

دكتور محمد فوزي

البحر في سائر

البحر في سائر

والعقاب

دار الكتاب  
للطباعة والنشر والتوزيع









المعجم في علم الاجرام  
والاجتماع القانونى والعقاب



المعجم في علمه

# الأجرام والأجناس الفلكية

والعقاب

وكوزموس

الناشر

دار الكتاب للنشر والتوزيع



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ





## تصدير

لم تعد المعاجم والقواميس مجرد اداة من الادوات التى يستخدمها الباحث فى الدرس والتحصيل . كما لم تعد المعاجم والقواميس مجرد وسيلة من وسائل المعرفة المحدودة بعلم من العلوم ، ولكنها أصبحت ، ايا كان نوعها ونطاقها ، معاجم وقواميس عامة او معاجم وقواميس خاصة ، واحدة من اهم وسائل الاتصال وابعدها تأثيرا فى العصر الحديث وذلك لسبب جوهرى واساسى هو انها تجاوزت بفلسفتها وبأهدافها النطاق الضيق الذى طالما ترددت فى داخله باعتبارها مجرد وجهة او مرشد ، واضحت من ثم ، ميدانا تتقابل فوق أرضه مختلف الآراء والمواقف والأفكار من كل موقع وكل حذب فى الموضوع الواحد او حتى فى المفردة المعينة ، متفقة حينا ومختلفة حينا آخر ، ولكنها فى كل آن تكاد تكون مرآة لاتجاهات الفكر الانسانى فى حركته الحية ، ولا أقول لتلك التوجهات والايديولوجيات التى تقوم وراء هذه الاتجاهات وتتدخل فى تشكيلها وصياغتها الى أبعد الحدود .

وبالنسبة الى هذا المعجم الخاص ، او قل العلمى المتخصص ، فقد حاولنا أن يكون شيئا مثل هذا او قريبا منه . وربما بسبب ذلك سوف يلحظ القارئ أنه ( المعجم ) لم يقف عند حد الكشف عن المعانى التى استخدمت فيها المصطلحات والمفاهيم من قبل ، ولكنه سعى فى الوقت نفسه الى أن يكون مؤشرا لما قد يكون هناك مستقبلا من استخدامات جديدة تملئها حتميات التغير مع ما هو قائم بالفعل من احتكاك واصطراع بين الرؤى والمواقف والأفكار .

وقد يكون تزييدا او من قبيل تحصيل الحاصل اعادة ما سبق للكثير من المعاجم والقواميس ان رددته بصدد الفوائد المرتقة والثمار المرجوة . ولكنى مع ذلك ارجو ان يكون اصدارنا لهذا المعجم — وهو الاول من نوعه في هذا التخصص في مكتبتنا العربية — نافذة لا يطل منها فحسب الدارس لعلوم الاجرام والاجتماع القانونى والعقاب وما يتصل بها من علوم مساعدة ، على آفاق اوسع وأرحب ، وانها الباحثون اساتذة وطلابا في مجال الجريمة والاحتراف عموما . وكذلك المتصلون بالمهن القانونية ، وايضا من يقع عليهم عبء ضبط الجريمة ووضع السياسات الجنائية وتطبيقها بوجه عام .

ومهما يكن من امر فانه لا يسعنا — استكمالا للفائدة — الا ان نشير هنا الى امرين هما أولا : ان هذا المعجم وان كان قد حاول بمصطلحاته التى قاربت الالف مصطلح ١٩٦٧، ان يغطى بعض أسماء الاعلام في المجالات المختلفة لموضوعه . الا انه لم يتعرض لاسماء المنظمات والمؤسسات والبيئات والمراكز المعنية بالعمل في هذه المجالات : او للدوريات العلمية والمجلات والمنشورات المتخصصة . أولا بسبب ضيق المقام . وثانيا لاعتقادنا بان هذه موضعها القواميس والدلائل التى تعد خصيصا لهذا الغرض .

اما الامر الثانى فهو اننا اضفنا الى المصطلح الانجليزى مقابله باللغة الفرنسية لما في ذلك من تعميم للفائدة . وحتى نجنب القارئ بعض مشقة البحث ونسبل له مهمة الكشف والاطلاع فقد صدرنا المعجم بقائمة مختصرة لاهم المصادر التى اعتمدنا عليها ، وذيلناه بفهارس انجليزية وفرنسية . كما زودناه بملحق شامل للاعلام حتى يتمكن من سرعة التتبع والاستقصاء . اضافة الى حرصنا على احوالة القارئ الى اكبر عدد ممكن من المراجع والقراءات المقترحة في كل ما اتسم بالاهمية والطرافة من الموضوعات والمفردات . آمين بذلك ان يتحقق بعض ما نعتقد انه من اخص وظائف المعجم الحديث .

والله من وراء القصد

محمود أبو زيد

## مقدمة

وقد أصبحت علوم الاجرام والاجتماع القانونى وعلم العقاب ، انساقا علمية لها مكانتها الأكاديمية والعملية المرموقة ، ونجحت منذ سنوات فى أن يكون لها تقاليدھا فى داخل الجامعات والمعاهد والمؤسسات ومراكز البحوث العلمية المختلفة ، ومحاولو فى الوقت نفسه أن تساير مظاهر النمو العالمى فى هذه التخصصات على مستوى النظرية والمعرفة الامبريقية على السواء ، فاننى اشعر بأن ثمة حاجة ملحة الى وجود معجم يضع بين يدى القارئ المصطلحات المتداولة فى هذه الانساق العلمية ، والمفاهيم الصحيحة لهذه المصطلحات ، والتطورات التى لحقتها حتى تتحدد بوضوح دلالة المصطلح على المعنى المقصود .

وقد لا يتصور البعض مدى الصعوبة التى تنطوى عليها مثل هذه الغاية . ولكنها فى الواقع صعوبة لها جوانبها النظرية والمنهجية على السواء ، خاصة وان المبدأ الأساسى الذى سرنا وفقه قد الزمنا منذ البداية باختيار المصطلحات الأساسية والشائعة ليس فى علم الاجرام والاجتماع القانونى وعلم العقاب فحسب ، ولكن ايضا فيما يتصل بهذه الانساق العلمية من مصطلحات تتداخل مجالاتها وتتشابك مع تلك العلوم الأساسية ، وذلك مثل علم الاجتماع والقانون وعلوم النفس والاقتصاد والسياسة والانثربولوجيا والادارة والطب العقلى والخدمة الاجتماعية . ولم تكن هذه مهمة هينة باى حال ، حتى بالنسبة الى الجزئية البسيطة المتعلقة بما نختاره او نستبعده من مصطلحات ، واسس ذلك الاختيار او الاستبعاد ، خاصة وان بعضا منها يمثل الكل whole الذى تعتبر علوم الاجرام والاجتماع القانونى والعقاب ( كلها او بعضها ) عناصر فيه ، او بعض مكوناته .

وعلى الرغم من أننا قد حرصنا دائما في هذا المعجم على أن يكون مدخلنا مدخلا سسيولوجيا ، فلسنا نزعـم بذلك قدره ( التصور السسيولوجي ) وحده على اذابة كافة الاختلافات التي عكستها العديد من وجهات النظر التي عولجت بها كثرة من المصطلحات التي اورفناها .

وصحيح ان قدرا من الاتفاق ، على الأقل على المضامين الاساسية والمصطلحات الفنية الثابتة ، ومقومات المصطلحات وجذورها ، قد يكون أمرا مطلوباً ، ولكن الصحيح أيضا انه ليس من المطلوب ولا من المرغوب فيه أن يكون هناك تطابقا تاما أو حتى تشابها في كل المواقف والمسائل والاتجاهات لأن شيئا مثل هذا قد يكون في ذاته أمرا معوقا لمسيرة العلم وتقدمه .

ونزولا على هذا التصور الذي لا ينكر الصلات الوثيقة بين المجالات المختلفة للعلوم ، ولكنه في الوقت نفسه لا ينكر أيضا ضرورة الحفاظ على جوهر التخصصات وحدودها يحاول المعجم ان يقدم المفهومات والمصطلحات وكل ما هو قائم من اختلافات ومنازعات بين الاتجاهات والمدارس المختلفة بالنسبة الى كل ما هو اساسي وحيوي في موضوعه ، ودون ان نتردد في القول بغموض المفهوم وعدم وضوحه اذا ما كان بالفعل كذلك .

فاعتقادی ان معجما في علم الاجرام والاجتماع القانوني والعقاب لا يمكن ان يكون مجرد تجميع للتعاريف والمصطلحات والمفهومات ، او حتى ان يكون مجرد تقرير لواقع هذه العلوم وما هي عليه ، ولكنه بالاحرى رؤية خاصة تساعد ليس فحسب في فهم وحل معضلاتها العلمية الخاصة ، ولكن أيضا في تقديم بعض الاشارات والايحاءات التي قد تسهم في تحديد اتجاهات الدعم والتطوير . وربما هنا بالذات تكمن الفائدة المتبقاة التي سعيانا الى تحقيقها جاهدين .

## ABBREVIATIONS

## مختصرات :

سوف نشر دائما الى اهم المصادر التي رجعنا اليها بالمختصرات التالية :

### اولا - باللغة العربية :

قاموس علم الاجتماع .	ق . ع . ا
قاموس مصطلحات الاثنولوجيا والفولكلور .	ق . م . ا . ف
المجلة الاجتماعية القومية .	م . ا . ق
المجلة الجنائية القومية .	م . ح . ق
معجم العلوم الاجتماعية .	م . ع . ا

### ثانيا - باللغة الانجليزية :

A.J.M. Defic	: American Journal of Mental Deficiency.
A.J.S.	: American Journal of Sociology.
A.S.R.	: American Sociological Review.
B.J.C.	: British Journal of Criminology.
B.J. Psychi.	: British Journal of Psychiatry.
B.J.S.	: British Journal of Sociology.
D.C.	: A Dictionary of Criminology.
E.C.	: Encyclopedia of Criminology.
E.S.B.	: Encyclopedia of Sexual Behaviour.
E.S.S.	: Encyclopedia of Social Sciences.
H.J.	: Howard Journal of Penology & Crime Prevention.

I.C.	: Issue in Criminology.
J.C. Psychop.	: Journal of Clinical Psychopath.
J.C.L.C.	: Journal of Criminal Law & Criminology.
J.C.L.C.P.S.	: Journal of Criminal Law, Criminology & Police Science.
	( أصبحت J.C.L.C. منذ عام ١٩٧٣ )
L.C.P.	: Law and Contemporary Problems.
L.S.R.	: Law and Society Review.
L.U.E.	: Lexicon Universal Encyclopedia.
M.P.	: Medical Publications.
P.M.J.	: Pennsylvania Medical Journal, the
Rev. Int.	: Review Internationale.
Rev. M. Physiol.	: Review of Medical Physiology.
Sci.	: Science.
S.F.	: Social Forces.
S. Prob.	: Social Problems.

---

**A**





وجنوبى شبه الجزيرة العربية وكثير من قبائل افريقيا واستراليا ) ، وان كان البعض يعتبر الخطف مظهرا من مظاهر الثورة على القيم والتربيات الاجتماعية ، والتحرر من القواعد والقيود التقليدية المرتبطة بالزواج .

٢ - ولكن الخطف من وجهة نظر فقهاء القسطنطين وعلماء الاجرام فعل اجرامى يعاقب القسطنطين عليه بسبب استخدام القوة بقصد الزواج او امتلاك المرأة او اقامة علاقة جنسية غير مشروعة معها . فالتوانين المختلفة تكفل حقوق الآباء على البنت التى تنقل سنّها عن ثمانية عشرة عاما والمريضة مرضا عقليا في اية سن . اما اذا كانت سن الفتاة المخطوفة اقل من السادسة عشرة عاما فتعتبر من وجهة نظر كثير من القوانين قاصرا ، ومن ثم اعتبر فعل الخطف جنائية بصرف النظر عن نوعية الدافع اليه ، حيث لا يوجد أى مبرر او عذر مقبول . والشئ نفسه بالنسبة الى خطف الاطفال دون الرابعة عشرة وان كانت هذه النواحي جميعا مازالت في اشد الحاجة الى مزيد من الدراسات والتنظيم القانونى المركزين .

— Lowie, R.; An Introduction to Cultural Anthropology, N.Y., Rinehart. 1956.

— Patai, R.; Sex and Family in the Bible and the Middle East, N.Y. 1959.

انظر : خطف ، نهب ، اغتصاب  
Elopement

اختطاف Kidnapping

## خطف ، نهب (E. F.)

١ - يشير هذا المصطلح الى حمل المرأة على الفرار او الهرب بالقوة والقصب مع شخص بغرض اما اجبارها على الزواج منه دون موافقتها وموافقة ابويها ، واما للاعتداء عليها اعتداءا جنسيا غير مشروع . والخطف بهذا المعنى الذى تشر اليه التقارير والدراسات الانثروبولوجية والاجتماعية كان بمثابة اسلوب للزواج لدى المجتمعات القبلية ومارسنه اقدم الجماعات البشرية في تلك المراحل التى لم يكن لدى أى جماعة ما يكتفى من البنات لزواج جميع افرادها من البالغين نتيجة لواد بناتها خوفا من وقوعهن في الاسر ، وبناءا عليه لم يكن ثمة مفر من سرقة النساء وخطفهن من الجماعات المعادية بالقوة لاستحالة الزواج بطريقة سلمية Lowie, R.; The History of Ethnological Theory, Harrp & Co., London 1937).

وعلى اية حال فان الخطف بهذا الاسلوب يختلف عن فرار الفتاة مع الفتى وهروبهما الى مكان مجهول حيث يتم زواجهما بصورة سرية ورغم ارادة الابوين Elopement ، وان كان عنصر القبول قد توافر هنا ، على الأقل من جانب الفتاة . وعموما فان علماء الاجتماع والانثروبولوجيا عندما يتحدثون عن خطف النساء فانهم يفعلون ذلك على اعتبار انه ظاهرة اجتماعية لها اصولها التاريخية في ثقافات المناطق التى توجد بها ( لبنان مثلا

المثالي أو ما يقرب منه وهو معيار قد لا يكون له وجود على الإطلاق من الناحية الإحصائية في بعض المجالات .

٤ - كذلك يشيع في علم النفس الاكلينيكي استخدام المعيار الباثولوجي الذي يرى أن الشخصيات الشاذة تنسم بأعراض كينيكية معينة . ولكن يؤخذ على هذا المعيار عدم تحديد الدرجة التي يجب أن يصل إليها انحراف السلوك أو اضطراب الانفعال مثلا حتى يمكن اعتباره شذوذا .

٥ - وأخيرا هناك المعيار الحضاري الذي يشيع استخدامه بين علماء الاجتماع وهو الذي يرى أن السوى هو المتوافق مع المجتمع والمثلث لقيمه وقوانينه ومعاييره وأهذانه . ومن الواضح أن السلوك الشاذ اجتماعيا أو نفسيا يختلف مفهومه ومداه في ضوء هذا المعيار باختلاف المواقف الاجتماعية وباختلاف الثقافات ذاتها وباختلاف المراحل التاريخية التي بها ، فما قد يعتبر شذوذا في ثقافة قد لا يعتبر كذلك في ثقافة أخرى أو في مرحلة زمنية بذاتها .

— أحمد عزت راجح : أصول علم النفس . الطبعة الحادية عشر . الاسكندرية ١٩٧٦

— White, Robert, W. and Watt, Norman. ; The Abnormal Personality, 4th ed. 1973.

— Zas, Melvin, and Cowen Emory L. ; Abnormal Psychology. 2ed. ed. 1976.

انظر : اكتئاب Depression

علم النفس المرضي  
Psychopathology

## غير سوى ، شاذ Abnormal (E.) Anomal (F.)

١ - يقصد بذلك مخالفة القاعدة أو المعيار أو الانحراف عنها والخروج على نماذج وتواعد السلوك المتوقعة . ويقال في ذلك شخصية سوية وشاذة وسلوك سوى وشاذ ، وهما من المفاهيم التي يشيع استخدامها في كثير من العلوم وبخاصة علم نفس الشواذ Abnormal Psychology الذي يهتم بصفة أساسية بدراسة طبيعة وأسباب الاضطرابات النفسية وبالتالي كيفية علاجها .

وليس من السهل دائما الفصل بين الشخصية السوية والشاذة أولا بسبب الاختلاف في وجهات النظر إلى السواء والشذوذ . وثانيا لاختلاف المعايير التي يستخدمها العلماء في عملية الفصل والتمييز .

٢ - هناك - من ناحية - المعيار الإحصائي الذي يرى أن الشخص السوى هو من لا ينحرف كثيرا عن المتوسط أي الذي يمثل الشطر الأكبر من مجموعة الناس وفق المنحنى الاعتدالي . ومع أن هذا المعيار يراعى ما بين أنواع وأشكال الانحراف من اختلافات وتدرج ، فإن علماء النفس بصفة خاصة يتجهون إلى أن يقصروا الشذوذ على الانحراف والناحية السلبية فقط خاصة في تلك المواقف التي تشير فكرة الشذوذ إلى ما هو أعلى وارقى من العادي أو المتوسط .

٣ - إما علماء التحليل النفسي فيستخدمون - من ناحية ثانية - المعيار المثالي الذي يرى أن السوى هو الكامل

يقضى بالإبقاء على العقوبة بالنسبة الى بعض حالات القتل فحسب .

٣ - كذلك لا توجد عقوبة الاعدام في معظم دول أمريكا اللاتينية فقد ألغتها الاكوادور على سبيل المثال في ١٨٩٥ وكولومبيا في ١٩١٠ والأرجنتين في عام ١٩٢٢ وكل من كوستاريكا وبسرو واوراجواي وفنزويلا في ١٩٢٦، والمكسيك في ١٩٢٩ . كما أقيمت بعض الدول على إلغاء الاعدام ثم أعادته مرة ثانية مثل البرازيل التي ألغت العقوبة في ١٨٩١ وأعادتها في ١٩٣٦ كعقوبة واجبة في بعض جرائم القتل ، ومثلها نيوزيلاند التي ألغت العقوبة في ١٩٤١ وعادت إليها في ١٩٥٠ . أما فيما يتعلق بالولايات المتحدة الأمريكية فيمكن القول بأنه حتى عام ١٩٥٩ لم تكن سوى ولاية واحدة هي التي توجب عقوبة الاعدام في بعض الحالات بعد ما ألغتها تهايا بعض الولايات وجعلها البعض الآخر عقوبة جوازية وبالنسبة الى عدد أقل من الجرائم .

٤ - وقد يكون من المهم هنا ان نشر الى اصحاب هذا الاتجاه اى أولئك الذين تزعموا اتجاهات الالغاء ليس فحسب بالنسبة الى عقوبة الاعدام وانما بالنسبة ايضا الى كثير من النظم والمواقف والوضعيات التي اشرنا الى بعضها ، وهم من يطلق عليهم بصفة عامة لفظ The Abolitionists على الأقل كما عرفوا في الولايات المتحدة الأمريكية ويقصد بهم عادة تلك الجماعات التي جاهدت طويلا وبكل ضراوة واصرار لالغاء نظام العبودية في أمريكا او ما عرف باسم Black Slavery

## Abolition (E.) الغاء ( عقوبة ) Abolissement (F.)

١ - يستخدم المصطلح عادة للإشارة الى ما تتضمنه بعض الاتجاهات المعاصرة والحركات الانسانية الحديثة من الدعوة الى عدم الإبقاء على كثير من مظاهر العنف والاجراءات والعقوبات الرادعة التي تأخذ بها العديد من النظم والتشريعات العقابية التقليدية . وذلك مثل الدعوة الى الغاء عقوبة الاعدام Capital Punishment والغاء السجون Prisons والغاء نظام المحلفين Jury او حتى الدعوة الى الغاء قانون العقوبات بالمرّة .

٢ - ولقد تزايد الاتجاه منذ حوالى منتصف القرن الماضى نحو الغاء عقوبة الموت او الاعدام . وقد أقيمت العديد من الدول على هذه الخطوة وان كان بعضها قد فعل بشروط معينة . ففى أوربا على سبيل المثال ألغت بلجيكا هذه العقوبة منذ عام ١٨٦٣ ، كما ألغتها البرتغال في عام ١٨٦٧ والنرويج في ١٩٠٥ والسويد في ١٩٢٠ والدانيمارك في ١٩٣٢ . أما إيطاليا فقد ألغت العقوبة في ١٨٩٨ ولكنها أعادتها أثناء الحكم الفاشي في عام ١٩٣١ ثم عادت فألغتها ثانية في عام ١٩٤٤ . وبالنسبة الى المملكة المتحدة (U.K.) فقد خضعت المسألة الى نقاش طويل واختلاف في وجهات النظر بين مجلس العموم ومجلس اللوردات واللجان الملكية المختلفة وأمكن التوصل الى اتفاق

## Abortion (E.)

## اجهاض

## Avortement (F.)

١ - تعاطى غير مشروع أو تناول سم أو شيء ضار ، أو استخدام آلة أو أداة بغرض إسقاط أو انتزال الجنين والتخلص منه . وقد يستخدم في بعض الأحيان لفظ Miscarriage وأن كان يدل في الواقع على الإجهاض الذى يتم بشكل طبيعى غير مقصود .

٢ - والإجهاض باعتباره عملية ضارة بالشخص جريمة يعاقب عليها في كافة التشريعات الا في تلك الحالات الخاصة التى يحددها القانون والتى تتمثل في :

أولاً : اذا ما ثبت أن الاستمرار في الحمل يعرض صحة الأم أو الطفل للخطر بصورة حقيقية وسواء كانت هذه الخطورة جنسية أو عقلية .

ثانياً : حالة وجود احتمال قوى لأن يولد الطفل معوقاً أو مشوهاً أو مصاباً بعاهة عقلية أو جنسية .

٣ - ولقد شهد القرن الماضى نقاشاً طويلاً بين المؤيدين لمنح المرأة الحق في إجهاض نفسها وبين المعارضين لذلك ، وهو نقاش مازالت تتردد أصداؤه خاصة فيما يتعلق بمسألة تقدير الخطورة التى تتعرض لها صحة المرأة وما يبدو من فهم واستخدام فضاضين لهذه الفاحشة ، حتى أن حالات إجهاض كثيرة تتم في ظروف لا تعتبر صحة المرأة أهمها بأى حال من الأحوال .

وهى الدعوة التى استمرت زهاء قرن من الزمان منذ نهايات القرن الثامن عشر عندما بدأت جماعات المناهضين في بريطانيا وفرنسا ترمى بثقلها لمحاربة هذا النظام ومعارضة سياسات دولهم التى كانت تقيمه نيها لها من مستعمرات وراء البحار . وانتقل صدى ذلك كله الى الولايات المتحدة الأمريكية ، خاصة وأن هذا النظام يقف مناقضاً تماماً لكل ما تجليه مبادئ إعلان حقوق الإنسان ومبادئ الحريات . وظهرت في هذا السبيل أسماء ضخمة مثل بنيامين فرانكلين Franklin وألكسندر هاميلتون Hamilton وتوماس بين Pain الذين توحدت جهودهم مع جهود جماعات الكويكرز Quakers وبعض الجماعات الأخرى ذات الأهداف والمثاليات الدينية .

— Curry, Richard O., ed.; Abolitionists. 1965.

— Gites Playfair and Derrick Sington: The Dfenders : The Case Against Legal Vengeance. N.Y. Simon and Schuster, 1957.

— Margaret Wilson.; The Crime Punishment, N.Y. : Harcourt, Brace, 1931.

— Stewart, James Brewer ; Holy Warriors : The Abolitionists and American Slavery, 1976.

انظر : عقوبة الإعدام  
Capital Punishment

عقوبة الموت  
Penalty of death

جماعة الكويكرز ( الإصغاء )  
Quakers

### الغاء القوانين (E.F.)

١ - يقصد بالغاء القاعدة القانونية رفع القوة الملزمة لها بحيث لا تعتبر ابتداء من وقت الالغاء قاعدة قانونية . والالغاء بهذا المعنى يمكن ان يتحقق بالنسبة الى كافة القواعد القانونية ايا كان مصدرها الرسمى اى سواء كانت مستمدة من التشريع او من مصدر آخر غير التشريع . كما ان الالغاء قد يكون صريحا وقد يكون ضمنيا كما يختلف المصدر الذى يكون له حق الغاء القاعدة باختلاف المصدر الذى نشأت عنه .

٢ - وفي الدول التى تعتبر التشريع المصدر الاصلى الذى تستمد منه القواعد القانونية فان هذه القواعد القانونية لا تُلغى الا بتشريع آخر ، بمعنى انه لا يجوز الغاء هذه القواعد بواسطة العرف مثلا وهو ما يصدق على جميع القواعد التشريعية سواء كانت قواعد امرة او مكملة .

٣ - واذا كانت القاعدة ان التشريع لا يلغى الا بتشريع لاحق ، فلا بد ان من مراعاة درجات التشريع ، ويكون معنى ذلك ان التشريع لا يلغى الا بتشريع من درجته او من درجة اعلى من درجته . اى ان التشريع الاساسى لا يلغى الا بتشريع اساسى ، كما لا يلغى التشريع العادى الا بتشريع عادى او اساسى . والتشريع الفرعى يلغى بتشريع فرعى او عادى او اساسى .

٣ - ومع ان المعروف ان الاحصاءات الرسمية عن حالات الاجهاض غير القانونية لا تعكس الواقع الفعلى مما يتعين معه اتخاذ اجراءات رقابية وعقوبات اشد ، فقد اقدمت الكثير من الدول على اباحة الاجهاض . فالاتحاد السوفياتى مثلا قد اقدم على ذلك فى عام ١٩٢٠ وان كان قد عاد فوضع بعض القيود فى ١٩٣٦ بنشاء على ما لوحظ من تراجع شديد فى معدلات المواليد الشرعيين ، ولكنه عاد فألغى هذه القيود . منذ عام ١٩٥٥ . كما اقدمت اليابان على اباحة الاجهاض فى عام ١٩٤٨ كوسيلة للحد من الزيادة السكانية . وقد بلغت حالات الاجهاض غير القانونية خلال فترة الستينات ما بين ٢٠٠ الف حالة ، مليون و ٢٠٠ الف حالة وارتفعت حالات الوفاة الى حوالى خمس حالات الوفاة بين الحوامل .

٤ - هناك اتجاه فى التشريع المقارن الى عدم تحريم الاجهاض فقد عرض هذا الموضوع فى المؤتمر الدولى التاسع لقانون العقوبات الذى عقد فى لاهاي فى عام ١٩٦٤ واصدر المؤتمر توصية تنص على الاكثار من عدد الحالات التى يباح فيها الاجهاض فى الدول التى تعاقب عليه . وقد اخذت فرنسا بهذه التوصية عندما اجازت الاجهاض قبل نهاية الاسبوع العاشر من الحمل ، وعلى ان يكون ذلك بمعرفة طبيب فى مستشفى .

— Nathanson, B.N. ; Aborting America 1979.

— Nietzsche, C.; Induced Abortion : A World Review. 1983, 5th ed. 1983.

Feticide قتل الجنين

قتل الاطفال ( هبلى الولادة )  
Infanticide

**Absolute Right (E.)**

**Droit Absolu (F.)**

**حق مطلق**

انظر : مذهب السلطة المطلقة

Absolutism

Right

حق

**حكم قطعى ( بات ، نهائى )**

**Absolute Rule (E.)**

**Jugement en dernier ressort (F.)**

١ - الاصل فى الاحكام الجنائية انه لا يجوز المساس بها حال صدورها الا من خلال القنوات الشرعية والاجراءات التى ينص عليها القانون وفى الاحوال التى يحددها القانون كذلك .

وبالنسبة الى قابلية الاحكام للطعن فان الحكم البات لا يجوز الطعن فيه بكافة طرق الطعن المقررة بالقانون عدا طلب اعادة النظر وهذا معناه ان الحكم البات يتهمع فى هذه الحالة بقوة الامر المقضى .

٢ - يترتب على ذلك ان الاحكام الباتية هى التى تعتبر اذن سابقة فى العود وهى التى يترتب عليها انقضاء الدعوى الجنائية كما انها تكتسب الحجية امام المحاكم المدنية فى الدعاوى التى لم يكن قد فصل فيها نهائيا ، وذلك فيما يتعلق بوقوع الجريمة وبوصفها القانونى ونسبتها الى فاعلها .

— احد غنى سرور . الوجيز فى قانون الاجراءات

الجنائية . دار النهضة العربية . القاهرة .

ولا يقتصر الالغاء على القواعد التشريعية وحدها اذ يتم ايضا بالنسبة الى القواعد غير التشريعية وان كان هذا الامر يستلزم مراعاة اختلاف قوة المصادر الرسمية من حيث قدرتها على اعطاء القواعد قوتها الملزمة . والاصل فى الالغاء ان يكون صريحا او مباشرا كان يصدر تشريع ينص فيه صراحة على الغاء قاعدة او قواعد معينة من القواعد الموجودة وقت صدوره ، او ينص على الغاء كل ما يخالفه من قواعد ، او — وذلك من الناحية الثانية — يكون القانون او التشريع لمدة محددة وانقضت او مرتبط بشرط تم تخلفه .

{ — ولكن الالغاء كما سبق القول قد يكون ضميا كذلك Abrogation Tacite اذا لم يصرح به المشرع وانما يستخلص اما من تعارض قاعدة جديدة مع قاعدة قديمة ، واما من تنظيم المشرع لموضوع سبق ان نظمه من قبل . ويكون معنى ذلك ان الالغاء الضمنى قد يتحقق فى احدى صورتين الاولى عندما تتعارض قاعدة جديدة مع قاعدة قديمة فيدل هذا ضمنا على انشاء القاعدة القديمة نظرا لتعذر الاخذ بالقاعدتين معا فى وقت واحد . اما الصورة الثانية فعندما ينظم التشريع من جديد الموضوع الذى سبق ان قرر قواعده تشريع آخر فيعنى ذلك الغاء كل القواعد التى كانت تنظم هذا الموضوع فى التشريع السابق حتى ولو كانت بعض هذه القواعد متسعة وغير متعارضة مع القواعد الجديدة .

— توفيق حسن فرج . الدخلى للعلوم القانونية

١ نظرية القانون ) . الاسكندرية ١٩٦٨

١٩٨٣/١٩٨٢

٢ - أما في العصر الحديث فقد ذهب بودان Bodin الى ان نظام الحكم قد يكون ملكيا او ارسقراطيا او ديمقراطيا ، ثم وصف النظام الملكى المطلق بأنه نظام استبدادى لأنه متحلل من جميع القوانين ولا يتقيد الا بأهوائه ونزعاته الشخصية .

٣ - كذلك قسم مونتسكيو Montesquieu اشكال الحكومات الى جمهورية وملكة واستبدادية والاخرة تقوم على مبدأ الخوف .

والواقع ان نظام الحكم الملكى بأشكاله المختلفة هو اقدم أنظمة الحكم المعروفة فى التاريخ . فالملكة المطلقة يكون الملك فيها صاحب جميع السلطات . وقد رأى هوبز Hobbes أن هذه الملكية هى احسن أنظمة الحكم على الإطلاق وان كان التاريخ قد أثبت تحول كثير من هذه الملكيات الى ديكتاتوريات مستبدة تتركز السلطة بمقتضاها فى يد فرد واحد هو الديكتاتور أو الزعيم الذى ينفرد بكل نظام السلطة والسيادة والسلطان . ولعل أوضح مثال لذلك هو ملكية لويس الرابع عشر المطلقة الذى أعلن أنه هو نفسه الدولة

(L'état, c'est moi) وكذلك تيودور Tudor

وستيوارت Stuart حكام إنجلترا اضافوه الى فردريك الأكبر The Great فى بروسيا

— Beloff, Max.; Age of Absolutism :

(1660 — 1915), 1966.

— Cobban, Alfred ; Dictatorship ; Its History and Theory, Print. 1970.

Absolve (E.)

اخلى ، أبرأ

Absoudre (F.)

Discharge

انظر : امراج

Release

إفلاء سبيل

Absolutism (E.) مذهب السلطة المطلقة  
Absolutisme (F.)

١ - يستخدم فى وصف النظم السياسية التى تقوم على الحكم المطلق الذى يستقل بالسلطة فيه شخص أو مجموعة من الأشخاص ينزعون الى الديكتاتورية والانفراد بكل مظاهر السيادة دون الخضوع الى القانون .

ولقد ظن المصطلح اول ما ظهر فى كتابات فلاسفة اليونان القدماء عندما تحدثوا عن اصل الدولة وأشكال الحكومات وأنواعها . ثم اتخذ المذهب صورته القوية فى أوروبا فى العصور الوسطى وامتدت اصدائه الى العصر الحديث وبخاصة لدى الكتاب السياسيين والاجتماعيين فى القرون من السادس عشر حتى الثامن عشر عندما اخذ الملوك يخوضون مختلف مظاهر الصراع من أجل انتزاع القوة من التجمعات والتنظيمات المختلفة كالكنيسة والأشراف لأجل تشييد الدول القومية . ومازال المذهب يستبد أصوله من تلك التقسيمات التقليدية التى قال بها كل من أرسطو Aristotle وأفلاطون Plato

وسقراط Socrate من حيث وجود ثلاثة أنواع للحكومات هى الملكية والارستقراطية والديمقراطية . ومع ان الملكية والاستبدادية تتشابهان فى انهما حكم الشخص الواحد ، الا ان الملكية ( قد )

تخضع للقانون وتحترمه على حين يختنى هذا الاحترام فى ظل مذهب السلطة المطلقة أو الاستبدادية المطلقة . وبناء على ذلك فقد رأى أفلاطون أن نظام الحكم الاستبدادى هو شر النظم واشدها سوءاً

يمثله من قيمة يعترف بها القانون ويحييها لغاية معينة . أى أنه يمكن القول بأن حماية القانون للحق وصاحبه إنما ترتب بالتزام هذه الغاية وبالفقره عن الانحراف وإساءة الاستعمال ، وهى فكرة ظهرت منذ وقت بعيد ونجد أصولها فى الشريعة الإسلامية حيث لا يعتبر الحق حقا مطلقا ، ولكن لابد من مراعاة عدم إساءة استخدامه ، وأن يكون استخدامه بعيدا عن الحاق الضرر بالآخرين :

— حسن كيرة . المخل الى القانون . الاسكندرية ١٩٧١

انظر : حق Right

قبول ، اتفاق Acceptance (E.)

Acceputation (F.)

يشير المصطلح الى الرضا والموافقة كما يتضمن نوعا من العرفان الذى قد يتم التعبير عنه بالقول أو الفعل الإرادى الذى يتوافق مع إرادة أخرى فيتولد عن هذا التوافق الإرادى ما يسمى عقدا Contract فكان هذا التوافق أو الرضا هو إذن شرط أساسى أو الركن الأول من أركان العقد .

— احمد حشمت ابو سنيت . مصادر الالتزام :

الطبعة . ١٩٦٣

متواطىء ، مساعد Accessory (E.)

Accessoire (F.)

١ — فى القانون الجنائى يشير المصطلح الى الشخص الذى يعاون أو يساعد على ارتكاب فعل يخالف القانون دون أن يشارك فى وقوع الفعل ذاته . والمتواطىء

ملخص دعوى Abstract of Action (E.)  
Action abrégé (F.)

يشير المصطلح الى موجز أو خلاصة للتقضية أو الخصومة المرفوع بقتضاها الدعوى الجنائية . والمخصصات عادة ما تشتمل على العناوين الكبيرة والاتجاهات الرئيسية فى الحالة أو الوثيقة موضوع التخصيص بها يلقى الضوء على التفاصيل التى لا داعى لذكرها وأن كان من الاهمية بمكان أن تكون هذه العناوين والنقاط من الشمول والوضوح حتى لا تترك حقا أو التزاما أو اتفاقا ... الخ الا وتشير اليه وتحصره .

إساءة استخدام ، التعسف Abuse (E.)  
Abus (F.)

يستخدم المصطلح استخدامات عديدة ، فهو من حيث المعنى اللغوى يقصد به إساءة الاستعمال لشيء ما ، أو استعمال هذا الشيء بغير الطريقة الصحيحة المفروض أن يستعمل فيها . ومع ذلك فإن هناك بعض التصورات القانونية الفنية التى تسمح بترجمة هذا المصطلح الى علاقة أو الى حقيقة قانونية ، وذلك عندما يتدخل القانون لوضع بعض القيود على بعض أوجه النشاطات المختلفة بغرض حماية المصلحة العامة وهذا يبرز تماما بالنسبة الى فكرة الحق Right ذاتها حيث يقبح القانون اتجاها واضحا الى تأكيد الوظيفة الاجتماعية للحق وذلك بأن يكتل عدم إساءة استخدامه وتأكيد أن السلطة التى يضيفها الحق إنما ترتبط بها



بالصدفة ويقصد به الشخص الذى يقترب جريمة واحدة او قلة من الجرائم نتيجة ظروف شاذة وتحت تأثير ضغوط الوسط الذى يعيش فيه كالحاجة الملحة والاغراء الشديد . وهؤلاء يجمع الباحثون على انهم ينتمون الى الانسان السوى العادى وهكذا سلوكهم فى الاغلب .

٢ — يرى فريق من علماء الاجرام ان المجرم من هذه الفئة يخشى دائما من معاودته الاجرام ، ولذا يصبح من الضروري العمل على ابعاده عن وسطه ووضع تحت نوع او آخر من انواع الرقابة لمدة غير محددة مع الزامه بتعويض عن الاضرار الناشئة عن فعله . كما يرون ايضا ان المجرم بالصدفة يتميز بانتباهه الى ثقافة متوسطة او دون المتوسطة ، وبذكاء بسيط وبحساسية بالغة ومقاومة ضعيفة للايحاء والسيطرة وأنه يواجه علم اقل فئات المجرمين انحرافا عن السير العادى للأمور .

— Ferri, Enrico, Criminal Sociology, N.Y. Appleton and Company, 1896.

انظر : اسباب الجريمة

Crime Causation

Criminalization التجريم

Deviant, the المنحرف

Lombroso لومبروزو

### اصابة عارضة

Accidental Trauma (E.)

Trauma Accidentelle (F.)

Injury

انظر : ضرر ، اذى

قد يكون متواطئا قبل وقوع الفعل كما قد يكون كذلك بعد وقوعه . فالمتواطىء قبل وقوع الفعل هو الذى يساعد او يشجع شخصا آخر على ارتكاب الجريمة . على حين يعرف المتواطىء ( بعد الفعل ) بأنه الشخص الذى يعرف بوقوع الجريمة ومع ذلك يقوم بمساعدة الجاني على الهرب من العدالة ، سواء بايوانه او بتقديم اية معونة تسهل له ذلك .

٢ — هناك تواطىء أثناء الفعل وذلك يعرفه القانون الجنائي بأنه الشخص الذى يقف مراقبا لما يحدث ويقع ولكن دون ان يتدخل فى ارتكاب الجريمة .

انظر : شريك Accomplice

### جريمة اتفاقية ( عرضيه )

Accidental Crime

Crime Accidentelle

يراد بالمصطلح الأعمال الجانحة والجرائم والمخالفات التافهة التى لا يمكن اقامة الدعوى الجنائية ضدها وذلك لعدم خضوعها للإجراءات الجنائية المعتادة وبالتالي عدم تسجيلها بوصفها جرائم . ذلك على الرغم من ان التعرف على هذه النوعيات من الجريمة والتى يقع معظمها ضمن ما يعرف بالاجرام الخفى مما يساعد كثيرا فى القضاء الضوء على حجم الجريمة وطبيعتها ونوعيتها .

انظر : ارقام غامضة

Dark figure number

مجرم خفى

Latent criminal

### المجرم العرضي

Accidental Criminal (E.)

Criminel d'Occasion (F.)

١ — يطلق عليه أحيانا لفظ المجرم

الانتشار للبلامح والسمات الثقافية  
وخصائص النظم . كما انه يختلف من نمط  
انتشاري لنمط آخر وان كان التفاعل  
الاجتماعي Social Interaction يعتبر شرطاً  
ضرورياً لذلك .

٢ - على الرغم من أن عملية  
الثقافة والانتقال الثقافي تتضمن العديد من  
التغيرات التي تحدث في مختلف المجتمعات  
والثقافات التي يقوم الاتصال بينها ، فقد  
جرت العادة على استخدام المصطلح  
ليشير الى تلك التغيرات التي تحدث في  
المجتمعات التقليدية والبسيطة أي تلك  
المجتمعات غير الصناعية التي يعرفها  
العصر الحديث على ما نجد مثلاً في تأثير  
الثقافة الأمريكية على قبائل شمال أمريكا .  
وهي الناحية التي تركز عليها غالبية  
الدراسات الانثروبولوجية اضافة الى  
دراساتها مظاهر الثقافة الناجم عن تأثير  
المراحل الاستعمارية والثقافات القومية  
الحديثة على تلك الشعوب غير الصناعية  
والتي غالباً ما كانت أو لاتزال واقعة تحت  
الاستعمار .

٣ - أصبحت ظواهر الثقافة وآثاره  
موضع اهتمام متزايد من علماء الاجرام  
حيث أخذت تجزئهم مسائل بحث وتوضيح  
الآثار والجوانب السلبية والضارة التي  
كثرت ما تصاحب اتصال الثقافات  
وانتقالها ، خاصة اذا كان ذلك يتم من  
خلال اطر موجهة تستهدف نقل وتثبيت  
قيم وافكار ومبادئ ومعايير معينة ، أو  
التدخل في الاتجاه والرأي بفرض التأثير  
فيها وتوجيهها أو حتى استغلالها  
لاهداف وأغراض خاصة . وهي ناحية

### Accomplice (E.)

شريك

### Complice (F.)

١ - الشريك في عرف القاتلون  
الجنائي هو الذي يشترك أو يكون على  
معرفة ودراية بارتكاب الجريمة . واذا  
ما وجد الدافع المشترك بين مرتكب الفعل  
الاجرامي وبين الشريك فان هذا الشريك  
يكون متورطاً في الجريمة ، بصرف النظر  
عما اذا كان حاضراً أو غير حاضر .

٢ - قد يشتمل المصطلح احياناً على  
المواطنين بعد ارتكاب الفعل أي أولئك  
الذين يعرفون بالجريمة ويساعدون المجرم  
بعد ارتكابه لجريته .

ومع ذلك فانه يصعب ادانة المتهم في  
جريمة على مجرد شهادة الشريك . وتنتظر  
اغلب التشريعات الجنائية الى المواطنين  
على انهم شركاء ومن ثم فهم يستبعدون  
عادة عن مواقع الشهادة .

انظر : متواطئ ، مساعد  
Accessory

### Acculturation (E.)

الثقافة

### Culture de L'esprit (F.)

١ - المصطلح كما يسود استخدامه  
بين الانثروبولوجيين بخاصة يشير الى تأثير  
مجتمع معين أو جماعة عرقية معينة على  
مجتمع آخر أو جماعة أخرى ، نتيجة لقيام  
علاقات الوجه للوجه face-to-face  
والاتصال المباشر .

والثقافة ، أو الاتصال الثقافي كما  
يطلق عليه احياناً هو نوع من انواع

صفة الاتهام تعود الى المتهم تحت ظروف اخرى مثل طلب اعادة النظر او احالة الدعوى الى محكمة الموضوع او عند الغاء الامر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى ، بناء على ظهور ادلة جديدة .

٢ - ولما كانت سلطة الدولة في العقاب تنطوي على مساس جسيم بحرية المتهم ، فقد ترتب على ذلك ابرار اتفاق عليهما جمهور الفقهاء . الاول هو ان المتهم بريء الى ان تثبت ادانته ، اى انه لا يكفى ارتكاب الشخص جريمة من الجرائم حتى يعتبر متهما ، وانما يتعين تحريك الدعوى الجنائية ضده حتى يمكن ان يوصف قاتونا بهذه الصفة . اما الامر الثانى فخاص بما ينبغى ان يكون هناك من حرص عند استخدام او اطلاق لفظ المتهم . لان تحريك الدعوى الجنائية يستتبعه ظهور بعض الالتزامات والحقوق التى لابد من اعتبارها حفاظا على الحرية الشخصية للمتهم مثل حقه فى الاستعانة بمدافع عنه فى كافة الاجراءات التى تتخذ معه بعد ذلك ، وكذلك ضرورة توافر شروط الاهلية الاجرائية بالنسبة اليه حتى يصح اعتباره خصما فى الدعوى الجنائية وتوجيه التهمة اليه .

٣ - فى ضوء ما سبق ينبغى اذن استعمال لفظ المتهم بزيادة من الدقة خاصة وان هناك من القوانين ما لم يميز بين المتهم فى كل المراحل التى تمر بها الدعوى الجنائية بمعنى انها اعتبرت المتهم حاملا لهذه الصفة ايا كانت المرحلة التى تمر بها الدعوى ، على حين ميز البعض الآخر من القوانين ( الفرنسى على سبيل المثال ) بين المتهم الذى يتم بشكائه التحقيق القضائى Inculpé وبين المتهم الذى

لا شك لها ارتباطها الوثيق بما يحدث فى داخل الثقافات ( المستقبلية ) من مظاهر الصراع الفكرى والثقافى عموما ، وما قد يؤدى اليه كل ذلك من اختلال واختلاط فى المحددات الرئيسية لانماط الفعل والسلوك .

- Bredy, Ivan A., and Issac, Barry L., A Reader in Culture Change. 1975.
- Cohen, A.; Deviance and Control Prentice-Hall of India Private Limited, New Delhi, 1970.
- Herskovits, Melville. J. ; Acculturation : The Study of Culture Contact. 1938.

انتظر لا معيارية Anomie

مراع تناق

Culture Conflict

ثقافة الجناح

Delinquent Culture

نشئة اجتماعية

Socialization

Accused (E.)

متهم

Accusé (F.)

١ - يشير المصطلح الى الطرف الثانى او الخصم او المدعى عليه فى الدعوى الجنائية اى الشخص الذى يوجه اليه الاتهام منذ الوقت الذى تثار او تحرك فيه الدعوى الجنائية قبله ، ومرورا بكل المراحل حيث لا تسقط صفة الاتهام الا بانقضاء هذه الدعوى التى يعتبر المتهم طرفا فيها ، وذلك اما بصور حكم بات او بسبب آخر من اسباب الانتقضاء ( اسباب طبيعية او ادارية او بسبب الصلح او التنازل ) ، وان كانت

Act (E.) قرار ، لائحة ، فعل  
Acte (F.)

يرجع المصطلح الى الاصل اليوناني actum بمعنى الفعل او القدرة على الفعل ، كما يقصد به احيانا ممارسة القوة وان كان الشائع الآن انه يعنى الاعلان او اللائحة او القرار الذى له صفة قانونية ، اى الصادر من الهيئة التشريعية او السلطة الشرعية التى لها حق اصدار مثل هذا القرار او 'لائحة' . هذا ويتضمن المصطلح ايضا معنى العقد ، علاوة على استخدامه بمعنى الوثيقة القضائية فيقول من تم  
Acte de Justice

Act of God (E.) قضاء وقدر  
Acte du Dieu (F.)

تعبر قانونى يشير الى تلك الحوادث الطبيعية والخارقة للطبيعة التى ترجع الى قوى لا يملك الانسان حياها اى شيء ، مثل الحوادث الفجائية والأمراض والكوارث التى لا تعود الى فعل انساني والتى لم يكن من السهل التنبؤ بوقوعها ولو احتمالا . وترى بعض القوانين المتعلقة بواقعة الإهمال ان الانسان لا يعتبر مسؤولا في هذه الحالة عما قد يحدث من خسائر وأضرار ، على حين يؤكد البعض الآخر مسؤولية الانسان عن الأفعال الناجمة عن إهماله او عدم تحرزه .

Négligence انظر : الإهمال

رفعت عليه الدعوى الجنائية امام محكمة المخالفات او محكمة الجنب Prevnu ، وبين المتهم المحال الى محكمة الجنائيات وهو من يطلق عليه لفظ accusé .

{ — كذلك لا ينبغي الخلط من الناحية القانونية بين المتهم والمشتبه به . بمعنى انه لا يعتبر متهما كل من قدم ضده بلاغ أو شكوى أو أجرى بشأنه مأمور الضبط القضائي بعض التحريات أو الاستجوابات أو الاستدلالات ، وانما يعتبر مشتبه فيه . وفي كل الاحوال فانه يبقى للمتهم الحق في الدفاع عن نفسه وهنا تميز الكثير من القوانين بين حالة الجنب وحالة الجنائيات من حيث اشتراطها وجوب ان يكون للمتهم في جنابة من يدافع عنه ؛ يأخذ الدستور المصرى بهذا الاتجاه ؛ وذلك ما يؤكده قانون الاجراءات الجنائية في المادة ١٨٨ حتى انه يستوجب نذب محام للمتهم في جنابة اذا لم يكن له محام موكل عنه ، وذلك بخلاف الحال في الجنب التى لم يشترط القانون اراءها ان يكون للمتهم مدافع يستعين به بل ترك ذلك التقدير للمتهم .

— احمد فتحي سرور : الوجيز في قانون الاجراءات الجنائية . دار النهضة العربية . ١٩٨٢

— Merle ; L'inculpation ; Problemes Contemporains de Procédure Pénale. Mélanges Huguency, 1964.

انظر : اشتباه ، شك Suspicion

والنفسية التي تدفع الى التعاطى  
وبالتالى الاعتياد والامان .

٣ - ولقد اكدت هذه البحوث أن  
الامان يرتبط ارتباطا جديرا بسوء  
الظروف الاجتماعية ، وبعدم القدرة على  
التفكير الواقعى فى مواجهة المشكلات ،  
وينتص فى اشباع الحاجات الاساسية  
للأفراد وما يترتب عليه من توترات  
لا يجد الفرد منافذ لها سوى اللجوء الى  
التعاطى الذى يكون بداية الطريق  
للامان . كما ركزت الدراسات الوصفية  
على ابراز العوامل الفسيولوجية  
والسيكولوجية المؤدية الى الادمان ،  
وكيفية مواجهتها والطرق المختلفة لعلاج  
المدمنين وشغائهم .

لما الاتجاهات الأكثر راديكالية فى  
دراسة الادمان فقد أثبتت بوجه عام على  
التفاعلية الرمزية ، واهتمت بصفة خاصة  
بعده أمور منها العمليات الاجتماعية والبيئية  
التي تؤدي بالأمراء الى أن يصبحوا  
مدمنين على مادة معينة كالمخدرات مثلا ،  
من خلال الانتفاء الى ثقافة فرعية  
منحرفة . وكذا رد الفعل الاجتماعى تجاه  
المدمن ونظرة المجتمع اليه كشخص  
منحرف . ومن ثم نجد أن علم اجتماع  
الانحراف يعالج موضوع الادمان كعنوان  
على وضعية شائكة يمارس حيالها الراى  
العام واجهزة تطبيق القانون ووكلائه بوعا  
من الضبط الاجتماعى ، باعتباره أمرا  
ضارا يتصف باللاجتماعية ، خاصة وأن  
هناك من الدلائل ما يشير الى أن الادمان  
عادة ما تصاحبه العديد من النشاطات  
الضارة والأعمال المؤذية وبخاصة

## امان (سوم ومخدرات)

Addiction (E.)

Toxicomanie (F.)

١ - يشير مصطلح الادمان بوجه  
عام الى تعاطى المواد الضارة طبيا  
 واجتماعيا وفسيولوجيا بكميات أو جرعات  
كبيرة ولفترات طويلة منتظمة تجعل الفرد  
متعودا عليها خاضعا لتأثيرها . وقد يكون  
الادمان امانا على المخدرات سواء المنبهة  
stimulants مثل الهيروين والكوكايين  
أو المفترة depressants مثل الاميون  
والماريهوانا ، أو امانا على المشروبات  
الروحية ، أو حتى بعض الادوية  
والعقاقير ذات التأثير على الجهاز  
العصبى .

٢ - والادمان بهذا المعنى الذى  
يعتبر أكثر تعقيدا من مجرد الإستهاء  
الجسمى للمخدر كان دائما من المشكلات  
الأثيرة لدى علماء الاجرام والاجتماع  
التطبيقي الذين ركزت دراساتهم وبحوثهم  
على ابراز عدة جوانب أساسية هى :

( ١ ) تحليل ظاهرة الادمان كخبرة  
اجتماعية ونفسية وإبراز علاقتها  
ببعض مظاهر السلوك الانحرافى .

(ب) ابراز مدى انتشار صور الادمان  
المختلفة ارتباطا بعوامل السن  
والجنس والطبقة الاجتماعية ،  
وبالتالى ابراز سمات المدمنين  
وملاح شخصياتهم وتأثير الادمان  
عليها .

(ج) الأسباب أو الدوافع الاجتماعية

## إصدار حكم قضائي

## Adjudication (E.F.)

يشير المصطلح إلى عملية إصدار القرار أو الحكم القضائي ، أو بوجه عام عملية المحاكمة trial ذاتها خاصة مرحلة إصدار الحكم الذي تتخذه هيئة المحكمة أو الهيئة القضائية المنوطة بنظر الواقعة .

## إشهار إفلاس

## Adjudication of Bankruptcy (E.)

## Faire Banqueroute (F.)

انظر : إفلاس Bankruptcy

## توافق ، تعديل Adjustment (E.)

## Ajustement (F.)

١ - حالة تعكس قدرا من الانسجام في علاقات الفرد الاجتماعية بغيره من الأفراد أو الجماعات . والانسجام هنا ، وبخاصة من منظور علماء الاجتماع يعني الانسجام مع القيم والمعايير السائدة في الجماعة أي مع النسق القيمي والمحددات الثقافية عموما وما تكشف عنه من مثل ومبادئ وأخلاقيات . وإن كان المصطلح يؤخذ كذلك بمعنى أوسع وأشمل حيث يشير إلى العملية التي تتم بها المواءمة بين سلوك الفرد ونشاطاته الانسانية وبين البيئة وما تنطوي عليه هذه العملية من تعديل مستمر لمظاهر هذه النشاطات حتى

الحوادث والاعتداء على الأشخاص وجنابات العنف والقتل إضافة إلى الظواهر الانحرافية الأخرى كالتشرد والتسول ... الخ .

٤ - وتستخدم لعلاج الإدمان بضعة أساليب وطرق تقوم في مجموعها على أساس فكرة العلاج الفردي أو الجماعي ومن هذه الأساليب العلاج السلوكي الذي يتضمن تعديل السلوك من خلال العقاب ، حيث تصاحب هذا الأسلوب بعض مشاعر الألم والاحساس بالنقص . وكذلك العلاج المتمركز حول العميل حيث يتحمل المدمن جانباً من المسؤولية في خطة العلاج التي تستهدف إزالة ما يعوق تكيفه السليم مع الوسط الاجتماعي نتيجة ادراكاته الخاصة ، وأيضا التنويم المغناطيسي حيث تعطى للمدمن أثناء تنويمه أوامر وإيحاءات تتبطل في أنه يكره الشراب أو المخدرات مثلا ، وأخيرا الإبداع في المستشفيات والمصحات .

— Weinberg, S.K.; Social Problems in Our time, Prentice-Hall, Inc., Englewood Cliffs, N.J. 1960.

انظر : كحولية Alcoholism

إدمان المخدرات

Drug Addiction

اتجار ( مخدرات ومحتويات )  
Drug Trafficking

**ادارة ( تطبيق ) العدالة الجنائية**  
**Administration of Criminal**  
**Justice (E.)**  
**Administration du Justice**  
**Criminelle (F.)**

١ - يراد بهذا المصطلح التأكيد على أن تحقيق العدالة هو الغاية النهائية للتطبيق القانوني ، ومن هنا كان الاهتمام بالنظر الى القانون أثناء فعله وثابته لوظيفته لرؤية ما قد يكون هناك من أوجه نقص وثغرات يمكن أن تسبب الى مثال العدالة والمبدأ القانوني ، وبالتالي محاولة التوصل الى أفضل السبل لمواجهة ذلك مما يرسخ من هيئة القانون ومكانته في النفوس .

٢ - هذا الاتجاه المشار اليه اتفنا شارك في انبائه العديد من فقهاء القانون وعلماء الاجتماع القانوني من أنصار المذاهب الاجتماعية والواقعية والتجريبية على السواء . وهو اتجاه عارض به هؤلاء ، أصحاب المدرسة التحليلية في الفقه القانوني التي سادت أخريات القرن التاسع عشر والتي رأت أن القانون إنما يصدر أساساً عن أمر السيادة أو عن إرادة الدولة مما يساعد بينه وبين سائر الجماعات الاجتماعية والقوى المختلفة التي تمارس تأثيراتها في البيئة الاجتماعية ، وهو ما يمكن ملاحظة صداه في تلك البحوث التي اهتمت بدراسة كل ما له علاقة بالعملية التي يطبق بها القانون مثل دراسة نظام المحلفين في الدول التي

تستمر العلاقة بين الإنسان والبيئة علاقة متوازنة ومنسجمة ، وإن لم يكن معنى ذلك إخضاع هذا السلوك لؤثرات البيئة الطبيعية باستمرار ، فكثيراً ما استطاع الإنسان أن يحدث العكس فسيطر على بعض مظاهر هذه البيئة وأخضعها لسيطرته وإرادته . وإنما المهم أن يظل الإنسان قادراً بعقله على أحداث هذه العلاقة المتوازنة المنسجمة .

٢ - يعني المصطلح أيضاً التناسق المعقول بين الوسائل والغايات سواء في المواقف الاجتماعية أو المواقف التي تربط الإنسان بالبيئة الطبيعية . وهي عملية تتطلب من الأفراد والجماعات الإحاطة بمختلف الظروف الداخلية والمحيطية والوقوف على الشروط الواجبة لتحقيق هذا التناسق حتى لا تفشل الوسائل في تحقيق الأهداف نتيجة للاخفاق في تحقيق هذه الشروط ، وبالتالي ظهور تلك الحالة التي توصف بعدم التوافق maladjustment والتي قد تعبر عن ذاتها في شكل أو آخر من أشكال السلوك الاجتماعي Anti-Social التي قد تصل الى حد فقدان القدرة على تحقيق الاندماج الاجتماعي ، ويقود بالتالي الى العزلة وربما البحث عن أوساط بديلة قد تتطوى على معايير وقيم مناهضة لمعايير وقيم الجماعة .

انظر : صراع Conflict

امتثال ، مطابقة  
Conformity

نظرية الانحراف الثقافي  
Cultural deviance Theory

سوء توافق  
Maladjustment

تنشئة اجتماعية  
Socialization

وارتباطها بحقائق الحياة الاجتماعية  
وغاياتها وأهدافها العملية والنظرية على  
السواء .

— محمد عبد الله ابو على ( وآخرون ) . علم  
الاجتماع القانونى والسياسى ، دار المعارف ،  
القاهرة . ١٩٧٥

— محمود ابو زيد : علم الاجتماع القانونى  
( الاسس والانجاعات ) ، دار غريب للطباعة  
والنشر القاهرة ، ١٩٨٢

— Pound, R., Outlines of lectures on  
Jurisprudence 14 th ed. 1928.  
— Yntema; Lelal Science and reform  
1944.

### قانون ادارى

**Administrative Law (E.)**  
**Droit Administratif (F.)**

١ — القانون الادارى هو مجموعة  
القواعد التى تنظم وتحدد نشاط السلطة  
التنفيذية فى عملية صنع القرارات ،  
وبالتالى مباشرة نوع من الاعمال التى  
تدخل فى وظيفتها ، اى الاعمال الادارية  
التي تتم عن طريق اداراتها ووكلائها  
وموظفيها .

٢ — ويعتبر القانون الادارى احد  
فروع القانون العام الداخلى وهو شديد  
الصلة بالقانون الدستورى الذى يبين  
السلطات العامة فى الدولة واختصاص  
كل سلطة منها ، وحيث يأتى القانون  
الادارى فينظم الشؤون اليومية المدنية

تأخذ بهذا النظام ، ودراسة انماط تفر  
القانون ، وما الى ذلك من الدراسات  
التي ركزت على بنية القانون والمعايير  
القانونية من ناحية ، والحقائق المرتبطة  
بذلك من الناحية الأخرى ، والتي تسعى  
( اى الدراسات ) بوجه عام الى الكشف  
عن الظروف والعمليات التي تعزز أو  
تضعف من نزاهة الإجراءات والاعتراف  
بالحقوق الإنسانية التي تحقق معها المثل  
القانونية النهائية .

٣ — كذلك فقد اثارت هذه  
النواحي جميعها العديد من الانتقادات  
التي وجهها العلماء الاجتماعيين على وجه  
الخصوص الذين سعوا الى الاتجاه  
بالدراسة القانونية الحديثة — ومعهم  
نفر غير قليل من القانونيين أنفسهم —  
لا الى مجرد محاولة اصلاح النظام  
القانونى وتطويره ، ولكن الى الخروج  
بهذه الدراسة من نطاق الاهتمالات  
التقليدية للفقهاء التي ارتبطت لفترة طويلة  
بالافكار الجامدة البعيدة عن الواقع  
الاجتماعى ، وكذلك الانتقال من الاتجاه  
التحليلي الى الاتجاه الوظيفي الامر الذى  
اعتبر ثورة ضد الفقه التحليلي الذى ساد  
التفكير القانوني فى اواخر القرن التاسع  
عشر واولئل القرن العشرين وفصل  
كثيرا بين القانون والبيئة الاجتماعية ،  
ذلك على الرغم من ان الغاية النهائية  
للقانون انما يتم تقويمها فى ضوء  
الافتراض الاولى المرتبط بهدى نجاحها فى  
تطبيق العدالة على وجه التحديد ،



**Adolescence (E.F.)****مراهقة**

١ - مرحلة عمرية تطرا على الفرد فيها العديد من التغيرات الفسيولوجية والنفسية والعضوية التي يكون لها تأثيراتها على شخصيته . وهي مرحلة وان اختلف العلماء في تحديد مجالها الزمني الا انهم يقدسون بها غالبا تلك الفترة التي تبدأ مع البلوغ الجنسي أى مع بدايات نضج الاعضاء التناسلية التي عادة ما يكون في سن الثانية عشرة او بعدها بقليل ، وتمتد حتى سن النضوج في العشرين او حتى بعدها بقليل ( ٢٢ سنة في رأى البعض ) .

٢ - لعل أهم ما يميز مرحلة المراهقة تلك التغيرات التي ترتبط بالنمو العضوى والنفسى والعقلى للمراهق ، والتي تنعكس في حياته الاجتماعية وعلاقاته بالآخرين حيث تكشف الدراسات الحديثة عن بعض الخصائص التي تصطبغ بها شخصية المراهق وفي مقدمتها عدم استقرار الحياة العاطفية والوجدانية للمراهق ، والتردد والضعف اللذان يسهان ارادته ، وذلك بالإضافة الى بعض مظاهر تصلب الشخصية وعنادها الأمر الذى كثيرا ما يدفع بالمراهق الى أعمال وتصرفات يعتبرها المجتمع جرائم وانحرافات ، او على الأقل تصرفات غير مقبولة ومستهجنة .

٣ - ويعتبر كثير من علماء الاجرام ان الارتفاع الملحوظ في نسبة الجريمة بين المراهقين ظاهرة عامة تعرفها المجتمعات المختلفة ، وان تكن بدرجة او بأخرى . كما ان ما يعرف

او الأعمال الادارية التي يميز بينها عادة وبين بعض الأعمال الأخرى التي تتولاها أيضا السلطة التنفيذية وتسمى الأعمال الحكومية او أعمال السيادة . وفي داخل هذا النطاق يطلق على القانون الادارى احيانا السلطة الادارية التي تتولى بيان الأشخاص والهيئات القائمة على هذه السلطة كرئيس الدولة والوزراء والمصالح والادارات المختلفة ، كما يبين طريقة تكوين هذه الهيئات وحدود كل منها واختصاصها ، اضافة الى تنظيم العلاقات بين هذه السلطات بعضها وبعض والعلاقات بينها وبين الموظفين الذين يباشرون العمل فيها ، وكذلك العلاقات بين السلطات الادارية والأفراد ذلك بخلاف تنظيم الرقابة القضائية على أعمال السلطات الادارية حيث يتعين في كثير من التشريعات عرض ما تتخذه هذه الوكالات الادارية من اجراءات ولوائح وقرارات على المحكمة باعتبار ان القضاء هو الضمان الأمثل لسلامة العمل الحكومى من ناحية ، ولحقوق الأفراد ومصالحهم من الناحية الثانية .

— عثمان خليل : القانون الادارى ، القاهرة ،

١٩٦٠

— Lorch, R. S., Democratic Process and Administrative Law. Reprint, 1973.

— Wade, H. W. ; Administrative Law. 4th ed. 1978.

**قرينة مساعدة ( غير قاطعة )****Adminicular Evidence (E.)****Présomption simple (F.)**

انظر : قرينة ، اثبات Evidence

عن تلك المكائنة التي كان يشغلها قبل بلوغه هذه السن .

- Conger, John. J. ; Adolescence : Generation Under Pressure, 1980.
- Matteson, David R. ; Adolescence Today : Sex Roles and the Search for Identity, 1975.
- Mead, Margaret. ; Coming of Age in Samoa (1928). Repr. 1971.

Youth : شباب

Adult (E.)

راشد

Adulte (F.)

يقصد باللفظ الفرد المسئول من جميع النواحي أو المتمتع بالأهلية الكاملة فهو أهل للعمل والزواج وابداء الرأي والمشاركة في مختلف نواحي الحياة الاجتماعية . وتحدد معظم التشريعات سن الرشد قانونا ببلوغ الواحدة والعشرين ، وإن كانت المسؤولية الجنائية تبدأ في سن الثامنة عشرة .

انظر : المذنبين الشباب ( فتيان )

Young Adult Offender

Adultery (E.)

زنا المتزوجين

Adultère (F.)

١ — يراد بالمصطلح علاقة جنسية غير مشروعة illegal تتم برغبة وإرادة أى من الأفراد المتزوجين ( الزوج أو الزوجة ) conjoint فإذا ما كان هو الرجل اطلق على الحالة زنا الزوج والا

بالجرائم الخطيرة Indictable تكاد تصل الى ذروتها بين الشباب في هذا السن . وهم يرجعون ذلك بالدرجة الأولى الى مختلف مظاهر عدم القدرة على التحكم الإرادى للاضطرابات التي تحدثها الغريزة الجنسية المتدفقة التي تجعل الفرد في كثير من الأحيان أضعف من أن يسيطر على مشاعره وانفعالاته وخيالاته المفرطة ، علاوة على ما تبثله هذه المرحلة من رغبة شديدة لدى الفرد في الانفصال عن الأسرة والابتعاد عن سلطانها وبخاصة سلطان الأب ونفوذه ، الى سلطان الجماعة وهو ما ينطوى على غير قليل من الخطورة إذ قد تكون هذه الجماعة في ذاتها بيئة مهيئة للجريمة والانحراف وهو ميل بدعمه احساس الفرد بعجزه خاصة عجزه المادى ، وكله مما يدفع به في النهاية الى ارتكاب بعض الجرائم التي تكاد تدور جميعها في محيط جرائم المال والاعتداءات التي يراد بها اشباع حاجاته المتزايدة الى الانساق والظهور ولفت الانتظار . وعموما فيعتبر موضوع المراهقة والمراهقين من أمتع الموضوعات التي يوجه علماء الاجرام والنفس والقانون والاجتماع اليها انتباههم حيث يهتم علماء النفس الارتقائيين بدراسة سيكولوجية المراهقة على حين تختلف اتجاهات علماء الاجتماع نحو الموضوع باختلاف الثقافات والأنماط الثقافية والاجتماعية خاصة وأن هناك من الجماعات من تربط هذه الفترة بما يعرف بشعائر المرور أو شعائر الانتقال ، حيث تتحدد للشخص في ضوء الاجراءات ومظاهر التكريس المختلفة التي تجرى عليه مكانة اجتماعية جديدة تختلف

العقوبة . وان كان لفظ منزل الزوجية يثير العديد من الخلافات حول المقصود به ، والرأى الغالب انه لا يقتصر على المسكن الذى يقيم الزوجان فيه سواء اقامة دائمة او مؤقتة ، وانما هو كل مسكن محتمل لان تنقيم الزوجة فيه طالت الاقامة او قصرت وطالما كان الزوج هو الذى انشاه او اعده بموارده المالية .

٣ - تجرم غالبية التشريعات الزنا

سواء وقعت الجريمة من الزوجة او الزوج وان كانت عقوبة الجريمة تخلف من تشريع لآخر . والمعروف ان الشريعة الاسلامية على سبيل المثال تعاقب على الفعل وتذهب بالعقاب الى ابعد مدى بصرف النظر ما اذا كان الجاني محصنا او غير محصن ، وان فرقت في الحد المقرر وهذا يعنى ان التشريع الجنائى الاسلامى يعاقب على الرذيلة في ذاتها حتى ويصرف النظر عن تعدى اثرها الى الغير .

٤ - الا ان هناك - وذلك من الناحية الاخرى - بعض التشريعات في بعض البلدان التى تطرقت في نظرتها المتحررة الى هذه العلاقة فلم تعاقب على الزنا ايا ما كان الطرف الذى وقع منه الزوج او الزوجة . فالتقانون الفرنسى مثلا قد ألغيت منه منذ عام ١٩٧٥ نصوص الزنا استجابة لاحدى التوصيات بعدم تجريم الزنا التى كان قد اتخذها المؤتمر الدولى التاسع لقانون العقوبات الذى انعقد في لاهال عام ١٩٦٤ . وكذلك الحال بالنسبة الى القانون الانجليزى ارتكازا الى الاعتقاد بان لا فائدة من معاقبة من لا تردعه مبادئ الاخلاق وهى حجة واهية تمها .

اطلق لفظ زنا الزوجية على الحالة الاخرى . وتعتبر الزوجة زانية Adultress اذا اقدمت على هذه العلاقة شريطة توافر شروط اولها وقوع الوطأ بمعنى ان زنا الزوجية لا يقع الا اذا ، حدث الوطأ فعلا وبالطريق الطبيعى . وثانيا، حيل قيام العلاقة الزوجية، اى انه يشترط لقيام المرأة بجريمة الزنا ان يكون الوطأ قد تم وعلاقتها الزوجية قائمة فعلا او حكما ، ومعنى هذا ان المرأة لا ترتكب - قانونا - جريمة الزنا في غير هذه الحالة الزوجية . ومن المهم هنا القول بان ارتكاب الفعل اثناء عدة الطلاق الرجعى يكون جريمة زنا ، لان هذا الطلاق لا يرفع احكام الزواج ولا يزيل ملك الزوج قبل انقضاء العدة ، وذلك بخلاف اذا كانت الطلقة بائنة فانها تزيل ملكه ويحل للمطلقة من ثم ان تتزوج ممن تريد ، فاذا ما ارتكبت الفعل في المدة التى كانت فيها بائنة فانها لا ترتكب بذلك الزنا . واخيرا فلا بد من توافر القصد ايضا لدى الزوجة التى ارتكبت الفعل بمعنى انها قد اقدمت على هذه العلاقة الجنسية بمحض ارادتها ويعلمها انها متزوجة ومع ذلك رضيت بمضاجعة شخص غير زوجها .

٢ - اما بالنسبة الى زنا الزوج فالمقصود به تلك العلاقة الجنسية غير المشروعة التى يقيمها الزوج فى منزل الزوجية وثبت عليه الامر بدعوى الزوجية . ويعنى هذا انه يشترط لقيام الجريمة ، فضلا عن الاركان المكونة لجريمة زنا الزوجية - ان يحصل الزنا في منزل الزوجية وهو ما يستوجب . التشديد في

## شهادة نفى

Affidavit of defence (E.)

Déposition à décharge (F.)

١ - يقصد بها الشهادة deposition

التي تكون في صالح المتهم بمعنى أنها تعتبر ضمن العوامل التي تهيء لاقامة أدلة النفي التي تسمح ببراءته المتهم أو على الأقل تخفيف العقوبة ، وذلك عن طريق الشهادة بنفى وقوع الجريمة ونسبتها الى المتهم ، أو اثبات توافر الظروف التي من شأنها تحسين وضعه بالنسبة الى الدعوى المقابلة ضده .

٢ - والأصل في الشهادة عدم الاكتفاء بما هو مدون في الحاضر ، وإنما ينبغى على سلطات التحقيق أن تسع بنفسها شهادة الشهود لكي تقدر مدى صحتها أو صدقها . ويسمع شهود النفي أمام المحكمة بعد سماع شهود الإثبات حيث يسأل المتهم أولا ثم المدعى بالحقوق المدنية ، وللمتهم وللמשئول عن الحقوق المدنية أن يوجها الأسئلة الى الشهود أكثر من مرة إذا احتاج الأمر الى إيضاح الوقائع التي أدوا الشهادة بشأنها . كما أن للدفاع أيضا الحق في طلب سماع شهود النفي وبالتالي اعلانهم حتى دون حاجة الى استئذان المحكمة .

انظر : أدلة النفي ، الدفاع بالنفيبة  
Alibi

## شهادة اثبات

Affidavit of Prosecution (E.)

Affirmation de Procureur (F.)

الاقوال التي يدلى بها الشهود أمام المحكمة والذين عادة ما يتم طلب سماعهم

٥ - هناك غالبية من التشريعات التي حاولت أن تتف موقفا وسطا بين الاتجاهين السابقين فلم تعاقب على كل وطأ غير مشروع أو في غير حلال أى على الفعل باعتباره رذيلة في ذاته ، ولكنها قصرت العقاب على الفعل الذي يقع من شخص متزوج على اعتبار أنه انتهك لحرمة الزوجة ، كما تنص بعض قوانين العقوبات مثل قانون العقوبات الإيطالي على عدم معاقبة الزوجة إذا كان الزوج قد حرضها على الدعارة والفسق أو ثبت استغادته من دعاراتها بأية طريقة مما يعني أن حق الزوج المجنى عليه يسقط إذا كان زنا الزوجة قد تم برضائه ومعرفة .

— محمود محمود مطفى ، شرح قانون العقوبات (القسم الخامس) مطبعة جامعة القاهرة (الطبعة الثانية) ، ١٩٨٤ .

محام ، وكيل دعاوى (E.) Advocate  
(F.) Avocat

يشير المصطلح الى من يحق له رفع الدعوى أمام القضاء أو مقاضاة شخص آخر وهو حق مكفول لكل الأفراد من حيث المبدأ . نفى الولايات المتحدة الأمريكية مثلا قد يقوم المحامى بذلك العمل ( رفع الدعوى ) ، على حين يمثل المحامى أو المترافع Barrister الموكل عنه أمام المحاكم في إنجلترا وكثير غيرها من البلدان بينما يجهز وكيل القضايا أو النائب الحالة لعرضها على المحكمة .

٢ - نزولا على هذه الفلسفة الإصلاحية يمكن تعريف الرعاية اللاحقة بأنها برنامج علاجي مكمل لعلاج السجن ، ووسيلة عملية لتوجيه وارشاد ومساعدة المخرج عنهم لسد احتياجاتهم ، ومعاونتهم على الاستقرار في حياتهم والاندماج والتكيف مع مجتمعهم .

٣ - وتنص القواعد الأساسية لبرامج الرعاية اللاحقة كما حددتها المؤتمرات الدولية والتشريعات المختلفة على وجوب العناية بالمسجون منذ بداية تنفيذ العقوبة حتى الى ما بعد الامراج عنه فيتعين من ثم تشجيعه ومساعدته على المحافظة على علاقاته السليمة بالأشخاص أو الهيئات الخارجية التي بمقدورها ان ترعى مصالحه وشئون أسرته وتسهل له سبل الاندماج من جديد في المجتمع . وفي هذا الصدد يصير من الواجب أيضا على الجمعيات الأهلية والحكومية التي تعنى بمساعدة المسجونين المخرج عنهم ان تبذل مزيدا من الجهد لكي توفر لهم أقصى الضمانات والتدابير التي تحميهم من الانحراف ، وتقلل من التحاليل الإجتماعي عليهم ، وأن تستخدم في ذلك الخبرات الفنية والأساليب العلمية الحديثة التي كشف عنها تطور العلوم الاجتماعية والانسانية عموما .

— A Dictionary of Criminology, Routledge & Kegan Paul, London, 1983.

انظر :

Central After-care Association

الجمعية المركزية للرعاية اللاحقة

Central Association for

The Aid of Discharged Convicts

باعلان من النيابة العامة أو عندما يقرر قاضى التحقيق سماعهم بشأن الوقائع التي تثبت أو تؤدي الى ثبوت الجريمة وظروفها واسنادها الى المتهم . ويعنى ذلك ان شهادة الاثبات هي اذن التي تتجه نحو ادانة المتهم أو تشديد العقوبة عليه .

انظر : املة اثبات

Identification evidence

### ترابط ، انضمام Affiliation (E.F.)

يقصد بالمصطلح علاقة وثيقة ، أو ارتباط بين شخصين أو جماعتين أو أكثر في شكل متلاحم تحدده المكانات والمصالح المشتركة . وتتجسد خطورة هذه العلاقة عندما تربط بين المنظمات التي تضم فئات من المجرمين العائدين الذين يحترفون النشاط الإجرامى كمصدر للعيش والتكسب عن طريق هذه الجمعيات أو المنظمات المترابطة .

انظر : منظمات (مقاتلات) إجرامية

Crime Syndicate

### رعاية لاحقة After Care (E) Bienfaisance Sociale, D'après (F.)

تنظر الفلسفات العقابية الحديثة الى السجن على انه أداة للإصلاح ووسيلة لاعادة التأهيل الإجتماعي للسجين عن طريق اعداده بكافة الامكانيات والأسلحة المعنوية والمهنية ليخرج الى الحياة في مجتمعه بعد انقضاء فترة العقوبة عضوا صالحا مفيدا .

أو أكثر أرهاقا وإثارة للضيق واضعافا للتدرة على التحمل . واللفظ بهذا المعنى قد استخدم في قانون العقوبات للإشارة إلى الشروط والعناصر المؤثرة التي إذا ما توافرت في الجريمة غلط القانون العقاب على الجاني الذي ارتكبها ، وعلّة التغليب ( التشديد ) هنا هي درجة الإثم المتمثل في الجريمة ، ومدى توافر القصد الجنائي ، ودرجة الإهمال ، ودوافع الجريمة ومحملها ، وما إلى ذلك من الظروف الدافعة للجريمة والمحددة لدرجة جسامة وخطورة نتيجتها المتوقعة أو غير المتوقعة .

٢ - على الرغم من أنه يمكن القول بأن هناك ما يشبه الاتفاق العام بين جمهور الفقهاء على أن الظروف المشددة قد تكون شخصية تتعلق بحالة المجرم وسوابقه ، أو عينية تتعلق بظروف الجريمة وملابساتها ، كما قد تكون عامة بالنسبة إلى جميع الجرائم أو خاصة بجرائم معينة بالذات ، فإن الفقه الجنائي لم يتفق على الوقائع التي تقوم عليها الظروف المشددة سواء إذا ما غيرت من وصف الجريمة أو لم تمس بالتعديل أحد أركانها واقتصرت الأمر على مجرد تشديد العقاب دون أن تغير من وصفها . كما لا يتفق هذا الفقه أيضا على مدى وجوب ( علم ) الجاني بالوقائع التي يبنى عليها التشديد . وبينما يذهب البعض إلى القول بمسؤولية الجاني مسؤولية كاملة عن الظروف المشددة ولو كان جاهلا بها ( على الرغم مما يثيره هذا الاتجاه من مشاكل ترتبط بفكرة القصد الاجتماعي

الجمعية المركزية لمساعدة المروج منهم من  
سجون الأشغال الشاقة .

## وكيل ، عميل Agent (E.F.)

بشير المصطلح إلى الشخص المخول له قانونا أن ينوب عن شخص آخر في إدارة أعماله ( أعمالها ) والتصرف في شؤونه والمثول نيابة عنه أمام المحاكم والهيئات القضائية والقيام بدلا عنه بكافة الالتزامات والإجراءات التي يتطلبها التعامل مع الآخرين باختلاف أشكال هذا التعامل Agent d'affaires . ويشتمل القانون على جوانب عديدة تفصل وتوضح طبيعة وحدود تلك العلاقات التي تقوم بين الوكلاء وكذلك بين الأشخاص الذين يمثلونهم أو يقومون بالوكالة نيابة عنهم ، إضافة إلى أولئك الأشخاص الذين يتعاملون عادة معهم ، وهي جوانب مازالت في حاجة إلى المزيد من الدراسات الميدانية حتى تتضح بشكل أدق جوانب هذه العلاقات المتشعبة في ضوء الواقع الحي الذي يمارس الوكيل من خلاله أعماله ، خاصة وأن مفهوم الوكيل يختلف تماما في الأمور الجنائية حيث يعنى الفاعل .

## ظروف مشددة ( عقوبة ) Agravating Circumstances (E.) Circumstances Aggravantes (F.)

١ - من الأصل اللاتيني aggravo  
بمعنى أثقل وجعلت أشد قسوة وضغطا

## Aggression (E.)

## عدوان

## Aggression (F.)

١ - مظهر هجومي للسلوك يوجه فيه الهجوم أو الاعتداء إما لحماية الذات وإما لتأكيدها ، كما قد يوجه أيضا بشكل عدواني إلى الآخرين أو حتى إلى ذات الشخص المعتدى نفسه ، ومن هنا يصنفه العلماء بأنه سلوك ضار ومدمر كما يصفونه اجتماعيا بأنه سلوك باغ وعدواني على أساس مجموعة من العوامل المرتبطة بكل من المعتدى والشخص الذي يقوم بتقويم السلوك والحكم عليه .

والواقع أن رد الفعل الاجتماعي لانفعال التمدى والعنف وكذا ديمومة هذه الأفعال تتوقف إلى حد ما على عوامل ثقافية تعمل في دائرة واسعة النطاق . فكمثل من جرائم العنف التي تحدث اليوم لا ترتكب بغرض الكسب أو بسبب أي هدف إجرامي آخر وإنما تحدث في جماعات اجتماعية عادة ما يؤدي التنافس بالإنفاذ والكلمات إلى نزال ومصارعات جثمانية بين أفرادها .

٢ - وتكشف الدراسات الحديثة عن أن السلوك العدواني مسألة يتم تعلمها واكتسابها في فئات وجماعات معينة دون غيرها ، وسواء كان ذلك بالخبرة المباشرة أو نتيجة لرؤية ومشاهدة ما يقوم به الآخرون . وقد أكدت بعض هذه الدراسات أن الكثير مما يقبله التلفزيون من مشاهد العنف والعدوان له تأثير بعيد في ظواهر الاعتداء الواقعي التي تجري حقيقة بين الأفراد ، وأن كان من الصعب حتى الآن فصل العوامل التي

والقصد غير المحدود) ، فإن البعض الآخر من الفقهاء يرى وجوب ( العلم ) بهذه الوقائع ، وهي مسألة تثير على أي الأحوال كافة الصعوبات التي يمكن أن تقام في وجه محاولة إثبات العلم بالظروف المشددة والتي تصل أحيانا إلى حد الاستحالة ، مما قد يترتب عليه استثناء بعض الظروف وتحميل الجاني عبثها حتى ولو كان جاهلا بها .

## ٣ - تتجه غالبية التشريعات

الجنائية إلى تشديد العقاب على الجاني الذي يرتكب جريمة في ظروف مغايرة للأوضاع العادية التي حددتها نصوص التجريم ويتم عن خطورة إجرامية أكبر من خطورة الجرم العادي وهذه مسألة لها أهميتها البالغة خاصة فيما يتعلق بإحكام العود من ناحية نظرا لارتباط الظرف المشدد هنا بطبيعة شخصية الجاني ، ومن الناحية الثانية نظرا لأن التشديد ينطوي على مساس مباشر بالحريات ومن هنا يرى البعض ضرورة أن يحدد بإطار يضمن عدم الإسراف أو التحكم عند اللجوء إليه .

— على أحمد راشد ، القانون الجنائي ، الدخول  
وأصول النظرية العامة . القاهرة ، ١٩٧٠ .

— محمود نجيب حسنى ، النظرية العامة للعقد الجنائي ( دراسة تأصيلية مقارنة للركن الممنوع في الجرائم المصدية ) ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٧٨ .

- المسألة برمتها على غيره من المسؤولين .
- Bandura, Albert. ; Aggression : A Social Learning Analysis, 1983.
- Montagu, Ashley. ; The Nature of Human Aggression, 1976.
- Fremm, Erick. ; The Anatomy of Human, Distructiveness, rev. ed. 1973.

**Alcoholism (E.)****كحولية****Alcoholisme (F.)**

١ — يشير مفهوم الكحولية الى الادمان على تعاطى المسكرات او المشروبات الروحية ويتضمن تعريف الادمان الانحراف عن معايير التناول العادى على الاقل فى داخل تلك المجتمعات ذات الثقافات التى تسمح بهذا التناول .

٢ — توصف الحالة بأنها ادمان كحولى اذا كان التعاطى يبلغ حدا تفسد معه الحياة الاجتماعية والمهنية للفرد ، ويصل الادمان الى صورة مركبة ومعقدة تتميز ببعض السمات منها الرغبة الملحة فى تكرار التعاطى والاتجاه نحو زيادة الكمية ووضوح الآثار بالنسبة الى الفرد وعلى الوسط الاجتماعى الذى يوجد فيه .

٣ — ويرى علماء الاجتماع ويتفق معهم الكثيرون من علماء الاجرام على أن الكحولية او الادمان على المشروبات الروحية هو ظاهرة المجتمعات التى تحتوى على كثير من العناصر البنائية المتناقضة والتى تتطوى على مؤشرات

يتم بها اكتساب الدوافع العدوانية لتحديد التأثير النوعى للتطبيقات من بين العديد من المؤثرات الاخرى كالمدرسة والشارع وامكن اللعب او العمل .

٣ — وما يكاد الفرد يكتسب هذا السلوك التهجى او العدوانى حتى يتوقف التعبير عنه على توافر بضعة عناصر من بينها وجود نموذج يعبر عن ذاته بطريقة عدوانية ، وكذلك توافر مستوى غير عادى من التهيج والانفعال وذلك بصرف النظر عما اذا كان الشخص قد مر بخبرة سارة او غير سارة او تعرض لاجباط او اعتداء خارجى ، لان هذا السلوك يصدر اكثر ما يصدر عن دافع غريزى ولا يكون بالضرورة مقابلا لاجباط او اعتداء مماثل .

٤ — ومما له أهمية خاصة ما يؤكد بعض الباحثين بصدد النتائج التى تنجم عن الأعمال العدوانية حيث يرون أن هذه الأعمال تجعل المعتدى يشعر بالرضا وينسوع من الاثباع والراحة وأن هذه المشاعر قد تكون واضحة وجوهرية أو أنها وسيلة يحصلون بها على الموافقة الاجتماعية ويحافظون بها على مكانتهم وهى ناحية تبدو أكثر تعقيدا مما قد يظهر للنظرة العادية حيث تتطوى على ميكانيزم يتعلم المعتدى من خلاله كيف يتعامل مع ضحاياه فيقتل دائما من أهميتهم ويحقر من مثلهم وقيهم الاجتماعية ، ذلك فى الوقت الذى يرسخ فيه باستمرار الإيحاء للآخرين بأن سلوكه العدوانى لا ينطوى على أية قسوة وإنما هو أداة فحسب لتنفيذ ما يلقى إليه من توجيه وأوامر وهو ما يعنى اسقاط



والخلفية مما يكون له أسوأ الأثر في العلاقات الاجتماعية وبخاصة في مجال الأسرة . وقد يصاحبه سواء بطريق مباشر أو غير مباشر ارتكاب الجرائم وبخاصة الجرائم ضد الأشخاص وجرائم العود والاشتباه والتشرد والتسول .

- Clinard, M. B. ; *Sociology of Deviant Behavior*. N.Y. 1961.
- Lolli, G. et al. ; *Alcohol in Italian Culture*, Glencoe. III, Free Press. 1950.
- Lowe, G., *Alcoholism and Psychology: Some Recent Trends and Methods*. "Alcoholism and Drug Dependence. I. S. Madden R. Walder and W. H. Kenyon (eds). N. Y. Plenum Press, 1977.
- Vaillant, George, ; *The Natural History of Alcoholism*, 1983.

انظر : ادمان المخدرات  
Drug Addiction

### أدلة النفي ، الدفع بالدفع

Alibi (E.F.)

تسعى الى اثبات براءة المتهم أو على الأقل تخفيف العقوبة وذلك عن طريق نفي وقوع الجريمة ونسبتها الى المتهم أو اثبات توافر الظروف المخففة أو عدم تواجد المتهم أصلاً في المكان الذي وقعت فيه الجريمة .

ولما كان الأصل في المتهم البراءة ، فلا يشترط في أدلة النفي ان تصل الى

لانهيار ، أو على الأقل خلل ، في النسق القيمي السائد وعدم احلاله بقواعد اخلاقية بديلة . ومع ان الدراسات السيكولوجية التي اهتمت بدراسة المشكلة قد ركزت على محاولة التعرف على الأسباب الدافعة الى الادمان وبرزت في ذلك التصددع الأسرى والتقلبات المزاجية وضعف القدرات العقلية الى جانب بعض الدوافع القانونية المتعلقة بشخصية المدمن ، فان التحليل السيكولوجي قد ركز على الكشف عن المؤثرات التي يعتقد أنها تكشف عن الظروف أو الشروط الأكثر حسماً وتبني لوجود المشكلة ، بمعنى أن الاهتمام قد تحول الى أخذ البناءات والسياقات الاجتماعية ذاتها في الاعتبار .

٤ — وعموماً فقد أوضحت هذه الدراسات أن صور التعاطي وشدة تختلف باختلاف السن والطبقة الاجتماعية والمستوى الثقافي وأن التعاطي غالباً ما يكون نتيجة لعدم الاستقرار النفسي ولاختلال المعايير في المجتمع . كما أن الادمان عادة ما يرتبط ببعض الأمراض النفسية والعقلية التي تتمثل في الاضطرابات الحادة والاضطرابات المزمنة التي يصاب المدمن بها ، ومن النوع الأول التسمم الكحولي والهتر والهلاوس الكحولية الحادة والذهان ، على حين ترتبط الاضطرابات المزمنة أساساً بالمداومة على تعاطي الكحول والإسراف فيه كسلوب خاطيء للتوافق أو التكيف مع مواقف الحياة ومشاكلها ، الأمر الذي يصاحبه عادة تدهور عام في الشخصية وانحلال تدريجي في الناحية العقلية

الذى يفترض ( حالة ) من الغربة يعيشها الانسان ، وهو ما ترجته الحركة الرومانسية في الادب والفلسفة التى نظرت الى الحضارة على انها سبب فساد الانسان واغترابه عن الطبيعة وهى نظرة مازالت تتمسك بها حتى الان بعض المدارس السيكولوجية المعاصرة وتعتبر عنها الكثير من الاعمال الادبية على ما نجد فى رواية البر كامى Camu باسم الغريب L'Etranger وغيره من مشاهير الكتاب مثل اونسكو وبيكيت ، علاوة على تردد المصطلح بصورة ملفتة للانظار فى الدراسات والبحوث الانثربولوجية والاجتماعية فظهر فى مختلف التحليلات التى ساقها كل من دوركايم Durkheim وغيره Weber ، وجورج زيميل Simmel ثم وفقت اكثر حدائث عند ريسمان واريك فروم Fromm وروبرت ميرتون Merton ورايت ميلز Mills . كما استهوى المفهوم ايضا عددا من المفكرين والفلاسفة السياسيين وذلك الى الدرجة التى صار معها من اكثر المصطلحات تداولاً فى الكتابات التى تعالج مشكلات المجتمع الحديث .

٣ - ويعتبر جورج هيغل Hegel اول من عالج مصطلح الاغتراب معالجة واضحة فقد استخدمه فى كتاباته اللاهوتية المبكرة كما احتل مكانة محورية فى فينومينولوجيا العقل Phenomenology الذى ظهر فى عام ١٨٠٧ ، فى تحليله الشهير للروح المغترية . حيث اكد على ان الاغتراب هو اغتراب عن الذات ، او اغتراب الذات Self-alienation

بتعبير آخر ، وهو المفهوم الذى طوره بعد ذلك الهيغلون الشبان من امثال شتراوس

ذلك الهيغلون الشبان من امثال شتراوس درجة القطع او اليقين بعدم وقوع الجريمة او نسبتها الى المتهم ، اضافة الى ان الشك مما يترجم دائماً لصالح المتهم ، ومن ثم ، فان هذه الأدلة تتجه واتقيا الى اثاره الشك فى ذهن القاضى حول قيمة ادلة الاثبات دون ان يصل الامر الى حد نفيها كلية وبهذا تتجح فى مهمتها .

## Alienation (E.)

## اغتراب

## Aliénation (F.)

١ - يتضمن مصطلح الاغتراب من الناحية الاشتقاقية معنى ميتافيزيقيا ولغظيا . فاصله اللاتينى Alienaus يعنى ذلك الذى لا يملك ذاته ، وهو معنى اخذ فى الانتساع والتشعب باختلاف المجالات التى استخدم فيها . ففى العصور المسيحية الاولى اكتسب المصطلح طابعا لاهوتيا عبر عنه سان بول St. Paul فى تعاليمه التى اكدت على ان الانسان بطبيعته الفطرية الآئمة بئائى بنفسه عن محبة الخالق ، وهى النظرة التى عكستها ايضا افكار القديس اوجسطين St. Augustina ومبادئ Thomas Aquinas توماس الاكوينى وهم يتحدثون عن ابتعاد الانسان عن خالقه وعن خلاصه من وهدة الطبيعة البشرية وخطيئتها .

٢ - وعلى الرغم من ان هذا المفهوم الشيولوجى قد اخذ يتوارى تدريجا بعد ما خفت حدة مظاهر الجدل والنزاعات اللاهوتية ، فان التقاليد الثقافية والفكرية الغربية ظلت سائرة فى الاتجاه نفسه

مفاهيم التمرد والثورة والعصيان دورا رئيسيا في هذا المجال .

هـ - والاغتراب كظهور من مظاهر الثقافة والتنظيم الاجتماعى اصبح مفهوما محوريا يستخدم باكثر من معنى فى العلوم الاجتماعية . فهناك الاغتراب بمعنى الانفصال وهو معنى يصف تلك الحالات الناجمة عن الانفصال الحتمى المعرفى لكيانات أو عناصر معينة فى واقع الحياة وهو معنى ظهر فى كتابات هيجل على وجه الخصوص . كما ان هناك الاغتراب بمعنى الانتقال عندما يرتبط الاغتراب بمعنى التخلّى عن حق من حقوق التعاقد . وايضا الاغتراب بمعنى الموضوعية حيث يثير هذا المعنى جانباً فى الاغتراب يتجسد نتيجة لوعى الفرد بوجود الآخرين ، فنظرة الفرد للآخرين كشيء مستقل عن نفسه غالبا ما تكون مصحوبة بالشعور بالوحدة والعزلة على اعتبار ان الانسان هو مخلوق غريب فى العالم على حد تعبير الوجوديين . وهناك الاغتراب بمعنى انعدام القدرة والاحساس بالعجز وعدم الاستطاعة ، كما يتضمن الاغتراب ايضا انعدام المغزى وضياعه بالنسبة الى الفرد ، علاوة على ما ينطوى عليه المفهوم من معنى تلاشى المعايير وما يصاحب ذلك من شعور بالوحدة والضياع وهو متجده فى دراسات دوركايم وكتابات ميرتون وفروم على وجه الخصوص .

- Ollman, Bertell. Alienation, 2ed. ed. 1977.
- Fromm, Erich. ; The Sane Society, N. Y. Rinehart and Company, 1955.
- Nisbet, Robert. ; The Sociological Tradition, 1966.

( ١٨٠٨ — ١٨٧٤ ) وباور ( ١٧٩٢ — ١٨٦٠ ) وغيورباخ ( ١٨٠٤ — ١٨٧٢ ) وشترنر ( ١٨٠٦ — ١٨٥٦ ) الذين استخدموه بمعنى الشعور أو العقل . وان كان المفهوم قد أخذ دلالة معينة عند كارل ماركس (Engels) وآنجلز وبخاصة فى كتاب ماركس ( مذكرات اقتصادية فلسفية لعام ١٨٤٤ ) الذى طور فيه وجهة نظر علمانية للاغتراب خلصته من الطابع الميتافيزيقى وحيث لم يعد الاغتراب خاصية مميزة ( للوجود الانسانى فى العالم ) ولكن اصبح ينظر اليه على انه مرتبط بوجود الانسان ( فى عالم تاريخى معين ) هو عالم ( العمل المغترّب ) وهذا معنى اجتماعى يقصد به اغتراب العامل عن عمله وغربة الانسان عما ينتج فى المجتمع الرأسمالى . ومنذ ذلك الحين شاع استخدام المفهوم كاداة للتحليل والتفسير الاجتماعيين ( انظر :

Karl, Marx. ; "The Notion of Alienation", in L.A. Coser and B. Rosenberg. (ed.). Sociological Theory The Macmillan Co. 1964.

٤ - ومع ان الاغتراب الاقتصادى عند ماركس يعتبر هو الاغتراب الاساسى، الا انه تحدث ايضا عن صور اخرى للاغتراب كالاغتراب السياسى الذى يصيب فيه الفرد تحت تأثير السلطة الطاغية مجرد وسيلة أو اداة فى ايدى قوى خارجة وبعيدة عنه . وكذا الاغتراب الاجتماعى الذى ينقسم فيه المجتمع الى طوائف وطبقات وتخضع الاغلبية لتهر الاقلية وسطوتها ولا سبيل للتخلص من هذه الوضعيه الا بالثورة ومن ثم تلعب

السواء مؤكداً بذلك أهمية البحث العلمى الذى ينظر الى الظاهرة ومن ثم يحاول معالجتها فى داخل إطارها الوامى ، وليس اكتفاء بالنص أو الوضعية الفقهية وحدها .

انظر : المدرسة التقليدية  
Classical School

المدرسة الوضعية  
Positive School

**Allegation (E.)** ادعاء ، تفرع  
**Allégation (F.)**

يشير المصطلح الى اول خطوة ، أو بمعنى اقل الخطوة الافتتاحية للدعوى الجنائية حيث تنشأ الخصومة على اثره ويتم بناء عليه تحريك الدعوى الجنائية أى دخولها فى حوزة المحكمة وفقاً للإجراءات التى حددها القانون استهدافاً لتحقيق الصالح العام الذى يتمثل فى كشف النقاب عن حقيقة شخصية الجانى وبالتالي انزال العقوبة المقررة به فور ثبوت وقوع الجريمة وقناعة القاضى بنسبتها الى متهم معين .

**Allegiance (E.)** ولاء  
**Allégeance (F.)**

١ - يقصد بالمصطلح موهوماً تلك الروابط التقليدية والقانونية التى تربط الفرد بالجماعة فيشعر بالانتماء والارتباط والولاء وما الى ذلك من الاحاسيس التى تتحقق بها ذايته الفرد وكيانه كمواطن له

— Richard Schacht. ; Alienation.  
George Allen & Unwin. Ltd. London  
1971.

Anomie انظر : لا معيارية

انسفن هلبشى  
Marginal Man

ميرتون ( روبرت )  
Merton, R.

**Alimena, B.** اليميننا ( برناردينو )

احد مؤسسى المدرسة الوضعية الثالثة أو الوضعية الانتقادية اشارة الى طابعها الوضعى من ناحية واتجاهها الى تعديل بعض ما ذهب اليه المدرسة الوضعية من آراء ومبادئ متطرفة من ناحية ثانية .

وتتلخص آراء اليميننا فى ضرورة ايجاد نوع من التوافق والانسجام بين العقوبة التى اعتقد فى وجوبيتها من ناحية لما تمثله من ردع وتأثير فى النفوس وبين شخصية الجانى وتقديرها من الناحية الأخرى ، وبذلك فقط يتسنى النظر الى الجريمة على أنها ظاهرة اجتماعية وانها مرتبطة بالواقع الاجتماعى ومن ثم تفسر وتعالج فى ضوء ما يفرزه هذا الواقع من معطيات وما يعمل فيه من ظروف . وليس كما ذهبت المدرسة الكلاسيكية عندها اقامت العقوبة على مبادئ مطلقة . أو بتعبير آخر يمكن القول بان اليميننا قد حاول ايجاد نوع من التوفيق بين كل من الردع العام والردع الخاص فى ضوء ما يقرره القاضى بعد ما يقوم بالدراسة الوافية والمستفيضة لكل جريمة على حدة معتبراً ظروفها الواقعية والشخصية على

حين تحدد للثانية فترة زمنية معينة ينص عليها في بنود المحالفة ونصوصها .  
كذلك قد تكون المحالفة متكافئة أو غير متكافئة ، والمتكافئة يتم ابرامها بين دولتين أو قوتين متساويتين من حيث الإمكانيات والقوة السياسية والعسكرية والاقتصادية وتكون المحالفة غير متكافئة اذا ما تباعدت القوى المتحالفة في هذه العناصر .

### Altrusis Deviant (E.) Deviant Altru (F.)

مصطلح شجاع في دراسات علم الاجرام وبخاصة تلك الدراسات المفرمة بتصنيف المجرمين الى فئلات وطوائف وانماط . والسلوك المنحرف هنا كما يراه البعض هو تعبير عن رغبة في تخفيف آلام الغير ومساعدتهم على التخلص من عذاباتهم او حتى من الحياة كلها وذلك بالطبع تحت وطأة الاعتقاد الخاطيء بأن هذا السلوك واجب يحقق العون والمساعدة للآخرين . والمهم ان هذا السلوك المنحرف قد يصل الى مداه فيرتكب الجاني جريمة القتل بصورة عمدية وهو واقع تحت تأثير دوافع الشفقة على الضحية والرغبة في تخليصها من الآمها حيث غالبا ما تكون الضحية في مثل هذه الجريمة فريسة لمرض عضال لا يرجى الشفاء منه وهي الحالة التي عرفت بلفظ اوتانازيا Authansia اى القتل بدافع الشفقة .

— عبد الوهاب حويد ، القتل بدافع الشفقة عالم الفكر الكويتية المجلد الرابع .

المعد الثالث ، ١٩٧٣

حقوق وعليه واجبات . كما يقصد به ايضا الالتزام بمساندة وطاعة القائد أو الدولة أو الحكومة مقابل مايسبغ عليه من حماية .

٢ — والمصطلح يكاد يكون مقصورا على القانون الانجليزي بمعنى انه لا يوجد ما يماثله أو يقابله في القوانين الفرنسية والاطالبية والالمانية ويرجع ذلك الى ظروف التطور الاجتماعي والسياسي التي مرت بها انجلترا حيث ارتبطت هذه الظروف بفكرة الولاء للكنيسة الانجليزية والانتفاء الى ارض الوطن بينما لم ترسخ النظم الاقتصادية السائدة في اوروبا آنذاك فكرة الانتفاء الى الوطن ككل على النحو الذي حدث في انجلترا . وعموما فقد شاع استخدام المصطلح مؤخرا وبخاصة في دراسة الاجناس والعنصر ليشير الى مجموع الواجبات القانونية التي يخضع لها الفرد تجاه الدولة التي يحمل جنسيتها .

### Alliance (E.F.)

حلف ( تحالف )

ارباط بين شخصين أو جماعتين أو دولتين أو أكثر ( احلاف ثنائية أو جماعية ) لتوحيد القوى في مواجهة التيارات والقوى الخارجية المعارضة . وعلى هذا يتخذ التحالف أو الحلف صور عديدة فقد يكون بين الأحزاب والقادة أو بين الدول بعضها وبعض بمعنى الاحلاف العسكرية مسواء كانت دفاعية أو هجومية .

Alliance défensive, offensive

٢ — من الناحية الأخرى تختلف الاحلاف من حيث كونها دائمة أو مؤقتة ، والأولى لا تتقيد بتاريخ محدد لنهايتها على

الشخص في وقت واحد آراء نفس الموضوع أو الموقف أو الشخص . وهي حالة تؤدي الى غير قليل من التوترات والصراعات الداخلية والخارجية على السواء خاصة اذا ما اختلطت الأدوار والمواقف الاجتماعية التي يقوم بها الشخص أو يجد نفسه طرفا فيها .

**Analogy (E.)** **مماثلة** **متشابهة**  
**Analogie (F.)**

من المصطلحات التي يكثر استخدامها في العلوم الاجتماعية وبخاصة دراسات الثقافة والتطور الاجتماعي وان كان هذا الاستخدام لا يعنى شيئا واحدا في كل الظروف والأحوال . ففى بعض الاحيان يطلق المصطلح على الأشياء التي تؤدي أو تقوم بوظيفة واحدة على الرغم من اختلافها من حيث الاصل . وان كان يقصد به في احيان أخرى ظاهرة التوازي الثقافي المعروفة في الدراسات الاجتماعية والانثربولوجية أى وجود خطين تطوريين متوازيين في مجتمعين مختلفين .

**علم النفس التحليلي**  
**Analytical Psychology (E.)**  
**Psychologie Analytique (F.)**

انظر : فرويد (سيجموند)  
Freud, Sigmund

**Ancei, M.** **آنسيل (مارك)**

١ - يعتبر مارك آنسيل Ancei المستشار بمحكمة النقض الفرنسية زعيم الجانب المعقول ، أو بالأصح المعتدل في

— S. Shoham ; Crime and Social Deviation, Henry Regnary Company, Chicago, 1966.

**اندماج (اندماج)**  
**Amalgamation (E.)**  
**Fusion (F.)**

يستخدم المصطلح في علم الاجتماع ليشير الى امتزاج الجعاعات العنصرية بعضها ببعض عن طريق الزواج والمصاهرة مما ينتج عنه في الاغلب القضاء أو على الأقل التخفيف ، من حدة الصراعات والتوترات التي عادة ما تكون بين هذه الجعاعات قبل التزاوج والاندماج . وان كانت هذه الظاهرة مما يترتب عليه من الناحية الأخرى انتقال بعض الصفات والخصائص الوراثية التي تكون في ذاتها عوامل مهينة لظهور بعض الانحرافات في الاجيال الأصغر . وهي ناحية لم يهتم بعد بدراسنها الاهتمام الكافي .

اما بالنسبة الى المجال الاقتصادي فيعنى المصطلح اندماج أو على الأقل اتحاد مشروعين أو أكثر اتحادا من شأنه ان يقضى على استقلال كل منها وهي عملية تترتب عليها تغيرات في المراكز القانونية القديمة بما يتفق والاوضاع الجديدة .

**ازدواج (تناقض وجدائي)**  
**Ambivalence (E.F.)**

أحد المصطلحات التي يشيع استخدامها في علم النفس بعامة والتحليل النفسي بخاصة ويعنى وجود اتجاهين أو رغبتين متقابلتين ومتعارضتين لدى

لومبروزو أو حتية مبنية على أسباب اجتماعية كما رأى فري . إضافة الى اعترافه بمبدأ المسؤولية الأخلاقية كتمكرة واقعية انسانية تدل على الإرادة الحرة للانسان .

والواقع أن أنسل قد ابتعد بشكل ملحوظ عن الخلافات الفلسفية حول حرية الإرادة والحتية ، واعتبر فكرة الدفاع الاجتماعى الحديث رد فعل ضد كافة الإنكار الميتافيزيقية التى يعتد عليها القانون الجنائى التقليدى وضد الفكرة المجردة للمعدلة الجنائية وضد طريقة فهم الجريمة والعقوبة على أنها مجرد وسائل قضائية تباشر بالنسبة إليها الإجراءات الفنية القانونية .

٢ - وعلى ذلك فقد كان من الطبيعى أن يرفض أنسل فكرة إلغاء القانون الجنائى واحلال تدابير الأمن محل العقوبات ، ولا يتفق أيضا مع ما اقترته المدرسة التقليدية من افتراضات قانونية عامة كبداستعارة الشريك إجرامه من الفاعل ، ونظرية الجريمة المستحيلة وتقسيمها الى استحالة مطلقة واستحالة نسبية علاوة على عدم الاعتداد بالباعث على الجريمة والأخذ بقاعدة الجهل بالقانون ليس بعذر .

الا أنه أخذ مع ذلك من المبادئ التقليدية بضعة قواعد فى مقدمتها مبدأ الشرعية فى الجرائم والعقوبات وحرية الإرادة كأساس للمسؤولية الجنائية واعتبار العقاب جزاء ينبغى تقديره على قدر الخطأ .

والحقيقة أن الدفاع الاجتماعى الحديث قد جعل لفكرة المسؤولية

حركة الدفاع الاجتماعى Social defence اذا ما قورنت آراؤه بالمبادئ التى نادى بها البعض من أمثال جراماتيكا Grammatica مثلا والتى اعتبرت من وجهة نظر الكثيرين فى غاية من التطرف حتى إنها وصلت الى المناداة بإلغاء القانون الجنائى بوجه عام واحلال تنظيمات أخرى بديلة لمواجهة حالات الخروج على المجتمع .

والواقع أنه فيما يتعلق بهذه النقطة بالذات نجد أن أنسل لا يتردد فى أن يعلن ضرورة الإبقاء على القانون الجنائى ، وإن كان يفعل ذلك من خلال تصور أكثر اتساعا بطوره ويدفع به ضمن سياق حركة انسانية عالمية تركز اهتمامها بصفة خاصة على مختلف الضمانات التى تحافظ على الحرية الفردية وتصونها ، وهى الحركة التى سميت بالدفاع الاجتماعى الحديث تمييزا لها من حركة فيليبو جراماتيكا . وقد أصدر أنسل عن هذه الحركة الطبعة الاولى من كتابه الذى يحمل هذا الاسم فى عام ١٩٥٤ وسرعان ما كثر أنصاره وظهرت العديد من الأبحاث التى توضح السياسة العامة للحركة الجديدة كما أنشئ فى فرنسا مركز لدراسات الدفاع الاجتماعى وتعددت المؤتمرات سنويا منذ عام ١٩٥٢ وتنتشر أبحاثها وآراؤها فى مجلة العلوم الجنائية .

٢ - ومع أن الدفاع الاجتماعى الحديث يعتبر ناشئا عن الثورة الوضعية، إلا أنه عارضها فى كثير من الأمور فقد رفض أنسل مبدأ الحتمية الذى لا يعترف بالخطأ والذى تأخذ به هذه المدرسة سواء كانت حتية بيولوجية كما ذهب الى ذلك

الحرية الفردية جنبا لجنب الاعتراف بحق المجتمع في التدخل الوقائية من الجريمة شريطة توافر الضمانات القضائية والاجرائية الكافية .

- Ancel, M. ; La Défence Sociale. Nouvelle : Un Mouvement de Politique Criminelle Humaniste. Paris et Cujas. 1966.

انظر : دفاع جنائي  
Criminal Defense

السياسة الجنائية  
Criminal Policy

خطورة (اجرامية)  
Dangerousness

فيرى ( انريكو )  
Ferri, Enrico

جرماتيا ( فيلنپو )  
Grammatica, Filippo

المدرسة الكلاسيكية الجديدة  
Neo-classic School

المدرسة الوضعية  
Positive School

## Androphomania (E.) شهوة القتل Androphomanie (F.)

حالة من التوتر أو التصلب تدفع بالشخص الى أن يستجيب بشكل متطرف للمحيطات والمؤثرات من حوله استجابة تتميز بانجرار الشخص لاحساس غامر بالتلذذ والاستمتاع وهو يرتكب جريمة القتل . وتختلف هذه الحالة عما يعرف في بحوث علم الاجرام بالجريمة الجنسية التي يستشعر بها الشخص لذته أو متعته الجنسية ، وحيث تشير هذه الحالة

اهمية بالفئة سواء في الحكم أو معاملة المذنبين . كما ان فكرة الخطأ كاساس للمسئولية عنده بعيدة عن الفكرة المجردة عن حرية الارادة كاساس للمسئولية الانبية التي تأخذ بها المدرسة التقليدية الجديدة ، ولكن اساسها الشعور الداخلى بالالتزام الاجتماعى لدى الفرد نفسه ، او على الاقل امكانية وجوده والذي يحيا في كل فرد في الجماعة .

{ — اضافة الى ذلك كله يرتكر فكر مارك أنسل على رؤية محددة للجريمة والجاتى معا ومن هنا دعوته الى دراسة شخصية الجرم من مختلف النواحي الاجتماعية والبيولوجية والسيكولوجية للافادة بها في مختلف مراحل الدعوى الجنائية ولذا كان من الضرورى وجود ملف الشخصية Dossier de Personalite الذى يحوى البحوث العلمية عن شخص المتهم والتي يتعاون فيها مجموعة من الفنين والخبراء في الطب وعلم النفس والاجتماع وعلوم الجريمة والمعتاب .

واخيرا فلا بد من التنويه بوقف أنسل من فكرة الخطورة الاجرامية او التطبيق لتدابير مسبقة على وقوع الجريمة فبالنظر لما ينطوى عليه اعلنه وتمسك به منذ البداية فنجده يرفض بوضوح فكرة الخطورة الاجرامية من ناحية والارتباط بأية افكار مسبقة عن معاملة المذنبين من ناحية ثانية وكله يقتضى في آخر الامر اعادة النظر فيما هو قائم من سياسات جنائية للوصول الى افضل الصيغ التي تراعى



نية القتل تعنى ( قصد ) احداث الموت المصاحب للفعل . فكثيرا ما يكون القتل ( الموت ) نتيجة لوقوع الفعل ( القتل ) ولكن مع عدم توافر النية أو القصد سلفا ومن ثم يعتبر القتل قتل خطأ .

Anomy (E.) أنومي ( لا معيارية )  
Anomie (F.)

١ - ولو أن المصطلح يرتبط عادة باسم اميل دوركايم الذى ادخله ضمن مصطلحات علم الاجتماع فى دراسته الشهيرة عن الانتحار الا انه ظهر قبل ذلك بوقت طويل فى اللغة الانجليزية منذ عام ١٥٩١ ثم شاع استخدامه فى لاهوت القرن السابع عشر بمعنى تجاهل القانون وعدم الاكتراث به وبخاصة القانون الالهى .

٢ - ولكن المصطلح بالمعنى الذى تحته دوركايم يشير الى وضعية خاصة تنعدم فيها المعايير بمعنى أن المجتمع الذى يصل الى مثل هذه المرحلة ( اللامعيارية أو الأتوميا ) يصبح مفتقرا الى المعايير الاجتماعية الضرورية لضبط السلوك ، أو أن معاييرها التى كانت تتمتع بقدر من الاحترام من قبل أعضائه لم تعد تستأثر بذلك الاحترام الأمر الذى يفقدها سيطرتها على السلوك .

وبهذا المعنى فإن الفرد الذى يعانى من الأتوميا هو الفرد الذى لا يخضع لمعايير من أى نوع والذى تعوزه القواعد التى تنظم رغباته وتوجهه أعماله . أو الأنماط التى يهتدى بها فكره وسلوكه .

الآخرة الى أن ثمة فئة من المجرمين لا تستطيع ممارسة العملية الجنسية الا بتعذيب الطرف الآخر والتمتع بذلك وحيث تصل ذروة احساس الفرد بالتمتع عن طريق قتل ضحيته، فى حين تعتبر شهوة القتل فى حد ذاتها هى الدافع ، وهى فى الوقت نفسه الرغبة الجارفة المحمرة التى يجد فيها المجرم راحته .

Animus Defamandi نية التشهير

يقصد به القصد المبيت على التفوه ونشر أو اذاعة اقوال أو افتراءات أو كلمات بغرض الطعن فى شخص أو آخر والإساءة الى سمعته . ويكفى لإثبات نية التشهير ووجود القصد أن يجهر المرء بهذه الأقوال المتضمنة لما يحدث السمعة ويسئ الى المركز والكرامة .

نية الدفاع عن النفس  
Animus Defendi

من المتفق عليه أن النية من الأمور الداخلية التى يبطنها الجانى ويضمرها فى نفسه ومن ثم فلا يستطيع التعرف عليها الا بمظاهر خارجية من شأنها أن تكشف عن قصد الشخص ونيتة . وبناء عليه فإن استظهار نية الدفاع عن النفس تصبح مسألة موضوعية لقاضى الموضوع أن يقدرها فى ضوء ما يقدم اليه من معلومات وشواهد ودلائل . وقد لا يكون الأمر على هذا النحو من البساطة دائما وبخاصة فى جنایات القتل لأنه اذا كانت

الحديثة وما يرتبط بذلك من تصدع في القيم وانهيار المعايير التي كانت تحكم سلوك الناس وتصرفاتهم ، حتى أصبح هناك من يحيون حياة هامشية بلا انتماء حقيقى لاجتمتع بالذات أو ثقافة محددة الملأح .

ومن أهم ما توصلت إليه هذه الدراسات أنها نجحت في إبراز المعاني المختلفة للمصطلح والتي يمكن تحديدها فيها إلى على الرغم من التداخل فيها بينها:

( أ ) حالة التفكير الشخصى التي تظهر لدى من يفكرون إلى وجهات السلوك أو القواعد القانونية وقد يؤدي ذلك إلى التدمير الذاتى للفرد .

( ب ) المواقف الاجتماعية التي تصطرع فيها المعايير والقواعد والقوانين بعضهامع البعض ويقع الفرد نتيجة لذلك في العديد من المشكلات بسبب فشله في فهم التناقضات القائمة وبالتالي فشله في التوافق مع ما يسود من أوضاع وهو ما يؤدي إلى الفوضى الاجتماعية الكاملة .

( ج ) موقف اجتماعى تنعدم فيه المعايير تها نتيجة لتغيرات اجتماعية وثقافية تهدم نسق التوقعات السلوكية مما يصعب معه القدرة على التنبؤ بالسلوك .

٤ — ولقد أسهم روبرت ميرتون في دراسات اللامعيارية ووسع من إطارها الذى وضعه دوركايم أثناء وصفه وتحليله ظروف ودوافع التكيف والمواعة التي

٢ — وتعتبر دراسة دوركايم الكلاسيكية عن الانتحار Suicide ( ١٨٩٧ ) من أفضل الدراسات التي تعرضت للموضوع حيث ميز بين أشكال الانتحار الثلاثة وهى الانتحار الأناتى والإينارى والأنومى وهو ما يعتبر تحليلًا عيقًا ورائدًا لثلاثة أشكال من اللامعيارية التي تؤدي بصاحبها إلى الانتحار . ويظهر النمط الثالث ( الأنومى ) نتيجة اخفاق الفرد في التوافق مع المجتمع . نحن يخل التوافق والانسجام التقليديين بين الفرد والمجتمع نتيجة لظروف جديدة طارئة بحيث يصعب على المجتمع تهيئة الفرد للتجاوب معها ، أو حين تنهار من حول الفرد تلك المعايير التي كانت تنظم سلوكه وعلاقاته بالناس والمجتمع ، عندئذ يضعف ما يسميه دوركايم بالضمير الجمعى Conscience Collectif ويحرر الفرد نتيجة لذلك من القيود الاجتماعية التي توجهه والضبط الذى يحكمه فيتخطى في تصرفاته وتصبح الحياة بلا معنى بالنسبة إليه .

٣ — ولقد خرج عدد من علماء الاجتماع والأنثروبولوجيا الاجتماعية والقانون بدراساتهم للموضوع في المجتمع المعاصر عن ذلك النطاق الضيق المحدود ، فدرسوا حالة فقدان المعايير في مختلف صورها وحاولوا تتبعها ورصد أشكالها وأسبابها في المجتمعات الغربية وبخاصة المجتمع الأمريكى كما تعبر عنها صور التنزق والضياغ الذى تعاني منه هذه المجتمعات والتي تتخذ شكل العنف والتحرر الجنسى والحركات المتطرفة التي تتم عن رفض كثير من مظاهر الحضارة

اطلق عليها البعض علم دراسة الإنسان من جوانبه الطبيعية والسلوكية والاجتماعية كما أسماها البعض الآخر علم الإنسان من حيث هو كائن فيزيقي واجتماعي أو أنها علم الإنسان في أفعاله وسلوكه ، وأيضاً علم الجماعات البشرية في إنتاجها أو علم الحضارات والمجتمعات البشرية .

٢ - وبصرف النظر عن التباين في هذه التعريفات فإنها تشير بوضوح الى أن الأنثربولوجيا تتضمن العديد من العلوم المتخصصة في دراسة الإنسان ، ولذلك يرى بعض العلماء أنها تهدف الى دراسة الإنسان أما ككائن فيزيقي حالي وأما ككائن حفرى منقرض ، ومن هنا تستعين الأنثربولوجيا بعلوم التشريح المقارن والبيولوجيا الانسانية وآثار ما قبل التاريخ ومن حيث كونه جزء من الطبيعة أو الظواهر الطبيعية أى تدرسه من حيث النشأة ومن حيث التطور وعلاقته بالمجموعات الحيوانية وكيفية اكتسابه الصفات والخصائص الانسانية ، ومن ثم معالجتها لمختلف السمات الفيزيقيّة في الإنسان أو الخصائص الاجناسية

#### Physical Anthorpology

٣ - ولما كانت الأنثربولوجيا تهتم بدراسة الإنسان ككائن اجتماعي لا يعيش بمعزل وإنما يعيش في مجتمع وفي ثقافة ، فقد تفرعت الى علوم متخصصة مثل الأنثربولوجيا الاجتماعية Social Anthropology لدراسة الإنسان الاجتماعي الذي يعيش في ظل علاقة اجتماعية ونظم اجتماعية ، والأنثربولوجيا الثقافية Cultural لدراسة الإنسان ككائن حضارى يعيش في ثقافة . وعموماً فقد

يسمى الأفراد الى تحقيقها في ظروف تنفق الى تأثيرات المعايير الجماعية . ولقد حاول ميرتون إبراز نوع الرابطة بين نوعية البناء الاجتماعي وبين الانحراف عن القيم والمعايير والخروج عن القاعدة وركز في ذلك على دراسة المجتمع الأمريكى خصوصاً فربط بين السلوك اللامعيارى وبين العديد من مظاهر عدم الاستقرار والتزق الأخلاقى والضياغ القيمى . كذلك ذكرت فئة أخرى من الباحثين من أمثال جوفمان E. Goffman على معانى أخرى في سياق تحلل المعايير وتظهر بصفة خاصة في مجال الاتصال Communication والتفاعل الاجتماعى S. Interaction وهى النظرة ذاتها التى نجدها عند تالكوت بارسونز عندما أكد أن اللامعيارية ضد النظام كما أنها بمثابة معول هدم للبناء التكاملى للتفاعل بالرغم من تحفظاته على فكرة اللامعيارية ذاتها .

- Merton, R.; Social Theory and Social Structure - Glencoe, III, Free Press, 1957.
- Parsons, T. ; The Social System - Glencoe, The Free Press, 1951.

#### Anthropology (E.) أنثربولوجيا Anthropologie (F.)

١ - ترجع كلمة الأنثربولوجيا الى أصلين يونانيين أولهما « أنثروبوس » Anthrops بمعنى الإنسان وثانيهما « لوجوس » Logos أى العقل أو العلم أو الكلمة أو الدراسة ، فالأنثربولوجيا هى إذن على الإنسان . والواقع أن تعريفات الأنثربولوجيا قد اختلفت باختلاف العلماء فقد

## Antisocial (E.F.)

## لا اجتماعي

١ - صفة تعبر عن موقف أو على الأقل اتجاه عدائي ومناهض لمعايير السلوك المتعارف عليها اجتماعيا في مجتمع من المجتمعات . وينظر أعضاء المجتمع ( الجماعة ) الى هذا السلوك اللا اجتماعي على انه سلوك خطر ومهدد لاستقرار المجتمع طالما انه يشكل رفضا لقيمه ومعاييره او على الأقل يعوق بشكل خطير الاداء السوي لوظائفه مما يستتبعه ظهور ردود فعل اجتماعية تتناسب وخطورته .

٢ - وفي علم الاجرام يطلق هذا المصطلح عادة ليصف المجرمين المعتادين ذوي الشخصيات المعادية للمجتمع وهي الفئة التي تضم اكبر عدد من المجرمين الذين تخلوا عن التزاماتهم الاجتماعية ونقضوا ايديهم من كل مسؤولياتهم المالية وغالبا ما يكونوا من مدمني الخمر والمخدرات ومن المنحرفين جنسيا والمتشردين وغيرهم ممن يتميزون بعدم القدرة على ضبط الذات والتحكم فيها وبسهولة خضوعهم للهوى والايحاء .

## Anxiety (F.)

## قلق ، حصر

١ - انفعال كرهه وغير سار يتميز بصاحبة شعور غامض من الصعب تحديد ملامحه . وهو كالخوف Fear يسبب كثيرا من الاضطرابات الفيزيائية وان كان على العكس منه يصعب فيه تحديد سبب واضح او ظاهري ومن ثم يصعب على الفرد الخلاص منه ، اي ان القلق ( الحصر ) اكثر دواما من الخوف العادي

ظهرت العلوم الانثروبولوجية اجتماعية كانت ام ثقافة ام فيزيقية لدراسة الانسان ككائن اجتماعي وحضاري فتدرس هذه العلوم الانثروبولوجية بكافة ميادينها وتخصصاتها اشكال الثقافة وابنية المجتمعات مركزة - على الأقل في مرحلة من مراحلها - على دراسة اشكال المجتمعات الاولى ومعالجة ما يسمى باتخاذ الثقافة البدائية .

٢ - ولقد اتسعت الدراسات التي تتصل بدراسة الانسان في العصر الحاضر اتساعا واضحا كما تفرعت الانثروبولوجيا الى العديد من الفروع مثل الانثروبولوجيا البنائية والانثروبولوجيا التحليلية والانثروبولوجيا الوظيفية والانثروبولوجيا السلافية واللغوية والقاتونية والجنائية والتطبيقية والسيكولوجية .. الخ . حيث أصبح كل من هذه العلوم يضطلع بدراسة جانب واحد من جوانب الظاهرة الانسانية باللغة التعمد والتشعيب .

— Pritchard, E. ; Social Anthropology. Cohen. Lonhon, 1951.

— Keesing, Roger M. ; Kultural Anthropolopy : A Contemporary Prespective, 1976.

— Piddington, Ralph. ; An Introduction to Social Anthropology. Vol. I. Oliver and Boyd. Edinburch. 3ed. ed. 1960.

— Radcliffe - Brown, A. R.; The Present Position of Anthropology. al. Studies in Method in Social Anthropology. Chicago, 1938.

انظر : لومبوروزو  
Lomboroso

والضجر تجعل الفرد عاجزا عن تركيز الانتباه أو اتخاذ القرارات ومن ثم التردد والرجوع عن اكمال ما يبداه من اعمال توقعا للفشل ، وتوجسا من حدوث ما سوف ينزل به الاذى والضرر . على حين تتبدى الاعراض الجسمية في سرعة ضربات القلب وشدة خفقانه وضيق في الصدر مع صعوبة التنفس وارتفاع ضغط الدم والشحوب والاحساس بالغثيان وجفاف الحلق ، اضافة الى زيغ في البصر ودوار وتقلص في العضلات مع صداع شديد وفقدان للشهية والرغبة في تناول اى طعام مع اضطرابات جنسية واضحة . وعموما فان القلق يسم المريض بحالة من التعب والارهاق وعدم القدرة على الاتجاز وكلها مظاهر تشتت وضوحا مع تزايد حدة حيث يعاني السلوك من الاضطراب وعدم التوازن .

٤ - وتختلف النظرة الى القلق ( الحصر ) باختلاف المدارس والاتجاهات . وقد نجت كل من نظرية التحليل النفسي وبخاصة على ايدى فرويد وكذلك نظرية التعليم Learning Theory ونظرية التعرف او الادراك Cognitive Theory في القاء الضوء على مختلف الجوانب النفسية والجسمية والاكينكية للقلق ، وبخاصة بدراسة التحليل النفسي التي ادخلت مصطلح ( الحصر ) لأول مرة وميزت بين الحصر الموضوعى والحصر العصابى والحصر الخلقى في ضوء تلك الخبرة القاسية التى يعانىها الطفل الوليد وحيث يظل هذا النمط من القلق او الحصر الولادى النمط النموذجى لمختلف حالات الحصر اللاحقة .

الذى يزول اذا ما اطلق في سلوك مناسب، بينما يبقى القلق خوفا محتبسا لا يستطيع المرء ان يفعل شيئا حياله .

٢ - والقلق عدة أنواع منها القلق العادى الموضوعى الذى يكون مثير الخوف فيه خارجيا وذلك يختلف عن القلق الذاتى العادى الذى يكون فيه مصدر القلق داخليا وايضا القلق العصابى او الحصر حيث لا يكون السبب داخليا فقط ولكنه لا شعورى ومكبوت كذلك . وعلى ذلك يصير الفرد فى حالة خوف ليس له سبب واضح او معروف كما تثيره أضعف وأبسط المثيرات حتى اذا كان المثير قويا وعنيفا بدا القلق فى صورة نوبة حادة شديدة الوطأة على النفس لعدم معرفة اسبابه وفى الوقت نفسه لعدم القدرة على ازالته . وهو بهذه الصورة يعتبر عرضا مشتركا فى جميع الامراض النفسية والعقلية حيث يكون المصاب بالقلق العصابى تحت رحمة القلق مباشرة دون ان تكون لديه اى من تلك الحيل الدفاعية التى قد يلجأ اليها المصابون ببعض الاعصاب الاخرى فيخففون من حدتها كالأعراض الجسمية فى الهستيريا التحولية او الوسواس والانفعالات القسرية فى عصاب الوسواس .

٣ - ويتفق علماء الطب النفسى على ان للقلق اعراض تعكس العديد من المظاهر النفسية والجسمية التى يرى مثيرها فى انفعال الخوف وان يكن بصورة اعنف واطول بقاء واشد تعظيلا لتوى الفرد وتشاطه . وفى مقدمة هذه المظاهر النفسية حالة دائمة من التوجس والضيق

وبالتالى عدم الإنمات على هذه الحقوق .  
فالقانون اذ يفعل ذلك انها يبين حقوق  
الأفراد وواجباتهم والتزاماتهم ، الأمر الذى  
يستدعى بالتالى التعرف على النطاق الذى  
تطبق فيه هذه القواعد والنصوص  
القانونية سواء من حيث المكان أو من  
حيث الزمان وذلك عن طريق تحديد  
العلاقات التى تخضع لها ومدى سريان  
حكمها عليها .

٢ - والسلطة القضائية أو المحاكم  
هى السلطة المنوط بها تطبيق القانون فهى  
التي تفصل فى المنازعات بين الأفراد  
أو بينهم والجهات الإدارية فى ضوء ما  
يوفره القانون من ضمانات تكفل الحقوق  
لأصحابها وتحقق العدالة المرجوة وهى  
سلطة مستقلة استقلالاً تاماً ومحاطة بكافة  
الضمانات التى تكفل حيادها ونزاهتها .  
كذلك يلزم لأجل تطبيق القانون تطبيقاً  
سليماً أن تكون نصوصه وقواعده واضحة  
لا لبس فيها أو غموض .

### علم النفس التطبيقي

Applied Psychology (E.)  
Psychologie Pratique (F.)

مجال متخصص من مجالات علم  
النفس حيث يهتم ببحث مشكلات الحياة  
اليومية . ويشتمل هذا المجال على بضعة  
تخصصات متكاملة مثل علم النفس  
الكلينيكى وعلم النفس التربوى وهندسة  
أو تنظيم العوامل الإنسانية وعلم النفس  
الصناعى والصحة النفسية والعقلية الى  
جانب المفايس السيكولوجية .

- Costello, Charles, G. ; Anxiety and Depression. 1978.
- Freud, S. : The Problem of Anxiety. (Repr. 1966).
- May, Rollo. ; The Meaning of Anxiety. 1977.

احتكم الى  
Appeal, to (E.)  
Appel (F.)

يقصد بالمصطلح ما هنا ليس مجرد  
تحريك الدعوى الجنائية أمام ابا قضاء  
التحقيق تمهيداً لرفعها للمحكمة عند  
الاقتضاء أو أمام الحكم مباشرة ، ولكن  
يقصد به كذلك رفع الدعوى لاعادة النظر  
فى موضوعها ( الاستئناف ) أمام محكمة من  
درجة أعلى كتوع من الاحتكام إليها فى  
الفصل فيها هو موضوع للطن .

انظر : محكمة Court

محكمة الاستئناف (E.)  
Appellate Court  
Cour d'Appel (F.)

انظر : احتكم الى  
Appeal  
محكمة Court

### تطبيق القانون

Application of Law (E.)  
Application de la Loi (F.)

١ - يراد بهذا المصطلح كيفية  
احالة المعانى التى تتضمنها القواعد  
والنصوص القانونية الى واقع يحكم  
وينظم الروابط المختلفة بين الأفراد فى  
داخل المجتمع وذلك فى ضوء الخطوات  
أو الإجراءات التى توضح حقوقهم فى القيام  
بعمل على نحو ما فى علاقاتهم مع الغير ،

ومراكز الموظفين العموميين آثار بالغة الأهمية خاصة فيما يتعلق بحقوق المراكز وعدم شرعية تساقط الموظف أو ارتضائه الانتقاص من حقوقه القانونية . وكذا حدود وضوابط بعض التصرفات مثل الاستقالة وغيرها من المواقف التي تعتبر فيها علاقة الموظف بالدولة نظاماً قانونياً أي علاقة بنص القانون ويقتصر دور إرادة الموظف على قبول الدخول في هذه العلاقة . وعموماً فإنه بالنظر إلى الدور الخطير الذي أصبحت تقوم به الوظائف العامة في الدولة الحديثة على اعتبار أن العملية الإدارية هي عصبها لذلك فقد أحيط التعيين بالعديد من الشروط الشكلية والموضوعية التي ينبغي توافرها فيمن يشغل المركز القانوني المعين .

انظم : عقد Contract

محسوبية الاختراب  
Nepotism

Arbitral (E.)

قرار محكمين

Arbitre (F.)

يتعلق بالموقف الذي ينتهي إليه القائمون بعملية التحكيم التي تعتبر إحدى وسائل التدخل وفرض النزاع بالطرق السلمية ، والذين عادة ما يتم اختيارهم على أساس من القبول والاتفاق على الالتزام بما يصدرونه من قرارات في موضوع التحكيم .

انظر : تحكيم Arbitration

( نفي المزاومات ) تحكيم

Arbitration (E.)

Arbitrage (F.)

١ - التحكيم هو إحدى وسائل

Appointment (E.)

تعين

Nomination (F.)

١ - يشتمل المصطلح على معنى قانوني يراد به القرار الأخير في إجراءات وضع شخص في مركز قانوني مقرر لوظيفة ما أو عمل ما .  
ولما كانت المراكز القانونية أو كما يطلق عليها بعض الفقهاء الحالات القانونية *Situations Juridiques* لا حصر لها ومنها ما يكون مرتبطاً بمنصب خاص أو وظيفة عامة كان التعيين في الحالة الأولى خاضعاً لقواعد القانون الخاص . ولكن الحال يختلف بالنسبة إلى الوظيفة العامة حيث تتعدد الآراء حول التكييف القانوني للتطبيق . ففي النظرية التقليدية للقانون سادت النظرية التعاقدية حيث يترك القانون للأفراد بوجه عام أمر تنظيم هذه المراكز حيث أن الأفراد هم الذين ينظمون هذه العلاقة بإرادتهم .

٢ - ولكن نظراً لما يوجد في هذا الاتجاه من متضعات قد تتعارض والصالح العام فقد بدأ الفقه القانوني يبتعد تدريجاً عن فكرة التعاقد بمختلف صورها واعتبر قرار التعيين هو الذي يضع الموظف في مركز قانوني أو لائحي لا ينظمه عقد، وإنما يتم هذا التنظيم بواسطة القوانين وحدها واللوائح ، وبذلك تداركت النظرية الحديثة جانباً من النقص في الموقف التقليدي من حيث أن للأفراد أن ينظموا علاقاتهم التعاقدية كما يشاؤون وبالوجه الذي يراه أطراف التعاقد .

ولقد ترتب على هذا التكييف للتعين

الكل وتوجب حل النزاع بطريق التقاضى وذلك على خلاف ما هو ثابت ومعمول به فى القوانين الخاصة الداخلية .

٣ - وتعتبر محكمة العدل الدولية الاداة القضائية الرئيسية للأمم المتحدة ، وهى لا تختلف عن المحكمة القديمة التى انشئت فى عام ١٩٢٠ اى بعد قيام عصبة الأمم بستتين الا من حيث الاسم وبعض التعديلات البسيطة . أما مقرها فى لاهاي بهولندا وتتكون من خمسة عشر قاضيا ينتخبون دون النظر الى جنسيتهم ويتم انتخابهم بمعرفة الجمعية العامة ومجلس الأمم لمدة تسع سنوات . والاصل فى ولاية هذا التنظيم انها ولاية اختيارية اى تقوم على رضاء جميع الدول المتنازعة بعرض خلافاتها للفصل فيها ، وبهذا تختلف ولايتها عن ولاية القضاء الوطنى وان كانت هذه الولاية قد تكون جبرية فى بعض الحالات اذا وافقت الدول اطراف الخصومة على ذلك مقدما .

— عبد العزيز سرحان ، القانون الدولى العام ،

القاهرة . ١٩٦٩ .

— محمد حافظ فاتم ، القانون الدولى العام ،

القاهرة . ١٩٦٧ .

### دراسات مناطق ( اقليمية )

Area Studies (E.)

Zone Etudes (F.)

١ - مصطلح نوعى يتعلق بنوعيات عديدة من البحوث التى يجمع بينها اهتمام مشترك بمناطق جغرافية محددة وما ينتشر فيها من انحرافات وظواهر اجرامية . وكثير من هذه الدراسات المسحية ذات طابع وصفى تماما يستهدف على سبيل

حل المنازعات الدولية بالطرق السلمية وقد يتولاها شخص او اشخاص او هيئة دولية ، وينتهى بقرار ملزم للأطراف المتنازعة حيث انه يرتكز على رضا هذه الاطراف وقبولهم الخضوع للقرار الذى يصدر فى موضوع التحكيم . والمصطلح يشيع استخدامه فى العلوم السياسية والقانونية وبخاصة فى القانون الدولى العام الذى يختص بتنظيم علاقات الدول بعضها ببعض وعلاقتها بالمنظمات الدولية . وقد اثار الى هذه الوسيلة ميثاق كل من عصبة الأمم والأمم المتحدة كوسيلة من بين الوسائل التى تسعى المنظمتان الدوليتان عن طريقها للمحافظة على السلام العالمى ومنع الشقاق والحرب بين الدول . فقد فرض عهد عصبة الأمم على الدول الأعضاء ان تعرض على التحكيم او القضاء الدولى او مجلس العصبة او الجمعية العامة كل نزاع يقوم بينها ويخشى ان يهدد السلام ، وحظر عليها اللجوء الى الحرب قبل استنفاد هذه الوسيلة السلمية . كما اشارت المادة ٣٣ من ميثاق الأمم المتحدة الى هذه الوسيلة الخاصة بالحل السلمى للمنازعات الدولية .

٢ - ولا يكاد التحكيم كوسيلة لحل المنازعات الدولية يختلف عن القضاء المدنى بالمعنى الدقيق لأن كلاهما طريقة قانونية لفرض الخلافات وحلها ، كما ان كلاهما يستلزم اتفاق الدول اطراف فى الخصومة ، حتى يثبت للحكم او القاضى اختصاصه بالفصل فى المنازعات الدولية ، نظرا لأن القانون الدولى العام لم يصل حتى الآن الى قاعدة عامة تسرى على



المستويات وان كانت السنوات الاخيرة قد عكست ميلا متزايدا نحو اجراء مزيد من الدراسات في المستويات الاخرى الاصغر نطاقا .

٣ - والبحوث الاقليمية قديمة قدم علم الاجرام نفسه فما ان اتاحت الاحصاءات الرسمية المتعلقة بالجريمة في القرن التاسع عشر حتى بدأ بعض الدارسين مثل جيرى Guerry ( ١٨٦٦/١٨٠٢ ) في دراسة الاتجاهات الجغرافية للجرائم المبلغ عنها رسميا كاشفا عن بعض المتغيرات الاقليمية والمحلية الأساسية الى جانب نوع من الثبات في معدلات الجريمة عابدة كانت ام منخفضة خلال الزمن . كما ظهر تقليد آخر اكثر حداثة على يد هنري مايهيو Mayhew ( ١٨٨٧/١٨١٢ ) وزملائه الذين وضعوا خرائط تفصيلية لتوزع الجريمة المسلحة في كل من انجلترا وويلز مؤيدة بأدق الملاحظات التي تم جمعها من مناطق الجريمة في قلب مدينة لندن خاصة ما يتعلق بأدق خفايا حياة البغايا والنصوص .

٤ - ولقد تطورت هذه الاسهامات الأوروبية التي شهدتها القرن التاسع عشر بسبب انتشار وازدهار المدرسة الوضعية Positivism وتأكيدهما الزائد على :

الجوانب الفردية والبيولوجية . ولكن المرحلة الرئيسية الثانية في هذه الدراسات المسحية الاقليمية لم تبدأ الا في العشرينات من القرن الحالي وفي امريكا بصفة خاصة وعلى ايدي بعض علماء الاجتماع من أنصار مدرسة شيكاغو Chicago School وبخاصة كليفورد شو Shaw وهنري مكاي McKay . حيث اهتم هذان العالمان ( في داخل التقاليد النظرية لمدرسة

المثال ابراز الدلالات الاحصائية لمعدلات الجرائم المسجلة او المبلغ عنها في منطقة من المناطق ، او تصف حياة منطقة اجرامية مشبوهة من وجهة نظر قاطنيها . كما قد تكون هذه الدراسات لأجل تحديد السياسات اللازمة للكشف عن الطرق المؤدية الى خفض معدلات الجريمة في مناطق بذاتها . وعموما فان معظم الدراسات المسحية الاقليمية تعتمد كثيرا على التفسير سواء بطريقة صريحة او ضمنية ذلك ان تفسير الجريمة او مستويات الجريمة في اية منطقة من المناطق يتضمن بالضرورة قدرا من المقارنة المفترضة بين هذه المنطقة وغيرها من المناطق . ويمكن القول بأن هذا النوع من الدراسات انها يهتم أساسا بتفسير التوزع الجغرافي للجريمة والمجرمين . والواقع ان هذه الدراسات قد اقلت بكثير من الضوء على الكيفية التي تترابط بها وتتفاعل القوى والعوامل الاجتماعية والاقتصادية بملاحق البيئة الجغرافية كالاسكان وكيفية استخدام الأرض ونوعية المناطق من حيث طبيعتها سهلية او جبلية . . الخ .

٢ - ومن حيث المبدأ يمكن اجراء هذه الدراسات على عدة مستويات . فقد يهتم الباحث على سبيل المثال بدراسة الأنماط التفاضلية للجريمة سواء في الأقاليم المختلفة لبلد من البلدان ، او في المناطق المختلفة في مدينة من المدن ، او في أحد الشوارع في منطقة سكنية معينة او حتى في مساكن او محلات مختلفة في شارع من الشوارع . وتدور معظم البحوث بصفة خاصة حول المستوى الثاني من هذه

أثبتت خطأ ذلك حيث أقامت تمييزا قاطعا بين المناطق ذات النسبة العالية من المتحررين High Offender rate Areas وبين المناطق ذات المستوى الانحراف المرتفع High Offence rate Areas.

٥ - وفي معقبات الحرب العالمية الثانية أجريت عدة دراسات امبريقية اعتدت على بعض الفروض الصغرى المتأثرة بالتقاليد التي أرساها شو ورفيقه، ومع أن بعض هذه الدراسات قد لجأت الى استخدام الأساليب والتكنيكات الاحصائية الأكثر تعقيدا مما كان لدى علماء شيكاغو وبخاصة فيما يتعلق بجوانب التحليل العامل factor analysis والتحليل الاجتماعي للمناطق الا أن المتفق عليه عموما هو افتقار غالبية هذه الدراسات الى الاسس المنهجية والاطر التصورية السليمة ومن ثم فلم تساعد الا قليلا في تقدم الدراسات المسحية .

ولقد برزت على السطح خلال هذه الفترة قضيتان أساسيتان نالتا اهتماما عابدا. فمن ناحية أهتمت بعض الدراسات بالكشف عما تنطوي عليه من نماذج لما يعرف بالمناطق الايكولوجية . ومؤدى ذلك أنه لما كانت المادة الاحصائية لانتاج الا على أساس اقليمي خاص بمنطقة معينة فيتربط عليه خطأ ، سهولة افتراض ان أى ارتباط اقليمي يعكس بالضرورة سلوكا فرديا . فالعروف على سبيل المثال انه فى بريطانيا تحتوى المناطق ذات المعدل المرتفع فى نسبة المتحررين على عدد عال نسبيا من الأسر الاسيوية المهاجرة ، الأمر الذى قد ينتهى بالانسان الى أن يستنتج أن المهاجرين الاسيويين يشكلون فى ذاتهم نسبة عالية من

شيكاغو عن الايكولوجيا الاجتماعية ) بدراسة ظاهرة الجناح عن طريق تقسيم مدينة شيكاغو الى مربعات وتسجيل معدلات انحراف الأحداث فى كل منها . وقد أوضحت هذه الدراسة وغيرها من الدراسات التي أجريت على بعض المدن الأمريكية ( مازال هذا الاتجاه يطلق عليه الدراسات الايكولوجية ) بعض النتائج الهامة التى أكتت فرضية المناطق Zonal Hypothesis القائلة بأن معدلات الانحراف تكون أعلى فى داخل المدينة فى تلك المنطقة المتاخمة لمنطقة العمل المركزية، على حين تقل نسبة الانحراف كلما ابتعدنا عن هذه المنطقة ، إضافة الى اثباتها أن هذه المعدلات العالية تبقى على ما هى عليه فى المناطق الداخلية على الرغم من موجات الهجرة المتتالية وتغير نوعيات السكان . وقد أضحت هذه النتائج وغيرها بمثابة فروض علمية يسترشد بها عدد كبير من علماء الاجرام الأمريكين كما مثلت جانبا من التراث النظرى الذى تبلور فى الاتجاهات القائلة بالمخالطة الفارقة والصراع الثقافى .

ومع ذلك فلا بد من الانتباه الى أن دراسة شو وماكاي ولو أنها قد ركزت أساسا على مناطق الانحراف أى تلك المناطق التى يعيش فيها الأحداث المتحررون ، الا أنهم لم يعطوا اهتماما كافيا لمسألة توطن الجريمة أو امكان تركزها ، بمعنى تلك الاماكن التى تحدث فيها هذه الجرائم والانحرافات بشكل لافت للنظر . ولقد اعتقد الكثيرون أن الأمرين متشابهان ولا اختلاف بينهما ولكن الدراسات المسحية الأكثر حداثة قد

في بعض المناطق فقد كان من الطبيعي أن يؤدي عملها الى احياء الاهتمام ببحث مشكلة اسباب الجريمة وتفسير انماطها في البيئة الحضرية .

٧ - ان احد الفوارق الرئيسية بين هذا النمط من الأعمال وغيره من الدراسات المسحية الاقليمية المبكرة يتثل في ان موضع الاهتمام كان منصبا على توزعات وانتشار الجريمة او الانحراف اكثر منه توزعات المجرمين او المذنبين . ولقد ترتب على ذلك ان اثيرت مجموعة من المشكلات المثيرة الجديدة المرتبطة بالضبط والقياس ، والاهتمام من جديد بالدراسات التحليلية المحدودة ، علاوة على ظهور الاهتمام بأحد الموضوعات الأكثر حيوية والمتعلقة بالبعد المكاني والربط بين مكان أو موقع الجريمة ومكان المجرم أو ما يطلق عليه الرحلة الى الجريمة . وهو ما تم تحليله وتفسيره في ضوء مدى معرفة المجرمين بمناطق المدينة وأقسامها وايضا ارتباطا بعداتهم النمطية في التحرك في داخل المدينة سواء لأجل العمل أو لقضاء الوقت وما الى ذلك .

٨ - ان اهم ما اصبحت تصطبغ به هذه المرحلة من مراحل تطور الدراسات المسحية هو نجاحها في اجتذاب عدد كبير من الدارسين والباحثين الذين ينتهون الى مجالات بعيدة عن علم الاجرام بمعناه الضيق الى موضوع الجريمة والمجرمين وذلك مثل الباحثين في مجالات الهندسة والحكم المحلي وتخطيط المدن . علاوة على الباحثين في مجالات الجغرافيا البشرية على اختلافها .

مجموع المذنبين والمتحررين على الرغم من ان هذا غير صحيح في الواقع . ومن الناحية الثانية فقد بدأ نفر غير قليل من علماء الاجرام يتشككون في صحة معظم الدراسات الاقليمية القائمة على الجرائم التي تم تسجيلها نتيجة للتبليغ عنها ، وذلك نظرا لما هو معروف عن نقص وقصور الاحصاءات الرسمية المتعلقة بالجريمة . ومن هنا فقد سعت بعض الدراسات المسحية الحديثة الى تطبيق بعض المقياس والمحكات الأخرى التي اعتبرت أكثر تماثيا مع الدقة المنهجية .

٦ - ومع اواخر الستينات انتهى بعض علماء الاجرام الى ما يشبه القناعة بأن الدراسات الاقليمية المسحية قد أصبحت شيئا معادا ومكررا وانها لم تعد قادرة على تقديم شيء مفيد ومثمر . ولكن الشيء الغريب هو ان هذه النوعية من البحوث قد عادت فجأة الى الانتعاش بشكل قوى وحيوى كنتيجة بالدرجة الأولى للأخذ بمدخل الوقاية من الجريمة من خلال التخطيط البيئي (Crime Prevention through Environmental Design (C.P.T.E.D

وهو مصطلح نوعي يرجع الى كل من راي جيفري Ray Jeffrey وأوسكار نيومان Newman اللذان استخدماه في اوائل السبعينات مؤكدين ان ادخال بعض التغيرات على الشكل أو النمط الحضري urban كتخطيط المدن وتصميم العمارات السكنية وما الى ذلك مما يؤدي الى الاقلال من معدلات الجريمة . ولما كان الاهتمام موجها للوصول الى السياسات التي تعنى بالوقاية من الجريمة والانحراف

### Arrest (E.) اعتقال ، قبض ، إيقاف

### Arrêt (F.)

يقصد المصطلح القبض على مجرم أو متهم باسم القانون أو السلطة وتجريده من حريته بمنعه من الانتقال من المكان الذي وضع فيه بغرض تقديمه للمحاكمة لارتكابه مخالفة أو جريمة ما .

ويحدد قانون الإجراءات الجنائية الذي يعتبر من وجهة نظر التشريع المصرى من فروع القانون العام الحالات التى يصح فيها إيقاف الأشخاص والقبض عليهم كأن يكون هناك على الأقل أسبابا معقولة للشك فى أن الشخص قد ارتكب فعلا أو أنه يرتكب أو على وشك ارتكابه للفعل المخالف . كما لابد أن تكون المخالفة من الخطورة بمكان سواء كانت جنائية أو جنحة أو مخالفة بحسب تقسيم الجريمة وفق قانون العقوبات المصرى . ويجوز اللجوء الى استخدام قدر معقول من القوة فى عملية القبض إذا ما لزم الأمر .

— Karlen, Delmar et. al., Anglo-American Criminal Justice, 1967.

— Skolnick, Jerome. ; Justice without trial Law Enforcement in Democratic Society, 1960.

انظر : القانون الجنائي

Criminal Law

### Arsenic (E.)

### Arsénic (F.)

### زرنيخ

عنصر كيميائي عرفت خصائصه السامة منذ أبعد العصور وهو كسم أو مادة سامة يتميز بلون أبيض أو أصفر

ومع أن ذلك كله مما يثير التطلع والتنبى إلا أنه يصعب معه الوصول الى حكم قاطع بشأن التقدم الحقيقى الذى انجزته هذه النوعية من الدراسات . فمنذ تلك الدراسة الرائدة التى قدمها شو وماكاى فإن معظم الاسهامات الحقيقية فى دراسة الجريمة مازالت تتجىء من الولايات المتحدة الأمريكية وبدرجة أقل من بريطانيا على الرغم من أن الجريمة ظاهرة كل المجتمعات .

- J. Baldwin and A. E. Bottoms, ; The Urban Criminal, 1976.
- D. T. Herbert. ; The Geography of Urban Crime 1982.
- T. Morris, Tre Criminal Area, 1957.

انظر : اسباب ( عوامل ) للجريمة  
Crime Causation

معدلات الجريمة Crime Rate

وحدة الجريمة ( تحليل )  
Crime Unit

المدخل الايكولوجى  
Ecological approach (to crime)

احصاءات رسمية  
Official Statistics

### برهان ، حجة ، دليل Argument (E.F.)

من الفعل Argue واصله اللاتينى Arguere بمعنى يجادل أو يحاج . وفى بعض الاستخدامات بمعنى يوضح أو يساند بما يسوقه من بيان وحجج وبراهين. فكان المقصود اذن هو البرهان أو الدليل الذى يراد به اقامة البينة على الامر الذى يراد اثباته قانونيا وذلك كالمسند الرسمى والاقرار والاعتراف المصادر من التهم امام القاضى وكذلك المعالجة المطابقة للواقع . . الخ .

جرائم متعددة أسس لكل منها عقوبة محددة بحسب ما اذا كان الحريق حريق محل مسكونة أو غير مسكونة ، وبحسب نوع الشيء المحروق، والنتيجة التي ترتبت على الحريق، ومدى الأضرار التي نجمت عنه . ويمكن القول بوجه عام أن المقصود بجريمة الحريق العمد هو وضع النار بشكل متعمد في الشيء المراد احراقه أو إيصاله اليه في الحريق بالتوصيل وهو ما يعرف باسم الحريق بالتوصيل ، أى وضع النار في شيء آخر غير الشيء المراد احراقه فتصل النار اليه عبر هذا الشيء ، وسواء تحقق بذلك الغرض الذى هدف اليه الجانى أو لم يتحقق ، حيث يعتبر الفعل الذى لم يتحقق فعلا تاما وليس مجرد شروع ، وذلك على الرغم من أن النار لم تلتهم شيئا مما أريد احراقه .

٣ — بالرغم من أن البعض لا يسلم بهذا تماما إذ يرون ضرورة اكتمال الفعل بلمسك النار في الشيء وتعذر اخمادها ، إلا أن الراى الفقهي السائد يذهب على العكس من ذلك الى انه يتوافر كل من الركن المادى والركن المعنوى ممثلين في فعل الاحراق والقصد الجنائى ، وذلك على اعتبار أن القانون ( المصرى هنا ) لم يشترط في الحريق وقوع الضرر الفعلى ولكن اكتفى بوضع النار لما يتضمنه ذلك من ضرر محتمل الوقوع ، كما أنه يكفى لتحقيق القصد الجنائى أن تتجه ارادة الجانى اختيارا وبطريقة مقصودة متمدة الى وضع النار في الشيء المراد احراقه .

٣ — تذهب بعض التشريعات ( ومن بينها قانون العقوبات المصرى ) الى وضع الحريق باهمال ضمن جرائم

ولكن يمكن مزجه أو دسه في الطعام أو الشراب دون أن يفسد ذلك من طعم الشراب أو الطعام أو رائحتها مما يجعل هذه المادة مناسبة تماما لارتكاب جرائم القتل بالتسميم خاصة وأن يسهل في كثير من الأحيان الحصول على المادة لأجل التخلص من بعض الحشرات الضارة والفئران . وتقدر الجرعة القاتلة من الزرنيخ الأبيض للإنسان البالغ بحوالى ١٢٠ ملليجرام . ويعتبر التسميم من أكثر وسائل القتل شيوعا لدى النساء نظرا لأن الجريمة بهذا الشكل لا تحتاج الى اية قوة عضلية وأن كان من السهل اكتشاف بقايا هذه المادة السامة وآثارها في ضوء تشريح الجثة إذ تبقى هذه الآثار عالقة بالشعر وفي الأظافر بصفة خاصة .

— Weeks, Mary E.; Discovery of the Elements, 7th ed. 1968.

انظر : اجرام المرأة

Women Criminals

Arson (E.)

حريق عمد

Ardent (F.)

١ — من الأصل اللاتينى Ardere بمعنى أضرم أو أشعل النيران . أما في الاستخدام الحديث لقانون العقوبات فيقصد به احدى صور جرائم الحريق حيث تفرق غالبية التشريعات الجنائية بين الحريق عمدا الذى يعتبر جنائية الا في الحالات المحددة بنص القانون فيعتبر من الجنح ، وبين الحريق باهمال أو التاجم عن الاهمال .

٢ — بالنسبة الى الحريق العمد الذى نحن بصدده فإن القانون يجعل منه

## جرائم مصطنعة

Artificial Crime (E.)

Crimes Artificielles (F.)

يطلق عليها أحيانا الجرائم التنظيمية أى التى يقصد من وراء تجريبها تحقيق أغراض تنظيمية مثل تلك التى تضعها القوانين لتنظيم وحماية أوجه الحياة المختلفة والنشاطات المتعددة فى المجتمع كالنواحى المالية والإدارية والتعليمية والصحية والسكانية ... الخ ، وذلك من حيث أن هذه القوانين تحمى ولا شك المصالح الجوهرية للمجتمع .

وعلى الرغم من أن الكثيرين ينظرون الى الجرائم المصطنعة على أنها من قبيل المخالفات التى يقصد بها عموما تلك الجرائم التى لا تزيد عقوبة الغرامة فيها عن جنيه وعقوبة الحبس عن أسبوع واحد ( التشريع الجنائى المصرى ) ويعتبرون ذلك سببا كافيا للقول بعدم أهميتها وبالتالى إخراجها من نطاق دراسات علم الإجرام وذلك على أساس أنها ليست من الجرائم الخطيرة التى تمس مباشرة القيم الأخلاقية التى تسود فى المجتمع ولا يترتب على المساس بها أى خدش للشعور العام ، إلا أن الاتجاهات الأكثر حداثة تميل الى عدم الأخذ بهذا المنظور ، بمعنى أنها تستهدف دراسة الواقعة الإجرامية وتفسير السلوك الإجرامى فى حد ذاتها لما يترتب عليهما من ضرر قد يكون بسيطا أو جسيما ولكنه مما لا ينبغى التغافل عنه أو إنكار أهميته وخطورته . وليس من شك فى أن الجرائم المصطنعة وإن كانت

التخريب والتعيب والاتلاف ، وهى على أى الأحوال جريمة تتميز بكونها جريمة غير عمدية بمعنى أن الجانى لم يوجه إرادته هنا اختيارا وطواعية وقصدا الى اضرار النار وأحداث الحريق والا كان الأمر بهذه الصورة حريقا عمدا . فكلن الشرط الأساسى أو الجوهرى فى التفرقة هو اذن ثبوت أن الحريق قد تسبب أو نتج عن إهمال بآية صورة من الصور، حتى وإن لم تكن من بين تلك التى تشملها نصوص القانون فللمحكمة فى آخر الأمر أن تقدر صورة الإهمال وجسملته أو شدته .

- F. Pollock and F. W. Maitland, 2n ed. The History of English Law Before the Time of Edward I, Vol. 2, 1911.
- L. Radzinowicz ; A. History of the English Criminal Law. Vol. I. 1948.
- K. L. Soothill and P. J. Pope. "Arson ; A Twenty-year cohort Study." Med. Sci. Law. 13. (2) April, 1973.

## Article (E.F.) مادة ( قانون )

Law انظر : قانون

## المحامى تحت التمرين

Articled Clerk (E.)

Avocat Stagiaire (F.)

انظر : هذه مقنونة Jurisprudence

Law قانون  
Lawyer محام

**Assassin (E.F.)****قاتل ملجور**

Murder انتز : قتل عمدي

**Assault (E.) هتك ، هجة ، اعتداء**  
**Assaut (F.)**

تتبقى القوانين التي تعاقب على افعال التعدي والايذاء البسيطة من التعريف التقليدي لهذه الأفعال بأنها تلك الأفعال التي تقع على الإنسان ويخشى منها احداث ايذاء شخص مباشر وغير مشروع ، حيث تنص هذه القوانين على ضرورة عقاب الجاني بحسب جسامة التأثير الواقع على جسم الإنسان والذي قد يصل الى درجة هتك العرض أحيانا .

والواقع أن عقوبة التهجم والاعتداء في كافة التشريعات ترتبط بطروف مشددة كما في حالة تعرض الأفراد ذوى المكنات الخاصة للهجوم عليهم واذاثمهم ، وبالنظر ايضا الى تفسير الظروف والملابسات خاصة اذا كان الايذاء على درجة من الجسامة التي يترتب عليها احداث جروح خطيرة بالجسم أو عاهات مستديمة .

Rape انتز : اغتصاب

جرح ، اصابة

Wounding

**Assimilation (E.F.)****تمثيل**

١ - ينظر اليه في علم الاجتماع على أنه أحد صور التفاعل الاجتماعي أو باعتباره إحدى العمليات الأساسية في الحياة الاجتماعية . وقد شاع استخدام المفهوم بعد أن وضع بارك Park

أقل من غيرها خطورة إلا أنها مع ذلك تمثل بما تشير اليه من دلالات ، ظواهر قد تعمق مسيرة المجتمع ومن ثم ينبغي دراستها والاهتمام بها وبمركبها على السواء .

**Artificial Support (E.) عون صناعي**  
**Support Artificiel (F.)**

مصطلح يستخدم في بحوث الايمان يشير الى بعض الأفكار الشائعة لدى عدد غير قليل من العلماء من أن المخدر يهيئ للمدمن احساسا بالانشوة وأنه وسيلة تيسر لهم الهرب من مشكلاتهم ومما يهائونه من صراعات ومخاوف، وهي أفكار أثبتت الدراسات المتقدمة عدم صحتها ، بل وربما كان الصحيح هو عكس ذلك تماما حيث تسبب هذه المواد المخدرة العديد من الاضطرابات النفسية والعضوية والتي يربط بعض العلماء بينها وبين الاتجاهات الاجرامية ، على اعتبار أن المخدرات تطلق قوى المنع والردع في النفس وتضعف من التماسك الارادي وبالتالي تكشف عن الخصائص الفردية وبنية الميول والاستعدادات الاجتماعية التي قد تكون موجودة في الشخصية .

— Alfred R. Lindesmith, in Vedder, Criminology. A Book of Readings. The Dryden Press. N.Y. 1953.

— Pescor M., Drug Addiction. Encyclopaedia of Criminology. N.Y. The Philosophical Library, 1949.

انتظر : اديان

Addiction

تلك التي تأخذ بالنظم الديمقراطية ،  
فالاتحادات والتقايات العمالية والأحزاب  
السياسية والنوادي والمدارس والجامعات  
كلها روابط كونها أعضاؤها بطريقة  
مقصودة لتحقيق مصلحة خاصة وفق  
أساليب ونظم محددة للعمل .

— MacIver, R. M. & Page, C. H. ; So-  
ciety ; An Introductory Analysis.  
Rinehard and Company, Inc. N.Y.  
1949.

**أستراي (E.) ضال ، تائه**  
**ديسترايت (F.)**

Vagabond : انظر

**مصحة للأمراض العقلية (E.F.) Asylum**

١ — يطلق المصطلح بوجه عام على  
كل مكان أو ملجأ يلجأ اليه الإنسان  
للاستشفاء والراحة أو للاعتزال  
والنقاة . ولكنه بالمعنى الاصطلاحي  
يقصد به مؤسسة للأمراض النفسية  
والعقلية يتم فيها ايداع المرضى لعلاجهم  
وهذه المؤسسات إما أن تكون مؤسسات  
حكومية أو مؤسسات خاصة . كما أن  
الایداع في مثل هذه المصحات إما أن يكون  
ایداعا مؤقتا بناء على طلب المريض أو  
طلب احد ذويه ، ويكون للمريض أو لذويه  
حق طلب مغادرة الصحة في ظرف فترة  
معينة من الإيداع ، وإما ايداعا إجباريا  
حيث يكون المريض مضطربا من الناحية  
العقلية والنفسية لدرجة يخشى معها أن  
يؤذي نفسه ويؤذي الآخرين .

٢ — تدل البحوث على انه كلما كان  
الفرد معرضا أو مهيا للمرض العقلي زاد

تقسيمه الشهير للعمليات الاجتماعية  
الأساسية ، وضمها التثليل الى جانب  
عمليات التوافق والتنافس والصراع .

٢ — والمصطلح يقصد به تلك  
العملية التي يتم بها التكيف المتبادل بين  
عناصر ومقومات الفكر والسلوك وعناصر  
الوسط الاجتماعي ومكوناته . وإن كان  
يقصد به في علم النفس تلك العملية التي  
يتم بها تفسير الفرد لآية خبرة أو واقعة  
جديدة لتلائم والمضامين والمعارف القائمة  
أصلا لديه ، وهي عملية عادة ما تكون  
مصحبة ببعض التغيرات والتحويلات في  
المضامين القديمة .

٣ — كذلك يطلق المصطلح على  
تلك العملية التي تندرج بها جماعة من  
الجماعات أو ثقافة من الثقافات بعضها في  
البعض الآخر وما يصاحب ذلك أو يترتب  
عليه من مختلف مظاهر الانتقال لبعض  
السمات الثقافية على كل من الناحيتين  
وذلك كنتيجة لما هو قائم من اتصال  
واحتكاك .

**Association (E.F.)**

**رابطة**

الرابطة جماعة رسمية منظمة في  
داخل الجماعة المحلية ، تكونت بغرض  
تحقيق مصلحة أو مصالح مشتركة وفق  
قواعد محددة توضح نسق الحقوق  
والالتزامات والسلطات المخولة لها ، وكذا  
المسؤوليات المنوطة بالأعضاء والتي  
لا يستطيعون ممارستها بوصفهم أفرادا  
الامر الذي يعطى الرابطة صفتها الجمعية  
والتقانونية المميزة . والرابطة بهذا الشكل  
وباعتبارها وسيلة لتحقيق الاهداف تعتبر  
سمة من سمات المجتمعات الحديثة خاصة



غير المتماثلة Ordinary Twins  
الناشئة عن بويضات منفصلة separate  
لابراز مدى التوافق والتشابه أو الاختلاف  
بينها في مختلف الخصائص الوظيفية  
والعضوية والنفسية طبيعية كانت هذه  
الخصائص أم مرضية .

٣ - كذلك ارتكز انصار النظرية  
المورفولوجية ومن بينهم شيزارى لومبروز  
الايطالى الجنسية Lombroso  
وارنست هوتون Hooton على مفهوم  
هذا المصطلح ليثبتوا وجود نبط جسمى  
وسلالى موروث للانسان المجرم يتسم  
بوجود وصات انحطاط تشير الى الردة  
الوراثية ، مرجعين السلوك الاجرامى الى  
هذه الردة وليس الى الوصات فى حد  
ذاتها سواء كانت فيزيقية او نفسية .  
ولقد ادى ذلك بهما الى ان يضمنا  
تقسيماتها الكلاسيكية للمجرمين ذلك النوع  
الذى أطلقوا عليه المجرم بفطريته او المجرم  
بطبيعته (born criminal, Criminel né)

أى الشخص الذى يولد مجرماً ويعرف  
بعلامات ظاهرة فيه كصغر حجم الجبهة  
مثلاً وبروز ذقنه الى الأمام وما الى ذلك  
من الصفات التى حقوها بالراس  
والجبهة والفكين والأطراف .. الخ .

٤ - أما من حيث الفروض التى  
تستند اليها هذه النظرية فان فرضها  
الاساسى يتبطل فى ان البناء أو التكوين  
الجسمى يحدد الوظيفة أو السلوك ،  
وبالتالى فان تفاوت الأفراد فى هذا البناء  
المورفولوجى هو الذى يفسر التفاوت  
والتغاير فى مظاهر السلوك ونوعيتها  
واتجاهاتها .

وبالرغم من الدور الذى قامت به  
هذه النظرية فى القاء الضوء على

تعرضه لخطر الانحراف والجريمة . كما  
تؤكد الاحصاءات الجنائية ان عددا غير  
قليل ممن سبق الحكم بادتنتهم جنائيا من  
بين المودعين بالمصحات العقلية ، او ممن  
سبق لهم ان اودعوا فى فترة سابقة من  
فترات حياتهم .

— Levinson, A.: The Mentality Retarded  
child. George Allen. 1967.

### نكسة ( رجعة ) وراثية Atavism (E.) Atavisme (F.)

١ - يشير المصطلح الى ردة وراثية  
بمعنى عودة أو ظهور خاصية جسمية أو  
عقلية فى جيل من الأجيال بعد ان تكون قد  
اختفت فى بعض الأجيال الوسيطة . وهو  
مصطلح شاع بين علماء الوراثة والنفس  
وفى الطب العقلى والعلوم البيولوجية على  
وجه الخصوص .

٢ - وقد استخدم المصطلح فى  
تفسير الجريمة والسلوك الاجرامى من  
خلال المناقشات حول اثر البيئة والوراثة  
على الجريمة . وقد عنى أصحاب النظرية  
الوراثية بالكشف عن اثر الوراثة على  
الجريمة عن طريق المقارنة بين المجرمين  
والبدائيين لاثبات ان الاجرام يرجع الى  
وراثة متدنية وعنوا فى ذلك بدراسة  
التسلسل العائلى للاجرام بتتبع شجرة  
الوراثة لاسر معينة اشتهرت بالاجرام  
مستخدمين فى ذلك قوانين مندل للوراثة .  
كما درسوا الارتباطات الاحصائية بين  
جرائم الآباء وجناح الأبناء ، وبين التوائم  
المتماثلة Identical Twins. الناشئة  
عن بويضة واحدة one-egg ، والتوائم

وان كانت البحوث العلمية الأكثر حداثة لم تتفق على صحة دعواهم .

وفي الوقت الحاضر لا يميل علماء الوراثة الى استخدام لفظ Atavism وبدلوا يستخدمون بدلا منه لفظ الارتداد الامر الذي يعكس بدوره نوعا من التداخل والاختلاط وعدم الدقة في تحديد مايراد بها بهذا المصطلح .

— A.J. Rosanoff et al., "Criminality and Delinquency in Twins," J. Crim. Law, Vol. 24, No. 5, 1934.

— Hooton, E.A.; Crime and the Man. Cambridge : Harvard University Press, 1939.

انظر : النظرية السببية في علم الاجرام  
Causal Theory in Criminology

جيلة ( تكوين بيولوجي )  
Constitution

وراثة  
Heredity

هوتون ( ارنست )

Hooton, E.A.

فطري  
Innate

كرتشمر ( اوتو )

Kirchheimer

لومبروزو ( شيزاري )

Lombroso, C.

نظرية تعدد الاسباب (تفسير الجريمة)

Multiple Causation

حجز ( حبس احتياطي )

Attachement (E.F.)

انظر : اعتقال ، حبس احتياطي  
Detention

الاسباب الداخلية Inner التي تتصل بشخص المجرم من الناحية الجسمية والناحية العقلية والنفسية والميول والطباع ، وكذلك على الاسباب الخارجية المتصلة بالوسط والبيئة التي يعيش فيها ، الا ان التفرقة التي اقامها أصحابها بين طوائف المجرمين لا يقوم على صدقها أو صحتها دليل على يمكن الوثوق فيه . فكثر من الأشخاص الذين بدت فيهم العلامات العضوية المميزة التي قالوا بها للمجرم بفطرية ، لا تقع منهم أية جرائم ، في الوقت الذي وقعت أخطر الجرائم من أشخاص لم يكن بهم مثل هذه العلامات والصفات .

ولقد كان من نتائج هذا أن بدأ الفكر العقابي يتخلى بشكل ملحوظ عن فكرة المجرم بطبيعته التي أخذت بها المدرسة الوضعية وسائرهم فيها أصحاب النظرية المورفولوجية وأصحاب نظرية التكوين الجبلي Constitutional أو الأنماط وكذلك أصحاب النظرية الفسيولوجية في تفسير السلوك الإجرامي .

٥ — ولقد حاول الاتجاه البيولوجي الذي يعلى من شأن العوامل الوراثية اقامة نظرية عن الأنماط الجسمية وعلاقتها بالسلوك أو السمات النفسية للفرد Typology حيث اشتهرت في العصر الحديث نظرية العالم الألماني كرتشمير Kirchheimer، الذي نسج على منواله شلدون Sheldon وغيرها من التلاميذ والاتباع في جامعة هارفارد حيث حاولوا الربط بين الخصائص الجسمية الموروثة التي تمثل النمط وبين صفات نفسية أو سلوك معين يرتبط بهذا النمط الجسدي ،

على اعتبار أنه ليس في الاستحالة درجات . ومن الناحية الثانية اتجه كذلك الى تعميم مبدأ العقوبة بمعنى أن أصبح العقاب شاملا على الشروع في كل من نوعي الجريمة مستحيلة كانت أو غير مستحيلة ( قانون العقوبات المصري ) ولا يستثنى من العقاب سوى العزم على ارتكاب الجريمة والأعمال التحضيرية لها أو محاولة ارتكابها حيث أنها أعمال تخرج بطبيعتها عن نطاق الشروع في رأى غالبية الفقهاء ممن يأخذون بالذهب الشخصى ( في مقابل الموضوعى ) نزولا على اتفاقه مع مبادئ العدالة ومقتضيات الدفاع الاجتماعى .

— أحمد على الجيوب ، الشروع في الجريمة المستحيلة ، م . ج . ق . العدد الثانى ، المجلد السابع عشر ، ١٩٧٤ .  
— I. Dennis ; "The Criminal Attempts, Act., 1981", CLR, 5. 1982.

**Attenuant (E.)** مخفف  
**Atténuant (F.)**

انظر : ظروف مخفة  
Mitigating Circumstances

**Attitude (E.F.)** اتجاه ، ميل

١ — أسلوب أو طريقة للوعى أو الإدراك الاجتماعى يتميز بكونه لا شعورى في الأغلب وغير ثابت بمعنى أنه يتغير نتيجة ما يطرا عليه من تعديلات بسبب التغيرات التى تطرا على مستوى التعلم والتفكير والظروف المحيطة وكذلك تبعاً للسمات المزاجية للفرد وما يمر به من أحداث وخبرات وتجارب .

**Attempt (E.)** الشروع  
**Attente (F.)**

١ — الشخص الذى يقوم بنشاط أو فعل يتجاوز كونه مجرد نشاط أو فعل تحضيرى لارتكاب جريمة مقصودة ، يعتبر مذنباً ومتهما بالشروع في ارتكاب الجريمة وإن كان القانون لا يتدخل عادة إلا اذا كان النشاط المقصود مما يمكن محاكمته أى صالحاً لأن يكون موضع اتهام ودعوى .

٢ — ولقد اختلف الفقهاء منذ وقت بعيد بصدد العقاب على الشروع : فقد قرر فويرباخ أنه لا تجب المعاقبة على الشروع كمبدأ ، أى باعتبار أن جوهر الشروع يقوم في وضوح الإرادة المتجهة الى مخالفة القانون ، إلا اذا كان متسماً بالخطورة وتوافرت علاقة السببية بين الفعل الصادر من الجاني وبين النتيجة التى يريد أو يستهدف تحقيقها ، وهو موقف ثار من حوله الكثير من الجدل حيث أدى الى التفرقة المعروفة بين ما يسمى بالشروع في الجريمة المستحيلة والشروع في الجريمة غير المستحيلة التى كانت وحدها موضعاً للعقاب . كما أدى هذا الجدل بدوره الى أنواع من التفرقة في الاستحالة ذاتها حيث أقام البعض درجات لهذه الاستحالة ، فهناك استحالة مطلقة واستحالة نسبية وكله اختلفت بصدد المعايير وجعل من مشكلة عقوبة الشروع أمراً يصعب الوصول فيه على اتفاق أو مواقف محددة .

٣ — ومع ذلك فقد اتجه معظم الفقه الجنائى مؤخراً الى نبذ هذه التفرقة

النفسية الداخلية بل وكافة الظروف الخارجية ذاتها والتي تتدخل جميعها في تشكيل الاتجاه بها يمكن من قياسه قياسا دقيقا مضبوطا خاصة في تلك المواقف التي تخضع للتغيرات السريعة وبالتالي صعوبة قياس العلاقة بينها وبين ما يطرأ على السلوك من تغيير .

— Bogardus, E.S.; Sociology, Fourth edition. The Macmillan Company, N.Y. 1954.

— Fishbein, M., and Azzen I., Attitude, Belief Intention and Behavior, 1975. Values, 1968.

— Rokeach, Milton. ; Beliefs, Attitudes and values. 1968.

#### Attitude of Judge (E.) اتجاه القضاة Attitude de Juge (F.)

١ — القاضي هو صاحب عملية إصدار الحكم بالعقوبة وصاحب الكلمة الأخيرة وعلى ذلك فانه يلزم لاختيار القاضي الجزاء الملائم للجريمة ونوع المعاملة التي يجب ان يعامل بها ان تتوفر له الدراية الكافية بما تتبجه بحوث علم الاجرام وعلم الاجتماع القانوني في الجوانب التطبيقية والمتعلقة ببحث شخصية المجرم قبل الحكم عليه ، والجوانب الاجتماعية المتعلقة بأثر العقوبة واهدافها والبحوث المتعلقة بعلم النفس القضائي والمتصلة بعمل القاضي في تناول القضايا الجنائية، ذلك أن مثل هذه الدراية مما يساعد على الوصول الى المستوى اللازم من المعرفة المطلوبة بالحقائق الأساسية في علوم السلوك الانساني والاساليب الفنية في التحقيق الجنائي

٢ — ينظر علماء النفس الى الاتجاه على انه استعداد وجداني مكتسب ثابت نسبيا يحدده شعور الفرد وسلوكه ازاء الموضوعات من حيث تفضيلها أو عدم تفضيلها . وقد يكون هذا الموضوع قررا أو فكرة أو مبدأ أو نظما اجتماعيا أو قبية . أو هو بعبارة أخرى طريقة للنظر الى الأشياء والأشخاص الغرض منها تحديد قيمة كل منها من حيث الصلات التي تربطنا بها وبهم . ولهذا كله نجد ان العلماء يصنفون الاتجاهات الى اتجاهات موجبة وأخرى سالبة وذلك وفقا لنوع الاستجابة الصادرة بالاقبال كانت أو بالنفور. كما قد تكون الاتجاهات نوعية أو عامة ، قوية أو ضعيفة .

٣ — على الرغم من ان مسألة قياس الاتجاهات قد استحوذت على جانب كبير من اهتمامات العلماء فصبت لأجل ذلك وبخاصة في السنوات الأخيرة ، العديد من المقاييس الاجتماعية والنفسية، فان المسألة بأكملها ما زالت موضع جدل كبير أولا بسبب كون الاتجاهات تنظيم نفسي اجتماعي معقد لا يكاد الباحث يدرك الا بعض مظاهره الخارجية ، وثانيا لأنه يصعب القول بأن للشئ الواحد الدلالة ذاتها بالنسبة الى الأشخاص المختلفين حتى أولئك الذين يتخذون حياله اتجاها معينا .

٣ — وفي احسن الأحوال يرى هؤلاء أن مقاييس الاتجاهات انما تساعد، على احسن تقدير ، في ترتيب نوعية الاتجاه وحدته بين مجموعة من الناس حيال موضوع معين في وقت معين ولكنها لا تحيط بكل العناصر الكامنة والحالات

- Hood, Roger and Richard, Sparks. ;  
Key Issues in Criminology, N.Y. Mc  
Graw-Hill. 1970.  
Kaplan, John.; Criminat Justice :  
Introductory Cases and Materials.  
N.J. Foundation Press, 1973.

**Attorney (E.)      الوكيل الشرعي**  
**Attorné (F.)**

مصطلح ينطوى على كثير من  
المضامين التى تختلف باختلاف تشكيل  
السلطة القضائية وبخاصة فى انجلترا  
والولايات المتحدة الامريكية ، وبالتالى  
البلدان التى تنهج نهجها . وعموما فان  
المصطلح يقصد به رجل القانون  
المتخصص فى تقديم الاستشارة القانونية  
 وتمثيل الآخرين فى المحاكم .

ومع ذلك ففى انجلترا على سبيل  
المثال نجد تفرقة فى المضمون الذاتى لهذا  
المصطلح وذلك بين المحامى او الوكيل  
الذى يتعامل مع الجمهور من اصحاب  
القضايا وذلك الذى يمثلهم ويتراعى عنهم  
امام المحكمة فيقصد الاول ما يعرف باسم  
محامى الاجراءات Solicitor بينما يعرف  
الثانى باسم محامى المرافعة Barrister  
على حين يطلق عليه فى اسكتلندا لفظ  
المحامى فقط .

٢ — وعلى الرغم من عدم وجود  
مثل هذه التعاريف المتداخلة فى النظام  
الامريكى فكثير من المحامين يتخصصون فى  
فرع معين بذاته من فروع القانون وذلك  
مثل القانون الجنائى او الادارى . الخ .  
ذلك فى الوقت الذى تفرق بعض الولايات  
الامريكية وكذلك المحكمة العليا  
Supreme court بين المحامى attorney  
والمستشار Counsellor حيث تنتمى

والادلة العلمية ، فضلا عن الالمام بوسائل  
وطرق سؤال المتهمين والشهود ، مما  
يهيئ فى آخر الامر الى عملية الموازنة  
والاختيار بين العقوبات المناسبة كما  
وردت بنص القانون ، او التدابير البديلة  
بحسب ما ينص القانون للجريمة ، وذلك  
فى ضوء الموازنة الاساسية بين حق  
المتبع فى ضمان امنه وبين الحاجة الى  
توفير الوسائل الممكنة لاعادة المجرم الى  
المجتمع ودون ان يتلأثر فى ذلك كله باى  
من المؤثرات التى قد تتدخل فى تشكيل  
موقفه وتحديد اتجاهه وسواء كانت هذه  
المؤثرات كامنة فى التكوين الشخصى  
للقضاة ومرتبطة بالقيم الكامنة لديهم  
ومتعلقة بآنماطهم الشخصية والعوامل  
التي يتأثرون بها والنواحي التي يتحيزون  
لها ، او كانت مرتبطة بعوامل خارجية  
كظروف البيئة والوضعية الاجتماعية  
وتأثير الراى العام ووسائل الاعلام  
او غير ذلك من العوامل التي تؤثر فى  
اصدار القاضى للعقوبة مثل معرفته بما  
يجرى فى المرحلة التنفيذية والطريقة التي  
يتم بها والظروف التي يجرى فيها ،  
خاصة وان القاضى هو المرجع الاخير  
لتقويم المجرم بما يقضى على الاختلافات  
فى الاحكام فى القضايا المتشابهة بغير ما  
ببررات موضوعية تنعكس فى آخر الامر  
على سير العدالة وتحقيقها .

- Casper, Jonathan. H.; Criminal  
Justice : The Defendant's Perspect-  
ive. Englewood Cliffs. N.Y. Printice-  
Hall. 1972.  
— Green, Edward. ; Judicial Attitudes  
in Sentencing. London. Macmillan.  
1961.

الدعوى الجنائية ضد الموظفين العموميين  
ورجال الضبط في تلك الأحوال التي  
ترتكب فيها جنحة أو جناية أثناء تأديتهم  
وظائفهم .

— Nizer, Louis, ; My Life in Court.  
Reprin. 1978.

انظر : محام ، وكيل دعاوى

Advocate

النائب العام ، ممثل النيابة  
Attorney general العامة

مراجع ، المدعى عليه ، منهم  
Defendant

**النائب العام ، ممثل النيابة العامة**  
**Attorney General (E.)**  
**Attorné général (F.)**

١ — يقوم النائب العام بوظيفة  
النيابة العامة ( الادعاء ) وذلك باعتبارها  
مجرد طرف في الدعوى مهيمته اقامة  
الادعاء . وهو يباشر هذا الاختصاص من  
خلال مكتب النائب العام الذي يضم عددا  
من النواب العاملين المساعدين وعددا من  
المحامين العاملين ورؤساء النيابة العامة  
أو وكلائها .

٢ — ونزولا على ما نص عليه  
القانون المصري فان النائب العام يعين  
بقرار من رئيس الجمهورية الذي يؤدي  
إياه البين القانونية ومن ثم يأخذ في  
ممارسة اختصاصاته ما كان منها متعلقا  
بوظيفته في الدعوى الجنائية ( بحكم  
وظيفته ) أو اختصاصه الذاتي الذي يعتد  
على صفته التمثيلية . وفي كل الأحوال  
فان قانون الاجراءات الجنائية يحدد  
بوضوح أبعاد هذه الاختصاصات . فمن  
حيث الاختصاص العام ينص القانون على

الأجيال الأصغر الى الفئة الأولى التي  
تتولى الأعمال التنفيذية الشككية للقانون  
بينما يختص الآخرون بتقديم التصبحة  
والمشورة القانونية في مجالات تخصصهم .

٣ — في كثير من البلدان تنص  
قوانين السلطة القضائية وهي تتعرض  
لشرح جهاز النيابة العامة على أن يكون  
لدى كل محكمة استئناف ما يعرف باسم  
المحامى العام Advocate general

الذى يكون له تحت اشراف النائب العام  
جميع حقوقه واختصاصاته المنصوص  
عليها قانونا وسواء كانت هذه  
الاختصاصات مما يقوم به النائب العام  
بحكم وظيفته أو بحكم صفته وقد ترتب  
على ذلك أن ذهب البعض الى القول بأن  
المحامى العام هو فواقع الامر نائب عام في  
دائرة اختصاصه المحلى، وأن كان هذا قد  
أثار قضية المساواة بين الشخصين حيث  
رجح الاتجاه بأن هذا كله ليس معناه  
المساواة بينهما أو إلغاء التبعية القائمة  
قانونا والا ترتب عليه عمليا إلغاء وظيفة  
النائب العام ، كما أن هذا الاختصاص  
منوحد للمحامى العام لدى محكمة  
الاستئناف دون من هم في النيابة الكلية .

ومن هنا فلا يجوز أن يعين في وظيفة  
المحامى العام الا من يجوز تعيينه في  
وظيفة مستشار بمحكمة الاستئناف  
(المادة ١١٩ من قانون السلطة القضائية) .  
ومهما يكن من أمر فقد حدد القانون  
اختصاصات المحامى العام أو من يخل  
محله وهي اختصاصات تتمثل في إحالة  
الدعوى في مواد الجنايات الى المحكمة  
مباشرة ، والحق في إلغاء الأمر الجنائى  
الصادر من رئيس النيابة اذا ما وقع  
خطا في التطبيق ، اضافة الى حقه في رفع

الناس وجذبهم، ذلك الى جانب ما قد يتمتع به القائم على القوة او صاحب القوة من مصادر وامكانات مادية او غير مادية تمكنه من ممارسة قوته سواء بشكل مباشر او غير مباشر .

٢ - وعلى الرغم من ان مفهوم الجذب بهذا الشكل الذي اشرنا اليه يبدو اقرب الى الدراسات السياسية بعامة فان الاهتبات المتزايدة من قبل الاجتماعيين بشكليات المجتمع الصناعى الحديث وبخاصة مشكليات الادارة والعمل والتنظيم ، اضافة الى تلك المجالات الرحبة المتعلقة بالاتصال والراى العام قد جعل المفهوم اكثر تداولاً في فروع متخصصة من العلم الاجتماعى مثل علم الاجتماع السياسى وعلم الاجتماع القانونى وربما يبدو هذا مستقيماً مع ما انتهى اليه اولسن في تعريفه للقوة الاجتماعية بانها القدرة على ( التأثير ) في الحياة الاجتماعية وما اكده لوميس Loomis ايضا من انها

تعنى رقابة الآخرين . اضافة الى الاسهامات التى شارك بها فقهاء القانون ( الدستورى بخاصة ) في هذا المجال وفي مقدمتهم ديجي Duguit وجيلنك Jellinek

Austin, John

اوستن ( جون )

١ - يعتبر من أشهر رجال الفقه القانونى في انجلترا . ولد في الثالث من مارس عام ١٧٩٠ وتوفى في ديسمبر عام ١٨٥٩ . ويرتبط اسمه بكتابه ذائع الصيت «محاضرات في الفقه "Lectures of Jurisprudence" الذى اعيدت طباعته عدة مرات في مختلف اللغات . ولقد ادى اوستن كمواطن انجليزى الخدمة

ان النائب الصام يقوم اما بنفسه او بواسطة احد اعضاء النيابة العامة مباشرة الدعوى الجنائية . فاذا مارسها اعضاء النيابة العامة فانهم يفعلون ذلك بوصفهم وكلاء عنه لا اصلاء ، دون ما حاجة الى توكيل خاص في كل حالة على حدة وذلك على اعتبار ان هذه الوكالة هي وكالة قانونية تثبت لهم بحكم وظائفهم ولا تحتاج من ثمة الى قرار خاص .

٢ - اما فيما يتعلق بالاختصاص الذاتى الذى يعتمد على صفة النائب العام التمثيلية فيقصد به صفته التمثيلية للنيابة العامة وذلك كضمان اجرائى ومن هنا فلا يجوز لوكلائه ممارستها الا بتوكيل خاص في كل حالة على حدة وذلك مثل حقه في تحريك الدعوى الجنائية واجراء التحقيق الابتدائى ، والطعن في الاحكام .

الجذب ( من عناصر القوة الاجتماعية )  
Attraction (E.F.)

١ - يشير المصطلح الى عنصر من عناصر القوة الاجتماعية Social Power التى يعرفها البعض بانها مقدرة تتصل ببعض المولات مثل المركز الوظيفى والصلاحيات الممنوحة لهذا المركز اضافة الى الصفات والقدرات الشخصية . وقد ذهب اولسن Olsen الى ان هناك اربعة عناصر رئيسية للقوة الاجتماعية هي السيادة domination والشدة force والسلطة authority الى جانب الجذب . والحقيقة ان الجذب يعتبر من اكثر العناصر حيوية في مفهوم القوة حيث لا بد من توازن بعض الصفات ذات النوعية الخاصة جدا التى تساعد على استقطاب

وتتملك من الوسائل ما يجعلها قادرة على أن توجه سلوك الأفراد مباشرة بالأمر أو النهي أو الإباحة ، وبوجه عام فرض إرادتها على الأفراد ، لتحقيق الأهداف العامة الشيء الذي يقترب بالضرورة بإمكانية توقيع الجزاء وفقا لنظام معروف مقدما . والسلطة بهذا المعنى كانت دائما أحد الموضوعات الخصبة التي أولاها علماء السياسة الاجتماع والقانون أهمية خاصة ، ولعل في مقدمة الدراسات الرائدة بهذا الصدد دراسة مانهيم عن الحرية والقوة والتخطيط الديمقراطي ودراسة ماكس فيبر عن المصادر الشرعية للسلطة وكذلك الإسهامات العميقة التي قدمها كل من ميريام وجون ديكنسون وبيتر اندراسل وناقشوا من خلالها أشكال القوة ومقوماتها وعناصرها ، علاوة على تلك الإسهامات التي قام بها فقهاء القانون الدستوري مثل ديجي وجيلنك ، بخلاف الدراسات التي تناولت الموضوع وإنما من النواحي السيكولوجية التي اهتمت بتحليل نمط الشخصية السلطوى .

— J. Dickinson, Social Order and Political Authority, A.P.S.R. XXIII 1929.

Ross, Alleen, D.; The Structure of Power and Authority. In Meyer Barash & Alice Scourly (ed.) Marriage, and Family. Random House Inc. N.Y. 1970.

### Authoritarianism (F.)

### تسلطة

### Régime Autoritaire (F.)

١ — يشير المصطلح الى منهومات السيطرة والقوة والخضوع والنفوذ

العسكرية ، ثم عمل محاميا قبلها يصبح في عام ١٨٢٦ استاذًا للقانون في جامعة لندن حيث ظل الى أن استقال من الجامعة في عام ١٨٣٢ ليعيش خارج إنجلترا حتى اخريات عام ١٨٤٨ .

٢ — القانون في رأى أوستن هو أمر من أوامر السيادة Sovereignty أو هو الكائن السياسي الأسمى ، ومن هنا فهو يعتمد تمها على الدولة سواء من حيث وضعه أو من حيث تنفيذه ، بمعنى أن سلطان الدولة هو الذي يصنع القانون وهو الذي يلزم أفراد المجتمع بالخضوع له وبطاعته مستخدمة في ذلك ما تملكه من وسائل الجبر والاكراه . وكله مما يكشف في النهاية عن حقيقة أن أفكار أوستن الأساسية في القانون إنما تنبئ على علاقات القوة وعلى السلطة الرسمية وليس على العلاقات الأخلاقية أو الإرادة الشعبية وما الى ذلك من اعتبارات . أما المعنى الآخر لذلك كله فهو انتهاء هذه الأفكار الى الفلسفة المثالية المناصرة للحكم المطلق الذي تبلور على أيدي توماس هوبز Hobbes في القرن السابع عشر ، علاوة على الأثر الكبير الذي خلفه كتابه المشار اليه في نمو الفلسفة النفعية بوجه عام .

— Campbell, E. M.; John Austin and Jurisprudence in Nineteenth — Century, England. 1959.

### Authority (E.)

### سلطة

### Autorité (F.)

القوة الشرعية أو القانونية القادرة على ممارسة النفوذ على الفرد أو الجماعة



الشرعى وفى مجال التحقيقات الجنائية وفى البحث الجنائى عموما ، حيث يراد به فحص الجثث الآدمية أو الأجزاء الأدمية من الوجهة الطبية الشرعية والتوكسولوجية بغرض التعرف على الأسباب المادية الى اذت الى الوفاة . فهو من ثم وسيلة للكشف عن بعض اسباب الجرائم والحوادث المفضية الى الموت والتي لا يستطيع الكشف عنها الا عن طريق الفحص الطبى التشرىحى والتحليل المعلى .

- Adams, James ; Autopsy. 1976.
- Helpern, Milton and Knight, Bernard;  
Autopsy : The Memories of a Medical  
Detective, 1977.
- Ludwig, Jurgen ; Current Methods  
of Autopsy Practice. 2ed ed. 1979.

### بيئة مريضة

Auto-Optic Evidence (E.)  
Evidence Auto-optique (F.)

Evidence      انظر : قرينة ، اثبات

### العلاج بانارة مواقف سابقة

Aversion Theory (E.)  
Therapie Aversion (F.)

١ — أحد الأساليب العلاجية التي يشتمل عليها العلاج السلوكى Behaviour Therapy الذى يقوم على تعاليم بافلوف والمدرسة السلوكية التي ترى أن الأغراض والاضطرابات العصبية ما هى الا عادات سيئة اكتسبها الفرد بطريقة عفوية من خلال مبادئ التعلم ومن ثم يمكن العلاج فى استئصال هذه العادات السيئة والتخلص منها وتزويد الفرد بدائل أخرى صالحة ومفيدة . وبتعبير آخر يتمثل

والتأثير وكلها مفهومات شاع استخدامها فى العلوم الاجتماعية فى العقود الأخيرة مع تزايد التركيز على دراسة بقاءات القوة والطبقات الاجتماعية والايدولوجية وجباعات المصلحة والضغط وقضايا التدرج الاجتماعى .

٢ — والمصطلح يشتمل على مضمون سيكولوجى يرتبط بالدوافع الانفعالية والنزعات اللاشعورية لدى بعض الأشخاص من ذوى الطبائع التسلطية التي ( تسقط ) مثل هذه الدوافع والنزعات على الغير .

أما بالنسبة الى العلوم السياسية فيشير المصطلح الى شكل من أشكال تركيز عناصر القوة فى يد فرد أو جماعة مما يجعلها قادرة على املاء رغباتها وارادتها وبذا تقترب التسلطية من الحكم المطلق فى بعض صورهِ الأقل عنفا وانطلاقا . وربما كان من هنا اهتمام الدراسات الحديثة فى كل من علم الاجتماع القانونى وعلم الاجتماع السياسى بدراسة هذه الظاهرة وما تستخدمه من وسائل وأساليب واجراءات وايدولوجيات كما اهتمت بحوث علم الاجرام بدورها بالكشف عن العوامل والقوى التي تعمل فى داخل الشخصية وتتكهنها من السيطرة على الآخرين للدرجة التي قد تسلبهم ارادتهم ووعيهم ومن ثم توجيههم لتحقيق أهدافهم غير المشروعة .

— Germant, Gina ; Authoritarianism,  
National Populism & Fascism, 1977.

معانيه ، تشريح ( لمعرفة سبب الوفاة )  
Autopsy (E.)  
Autopsie (F.)

يشيع استخدام المصطلح فى الطب

نظيره المتخيل . أما بالنسبة الى الادوية والعقاقير فقد حلت الى حد ما محل الصدمات الكهربائية حيث يعطى الشخص قدرا مناسباً من الدواء ثم يتم تعريضه للمثير المنحرف ، أو يستحث على اتيان الفعل وهو واقع تحت التأثير الكامل لمفعول الدواء . وقد استخدم أسلوب العلاج بالعقاقير المهندنة في علاج حالات متعددة من الادمان الكحولي حيث نجح في انتزاع المريض من عالم الخيال وردة الى عالم الواقع ، كما استخدمت الصدمات الكهربائية في علاج الاضطرابات الجنسية . وان كان من المهم في ذلك كله أن يتم العلاج في ضوء دراسة كاملة لشخصية المريض حتى يمكن التدخل في تغيير ظروفه الاجتماعية التي قد تكون هي السبب في تفجر المرض .

— S. Rackman and J. Teasdale;  
Aversion Therapy and Behaviour  
Disorders. 1969.

### Axiom (E.) حقيقة ثابتة ، بديهية Axiome (F.)

في استخدامه الأكثر انتشاراً يقصد بالمصطلح الحقيقة أو القضية proposition الناصعة والناطقة بذاتها والتي لا تحتاج للتدليل على وجودها لأي جهد أو دليل فهي من ثم من البديهيات . ومع ذلك فإن البعض يحدد بين المصطلح وبين المبدأ principle المقرر الذي تبنى عليه بعض العلوم والفنون بصرف النظر عن الزمان والمكان حيث لا يجد العقل السليم صعوبة في الكشف عنه لاتصافه بالوضوح والعمومية

— Lemmon, E.J.,; Introduction to  
Axiomatic Set Theory. 1969.

الهدف من العلاج بواسطة اثارة المواقف الكريهة وذات الخبرات السابقة المؤلمة في ايجاد رابطة بين نمط سلوكي غير مرغوب فيه أو مكروه ومثير غير سار ، أو بأن نجعل المثير غير السار نتيجة مباشرة لهذا السلوك غير المرغوب فيه والمؤلم في كلتا الحالتين أن يتم ربط الخبرات المؤلمة السابقة بخبرات جديدة سارة وبالتالي التقليل من حساسية الفرد تدريجاً للمواقف المؤلمة التي تثير قلقه إما عن طريق مواجهة المواقف صراحة أو تذكره اياها أو التعبير عنها باللفظ أو فهمها مما يسهل معه تثبيت السلوك البديل المرغوب فيه .

٢ — استخدم هذا الأسلوب العلاجي بنجاح ملحوظ في معالجة الاضطرابات السلوكية المصاحبة للانحرافات الجنسية والادمان الكحولي والتي يظهر فيها سلوك المريض أمراً مقبلاً وسيناً ولكنه يمارس مع ذلك الحاحاً عنيفاً . كما استخدم أيضاً في تخفيف وتعديل النشاطات الجنسية مثل الميول الى الاستعراض الجنسي والاعتداءات الجنسية . أما في السنوات الأخيرة فقد بذل مزيد من الاهتمام لأجل مساعدة المنحرفين جنسياً عن طريق تحسين مهاراتهم الاجتماعية كجزء من خطة العلاج . كما استخدمت أيضاً نوعيات مختلفة من المثيرات مثل الصدمات الكهربائية والعلاج عن طريق العقاقير .

٣ — يتبلل العلاج بالصدمات الكهربائية electric-shock في تمرير تيار كهربى خفيف ومحسوبة شدته بالرأس مما يسبب صدمة تشنجية خفيفة يظهر أثناءها للمريض السلوك غير المرغوب فيه أو

---

**B**



**Bail (E.)**      **كفالة**  
**Cautionnement (F.)**

١ - يقصد بهذا المصطلح الاجراء القانوني الذي يتم بهوجهه اطلاق سراح المقبوض عليه لاتهامه في احدى الجرائم ( الاغلب جنحة ) وذلك نظير دفع مبلغ معين يحدده ضمن قرار الامراج وكيل النائب العام ، او المأمور القضائي بحسب النظام القضائي الذي تأخذ به دولة من الدول . ويعتبر هذا الامراج الذي يطلق عليه الامراج بالكفالة *Liberté sous caution* افراجا على ذمة التحقيق بمعنى انه قد يتم انتظارا لاستكمال واستيفاء الاجراءات الضرورية للمحاكمة ، كما قد يتم بعد الادانة ولكن قبل ان يصدر الحكم ، او اثناء الاستئناف . وفي كل هذه الاحوال يلزم أن يكون المتهم المرفج عنه بالكفالة او الضمان غير مطلوب القبض عليه في قضية او تهمة أخرى ، وان يتعهد المتهم بتسليم نفسه الى البوليس او الجهة القضائية المعينة في الوقت الذي يطلب اليه ذلك والا يتصل بالشهود او يتدخل في القضية التي بصدها بما من شأنه أن يعرقل سير العدالة .

٢ - يرجع تاريخ هذا الاجراء الى العصور الايجلوسكوبية حيث صدر أول قانون في الموضوع باسم قانون وستمنستر *Statute of Westminster* عام ١٢٧٥ أما اليوم فتأخذ به معظم التشريعات في معظم الدول على أنه ترجمة للفلسفة القائلة بأن المتهم بريء حتى تثبت ادانته ومن ثم تلزم احاطته بكافة الضمانات التي تحفظ حقوقه الاساسية وتصورها .

**Babylonian Code (E.)**      **تشريع بابلي**  
**Code Babylonien (F.)**

١ - نسبة الى مدينة بابلونيا بالقسم الشمالي من حوض الدجلة والفرات بالعراق والتي نسب اليها الساميون الذين كانوا قد تدفقوا على المنطقة في شكل هجرات متتالية واسعة منذ حوالي القرن السادس والثلاثين قبل الميلاد . ونظرا للاهمية البالغة لمدينة بابلونيا فقد نسب اليها الساميون باسم البابليين كما نسبت دولتهم اليها واشتهرت تاريخيا باسم دولة بابل التي كان لها شأن عظيم في التاريخ القديم .

٢ - تعتبر تشريعات بابل واشهرها في رأى البعض قانون حمورابي *Hammurabi* ( احد ملوك الدولة البابلية ) نموذجاً لغلبة الطابع الديني ، وسيادة فكرتي الانتقام والقصاص من الجاني على مبدأ العقوبة الذي نظر الى الجريمة على انها خطيئة دينية لابد من التكفير عنها ، وهي الافكار التي ظهرت لدى مختلف الملوك والحكام السومريين *Sumerian* الذين سبقوا حمورابي بما يزيد على قرن من الزمان .

— Cross, Rupert and Jones, P. Aserley.; An Introduction to Criminal Law. London. 1972.

— Roger Merle et André Vitu., *Traité de Droit Criminel*. 1967.

انظر : قانون حمورابي  
**Code of Hammurabi**

القانون الجنائي  
**Criminal Law**

مجموعة من الدول من الاعتداء على غيرها تحت وهم الاعتقاد بالتسوق الذي يمكنها من السيطرة وفرض ارادتها .

٢ - ومن حيث الشكل فان توازنات القوى تنقسم الى نوعين هما اولا توازنات القوى البسيطة Simple balance التي تتكون من دولتين متعادلتى القوى او من مجموعتين من القوى المتضادة التي تتمتع بدرجة من التكافؤ او التعادل النسبى من حيث امكانيات القوة وعناصرها ، وثانيا توازنات القوى المركبة او المتعددة Multiple وهي التي تتكون من مجموعات قوى كثيرة تعمل على موازنة بعضها البعض .

— اسماعيل صبرى مقلد ، القانون وامن المجتمع المولى ، عالم الفكر الكويتية ، المجلد الرابع ، العدد الثالث ، ١٩٧٢ .

— Gulick, E.V. ; Europe's classical Balance of Power. 1967.

— Martin Wright. ; Power Politics. in "The Theory and Practice of International Relations" edited by William Olson and Fred Sondermann. Prentice-Hall. Englewood Cliffs. N.J. 1960.

Ballot (E.)

Scrutin (E.)

اقتراع

العملية التي يمارس بها الناخب حقه في اختيار المواطنين الذين يشغلون بعض المناصب عن طريق الانتخاب ، بمعنى حقه في الاختيار بين البعديين من البدائل المطروحة امامه . وقد يكون الاقتراع علنيا او سريا ، كما قد يكون

٣ - عند امتناع المتهم عن تسليم نفسه في الوقت المطلوب يعتبر ذلك جنحة ضده ما لم تكن هناك اسبابا مقبولة تقتنع بها المحكمة .

ومع ذلك كله فقد يستمر حبس المتهم دون الافراج عنه بالكفالة اذا كانت ثمة اسباب موضوعية . كما يمكن الرجوع عن قرار الافراج بالكفالة اذا كان هناك شك فى الاحوال او فى الظروف التي منحت الكفالة بناء عليها او اذا ما قدم الكفيل او الضامن مذكرة توحى بالشك فى ان المتهم لا يعتزم الوفاء بتمهده بصدد تسليم نفسه ومن ثم يطلب اعفائه من التزاماته كضامن وكفيل Caution

— M. Hayes.; Where Now the Right to Bail ? C.L.R. 20. 1981.

— W.S. Holdsworth ; A History of English Law. 7th ed. By A.L. Goodhart and H.W. Hanbury, 1956.

توازن القوى

Balance of Power (E.)

L'Equilibre des Forces (F.)

١ - يمثل جوهر توازن القوى كعبداً سياسياً على الأقل في مفهومه التقليدى الذى ساد منذ منتصف القرن السابع عشر مع تزايد حجم وقوة الدول القومية الأوروبية ، في ان وجود عدد من الدول التي تتفاوت قواها يدفع بهذه الدول الى التكتل في تحالفات ومحاور قوى متكافئة او شبه متكافئة . وهذه التجمعات والتكتلات المتضادة تقلل من احتمالات نشوب الحرب وتزيد من فرص السلام . او بمعنى آخر فان تجمعات القوى المتوازنة هذه لا تمكن دولة او

وجرائم يعتبرها مهددة لكيانه وخرجا على مقدساته وقيمه . ويتراوح شكل الإبعاد من العزلة التامة التى يفرضها المجتمع على المجرم الى إبعاده تاما من المجتمع وطرده منه حتى يسلم المجتمع من أذاه وشروره .

٢ - وفى العصور الكلاسيكية القديمة طبقت عقوبة الإبعاد بشكل واسع فكان المجرمون المحكوم عليهم بالموت يرسلون للعمل فى المناجم وللقيام بأعمال السخرة والعبيد فى ظل ظروف بالغة القسوة والعنف والوحشية ومن المعروف أن الإمبراطورية الرومانية القديمة بصفتها خاصة قد اعتمدت كثيرا على هذا اللون من العقوبة فكانت تمنع البعض من المجرمين من دخول روما كما كانت تقوم بنفى البعض الآخر الى الجزر النائية إما لفترات معينة وإما مدى الحياة .

٣ - أما فى العصر الحديث فقد طبقت العديد من الدول مثل الروميا والبرتغال والمانيا واسبانيا وفرنسا عقوبة النفى والإبعاد بإرسال المجرمين والمجرمات بالجملة الى المناطق التى تستعمرها. كما عرفت إنجلترا فى منتصف القرن السادس عشر هذه العقوبة التى بدأت بتطبيقها على المشردين والاشرار ثم أخذت تتوسع فيها فأخذت ترسل بالاعداد المتزايدة من المجرمين الى مستعمراتها فيها وراء البحار وكانت الفلسفة التى تقوم وراء هذه العقوبة تتمثل أولا ، فى الاعتقاد بأنها تقدم حلا لمشكلة التزايد فى الاجرام وفى اعداد المجرمين والمحتالين وثانيا ما توفره هذه السياسة من ايدى عاملة رخيصة تحتاج

كتابة أو شفها إذا ما حالت ظروف النالخب دون الادلاء بصوته بطريقة سرية . كما يجوز ممارسة هذا الحق عن طريق الوكالة للغير فى الحالات الخاصة التى تحددها نصوص القوانين .

— Bain, Henry M., and Hecock, Donalds;  
Ballot Position and Voter's Choice,  
1957. Repr. 1973.

### Banditry (E.) حراة ( شريعة ) Banditro (F.)

أحدى جرائم الحدود التى حددتها الشريعة الاسلامية بسبع جرائم هى السرقة والزنا والقذف ، والحراة ( قطع الطريق ) ، والشرب ، والردة ، والبغى ، والتى حددت لها عقوبات معينة لتقتلها ولما تمثله من اعتداء بالغ على حقوق الله وحقوق الجماعة ، ومن هنا فلا يملك القاضى أو ولى الأمر العفو عن العقوبة المقررة أو التشد فيها كما لا تقبل فيها الشفاعة أو التنازل .

— عبد الفتاح خضر ، التمييز والاتجاهات الجنائية المعاصرة ، الرياض ، ١٣٩٩ .

انظر : اغتصاب Rape  
سرقة ( بالارواء ) Robbery

### الإبعاد النفى ( عقوبة ) Banishment (E.) Bannissement (F.)

١ - الإبعاد أو النفى من العقوبات التى عرفتھا المجتمعات البشرية كافة . فقد مارسها المجتمعات البدائية وأحاطتها ببعض الطقوس والشعائر ذات الصبغة الدينية التى يقوم بها المجتمع كرد فعل اجتماعى ضد ما يقع فيه من أتحرافات

سرقة وتقطع اليد اليمنى والرجل اليسرى  
إذا كانت سرقة دون قتل ، والنفي في  
الحالة المشار إليها وحدها .

— عبد. القادر عودة ، التشريع الجنائي الإسلامي  
مقارنا بالقانون الوضعي . الجزء الأول . بيروت  
( بدون تاريخ ) .

انظر : ترحيل المجرمين ، نفي وإبعاد  
Transportation

### افلاس (حكم) Bankruptcy (E.) Banqueroute (F.)

١ — يقصد بالمصطلح مجموعة  
الاجراءات التي يمكن عن طريقها للمدين  
أن يعفى من دينه أو يقوم بتسوية  
الالتزامات المالية التي في ذمته والتي عجز  
عن الوفاء بها في مواعيدها المستحقة .  
وهذه الاحكام والاجراءات تجرى على  
مختلف ما يملكه الافراد أو الجماعات  
أو الهيئات أو المؤسسات من الأموال  
والعقارات الثابتة والمنقولة حيث يتم بيعها  
في مزاد علني وفاء للدين .

٢ — تسمح بعض النظم البنكية  
والقوانين المالية في بعض الدول بأن يحق  
لمن أشهر إفلاسه بسبب ظروف خارجة  
عن إرادته أن يتقدم بطلب بعض القروض  
مع تقديم الضمانات الكافية وإن كان هذا  
يتم في أضيق الحدود نظرا لما يعنيه  
الإفلاس من هزة في سمعة المدين  
وبالتالي ثقة المتعاملين . هذا وينص  
القانون على تعيين حارس على كل ما هو  
محجوز عليه يعتبر مسئولاً مسئولية  
مباشرة وجنائية عن سلامتها .

انظر : تعويض Compensation

إليها المستعمرات وبخاصة أمريكا  
وأستراليا ، وإن كانت انجلترا قد تخلت  
عن سياسة النفي والإبعاد فيها بعد عندما  
اتضح لها أنها عقوبة لا تحقق الردع أو  
الإصلاح .

٣ — مازالت عقوبة النفي مطبقة  
إلى اليوم في كثير من البلدان وإن يكن  
تحت مسميات مختلفة وبالنسبة إلى فئات  
لا تندرج بالضرورة تحت المفهوم التقليدي  
للجريمة والمجرمين . فالولايات المتحدة  
الأمريكية على سبيل المثال وكذلك بعض  
دول أمريكا اللاتينية ترسل ببعض المحكوم  
عليهم في جرائم معينة إلى الأسكا . كما  
تحكم على بعض المذنبين في جرائم معينة  
بترك الولاية أو المدينة لفترات معينة في  
الوقت الذي تحكم بعض الدول الأوروبية  
بعقوبة النفي على بعض صور الانحراف  
والجريمة كالإدمان والتخريب . والشئ  
نفسه بالنسبة إلى الاتحاد السوفياتي  
حيث مازالت سيبيريا تعتبر المنفى  
التقليدي للمسجونين السياسيين بخلاف  
الأعداد المتزايدة من المجرمين المدنيين .

٤ — كذلك يعتبر النفي حدا لحد  
جرائم الحدود السبع وهي جريمة الحراية  
أو قطع الطريق . وعلى الرغم من  
اختلاف الفقهاء حول بعض الحدود  
وعقوباتها فإن المتفق عليه بوجه عام هو  
أن عقوبة النفي تقتصر على حالة ما إذا  
تمثلت الجريمة في الإرهاب والتخويف  
فحسب دون قتل أو سرقة وذلك على  
اعتبار أن قطع الطريق حده القتل مع  
الصلب إذا كانت الجريمة القتل  
والسرقة ، والقتل إذا كانت قتل دون



الدخان نظير فائدة معينة يحصل عليها عندما يسترد قيمة ما قدمه . أما بالنسبة الى من يعجزون عن سداد ديونهم فان شيئا لن ينقذهم من خطر الانتقام والاعتداء عليهم ، سواء بالضرب او بآية صورة من صور الاعتداء البدنى . ومن هنا تنص لوائح السجون في كل مكان على منع تداول الدخان والسجائر ، او على الأقل تصديد القدر المسحوق به لكل سجين .

**Battery (E.)** الضرب غير المشروع  
**Coupillicit (F.)**

١ - للمصطلح تاريخ طويل واستخدامات متعددة بالنسبة الى مراحل تطوره في اللغات والثقافات المختلفة ، فهو يرجع من حيث الاصل اللاتينى الى الفعل Battuere يعنى ضرب او خبط او صفق وهو معنى يقترب منه كثيرا ما يقصد بالفعل الفرنسى *Se Batte* بمعنى التضارب والقتال او الاقتتال .

٢ - اما بالنسبة الى التشريعات الجنائية فالمقصود بالمصطلح كل تأثير يقع على جسم الانسان ولكن لا يشترط للعقاب عليه ان يحدث جرحا او يتخلف عنه اثر او يستوجب علاجاً ، كما لا يشترط ان يكون الضرب على درجة من الجسامة ، وهذا معناه ان يعاقب على الضرب مهما كان بسيطا واباما كانت الصورة التى يقع بها سواء كانت لطفا او لكها او ركلا . والاداة التى استخدمت فيه يدا كانت او عصا او حجرا ... الخ . كما قد يكون الضرب في بعض الاحيان بكم الفم واثف المجنى عليه مما يترتب

**Bargaining (E.)** مساومة  
**Marchandage (F.)**

١ - احد المصطلحات التى يمكن من خلالها الوقوف على علاقة الفن القانونى والصياغات القانونية بحقائق الحياة الاقتصادية وبخاصة في الدول الرأسمالية المتقدمة حيث يشيع استخدامه . وبوجه عام يعنى المصطلح المناقشة او المفاوضة التى تقوم بين الاطراف المعنية التى قد تكون افرادا او جماعات بغرض الوصول الى نوع من التلاقى في وجهات النظر او اتفاق بصدد المسائل المختلف عليها فيما بينهم .

٢ - استخدم مصطلح المساومة الجماعية ليعبر عن رد فعل الحركة النقابية *Syndicalism* في بريطانيا لفكرة السيطرة الاقتصادية التى كان العمال يخضعون لها مضطرين خاصة في مجال العقود الفردية وما تشتمل عليه من شروط قاسية تتعلق بالعمل . وذلك بفرض تعديل هذه الشروط المحففة بالعمال ونيل بعض المزايا والحقوق .

**قطب تجارة (بارونية)**

**Baronage (E.)**

**Baronnie (F.)**

من لفظ بارون الذى يقصد به هنا شعار يطلق على البعض من نزل السجون الذين ينجحون في حيازة القوة والثروة والنفوذ من وراء اتجارهم في الدخان والسجائر داخل اسوار السجن . والمتبع عرفا هو أن البارون يقوم بإمداد غيره من المسجونين بما يحتاجون اليه من

تاركا من التعاليم والأمكار ما كان له أبعد الأثر في الفكر الجنائي الأوربي وبخاصة في كل من انجلترا وفرنسا والمانيا حيث ظهرت العديد من حركات الإصلاح التى استهدفت تطوير القانون الجنائى وإصلاح النظم الجنائية على أسس علمية . ويعتبر مؤلفه الشهير *dei delitti e delle pene*

الذى نشر في ١٧٦٤ وترجم الى الإنجليزية في ١٨٨٠ بعنوان مقال في الجرائم والعقوبات *Essay on Crimes and Punishments*

من أشهر الكتابات التى يرجع اليها الفضل في تغيير النظرة تساهل الى مفهوم العدالة الجنائية منذ أن بدأ المفكرون يهتمون بهذا الموضوع . ففي هذا الكتاب نادى بيكاريا بببئنه الشهير في قانونية الجرائم والعقوبات كما أكد على مبدأ شخصية العقوبة وعدم مسئولية المصابين بمرض عقلى عما يقدمون عليه من أفعال وجرائم .

٢ - والفيلسوف شيزارى بيكاريا هو مؤسس المدرسة التقليدية أو ما يعرف بالمدرسة الموضوعية *objective* أو النفعية *Utilitaires* كما يطلق عليها أحيانا . ففي ضوء آيانه بفكرة العقد الاجتماعى كما وضحت عند جان جاك روسو *Rousseau* بصفة خاصة ، قرر بيكاريا أن وظيفة العقاب الأصلية هي الدفاع عن المجتمع ومن ثم أسس نظريته حول وظيفة التشريع الجنائى بأكمله مرتبها أن العقوبة ينبغي ألا تزيد عن الحد الضرورى الذى يكفى لإقامة النظام العام وحمايته ويترتب عليه أن غرضها ليس هو الانتقام من الجانى وإنما منع الجانى من أن يعاود ارتكاب جرائمه

عليه الوفاة نتيجة للاختناق فيعاقب الجانى من ثم ، على جريمة ضرب ادى الى موت . أما اذا لم يكن الضرب مما يعتبر ضربا أو جرحا بهذه الأركان فإن الفاعل لا يرتكب جريمة الضرب أو الجرح ويعامل من ثم معاملة من يترتب على فعله شىء خفيف الأذى .

٣ - ويختلف موقع جريمة الضرب باختلاف القوانين . فنجد القانون المصرى على سبيل المثال يسوق الكلام عن الضرب والجرح متلازمين معا تحت جرائم الضرب والجرح التى تتحدث عن الضرب المفضى الى موت ( م ٢٣٦ ) والضرب الذى تنشأ عنه عاهة مستديمة ( م ٢٤٠ ) وكذا المواد ٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٣ التى يتحدث فيها عن الضرب الذى يعتبر من الجروح ( الضرب البسيط ) وكلها جرائم تختلف عن بعضها في العقوبة بحسب جسامة النتيجة التى يؤدى اليها الاعتداء وان كانت تشترك جميعها مبدئيا في كل من الركن المادى والركن المعنوى .

٤ - وينبغى الإشارة الى أن الشارع قد فرق أيضا بين ( جرح ) الضرب والجرح ( وجناتيات ) الضرب والجرح . ويضم النوع الآخر ذلك الضرب الذى تنشأ عنه عاهة مستديمة والضرب المفضى الى موت وهى أحوال ربطها المشرع بظروف مشددة أوضحها تفصيلا .

### بيكاريا ( شيزارى )

Beccaria, Cesare Bonesana

شيزارى بونيسانبة بيكاريا أحد أشهر علماء الإجرام والاقتصاد الإيطاليين ولد في عام ١٧٣٨ وتوفى في نوفمبر ١٧٩٤

**سلوك**  
**Behavior (E.)**  
**Conduite (F.)**

١ - مفهوم السلوك من المفاهيم التى مازال يدور حولها كثير من الخلافات فالبعض يضيق من نطاقه ويقتصره على استجابة الفرد أو رد الفعل الظاهرى الحركى الذى يمكن للآخرين أن يشاهدوه ويسجلوه ، على حين يوسع البعض الآخر معناه ليشمل كل ما يصدر عن الفرد من نشاط ظاهر كالكلام والألفاظ والمشى وغيره ، إضافة إلى النشاط الذاتى أو الباطنى كال تفكير والخبرات الذاتية والتخيل والتذكر والانفعال ، أى أنه كل ما يصدر عن الفرد من استجابات إزاء المواقف المختلفة التى تواجهه أو أثناء تعامله مع البيئة التى يعيش فيها .

٢ - ولكن بعض العلماء يرون أن السلوك نشاط غائى يصدر عن دافع ويهدف إلى غاية معينة هى إرضاء هذا الدافع واشباعه ، وقد تكون هذه الغاية شعورية أو لا شعورية ولكنها تتدخل في تحيد السلوك وتوجيهه على أى الأحوال وكلها نواحى لها أهميتها البالغة عند التكيف القانونى لاية جريمة وأن كان هذا الموقف يرفضه فريق من العلماء ممن لا يأخذون بالتفسير الغائى للسلوك .

انظر : المدرسة السلوكية  
Behaviorism

**المدرسة السلوكية**  
**Behaviorism (E.)**  
**Béhoviorisme (F.)**

١ - اتجاه أو مدرسة ظهرت في

إضافة إلى أبعاد الآخرين من ارتكابها ولعله من هنا يمكن فهم فلسفته التى تعارض عقوبة الإعدام والتعذيب وكافة الإجراءات الشديدة التى يعامل بها وتتخذ ضد المجرمين .

٣ - ولقد أخذ جيرى بنتام Bentham في القرن التاسع عشر الكثير من فلسفة بيكاريا ليقم نظريته ومبادئه الإصلاحية حيث أسس العقوبة على أساس فكرة المنفعة معبرا عن ذلك بقوله أن ما يبرر وجود العقاب ، أو بمعنى أدق ضرورة وجوده هو منفعة وعليه فإن العقوبة ينبغي أن تكون من الشدة التى تفوق الفائدة التى يتوقعها الجانى من ورائها . وهو الاتجاه الذى شاركه فيه فويرباخ الذى جعل من شدة العقوبة سبيلا للردع ، الأمر الذى عارضه آخرون من أمثال فيلانجيري الإيطالى الذى ظل ملتصقا بأفكار بيكاريا الرئيسية من حيث أن تجاوز القدر الضرورى من العقوبة يعتبر من أعمال التعسف .

أما فيما يتعلق بأعمال بيكاريا في الميدان الاقتصادى فيمكن رؤيتها في مشاركته بعض الأفكار الرئيسية التى نادى بها آدم سميث Smith وتوماس مالتوس Malthus .

— Maestro, Marcello. ; Cesare Beccaria and the Origins of Penal Reform. 1972.

— Phillipson, Coleman.; Three Criminal Law Reformers : Beccaria, Bentham, Romilly 1923.

انظر : المدرسة التقليدية  
Classical School

على مقولات البيئة والتربية في نمو الفرد والتقليل كثيرا من أهمية الوراثة ودورها ، ومن هنا كان اهتمام هذه المدرسة بدراسة عملية التعلم وعملية تعديل السلوك كموضوعات تكاد تكون هي الموضوعات المحورية في هذا الاتجاه .

ومع ذلك فتعتبر السلوكية الجديدة ( المحدثه ) Neobehaviourism التي ظهرت بداية من الثلاثينات على أيدي أمثال كلارك هيل Hull وتولمان Tulmin تطويرا نظريا ومنهجيا بالغ التأثير للمدرسة السلوكية التقليدية وبخاصة من حيث أن بعض العلماء قد أعرضوا عن التفسير المادى أو الآلى للسلوك وقالوا بإمكانية دراسة الحالات الشعورية عن طريق منهج التأمل الباطنى وإن كان هذا الاتجاه مازال يجعل للتعلم وتكوين العادات مركز الصدارة في بحوثه .

٥ - بالرغم من المكانة التي احتلتها السلوكية باعتبارها من اقوى التيارات المعاصرة في علم النفس إلا أن الكثير من علماء الاجتماع وحتى من علماء النفس ينكرون موقفها المتطرف في تفسير السلوك تفسيراً كاملاً على أسس ميكانيكية . والواقع أنه ظهرت كرد فعل لهذه المخالفة بعض التيارات والمدارس المعارضة التي تنادى بأن للغايات والأغراض أهميتها في تعيين السلوك وتوجيهه وذلك مثل المدارس الغرضية Purposive Schools ومدرسة التحليل النفسى Psychoanalysis والتحليل النفسى الجديد Neo-Psychoanalysis ومدرسة الجشطلت Gestalt ومدرسة تحليل العوامل Factor analysis school

مجال علم النفس الحديث مع مطلع هذا القرن على يد عالم النفس الأمريكى واطسن Watson ( ١٨٧٨/١٩٥٨ ) ، وكان لها تأثيرها المتزايد خاصة في العشرينات والثلاثينات حيث سمعت الى اضاء الطابع الموضوعى على علم النفس والابتعاد عن دراسة الشعور متجهة في الأساس نحو دراسة الأعمال الفيزيقية .

٢ - وتعتبر السلوكية امتدادا للاتجاه الآلى أو الميكانيكى في علم النفس التقليدى ، فهي تنظر الى الكائن العضوى على أنه آلة ميكانيكية معقدة لا تحركه دوافع موجهة نحو غاية ولكن مشيرات فيزيقية تصدر عنها استجابات عضلية وغدية مختلفة . ومن هنا قد رأت أن موضوع علم النفس ينبغى أن يقتصر على دراسة هذه الاستجابات الموضوعية الظاهرة دون الإشارة الى الشعور أو ما يخبره الفرد من حالات شعورية وذاتية لا يمكن اخضاعها للملاحظة أو التجربة والضبط والقياس .

٣ - يطلق الكثيرون على المدارس السلوكية اسم نظرية المثير والاستجابة ولهذا كان من الطبيعى أن ترفض العديد من المفاهيم السائدة مثل الوعى والإرادة والتأمل الباطنى أو الاستبطان وأن تهتم بدلا من ذلك بالمفاهيم الأكثر تحديدا مثل المنية والمثير والاستجابة والكف والتدعيم . اضافة الى اعتيادها على التعريفات الاجرائية كالدوات عملية تساعد في دراسة السلوك الإنسانى .

٤ - تتميز السلوكية بتأكيداتها الزائد

### نظام المجلسين Bicameral System (E.) Le Régime Bicaméral (F.)

١ - أحد الأساليب التي تنظم بها بعض الدول الحديثة سلطتها التشريعية حيث يتولى هذه السلطة مجلسان بدلا من مجلس نيابي واحد الأمر الذي كان نتيجة تطور تاريخي طويل لحق بالنظام الدستوري الإنجليزي فظهر على التعاقب مجلس اللوردات ومجلس العموم ، ومن بعدها أخذت أكثر الدول بهذا النظام نظرا لما يحققه من مزايا لا توجد في نظام المجلس الواحد .

٢ - ويرى البعض أن تفوق هذا النظام يرجع الى أنه يساعد على تلاقي أخطاء التشريع التي قد يقع فيها المجلس الواحد كما أنه يعطي الفرصة لتمثيل الكفايات التي قد لا يتسع المجلس الواحد لضماها ، علاوة على إمكانية تمثيل الولايات والمقاطعات في الدول الاتحادية تمثيلا عادلا ، إضافة الى منع استبداد السلطة التشريعية التي تعتبر نفسها أقوى سلطة في الدولة باعتبارها مصدر القوانين وبالتالي تحقيق التوازن وتخفيف حدة النزاع بين البرلمان والسلطات الأخرى خاصة السلطة التنفيذية .

Legislature انظر : التشريع

### ثنائية الزوجات ( أو الأزواج ) Bigamy (E.) Bigamie (F.)

١ - يقصد به نظام تعدد الزوجات أو تعدد الأزواج للأطراف المختلفة ، ويشار

- G.B. Trasler and D. P. Farrington, Behaviour Modification with Offenders eds. 1979.
- Lons, Edmond. ; Against Behaviourism : A Critique of Behavioral Science, 1977.
- Skinner, B.F.; About Behaviourism. 1944.

### بيلي ( ميلفين مورون ) Belli, Melvin M.

ميلفين مورون ببلي ولد بولاية كاليفورنيا بالولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٠٧ وأصبح واحدا من أشهر وألمع المحامين أمام المحاكم الجنائية خلال الستينات والسبعينات من هذا القرن ، وذلك نظرا لخبرته الطويلة والعملية بمختلف الوسائل والحيل والإجراءات التي يلجأ إليها ، حيث قام بالدفاع في أكثر من مائة جريمة قتل أكسبه فوزه في عدد كبير منها وكذلك في عدد ضخم من جرائم الاعتداء على الأشخاص لقب ملك المحاماه .

ومما له دلالة أن ببلي قد تولى الدفاع عن جاك روبي Jack Ruby الذي اتهم بقتل الرئيس الأمريكي السابق جون كيندي في عام ١٩٦٤ وأيضا عن هارفي إزوالد Oswald . كما قسام بتأليف عدد من المؤلفات القانونية التي يقبل على قراءتها المتخصصون وغير المتخصصين على السواء .

### بهيمية ، شهوانية Bestiality (E.) Bétail (F.)

Buggery انظر : الفحشاء

الجهة صاحبة الاختصاص في امر تحريك الدعوى الجنائية امام المحكمة .

**وثيقة الحقوق** (E.) **Bill of Rights**  
(F.) **Proclamation des Droits, la**

يطلق على المواد العشر الاولى من الدستور الاميركي عادة لفظ وثيقة او اعلان الحقوق لأنها ترسم قواعد الحماية والضمانات القانونية لحقوق الانسان *droit de l'homme* كما ينطبق المصطلح ايضا على اعلان الحقوق الانجليزي ( ١٦٨٩ ) وكذلك على مجموعة الضمانات المماثلة في دساتير الولايات المتحدة والبنائى الكندى للحقوق والحريات. ولقد اطلق المصطلح لأول مرة في امريكا في عام ١٧٧٤ عندما أعلنت الموافقة على مواد اعلان الحقوق ونصوصه ومن ثم اطلق عليه اسم وثيقة الحقوق على اعتبار انه مكافء لاعلان الحقوق الانجليزي .

— Dumbauld, Edward.; The Bill of Rights and What it means to-day Repr. 1979.

**حتمية بيولوجية**

**Biological Determinism (E)**  
**Détermination Biologique (F.)**

١ — أحد المفاهيم الرئيسية التي شاع استخدامها في بعض النظريات التي حاولت تفسير رد الفعل الاجتماعي ازاء الجريمة والسلوك الانحرافي عموما وتبنته ، على الأقل في بعض مراحلها الاولى المدرسة الوضعية *Positivism* التي استندت في هذا الى مبدأ الحتمية الذي يفسر السلوك في ضوء تصور للعلاقة بين العمل والمحلول بمعنى أن كل الأفعال بما فيها الفعل

الى النوع الأول ( تعدد الأزواج للزوجة الواحدة ) بالزواج البوليتندري *Polyandry* على حين يطلق على تعدد الزوجات للزوج الواحد الزواج البوليجاني *Polygny* وكل من هذه الأنواع قد تكون له أشكاله المتعددة كأن يتزوج الرجل من أختين او من المرأة وابنتها في آن واحد ، او يتزوج بامرأتين لا قرابة بينهما . بينما قد تتزوج المرأة من أخوين او برجلين لا قرابة بينهما .

٢ — مثل هذه الثنائية تعتبر من وجهة نظر غالبية القوانين (على الأقل حالة زواج المرأة بأكثر من زوج في وقت واحد ) جريمة معاتب عليها بنص القانون وان كانت بعض النظم تسمح بزواج الرجل من أكثر من امرأة وانما بشروط معينة بالنسبة الى عدد الزوجات ودرجات القرابة بينهم او بين الزوجة والزوج على اى الأحوال . والمعروف أن الاسلام قد حرم تماما الجمع بين المرأة وأختها والجمع بينها وبين ابنتها كما حرم على الرجل أن يتزوج بأم زوجته حرمة مؤبدة والعكس صحيح. إضافة الى تحريمه الجمع بين المرأة وعمتها أو خالتها أو أبة قريبة لو فرضت احداها رجلا لا يحل له الزواج بالأخرى .

— على عبد الواحد واق . الطاعة والطلاق وتعدد الزوجات في الاسلام . القاهرة ، ١٩٦٠

**لائحة اتهام ، صحيفة ادعاء**

**Bill of Indictement (E.)**  
**Livre d'actes indécents (F.)**

بيان او قائمة او اعلان رسمى مكتوب يحدد بدقة ووضوح كافة الاتهامات التي توجهها النيابة العامة الى المتهم باعتبارها

سواء بشكل مباشر أو غير مباشر على  
اثنان أنماط السلوك الانحرافي .

٣ - ومن الطبيعي أن توجه الى فكرة  
الحتمية البيولوجية ومحاولة تفسير  
السلوك الاجرامى فى ضوء العامل الاحادى  
العديد من الانتقادات علاوة على تلك  
الانتقادات التى وجهت الى محاولة ادخال  
او تطبيق فكرة السببية او العلوية كما نجدها  
فى العلوم الطبيعية ، على تفسير الظاهرة  
الاجرامية والسلوك الاجتماعى عموما .  
ومن هنا اتجه البعض الى ضرورة الاعتقاد  
عن ( السبب ) بمفهومه العلمى المستخدم  
فى مجال العلوم الطبيعية وان يدور البحث  
فى ( السبب ) بمعنى العامل الذى يرجح  
ارتباطه بعلاقة ما مع السلوك الاجرامى .

انظر : جيلة ( تكوين بيولوجى )

Constitution

المدرسة الوضعية

Positive School

اليد السوداء Black Hand (E.)  
Main Noir (F.)

اطلق الاسم خلال السنوات الاولى من  
من القرن الحالى على احدى المنظمات  
السرية التى يشكك البعض حتى فى انه  
كان لها وجود حقيقى ، وان اعتبرت  
مسئولة عن الجريمة فى كل من المجتمع  
الاطالى والولايات المتحدة الامريكية . وقد  
اتخذت هذه المنظمة لنفسها شعارا على  
هيئة رسم ليد سوداء استخدم كرمز لبيت  
الخوف والفزع فى النفوس . وعلى الرغم  
من أن بعض المهاجرين الايطاليين كانت لهم  
آنذاك صلات وثيقة بمصاصات المافيا Mafia  
وغيرها من الجمعيات والمنظمات الاجرامية

الاجرامى تفترض علة او سببا احدثها وان  
المعلول يدور مع العلة ( السبب ) وجودا  
وعندا ، ووضعت بذلك الاساس المبكر  
للمذاهب البيولوجية والنفسية فى تفسير  
السلوك الاجرامى ، وذلك على اعتبار ان  
المجرم لا يرتكب جريمته مختارا ولكن وهو  
خاضع ومنساق تساهما اليها تحت تأثير  
مجوعة من الدوافع والقوى والنزعات  
البيولوجية او العوامل العقلية والنفسية  
التى لا يدركها او يعيها، ولكنها تشل ارادته  
وتعتمد حريته فى الاختيار او تجعل منها على  
اقل تقدير وهما لا حقيقة ، فالتكررت بذلك  
مبدأ حرية الاختيار واقرت على العكس  
منه مبدأ الحتمية البيولوجية او  
السيكولوجية ، اضافة الى تلك الاسباب  
الخارجية التى تتصل بالبيئة التى يعيش  
المجرم فيها ، مؤكدة بذلك كله نظرية  
المسؤولية الاجتماعية التى لا تقنع الا  
بخطورة المجرم على المجتمع ومن ثم وجب  
ان يكون هذا المجرم وليس الجريمة فى  
ذاتها هو موضع الاعتبار والاهتمام .

٢ - يرى البعض ( دى توليو الايطالى  
على سبيل المثال Di Tullio ) ان  
الظواهر الاجرامية الاكثر خطورة انما  
ترتبط بمجموعة من العمليات البيولوجية  
والبيوكيماوية والهرمونية والعصبية  
والنفسية التى يلزم دراستها وتقديرها  
بالنسبة الى كل جريمة وكل حالة على حدة  
فهى تكشف عن الاستعدادات الاجرامية  
التى ترتبط بالظروف البيولوجية والتى  
تتسم بالثبات الى حد بعيد على ما نجد فى  
بعض الشخصيات السيكوباتية بصفة  
خاصة ، بالاضافة طبعاً الى تقدير  
الاتجاهات المؤقتة او المكتسبة التى تساعد

٣ - ومع ذلك فإن اهتمام المجتمع الحديث بالابتزاز القائم على التعريض بسمعة الأفراد وأسمائهم لم يكن موضوعا جديا للدراسات العلمية المنظمة على الرغم من خطورته . ويرجع ذلك الى صعوبة الحصول على المعلومات الصادقة والحقيقية فيما يتعلق بهذه الناحية ، على حين قد يكون من السهل الوصول الى مثل هذه المعلومات فيما يتعلق بالأنواع الأخرى من الابتزاز كالتهديد بالاعتداء الفيزيقي وهو النوع الذي دارت من حوله العديد من البحوث التي تناولت موضوع الجريمة المنظمة .

٤ - وعموما فإن الملاحظ هو أن الدراسات القليلة التي أجريت في الموضوع قد حاولت إبراز أهمية العوامل الاجتماعية والاقتصادية التي أدت الى ظهور الابتزاز عن طريق التعريض بالشهرة وهي عوامل يمكن ارجاعها الى أربعة انماط أساسية هي :

**أولا :** ابتزاز الضحية عندما تكون متورطة في موقف مخجل أو مثير للخرق والعار كالعلاقة الجنسية المنحرفة مثلا .

**ثانيا :** ابتزاز يعتمد على الصدف التي أتاحت للمجرم الوقوف مصادفة على بعض المعلومات التي قد يضر انشاؤها بالضحية .

**ثالثا :** ابتزاز يعتمد على افشاء معلومات اقتصادية أو تجارية تتعلق بوضع الضحية ومركزها وفي نشرها ما يسيء اليه ويقوى من مراكز المنافسين الاقتصاديين والسياسيين .

**رابعا :** ما يطلق عليه الابتزاز بالمشاركة حيث يهدد الجاني الضحية

في العالم القديم ، فالملاحظ أن الجريمة المنظمة لم تكن قد انتشرت انتشارا كبيرا في الولايات المتحدة الأمريكية حتى ذلك الحين ، وهو الأمر الذي تغير تباعا مع نهايات الحرب العالمية الثانية

— Pitkin, Thomas. Monroe, and Cordasco, Francesco.; The Black Hand : A Chapter in Ethnic Crime, 1977.

انظر : جريمة منظمة  
Organized Crime

### Blackmail (E.) ابتزاز الأموال بالتهديد Comminatoire (F.)

١ - يعاقب القانون الجنائي في المجتمعات الغربية عموما على ثلاث صور من الابتزاز هي ابتزاز الأموال عن طريق الارهاب والتخويف ، والابتزاز عن طريق اتهام الضحية في إحدى الجنايات الملققة ، وبالتهديد بافشاء أسرار الضحية ونشر معلومات من شأنها أن تسيء الى صاحبها وتلحق الضرر به . وفي كل هذه الحالات يتبلور الهدف وهو السرقة بالاكراه حيث تضطر الضحية الى تقديم الأموال أو الخدمات المطلوبة .

٢ - ويعتبر الابتزاز عن طريق الارهاب والتخويف أقدم هذه الصور تاريخيا ، فحتى القرن التاسع عشر لم تكن كلمة ( ابتزاز ) تطلق عادة الا في وصف ما يدفع من أموال مقابل التهديد ضد الحياة أو الألاك . ولكن تأكد للقضاء تدريجا خلال العقود الأولى من القرن الحالي أن سمعة الأفراد ذاتها مما يمكن التهديد بالاساءة اليها أو بالقضاء عليها . وبذا كان لابد من اعتبار هذه الناحية ضمن قوانين الابتزاز الحديثة .



الاجرام الهولندي الجنسية ، أحد الذين روجوا اشد الترويج للمدخل البيئي في دراسة الجريمة عندما أكد ان الجريمة ظاهرة اجتماعية ترتبط ارتباطا وثيقا بالظروف الاجتماعية المختلفة وبخاصة الظروف الاقتصادية ومن ثم ربطه بينها وبين النظام الرأسمالي على اعتبار انه القوة التي تجعل الانسان أكثر استعدادا لارتكاب الجريمة .

٢ - ويصعب القول بأن هذا الموقف هو موقف جديد تماما ، فقد وضحت ملامح المدخل الاقتصادي مبكرا لدى فورتناساري دي فرسي Fornasari di Verce الذي قدمها في عام ١٨٩٤ ان الطبقات الفقيرة وهي تمثل ما يزيد على ٦٠٪ من الايطاليين ترتكب مايتراوح بين ٨٥٪ و ٩٠٪ من الجرائم . وهو الاتجاه ذاته الذي يؤكد بونجر بتريده ان الفقر هو العامل الرئيسي في الجريمة وان النظام الاقتصادي الذي أفرزه البناء الاجتماعي الرأسمالي هو المسؤول تماما عن كل الصراعات القائمة بل وعن كافة مظاهر الايمان والانحرافات التي تقبل عليها الطبقات الفقيرة والمعجمة .

٣ - ولعل مما له دلالة محاولة بونجر التعرف على طبيعة العلاقة بين الجريمة والأخلاق والعقيدة الدينية عموما . وفي احدى الدراسات الرائدة التي أجراها بونجر بالاشتراك مع عالم الاجرام الالماني جوستاف آشافينبرج Aschafenburg ظهر لهما ان اتباع الكنيسة الكاثوليكية الرومانية اقل اجراما من البروتستانت وان اليهود يعتبرون اقل الفئات الدينية ارتكابا للجريمة .

بافشاء صلات سابقة مريبة كانت بين الطرفين وفي الجهر بها ما يسىء الى الضحية ويجلب عليها الدمار .

— M. Hepwerth.; Blackmail : Publicty and Secrecy in Everyday Life. 1975.

Blame (E.) ذنب ، توبيخ

Blâme (F.)

Criminal انظر : مجرم  
مدعى عليه ، جنائي  
Offender

Blood-Feud (E.) عداوة الدم  
Ennemie de sang (F.)

يراد بالمصطلح تلك الحالة من الكراهية الدموية المتأججة التي تثبت بصفة خاصة بين اقسام وفروع الجماعات المختلفة في البناءات الاجتماعية التقليدية وتستمر لفترات طويلة نتيجة لعدم التوصل الى موقف يرضى الاطراف قناعة أو رغما سواء بسيطرة طرف على الآخر أو بالوصول بالخسارة في كل من هذه الوحدات المتعادية الى حد المساواة فيها بينها فلا تصبح أية وحدة أو قسم من الاقسام محبنة لوحدة أو لقسم آخر ، مما تتحقق معه حالة من التوازن نتيجة لفقدان الجماعات لما يعتبر ضحايا متساويين اما من حيث العدد أو المكانة والمركز الاجتماعيين .

Bond (E.) كفيل ، متعهد  
Fidéljussion (F.)

Ball انظر : كغالة

Bonger, William ( وليم )

١ - هو وليام أدريان بونجر عالم

والمضاربة وبخاصة حلبات سباق الخيل  
والمباريات الرياضية بأنواعها .

٢ - والمراهنة تتخذ صورة الجريمة المنظمة تنظيها بالغ الدقة حيث تخضع مكاتب المراهنات لرقابة محكمة يعمل من خلالها الآلاف من يقومون بأنوارهم داخل اطار محدد من تقسيم العمل يكفل في آخر الامر الحصول على اموال المراهنين في مختلف النشاطات . وتعتبر السرية من اهم خصائص المراهنة اضافة الى الحماية التي تسبغها التنظيمات الاجرامية على القائمين بالعمل في هذا المجال وهى حماية تكفل منع التدخل في النشاط مستعينة في ذلك بالطبوع برجال البوليس انفسهم وبذوى التفوذ والسلطان . ولقد اوضحت بعض الدراسات التي تمت في هذا المجال أن مليوناً من الدولارات تدفعها سنوياً مكاتب المراهنة لرجال البوليس الأمريكى في شيكاغو وحدها وذلك مقابل حمايتها وأن ثلاثين سناً من كل دولار يتم جمعه عن طريق المراهنين السريين الذين يسيطرون على مملكة القمار والمراهنات السرية تذهب الى جيوب رجال الادارة على اختلاف رتبهم ومراكزهم .

— Norton Mockridge and Robert H. Prall; The Big Fix. N.Y. Holt. 1954.

بوث ( تشارلس ) ( Booth, Charles (E.)

ليس في حاجة الى تعريف فهو امام المصلحين الاجتماعيين البريطانيين منذ منتصف القرن التاسع عشر تقريباً (١٨٤٠) وحتى وفاته في عام ١٩١٦ ، وذلك

وبالرغم من أن السوازع الدينى وبالتالي قوة الشعور والانتماء الدينى مما يقوى من الضمير الخلقى لدى الانسان وقد يبعد ذلك بينه وبين الانحراف الا انه ينبغى مع ذلك النظر الى مثل هذه التعصبات على انها مؤثرات اكثر منها نتائج او امورا قاطعة خاصة اذا اخذنا في الاعتبار وجود عوامل اخرى لها دورها ولا شك في السلوك الانحرافى اضافة الى حقيقة ان الكاثوليك الرومان هم في الواقع من يمثلون الطبقات الفقيرة في كثير من البلدان ذات الظروف الاقتصادية السيئة عموماً . مما يؤكد في النهاية ارتباط العوامل وتداخلها حتى على الرغم مما قد يكون هناك من صدق في القضية القائلة بان النظام الاقتصادى الرأسمالى لا يضع في اعتباره كثيراً الجوانب الانسانية والاخلاقية وبذا يظهر تأثيره الحاسم في النفوس نتيجة ما يحدثه من اضعاف لهذه القيم واهتزاز في المعايير .

— Bonger, W.; An Introduction to Criminology. London, Methuen & Co., 1939.

Bookmaking (E.)

مراهنة

Pari (F.)

١ - مظهر من مظاهر النشاط غير المشروع التى تتسم في عالم الجريمة والانحراف وتمارسه تنظيمات إجرامية ضمن سلسلة من الأعمال الأخرى مثل القمار والدعارة والتهريب والاتراض بالربا الفاحش . ويتركز هذا النشاط حول كل ما من شأنه أن يكون موضوعاً للمراهنة

في عام ١٩٠٢ في قرية بورستال بمقاطعة كنت Kent بانجلترا الى السير ايفلين راجلز برايس Ruggles Prise عندما قام بتطبيقه على مجموعة من المذنبين الصغار الذين تتراوح اعمارهم ما بين السادسة عشرة والواحدة والعشرين .

٣ - ويعتبر هذا النظام بداية للأخذ ببدا جديد له اهميته في مستقبل الرعاية اللاحقة لخريجى السجون الانجليزية حيث كان المذنب يتلقى برامج تعليمية وتدريبية وتساعده على اكتساب بعض المهارات والاتجاهات الجديدة ، علاوة على ان القانون كان يسمح بالافراج عن المذنبين الذين قضوا ستة اشهر في مؤسسة بورستالية افرادا يختلف عن الافراج المشروط الذى كان مطبقا ، وذلك من حيث ان الافراج الشرطى في هذا النظام يعتبر افرادا ايجابيا بمعنى ان هدفه لم يكن وضع المذنب المفرج عنه تحت مراقبة البوليس ( الافراج العادى ) ولكنه خطط على اساس ان المذنب سوف يتم وضعه تحت رعاية واشراف احدى الجمعيات التى تعمل في مجال الرعاية ويهدف تأهيله اجتماعيا . ومن ثم فان عليه الالتزام للالتحها وتوجيهاتها وتعليماتها والا أصبح معرضا لاعاقته الى المؤسسة البورستالية من جديد في حالة عدم اذعائه لما يؤمر به وتلبته لما يطلب اليه . وحتى يتحقق هذا الهدف فقد أسس برايس جمعية الزائرين التى كانت بمثابة النسوة الاولى لجمعية الرعاية اللاحقة لخريجى المؤسسات البورستالية التى اشتهرت تمارس اعمالها تحت ادارة لجنة متطوعة

لدراساته وبحوثه العديدة عن الفقر ، ولكونه رائدا في استخدام المناهج الاحصائية في البحث الاجتماعي . ولقد صنف تشارلس بوث في مؤلفه الضخم الذى اصدره في سبعة عشر جزءا بعنوان Life and Labour of the people in London

خلال الفترة من ١٨٨٩ الى ١٨٩١ وفى الفترة من ١٨٩٢ الى ١٨٩٧ ثم الى ١٩٠٣ سكان العاصمة البريطانية على اساس الدخل والعمل وحاول الكشف عن طبيعة العلاقة بين الفقر كسبب اساسى والجريمة والاثم والانحراف كظواهر مترتبة على هذا السبب . وكل هذا داخل تقسيمية الاساس لهذا العمل العملاق الى موضوعات رئيسية ثلاث هى الفقر والصناعة وتأثير العقيدة والدين .

- Booth, Mary Macaulay, Charles  
Booth : A Memoir. 1918.
- Fried, Albert and Elman, Richard,  
eds. Charles Booth's-Lonhon, 1968.

#### مؤسسة بورستالية ( نظام اصلاحي ) Borstal (E.F.)

١ - يشير المصطلح الى نوع من المؤسسات التعليمية والتدريبية التى اباح القانون الانجليزى للمحاكم ان تحكم بايداع المذنبين الصغار فيها ، على اعتبار انها بديل لعقوبة الحبس للعمل على اصلاحهم واعادة تأهيلهم كخطوة ضرورية تساعد عند خروجهم الى المجتمع بعد انقضاء مدة عقوبتهم التى يبنفى الا تقل عن عام ولا تزيد عن ثلاثة اعوام .

٢ - وترجع نشأة النظام البورستالى الذى انشئت اولى مؤسساته

بأنه بورجوازي نسبة الى انتمائه الى هذه الطبقات التي تحدد وضعيته الاجتماعية والاقتصادية وبخاصة اصحاب الأعمال والورش والمشرنين على شئون الصناعة والتجارة والمال .

٢ - ويرى الكتاب الاجتماعيين والسياسيين أن ظهور المجتمع البورجوازي كان نتيجة للتطورات الحاسمة التي شهدتها نهايات العصور الوسطى وادت الى انهيار المجتمع الإقطاعي Feudal وبهذا المعنى أصبحت الطبقة البورجوازية الوريث الشرعي لطبقة الأشراف والنبلاء والاقطاعيين ، حيث أصبح لهذه القوة الجديدة اليد الطولى في تسيير شئون المجتمع وتنظيمه في ضوء مبادئ حرية التجارة وسيطرة رأس المال فأحدثت بذلك انقلابا خطيرا في شكل الانتاج وعلاقات العمل حتى أصبحت هذه الطبقة صاحبة النفوذ الاقتصادي والسياسي بما خلقتة من قوى انتاجية عملاقة .

٣ - ولكن الماركسية اعطت للبورجوازية مفهوما محددا حين اطلقتها على الطبقة الرأسمالية في مقابل طبقة البرولتاريا اي الطبقة العاملة . وقد ذهبت النظرية الماركسية الى أن البورجوازية قد خلقت في الوقت نفسه الذي ظهرت فيه الطبقة التي سوف تدمرها وتتخلى عليها ، ذلك أن تراكم رأس المال وتركيزه في أيدي اصحاب المشروعات والأعمال الخاصة سوف يدفع بالطبقة العاملة الى إعادة تنظيم صفوفها لخوض صراعها ضد هذه الطبقة المسيطرة وهو الصراع الذي ذهبت الماركسية الى انه لابد سينتهي بالقضاء على المجتمع

ومجلس السجون ، الى أن انشئت الجمعية المركزية للرعاية اللاحقة التي أصبحت مسئولة عن الرعاية اللاحقة القانونية للمفرج عنهم قبل انتهاء مدة العقوبة من أى مؤسسة من المؤسسات العقابية .

— يس الرعاعي ، الرعاية اللاحقة لخرجي المؤسسات العقابية والإصلاحية . م . ج . ق . ٠ العدد الأول ، المجلد ١٢ . مارس ١٩٦٩ .

انظر :

Central After-Care Association  
(C.A.A)

الجمعية المركزية للرعاية اللاحقة  
Central Association for the  
aid of Discharged Convicts

الجمعية المركزية لمساعدة المخرج  
عنهم من المسجونين  
فنية مذبون  
Young Adult Offenders

١ - يتكرر استخدام المصطلح للدلالة على بعض الصفات والخصائص التي تتميز بها بعض أشكال الحكم والطبقات الاجتماعية وحتى الأشخاص أنفسهم ، فيقتال الحكومات أو الدول البورجوازية مثلاً للدلالة على الحكومات أو الدول الرأسمالية ، وهي — على الأمل من وجهة نظر البعض — حكومات جميع الدول غير الشيوعية أيا كان شكل نظام الحكم فيها . كما يقال الطبقة البورجوازية إشارة الى طبقات التجار وأصحاب المحلات العامة والطبقات الوسطى عموماً في المجتمعات المختلفة . ويوصف الشخص

السلوك الفاسد كالاختلاس والابتزاز والمحاسبة والمحسوبة واستغلال النفوذ . . . الخ .

٣ - تركيز الرؤية السسيولوجية المعاصرة على اعتبار الرشوة ظاهرة موجودة في كل المجتمعات بصرف النظر عن تقدمها أو تأخرها ، ولكنها ترتبط موضوعيا بالظروف الخاصة لهذه المجتمعات وما يقوم بها من بناءات اجتماعية وثقافية وسياسية واقتصادية . ومع ذلك فانه ايها كانت الأرقام التي تعكسها التقارير الرسمية لجرائم الرشوة التي امكن ضبطها فان هذه الأرقام ستظل اقل بكثير من واقع الامر وحقيقته نظرا للطبيعة الموضوعية للرشوة التي تقتضى السرية والكمائن . ومن هنا فسوف تبقى جريمة الرشوة اقرب الى الرقعة المظلمة على الرغم من كل الجهود التي تبذل للحد منها والقضاء عليها .

Corruption انظر : فساد

Buggery (E.)

الفحشاء

Buggerie F.)

ارتبطت الكلمة قديما بالهرطقة الدينية كمظهر من مظاهر التجديف في حق الله . ولكن معناها خضع لغير قليل من التغير وأصبح يتضمن العديد من صور وأنماط العلاقات الجنسية الشاذة والمنحرفة كذلك التي تتم بين الرجال بعضهم وبعض او بين الرجال والنساء فيما يعرف بالواط Sodomy او بين الأُميين والحيوانات bestiality كشكل شاذ ومتطرف من اشكال اللذة الجنسية البهيمة .

البورجوازي وتوقيض دعائمه ليحل محله المجتمع الاشتراكي الجديد .

— Karl Marx and Engles, F.; Manifesto of the Communist Party. London 1848. Martin Lawrence 1934.

— Smullyan; History of Political Theory. Part II. Montesquieu to Present.

Bribery (E.)

رشوة

Pot-de-vin (F.)

١ - تقديم اموال او هدايا او خدمات او اى شيء من شأنه ان يزاول تأثيرا فاسدا على الموظف العمومي مقابل استغلال صلاحيات وظيفته في تسهيل او انجاز مصلحة خاصة لفرد او لبعض الأفراد على حساب المصلحة العامة . والرشوة من وجهة النظر القانونية فعل يحرمه القانون ويعتبرها البعض مظهرا سلوكيا للظاهرة الاجرامية ومن ثم يعاقب القانون من يقدمها ومن يأخذها وفقا للمراكز القانونية للأشخاص والقوانين والنظم المنوط بها معاملة كل منهم بحسب هذه المراكز .

٢ - اما على المستوى الاجتماعى والمستوى العام فان الرشوة صورة من صور الفساد فنجدها مصاحبة لكانه اشكاله مثل الفساد الادارى والفساد السياسى والفساد الاخلاقى . والواقع انه من هنا كانت القلة الملحوظة في الدراسات المتخصصة في موضوع الرشوة ، ذلك ان غالبية الكتابات يمكن القول انها قد جاءت عرضا ضمن الدراسات التي ركزت على مشكلة الفساد واهتمت بقياسها وتحليلها والكشف عن العوامل المحيطة بها وكان

الخصائص الجوهرية هي : مستوى عالٍ من التخصص وتقسيم واضح للعمل ، توزيع نطاق الواجبات والمسؤوليات وسلطة الرؤساء على الرؤسين داخل نسق أو بناء متدرج للسلطة ، تحديد أعمال التنظيم باعتبارها واجبات رسمية ، قيام نظام رسمي للقواعد والقرارات يحكم أعمال التنظيم وينظمها ، توافر نسق إداري يعتمد على الوثائق المكتوبة ونظام الحفظ والتدوين ويقوم على علاقات غير شخصية بين أعضاء التنظيم والمتعاملين معه ، وأخيرا اعتماد التعيين على المهارات الفنية والتعليم الرسمي أكثر من اعتماده على العلاقات الشخصية والمعرفة الأسرية . إضافة الى تولى الوظائف في ضوء أسلوب لا يقوم على الوراثة أو الانتخاب وانما نزولا على ما يتيح هذا الأسلوب من فرص التقدم للعمل وفقا للأتمنية أو الاعتبار أو كلاهما معا . وهي خصائص اعتقد فيبر انها تتكامل فيها بينها تكاملا أساسيا بفضل عناصر الرشادة والمعقولة وهو تكامل اعتبره بمثابة المحك الرئيسي الذي تقاس به الكفاية الإدارية .

٤ - ولقد جرت العادة بين الكتاب الاجتماعيين على أن يصفوا معالجة فيبر للبيروقراطية تحت اسم النظريات الكبرى التي أهتمت بدراسة أثر التنظيمات الكبرى في البناء السياسي والاقتصادي بخاصة ، ويدرجون تحتها أيضا مختلف الإسهامات الضخمة في الموضوع كذلك التي قدمها فيرجسون Ferguson وموسكا Mosca وفينر Finer وسومبارت Sombart وماركس Marx وروبرت ميتشاز

## Bureaucracy (E.) Bureaucratie (F.)

### بيروقراطية

١ - يصف المصطلح نمطا إداريا معيناً ذات صفات وخصائص محددة ارتبط تاريخيا بالمظاهر التي صاحبت زيادة تدخل الدولة وسيطرة الموظفين الحكوميين ، وإن كان علماء الاجتماع يقصدون بالمصطلح عموما شكلا من أشكال الإدارة التي تأخذ بها التنظيمات الضخمة التي تسعى الى تحقيق العديد من الغايات والأهداف المتباينة .

٢ - ويرجع ذبوع المعنى الاصطلاحي للمفهوم في علم الاجتماع الى ماكس فيبر Weber الذي أعطاه تعريفا محددا أكد فيه أن البيروقراطية تعتبر أفضل الأشكال الإدارية لتمييزها بالتفوق الفني والكفاءة المؤثرة اذا ما قورنت بغيرها من الأجهزة والأشكال الإدارية . وهو ما أرجعه فيبر الى الأسس العقلية الرشيدة والقواعد والإجراءات المحددة التي تحكم نظام العمل في التنظيمات البيروقراطية .

٣ - ويعتبر النموذج المثالي أو الخالص Ideal Type الذي قدمه ماكس فيبر للبيروقراطية من أهم الإسهامات التي قدمها الفكر الاجتماعي لتوضيح أبعاد المفهوم ومضامينه وهو عبارة عن بناء عقلي mental construction يتم تشكيله من خلال ظهور سمة أو أكثر أو وجهات نظر يمكن ملاحظتها في الواقع ، أو هو بتعبير آخر بناء فرضي يؤلف بين عدد من العناصر الواقعية في صيغة منطقيّة متسقة مجردة توصف بأنها مثالية .

يتضمن هذا البناء النموذجي مجموعة من

المرنولة مثل الخضوع الى الشكليات وتقسيم القواعد والنصوص بطريقة مرضية دون اعتبار لروحها او الغاية المرجوة من ورائها .

- Blau, Peter M., and Meyer, Marshall W. ; *Bureaucracy in Modern Society*. 2d ed. 1971.
- Britan, Gerald M., and Cohen, Ronald, eds., *Hierarchy and Society*, 1980.
- Crozier, M. ; *The Bureaucratic Phenomenon*, London, Tavistock, 1964.

Bourgeoisie      انظر : بورجوازية  
Nepotism      محسوبية الاقارب  
طبقة سفار الموظفين  
White - Collar Class  
( طبقة قوى البعثات البيضاء )

## Burglary (E.)      السطو Brigandage (F.)

يقصد بالمصطلح تعدى الشخص على اى مكان او بناية ودخولها بنية ارتكاب جريمة ما ، او دخولها بنية السرقة او الحاق الاذى بهن يوجد بداخلها من الامراد او محاولة ذلك . وقد يكون هذا التعدى والمتعدى حاملًا سلاحا من اى نوع فيعتبر من ثم سطوا مسنحا تصل عقوبته في معظم التشريعات الجنائية الى الاشغال الشاقة المؤبدة ، وتتل العقوبة عن ذلك بالنسبة الى السطو والسرقة بدون سلاح وفقا لظروف الجريمة ذاتها وما قد يحيطها من ظروف مشددة او داعية الى التخفيف .

- E.M.W. Maguire. ; *Burglary in a Dwelling*. 1982.

Michels والتي اصبحت جميعها جانباً رئيسياً في التراث الكلاسيكى للموضوع

(Mayer A., *Marxism ; The Study of Theory and Practice* - Cambridge, Harvard University Press, 1945.)

ومع ذلك فان الملاحظ هو انه طرا على هذا الاتجاه غير قليل من التحول اذ بدأ الدارسون يهتمون في دراساتهم وبحوثهم الحديثة بتحليل مشكلات البيروقراطية في نطاق محدود يتناولون فيه ابعاد التنظيمات وخصائصها البنائية في ضوء ما تقدمه لهم البحوث الامبريقية من مادة ومعلومات .

٥ — ويعتبر روبرت ميرتون Gouldner وميشيل كروزيه Crozier من أهم العلماء الذين عنوا بالكشف عن الجوانب التى اغفلها نموذج فيبر ، وابراز المعوقات الوظيفية او الجوانب السلبية للبيروقراطية .

(Merton, R., *Social Theory and Social Structure*, Glencoe III - The Free Press, 1957).

فأوضح ميرتون على سبيل المثال كيف ان بعض الحقائق الذاتية او المقومات الرئيسية التى أوردها فيبر في نموذجته المثالى للتنظيم البيروقراطى تمثل في ذاتها معوقا يفضى بالتنظيم الى الجمود وعدم المرونة وبالتالي يفقده فاعليته وكفائته . فقد يتمسك اعضاء التنظيم بالقوانين واللوائح تمسكا حرفيا كاملا ويتحول هذا الى غاية في ذاته بدلا من ان يكون مجرد وسيلة من وسائل العمل والانتجاز .

كما أوضح كروزيه ان البيروقراطية تتضمن غير قليل من الصفات والخصائص

( ١٩٣٧ ) اعظم مؤلفاته واكثرها شهرة  
وذويها وانتشارا .

٣ - اسهم بيرت وهو استاذ لعلم  
النفس في لندن ( في الفترة من ١٩٣١ الى  
١٩٥٠ ) اسهاما بالغا في نظرية التحليل  
العالمى كما طبق تحليل المتغيرات على  
نتائج الاختبارات التى اجراها على التوائم  
وغيرهم من الاقارب لكى يوضح اهمية  
العوامل الوراثية في تحديد الذكاء وبالتالي  
في الميول والاتجاهات حيال مختلف المواقف  
والعلاقات .

٤ - على الرغم من الشهرة  
الذائعة التى تمتع بها الا انه تعرض في  
اخرىات ايامه الى حملات ضارية وعنيفة  
شككت في النتائج التى اعلنها في كثير من  
بحوثه وفي الكيفية التى توصل بها اليها  
حتى أن البعض قد وصفه بالسطو على  
اعمال غيره من الباحثين والمساعدين .  
وان لم يكن معنى هذا كله اهدار مكانته  
العلمية وجهوده الفائقة على الرغم من أن  
ما ثار حوله قد يضعف الثقة فيما انتهى  
اليه خاصة فيما يتعلق بتلك الاهمية البالغة  
التي اعزاها للعوامل الجينية والوراثية في  
الذكاء .

— Hearnshaw, L.S.; Cyril Burt : Psych-  
ologist. 1979.

Heredity انظر : وراثية

لاحة ، قانون محلي ( داخلي )  
Bye-Laws (E.)  
Règlement intérieur (F.)

انظر : لائحة ، تشريع شرعى  
Regulation

بيرت ( السير سيريل )  
Burt, Sir Cyril

١ - يعتبر السير سيرل لوفنجيغ  
بيرت احد ائمة علم النفس التربوى  
البريطانيين وبخاصة في ميدان نمو الطفل  
والتحليل الاحصائى . وخلال عمره الطويل  
( ١٨٨٣/١٩٧١ ) فقد كتب سيرل بيرت  
العديد من الكتابات والمؤلفات عن مشكلات  
واضطرابات العقل والجسم .

٢ - درس سيرل بيرت في اكسفورد  
وعين محاضرا لعلم النفس في جامعة  
ليفربول وكان اول عالم نفس يتبوا منصبا  
تربويا في عام ١٩١٣ . وقد نجح في اعادة  
بناء مقاييس واختبارات بينية - سيمون  
Binet-Simon وستانفورد وبينيسية  
Stanford-Binet في الذكاء لتتوافق  
مع التطبيقات والاستخدامات الانجليزية  
كما ابد المكتبة النفسية بعدة اختبارات  
تربوية . ويعتبر مؤلفه « الجانج الصغير »  
The Young Delinquent ( ١٩٢٥ )  
Backward Child والطفل المتخلف



---

**C**



drowning أو بالغائه للوحوش والثعابين  
السامة أو برجمه حتى الموت  
Stoning to death أو حرقه  
أو دفنه حيا أو بقطع رأسه أو تمزيق  
جسمه بربط اطرافه الى اربعة احصنة  
يجرى كل منها في اتجاه الى غير ذلك  
من الاساليب التي تتسم بكثير من العنف  
والوحشية .

اما في العصر الحديث فيعتبر الشق  
hanging بواسطة المشنقة gallows  
أكثر الأساليب استخداما ، الى جانب  
بعض الأساليب الأخرى مثل القتل بالمقصلة  
guillotine والرمي بالرصاص أو الصق  
الكهربائي electrocution أو الخنق  
بغاز الليثال Lethal gas في غرفة الغاز  
gas chamber . وقد يكون تنفيذ العقوبة  
علنيا أمام أعين الجماهير أو يكون التنفيذ  
execution في مكان خاص وأمام عدد  
محدود من الشهود .

٣ - وقد شهد القرن الثامن عشر  
والقرن التاسع عشر جدلا متزايدا قادته  
بعض العقول المستنيرة في الفلسفة  
والاجتماع وغيرهما من ضروب الفكر  
والمعرفة مثل مونتسكيو Montesquieu  
وفولتر Voltaire وبيكاريا Beccaria  
حول جدوى عقوبة الاعدام والآثار  
الاجتماعية والقانونية المترتبة عليها .  
ولقد اختلف الباحثون والمشرعون  
والفلاسفة بين معترض على هذه العقوبة  
ومؤيد لها ، حيث يأخذ عليها أنصار الفريق  
الأول انها عقوبة بالغة القسوة تتسم  
بالوحشية ، كما أن الخطأ فيها لا يمكن  
تداركه أو اصلاحه بعد تنفيذها أضافا  
الى أن كثارها في الردع مهما قيل فيه

## فقہ ( مسیحی ) Canon Law (E.) Canon (F.)

ومنه فقيه في الشريعة أو القانون  
الكنسي Canonist أى عالم بالقوانين  
وبذلك يقصد بالمصطلح في معناه الواسع  
المبدأ الاساسى أو القانون العام ، أو على  
الأقل ، المعيار أو المقياس . ولكنه في  
معناه الاصطلاحي يقصد به مجموعة  
القوانين الكنسية والقواعد الكنسية التي  
يشتمل عليها النظام الكهنوتي والتي يتم  
وضعها بواسطة المجلس الكنسي الأعلى  
كجهة متفردة بهذا الاختصاص الذي  
ينظم شؤون الدين والدنيا .

## عقوبة الاعدام Capital Punishment (E.) Peine Capitale (F.)

١ - شكل من اشكال العقوبات  
التي تطبق في بعض المجتمعات كرد فعل  
تواجه به هذه المجتمعات الجرائم الخطيرة  
المهددة لامنّها واستقرارها . ولا يكاد  
يوجد مجتمع انساني عنى مدى التاريخ  
البشرى الا وعرف هذه العقوبة وطبقها  
بطريقة أو بأخرى. والواقع انه باستعراض  
المراحل التي تطور فيها الفكر العقابي  
نجد أن هذه العقوبة قد سادت المجتمعات  
الأولى القديمة وعصور الانتقام الفردي  
والانتقام الالهى والانتقام العام ، وانها  
استمرت الى العصر الحديث حيث ما تزال  
تطبقها العديد من التشريعات الجنائية .

٢ - ولقد تنوعت أساليب تنفيذ  
هذه العقوبة باختلاف العصور والثقافات  
كانت تنفذ في الماضي باغراق المجرم

تأثرا بالفا على الفقه القانوني وإدارة العدالة في الولايات المتحدة الأمريكية .  
بدا بنيامين ثائن Nathan كاردوزو مناصرا لفكرة الفائدة العملية والمادية للقانون حيث وضحت آراؤه التي نادى فيها بضرورة تطوير الأسلوب القضائي بهدف سد الثغرة القائمة بين القانون والواقع الاجتماعي الذي يعمل فيه . وذهب الى ان القانون ذاته هو ما يمكن استخدامه كأفضل أداة لحدوث التغيير المطلوب خاصة اذا ما تضاعفت جهود فقهاء وجهود علم الاجتماع القانوني على دراسة الصعوبات التي تواجه العملية القضائية وتقديم الحلول التي تساع على التغلب عليها .

عمل كاردوزو قاضيا ومستشارا ورئيسا للقضاة ورئيسا للمحكمة العليا في عهد الرئيس هوفر في عام ١٩٣٢ . ويعتبر مسئولاً عن الكثير من الأفكار التي تزخر بها التشريعات الاجتماعية الفيدرالية وتشريعات الأمن والنظام الاجتماعيين .

- Cardozo B. N., The Nature of Judicial Process. Yale University Press, New Haven. 1921.
- Cardozo, B.N. ; The Growth of Law, Yale University Press. 12th prin. 1963.
- Levey, Beryl H.; Cardozo and The Frontiers of Legal thinking, 1969.

### تدابير ( إجراءات ) رعاية

Care Proceedings (E.)

Procédure Sollicitudes (F.)

١ — بمقتضى هذا النظام حلت تدابير الرعاية والوقابة والتوجيه محل

ليست واضحة تبالا حيث أوضحت بعض الدراسات ان معدلات الجريمة لم تقل بشكل ملموس في المجتمعات التي تطبقها . على حين يرى انصار الفريق الثاني ان هناك من الجرائم ما يتصف بالقسوة والبشاعة الكافيين لتبرير الإبقاء على عقوبة الإعدام وصولا الى الحق والعدل وحماية للأفراد وللمجتمع . أضف الى ذلك عدة اعتبارات ترتبط عموما بعنصر الردع المتضمن في هذه العقوبة وقلة احتمالات الخطأ في الإدانة لما تقتضيه ظروف الإثبات من دقة وحرص زائدين ، وكذلك نظرا للضمانات الخاصة التي يحيطها به التشريع .

٤ — ونتيجة لهذه الاختلافات في الموقف من عقوبة الإعدام فقد أقدمت بعض الدول على الغائها من تشريعاتها الجنائية على حين أبقت عليها دول أخرى بينما رجع البعض الآخر فقرر أعادتها بعد ما ألغيت . وذلك كالنرويج مثلا ( ١٩٠٢ ) والسويد ( ١٩٢١ ) والدانمارك ( ١٩٣٠ ) وسويسرا ( ١٩٤٠ ) ثم بعد ذلك ألمانيا الغربية ( ١٩٤٩ ) والمملكة المتحدة ( ١٩٥٥ ) وكندا ( ١٩٧٦ ) وفرنسا ( ١٩٨١ ) .

- Blak, Charles L.; Capital Punishment. 1981.
- Van Den Haag, Ernest.; Punishing Criminals, 1975.

انظر : تدابير اصلاحية  
Crime جريمة

### كاردوزو ( بنيامين )

Cardozo, Benjamin N.

قاض أمريكي ( ١٨٧٠ / ١٩٣٨ ) نجح من خلال كتاباته وآرائه في أن يمارس

المحاكمة تتم في أضيق نطاق بعيدا عن العلانية ، إضافة الى أن التطوير الذي لحق تشكيل محاكم الأحداث بل وقاعات هذه المحاكم جعلها تبدو اقرب الى العيادة الطبية التي تستهدف ضمن ما تستهدفه حماية الصغير في مستقبله ونوع التدابير التي يحتاجها .

انظر : رعاية لاحقة After-Care

الجمعية المركزية للرعاية اللاحقة  
Central after-Care association  
( C. A. A. )

قضية ، دعوى Case (E.)  
Procès (F.)

مجموعة من الظروف أو الوقائع التي تشكل مسألة من المسائل التي تستوجب الدراسة والفحص للتوصل فيها الى رأى أو قرار . أو هي مجموعة الوقائع التي تحويها صحيفة الادعاء والتي تركز اليها النيابة العامة في توجيهها الاتهام الى المتهم متى رأت ان هناك من الأدلة ما يكفي لترجيح ادانته .

الخصاء Castration (E.F.)

١ - مصطلح الصق بالبيولوجيا والنسبولوجيا منه علم الاجتماع ويقصد به عملية جراحية تتم بها ازالة الاعضاء التناسلية لاضعاف الرغبة الجنسية او القضاء عليها تماما .

ويستخدم المصطلح في علم الاجرام ليشير الى اجراء يوجد في بعض البلدان الاوربية وبخاصة الدانيمارك وهولندا لمعالجة بعض امراض الشخصيات الشاذة من مرتكبي الجرائم والاتحارفات الجنسية

الاجراءات الجنائية العادية التي كانت تأخذ بها التشريعات والمحاكم التقليدية في معاملتها للأحداث ، وذلك كرد فعل لحركات الإصلاح العقابي وازدهار علوم الجريمة والعقاب الذي وضع معه انه لم يعد من الممكن ازالة العقاب بالأطفال والاحداث الصغار اى الاستمرار في معاملتهم معاملة المجرمين والمذنبين . وهى نظرة تؤكد على ضرورة توافر تدبير من نوع لا يتضمن توقيع عقوبات جنائية على الحدث توصفه بوصفه الاجرام فيها بعد ، ولكن على العكس من ذلك تكون لهذا التدبير خاصية التوجيه التربوي الذي يتم بعيدا عن مناح المحاكم التقليدية واجراءاتها الرسمية المعقدة . وهى السياسة التي يجرى تطبيقها على ما قد يرتكبه الحدث من جرائم فيما عدا جريمة القتل التي مازالت التشريعات تطبق بالنسبة اليها الاجراءات العادية التي تتعلق بالدعوى .

٢ - ونتيجة لتزايد الاهتمام بكفالة الحقوق المدنية في مجال رعاية الطفولة على وجه الخصوص وفي مجال الرعاية الاجتماعية بصفة عامة ، فقد اصبح الهدف من المحاكمة لاثبات ما اذا كان الحدث مذنباً guilty من عديم وانما تقديم العون له . كما اصبح من المباح استئناف قرارات لجان رعاية الأحداث امام المحاكم العادية ، إضافة الى أنه نتيجة لانتفاء فكرة الانذاب لدى الحدث المنحرف فقد اصبحت قضية الرعاية هى المسيطرة على كافة الاجراءات حتى بات العمل يجرى على اخفاء سجلات الأحداث عن الصحافة وعن الجمهور ، واصبحت اجراءات

انظر : مضايقة ( اضرار ) الاطال  
Child Molestation  
Psychopath السيكوباتية  
Rape اغتصاب  
السكوباتى الجنسى  
Sexual Psychopath

**النظرية السببية ( في الاجرام )**  
**Casual Theory (in Criminology) (E.)**  
**Théorie Casuel de Criminologie (F.)**

١ - يشير المصطلح الى واحدة من اهم النظريات التى مازالت تحتل مكانة مرموقة فى الفكر القانونى الجنائى على الرغم من كل الانتقادات التى توجه اليها خاصة على ايدى انصار النظرية الغائية فى تفسير السلوك ( الفعل ) الاجرامى . فعلى العكس من هذه النظرية الاخيرة تذهب النظرية السببية الى ان الفعل هو سبب النتيجة الاجرامية وان هذا الفعل له بدوره سبب cause هو ارادة الشخص الذى اقدم على اتيانه وانه ( الفعل ) يضم عنصرين هما عنصر الحركة العضوية التى تحدث اثرا فى العالم الخارجى ، وعنصر الارادة او الاصل الارادى لهذه الحركة . اما التحديد الدقيق للفعل فلا يتم الا بتطبيق قوانين السببية الطبيعية التى تكشف عن اصله وتعين آثاره بينما يقتصر دور الارادة على تحديد اصل الحركة العضوية واثبات خضوعها لسيطرة من صدرت عنه . وكان كل ما يهم اذن فى الارادة هو التحقق فحسب من ان مرتكب الفعل قد ( اراد ) ما صدر عنه وهو ما يعنى الاهتمام بصفة اساسية بالركن المعنوى للجريمة دون الركن المادى الذى يعد الفعل احد عناصره .

مثل الاغتصاب والجنسية المظيطة والاعتداءات الجنسية وما الى ذلك من مظاهر النزعات الاجرامية التى تتميز بها الشخصية السيكوباتية التى غالبا ما تعبر عن ازمتها بتحدى المجنن والخروج على نظمه ومعاييره واخلاقه او بالتخلّى عن جميع المسؤوليات والاستسلام لحياة العبت التى تسوقها الرغبات الجنسية الجارفة .

٢ - ووفقا للتجربة الدانماركية فان عملية الاخضاع لا تتم بصفة اجبارية ولكنها مسألة اختيارية تجرى على مرتكبى الجرائم الجنسية ممن تجاوزوا السادسة والعشرين من عمرهم والذين اثبتت سجلاتهم الجنائية وتقارير المستشفيات السجونىة التى يودعور فيها انهم ممن عاودوا الاعتداء على الاطفال الصغار ، ومن يتميزون بحياة جنسية تسرها دوافع طفلية نجة بشكل لا يرجى معه علاجهم او اصلاحهم . ذلك بالاضافة الى التاكّد من استحالة ممارستهم للحياة الاجتماعية السوية دون ان يقموا فى مشاكل جنسية من نوع أو آخر .

٣ - وتجدر الاشارة هنا الى الصعوبات المتضمنة فى مثل هذا البرنامج وخاصة من حيث انه لا يكاد ينطبق الا على تلك الحالات التى يتكرر وقوعها فى ايدى القانون بسبب مثل هذه الجرائم الجنسية على الرغم من انه كثيرا ما تقع مثل هذه الحوادث دون ان يقبض على الجانى ، اضافة الى ضرورة موافقة الشخص الذى تجرى له عملية القصاص موافقة صريحة ، وهو اجراء لم يلق على اى الاحوال صدق أو انتشارا ملموسا .

أو بالنظر الى الظروف البنائية المعينة ، وهو الاتجاه الذى تسير فيه المدرسة الكلاسيكية والكلاسيكية الجديدة مما كان له اثره فى كثير من المسائل التى اعتبرت من الركائز الأساسية فى القانون الجنائى مثل مسألة حرية الاختيار كأساس للمسئولية الجنائية ، وتقدير عوامل الاهلية القانونية ، والأخذ بفكرة الظروف المخففة ، وبالتالي أهمية تفريد العقوبة وتفريد معاملة المذنبين على ضوء الظروف الخاصة بالدافعة للفعل ، وبما يتناسب مع شدة الجرم ، مما أدى الى أفساح المجال أمام مناقشة وضعية اصلاح المسجون وضرورة العناية بها لتحقيق الغاية منها فى سبيل اصلاح المجرم ، وجهين الأنظار بذلك الى مضار الاختلاط بين المسجونين فظهرت من ثم نظم التصنيف على ما هو معروف فى تطور أنظمة المسجون .

انظر : المدرسة الكلاسيكية  
Classical School

Cathexis (E.) شحنة انفعالية  
Investissement (F.)

مصطلح يرجع الى فرويد ويشيع استخدامه فى التحليل النفسى ليشير الى الطاقة النفسية ودرجة الاهتمام الموجبين الى موضوع من الموضوعات أو موقف أو شخص أو جماعة . ولقد تردد هذا المفهوم بدرجة أقل فى علم الاجتماع وبخاصة فى كتابات بارسونز Parsons حول الفعل الاجتماعى واتساق الشخصية والعناصر أو المقومات الانفعالية للسلوك . الا ان المفهوم - مع ذلك - قد أصبح أكثر تداولاً فى الدراسات المتعلقة بموضوع

٢ - بصرف النظر عن الانتقادات التى وجهت الى النظرية السببية والتى حمل لواءها انصار النظرية الغائية فمزال الفكر الجنائى يتأرجح بين هذين الاتجاهين بشكل ملحوظ ، وان لم يكن معنى ذلك انهما وحدهما ما يمثل كل الاتجاهات فى الفقه الجنائى الحديث . وهى اتجاهات لها آثارها - على الرغم من كل الصعوبات التى يثيرها كل منها - فى صياغة الاطوار الأكثر ملاءمة للنظرية العامة للجريمة بما يحقق الاهداف التى يتوخى الشارع تحقيقها .

— محمود نجيب حسنى ، النظرية العامة للقصد الجنائى ( دراسة تأصيلية مقارنة للركن المعنوى فى الجرائم المعدية ) دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٧٨ .

Category (E.) مقولة ، فئة  
Catégorie (F.)

يطلق مصطلح الفئة ليدل على مجموعة من الأشياء أو الأفعال والعلاقات التى تحدث بشكل تكرارى منتظم تسهل معه امكانية التنبؤ بما قد يكون . أما اذا كانت الفئة خاصة بالأمور العقلية كالمعانى والصور والمثل . . الخ فانها تأخذ معنى المقولة على اعتبار انها وحدة التصنيف .

وقد استخدم المصطلح فى علم الاجرام وعلم العقاب لتصنيف شخصيات المجرمين والمخرفين عموماً الى فئات خاصة فى ضوء الخصائص والسمات الفيزيائية والسيكولوجية المميزة ، وايضا فى تصنيف الأفعال الإجرامية ذاتها فى ضوء ما يتضمنه الفعل من عناصر ومقدمات

المعرفة ومن ثم الفحص والاختيار . والواقع انه لما أصبح مؤكدا لدى العلماء ان الجريمة العينية ( ناهيك ) عن الجريمة في عمومها ( انما يقوم وراءها العديد من الاسباب المتشابكة التي تتفاعل جميعها فيما بينها بطريقة غير معروفة تماما ، فقد بدأ العلماء يهجرون البحث في السببية أو البحث عن الاسباب ، وبدلا من ذلك أخذ الاهتمام يتحول الى عملية ارتكاب الجريمة ذاتها الأمر الذي قاد الى اتجاهين :

**أولا : دراسات التنبؤ** Prediction  
التي لا تركز كثيرا على السبب وانما تجعل اهتمامها حول عزل العوامل المصاحبة أو المتفقة معها .

**ثانيا : الدراسات الظاهراتيه** التي تهدف الى وصف الجريمة كظاهرة منفصلة أو متفردة ومتجاهلة في ذلك العلية بفهمها التقليدي .

ونع ذلك فان الملاحظ ان الاهتمام ببحوث العلية قد عاد الى الظهور من جديد وبخاصة على ما تكشف لنا نظرية العقوبة وعلم الاجرام النقدي

— Von Wright, Georg H., Causality and Determinism. 1947.

انظر . النظرية السببية ( في الاجرام )  
Casual Theory (in criminology)

Censorship (E.)

رقابة

Censure (F.)

١ — اجراء يتضمن بصفة عامة قدرا من القيود والتحكم التي قد تتطلبها المصلحة العامة أو كانت ثمة اسباب تدعو اليها من وجهة نظر المشرع ، وعندئذ

الجريمة والانحراف وبخاصة تلك التي تهتم بتقصي العوامل النفسية وجوانب الحياة العقلية التي تقف وراء نوعية خاصة من الجريمة والانحراف ترتبط ارتباطا واضحا بالعنصر والجنس والسلالة .

Causation (E.) العلة ، السببية  
Causalité (F.)

١ — تكشف عملية البرهنة على العلية أو السببية عن تتابع وقوع الأحداث وفق طريقة محددة ومحكومة بمعنى وجود علاقة ضرورية ولازمة بين واقعة أو حادثة كسبب أو علة ووقوع واقعة أو حادثة أخرى كنتيجة ضرورية بها أو معلول . وبهذا المعنى تفهم العلية في العلوم ومن ثم تصبح وظيفة العلم محاولة الكشف عن القوانين التي تحكم العلاقات الضرورية بين العلة والمعلول .

٢ — ولكن الأمر بالنسبة الى السلوك الانساني لا يكون على هذا النحو أو هذه الدرجة من الآلية أو الحتمية البالغة الأمر الذي يصل الى أقصى تشابهه وتعقيده في السلوك والأنماط الاجرامية بالذات لسبب ما يتصف به هذا السلوك من سرية وخفاء وعدم كفاية المعرفة بكافة الظروف التي دفعت اليه ، وبالتالي الضغوط التي مارسات تأثيرها على الفاعل ليعبر عن دوافعه بشكل محدد وجد هو نفسه راحته في القيام به والاقdam عليه .

٣ — ولقد مثل البحث في اسباب الجريمة نقطة البداية بالنسبة الى علم الاجرام ودفع الى ذلك الرغبة المتواجدة في



ترد أو يرسلها السجناء . فعلى الرغم من انه قد أصبح مسموحا به للسجين بالمراسلة الخارجية الا ان هذا يتم في معظم السجون تحت عدد من القيود التي تفرضها ادارة السجن وتحدد بها عدد الخطابات المسموح للسجين بارسالها اضافة الى خضوع الخطابات والمراسلات التي تصدر من السجين أو ترد اليه الى رقابة مشددة حتى ان بعض السجون تفحصها بالأشعة فوق البنفسجية خشية استخدام السجين لمادة سرية تسهل له التآمر على الهرب أو الاخلال بالنظام ، علاوة على حق الادارة في منع اخلال أية مطبوعات أو مجلات أو صحف مما قد يطلبه السجين .

- Barnes, H.E. and Teeters N.K. ; New Horizons in Criminology. Prentice-Hall of India-Private Ltd. New Delhi. 1966.
- De Grazia, Edward. ; Censorship Landmarks. 1969.
- Snyder, Gerald, S.; The Right to be informed. 1976.

### الجمعية المركزية للرعاية اللاحقة

Central After-Care Association

(C.A.A.) (E.)

Association Centrel de la bienfaisance Sociale, d'après (F.)

١ — حلقة ضمن حلقات القصة الطويلة التي مرت بها الرعاية اللاحقة منذ ان كانت تقوم — خاصة في انجلترا — على مجهودات الأفراد من الخيرين والجمعيات الطوعية الخيرية التي كانت تهتم بمساعدة المفرج عنهم من السجون الانجليزية وهي القصة التي استبهرت

يضطر الى تعيينها وتفصيل كيفية قيامها وبمدى وجودها بالنسبة لموضوع الرقابة أو التحفظ الذي قد يكون موضوعا سياسيا أو اجتماعيا أو اخلاقيا يتم التعبير عنه بأى من اساليب التعبير فقد يكون رسما أو كتابة أو تصويرا أو صوتا أو حركة أو بغير ذلك من الوسائل .

٢ — في ضوء ذلك يمكن تعريف الرقابة بأكثر من طريقة فهي بالمعنى الأكثر شيوعا تعنى منع النشر أو تداول أى مادة مما يحظر نشره أو تداوله . ومع ان هذا الحظر عادة ما يتم عن طريق السلطة الحاكمة واجهزتها الادارية فان الحكومات عادة ما تخفى نفسها بعيدا عن عملية الرقابة التي تتركها لبعض الجماعات من ذوى النفوذ والتأثير ، مثلما نجد في تلك الحالات التي قد يضطر فيها أصحاب المكتبات الى عدم عرض بعض المؤلفات التي قد تتعارض والمعتقدات الدينية . . . الخ .

٣ — يشير المصطلح أيضا الى نوع من السيطرة والتحكم المفروض من قبل الأفراد على انفسهم بمعنى الامتناع عن قول أو فعل ما يعتبرونه قولا أو فعلا لا أخلاقيا أو منطويا على خطر ما . والواقع ان الكتاب كثيرا ما يمارسون هذه العملية الذاتية وهم يتناولون موضوعاتهم خشية أن يكون في انتاجهم ما قد يمس المشاعر أو يثيرها وهو نوع من الرقابة غير الرسمية على أى الأحوال .

٤ — للرقابة مع ذلك وجها آخر يلتقى به الباحثون في علم الاجرام وراء أسوار السجون والمؤسسات العقابية والاصلاحية . ويقصد بذلك الرقابة المفروضة على المراسلات والخطابات التي

توفيرها للمفرج عنهم من المؤسسات  
البورستالية من الشبان ومن النسوة  
والفتيات وكل المفرج عنهم افراجا مشروطا  
من المسجون على اختلاف انواعها وفي  
جميع انحاء انجلترا ، وذلك طوال المدة  
الباقية من العقوبة شريطة ان يخضع  
المفرج عنه لالتزامات محددة ، وذلك الى  
جانب الرعاية الاختيارية التي قد يقبلها  
المفرج عنه او لا يقبلها والتي تتمثل فيما  
تقدمه الجمعيات المحلية التي يشرف على  
نشاطها الاتحاد القومى لجمعيات مساعدة  
المسجونين المفرج عنهم .

انظر : رعاية لاحقة After-care

مؤسسة بورستالية ( نظام اصلاحى )  
Borstal

**الجمعية المركزية لمساعدة المفرج  
عنهم من سجون الأشغال الشاقة**  
**Central Association for the aid of**  
**Discharged Convicts (E.)**  
**Association Central de secours les**  
**déchargés au travaux Forcés (F.)**

١ - انشئت بهدف مساعدة المفرج  
عنهم من بين المحكوم عليهم بالأشغال  
الشاقة في السجون الانجليزية . ويرجع  
النضل في انشائها الى السير ونستون  
تشرشل Churchill وذلك كحداولة  
لحل مشكلة عدم كفاية التنظيم الادارى  
والفنى للجمعيات الخاصة والاهلية  
والمحلية العاملة في مجال رعاية المفرج  
عنهم خاصة بالنسبة الى اولئك الذين  
يقضون عقوبة الأشغال الشاقة التي  
كانت قائمة الى جانب عقوبة السجن حتى  
عام ١٩٤٨ .

زهاء قرنين من الزمان اذا اعتبرنا نقطة  
البداية اعتراف البرلمان الانجليزى في عام  
١٧٩٢ بوجوب مساعدة المفرج عنهم  
ليعودوا مواطنين صالحين .

٢ - عبر العديد من الحلقات  
المتصلة انشئت الجمعية المركزية للرعاية  
اللاحقة C. A. A. في عام ١٩٤٩ كخطوة  
مساعدة للوفاء بأهداف القانون الجنائى  
الانجليزى لعام ١٩٤٨ الذى اضاف  
كثيرا الى فئات من يوضعون تحت المراقبة  
والاشراف والرعاية اللاحقة من المفرج  
عنهم . فقد ترتب على صدور هذا القانون  
زيادة هائلة في فئات المذنبين الذين نص  
القانون على رضوخهم لمراقبة الجمعية  
خلال المدة الباقية من احكامهم وتشمل هذه  
الفئات بجانب خريجي المؤسسات  
البورستالية الذين يفرج عنهم افراجا  
مشروطا من عقوبة التدبير اصلاحى او  
بالسجن او الحجز الوقائى ، حيث اوجب  
هذا القانون اخضاع كل هذه الحالات  
الى رقابة واشراف ورعاية هذه الجمعية  
الرسمية المتخصصة التي انشئت لتحل  
محل التعدد في الجمعيات التي تعمل في  
مجال رعاية المفرج عنهم ، ولتحقيق  
الترباط والاتساق بين عمل هذه الجمعية  
والجمعيات المحلية التي تدرج تحت  
الاتحاد القومى لجمعيات مساعدة  
المسجونين المفرج عنهم ، اضافة الى  
ما يحققه هذا التوحيد في جهة الاشراف من  
اقتصاد وفعالية .

٣ - تأسيسا على ذلك كله تمثل  
الجمعية اذن ما يمكن وصفه بأنه الرعاية  
الاجبارية التي يوجب القانون الانجليزى

الإشارة الى أن وضعها كدرجة ثانية لقضاء التحقيق مما يؤكد صفتها التكميلية ومن ثم لا يسمح لها بالتصدي للتحقيق برمتها .

### ادعاء ، اتهام ، بلاغ (E.F.) Charge

يقصد بالمصطلح الشكوى أو البلاغ المقدم ضد أحد الأشخاص متضمنا اتهامه بارتكاب الجريمة سواء كان فاعلا أصليا أو شريكا في الفعل . ومن المسلم به أن يتوافر لصحة الادعاء ( الاتهام ) أن يكون المتهم ( المدعى عليه ) أهلا للتقاضى والا وجب رفع الدعوى على من يمثل . وبالرغم من أن الأصل في الاتهام أن يكون حقا للمجنى عليه ، الأمر الذي يعتبر حقا أيضا لاي مواطن ( النظام الاتهامي ) فإن هذه المهمة ( تحريك الدعوى الجنائية ) قد أصبحت في التشريعات الجنائية المعاصرة من اختصاص هيئات محددة وموظفين عموميين يشكلون ما يعرف بالنيابة العامة ، ولكن باعتبارها مجرد طرف في الدعوى الجنائية وليس خصما بالمعنى الضيق للخصومة وباعتبار أن كل ما تهدف اليه هو ازاحة الستار عن الغموض والكشف عن الحقيقة .

### سلطة كاريزمية

Charismatic Authority (E.)  
Autorité Charismatique (F.)

مصطلح يتضمن معنى لاهوتيا يشير الى الموهبة أو النعمة الإلهية التي يسبغها الله على أفراد بذاتهم فيمتلكون خصائص وقدرات فائقة لما هو انساني أو عادي .

٢ - ومع ذلك فلم تلبث هذه الجمعية أن أصبحت بعد سنوات مجرد تنظيم يكاد يكون عاطلا مما دفع الى القيام بعدة محاولات جديدة لاعادة تنظيم مؤسسات الرعاية اللاحقة للمفرج عنهم ، مما أدى الى ظهور نظام المؤسسات البورستالية التي كان لها تأثيرها في تطوير الرعاية اللاحقة لخريجي السجون ، والجمعيات المختلفة التي ظهرت في الميدان واستمرت حتى انشاء الجمعية المركزية للرعاية اللاحقة .

انظر : الجمعية المركزية للرعاية اللاحقة  
Central After-care Association  
(C. A. A.)

### غرفة المشورة Chamber (E.) Chambre du Conseil (F.)

مصطلح يشير الى شكل من أشكال التنظيم القضائي التكميلي الذي يباشر إجراءات تكميلية للتحقيق الذي تبده عادة جهة التحقيق الأصلية أو البديلة بحسب الأحوال . والمتبع أن غرفة المشورة ( مشكلة في القانون المصري من ثلاثة من قضاة المحكمة الابتدائية كما هو الشأن في كافة دوائر محاكم الجناح المستأنفة ) تقوم باختصاص مزوج أولها باعتبارها سلطة تحقيق ، وثانيها باعتبارها كدرجة ثانية لقضاء التحقيق وهي تباشر هذا الاختصاص سواء كان التحقيق قد بداته النيابة العامة أو قاضي التحقيق .

وتقوم غرفة المشورة كإجراء مستحدث في قانون الإجراءات الجنائية المصري ببعض الاختصاصات التي كانت تتولاها من قبل ما يعرف بغرفة الاتهام Chambre d'accusation . ومن المهم

**استغلال الطفل والإساءة اليه**

Child Abuse (E.)

Abus d'enfant (F.)

انظر : مضايقة الاطفال  
Child Molestation

اهمال الطفولة  
Child Neglect

طب نفس الاطفال  
Child Psychiatry

**ضرب الطفل**

Child Battering (E.)

Coups d'enfant (F.)

انظر : الضرب غير المشروع  
Battery  
اهمال الطفولة  
Child Neglect

**شغل الطفل ( تشغيل )**

Child Labor (E.)

Travail d'enfant (F.)

يقصد بذلك تشغيل الصغير الذي لم يكتمل بعد نضجه الفيزيقي المناسب أو سنه القانونية في الاعمال التي تحتاج الى جهد شاق ووقت طويل اذ تجمع قوانين العمل في مختلف البلدان على عدم تشغيل الاطفال في مثل هذه الاعمال وبخاصة الاعمال الصناعية لما في ذلك من استغلال وقساوة .

**مضايقة ( اضجار ) الاطفال**

Child Molestation (E.)

Enfant Molestation (F.)

١ - على الرغم من أن هذا

ويعتبر ملكس فيبر Weber أول من روج الاستخدام هذا المصطلح في علم الاجتماع وذلك في تحليله الاجتماعي لظاهرة السلطة والقيادة وذلك في مقابل السلطة الشرعية أو القانونية ، حيث أصبح المصطلح يشير الى القيادة أو الزعامة الملهمة التي تمتلك خصائص بطولية خارقة .

ولكن المشكلة بالنسبة الى الكاريزمية تقوم عندما يموت الزعيم أو القائد الملهم فقد يتفرق الاتباع أو تتحول المعتقدات والممارسات الى قواعد رسمية وروتينية محكمة مما جعل البعض يصفون على السلطة الكاريزمية غير قليل من صفات التغير وعدم الدوام والاستمرار .

**تعزير ( جرائم شرعية )**

Chastisement (E.)

Châtiment (F.)

يرجع السبب في وجوب التعزير الى ارتكاب جريمة ليس لها حد مقرر في الشرع سواء كانت هذه الجريمة تمثل تعديا على حق الله تعالى كترك الصلاة والصوم ونحو ذلك ، أو على حق العبد بأن أذى مسلما بغير حق بفعل أو قول يحتل الصدق أو الكذب .

وجرائم التعزير مصدرها في ضوء ذلك هو الشارع الوضعي الذي يهتدى بهياديء الاسلام طالما كانت اعتداءا على حق خالص للعبد أو اعتداءا على حق خالص لله ولكن دون توافر الأركان اللازمة لاتابة جرائم الحدود .

— الامام علاه الدين أبي بكر معمود الكاساني ، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ، الجزء السابع ، الطبعة الأولى ، ١٩١٠ .

الضعف من الكبار على الاطفال الصغار حتى يتم الفعل الذي يحدث خارج المنزل في الغالب . وان كان الامر يختلف فيما يتعلق بالفتيات الصغيرات اذ يغلب ان تقوم العلاقة بينهما وبين اشخاص من الاقارب الحميمين .

وعلى الرغم من ان بعض الاطفال يبدوون استعدادا بل كثيرا ما يظهرون رغبتهم ويسعون الى دفع الكبار الى اتیان هذا الفعل معهم ، الا انهم عادة ما ينزعجون اذا ما تجاوزت العلاقة حد الملاطفة الى الاعتداء الكامل .

ومع ان بعض البحوث تذهب الى ان كثيرا من الكبار الذين يخشون عن هذه العلاقة هم من الاشخاص الودودين الذين لا يسعون الى اذاء الضحية ، فان الامر كثيرا ما يتخذ واقعا اكثر خطورة عندما يخضع الطفل لمزيد من التهديد المتواصل مما يضعه على عتبة الانحراف الجنسي ، وبالتالي يسمى الى ما يستند وضعيته من ظروف ومحيطات يجد فيها تبريرا لما هو شارق فيه (ثقافة فرعية منحرفة) وكله مما يستدعي في آخر الامر ضرورة القاء مزيد من الضوء على الظروف الدافعة الى هذه الروابط والعلاقات سواء في محيط الأسرة او محيط الجيرة والمدرسة والاقربان .

انظر : ثقافات فرعية منحرفة

Deviant Subcultures

جناح الأحداث

Juvenile Delinquency

**اهمال الطفولة (E.) Child Neglect**  
**Négligence d'enfant (F.)**

١ - تؤكد التشريعات الحديثة في

المصطلح يشير عادة الى كل الأفعال والعلاقات الجنسية التي قد يتورط الاطفال فيها ، الا انه يتضمن احيانا نوعا من السلوك الذي لا يستجيب له الطفل استجابة ودية ، وقد يصل احيانا الى الاعتداء الواقعي عليه .

ولقد كشفت إحدى الدراسات التي أجريت حول الموضوع عن ان غالبية ضحايا الجرائم الجنسية الذين مثلوا امام المحاكم الانجليزية كانوا من الأحداث ، وان كثيرا من هؤلاء قد كانوا من الاطفال الذين ارضتهم هذه العلاقة ووافقوا عليها برغبتهم . كما ان العلاقات الجنسية بين الاطفال والكبار تبدو شيئا عاديا بدرجة مثيرة للدهشة ( انظر :

Walsley and K. White :

Sexual Offences, Consent and Sentencing.  
Home Office Research Study. (H. O. R. S.)  
1979).

٢ - كذلك كشفت إحدى الدراسات التي أجريت في الولايات المتحدة الأمريكية عن ان ثمة ١٩٢٪ من النساء اللاتي أجريت الدراسة عليهن و٨٦٪ من الذكور قد خبروا مثل هذه التجربة في طفولتهم ، وان الغالبية العظمى من هؤلاء قد اخفت نيات هذه العلاقة عن أي شخص عندما وقعت لهم فيها بين الثامنة والثانية عشرة من عمرهم ( انظر :

D. Finkelhor. ; Sexually Victimized  
children. N. Y. 1979).

٣ - ووفقا لهذه التقارير والدراسات فان مثل هذه العلاقة الجنسية مع الاطفال وسواء كانت مجرد ملاطفات أو مضايقات أو اعتداءات تكاد تعتبر شيئا شائعا بوجه عام لا يتضمن كثيرا من

الطفولة وحتى سن المراهقة وهي اضطرابات قد تأخذ شكلا حادا يتحول الى نوع من التصرفات القهرية التي تتسم بالتركرار والسلوك العدوانى كالتبول فى الفراش او الاعتداء على الآخرين والاحلام المزعجة والكوابيس والخوف والقلق .  
اضافة الى الاهتمام بعملية تعليم الاطفال وتلقينهم مبادئ ومظاهر السلوك التعاونى .

— Barker, Phillip.; Basic Child Psychiatry. 2d ed. 1976.

### نحو الاجرام المزمين

Chronic Criminals (E.)

Criminel Chronique (F.)

احدى فئتين قسم اليهما الكسندر وشتوب Staub المجرمين اما الفئة الأخرى فهى فئة المجرمين بالصادفة accidental وتنقسم فئة ذوى الاجرام المزمين فى رأى شتوب الى ثلاثة اقسام تضم أولا الجرم السوى normal الذى يرجع اجرامه الى ظروف البيئة الاجتماعية واختلاطه بغيره من المنحرفين وثانيا المجرم الذهانى Neurotic الذى يرجع سلوكه الاجرامى الى عوامل واسباب نفسية يقع بفعلها تحت تأثيرات القلق أو الحصر الشديد نتيجة لما يعانیه من اضطرابات وصراعات نفسية ، واخرا فئة المجرم المريض Pathological الذى يقارن الجريمة بسبب عوامل عضوية وهى الفئة التى تضم المتخلفين عقليا والذين يعانون من الذهان العضوى .

— Caldwell.; Criminology, N.Y. Ronald Press Company. 1950.

كافة الدول على اهمية تطوير نظم معاملة الطفولة وبصفة خاصة الطفولة المهملة او المشردة . وتعتبر الدول الاسكندنافية فى مقدمة هذه الدول التى ابرزت قوانينها هذه الناحية وجعلت لها مكانة خاصة ، وكذلك الحال بالنسبة الى انجلترا والولايات المتحدة الأمريكية من حيث انها اقلمت قوانينها على اساس تربوية وفى ضوء سياسة اجتماعية شاملة تهدف الى توفير الرعاية الشاملة للطفولة المشردة والاحداث وحمايتهم من اية اضرار او اساءات قد تقع عليهم . وفى الوقت نفسه تكمل مجموعة من التدابير الوقائية والعلاجية التى تتخذ لمساعدة الاطفال ولحمايتهم من الانحراف اضافة الى اقامة العديد من المؤسسات الخاصة بالطفولة عالة والاطفال الموقنين خاصة سواء كانت الاعاقة جنائية او عقلية .

٢ — كذلك اهتمت التشريعات الحديثة بابرار وتحديد الحالات التى يتدخل فيها القانون الجنائى اذا ما وقع من الصغير او وقع عليه أى اذى . علاوة على ظروف تحديد المسؤولية الجنائية خاصة بالنسبة الى القتل العمد او القتل الخطأ .

— P. Bromley. ; Family Law. 1981.

انظر : استغلال الطفل	Child abuse
والإساءة اليه	Homicide
قتل الانسان	

### طب نفس الطفل

Child Psychiatry (E.)

Psychiatrie d'enfant (F.)

مجال من مجالات التخصص فى العلوم الطبية يهتم بتشخيص ، ومن ثم علاج الاضطرابات السلوكية التى تحدث منذ

حقوقهم الطبيعية . وبناء عليه فقد اعتبر أرسطو صلاحية الفرد لمنصب المحلف Jury دليلا قاطعا على انه مواطن في المدينة بينا المواطن في العصر الحديث هو من يتمتع بحقوق ويلتزم بواجبات قبل الدولة وهذه ناحية قانونية بحتة .

### Citizenship (E.) مواطنة Droit de citoyen (F.)

١ - التعريف الشائع للمواطنة أنها مكانة أو وضعية لعلاقة بين شخص طبيعي ومجتمع سياسى ( الدولة ) حيث يدين الأول بالولاء والثانى بالحماية وهى علاقة تتحدد أصلا بواسطة القانون ، وينح الأفراد بمقتضاها حقوقا سياسية ومدنية فى ضوء مبدأ المساواة . وان كان المفهوم قد تحدد معناه فى علم الاجتماع ليشير الى مشاركة الأفراد فى الحقوق والواجبات والالتزامات المتبادلة بين الشخص والدولة .

٢ - ويرتبط مفهوم المواطنة باعتباره محخلا للحقوق والواجبات بمناقشات مارشال Marshall التى أوضحت الكيفية التى تطورت بها صفة المواطنة فى ضوء التغيرات التى لحقت هذه المفاهيم . فقد لاحظ أن الحقوق المدنية تتضمن حرية التعبير والمساواة أمام القانون ، كما أن الحقوق السياسية تتضمن حق التصويت والالتزام للتنظيمات السياسية ، كما تشمل الحقوق الاجتماعية والاقتصادية الحق فى الرعاية والرعاية الاجتماعية وأن هذه الحقوق جميعها كانت مقصورة فى المجتمعات قبل الصناعية على فئة ضئيلة من الأفراد والجماعات .

### Circuit (E.F.) دائرة قضائية

يستخدم المصطلح عند الحديث عن السلطة المنوط بها تطبيق القانون وهى السلطة القضائية . اذ يقصد بالدائرة القضائية دائرة الاختصاص التى يتعين ان تمارس فيها المحكمة من درجة معينة أو نوع معين اختصاصها وفق التشكيل والنظام الذى يبينه القانون ، وان كانت بعض التشريعات تجيز لبعض المحاكم مثل محاكم الاستئناف أن تنعقد ( عند الضرورة ) فى أى مكان خارج دائرة اختصاصها وهو ما يتم بقرار من وزير العدل ( القانون المصرى ) .

### Citizen (E.) مواطن Citoyen (F.)

ينطبق مصطلح المواطن على الشخص الطبيعى الذى تتحدد علاقته بالدولة بواسطة القانون وفى ضوء مبدأ المساواة والذى يمنح حقوقا سياسية ومدنية كاملة فى الجسم السياسى للدولة . وقد اختلف مفهوم المواطن فى العصور الحديثة عما كان عليه فى دولة المدينة City State اليونانية ، حيث كانت صفة المواطن تعد امتيازاً يتيح لصاحبه حق المشاركة فى الحياة السياسية وفى تولى المناصب الادارية والسياسية أى انها شئ يشترك فيه المواطن مع الآخرين ، لا على أنها حق قانونى للفرد ، وذلك على اعتبار أن المشكلة السياسية فى عهدهم لم تكن مجرد اعطاء الأفراد حقوقهم بل وضمن مراكزهم الاجتماعية التى تعتبر من

يخول القانون للفرد حق الدعوى المدنية.  
٢ - وبالرغم من أن الأصل هو انفصال الدعوى المدنية عن الدعوى الجنائية وأن القضاء الجنائي هو صاحب الاختصاص بالنسبة إلى الدعوى الجنائية بينما الدعوى المدنية من اختصاص القضاء المدني ، فإن كثيرا من النظم ( منها مصر ) تخول للقضاء الجنائي الاختصاص بالفصل في الدعوى المدنية وفق الإجراءات والقواعد التي يحددها القانون .

### عصيان مدني

Civil Disobedience (E.)

Désobéissance Civile (F.)

يقصد به الخروج على الامتثال القانوني وعدم الطاعة بناء على موقف أو مبادئ سياسية أو أخلاقية ، وذلك كمحاولة لأرغام المجتمع على قبول وجهة نظر معينة . وبالرغم من أن مثل هذا العصيان لا يتبنى عادة وسائل العنف أو الإجراءات الشديدة، فإنه أكثر من مجرد كونه مقاومة سلبية Passive لأنه عادة ما يتخذ شكل التصرفات الإيجابية مثل الاعتصام في الأماكن العامة أو الخاصة ، أو تنظيم لمظاهرات السلمية في الشوارع . ويصبح ذلك أقرب ما يكون إلى المقاومة السلبية إذا رفضت الجماعات وبخاصة الدينية القيام بما تمليه الالتزامات القانونية حتى وإن كانت تتعارض مع معتقداتهم . وربما كان أشهر مثال تاريخي على عدم الطاعة المدنية التي تمت على مستوى الجماهير العريضة هي حركة غاندي Gandhi وحركة مارتن لوتر كينج Luther King حيث تضمنتا

٣ - ولكن نتيجة لانكار هذه الحقوق السياسية والمدنية على الجماهير العريضة فقد أدى هذا إلى ازدهار الإيديولوجيات الثورية التي كان من جرائها اتساع نطاق المواطنة السياسية والمدنية إلى الطبقة البورجوازية والطبقة العاملة وهو ما أدى بالتالي إلى زيادة تكيف هذه الطبقات مع المجتمع والسياسة العامة . ويتبع آخر إلى نوع من القصور والتدهور في الوعي الطبقي الثوري . والمعتقد أن هذا التحول من الحقوق القانونية إلى الحقوق السياسية ومن ممارسة الحقوق السياسية إلى الحقوق الاجتماعية التي تتضمن الرعاية وحقوق المساواة الجماعية والانضمام إلى النقابات والاتحادات العمالية وإنشائها إنما يعتبر دليلا على تكامل الطبقة العاملة الحديثة مع المجتمع المعاصر .

— Marshall, T. H.; *Sociology at Crossroads*. London. Heinemann. Educational Books. 1963.

— Marshall, T. H.; *Citizenship and Social Class*. Cambridge, 1950.

### الدعوى المدنية Action Civile (F.)

١ - يشير المصطلح إلى أحد حقين يتولدان عن الجريمة أولهما الحق العام أي سلطة الدولة في العقاب ، وثانيهما الحق الخاص أي حق المضرور من الجريمة في التعويض .

وتتعلق الدعوى الجنائية Action criminelle إذن بالحق الأول حيث تصبح الدولة صاحبة هذا الحق بينما



وان كانت بعض مسائل الأحوال الشخصية ( فى القانون المصرى ) قد استقلت عن القانون المصرى حيث أصبحت تنظمها وتحكمها القواعد الدينية التى تختلف باختلاف ديانة الأشخاص أو مللهم وهنا تعتبر القواعد الدينية فى الوقت نفسه قواعد قانونية .

— Merryman, John Henry ; The Civil Law Tradition, 1969.

— Zweigert, Konard and Kotz, Hein.; An Introduction to Comparative Law. 2d ed. 1977.

انظر : حقوق مدنية  
Civil Rights  
Law  
قانون  
Origin of Law  
اصل القانون

### حريات مدنية (E.) Civil Liberation Libertés Civiles (F.)

١ — اتساقا مع التقسيم التقليدى للحقوق Rights الى حقوق سياسية وحقوق غير سياسية أو مدنية تعتبر الحريات المدنية حقوقا غير سياسية يتبع بها أفراد مجتمع معين . وهى حقوق يقرها القانون ويثبتها لجميع الأشخاص بمعنى أنها تختلف عن السياسية التى ترتبط بالأشخاص من حيث هم مواطنين Citizens الأمر الذى يكسبها طابعاً خاصاً يجعلها الصق بالوظائف والنشاطات السياسية كالانتخاب والترشيح وتولى الوظائف العامة وما الى ذلك .

٢ — والحريات المدنية قد تكون حقوق عامة تثبت للشخص بمجرد وجوده وهى ما يطلق عليها  
Droits de la  
Personalité  
ولمجرد كونه انساناً أى أنه

معنى القوة الحقيقية والمقاومة الناجبتين عن التنظيم وضبط النفس والإصرار على تحقيق الأهداف فى ضوء الالتزامات القانونية والأخلاقية على السواء .

— Moulton, Muriel. ; Civil Disobedience 1972.

### قانون مدنى (E.) Civil Law Droit Civil (F.)

١ — يعتبر القانون المدنى اصل القانون الخاص كله وهو اصطلاحاً مجموعة القواعد الموضوعية التى تنظم العلاقات الخاصة أى أن قواعد القانون المدنى توجه علاقات الأشخاص بعضهم ببعض دون نظر الى اختلاف طوائفهم ومنهم ، وذلك معناه أنه اذا لم توجد لمسألة ما قاعدة فى الفروع القانونية الأخرى يجب الرجوع فى حكمها الى ما يقرره القانون المدنى .

٢ — وكثيراً ما يوصف القانون المدنى بأنه قد تأسس على القانون الرومانى Roman Law وان كان من المهم القول بأن الاختلاف بين القانون المدنى والقوانين العامة لا ترجع فحسب الى مجرد تأثير القانون الرومانى لأن أنساق القوانين المدنية تعكس بدورها كثيراً من التأثيرات الناجمة عن اتصالها بالقانون الرومانى والإقطاعى والقانون التجارى والعرفى . . . الخ . وعموماً فإن القانون المدنى ينظم طائفتين من العلاقات هما علاقات الأسرة والعلاقات المالية أو الأحوال الشخصية والأحوال العينية على الترتيب

والفلاسفة والمفكرون من مختلف التخصصات وفروع المعرفة. ونتيجة لهذا الجدل الذي تبلورت قضاياها بين الداعين للحرية والمقيدين لها ظهرت العديد من الوثائق والاعلانات التي غنيت بانيات حقوق الانسان مثل اعلان العالمى لحقوق الانسان ووثيقة الحقوق وما إليها .

هـ - لقيت الحريات المدنية بمعناها الاصطلاحي صدى واهتماما كبيرين لدى الباحثين في تطوير النظم العقابية وجعلها اكثر ملائمة للنواحي الانسانية . وظهر ذلك بوضوح في المبادئ الاساسية التي اعتنقتها وروجت لها حركة الدفاع الاجتماعى على وجه الخصوص عندما اكدت على ضرورة احترام القيم الانسانية وضرورة توخى السياسة الجنائية للتقاليد الانسانية مما تلزم معه حتمية ضمان القانون الجنائى لاحترام حقوق الانسان بمراعاة قواعد الشرعية والحرية الشخصية للأفراد .

— توفيق حسن نرج ، المدخل للعلوم القانونية ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، الاسكندرية ، ١٩٧٧  
انظر : حقوق مدنية Civil Rights

### حقوق مدنية Civil Rights (E.) Droits Civils (F.)

١ - دراسة القانون هي في الاساس دراسة للعلاقات القانونية اى لما يقرّر، القانون من حقوق وواجبات متبادلة للأشخاص وعليهم . ومن هنا فان الحق والواجب وجهان لعلاقة قانونية واحدة يستتبع وجود احدهما بالضرورة وجود الآخر ومن هنا نجد انه كثيرا ما يقال

لا غنى عنها ، ومن هنا كان مرددها للقانون العام وبخاصة القانون الدستورى وهى تشتمل على تلك الحقوق الطبيعية التى تولد مع الانسان والتى اكد فلاسفة الحق والقانون الطبيعيين على انها لصيقة بالانسان من حيث هو انسان مثل حق الشخص فى الحياة وفى سلامة الجسم والعقل والبدن وحقه فى التمتع بمختلف صور الحرية والمساواة اى أن منها بتعبير آخر ما يرى الى حماية الكيان المادى للانسان وما يقصد به حماية كيانه الابدى او المعنوى .

٣ - الى جانب هذه الحريات العامة هناك الحريات المدنية الخاصة التى تقررها فروع القانون الخاص المختلفة وعلى وجه الخصوص القانون المدنى ، وتلك تشتمل على حقوق الاسرة والحقوق المالية . والاولى تثبت للشخص باعتباره عضوا فى أسرة ومن ثم تختلف باختلاف مركزه ووضعيته كزوج مثلا أو أب أو ابن . الخ، اى انها حقوق غير مالية بصفة عامة وتخرج عن دائرة التعامل . على حين تنتج الحقوق المالية من الناحية الثانية من المعاملات المالية بين الأفراد حيث أن الحق فيها يقوم موضوعه بالمال .

٤ - وعلى الرغم من أن كلمة الحرية قد تعنى بمعنى من المعانى التحرر من كافة القيود فان الواقع الاجتماعى للانسان يرفض ذلك ويجعل منه ضربا من المستحيل، ومن هنا كانت هذه الحريات بمثابة اطار يمارس الأشخاص من خلاله وجودهم الحر انصح التعبير . اى انها اطار لتنظيم الحريات من داخله .

ولقد كانت الحريات المدنية باستمرار موضع جدل طويل شارك فيه الفقهاء

بالاعلان العالمى لحقوق الانسان الذى صدر فى عام ١٩٤٨ ، وكل هذا يخلف عن الحقوق المدنية الخاصة التى تتعلق بالانسان من حيث هو فرد فى مجتمع وفى أسرة ويرتبط بغيره بكثير من العلاقات التى تحدد له حقوقا وترتب له التزامات وواجبات ومسؤوليات . وغنى عن القول ان القانون هو الذى يتولى تنظيم كافة هذه الجوانب بما يحفظ للانفراد حرياتهم وحقوقهم الاساسية على اختلاف مجالاتها وانواعها .

٥ - الا ان الحقوق المدنية لها فى علم الاجرام الحديث مفهوم خاص يرتبط ارتباطا وثيقا بكل المناقشات الدائرة حول القوانين الجنائية . ويذهب بعض الفقهاء والعلماء والباحثين الى انه لكى يامن الفرد تباها على حقوقه وحرياته الاساسية كافة، فانه يلزم ان يتم تعديل او اصلاح جذرى فى القانون الجنائى نفسه وفى الاجراءات التى ينص عليها من حيث ضرورة منح الافراد مزيدا من الضمانات والحماية ضد كافة اوجه التدخل والقسر بما فيها الاخطاء القضائية او التشريعية ذاتها . ويضربون لهذا بعض الامثلة كالحاطة بعض التهم الخطيرة ( الخيانة العظمى ) بكثير من الضمانات والدقة وكذا عدم الاخذ فى بعض الجرائم بشهادة شاهد واحد علاوة على ضرورة تحقيق التناسب بين الجريمة والعقوبة المقررة لها سواء من حيث طبيعتها او شدتها او الآثار الناجمة عنها .

٦ - وقد لا تكون ثمة مفالة اذا قررنا ان الحقوق المدنية بمفهومها الواسع انما ترتبط فى النهاية بكل متضمنات الحياة الاجتماعية المنظمة ، فهى وثيقة الصلة بالنظام العام وبادارة

دراسة الحقوق اشارة على دراسة القانون ذاتها .

٢ - وتمثل نظرية الحق جانبها هاما من الدراسة المتخصصة لعلم القانون جنبا لجنب ما يعرف بدراسة نظرية القانون . وحيث تعنى النظرية العامة للحق بمعرفة معنى الحق ومقوماته وانواع الحقوق وكيفية نشأتها والكيفية التى تنقضى بها وكذلك ما يقابلها ( الحقوق ) من واجبات ومسؤوليات سواء كانت واجبات عامة او واجبات خاصة نسبة الى نوع الحق وشكل القانون .

٣ - والحقوق المدنية فى ضوء كل هذا هى اهد فرعين هامين تنقسم اليهما الحقوق العامة هى الحقوق السياسية Political والحقوق المدنية Civil ويقصد بالاخيرة مجموعة الحقوق التى يحددها ويكفلها القانون للانسان باعتباره عضوا فى المجتمع ، وهى بذلك لا تدخل ضمن الحقوق السياسية التى يراد بها حقوق الانسان باعتباره عضوا فى الهيئة او الجسم السياسى او فى التنظيم السياسى

٤ - وكما تنقسم الحقوق الى حقوق سياسية وحقوق مدنية كذلك يفرق الفقهاء فى الحقوق المدنية بين الحقوق المدنية العامة والحقوق المدنية الخاصة والمقصود بالحقوق المدنية العامة مجموعة الحقوق الاساسية Fundamental او ما كان يطلق عليها الحقوق الطبيعية Natural ابان القرن الثامن عشر وما قبله ، اى تلك الحقوق التى ينظر اليها على انها حق طبيعى لكل انسان من حيث هو انسان والتى أصبحت متضمنة فيها يعرف اليوم

العدالة والعقاب وبقوى الضبط والنفوذ والسيطرة وبكافة جوانب الأمن والصحة النفسية والمساواة بين الأفراد ، علاوة على ارتباطها بوسائل الرقابة وأدواتها وما ينبغي أن يتوافر في خضم كل هذا للأفراد من حريات خاصة وخصوصيات شخصية .

— حكام الدين كابل الأهواني، مقدمة في القانون، نظرية الحق، ١٩٧٢ .

- Benoit - Smyllyan : History of Political Theory. Part II Montesquieu to Present. 1957.
- Wasby, Stephen L., ed.; Civil Liberties.; Policy and Policy Making. 1976.

### المدرسة التقليدية ( الكلاسيكية )

Classical School (E.)

Ecole Classique (F.)

١ — بعيدا عن سلوك الأفراد الذين تبدو عليهم بوضوح عوارض الجنون أو المرض النفسي وما شابه ، تميل التفسيرات الشائعة الى تجميع اسباب الجريمة في بعض المقولات الدافعية القليلة مثل الحب والغيرة والحسد والحقن والطمع والجشع والحاجة الى الانتماء والشاؤمية المغرطة ، كما تبدو الجريمة بالنسبة الى البعض الآخر ثمرة لبعض الخبرات والتجارب الجنائية أو لبعض الخصائص الذاتية للأفراد .

٢ — وتعتبر المدرسة الكلاسيكية والتي يطلق عليها البعض المدرسة الموضوعية أو المدرسة النفعية بمثابة رد-فعل-لسوء الأوضاع التي وصلت اليها السياسة الجنائية في العصور

الوسطى ان لم تكن من أهم التحولات التي مهدت لكثير من الآراء والأنكار المعاصرة في علم الإجرام وما يقوم فيه من قضايا مازالت تمثل جانبا من الفكر الحديث والمعاصر في هذا المجال وذلك على اعتبارها ( المدرسة ) إحدى ثمرات التفكير في الإصلاح الجنائي والقضائي الذي ظهر في القرن الثامن عشر في أوروبا والذي تصدت له عقول بعض الفاتونيين ورجال الفكر والفلسفة والسياسة من لم ترضهم مظاهر الظلم الاجتماعي وفي مقدمتهم شيزاري بيكاريا Beccaria وجيرى بنتام Bentham وجون ستوارت Mill ومن ثم جعلوا مهمهم معالجة مظاهر النقص في النسق القانوني وما يحدده من سياسات جنائية غير عادلة .

٣ — وفي ضوء استخدام هؤلاء العلماء والمفكرين لمزيج من النزعة العقلانية والنزعة الانسانية فقد ذهبت هذه المدرسة التي يعتبر شيزاري بيكاريا رائدها الأول الى أن الانسان هو مخلوق عاقل بطبيعته ويمتلك ارادة Will تمكنه بحرية من الاختيار بين الأفعال ، ومن ثم فإن السلوك الإجرامي لابد وأن يكون نتيجة لاختيار حر ولقرار عاقل استهدف أوسعى الى خرق القانون والتعدي عليه . فإذا أضفنا الى ذلك أنه لما كان الانسان يسعى ، بطبيعته أيضا ، الى تحقيق أكبر قدر من المتعة واللذة وتجنب الألم فإن هذا الاختيار الحر لابد وأن يكون إذن نتيجة لعملية حسابية للحصول على اللذة والمتعة وتجنب الألم . بمعنى أن التعدي على القانون يحقق للفاعل المعتدى هذه المتعة بشكل أو بآخر .

٤ — فكان هؤلاء المفكرين قد

سبيل المثال يقصد به تنظيم الكائنات الحية في مجموعات أو مقولات أو عُشلات على أساس التشابه الطبيعي والمماثلة الطبيعية مثل البناء والنمو في الوظائف الفسيولوجية والسيكولوجية وتاريخ التطور ... الخ . أما بالنسبة الى علم الاجرام وبخاصة فيما يتعلق بتصنيف نزلاء اسسجون فيقصد بالمصطلح مجموعة من الإجراءات أو بتعبير آخر المنهج الذى يمكن بواسطة توجيه اساليب المعاملة السجوية بطريقة فعالة لعلاجهم وتقويمهم . ومن ثم فهو يتميز عن التشخيص والتوجيه والتدريب واساليب المعاملة بوجه خاص .

٢ - كذلك يقصد بالتصنيف اسلوب من اساليب التفريد العقابى ذاتي تهدف الى اختيار اساليب التنفيذ التى تتفق وشخصية المحكوم عليه وظروفه ومن هنا فلا يصح وضع الذين يحكم عليهم لأول مرة مع قدامى المسجونين وعتاة المجرمين ، وانما ينبغى عزلهم خشية تأثيرهم تأثيرا ضارا وسيئا نظرا لماضيهم الاجرامى . كذلك لا ينبغى ان يختلط من هم في طور الشباب بمن يكبرونهم سنا أو المحكوم عليهم في بعض الجرائم البسيطة بالمحكوم عليهم في جرائم خطيرة . اى تقسيم المحكوم عليهم الى مجموعات بحسب السن والجنس وشدة العقوبة ونوعها وطبيعتها ومدتها وكذا في ضوء السوابق القضائية واحكام الادانة ، حتى يتسنى تطبيق المعاملة وبرامج التوجيه والاصلاح والتاهيل المناسبة لكل حالة .

٣ - يستدعى التصنيف في رأى الخبراء أن تكون هناك مرحلة اسبق عليه هي مرحلة الفحص والتشخيص التى تتم

اعتنقوا اذن مبدأ حرية الاختيار كأساس للمسئولية الجنائية اى القدرة على الاختيار بين طريقى الخير والشر ، وفى الوقت نفسه فقد راوا ايضا أن عدم العدالة ( الظلم ) لا تكون الا عندما تزيد كمية الالم الناتج عن العقاب اكبر بكثير مما هو لازم أو ضرورى لاعاقبة الفرد والحيلولة بينه وبين التعدى على القانون . وبتعبير آخر فقد حاول انصار هذه المدرسة زيادة معدلات الالم الى القدر الذى يجاوز بقدر معين تلك المتعة التى يصيبها الانسان من جراء جريمته أو معادلة المتعة والالم بمعنى آخر .

وقد لا يرضى الناس عن هذه الافكار ولكن المؤكد هو أن مسلماتها ما زالت تقوم بشكل أو بآخر في الفكر الجنائى حتى وعلى الرغم من كافة التعديلات والتصويرات التى انخلتها المدارس والمذاهب والاتجاهات العقابية اللاحقة وذلك الى الدرجة التى يمكن القول معها بأن هذه المسلمات ما زالت تصيغ الاسس الايديولوجية لنسق العدالة الجنائية الحديثة .

— Vold, George B.; Theoretical Criminology, N. Y. Oxford University Press. Wald, Patricia - 1958.

انظر : بيكاريا ( شيزارى )  
المدرسة التعليلية الجديدة  
Neoclassical

تصنيف (سجناء)

Classification (E.F.)

١ - يشيع استخدام مصطلح التصنيف في العلوم المختلفة كل حسب تخصصه . فالتصنيف في البيولوجيا على

يكون المريض فريسة للأفكار المستلبة والخاوف الشاذة والقلق الزائد والأكواب والشكوك التي لا يوجد لها أى أساس من الصحة ويندفع بسببها في أتيان أفعال يجد نفسه مضطرا إلى أتيانها رغم إرادته ودون أن يكون هناك أى سبب منطقي أو معقول لتبريرها أو تفسيرها .

٢ - والخوف من الأماكن المغلقة ، وبخاصة الأماكن الصغيرة الضيقة غالبا ما يتم الحديث عنه ضمن المخاوف التي يثيرها عصاب القلق الذى يجعل المصاب عاجزا باستمرار عن التركيز أو اتخاذ القرارات ، وخائفا من أن يسلك أى سلوك خشية ما قد يؤدي إليه من عواقب سيئة متهومة ، على الرغم من أنه سلوك يبدو طبيعيا وعاديا في أعين الآخرين وذلك مثل الخوف من الأمان المرتفعة Aerophobia والخوف من الأماكن المفتوحة Agoraphobia .

كلينارد ( مارشال ) Clinard, Marshall

١ - عند الحديث عن مارشال كلينارد فإن هذا لا يتم بشكل واضح وبغيد إلا من خلال ناحيتين بالذات . الناحية الأولى تتعلق بإسهام كلينارد في الاتجاه العام الذى سيطر على علم الاجرام لفترة طويلة ، ويقصد بذلك سعى علماءه إلى بناء النماذج والتنبؤات المختلفة للجريمة المجرمين ، بينما تتعلق الناحية الثانية برؤيته الخاصة بصدد العوامل الرئيسية التي تدفع إلى الجريمة وإلى السلوك الانحرافي بوجه عام .

في داخل مراكز الاستقبال انثى تلحق بالمسجون وتجرى فيها على المسجون الدراسة اللازمة والفحص الكامل لحالته من مختلف النواحي الجسمية والعقلية والنفسية والاجتماعية حتى يمكن من خلال هذه العملية اعطاء صورة شاملة عن شخصية المسجون تسترشد بها الادارة العقابية في ضوء التوصيات التي يوصى بها الباحثون وان كانت هذه المراكز ذات صفة استشارية .

ويعتمد نجاح نظام التصنيف وبالتالي أسلوب التفريد العقابي على طبيعة النظرة التي تأخذ بها السياسة الجنائية فيما يتعلق بالهدف من العقوبة والاتجاه إلى تطوير المسجون والاصلاح السجونى من عدمه ، بمعنى ما اذا كان الهدف هو حرفية توقيع العقوبة أو هو إعادة تأهيل المسجون للعودة إلى المجتمع .

— Loveland, Frank; Classification in Prison system.; The Sociology of Punishment and Correction. London. 1962.

— M. B. Clinard and E. T. Quinney.; Criminal Behaviour Systems : A Typology. 1967.

Typology

انظر : تنبؤ

خوف من الأماكن المغلقة  
Claustrophobia (EF.)

١ - مظهر من مظاهر المخاوف Phobias التي يعبر المرض النفسى أو العصاب neurosis عن نفسه بها كاضطراب وظيفي في الشخصية حيث

وبالرغم من أن كلينارد وكويني قد حاولا إبراز السمات الفارقة للتمييز بين الأنماط المختلفة فإن النموذج لم يخل مع ذلك من الإبهام والتداخل والغموض خاصة فيما يتعلق ببعض مكوناته الرئيسية المتعلقة بمشكلة قياس أو تقدير مساندة الجماعة أو الاستجابات المتبادلة بين أنماط السلوك الإجرامية والقانونية .

٤ - أما فيما يتعلق بالنقطة الثانية التي حددها آتفا لأجل التعرف على فكر مارشال كلينارد فالمقصود بها تلك الأهمية الفائقة التي أرجعها كلينارد لما أطلق عليه التأثيرات الثانوية للجماعة Secondary Community Influences

ويعنى بذلك كافة التأثيرات السلبية والضرارة التي تمارس ضغوطها على الشباب الصغير وعلى الطفل بعيدا عن البيت . وضمن هذه التأثيرات كافة مظاهر التحرر والانطلاق الذي تأخذ به المجتمعات و اغراق نفسها في ثقافات أو بالأصح مظاهر ثقافية أقل ما توصف به أنها سطحية وفارغة من أى مضامين تثقف عقل الإنسان وتبنى وجوده ، وحدد في ذلك كله مسئولية أدوات الاعلام ووسائله المختلفة وكذا نظم التعليم في المدارس وما يبثه الراديو والتلفزيون والسينما إضافة الى النوادي المخلقة والمفتوحة وما يدور فيها من اختلاط بين الكبار والصغار من الجنسين بلا ضوابط أو قيم أو أهداف مما يجعل المناخ العام الذي يعيش فيه الصغار مليئا في آخر الأمر بكل ما هو مفرغ أو سلبي ولكنه يطبع بصماته في نفوسهم وعقولهم ويهيئ للانحراف وسلوك طريق الجريمة والاعتداء .

٢ - وبالرغم من أن محاولة إقامة تمييزات للمذنبين الكبار والبالغين تعتبر بصورة عامة أقل بكثير من تلك التي أقيمت لتصنيف الأحداث و تمييطهم Delinquent Typologies فإن الجهود التي بذلها أمثال Julian Roebuck في عام ١٩٦٦ وروث كافن Ruth Caven قبل ذلك في عام ١٩٥٥ ( والدراسة الأولى اقامت النماذج على مقولات قانونية للسلوك بينما اقامت الدراسة الثانية النموذج على أساس درجة ابتعاد الفرد عن الضوابط القائمة في المجتمع ) تختلف كثيرا عن النموذج الذي قدمه كلينارد وكويني في عام ١٩٦٧ وذلك من حيث أن هذا النموذج يعتبر تصنيفا للسلوك أكثر منه تصنيفا للجرمين .

٣ - وفي تصنيفه لمظاهر السلوك الذي اتبناه كلينارد على مفهوم الانساق السلوكية Behavioral Systems حدد كلينارد ثمانية أنماط نوعية للسلوك ، كما استخدم أربعة خواص مميزة لتساعد عند محاولة ادراج حالة من الحالات تحت نمط معين من هذه الأنماط ، وهذه الخواص هي أولا سيرة حياة المذنب ، وثانيا مدى مساندة الجماعة لسلوكه ورضاها عن هذا السلوك ، وثالثا مدى العلاقة بين السلوك الإجرامى وانماط السلوك القانونية ، وأخيرا رد الفعل الاجتماعي . ذلك في الوقت الذي اشتملت قائمة الاشكال التي ساقها للجريمة على ما أسماه الجريمة السياسية Political والجريمة العرفية Conventional والجريمة الموجهة ضد النظام العام Public Order إضافة الى العديد من مظاهر سوء السلوك والانحرافات الأخرى .

عموما على أساس من تفريد العلاج أى إخضاع كل حالة من الحالات لدراسة خاصة متعمقة تحيط بمختلف الظروف البيئية والوراثية بغرض التعرف على أسباب الانحراف ودوافعه . وهى طريقة تعتمد أساسا على تصور محورى مؤداه ان الانحراف أو الإجرام هو تعبير عما يصيب الشخصية من اضطرابات ، فإذا ما عرفت الأسباب القائمة وراء هذه الاضطرابات أمكن بالتالى وضع البرنامج أو خطة العمل التى يسير العلاج على هديها . وان كان من الضروري القول ان هذا الأسلوب العلاجى لم يعد يقتنع — وبخاصة فى السنوات الأخيرة — بمجرد معالجة الشخصية المريضة ( الجانى ) ، ولكنه أصبح يهدف أيضا الى نوع من إعادة التوجيه القيمى عن طريق التأثير فى مفهوماته وتصوراته وبث قيم ومعايير أخرى جديدة مما يتبناه المجتمع وهذه محاولة على أية حال لتحقيق نوع من المزج بين الطريقة الكلينيكية وأسلوب العلاج من خلال ما يعرف بديناميات الجماعة التى تستهدف تعديل المنظورات الثقافية والاجتماعية لدى الشخص .

— Korchin, Sheldon.; Modern Clinical Psychology, 1976.

انظر : مجلة عقلية/نسبة

Mental Health

Club Law (E.)

شريعة العنف

Droit Coactif (F.)

Law

انظر : قانون

- Clinard, Marshall B. (ed)., Anomic 2nd. N. Y. : Thomas Y. Crowell.
- Clinard, Marshall B. (ed)., Anomie and Deviant Behavior. N. Y. The Free Press of Glencoe. 1964.
- Clinard Marshall B., and Richard Quinny.; Criminal Behavior Systems : A Typology, N. Y. : Holt, Rinehart and Winston.
- Roebuck, Julian B.; Criminal Typology, N. Y. Crowell. 1966.

### المدخل ( الاتجاه ) الاكلينيكي

Clinical Approach (E.)

Approche Clinique (F.)

١ — يشير المصطلح كما يستخدم فى الطب النفسى المعاصر الى أسلوب من اساليب العلاج النفسى يعتمد على جهود فريق من المعالجين المتخصصين الاكلينيكيين والأطباء النفسيين والاجتماعيين بغرض احداث تغييرات بنائية انشائية تساعد فى رد البناء النفسى الى السواء والاستقامة .

ويمكن تتبع نشأة علم النفس الاكلينيكي الى ما قبل الحرب العالمية الاولى وخلالها عندما حاول ليبمان Lippmann استخدام اساليب الاختبارات النفسية فى علاج بعض الاصابات بالمخ .

٢ — وفى علم الاجرام يطلق على هذا الأسلوب ( العيادى ) طريقة بحث الحالة حيث يتم علاج المجرم أو المنحرف



الكامل في تلك الحقبة التاريخية كما يمثل مرحلة هامة من مراحل تطور الفكر العقابي الذي ارتبط بتطور الجريمة والجهالة الإنسانية على السواء . وهي المرحلة التي سادها الانتقام الفردي والتي انتهت بتكوين الدولة وظهور سلطانها .

٢ - نشرت قوانين حمورابي على اعمدة مربعة يوجد احدها اليوم في باريس وقد ظلت هذه القوانين لفترة طويلة تنسخ وتدرس . ويتكون قانونه من مقدمة وخاتمة بينما تقع مواد القانون التي تبلغ حوالي ٢٠٠ مادة بين المقدمة والخاتمة وشاملة لكل القوانين الجنائية والمدنية والتجارية في الوقت الذي جمعت فيه الموضوعات المتشابهة سويا ولكن دون فصلها عن بعض فصلا مميذا او واضحا .

— الموسوعة الاثرية العالمية . اشراف ليونارد كوتزيل ، الترجمة العربية . الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٧ .

### تقنين (تشریع)

Codification (E. F.)

١ - التقنين اصطلاحا هو تشريع يتميز بأنه يجوع أكثر القواعد الخاصة بفرع من فروع القانون في وثيقة او مدونة واحدة مرتبة ومبوبة وعليه يرى الفقهاء ان التقنين تشريع جامع بمعنى انه لا يعتبر تقنيناً أي تجبيع غير رسمي للقواعد القانونية .

٢ - ويعتبر قانون حمورابي ملك بابل في القرن الثامن عشر ق.م أول

### مدونة قانونية

Code (E., F.)

قوانين حمورابي  
Code of Hammurabi  
Codification  
انظر : تقنين  
Law  
قانون

### قوانين حمورابي

Code of Hammurabi (E.)

Code de Hammurabi (F.)

١ - حمورابي ملك بابل في النصف الثاني من القرن الثامن عشر قبل الميلاد وان يكن من الصعب تحديد تاريخه بالضبط ( ١٧٩٢ - ١٧٥٠ ق.م هو التاريخ المقبول بوجه عام لدى معظم العلماء ) كان السادس في سلسلة الملوك الذين كونوا اسرة بابل الاولى ولا يوجد من عصره سجل تاريخي مدون ومباشر وانما بعض الفقرات هنا وهناك تكملها احداث واردة في رسائل الدولة وقوانينه وبعض الوثائق الخاصة .

٢ - ارتبط اسمه بمجموعة قوانينه المشهورة التي يعتبرها بعض العلماء اول التصنيفات القانونية التي عرفتها المجتمعات القديمة وان كانت بعض الدراسات والاكتشافات الحديثة تشير الى ان هناك بعض القوانين التي سبقت حمورابي بقرن من الزمان على الاقل ومن بينها قوانين Lipit - Ishtar وقوانين Eshnunna من الحكام السومريين حيث تمت صياغتها حوالي عام ١٨٦٠ ق.م . ويعتبر حمورابي اقرب المشرعين الى

العسكرية ، وإن لم تطبق هذه المجلة في مصر التي كانت تتمتع في ذلك الوقت بالاستقلال التشريعي والقضائي .

٥ - وفي عام ١٨٧٥ عند إنشاء المحاكم المختلطة وضعت بمصر تقنينات أخذت فيها عن التقنينات الفرنسية وهي التقنين المدني وتقنين المرافعات والتقنين البحري وتقنين العقوبات وتقنين تحقيق الجنايات ، ثم لما أنشئت المحاكم الأهلية في عام ١٨٨٣ وضعت لها ستة تقنينات أخرى وقد خضعت جميع هذه التقنينات لأكثر من حركة تنقيح واستبدال لتلائق العيوب التي أظهرتها الممارسة والتطبيق .

— سليمان مرصص . شرح القانون المدني . ج ١ . القاهرة — ١٩١٧

— منصور مصطفى منصور . دورى في المدخل لدراسة العلوم القانونية ( مبادئ القانون ) . دار النهضة العربية . القاهرة . ١٩٧٢ .

## Coercion (E.F.) قهر ، ارغام

١ - يشير المصطلح إلى إجبار الفرد وحمله قسراً على أن يسلك أو يتصرف على غير إرادته وبشكل ما كان ليختاره لو تركت له حرية الإرادة والاختيار . وذلك عن طريق إخضاعه لبعض الأعمال القهرية Coercive acts التي تشمل إرادته وتجبره على التصرف على النحو المراد . وهو مصطلح يسود الكتابات الاجتماعية وبخاصة مجالات ضبط الاجتماع والدراسات المتعلقة بالتنظيم والقوة وما يتصل بكل هذا من مباحث القانون والجريمة والانحراف ومن ثم وسائل ضبط السلوك والتحكم فيه بشكل عام .

التقنينات في المجتمعات القديمة وإن كانت أعمال التقييد الحديثة قد كشفت عن أن اورنمو Ur-Nammu ( ملك أور في جنوب بلاد بابل حوالي ٢٠٠٠ ق.م ) كان أول من أصدر أقدم مجموعة من القوانين معروفة في الوقت الحاضر ، وحتى القليل الذي بقي منها يكفي لإثبات أن كلا من شكل ومحتويات قانون حورامبي المشهور ( حوالي ٢٥٠ سنة بعد ذلك ) كان عرفاً متبعاً من قبل .

٢ - أما بالنسبة إلى حركة التقنين الحديثة فقد بدأت في فرنسا عقب الثورة في عهد نابليون Napoleone حيث وضعت في الفترة من ١٨٠٤ إلى ١٨١٥ عدة تقنينات خاصة بالقانون المدني وقانون المرافعات والقانون التجاري والبحري وقانون الإجراءات الجنائية وقانون العقوبات . وقد كانت هذه التقنينات التي عرفت باسم Napoleonic Code من الدقة والإيجاز والوضوح ما جعل كثير من العول ذات الأصل اللاتيني تسمي على نهجها فصدرت التقنين المدني النمساوي في عام ١٨١١ وتلتها سلسلة من التقنينات في إيطاليا وأسبانيا والبرتغال وهولندا وبعض دول أمريكا اللاتينية . كما امتدت حركة التقنين إلى ألمانيا على أيدي الفقيه الألماني تيو على الرغم من معارضتها له حيث نشأ فيها المذهب التاريخي الذي يعارض انصاره وعلى رأسهم سافيني Savigny حركة التقنين .

٣ - ولقد عرفت مصر التقنين منذ عام ١٨٧٥ عندما قننت الدولة العثمانية أحكام المعاملات في الشريعة الإسلامية في التقنين الذي سمي مجلة الأحكام

الى حالة من الاهتياج الجنسي العنيف الذي يبحث عن متنفس في مختلف اشكال العنف والاستطلاعات الجنسية التي سرعان ما تتخذ مظهرا انحرافيا تكشف عنه الجنسية الاجرامية التي تضعف ازاءها كل مظاهر التفكير او الارادة فيندفع بالتالى وراء البحث عن مزيد من الممارسات والمتعة الجنسية التي تصل ذروتها في تلك الحالة الداعرة التي لا يستطيع المصاب بها ان يحقق لذته الجنسية الا عن طريق القتل .

انظر : دعارة ، بغاء Prostitution

سيكوباتى جنس  
Sexual psychopath

## كولياني ( نابليون )

Colažanni, Napoleone

١ - قد يكون من الصعب الحديث عن نشأة علم الاجرام في ايطاليا وبخاصة كما وضح في تعاليم المدرسة الوضعية Positivism دون الاشارة الى نابليون كولياني عالم الاجرام الايطالى الجنسية الذى كان واضحا تهايا في رفضه لاية عوامل يمكن ارجاع الجريمة اليها غير العامل الاجتماعى الذى وصفه بأنه العامل او السبب الوحيد الدافع للاجرام .

٢ - ويشير تراث علم الاجرام الى انه منذ عام ١٨٨٧ وكولياني يتزعم هذا الاتجاه الذى يعارض به بعض زعماء السياسة الوضعية مثل فيرى Ferri الذى اقر بوجود عوامل اخرى وراء الجريمة ، فقد اعتقد ان الاستعداد

٢ - على الرغم من الاختلافات بين العلماء في تحديدهم انماط القهر واشكاله وعناصره فتم اتفاق على ان القانون هو ما يمثل القوة القهرية ( الشرعية ) في المجتمعات الحديثة وهو ما يعتبر حقا او امتيازاً تمارسه الدولة عن طريق وكلائها الرسميين المنوط بهم تطبيق القانون . وان كان هذا لا يمنع من القول بأن الاعراف والعادات والتقاليد وما الى ذلك من الطرائق والسنن الشعبية تمارس بدورها قدرا أو آخر من الارغام والاجبار وان يكن بشكل لا يتبع بالصفة الرسمية المكفولة للقانون باعتباره على قمة أساليب الضبط الاجتماعى في المجتمع الحديث .

## المساكنة ( الإقامة مع الزوجة بدون اتصال جنسي )

Co-habit (E.)

Cohabitation (F.)

انظر : زنا المتزوجين  
زنا ( بين غير المتزوجين )  
Adultery  
Fornication

## هوس الجنس

Coitomania (E.)

Coitomanie (F.)

المصطلح أصلا من Coitus بمعنى الوطأ أو المضاجعة الجنسية ولكن يقصد به هنا تلك الحالة التي تعكس نوعا من الاضطرابات العقلية المسيطرة التي تأخذ بتلابيب الشخص فتحوّل نشاطه الزائد الذى يغمره في حالات التوهج والهوس (Mania) أو في نوبات الاكتئاب (depression)

عقلية جمعية تؤثر تأثيرا جذريا. فى سلوك الفرد .

وعلى الرغم من أن هذا المصطلح يلقى انتشارا واسعا بين علماء النفس وبخاصة المهتمين بدراسة ديناميات الجماعة وكذا علماء الاجتماع الأمريكيين على وجه الخصوص ، إلا أنه لم يعد يلقى مثل هذا الاهتمام لدى كثير من الاتجاهات المسيطرة فى علم الاجتماع المعاصر على الأقل من حيث المضامين التقليدية التى ينطوى عليها من وجهة نظر هؤلاء . فعلماء الاجتماع عندما يستخدمون الآن مصطلح السلوك الجمعى فانما يقصدون بذلك حراك القطاعات العريضة من الناس بفرض تغيير خصائص البناء العام للمجتمع ، ومثل هذه الحركات التى تسمى الى تغيير المجتمع ككل تتضمن كل من الحركات الثورية والاصلاحية والدينية الى جانب مظاهر السلوك الجمعى الأخرى كالتمرد والاثارة الجمعية التى تتميز بسمات معينة كالانفعال والهولسة .

٢ - تعتبر نظرية نيل سملسر Smelser من أكثر نظريات السلوك الجمعى نفوذا وتأثيرا حيث نجحت فى لفت الانتباه بصفة خاصة الى أهمية المعتقدات والقيم المنطية فى توجيه الحركات الاجتماعية وبخاصة فى تلك الفترات التى تتسم بالتغيرات الاجتماعية السريعة وأوقات الفلطة وعدم الثبات والاستقرار السياسيين .

— Smelser, N. J.; Theory of Collective Behaviour, N. Y. Free Press. 1962.

الشخصى والنفسى للجريمة لا يمدو فى ذاته أن يكون محصلة لظروف اجتماعية تحيط بحياة المجرم وبخاصة تلك الظروف الاقتصادية ، فكان المجرم بذلك هو من صنع المجتمع نفسه الذى يهيء نتيجة لفساد النظام الاقتصادى القوة التى تجعل من الأفراد أكثر عرضة للانحراف والجريمة . وهى أفكار نجد لها صدى عند مفكرين وعلماء آخرين مثل Turati الذى أعلن أنه من الممكن التخلص من الاجرام والجريمة تماما اذا امكن تعديل واصلاح الظروف الاقتصادية وكذلك Battaglia الذى أرجع الجريمة الى تعقد النظام الاقتصادى ومساوئه وايضا عند بونجر Bongor الذى رأى أن كل الجرائم هى بالكاد أفعال عادية وأن النظام الاقتصادى الرأسمالى هو من غير شك ما يمثل القوة الوحيدة الدافعة لكل ما يقع من جريمة وانحرافات .

— C. Bernaldo de Quiros; Modern Theories of Criminality. Boston : Little, Brown, 1911.

### سلوك جمعى

Collective Behaviour (E.)  
Comportement Collectif (F.)

١ - ترجع أولى النظريات التى اهتمت بدراسة سلوك الجماهير الى جوستاف لوبون ( ١٨٩٥ ) الذى أوضح أنه فى فترات عدم الاستقرار والتدهور الاجتماعى يتهدد المجتمع حكم الجماهير حيث تخضع سيكولوجية الفرد وانهماط السلوك الفردية المنظمة والطباع الشخصية الحقيقية للأفراد الى حالة

والشئون التجارية بمعنى أنه يهتم من ناحية بتوضيحها وتحديد خصائص العمل حتى يعرف بأنه نشاط أو عمل تجارى ومن الناحية الثانية يبين من هو التاجر والواجبات وسائر الالتزامات التى يتعين على ذوى النشاط التجارى الوفاء بها .

٢ - وفى الأصل كان القانون التجارى مثله فى ذلك مسائل فروع القانون الخاص الأخرى جزءا من القانون المدنى ولكن نظرا لنموه نتيجة لانتشار التجارة وازدهارها كان لابد وأن تتميز قواعده بإجراءات سريعة تتفق وطبيعة العملية التجارية وما تنسم به من سرعة وثقة . ومن هنا خضعت العلاقات التجارية لقواعد تختلف عن قواعد القانون المدنى ، وإن لم يكن معنى هذا أنه لم تعد هناك أية صلة بين القانون التجارى والقانون المدنى فثمة صلة الفرع بالأصل أن صرح التعبير ، إضافة الى أن التجارى فى غير المعاملات المالية التى تحكمها قواعد القانون التجارى يخضون مثلهم مثل الغير لأحكام الأصل أى القانون المدنى .

— توفيق حسن مروج ، الدخول للعلوم القانونية ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، الاسكندرية ١٩٧٧ .

انظر : قانون معنى Civil Law

أمر إحالة (E.)  
Ordonnance Derenvoi (F.)

انظر : قاضى الاحالة  
Committing Judge

التماس جماعى ( مشترك )  
Collective Petition (E.)  
Pétition Collectif (F.)

Petition انظر : التماس

مسئولية جماعية  
Collective Responsibility (E.)  
Responsabilité Collectif (F.)

المسئولية اصطلاحا تشير الى تبعه امر أوقع أو الحق ضرا بالغير ، فهي تفترض من ثم خطأ وضرر وعلاقة سببية بينهما . والمسئولية قد تكون مسئولية فردية كما قد تكون مسئولية جماعية وهذه لها من حيث الأصل مجموعة من الشروط والالتزامات بمعنى أن الوحدة الاجتماعية بأكملها سواء كانت قبيلة أو عشيرة أو جماعة من الجماعات أو حتى عائلة من العائلات هى التى تكون مسئولة عن تصرفات أعضائها وسلوكهم إذا ما أقدم أحدهم على فعل ما يضر بغيره سواء من داخل الوحدة الاجتماعية أو من خارجها فهنا يتجه القصاص أو الجزاء إلى الانتقام إلى الجماعة الاجتماعية بأكملها التى ينتهى اليها الجانى ، لا إلى الجانى وحده .  
انظر : عداوة الدم ، ثار Feud

القانون التجارى  
Commercial Law (E.)  
Droit Commercial (F.)

١ - يقصد بالمصطلح مجموعة القواعد التى تظم مختلف العلاقات

قانون الشعوب ، القانون العام  
Common Law (E.)  
Droit Public (Commun) (F.)

ايداع ( في السجن )  
Committment (E.)  
Commettre (F.)

١ - ثمة قانونين مسيطران سيطرة تامة على العالم الغربي أحدهما قانون الامبراطورية الرومانية والذي يشيع استخدامه في معظم الدول الاوربية والثاني القانون العام الذي يرجع الى النسق القانوني الانجلوسكوني وبخاصة كما يوجد في انجلترا كنسق يتميز بوضوح عن القانون المدني Civil أو القانون الروماني Roman والقانون الكنسي Canon, or Ecclesiastical Law وهو قانون قد يكون مدونا ومكتوبا أو مثل القانون العرفي غير مدون ومكتوب وانما مؤسس على الممارسات التقليدية والعادات والأعراف مما يجعله متميزا عن تلك المدونات التي تمثل ذاتيات أو هياكل قانونية محددة تطبق في مجالات نوعية بذاتها كالقانون البحري على سبيل المثال .

٢ - يذهب بعض الفقهاء ممن اهتموا بدراسة اصل القانون الى اطلاق تعبير ( قانون الشعوب ) على المصطلح بدلا من القانون العام ، وهم يقصدون بذلك القانون الطبيعي أو على الأقل اشتقاقا منه أو مفهوما وثيق الصلة به ، ويميزوا بذلك بينه وبين القانون المدني وذلك من حيث أن الأخير قانون وضعي بينها قانون الشعوب أكثر قربا الى القانون الطبيعي أو هو تخريج معين منه .

٣ - ولقد ظهر هذا المفهوم بداية

يشير المصطلح في أصله اللاتيني Committre الى معاني الإبقاء معا أو الاطمئنان الى وضع الأشخاص في مكان أمين . ولا يتعد المعنى المعاصر الذي نجده للمصطلح في قانون العقوبات عن ذلك كثيرا اذ يقصد به ايواء أو ايداع المتهمين في المؤسسات العقابية أو العلاجية نزولا على أمر النيابة العامة أو القاضي المختص وذلك كإجراء مؤقت يحدد أمر الإيداع مدته التي يجوز اطالتها لمدة أخرى . وان كان في بعض الأحيان يشير الى مجرد التعهد أو الالتزام بالوفاء ببعض المطالب والمسئوليات التي يطلب الى الشخص الوفاء بها . وفي أحيان أخرى باعتباره حكما بدليا عن العقوبة المقررة مثلا في حالة الحكم بالإيداع بمستشفى الأمراض العقلية عند ثبوت عدم المسؤولية الجنائية قبل المتهم .

قاضي الاحالة  
Committing Judge (E.)  
Juge-Commissaire (F.)

الجهة القضائية التي يجوز لها إصدار أوامر الاحالة في الدعاوى المنظورة أمام المحكمة سواء كان ذلك بالاحالة الى المحكمة المختصة أو للتكليف بالحضور ، أو باحالة ملفات الدعاوى أو أية أوراق أو أشخاص ممن لهم علاقة بالقضية قيد النظر .

### تخفيف العقوبة ، الأحكام Commutation (E. F.)

١ — يشير المصطلح الى مجموعة من الأساليب أو الإجراءات الإصلاحية والعلاجية التي تشكل جانباً من رد الفعل العقابي في المجتمعات التي تأخذ بسياسة التفريد العقابي وتنظر الى مرتكب الجريمة على انه شخص وان وجبت مجازاته بالعقوبة المناسبة اقتضاء لحق المجتمع ، الا انه ينبغي مع ذلك الأخذ بيده ومعاونته على طريق العودة الى الحياة الطبيعية من جديد . ومن هنا يمنح القانون القاضي سلطات واسعة ليتخير ما يراه من العقوبات التي تحقق صالح المجتمع وصالح المتهم فاعطاه حرية تقدير هذه العقوبة بين حد ادنى وأقصى ، وغير هذا من الصلاحيات التي تهدف لذات الغرض مثل حق الامر بوقف تنفيذ العقوبة أو تخفيفها .

٢ — يركز هذا الاتجاه على فلسفة اصلاحية تنسم بالطابع الانساني في نظرتها الى العقاب . فالمشكلة بالنسبة الى المذنب لا تنتهي في الواقع بمجرد الحكم عليه وانها الملاحظ أن المحكوم عليهم بعقوبات سالبة للحرية لمحدد معينة ومحددة يفقدون كل امل في اطلاق سراحهم قبل انقضاء هذه المدد التي قد تكون لسنوات عديدة مما يملؤهم بالحقد والمرارة والتقية على المجتمع وكافة قواعد النظام والضبط . ويساعد من انكفاء هذا الشعور ما يروونه من مظاهر التفاضل والتفرقة في توقيع العقوبة ومعاملة

عند الرومان بصفة خاصة . فعلى الرغم من ان مشرعى الرومان قد استمدوا فكرة القانون الطبيعى من المدرسة الرواقية التي قرنته بالقانون الأخلاقى ، فان هذه الفكرة عندما انتقلت الى الرومان اُضاف هؤلاء اليها الكثير نتيجة للظروف والمشكلات التي كانت تواجههم في علاقاتهم بالأجانب . وفي ضوء الفصل الذى اقامه الرومان بين الدولة والفرد واعتبارهم الدولة خلقاً طبيعياً اى ليس نتيجة للتعاقد ، فقد اصبح للقانون الطبيعى من ثم مكانة خاصة عندهم لانه كان لابد من ايجاد نوع من الاتساق بين مبادئه العامة التي هى العدل في ذاته ( مما يعنى عدم التفرقة بين الأفراد والشعوب ) وبين الأمر الواقع وهو تعدد الشعوب وتعدد العلاقات مع هذه الشعوب المختلفة ، ومن ثم استمد الرومان مجموعة من المبادئ المشتركة بين الشعوب المختلفة والتي تعبر عما هو أكثر قرباً الى القانون الطبيعى ، واطلقوا اللفظ ( قانون الشعوب ) عليها ، وكانهم ارادوا بذلك أن يعطوا تبريراً لنظام العبودية الذى لم يكن القانون الطبيعى يسمح به باعتبار أن الطبيعة لم تفرق بين فرد وآخر ، وان يكن قد اقر هذه التفرقة على اعتبار أنه لا يعدو أن يكون في معناه الاصلى والحقيقى قانوناً وضعياً .

— Holmes, Oliver Wendell Jr.; The Common Law, edited by Mark de W. Howe (1881; Repr. 1963).

الغرامة المالية الجنائية التي تطورت حتى أصبحت عقوبة مستقلة قد يحكم بها وحدها عن الجريمة التي تقع من الجاني . وبقي حق المتضرر من الجريمة متمثلاً في التعويض الذي يقتضيه باعتباره مجرد حق مدني له .

٣ - والواقع ان هذه المسيرة التي حدثت من خلالها الفصل بين الفقه الجنائي بغايته التقليدية وهي العقاب وبين الاجراء المدني الذي يجعل من حق المجنى عليه ان يرفع دعوى مدنية مستقلة للمطالبة بالتعويض مقابل ما نزل به من اضرار ، قد أسفرت عن العديد من الصعوبات والخسائر الواقعية فيها يتعلق بتعويض الضحايا. فمن ناحية يتطلب التعويض القيام بكثير من الاجراءات والخطوات النظامية المعقدة التي لا بد من اجرائها في المحاكم المدنية . ومن الناحية الثانية فان الضحايا او الاطراف التي لحقها الضرر قليلاً ما تنجح في الحصول على التعويض المناسب نتيجة اما لعدم مقدرة المجرمين العاديين على الدفع واما لامكانات البعض الاخر منهم على التحايل وقدرتهم على التصرف في ملكياتهم وثرواتهم ونقلها سواء بشكل حقيقي او صوري .

٤ - ويرى البعض ان هذه العقوبة لا ينبغي التوسع في الأخذ بها والاعتداد عليها لأنها لا تصلح لكل الجرائم خاصة بالنسبة لتلك التي يرتكبها القادرون على دفع التعويض والغرامات المالية مهما كانت قيمتها مما يفقد العقوبة خاصية الردع الواجب توافرها على أية حال .

— R. Cross and A. Ashworth, 3rd ed ;  
The English Sentencing System. 1981.

المختبين ، وكان من جراء الانتباه الى ذلك ان بدأت في الظهور الدعوة لمراجعة القانون وتعديله بما يقضى على هذه المساواة .

١ - التعويض او الدية كوسيلة من وسائل رد الفعل العقابي ضد المجرمين عرفته المجتمعات البدائية والقديمة كبديل لعدوات الدم بالنسبة الى بعض الجرائم والانتراعات التي يرتكبها الافراد وتقع من فرد على آخر ولكنها لا تمس كيان المجتمع او مقدساته وحيث كانت قيمة الدية تتوقف على طبيعة المجرم ونوع الضرر الناجم عنه ومن الشخص الذي وقع عليه الضرر ونوعه ومكانته الاجتماعية التي يحتلها في جماعته .

٢ - ومع ظهور الدولة والتطورات التي لحقتها تحولت فكرة التعويض والدية الى العقوبة فأخذت السلطة الحاكمة لنفسها حق العقاب العام الذي حل محل العقاب الخاص واصبحت هي وحدها المختصة بتوقيع الجزاء على الجاني نتيجة لما أحدثته من مساس بالمجتمع ، وبناء عليه بدأت تحجز لنفسها جانباً من الدية او التعويض الذي يحكم به كمقابل لما شاركت به أجهزتها وسلطاتها في اجراءات تحصيلها من الجاني . كما بدأت ( الدولة ) تنجس الى زيادة التعويض لمساهمتها في اجراءات وخطوات المحاكمة . كما أنه مع تناقص نصيب المجنى عليه نشأت فكرة



اضرار تعويضية

Compensatory Damages (E.)

Dommages Compensatoire (F.)

Compensation  
Injury

انظر : تعويض  
ضرر

أهلية ، جدارة ، صلاحية

Competence (E.)

Compétence (F.)

١ - يقصد بذلك المصطلح حالة تتعلق بقدررة الشخص وصلاحيته للوفاء باحتياجات حياته الأساسية والقيام بالنشاطات العادية التي تتطلبها الحياة اليومية بطريقة سليمة .

وتنقسم الأهلية الى نوعين الاول أهلية وجوب والثاني أهلية اداء . ويقصد بأهلية الوجوب صلاحية الشخص لاكتساب الحقوق والتحمل بالالتزامات أي صلاحيته لأن يكون طرفا ايجابيا أو سلبيا في الحقوق وهي مسألة ترتبط بالشخصية القانونية التي تثبت بمقتضاها بعض الحقوق له وبعض الواجبات أو الالتزامات عليه .

٢ - أما المقصود بأهلية الاداء فهي صلاحية الشخص وقدرته على التعبير عن ارادته تعبيراً حراً تسترتب عليه آثار قانونية ، بمعنى صلاحيته للقيام بالأعمال القانونية وهي مسألة لا تثبت - كما هو الحال في أهلية الوجوب - لجميع الأفراد حيث أنه ليس لكل الأفراد القدرة على

التعبير عن ارادته تعبيراً يرتب نتائج قانونية وانما يلزم لأجل ذلك أن يتوافر للشخص قدر من التمييز والادراك الذي يجعله قادراً على التعبير عما تهدف اليه ارادته تعبيراً منتجاً لأثر قانوني .

٣ - وبالرغم من أن التصرفات القانونية هي النطاق الطبيعي لأهلية الاداء ، إلا أنه قد يحدث في بعض الأحيان ما قد يؤثر في هذه الأهلية أي في القدرة أو الصلاحية للتعبير عن الإرادة تعبيراً منتجاً للأثر القانوني ، ويكون هذا إما لانعدام الأهلية في بعض الأحيان أو لنقصها وإما لوجود مانع من موانع هذه الأهلية وهذه مسألة من أكثر المسائل تعقيداً واثارة للخلافات الفقهية حيث يتوقف على اعتبارها التحديد السليم لا للمسئولية الجنائية فحسب وانما لكافة التصرفات التي يدخل الشخص طرفاً فيها ، ذلك أن الأساس في المسئولية الجنائية هو ذلك الادراك والتمييز أي قدرة الشخص على تعرف ما يمكن أن تؤدي اليه تصرفاته من نتائج . وعليه فإن انتفى الادراك انتفت المسئولية الجنائية إذ لا يعقل أن يسأل الشخص عن أفعال تصدر منه ولا يستطيع أن يدرك نتائجها .

٤ - وكما حدد القانون احكام أهلية الاداء ارتباطاً بمراحل السن المختلفة منذ أن يبدأ الإنسان صغيراً غير مميز الى أن يبدأ تمييزه حتى ينضج ويبلغ سن الرشد ، فقد حدد كذلك ما قد يطرأ على هذا التمييز من عوارض الأهلية وشذنتها أي ما قد يعدها تساهلاً أو ينقصها قاصداً بذلك تلك الظروف التي تعتبر مانعة لمزاولة مختلف التصرفات القانونية أو على الأقل

الا اذا كان صادرا من السلطة التشريعية ويترتب على فقدان القاعدة الاجرائية لهذه الشرعية ما يمس بالضمانات التي تكفلها القوانين اما لحماية الحرية الشخصية او لكفالة سلامة الاشراف القضائي على الاجراءات الجنائية مما يؤثر في سير العدالة . والاشكال القانوني يعني عدم الوضوح او التعقيد او التداخل والتشابك مما يترتب بالضرورة على وجود مثل هذا الظرف الذي لا تتوافر له هذه الشرعية الاجرائية ، وذلك اما لعيب يمس وجوده الاجرائي القانوني نتيجة للاخلال بجوهره او بمصره القانوني ، واما لعيب يمس صحته الاجرائية بسبب الاخلال بالضمانات التي يكفلها القانون للأشخاص وللأشراف القضائي ، وكله على أية حال مما يصح موضوعا للطعن والدفع والاستشكال والبطلان .

### الجرائم المستمرة ( مركبة )

Composite (E.)

Composé (F.)

من الفعل اللاتيني Compositus بمعنى مستمر أو مركب ، ويقصد به هنا ان الجريمة تعتبر مستمرة طالما كان الاعتداء على المصلحة التي يحميها القانون مستمرا وهو ما يتطلب استمرارا في النشاط الاجرامي للجناة .

### مصالحة ، تسوية ، اتفاق

Compromise (E.)

Compromis (F.)

يستخدم المصطلح ليشير الى نوع

بعضها . وقد انقسمت عوارض الاهلية في التشريع المصري الى طائفتين بالنظر الى اثرها في اهلية الشخص فهناك ما يعدم الاهلية كالجنون والعتة وهناك ما ينقص الاهلية فقط كما في حالات السفه والغفلة .

واذا نحن نحينا جانباً ما يرتبط من اجراءات بعدد من التصرفات المدنية فينبغي القول بأن جانباً ضخماً من الاحكام المقررة في كثير من التشريعات الجنائية قد كشف عن اهتمام متزايد بهذه الفات ، وذلك على الرغم من الاعتراف بكافة الصعوبات التي مارالت تعترض جوانب التطبيق العملي خاصة من حيث ما تذهب اليه بعض وجهات النظر الأكثر تقدمية والتي تحاول التوفيق بين مراعاة الاعتبارات العلمية والفقهية واحترام المبادئ التقليدية للقانون الجنائي من ناحية ، والمعاملة الخاصة التي ينبغي ان يعامل بها هؤلاء والتي تستدعي المزيد من تعاون رجال القانون والطب والاجتماع والطب العقلي والنفسى من ناحية ثانية ، ليس فحسب لغاية ارضاء الشعور بالوفاء بحق المجتمع في القصاص من الجاني ، وانما ان يتم ذلك في اطار وضعية عقلية والنفسية التي اثرت بادىء ذي بدء في قدرته على الادراك والتبني السليمين .

انظر : قصد جنائي

Criminal Intention

Responsibility مسئولية

### اشكال ( قانون )

Complication (E.F.)

المعمل الاجرائي لا تكون له شرعيته

## جرائم الكمبيوتر

Computer Crimes (E.)

Crimes de Computre (F.)

لم يستخدم هذا المصطلح في علم الاجرام الا حديثا جدا مع الانتشار الهائل في أجهزة الكمبيوتر والالكترونيات عموما . فقد انتبه علماء الاجرام وبخاصة في السنوات القليلة الأخيرة الى خطورة هذه الأجهزة من حيث امكانية استخدامها لأغراض الجريمة عن طريق التدخل في برمجتها بغية الحصول على المعلومات التي تسهل ارتكاب الجريمة بنجاح .

ويرى هؤلاء العلماء أن إمكانات الكسب الهائلة المتوقعة من جراء استخدام هذه الأجهزة بالإضافة الى انتشار التعليم الفني والتدريب المتزايد على استخدامها مما يمثل في النهاية تهديدا بظهور أبشع الجرائم وأكثرها حذقا وفكاءا أن لم يرشد هذا الاستخدام بقيم اجتماعية قوية .

## دليل قاطع

Conclusive Evidence (E.)

Evidence Concluant (Conclusif) (F.)

انظر : اثبات ، دليل

Demonstration

Evidence قرينة ، اثبات

Condemn (E.)

يحكم على ، أدانة

Condamne (F.)

يرجع المصطلح الى الأصل اللاتيني Condemnare ويقصد به اصدار الحكم

من التوافق الذي يتم بين الأفراد أو الجماعات التي ينشأ فيها بينها شكل أو آخر من أشكال النزاع أو الصراع الذي لا يسهل حله الا عن طريق تنازل الأطراف المختلفة عن قدر من مطالبه الأساسية في سبيل الوصول الى موقف يتسم بعدم التعارض أو الصراع ولو ظاهريا على الأقل لحين تتغير موازين القوى ومن ثم فقد تطفو الصراعات ومظاهر المنازعات على السطح من جديد .

## انحراف قهري

Compulsive Deviance (E.)

Déviation Coercitif (F.)

حالة تتخذ فيها الاستجابة للمثير سلوكا انحرافيا لا يستطيع الفرد مقاومة الانفعال اليه والاقدماء على اتبائه نتيجة للوقوع تهما تحت تأثير مشاعر الحصر والقلق . ويتميز مثل هؤلاء الأشخاص بالتسلط والنزعات العدوانية التي يعجزون حيالها عن ضبط سلوكهم الانحرافي على الرغم من العقوبات التي قد يلقيونها نتيجة لهذا ، على ما نرى في حالات ادمان المخدرات بصفة خاصة وفي الاعتداءات التي قد تكون موجهة اما الى الذات بسبب الشعور المتعنت بالخزي وتائب الضمير أو على الاقل محاسبته الدقيقة بالفسه الحساسة ، واما الى الآخرين في صورة سلوك عصائبي قهري كان يقدم على السرقة مثلا أو اشعال النار في ممتلكات الغير .

Anxiety

انظر : حصر ، قلق

شرط  
Condition (E.F.)

شرطى ، تحت شرط ، بشرط ان  
Conditional (E.)

التدليل على ذلك على نظريته في ابعاد الشخصية الانسانية التى وضع فيها عدة أقطاب تمثل للانطواء في مقابل الانبساط والعصابية في مقابل قوة الانا او الاتزان الانفعالى ، والذهانية في مقابل السواء ثم وضع شخصية المجرم في وضع يقع بين قطبي الانبساط والعصابية الخاصين بالبعدين او العاملين الاولين اللذين اعتبرهما الاساس في تصنيف الشخصية الانسانية العادية ( غير الذهانية ) على حين وضع في مقابلهم مرضى القلق والوساوس الذين يحتلون موضعا اقرب الى قطب الانطواء ، بينما وضع الهستيريين في موقع يتوسط اولئك وهؤلاء .

٣ - وعلى وجه العموم فان الكثيرين من السيكلوجيين يعتقدون تمام الاعتقاد ان الاشراف هو الاجراء او الوسيلة الوحيدة التى يمكن بها تغيير ردود افعال الكائن العضوى وسلوكياته تجاه البيئة وذلك عن طريق التجربة والتعلم .

— H.J.Eysenck; Crime and Personality, 3rd. ed. 1977.

— Kimble, G. A; Hilgard and Marquis.: Conditioning and Learning. 2d ed. 1961.

انظر : انبساط / انطواء  
Extraversion - Introversion

شرط  
Condition (E.F.)

انظر : شرطى ، تحت شرط ، شرط ان  
Conditional

بالادانة او النطق بالعقوبة المناسبة لمجرم ثبت اسناد ارتكابه الى المتهم . ومن الواضح ان مرحلة النطق بالعقوبة او تحديد العقوبة تجيء عادة بعد المرحلة التى تثبت فيها ادانة المتهم ومسئوليته عن الجريمة في ضوء ما تم من اجراءات التحقيق .

شرطى ، تحت شرط ، بشرط ان  
Conditional (E.)  
Conditionnellement (F.)

١ - يشير هذا المصطلح في علم النفس الى الاختلافات الفردية في الاستجابة للمثيرات او للعمليات الاشرافية التى يقصد بها عادة عملية محددة للتعليم عن طريق عقد وتقوية روابط بين عدة مثيرات معينة والاستجابات لها ، بما في ذلك نظام المثوبة والعقاب للحصول على اسلوب مرغوب فيه . وثمة نظريتين تسودان في هذا المجال اولاهما النظرية التقليدية التى ترجع الى ايفان بافلوف Pavlov وثانيتهما النظرية الوسيلىة Instrumental لتعديل الاتجاهات والحصول على نتائج محددة مطلوبة ويقودها ثورنديك Thorndike .

٢ - ويعتبر ايزنك Eysenck الالماني الاصل من اوائل العلماء الذين ربطوا هذه النظرية بموضوع الجريمة والاعتراف ، فقد اعتقد ان الاختلافات في القابلية للتعليم الشرطى في الطفولة ترتبط ارتباطا وثيقا ومباشرا بالاجرام والاتجاهات الاجرامية لدى الكبار ، واعتمد ايزنك في

فاذا التزم المفرج عنه بهذه الشروط ولم يبلغ انفراجه المشروط حتى التاريخ الذى كان مقررا لانتهاء مدة عقوبته أصبح الانفراج نهائيا .

### أحكام مشروطة

Conditional Sentences (E.)  
Sentences Conditionnelles (F.)

١ - يشير المصطلح الى نوع من الأحكام الصادرة بالإدانة ولكن يتعلق بتنفيذها ، وذلك على أنها بدليل لعقوبة الحبس قصير المدة . وتدخل ضمن هذه الأحكام المشروطة العقوبات المعلق تنفيذها على شرط ، وأيضا الاختبار القضائي ، وتأجيل النطق بالحكم وهى أحكام تمثل بالنسبة الى مختلف أحكام الإدانة وبخاصة فى الدول الأوروبية نسبة غالبية مما يؤكد اتجاه التشريعات الجنائية المعاصرة الى التقليل والابتعاد بقدر الامكان عن اصدار أحكام بعقوبات حبس قصير المدة .

٢ - الملاحظ على الرغم مما سبق ان نسبة الأحكام بوقف التنفيذ اقل بكثير فى مصر عنه فى هذه الدول الأوروبية ، ذلك على الرغم من توافر الشروط التى توسع من امكانية الأخذ بهذا الاتجاه ، وهى شروط من المرونة بحيث تستطيع المحاكم مراعاتها دون ما خوف من المساس بقضائها حيث ينص القانون على أنه يجوز للمحكمة عند الحكم فى جنالية أو جنحة بالغرامة أو الحبس مدة لا تزيد على سنة ان تأمر فى نفس الحكم بايقاف التنفيذ ، اذا رأت من اخلاق المحكوم عليه أو ماضيه

### انفراج شرطي

Conditional Release (E.)  
Relâchement Conditionnel (F.)

١ - وسيلة استخدمتها النظم العقابية المتطورة للحد من مساوئ الإبقاء فى المؤسسات العقابية لفترات طويلة قد يكون لها آثارها السيئة التى تعوق إعادة تأهيل السجين وتقويمه . وبمقتضى هذا النظام الشائع يقضى السجين فى المؤسسة العقابية فترة معينة من العقوبة يتقرر بعدها اخلاء سبيله والانفراج عنه قبل انتهاء المدة المحكوم بها عليه .

٢ - يخضع نظام الانفراج الشرطي كما هو مأخوذ به فى غالبية التشريعات الى مجموعة من القواعد والشروط اذ يتقرر فى ضوء الملاحظات والتقارير التى تؤكد حسن سير وسلوك المحكوم عليه بمعنى ان حسن السير والسلوك هو شرط اساسى لهذا النوع من الانفراج .

٣ - وفى كثير من التشريعات فان الانفراج الشرطي لا يتطلب بالضرورة وضع المفرج عنه تحت الاشراف أو المراقبة ، ولكن يكفى فى العادة بتحديد الشروط والواجبات التى يرى الزامه بهراعاتها والتى يصدر بها قرار من الجهة المعنية (وزير العدل فى التشريع الجنائى المصرى) وهى شروط وواجبات لابد من التقيد بها بكل دقة وذلك لضمان حسن سيره وسلوكه ، فاذا ما اقدم المفرج عنه على مخالفتها لى الانفراج وأعيد الى السجن ليكمل المدة الباقية من العقوبة الأصلية ،

الجرائم ذات الوضعية الخاصة جدا لما تظهله من مساس بالكيان الاسرى بكله وما تثيره بالتالى من اذى يصيب العلاقات ، لذلك اتجهت غالبية التشريعات الى تقرير وجوب رضا الزوج عن رفع الدعوى الجنائية وعن التنازل عنها حرصا على رعاية هذه المصالح والعلاقات .

## Confession (E.F.)

## اعتراف

١ - يشير المصطلح فى القانون الجنائى الى اقرار المتهم على نفسه بأنه مرتكب للوقائع المكونة للجريمة كلها او بعضها . وبذلك يختلف الاعتراف عن الشهادة فى أنه يتضمن اقرارا باسناد الوقائع اليه هو نفسه وعليه فلا يعتبر اعترافا وانما شهادة بالمعنى الواسع للمصطلح ما يصدر منه على غيره من المتهمين .

٢ - للاعتراف وجهين لهما اهميتهما فى الدعوى . فهو يجمع بين كونه اجراء يباشره المتهم ، ودليل تأخذ به المحكمة . فالادلاء بالاعتراف امام المحكمة هو فى الواقع اجراء من اجراءات الاثبات ، على حين يعتبر مضمون الاعتراف فى ذاته دليلا مما تعتمد عليه المحكمة . ولكن نظرا للشكوك التى مازالت تحيط بمسألة صدق الاعتراف ونظرة الكثيرين اليه على أنه دليل تحيطه الشبهات اولا لارتباط تاريخ الاعتراف بالتعذيب كاداة للاستجواب والحصول عليه وثانيا لأنه يصعب الاقتناع تمامها بأن المتهم انها يقدم بيديه دليل اذنته ، فقد حدد المشرع عددا من الشروط التى

او سنه او الظروف التى ارتكب فيها الجريمة ما يشير الى الاعتقاد بأنه لن يعود الى مخالفة القانون . ذلك بالإضافة الى ما يقرره معظم الفقهاء من أن الحكم بايقاف تنفيذ العقوبة قصيرة المدة له اكبر الأثر فى تخفيض نسبة العود .

— Bouzat, et Pinatel; Traité de Droit Pénal et de Criminologie. Tome. III. Paris. 1963.

انظر : ظروف مخففة

Mitigating Circumstances

Probation الاختبار التأديبى

## تجاوز عن حياة الزوجة

Condone

(E.)

Indulgence de L'infidélité Maternel (F.)

١ - بالرغم من أن غالبية التشريعات لا تجيز تحريك دعوى الزنا الا بناء على شكوى من المجنى عليه ، فانها تعطيه فى الوقت نفسه الحق فى أن يعفى او يتنازل عن الدعوى فتتقضى بهذا التنازل أو العفو . بيد أن هذا الحق القانونى يشير قضية ما اذا كان هذا التجاوز أو التنازل من قبل الزوج عن الدعوى ضد الزوجة مما يعنى أن الزنا جريمة شخصية ولا تعنى غير الزوج المثلوم الشرف .

٢ - على الرغم من اختلاف الآراء بهذا الصدد فالراى الغالب يقرر ما هو عكس ذلك وانها كل ما فى الأمر هو أن هذه الجريمة ( الزنا ) لما كانت من

والعشرينات الاول من هذا القرن اهتماما بالغا بظاهرة الصراع في المجتمع وضربوا بسهم وافر في تحليل مظاهره وأنماطه وأشكاله المختلفة ، كالصراع بين شخصين أو جماعتين أو طبقتين اجتماعيتين أو حتى بين الدول المختلفة . وسواء كان هذا الصراع مباشرا وكشوفيا أو غير مباشر وضمني أو غير مكشوف . وفي كل هذا أرسى الرواد الأوائل وبخاصة أولئك الذين تأثروا بالداروينية الاجتماعية Social Darwinism وبالانتماءات

التطورية البيولوجية عموما ، الكثير من المبادئ والمفولات التي تكشف عن طبيعة التناقضات ومظاهر الصراع في الحياة الاجتماعية ، وبرزت في هذا الصدد اسماء سمر Sumner (١٨٤٠/ ١٩١٠) الذي قدم مفهوم الاعتداد بالجنس Ethnocentrism وما يتصل به من مظاهر الكراهية والاستعلاء والنفور ، وكذلك والتر باجت Bagehot ( ١٨٢٦ / ١٨٧٧ ) وجيمس فنتش Gamplowicz ( ١٨٣٨ / ١٩٠٩ ) وراتسـنـهوفر Ratzenhofer ( ١٨٤٢ / ١٩٠٤ ) الذين دارت كتاباتهم حول العنصرية والجماعات السلافية والمخلقة وعناصر القوة والمبادئ التي يقوم عليها بقاؤها واستمرارها وتقدمها وتأثرهم في هذا كله بالكتابات الماركسية خاصة فيما يتعلق بالنظرة الى الطبقات الاجتماعية وما يقوم بينها من مظاهر الصراع مما يمكن القول معه بأن هذه الجهود جميعها كانت بمثابة الخطوات الاولى نحو اقامة نظرية ضخمة في الصراع الاجتماعى انطلوت على الاقل

يتوجب توافرها للاطمئنان الى صحة الاعتراف وسلامته وهى الاهلية الاجرائية والارادة الحرة الواعية ووضوح محتوى الاعتراف او مضمونه واستناده (الاعتراف) الى اجراءات صحيحة كأن تطلع المحكمة المتهم على حقه في ان يتكلم او يلتزم الصمت او يستشير محاميه . وعلى العموم فان لهيئة المحكمة ان تظمن الى اعتراف المتهم في ضوء تقديرها له والتحقق من توافر شروط صحته وهو اطمئنان مشروط باقتناع القاضي بصحة الاعتراف وبصدقه معا .

Conflict (E.)

صراع

Conflict (F.)

١ - الصراع من اخطر العمليات الاجتماعية Social Processes التي يطلق عليها علماء الاجتماع العمليات الاجتماعية المفرقة أو المفككة Dissociative باعتبارها معبرة عن مدى تناقض بل وتصادم القوى الاجتماعية بما يؤدي الى الاختلال والتفكك والاتحلال .

وبالرغم من أن بعض العلماء قد نظروا الى الصراع على أنه نوع من المنافسة أو هو مظهر متطرف من المنافسة الحرة ، فان التحليل الموضوعي للصراع يكشف عن وجود خصائص ذاتية مميزة مثل خاصية الوعي الذي يعتبر شرطا ضروريا للصراع ولا يعتبر كذلك بالنسبة للمنافسة التي كثيرا ما تتم بطريقة لا شعورية .

٢ - اهتم علماء الاجتماع وبخاصة في اخريات القرن التاسع عشر

{ — وبالمثل فقد انتهى داهرنдорف Dahrendorf إلى أن أخطر مظاهر الصراع وابعدها أثرا في كل النظم الاجتماعية ما اتصل بتوزيع القوى والسلطة أكثر منه ما يتصل برأس المال ، وذلك على اعتبار أن العلاقة بين السيطرة والخضوع أو التبعية هي ما تخلق أقصى الظروف التي تتضارب فيها المصالح وتتعارض .

وعموما فقد بدأ وضحا مع السبعينات من هذا القرن تخطى الاتجاه الوظيفي عن موقفه التقليدي فيها يتعلق بعدم تركيزه على ظاهرة الصراع في المجتمع وإن كان هذا العقد قد شهد أيضا نوعا من الأحياء الحقيقي لكافة القضايا التي أثير بها ماركس وفيبر الدراسات في الموضوع بما يعنيه ذلك من إعادة قضية الصراع إلى مكانها التقليدي في قلب النظرية الاجتماعية والتحليل النقدي الاجتماعي .

- Coser, L.; The Functions of Social Conflict. N. Y. Free Press. 1956.
- Dahrendorf, R.; Class and Class Conflict in an Industrial Society. London, Routledge & Kegan Paul, 1959.
- Nye, Robert, D.; Conflict Among Humans. 1973.
- Rex, J.; Social Conflict : A Conceptual and Theoretical Analysis, London. Long man. 1981.

#### Aggression

انظر : عدوان

مبسط اجتماعي

#### Social Control

في بعض جوانبها على كثير من الأفكار والتصورات المثمرة .

٣ — ولقد مثل جورج زيمل Simmel ( ١٩١٨/١٨٥٧ ) على الرغم من اتجاهه الصوري والتحليلي إضافة كبيرة في تعميق مفهوم الصراع . فمئذ أوائل القرن العشرين كانت كتاباته عن الصراع والتدرج الاجتماعي Social Stratification ذات تأثير بعيد في كثير من العلماء الذين ظهروا من بعده خاصة على ما نجد في مؤلف لويس كوزر Coser « وظائف الصراع الاجتماعي » ( ١٩٥٦ ) الذي أعاد الاهتمام مرة أخرى بأعمال زيمل في هذا المجال ، وكان بمثابة هزة عنيفة للكثير من أفكار المدرسة الوظيفية التي كانت تتجاهل بشكل ملموس ظاهرة الصراع في مقابل اهتمامها الشديد بمقولة التوازن الاجتماعي . وما كادت تأتي الخمسينات والستينات من القرن الأول وكان عدد لا بأس به من الاجتماعيين يسعون جاهدين إلى أحياء ما أطلقوا عليه نظرية الصراع Conflict Theory لتقوم في وجه الاتجاه أو الاتجاهات الوظيفية السائدة ومحاولين الذهاب بكل ماركس وجورج زيمل إلى أقصى ما تهدف إليه أفكارهما وبادؤهما الأساسية على الرغم من الاختلافات بينهما في وظيفة الصراع وغايته ، على اعتبار أن وجهة نظر زيمل تذهب إلى أنه مضمون وظيفي وهو على أية حال المنظور الذي تبناه كوزر على ما سبقت الإشارة .



— عادل عازم ، النظرية العامة في ظروف  
الجريمة . القاهرة . ١٩٦٦ .

— Heck, Philipp.; The Jurisprudence  
of Interests.

Conflict : مراع  
Interest Group جماعة مصلحة

Conformity (E.) امثال ، مطابقة  
Conformité (F.)

١ — يعبر المصطلح عن اتفاق  
أو مطابقة السلوك لتوقعات الجماعة التي  
يعتبر الفرد عضوا فيها ولما يسودها من  
أنماط سلوكية مقررة وقواعد وقيم  
ومعايير . وفي هذه الحالة يوصف السلوك  
بأنه سلوك يمثل بمعنى أن عدم المطابقة  
يعنى إذن الابتعاد أو الانحراف عن هذه  
المحددات جميعها ومن ثم يوصف السلوك  
بأنه سلوك غير ممثل

٢ — وقد مثلت فكرة المطابقة  
أو الامثال هذه أحد الأفكار الرئيسية التي  
دارت من حولها معظم كتابات الضبط  
الاجتماعي ، وذلك على اعتبار أن الفرض  
من وراء الضبط ليس هو مجرد التدخل  
العشوائي أو العفوي الذي يعكس الرغبة  
في السيطرة أو التسلط على الآخرين ،  
ولكنه نظام يهدف الى إيجاد التوافق  
والتوافق مع النظم والقيم الثقافية  
والاجتماعية السائدة في المجتمع بما يتضمنه  
من ميكانزمات لها القدرة على كف  
الأشخاص عند مخالفتهم لتلك النظم والقيم  
والخروج عليها .

## مراع المصالح

Conflict of Interests (E.)

Conflit D'intérêts (F.)

١ — يشير المصطلح الى المحاولات  
والمنازعات وصور الكفاح التي قد تكون  
مباشرة وظاهرة او خفية وغير مباشرة  
والتي تقوم بين الانهملات المختلفة التي  
تتبلور حول موضوعات او اهداف معينة  
تعكس في الأغلب مصالح اقتصادية بذاتها  
لهذه الجماعة او تلك وتعتبر محاولة  
الاستئثار بهذه المصالح ( المنافع ) بؤرة  
هذا النزاع المقصود الذي لا يهدأ له أوار  
الا بالتغلب على طرف من أطراف النزاع  
والقضاء عليه . وتتبلل المخاطرة البالغة  
لهذا الوضع فيما قد يلجأ اليه أصحاب  
هذه المصالح المتصارعة من أساليب  
ووسائل غير مشروعة لتحقيق اهدافها .

٢ — والمصالح يقسمها جمهور  
الفقهاء عادة الى مصالح فردية ومصالح  
عامة او اجتماعية. والمتفق عليه أن محور  
الاهتمام القانوني يتمثل في المصالح  
الاجتماعية بصفة خاصة . ومع التسليم  
بأن ثمة تعارض وصراع فيما بينها فإن  
القانون ينبغي أن يقوم بدور حاسم في  
تنظيم هذه المصالح وفي التوفيق بينها وأن  
كان هذا الموقف يعكس تناؤا واضحا  
حيث يؤكد البعض أن القانون نفسه إنما  
يضطرب في أحيان كثيرة الى تغليب إحدى  
المصالح المتصارعة الأمر الذي يثير بالتالي  
مسألة المعيار الذي يمكن قياس أهمية  
هذه المصلحة او تلك في ضوءه .

vin, eds.; Group Dynamics : Research and Theory. 3rd ed. 1968.

— Merton, R. K.; Social Theory and Social Structure. rev. ed. 1957.

— Parsons, T.; The Social System, 1951.

انظر : ضبط اجتماعي

Social Control

### Conscience (E.F.)

### ضمير

١ — مصطلح يشيع استخدامه في علوم النفس والأخلاق بصفة خاصة وان كان يكتسب مضمونا معينا في علم الاجتماع عندما يقصد به ذلك المستوى الأخلاقي للشخص الذي يتكون نتيجة لخبراته وتفاعله مع الجماعة وبخاصة في مرحلة الطفولة وهو لا يزال موضوعا لأوامر ونواهي أساليب التنشئة الاجتماعية التي تفرس فيه قنينا ومعايير اجتماعية ستبقى كحدودات لسلوكه الاجتماعي الى حد بعيد كما سوف تتدخل في تحديد استجاباته لكل ما يتصل بالسواء والانحراف والصواب الخطأ .

٢ — وللمفهوم أهمية خاصة فيما يتعلق بموضوع الشهادة ، حيث يتوقف مصير المتهم في كثير من الأحيان على مضمون الشهادة التي يدلي بها أحد الناس . ومن هنا يرى البعض تعريف الضمير بأنه القدرة على صياغة الأحكام الأخلاقية ، حتى وبالرغم من التسليم بكل ما قد يقف أمام كمال هذه القدرة خاصة في مسألة كسالة الشهادة التي أشرنا إليها .

٣ — والمفهوم له من غير شك فائدة بالغة في تحديد السلوك الانحرافي . فالسلوك الانحرافي بوجه عام هو السلوك الذي يفشل في الامتثال والخضوع للمستويات المحددة ومن ثم فيكون الضبط الاجتماعي هو العملية التي يرجع بها السلوك الى الدرجة المعترف بها للخضوع للمعيار في الجماعة وهو ضبط متناسب شدته مع درجة الانحراف ذاتها .

ولقد انعكس هذا المفهوم في معظم كتابات المدرسة الوظيفية الحديثة كما تتجلى بصفة خاصة عند تالكوت بارسونز . ففي كتابه النسق الاجتماعي ، تتضح صلة المفهوم بمفهوم الانحراف وذلك عندما حدد الضبط بأنه رد فعل المجتمع على السلوك الفردي المنحرف بقصد اعادة التوازن الى النظام الاجتماعي . وبناء عليه يمكن النظر الى هذه العلاقة من ناحيتين الأولى من وجهة نظر الفرد ( الفاعل actor ) حيث يكون الضبط دافعه الرد على السلوك المنحرف الذي يخرق قيمة ما ، في حين أنه من وجهة نظر النسق هو مجموعة القوى التي تحقق له استعادة توازنه . وكان الانحراف أو السلوك المنحرف يبدأ اذن عندما يجبط الفاعل التوقعات المنتظرة منه ، الأمر الذي يستدعي ظهور ميكانيزمات الضبط الاجتماعي بوصفه العملية أو الميكانيزم الذي يعارض الاتجاهات الانحرافية ويصايرها .

— Cartwright, Dorwin, and Zander, Al-

والسياسية والدينية كوسائل تتضمن القدرة على الكف والتوجيه .

٣ - ويسود العلم الاجتماعي اليوم اتجاهان رئيسيان بصدد قضية النظام الاجتماعي أحدهما يضم أولئك الذين يؤكدون على دور القهر Coercion أو القسر والإرغام كأساس لازم للنظام الاجتماعي وثانيهما يضم الذين يرون ضرورة توافر قدر معين من القبول أو الاتفاق على القيم الاجتماعية والمعايير على اعتبار أنها تمثل العود الفكري للنسق القيمي الذي يمكن من خلاله وبواسطته تأكيد النظام والحفاظ عليه . ولا تكاد معظم نظريات النظام الاجتماعي تخلف فيما بينها في تصورها لأسس النظم الاجتماعية والذي عبرت عنه في مصطلحات إما القبول المعيارى أو القهر الفيزيقي .

وبقدم لنا علم الاجتماع البارسونزى نونجا للتحليل المتعمق لمسألة النظام في مصطلحات القيم النهائية أو القصوى التي يشارك فيها الأفراد ويعتقونها ويتم استمراجهم لها نتيجة للخبرات المشتركة الناجمة عن التثنية الاجتماعية التي تقدمها الأسرة على وجه الخصوص .

٤ - وبالرغم من التسليم بأهمية وجود قدر من الاتفاق حول المسائل الحيوية وذلك على اعتبار أنها مكون ضرورى من مكونات النظام العام ، إلا أنه من العسير واقعيًا تحقيق اتفاق أو اجماع أو قبول مطلق خاصة في المجتمعات الحديثة . كما أن طبيعة هذا الاتفاق وكذا حدوده ومدها فيما يتعلق بالقيم الاجتماعية

— Bier, W. C. ed.; Conscience : Its Freedom and Limitations. 1971.

### جريمة تضامن ( بالاتفاق )

Consensual Crime (E.)

Crime Consensuelle (F.)

انظر : جرائم دون ضحايا

Crimes without Victims

### اجماع ، قبول (E.F.) Consensus

١ - مثلت قضية النظام الاجتماعي Social Order والكيفية التي يحافظ بها المجتمع أو الجماعة الاجتماعية على استقرارها واستمرارها إحدى القضايا المحورية التي طالما شغلت أذهان علماء الاجتماع والفلاسفة الاجتماعيين وشاركمهم في هذا نفر من فلاسفة السياسة وفقهاء القانون وهم يعالجون القوى المسيطرة على السلوك الجماعى أو مظاهر السلطة والتبرير السياسى أو وهم يناقشون أصول الجزاء القانونى بوجه عام .

٢ - وفى العصر الحديث عالج أوجيست كونت فكرة النظام فى المجتمع ودور المعرفة والدين والأخلاق فى تحقيقه . كما ركز أميل دوركايم وأعضاء المدرسة الفرنسية الاجتماعية بصفة خاصة على دراسة الرموز الجمعية والقيم والأفكار والمثل وآثارها فى تماسك الجماعات والمجتمعات ، على حين أبرز علماء آخرون مثل هيربرت سبنسر أهمية النظم الطبقية

— Cohen, P. S.; Modern Social Theory.  
London. Heinemann. Educational  
Books. 1968.

### قبول نموذجي للقانون

Consensus model of Law (E.)  
Consentement Type de la Loi (F.)

١ — في إحدى الدراسات الشهيرة  
لسنرلاند Sutherland قوله مؤداه انه  
عندما تكون الأعراف كافية في مجتمع من  
الجماعات فلن تكون هناك حاجة الى  
القانون وعندما تصبح الأعراف غير كافية  
فان القوانين تعتبر بلا فائدة وعديمة  
الجدوى

Sutherland, Edwin H., and Donald)  
R. Cressey.; Principles of Criminology,  
7th, ed.; Philadelphia : J. B. Lippincott  
1966. P. 11).

وسواء كان الأمر كذلك ام لا فان  
هذه الاشارة الذكية ، تشير الى قضية  
هامة هي الى اى مدى يعكس القانون  
النسيج الاخلاقي للمجتمع او الى اى مدى  
يعتبر القانون معبرا عن مواقف المجتمع  
وآرائه وقيمه واخلاقياته ؟ وليس من  
شك في ان القضية لا يمكن ان تؤخذ على  
هذا النحو من التبسيط الزائد نظرا  
للمتضمنات العديدة التى تعكسها هذه  
التساؤلات ، فقد يكون القانون — من  
ناحية — انعكاسا حقيقيا او بلورة صادقة  
للأعراف وفي هذه الحالة فان المؤكد هو  
ان يصبح القانون ، حتى وعلى الرغم من  
الادعاء بعدم ضرورته الجوهرية ، معيارا  
للخير او القبول العام . اما اذا كان القانون

في المجتمع الانسانى مسألة مما تثير بدورها  
العديد من المناقشات والخلافات في النظرية  
الاجتماعية . فهناك على سبيل المثال  
العديد من البحوث الامبريقية التى ابرزت  
ضرورة الابتعاد عن التفسير المثالي لاصل  
القيم وتطورها واهمية ان توضع القِيمة  
في اطارها الاجتماعى والموضوعى اى  
الاعتراف بأنها نسبية ومتغيرة في الزمان  
والمكان .

٥ — وعلاوة على ذلك فان قبول  
القيم لا يمكن ان يوصف بأنه قبول علم  
على مستوى المجتمع بأكمله ، ولكنه  
بالأحرى تقبل جزئى او عملى لأجل غاية  
عملية او أخرى . ومن المهم بهذا الصدد  
الانتباه الى ان هذه القيم قد تظل قائمة  
الى ان تصطدم بها متطلبات النمو والتطوير  
فيقود ذلك الى ظهور قيم جديدة تعكس  
في الأغلب المصالح الأساسية للطبقات  
المسيطرة . وفي هذا الاتجاه نجد ان  
النظرية الماركسية بصفة خاصة قد انتقدت  
انتقادا عنيفا مختلف المواقف التى تكفى  
بالتقول بأهمية الثقافة والقيم الاجتماعية  
كاساس للنظام الاجتماعى مؤكدة بدلا من  
ذلك على ضرورة ان توضع المسألة برمتها  
في مكائنها الصحيح في اطار الصراع بين  
القوى والعوامل الاجتماعية المختلفة  
والصراع الطبقي بصفة خاصة . وذلك  
على اعتبار ان المجتمع — اى مجتمع —  
هو نتيجتكلمن مقولتى التفاعل الاجتماعى  
اى الصراع والتوافق معا .

— عزت حجازى ، مفهوم الضبط الاجامى، م.ح.ق.  
المعد الثالث ، مجلد ١٢ ، نوفمبر ١٩٦٤ .

والحفاظ عليه وما القانون سوى الآلية الرئيسية لتحقيق هذه الغاية . ان القانون بالنسبة الى روسكو باوند هو نوع من الهندسة الاجتماعية توجه الى تحقيق التماسك الاجتماعي . وعليه يلزم ان دراسة القانون الواقعي الحي Living Law او القانون كما يمارس وظيفته في الواقع والتطبيق .

٤ - ولكن ريتشارد كويني Quinney يقدم من الطرف الآخر نظرية الصراع في القانون او نظرية القانون التي يقيّمها على مبدأ الصراع Conflict Theory . ففي الوقت التي كانت نظرية باوند موجهة أساسا نحو اقامة تصور للمجتمع يتميز بالاتفاق والاستقرار ، فان نظرية كويني قد تأسست على تصور للمجتمع لقي قبولاً واسعاً من طائفة من الاجتماعيين في مقدمتهم كوزر وداهر ندورف حيث ذهبوا جميعاً الى ان المجتمع انما يتميز بمجموعة من الخصائص الذاتية هي التباين والصراع والقهر والتغير ، وعليه فقد أكد كويني ان القانون بدلا من ان يكون أداة للتحكم في المصالح وضبطها ، فانه بالاحرى تعبير عن المصالح وذلك نتيجة لخاصية صراع المصالح ذاتها المميزة للمجتمع . وبتعبير آخر فان القانون هو اذن أداة يمكن القول بانها تعمل بعيدة عن مصالح بذاتها ، ولكنها في الوقت نفسه من خلق هذه المصالح وتنتج لها بالدرجة الاولى . ويرتّب على ذلك احدى النتائج الخطيرة التي مؤداها ان القانون نادرا ما يكون نتاجا للمجتمع ككل ، ولكنه يوجد ويمارس وظائفه بواسطة الذين يمتلكون القوة

- وهذا من الناحية الثانية - في صراع بشكل او باخر والمصالح الاجتماعية ، او على الأقل بعض هذه المصالح ، فانه لن يكون سوى مجرد قيمة فحسب لأولئك الذين يرعى مصالحهم وبالتالي يمكن ان يصير أداة للكتب والقهر والارغام .

٢ - ويكشف لنا التراث الموضوعي الذي اهتم بمناقشة هذه القضية عن وجود اتجاهين ذهب اولهما الى ان القانون انما وجد لكي يقوم بوظائفه في تأمين الخير العام على حين ذهب الاتجاه الثاني الى ان القانون لا يقوم الا لاجل خيبة اهداف بعض الافراد في المجتمع وهؤلاء الافراد هم من القوة والنفوذ بحيث يؤثرون في ما هية القانون وجوهره وبالتالي قضية العدالة بأكملها . وبالرغم من التناقض الواضح بين هذين الاتجاهين فانهما يقندان اطارا مرجعيا يساعد على فهم النسق القانوني وربما تعمق القضايا التي يطرحها كل منهما .

٣ - ولقد قدم روسكو باوند Pound نموذجاً فريداً للموقف الاول الذي يعتمد فيه القانون على القبول او الاتفاق العام ، اذ نظر الى المجتمع على انه كيان يتكون من العديد من الجماعات المختلفة التي تتصارع مصالحها على الرغم من انه يحيطها نوع من التناغم والاتساق . كما ذهب الى ان بعض الصراع امر ضروري لتحقيق الوجود الامثل للمجتمع ، وبناء على ذلك فقد أكد ان التوفيق بين المصالح المتنازعة والمصارعة في المجتمع يصعب من ثم امرا ضروريا لتأمين النظام الاجتماعي

مراع المصالح  
Conflict of Interests

اخلاقية القانون  
Morality of Law

Pound, Roscoe روسكوبوند

النظام العام  
Public Order

ضبط اجتماعي  
Social Control

حفظ  
Conservation (E.F.)

على الرغم من شيوع استخدام هذا المصطلح في كثير من المجالات وبخاصة في العلوم الطبيعية (Conservation Laws) والعلوم الاقتصادية والسياسية .. الخ فان المصطلح يتخذ معنى محددا في العلوم القانونية حيث يقصد به تلك الاجراءات التي يراد بها ضمان عدم الاساءة الى الاشخاص او الحاق الضرر بهم اذا تبين عدم وجود ملاءمة او ضرورة لرفع الدعوى ، ومن ثم يصدر الامر بحفظ الأوراق نظرا لعدم الاهمية ، او في احوال اخرى للاكتفاء بتوقيص بعض اشكال الجزاء الاداري وكله يعنى ايقاف التحقيق عند مرحلة معينة . ومن هنا فيمكن الرجوع عن امر الحفظ اذا ماجدت ظروف يرى المحقق معها العودة الى مباشرة التحقيق ومتابعته .

مؤامرة ، مكيده  
Conspiracy (F.)

المصطلح في اصله اللاتيني

والنفوذ بما يسمح لهم بتحويل مصالحهم الى سياسة عامة .

هـ - ثم تأخذ المسألة بعدا جديدا عندما يقرر كويني استطرادا مع منطقته السابق ان اصلاح النسق القانوني لا يعتبر من ثم امرا كافيا وانما يتعين الغاء القانون واحلال صيغة اخرى محله تكون قادرة على تأكيد حقوق كل انسان ومعبرة عن رغبات الكل في الوقت نفسه . ومع انه ليس من السهل القول بان الانسان والنظم القانونية كافة هي انساق ونظم خاطئة فيكفى ان تثير مثل هذه المواقف والتصورات في الازهان قضية فساد كثير من القوانين وقضية العدل بكل ابعادها ومتضمناتها بما يقرب الانسان من تطلعه الازلى الى عدل حقيقي غير مزيف ومرسوم .

— على حسن فهمي ، الدولة والقانون والمقلب (دراسة في الاشتراكية العلمية والتطبيق) م.ج.و. العدد الاول ، مارس ١٩٦٩ .

— Pound, R.; Social Control Through Law. New Haven, Conn.; Yale University Press. 1942.

— Pound, R.; An Introduction to the Philosophy of Law. Haven. Conn. Yale University Press. 1959.

— Quinney, Richard.; The Social Reality of Crime, Boston.; Little, Brown, 1970.

— Schur, Edwin M.; Law and Society. A Sociological Review, N. Y. Random House. 1968.

Authority نظم : سلطة

Conflict مراع

## Constitution (E.F.)

## دستور

١ - يتضمن الدستور كوثيقة مكتوبة غالباً معظم المبادئ والقواعد التي يتضمنها تعريف القانون الدستوري ومن هنا يعتبر الدستور القانون الاعلى او الاساسى فى الدولة لانه يضم مجموعة القواعد التى تحتل مكان الصدارة بين سائر القواعد القانونية . وان كانت بعض الدول كاتجلترا على سبيل المثال ما زالت تخضع فى شئونها لكثير من المبادئ غير المدونة والتى تمت وتطورت نتيجة للعرف الذى يتكون مما يعتاده الناس فى سلوكهم وما ينشأ فى شعورهم من اعتقاد فى وجوب احترام ما جرت عليه العادة والالتزام به .

٢ - ويختلف وضع الدستور الكامل باختلاف الظروف السياسية والاجتماعية المصاحبة ، فقد يكون الدستور منحة من يتولى السيادة فى المجتمع ، كما قد يظهر فى صورة عقد بين الشعب ومن يتولى هذه السيادة ، وقد تسنه جمعية تأسيسية منتخبة من الشعب او قد يضعه الشعب نفسه بطريق الاستفتاء وهذه هى ارقى الطرق لوضع الدستور. وتنقسم الدساتير الى دساتير مرنة واخرى جامدة . وهو تمييز تكون له فائدة خاصة عند الرغبة فى تعديل الدستور الامر الذى لا يتم الا بالطريقة التى يحددها ويبينها الدستور نفسه ، فالدستور المرن هو الذى يكتفى لتعديله ان يصدر بالتعديل تشريع عادى بالاجراءات التى تصدر بها التشريعات العادية . اما الدستور الجامد فهو الذى

Conspiro أو Conspiracy السرى الذى يتم بين شخصين أو مجموعة من الأشخاص على القيام بفعل غير مشروع أو اتفاقهم على استخدام وسائل غير مشروعة واجرامية للقيام بفعل لايعتبر جريمة فى ذاته ومن ثم يطلق عليهم لفظ المتآمرين أو المخربين . ومن الجلى انه يتوافر هنا القصد الجنائى العمدى الذى تحدد بمقتضاه العقوبة نسبة الى نوع الفعل وجسامة الضرر وخطورة الغرض من وراء التخطيط والتآمر اضافة الى مدى التورط الذى وقع فيه كل من المتآمرين حيث قد يتراوح ما بين مجرد المخالفة لبعض القوانين وجريمة التأمر على نظام الدولة وسلامتها .

## جبله ( تكوين بيولوجي )

## Constitution (E.F.)

يقصد بالمصطلح التكوين البيولوجى للفرد الموروث والمكتسب ، اى ان العوامل الجبلية ( الفطرية ) تشمل العوامل الوراثية والعوامل الولادية بمعنى تلك التى تعرض لها الجنين اثناء الحمل او الوضع الى جانب عوامل بيولوجية اخرى . وتعتبر عوامل الوراثة او الجبله المعيبة من العوامل البيولوجية المهددة باضطراب الشخصية على اعتبار انها مما يهدد الطريق امام ظهور المرض ويحول دون تكامل الشخصية .

انظر : حتمية بيولوجية

Biological Determinism

لا يمكن تعديله بهذه الطريقة وإنما  
من طريق اتباع اجراءات وشروط خاصة  
تختلف باختلاف المساتير .

— عثمان خليل عثمان ، المبادئ الدستورية  
العلمة القاهرة . ١٩٥٦ .

انظر : قانون دستوري

Constitutional Law

## عدوى ، وباء

Contagion (E.F.)

يرجع الفضل في استخدام هذا  
المفهوم لأول مرة الى جون هوارد  
Howard وهو يشير الى ان البيئة السيئة والعوامل  
المفسدة التي تنتشر بين السجناء الذين  
يتكدسون في داخل السجون دون محاولة  
تصنيفهم في ضوء ما ارتكبه من جرائم  
وانحرافات ، مما يساعد على التأثير في  
صفار المنحرفين ونقل الاتجاهات والقيم  
والثقافات الإجرامية والمخرفة اليهم ،  
الامر الذي يدفعهم الى معاودة الجريمة  
حال خروجهم من السجن . بمعنى ان  
السجن تحت هذه الظروف أشبه ما يكون  
بمدرسة للجريمة وتخريج المجرمين أو هو  
ناقل للعدوى فيما بين النزلاء تهاها مثل  
الأمراض المعدية Contagious diseases .

— Howard, J., The State of Prisons in  
England and Wales : Second edition  
London.

انظر : تصنيف السجون

Prison Classification

## احتقار

Contempt (E.F.)

يشار بهذا المصطلح الى نوع  
مقصود من عدم التقدير والاحترام اللذين  
تظهرهما الجماهير احيانا تجاه السلطة

## قانون دستوري ( دستور )

Constitutional Law (E.)

Droit Constitutionnel (F.)

القانون الدستوري أو الدستور  
مجموعة القواعد التي تحدد نظام الحكم  
في الدولة وتبين السلطات العامة فيها  
واختصاص كل سلطة منها وتبين علاقات  
هذه السلطات بعضها ببعض الآخر ،  
كما توضح ما للأفراد من حريات عامة  
وحقوق قبل الدولة ، والضمانات الأساسية  
لهذه الحريات .

وعلى الرغم من شيوع مصطلح  
القانون الدستوري باعتبار أحد فروع  
القانون العام الداخلي فان البعض يشكك  
في توفر الصفة القانونية لقواعده ، على  
اساس ان السلطة العامة وهي التي يحتل  
ان تخالف الدستور لا يتصور ان تقدم  
على توقيع الجزاء على نفسها ولكن هذا  
الموقف حسم امره مع تطور الفكر السياسي  
القانوني عندما توصل الى مبدأ فصل  
السلطات المأخوذ به حاليا ، اذ يظهر  
الجزاء عند توزيع السلطات التشريعية  
والتنفيذية والقضائية على شكل رقابة  
متبادلة من كل سلطة على الأخرى وهي



كذلك ينبغي احترام العقد فالعقد هو دأبنا شريعة المتعاقدين مهما كانت الظروف والملايسات التي تم إبرامه فيها ، ومهما كانت الظروف التي طرأت بعد إبرامه إضافة الى ضرورة مراعاة العقد لما هو سائد من آداب عامة ونظام عام .

٢ - بيد أن هذه :فكرة عن تلازم العقد والعدل مما يصعب التسليم بها تسليما كاملا لأن المؤكد هو أن العقد لا يكون معبرا عن العدل إذا ما كان أحد الأطراف في مركز القوة الذي يجعله أقدر على إملاء شروطه على الطرف الآخر أو الأطراف الأخرى المتعاقدة . وحتى مع التسليم بأن العقد كان عادلا وقت إبرام فقد يقع من الظروف والأحداث ما يجعله مخالفا للعدل ، الأمر الذي يثير عدم الرضا والتصادم وبستدعى بالتالى تدخل ارادة المشرع لحسم ما ينشعب من خلافات بما يراه من نصوص واجراءات وتدابير .

— Schlesinger, Rudolph B. ed.; Formation of Contracts. 2 Vols. 1968.

### ثقافة مضادة

Contra - Culture (E.)

Contre Culture (F.)

مصطلح استخذه بينجر yinger

ليقصد به نوعيات من الثقافات الفرعية الانحرافية المضادة للقيم والمعايير الاجتماعية السائدة في مجتمع من المجتمعات .

انظر : ثقافة الجنح

Delinquent Culture

ثقافة لمرعية

Sub - Culture

العامة ، أو بعض الاجراءات أو القواعد القانونية التي تتخذها السلطات القضائية ، وذلك مثل رفض الاجابة على الأسئلة الموجهة الى الشخص مما يعتبر احتقارا واهانة للمشرع أو للقاضي نفسه . وهو فعل قد يكون معلنا أو غير معلن ومباشر ، اى في حضور وانعقاد المحكمة أو غير ذلك . والعادة أن تصنف ما يوجه الى المحكمة من اهانة أو احتقار الى أفعال جنائية أو مدنية وكلاهما قد يكون موضعا للعقوبة سواء بالحبس أو بالغرامة .

Contrabandist (E.)

Contrebandier (F.)

انظر : تهريب

Smuggling

Contract (E.)

Contrat (F.)

عقد

١ - اتفاق ارادى ملزم بين طرفين أو أكثر يترتب عليه اثر قانونى لتنظيم مختلف النشاطات وأوجه التفاعل الاجتماعى بوجه عام ، أو هو بتعبير آخر الوسيلة القانونية التي يتم بها تنظيم هذا النشاط ومن هنا توقع على من يقصد الى الاخلال به العقوبة المناسبة .

وينطوى مفهوم العقد على معنى العدل حتى قيل أن العقد هو الصورة المثالية للعدل ، وأن من نال عقدا فقد قال عدلا ومن هنا ايضا كان الاهتمام بأركانه وشروطه التي يرى كثير من الفقهاء أمورا ينبغي أن تترك للحرية الكاملة للأطراف المتعاقدة .

تنحل الروابط التي تربط الأفراد بالمجتمع وتفرض الظروف بالخروج على هذه الروابط ، فبدأ احترام الفرد لها يتداعى ولا يعود ( يخاف ) أو يخشى رد الفعل الاجتماعي ، ومن ثم يتصرف وفق ما تلبه مصلحته .

{ - مثل هذا التحليل للروابط الاجتماعية يشتمل على كثير من العناصر مثل القلق والارتباط والميل ثم الانخراط اضافة الى درجة الاعتقاد في الاخلاقيات التقليدية والمتعارفات عموما . ومن هنا فان السلوك المحتل يمكن تفسيره في ضوء هذه المكونات أو العناصر ، أى في ضوء ابتعاده عن الصورة المقابلة لها ، أى مظاهر الانحراف بتعبير أدق .

وترجع القيمة الحقيقية لهذا المدخل الى تأكيد على حرية الانسان وعقلانيته وذلك في مقابل الحتمية الاجتماعية التي طالما سادت من قبل . والواقع أن الجديد الذي تزعم نظرية الضبط انها جاءت به هو انها قد اعادت الصياغة التصورية لشيء قد يتحول ليصبح نمطا انحرافيا . ذلك انه بالتاكيد على ضعف الروابط في الطبيعة البشرية وعلى ضرورة الحاجة الى القوى المؤثرة التي تعمل من خلال النظام القائم والمستقر ، فقد كشفت نظرية الضبط عن الخطورة فيما اذا لم يتحقق ذلك ، لان الأفراد سوف يكونون من ثم احرارا تماما في التصرف والحركة كيفما يشاؤون ، وقد يقود ذلك الى ما قد يعتبر انحرافا من وجهة نظر اصحاب السلطة والنفوذ .

### نظرية الضبط

Control Theory (E.)

Théorie de Contrôle (F.)

١ - وفقا لما يقرره هيرشى Hirschi وهو أحد الثناء القلائل الذين وضعوا أكثر الصياغات المبكرة احكاما لنظرية الضبط فانه يتعين على علم الاجرام ان يعطى مزيدا من اهتمامه للجائبة على السؤال الآتي : لماذا يطيع الناس قواعد المجتمع وقوانينه ؟ ذلك لان مثل هذا السؤال لم يعد يمثل نقطة البداية لدى الكثيرين الذين اصبحوا يتجاهلونه ويتساعلون بدلا منه عن السبب في عدم امتثال الناس للقاعدة القانونية على نحو ما نجد في نظريات المخالطة الفارقة والانحراف الثقافي .

٢ - ولقد انطلق هيرشى هنا من مسلمه هوبز الشهيرة التي كان قد قرر فيها أن الخوف Fear بالذات من بين كل الدوافع والنزعات هو الذي يمنع الناس من الخروج على القانون . وحتى في تلك الاحوال التي قد تلوح فيها بعض الفائدة أو المنفعة .

٣ - ومع ان نظرية الضبط بهذا المعنى لا تفترض أن الانسان كائن لا أخلاقي في حقيقته ، وانما تفترض بعض الاختلافات في شدة روابطه الاخلاقية ، فان الشيء الأكثر أهمية هو ما تقرره بصدد الظروف التي يظهر فيها السلوك الاجرامى وهى تلك الظروف التي وصفها بضعف الضوابط الاجتماعية وتهاويلها وانهيائها . أى عندها

او الذنب . ويرى بعض الكتاب انه نظرا لعدم وجود الوسيلة لتقرير من ، او ما هو الاجرامى حتى يكون قد تم اتهم احد الأفراد رسماً امام المحاكم ، فانه يتوجب من ثمة على علم الاجرام ان يركز جانباً من اهتمامه على أولئك الذين ادانتهم المحاكم وحكمت عليهم بثبوت التهمة او الجريمة . ويتعبّر آخر يرى هؤلاء ان الفعل لا ينبغي ان يعتبر جريمة الى ان تتم ادانة الفاعل بخروجه الفعلى على القانون ومن ثم تتوجب عقوبته .

٢ - وبالرغم من أن الاصل في الادانة ان تتم في ضوء اجراءات المحاكمة العادية الا أن هناك بعض التشريعات التي تتيح الادانة بغير مراعاة ، وهو نظام معمول به في كثير من الدول بالنسبة الى انواع معينة من الجرائم البسيطة كالمخالفات والجنح وهو ما يعرف عموماً بنظام الادانة بغير مراعاة .

— سبر الجنزوري ، الادانة بغير مراعاة ، م.ح.ق . المصد الثاني ، يوليو ١٩٦٩ . المجلد الثاني عشر .

— Korn, Richard B. and L. Loyd Mc Corkle.; Criminology and Penology. N. Y. Holt, Rinehart and Winston, 1952.

### عقوبة بدنية

Corporal Punishment (E.)

Punition Corporelle (F.)

١ - تقوم أساساً على ما تتضمنه فكرة العقوبة من تكثير وردع . ويقصد بها انزال الأذى بجسم المحكوم عليه

— T. Hirschi; Causes of Delinquency, Barkeley, 1969.

Delinquency انظر : جناح  
فيلد اجنامى  
Social Control

### المتعارفات (E. F.)

على الرغم من انه يصعب تحديد المقصود تماماً من هذا المصطلح الا انه يمكن القول بأنه عادة ما يشير الى الممارسة او القاعدة السلوكية التي تحدد بوجه عام ما ينبغي ان يقوم به ، او يمتنع عن القيام به اعضاء الجماعة ، وهي من هنا تلعب في المجتمع وبخاصة التقليدى والبسيط دور القانون ، على الرغم من أن طابعها القبول وليس القهر والجزاء . ومن المعروف أن الكثيرين يفرقون بين المتعارفات القانونية والمتعارفات السياسية حيث تتضمن الأخيرة نوعاً من القهر الذي يهدف الى تحقيق الخضوع للسلطة التي قد تكون سلطة غير شرعية .

— J. D. Mayne, A Treatise on Hindu Law and Usage - 10th ed. 1948.

### اصلاح عرقي

Conventional Correction (E.)

Correction Conventionnel (F.)

Conventions انظر : بمعارفات

تحقق ، ادانة ، حكم بثبوت الجريمة

Conviction (E. F.)

١ - يقصد بالمصطلح التحقق القضائي الرسمي للدعوى بثبوت الجرم

### Corrections (E. F.) تدابير اصلاحية

١ - يراد بالمصطلح تلك الاجراءات والاساليب التي قد يلجأ اليها المشرع بحسب ما تبينه قوانين العقوبات ، لمكافحة الجريمة عن طريق اتخاذ التدابير المانعة للخطورة الاجرامية ، وشرطية ان تكون هذه التدابير ملائمة تماما من حيث نوعيتها ومقدارها لكل مذنب على حدة بغية العمل على تاهيله بمعنى مراعاة التدبير لخصائص شخصية المذنب وما تنصح عنه من خطورة على المصالح المشروعة للآخرين ، وحيث لا تتوافر لدى المذنب الاهلية الكاملة للمسئولية الجنائية .

٢ - ولقد كان للمدرسة الوضعية التي نشأت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر تحت تأثير اوجيست كومت فضل التوجيه الى حركة الاصلاح الوضعي الجديد التي شارك فيها كبار الفقهاء من امثال روزميني Rosmini وايضا جاروفالو وفيري ومن قبلهم جميعا لومبروزو حيث ارسوا قواعد فلسفتهم الفقهية الجديدة التي تنبئ على فكرتي الجزاء والوقاية او الحماية الاجتماعية ، وذلك على اعتبار ان الغاية الاولى التي ينبغي ان تسعى السياسة الجنائية اليها هي مكافحة الاجرام حماية للمجتمع ، ومن ثم يكون الاعتبار الاول لارضاء الشعور العام الذي يتولد من عدم رجوع المجرم الى الجريمة سواء نتيجة نزجره وردعه بصورة او باخرى من صور العقوبة كدفاع اجتماعي يحقق الردع العام ، او باصلاحه وتقويمه باستخدام وسائل الاصلاح المناسبة

نكالية به وابلاها له على فعله الاجرامى . وقد استخدمت مختلف المجتمعات عقوبة التعذيب البدنى حيث سادت هذه العقوبة التفكير الجنائى فى العصور القديمة والقرون الوسطى وابان سيطرة وسطوة النظام الكنسى الذى جعل فكرة العقاب متمشية مع فكرة الخطيئة والمجازاة عليها .

٢ - ولقد تنوعت العقوبات البدنية باختلاف المجتمعات واختلاف الفلسفات الجنائية التي سادتها ومن بينها عقوبة الجلد علانية وبتر الاعضاء وكى كتف المحكوم عليه بالحديد المحصى الذى يصفه بالاجرام ولا يزول مع الزمن ، علاوة على صب الماء المغلى او الزيت المغلى في الفم ، والاخصاء وجب الاعضاء التناسلية وما الى ذلك من الوسائل التي يقتصر لها البدن .

٣ - وقد اثرت كتابات الفلاسفة والمفكرين الذين انكروا قسوة العقوبة البدنية التي لا مبرر لها ، لا سيما ما كان منها مهينا ، في موقف رجال الفكر الجنائى مما ادى الى استبعاد نظريات العقاب التي تقوم على فكرة التكرير والردع وبالتالي إلغاء كثير من هذه العقوبات مثل التعذيب وبتر الاعضاء والوصم بالحديد المحصى . ومع ظهور الفلسفات والاتجاهات الانسانية والاصلاحية ضلح نطاق عقوبات التعذيب البدنى ملا يكاد يوجد منها اليوم الا عقوبة الجلد وهذه تطبق في حالات خاصة وفي قلة من المجتمعات بوجه عام .

انظر : عقوبة الجلد Flogging

شقيها كوسائل وطرق وقائية أو احترازية للحماية والوقاية لمنع الخطورة متى ظهرت شواهدا . وإذا كان الأمر كذلك فمن الواضح أن التحديد لا يرتبط إذن بطبيعة الجريمة ولكن بشخص الجاني ، وتتحدد أيضا في ضوء حالته ووفقا لطبيعة ما تسعى إليه من أهداف ، فهي إما تدبير يستهدف التهذيب والإصلاح ( الأحداث مثلا ) أو تدبير يستهدف العلاج والرعاية ( مرضى العقل وبعض المجرمين الشواذ ) أو تدابير تهدف مباشرة للدفاع والرقابة وهذه تطبق على المعاندين الخطرين بالذات .

٥ - إلا أنه بالرغم من الأهمية البالغة لكل هذه التدابير سواء كانت تدابير مائية أو تدابير وقائية أو تدابير دفاع وأمن ، فلا يجوز الحكم بتدبير إلا في الأحوال وبالشروط التي ينص عليها القانون . ومع أن البعض قد يعلى من شأن العقوبة على حساب التدبير أو قد يذهب إلى عكس ذلك فمن الخطأ الانسياق وراء مثل هذا النوع من التفكير ، لأن مكافحة الجريمة تستدعي في الحقيقة وجود الأسلوبين معا لتحقيق الردع الذي لا غنى عنه والإصلاح الضروري والمستهدف في نفس الوقت . وهو ما تبنياه وتسهر عليه معظم التشريعات الجنائية الحديثة حيث تنص على كل من العقوبات والتدابير ، وإن كان من المهم التوفيق بينهما لا يحكم على الجاني بجزائين في جريمة واحدة بمعنى أن الحكم إما أن يكون بالعقوبة وإما بالتدبير فلكل مجاله الخاص وظروونه الخاصة وهو ما يعرف ببدا عدم جواز الجمع بين العقوبة والتدبير .

أو بعزله وأقصائه باتخاذ الوسائل التي تكفل تحقيق ذلك إذا ما ثبتت خطورته وانعدم الأمل في إمكانية إصلاحه . ويترتب عليه أن السياسة الجنائية يجب من ثم ألا تقتفى في مكافحة الإجرام بمجرد العلاج بعد وقوع الجريمة بل يجب أن تسعى إلى الحلولة دون وقوعها أصلا وذلك بالوقاية منها وإخضاع الإنسان سواء توافر لديه الإدراك والتهذيب أم لحقه عارض من عوارض الأهلية للتدبير المنع لخطورته وهو ما يعبر عنه ببدا المسؤولية الاجتماعية أو القانونية .

٣ - ولم تنشأ هذه الأفكار وغيرها من فراغ ولكنها استفادت من غير شك من الدراسات والأفكار الجنائية والفلسفات التي قادها أمثال كارميناني في إيطاليا الذي ربط بين العقوبة ووظيفتها في الردع العام والدفاع عن المجتمع ، والبرو Ellero الذي أكد على نسبية العدالة الجنائية القائمة على أساس المسؤولية الأخلاقية وكذلك بوفيو Bovio الذي أبرز دور الإرادة الفردية وفعل الظروف البيئية والاجتماعية وأخيرا روزميني الذي أبرز وظيفة المنع الخاص وانكر الوظيفة الجزائية والخاصية الانتقامية للعقوبة وكان لذلك كله تأثيره المباشر على جارونالوا بصفة خاصة وفيري الذي أنكر تماما حرية الاختيار والذي يعتبر من وجهة نظر الكثيرين المرجع الأساسي للتفكير الوضعي الجنائي .

٤ - إذن ثمة خطة عملية وواقعية لمكافحة الإجرام أوضحتها المدرسة الوضعية وتمثل التدابير غير العقابية أحد

ظاهرة الجريمة مسألة يصعب تحقيقها  
بالاجراءات الرادعة القمعية وحدها ،  
وانما لابد من الحيلولة دون ارتكاب الجاني  
للجريمة مستقبلا ، ومن هنا برز الاهتمام  
بانشاء الدور والمؤسسات الإصلاحية  
التي تنشئ بالدرجة الاولى التمهيد  
والاصلاح الى جانب اعادة التأهيل  
والاعداد دون ان تنسى تماما فكرة ردع  
الآخرين .

٢ - وفي قوانين العقوبات فان هذه  
المؤسسات الإصلاحية تختلف باختلاف  
نوعية الجريمة والسن والجنس فهناك  
مؤسسات خاصة بالأحداث حيث خصت  
التشريعات هذه الفئة بجهود من  
التدابير الإصلاحية التي قصد بها التوجيه  
والملاحظة والتربية والتهذيب كما توجد  
ايضا المؤسسات الخاصة بالنساء الى  
جانب بعض المؤسسات الايوائية والمصحات  
التي تعتبر من قبيل المؤسسات الإصلاحية  
علاوة على مؤسسات العمل والتي يتم  
فيها نوع من الحجز الاحترازي .

### تدريب اصلاحي Corrective Training (E.) Trainant Correctif (F.)

١ - أسلوب عملي لتوجيه وارشاد  
فئات خاصة من المذنبين الذين يرجى  
اصلاحهم وذلك عن طريق اعطائهم برامج  
تأهيلية وتدريبية يتلقون فيها بعض المهارات  
والخبرات الفنية ، الى جانب دورات  
تعليمية وتوجيهية وتنشيطية تساعد في اعادة  
بناء شخصياتهم وتوجيهها وجهة اجتماعية  
سليمة .

— على احد راشد ، يهادى القاتون الجنائي :  
الحكام والنظريات العامة في الجريمة والمجرم  
والعقوبة .

### محكمة الجنج Correctional Court (E.) Tribunal Correctionnel (F.)

من المقرر قانونا ان الاختصاص  
النوعى للحاكم يتحدد وفقا لجسامة  
الجريمة التي رفعت بها الدعوى . وقد  
لجأ المشرع في غالبية التشريعات الجنائية  
الحديثة الى تقسيم الحاكم الى نوعين  
هما محاكم الجنج والمخالفات ومحاكم  
الجنائيات Cours d'assises اضافة الى  
محكمة النقض Cour de Cassation

وبالنسبة الى التشريع الجنائي  
المصرى فقد قسم المشرع محاكم الجنج  
والمخالفات الى درجتين هما المحاكم  
الجزئية ومحاكم الاستئناف Cour d'appel  
وكما يحدد القانون الاختصاص النوعى  
فانه يحدد كذلك الاختصاص المالحى  
للقضاء او ما يطلق عليه المجال الجفراني  
الذى لا يتبنى الخروج منه .

انظر : محكمة Court

### مؤسسات اصلاحية Correctional Institutions (E.) Institutions Correctionnelles (F.)

١ - يتجه المصلحون الاجتماعيون  
والمشرعون وعلماء الإجرام الى التأكيد  
على حقيقة أن الدفاع عن المجتمع ضد

ويتعارض مع المصلحة العامة ويوسع من الهوة بين الطبقات والجماعات والأفراد . ومن هنا فقد تحدث العلماء عن الفساد الإداري والفساد السياسي والفساد البيروقراطي والفساد الاقتصادي . . الخ حيث ركزوا على أنماط معينة من السلوك اعتبروها فاسدة من وجهة نظر الكتاب من ناحية ، ومن وجهة نظر المجتمع ذاته الذى يقوم الفعل بأنه فعل فاسد من الناحية الثانية .

انتز : رشوة Bribery

**تقليد ، تزيف (E.) Counterfeiting**  
**Contrefaçon (F.)**

التقليد والتزيف عموما يقصد به نسخ أو تقليد شيء أصيل وعريق يقصد توزيع النسخ المقلدة توزيعا غير مشروع . ويعتبر تزيف العملة Aldulteration des monnaies أكثر أنواع التزيف انتشارا وإن كانت هناك أشياء أخرى أصبحت بدورها موضوعا للتزيف مثل تزيف الوثائق واللوحات الفنية . . الخ — Hoyt, Edwin P., Coins, Collectors, Counterfeiters, 1971.

**محكمة (E.) Court**  
**Cour, Tribunal (F.)**

١ — يشير المصطلح الى الهيئات أو المؤسسات الحكومية التى تمهد الدواة اليها بالوظيفة القضائية أى فض المنازعات . ويتكون من مجوع أو جماع

٢ — يستبعد من نطاق هذا النظام الذى يطلق عليه نظام سجون التدريب محتسرو الإجرام والمسدنون وذوو الشخصيات الشاذة . كما أنه يقتصر على تبول المذنبين ممن لا تقل سنهم عن الواحدة والعشرين ولا تزيد على الثلاثين أو الخامسة والثلاثين في الظروف الاستثنائية التى يقدر فيها أن اعطاء المذنب هذه الفرصة يساعد في اصلاحه السريع .

وفى ضوء تكيف السجين واستيعابه للخبرات والمهارات والمعايير الجديدة التى يلقيها فى هذه البرامج ، يفرج عنه قبل انقضاء المدة المحكوم عليه بها ليعود الى الحياة الطبيعية فى المجتمع على أن يخضع لنظام المراقبة ويكلف بالحضور امام ضابط الاختبار القضائى ( المراقبة ) فى فترات دورية حتى تنقضى فترة الحكم .

**فساد (E.F.) Corruption**

يقصد بالمصطلح كل الأفعال التى من شأنها أن تعوق أو تنعكس الكلال والاتساق كالرشوة والمحابة والمحسوبية واستغلال النفوذ وما الى ذلك من الأساليب التى قد تجرهما القوانين أو الأخلاق العامة فى مجتمع معين وفى ثقلة معينة .

وبالرغم من الاختلافات القاسية بين رجال القانون والأخلاقين وعلماء الاختراع فى تحديدهم لمفهوم الفساد والفعل الفاسد، والشروط التى يجب أن تتوافر لكى يوصف هذا الفعل أو ذاك بالفساد، نثبتة ما يشبه الاتفاق على أن السلوك الفاسد هو الذى ينتهك أحد المعايير أو القواعد فى المجتمع

الجنائيات ببدء الدرجة الواحدة للتقاضى كما يقوم على تعدد القضاة ، وان كانت بعض التشريعات تأخذ ببدء تعدد الدرجات ( درجتان مثلا في الكويت ) . ويدهى أن محكمة الجنائيات تتعدد للحكم فيها يعتبر جنائية من وجهة نظر القانون . هذا والشائع أن يطلق لفظ Tribunal على المحكمة اذا كانت ابتدائية ويقال لها Court اذا كانت من درجة أعلى كالاستئناف والنقض .

— أحمد فتحي سرور ، الوجيز في قانون الاجراءات الجنائية ، القاهرة ، ١٩٨٢ .

— توفيق حسن نرج ، الدخول للعلوم القانونية ، الاسكندرية ، ١٩٧٧ .

Crime (E.)  
Crime (F.)

جريمة

١ — مصطلح الجريمة مصطلح جرى التعارف على استعماله ليشير بوجه عام الى نوع خاص من السلوك الذى ينتهك القواعد القانونية والمعايير والقيم الاخلاقية الموجودة في المجتمع . وهذه التفرقة بين القواعد القانونية والمعايير والقيم الاخلاقية هي أساس الاختلافات، في مواقف العلماء عند نظرهم للجريمة وتحديد لها .

٢ — الاتجاه السوسيولوجي على سبيل المثال يبعد أى تدخل للقانون الجنائي في تعريف الجريمة وبناء عليه تتخذ الجريمة مفهوما واسعا يعكس نطاقا واسعا وشاملا للسلوك البشرى يتضمن كافة مظاهر النشاطات التي تخرج على المعايير

هذه الهيئات ما يعرف بالسلطة القضائية التي يعهد لها امر تطبيق القانون . والمحاكم كاداة للقضاء تختلف من حيث النوع كما تختلف من حيث الاختصاص فهناك القضاء العادى او المحاكم العادية وجهة القضاء الادارى فضلا عن المحكمة العليا او محكمة النقض كما يطلق عليها عادة .

٢ — وبالنسبة الى القضاء العادى ذات الولاية العادية ، فان المحاكم تنقسم الى ثلاثة انواع تخصص بالفصل في كافة المنازعات وجميع الجرائم الا ما استثنى بنص خاص وهذه المحاكم هي اولا قضاء الجنب والمخالفات ويشمل المحكمة الجزئية ومحكمة الجنب المسانفة ، وثانيا قضاء الجنائيات ويشمل محكمة الجنائيات وثالثا قضاء النقض ويشمل محكمة النقض . وفي ضوء هذا التقسيم النوعى تتحدد ايضا مهمة كل نوع ووظائفه فنجد على سبيل المثال أن محكمة النقض تقوم مهمتها في الاشراف على صحة تطبيق القانون وتفسيره ، أما محاكم الاستئناف فتعتبر دائرة من دوائر المحكمة الابتدائية وتختص بالنظر في الاستئناف المرفوع ضد الاحكام الصادرة من المحاكم الجزئية في المخالفات والجنب في الدعوى الجنائية والدعوى المدنية التبعية . وتتعدد المحاكم الابتدائية في أى مكان في دائرة اختصاصها او خارج هذه الدائرة اذا اقتضت الحاجة على حين تختص المحكمة الجزئية بحاكمية المتهمين في جرائم المخالفات والجنب عدا ما نص عليه القانون مما يقع في اختصاص محكمة الجنائيات .

٣ — من ناحية ثانية يأخذ قضاء



أو خر من أشكال السلوك إلى فعل إجرامي أنها هو أمر متواصل في صياغة القانون الجنائي . فبدون هذا القانون لا يكون هناك وجود للجريمة باعتبارها سلوك تمنعه الدولة ويثير رد فعلها بعقوبة محددة .

٤ - ومع ذلك فقد رأى بعض العلماء أنه لما كانت لا توجد وسيلة لتعيين من هو المجرم سوى اتهامه ، ومثوله رسمياً أمام القضاء ، فإنه يتوجب من ثم ألا يعتبر الفعل جريمة ، حتى يوجه إلى الفاعل الاتهام بخروجه على قواعد القانون ، وحتى توقع عليه ما هو مقرر من عقوبات . ونزولاً على هذا المنظور فإن الجريمة لا توجد إلا إذا ما مثل الفعل أمام السلطات القضائية وتمت ادانته كعمل ينتهك قواعد القانون الجنائي .

٥ - وباستقراء مختلف الاتجاهات فلا يتصف الفعل بأنه جريمة إلا إذا توافرت له على الأقل من الناحية النظرية خمسة شروط وهي أن يكون الفعل متضمناً لأذى أو ضرر يقع على إنسان ما بواسطة الفاعل ، وأن يكون الفعل مما ينص القانون على منعه وقت وقوعه ، وأن يتوافر القصد الجنائي لدى الفاعل ، وأن تكون هناك علاقة سببية بين السلوك الضار الإرادي والضرر الناجم عنه وأن تكون هناك عقوبة مقررة بنص القانون .

إن الجريمة تعني العدوان على أية صورة كان ، أي العدوان على الأنظمة والقواعد التي يضعها المشرع أو يفترض قائلها ، حتى بالنسبة إلى الجرائم غير

المحددة اجتماعياً وسواء كان هذا السلوك قد وقع في دائرة القانون الجنائي أم لم يقع . وبمعنى أدق الجريمة هنا هي سلوك لا اجتماعي أي كان مظهره أو مكان حدوثه . فالزنا بالمحارم ظاهرة كونية وبصرف النظر عن الزمان أو المكان فهي تعتبر جريمة تماماً مثل الجنسية المثلية والغش والتهرب الضريبي . . . الخ . وقد تمادى أصحاب هذا الاتجاه المعيارى في توسيع نطاق الجريمة حتى اعتبروها كافة الأفعال التي تخرج على الحقوق الأساسية للإنسان

انظر :

Herman Schwendinger and Julia Schwendinger; Defenders of Order or Guardians of Human Rights. Issues in Criminology. 5 (Summer) : 123 - 57.

٣ - يميل العلماء من انصار التعاريف القانونية

Legal definitions إلى تضييق مجال الجريمة كما يراه أصحاب المدخل المعيارى السابق وذلك على اعتبار أنه يستلزم من النشاطات والأفعال ما ينبغي أن يترك للدراسة الأعم المتعلقة بالانحراف عموماً . ويترتب على ذلك أن أصبحت الجريمة من وجهة نظرهم الإطار النموذجي لما يعتبره المشرع خروجاً على أوامره أو نواهيه ، فيقرر من أجله العقوبة . فكان الجريمة لا توجد إذن إلا بالنسبة إلى القانون الجنائي وفي داخل إطاره وفي حدوده . بمعنى أن القانون الجنائي هو الذى يعطى السلوك المعين صفته كسلوك إجرامي ، وهو ما يعبر عنه بأن الجريمة لا توجد أو تبدأ إلا مع القانون أي أن امكانية تحويل شكل

٢ - وتختلف آراء العلماء اختلافات  
بيئية في تحديد تلك الأسباب التي ذهبوا  
الى أنها تتمثل في اساليب التنشئة  
الاجتماعية الفاشلة وفي الفقر والظروف  
البيئية السيئة وفي العوامل السيكولوجية  
أو الفسيولوجية أو البيولوجية وكذلك في  
الشعور بالنقص ومشاعر الدونية بسبب  
وجود عجز أو علة بيولوجية من نوع  
أو آخر . وبوجه عام فقد انحصرت هذه  
( المداخل approaches ) التفسيرية في  
عدد من الكليات أو المقولات بالنظر الى  
درجة عموميته ، حيث اتجهت بعض  
النظريات الى السلوك الإجرامي في عمومه  
بينما ركزت نظريات أخرى على بعض  
المظاهر النوعية والمحددة لهذا السلوك  
على حين اهتم البعض الآخر بموضوع  
تنميط الجرائم وتصنيفها .

٣ - بيد أن المشكلة الرئيسية فيما  
يتعلق بفكرة السببية الإجرامية تكمن في  
مفهوم السبب Cause ذاته الذي تبنى  
مختلف المواقف في ضوءه . فعلى الرغم من  
( كثرة ) الأسباب التي يسوقها العلماء في  
تفسيرهم للظاهرة الإجرامية فإن فريقاً  
منهم يرى أنه لا يمكن النظر الى هذه  
الظاهرة من خلال مفهوم السببية الذي  
يوجد في العلوم الطبيعية ، وبناء عليه  
فلا يعقل أن تستخدم فكرة السببية  
( السبب ) بالمعنى نفسه الذي يستخدم في  
ذلك المجال . ومن هنا فلا بد وأن يكتسب  
هذا المفهوم مدلولاً آخر فينظر اليه بمعنى  
العامل الذي يرجح احتمال ارتباطه بعلاقة  
ما بالسلوك الإجرامي . ويترتب على ذلك  
استبعاد تلك العتبية التي تليها علاقة  
السببية بين سبب واحد وبين السلوك

العبدية التي بها يفترض في الإنسان  
سلوك معين فلا يراعيه في تصرفاته حتى  
الدرجة التي تصل الى النتائج المجرمة .  
والعدوان الذي هو الأساس في تعصيف  
النموذج القانوني للجريمة حديثاً هو  
الأساس كذلك في كل الأعمال التي تلحق  
بالغير ضرراً وتستوجب رد فعل لهذا  
الضرر .

— بحمد عارته ، الجريمة في المجتمع ( نقد منهجي  
لتفسير السلوك الإجرامي ) ، مكتبة الانجلو  
المصرية ، القاهرة ، ١٩٧٥ .

- Quinney, Richard, Class, State and Crime - 2 ed ed - 1980.
- Reid, Sue Titus, Crime and Criminology - 2 d. ed - 1979.
- Wolfgang, Marvin E, and Ferracud, Franco.; The Subculture of Violence. 1982.

## اسباب (عوامل) الجريمة Crime Causation (E.) Causes de la Crime (F.)

١ - يدور أحد الأسئلة الرئيسية  
التي طالما شغلت أذهان العلماء في محيط  
الفكر القانوني الجنائي حول الأسباب  
أو العوامل والظروف التي تجعل بعض  
الأفراد يقيمون دون البعض الآخر على  
خرق القاعدة القانونية والسير في طريق  
الجريمة والانحراف . وتضمننا محاولة  
أجابه هذا السؤال في صميم فكرة السببية  
causalité أي البحث عن السبب في  
معارفة الجريمة وهي القضية التي وجهت  
لبحثها معظم البحوث في علم الإجرام .

وكله انما يعنى فى آخر الامر انه لا يكفى اعتبار السلوك محسب ، وانما القصد ايضا من السلوك ، وقرار الجهة الرسمية بان هذا السلوك الذى تم بالطريقة المعينة يمثل جريمة او سلوكا إجراميا .

هـ - بالإضافة الى كافة المشاكل النوعية التى تنبثق منها المداخل والنظريات التفسيرية فان غالبية الجهود تشارك فى نقص أساسى معيب أشد خطورة من مشاكل الصدق والثبات ذلك ان هذه النظريات تقوم على تصور صريح أو ضمنى للكون والطبيعة البشرية . ويصرف النظر عن نوع المدخل فان هذه النظريات تفترض مسبقا أن الجريمة والمجرمين فى مكان أو فئة محددة . فقد درست الجريمة دائما عن طريق بحث سلوك أو خصائص بعض الأشخاص الذين حكم عليهم بأنهم مجرمين ، ومن هنا يمكن القول بأن هذه النظريات لا تعنى أن تكون شرحا لبعض نماذج الشخصية ، بمعنى آخر الجريمة تمت دراستها كشرط موضوعى فى ضوء خصائص شخص وصم بأنه مجرم .

ونتيجة لهذا التداخل والغموض التصورى فقد أصبح من الضرورى لأجل دراسة وشرح وتفسير الجريمة الإقدام على اقامة أو تشييد بعض الرؤى لهذا النموذج الشخصى المجرم ، الأمر الذى عادة ما يتم بوصف تكوين الشخص البيولوجى وأهوائه وخصائصه البيئية والعائلية وحالته المزاجية وما الى ذلك ، ولا تكون القضية فيها اذا كانت الصورة الناجمة عن ذلك صحيحة أو غير

الإجرامى على انه السبب الأوحد أو السبب الكافى cause efficiente فالظاهرة الإجرامية هى فى آخر الأمر وباعتبارها ظاهرة اجتماعية ليست بالضرورة النتيجة الحتمية لهذا السبب أو هذه الأسباب بذاتها والنسبة هى بذاتها لازمة وضرورية لاحداث نتيجة حتمية . فالظواهر الاجتماعية لا تخضع للحتمية بمثل هذه الطريقة .

٤ - ولقد أدى هذا الإدراك الى النظر الى الجريمة باعتبارها محصلة لمجموعة من العوامل سواء كانت داخلية أو خارجية بمعنى عوامل تكوينية أو بيئية ، وأدى ذلك بالتالى الى تغاير واختلاف فى وجهات النظر التى أخذ العلماء ينظرون بها الى هذه المسألة . ويذهب البعض فى محاولة الاجابة عن أسباب الجريمة الى أن العلماء انما يتساءلون السؤال الخاطيء عندما يركزون على معرفة لماذا يعتقد بعض الناس على القانون ويخرجون عليه . وقد ذهب بروس جاكسون فى شرحه لهذه الناحية الى أن كلمة ( إجرامى ) تحدد لا نوعا معينا أو أسلوبا بذاته من أساليب السلوك وانما بالآخرى الطريقة التى ( تقوم ) بها بشكل رسمى بعض الأفعال والنشاطات التى تتم فى وقت معين وثقلانة معينة ، وبذلك فان الجريمة لا تكون حقيقة مادية بقدر ما هى علاقة أو شئ يميز الاتجاه . ان لفظة مجرم انما تلتصق بالفاعل بسبب حالته المزاجية والعقلية السابقة وليس بسبب أنه فعل فعلا معينا . انظر :

Jackson, Bruce : Outside the Law : A Thief's Primer. New Brunswick, N. J. Transaction Books - 1972. P. 72).

او ( خارج ) على القانون ، والكيفية التي يتم بها دمج الشخص بهذا التصور في الواقع والحياة .

- Jeffrey, C. Ray.; Crime : Prevention through Environmental Design, 1977.
- Wilson, James Q., Thinking about Crime, 1975.

Criminology	انظر : علم الاجرام
Criminal Types	انماط اجرام
Constitution	جيلة
Deviance	انحراف
Deviant Behaviour	سلوك منحرف
Environment	بيئة
Labelling Theory	نظرية التسمية ( انحراف )

### معمل جنائي

Crime Laboratory (E.)  
Laboratoire Criminal (F.)

Forensic Science	انظر : الطب الشرعي
------------------	--------------------

### معدلات الجريمة

Crime - rate (E.)  
Crime ratio (F.)

١ — يقصد بذلك عدد التكرارات التي وقعت بها الجريمة في فترة زمنية معينة نسبة الى المجموع الكلي للسكان وقد يكون ذلك اما عن طريق تعيين معدلات المذنبين انفسهم او — وهو ما يحدث في

صحيحة . ان الامان على سبيل المثال قد يؤدي الى بعض الاشكال العنيفة من السلوك ولكن هذه الخاصية لا تمثل الا وجهها واحدا من النموذج الشخصي اوجده اصحاب النظريات لتفسير التجربة الحقيقية المعاشة .

٦ — بيد أن الناس لا يوجدون كنماذج أو أنماط ، ولكن ملامحهم وصفاتهم المميزة أشياء يضعها الآخرون بمعنى أن الناس إنما ينظرون اليهم بالطريقة التي يتصورها الآخرون عنهم وعلى ذلك فإن النموذج الشخصي لا يعدو أن يكون صياغة نظرية غير واقعية . ويترتب على ذلك كله أنه إذا كانت الإكباتية التصورية للجريمة هي نتاج لوصف المجرم كنموذج شخصي وضعه المنظرون ، فإن الجريمة ذاتها هي شيء خلقه أو أوجده هؤلاء المنظرين أثناء عملية إقبالهم وبنائهم لهذا النموذج الشخصي . وإذا كانت الجريمة لا تعدو أن تكون جانباً أو رؤية جانبية لتصور أو صورة ممكنة يمتلكها الإنسان عن الحقيقة ، فإن إقامة نظرية لشرح الجريمة وتفسيرها لا يعدو أن يكون وسيلة ضمن وسائل عديدة ليس هذا التصور للحقيقة سوى واحد منها .

وبهذا المعنى يرى جانب من العلماء ان النظريات السببية في السلوك الاجرامى تحتاج الى مزيد من الاختبار ، ويكون من المفيد في هذه الحالة النظر الى مادتها على انها قابلة للبحث والتعمق . وبدلاً من ان يكون السؤال هو لماذا يخرج الناس على القانون ينبغي ان يوجه الاهتمام الى الكيفية التي يتصور بها أعضاء المجتمع لذلك الذي يطلق عليه ( خرق للقانون )

احكام البناء ، وتحديد الأدوار ، ووضوح الغايات ، وتوافر الوسائل والأساليب وكله مما يلتزم به أعضاء هذه المنظمات، بكل دقة وخضوع .

وعلى الرغم من أن هذه المنظمات الإجرامية قد روعت بجرائمها وعنقها المجتمع الأمريكي والأوربي وبخاصة في العشرينات والثلاثينات وحتى الأربعينات من هذا القرن فقد اشتهر من بينها بصفة خاصة تلك المنظمة التي عرفت باسم المافيا Mafia والتي ارتبط اسمها لأكثر من مائة عام بالقصى مظاهر العنف وجرائم القتل والتهديد والإرهاب والاعتداء وسائر الأعمال غير المشروعة التي اتخذتها مصدرا للكسب المادي الفاحش .  
— Edward Reid, The Mafia, N. Y. Random House, 1952.

انظر : الجريمة المنظمة

Organized Crime

### وحدة الجريمة ( تحليل )

Crime Unit (E.)

Unité de Crime (F.)

١ — يشير المصطلح الى وحدة التحليل Unity of analysis أو الوحدة الإجرائية التي تتخذ كتقطة انطلاق للمقارنة والتحليل في بعض دراسات الجريمة والعقاب وبخاصة تلك التي تهتم بتفسير السلوك الإجرامي والانتحراق عموما . والتي تعتمد على مناهج بحث أكثر تطورا من مجرد اللجوء الى الإحصاءات الرسمية ، على ما نرى في منهج التقرير الذاتي للكشف عن الجرام على سبيل المثال .

الأغلب — حصر عدد الجرائم والمخالفات الواقعة خلال هذه الفترة الزمنية المحددة .  
٢ — تتمثل فائدة ذلك في محاولة عقد مقارنات بين معدلات الجريمة الواحدة خلال الزمن أو بين الجرائم المختلفة في فترة زمنية محددة ، أو بين هذه الجرائم المعينة في المناطق المختلفة وبالتالي الوقوف على الارتباطات المختلفة التي قد تنفيذ في الكشف عن أسباب التفشي أو المشابهات . وإن كانت الصعوبة تنل متبذلة في حقيقة أن الإحصاءات قد تكون غير حقيقية وغير واقعية مما يشكك بالتالي في صدق النتائج التي يمكن استخلاصها .

ونتيجة لتزايد الإدراك بهذه الصعوبات فقد أصبحت المناقشات الجدية حول قضايا المعدلات ومعايير التقدير ومعدلات التفشي وما الى ذلك أقل إثارة وجنبا لجباهير العلماء .

— K. Bottomley and C. Coleman, Understanding Crime Rates, 1981.

انظر : جريمة خفية

Hidden Crime

### منظمات ( نقابات ) إجرامية

Crime Syndicate (E.)

Syndicate Criminel (F.)

أحدى صور الجريمة المنظمة التي تعكس المدى الخطير الذي وصل اليه النشاط الإجرامي بعدما أصبح وبخاصة في الولايات المتحدة الأمريكية ، أبعد ما يكون عن الأساليب الإجرامية التقليدية ، من حيث أن يعتمد في تحقيق أهدافه على فئات من المجرمين المحترفين الذين تضمهم منظمات أشبه بالتنظيمات النقابية من حيث

٢ - وهناك أكثر من زاوية يتم من خلالها النظر الى الموجات الإجرامية . فالموجة الإجرامية قد تحدث نتيجة للتحويل المفاجيء في بعض أنماط السلوك وظهورها بشكل لم يكن مألوفاً من قبل بسبب طول كبته أو محاولات التستر والإخفاء . كما قد تكون هذه الموجات نتيجة لبعض التفجيرات في الظروف الاجتماعية أو التكنولوجية اذ قد يؤدي ذلك الى نوع من الاحلال أو الحراك بين فئات أو جماعات اجتماعية قد تكون أكثر تهيئة لاتيان السلوك الإجرامى من ناحية ، أو أكثر تهيئة للإبلاغ عن بعض مظاهر السلوك على انها جرائم أو مخالفات من الناحية الثانية . وغنى عن القول أن هذه الموجات الإجرامية انها تشدد حدتها في أعقاب الأزمات الحادة ، وان كان من المهم على الرغم من كل هذا ان تؤخذ في الاعتبار حقيقة أن العملية التى يتم بها حصر ، وبالتالي وضع قوائم واحصاءات الجريمة انها تختلف من عام لعام . ومن هنا فقد يكون من الصعب وبالتالى التسليم تماماً بأن ثمة زيادة أو انخفاض في الجرائم والمخالفات الواقعية خلال فترة زمنية طويلة مما يسمح في النهاية بإطلاق لفظ موجة .

انظر : إيمبارية ، أنومى

Anomie

التجريم ( عملية )

Criminalization

مخالطة مارقة

Differential Association

٢ - وبالرغم من أن اتخاذ وحدة الجريمة نقطة انطلاق للتحليل ، يستهدف الكشف عن نوعيات الجرائم وأنماط الجناح المختلفة مما يستدعى محاولة للتفريد بحيث يمكن مناقشة كل جرم أو جنوح على حدة في ضوء ظروفه الموضوعية الخاصة به ، إلا أن وجه الخطر في هذه البحوث تتمثل فيها يقع أحيانا من خلط بين وحدة الجريمة وما يعرف بوحدة المجرم *Offender unit* ، وذلك على الرغم من أن الربط بين الوجدتين قد يكون ضرورة منهجية ، ولكن بشرط التمييز الدقيق بينهما وأن يتضح الهدف من هذه الرابطة حيث تركز الجهود على قياس وحدات الجريمة التى ارتكبتها ( المجرم ) في فترة محدودة وبالتالي إبراز النوعيات المختلفة ( للجرائم ) وصلة كل منها بوضعيات اجتماعية وثقافية معينة .

### موجة إجرامية

Crime Wave (E.)

Flux Criminel (F.)

١ - زيادة مفاجئة تتجاوز كل التوقعات اما في الجريمة عموماً أو في بعض جرائم ومخالفات بذاتها ، وفي هذه الحالة يصير من الصعب الفصل بين هذا الوضع وحالة الرعب أو الوباء الأخلاقي التى تبدأ في الظهور أول ما يعرف الأفراد سواء عن طريق التقارير أو عن طريق السماع أن ثمة موجة إجرامية واقعة . ذلك لأن مجرد العلم بوقوع الحوادث من شأنه أن يعطى الانطباع بضخامتها ويأن هناك المزيد لا يعرفه الناس بعد .

التقليدية اليه انه شرير وسيء ومن ثم يجب عقابه بسبب هذه الصفات . وهو ما تغير تها وبدا ينظر اليه على انه مريض بشكل او بآخر ومن ثم لا يستوجب المجرم العقاب بقدر ما يحتاج الى العلاج والتاهيل لاعادته الى الحياة الطبيعية وحظيرة القانون من جديد .

انظر : التجريم ( عملية )  
Criminalization

### فعل إجرامى Criminal, Act (E.) Acte Criminel (F.)

يقصد بالمصطلح كل فعل من شأنه الخروج على ما تنص عليه القاعدة القانونية إما نهياً أو إيجاباً ، ومن شأنه المساس أو الاضرار بالمصلحة العامة والمصلحة الفردية ولذا يحدد القانون عقوبة معينة لكل فعل من هذا النوع نسبة الى جسامته والتصنيف الذى يصنف في ضوئه جنائية أم جنحة أو مخالفة .

### استئناف جنائى Criminal Appeal (E.) Appel Criminel (F.)

هو ذلك الحق الذى يمنحه القانون للشخص الذى ثبتت ادانته او صدر ضده حكم من الاحكام بطلب محاكمته من جديد واعادة النظر فى الدعوى المقامة عليه وذلك فى ضوء ما يبيده من اسباب تقتنع بها المحكمة . ولقد عرف مبدأ المحاكمة من جديد او اعادة النظر فى الدعوى

### جرائم دون ضحايا Crimes Without Victims (E.) Crimes Sans Victimes (F.)

فى تصنيفهم للجرائم تشير الجريمة غالباً الى وجود ضحية معينة . ولكن هناك على أية حال مجموعة من الجرائم التى لا ضحايا لها هى التى يشير اليها علماء الاجرام بمصطلح جرائم الملاء او الخدمات غير المشروعة وذلك مثل تعاطى المخدرات والاتجار فيها والاشتغال بالدعارة واحتراف اللعب والتهار وما الى ذلك من الاعمال غير المشروعة التى لا تبلغ الى الشرطة على اعتبار ان كافة الأطراف مستفيدة بشكل او بآخر .

### المجرم Criminal, the (E.) Le Criminel (F.)

يشير المصطلح الى الشخص الذى يخرق او ينتهك قواعد القانون الجنائى بطريقة عمدية أى مع سبق الإصرار او يرتكب فعلاً غير اجتماعى سواء بقصد ارتكاب جريمة أم لا .

ولقد اهتم العلماء منذ فترات طويلة بتصنيف المجرمين الى فئات او انواع مما كان له - على الاقل بالنسبة الى بعض المدارس - أبعد الأثر فى الاهتمام بشخصية المجرم وتوجيه العناية الى شخص الجانى ، وظهور بعض النظم الحديثة والأفكار والمبادئ التى تحقق ذلك فى القانون الجنائى ويعتبر ذلك اكبر تحول فى مفهوم المجرم حيث كانت النظرة

## امر جنائي

Criminal Decree (E.)

Jugment Par Décret (F.)

١ - صورة من اهم صور الادانة بدون مراعاة . وهذا النظام وان كان يصدق بالنسبة اليه ما يثار ضد جميع صور الادانة بغير مراعاة من حيث انه يبدو - على الاقل ظاهريا - مناقضا للبدأ الاصيل القائل بان الاصل في الخصومة الجنائية ان تنتهي بحكم قضائي عقب المرافعة الشفوية ، او ما يعبر عنه ببدا « لا عقوبة بغير حكم » ، الا ان بعض الدول ( ومنها مصر ) قد اخذت نظما الجنائية بنظام الامر الجنائي الذي يجيز في حالات معينة وبسيطة من الجرائم والجنح والمخالفات ان تكون العقوبة دون ان يسبقها مراعاة شفوية امام المحكمة وذلك عن طريق ما يعرف بالامر الجنائي الذي يصدر اما عن القاضي الجزئي الذي تختص دائرته بنظر الدعوى المعينة ، واما النيابة العامة التي اجاز لها القانون اصدار هذا الامر في حدود ونطاقات تنظيمها وتعينها قوانين الاجراءات الجنائية ، وكل ذلك بغرض تحقيق السرعة في الفصل في الدعاوى الجنائية قليلة الاهمية وتبسيط اجراءاتها .

٢ - وتثير مسألة الطبيعة القانونية لهذا النظام نقاشا بين الفقهاء ، وهو نقاش ينصب على ما اذا كان هذا الامر يعتبر حكما حائثا صحيحا وكاملا ومن ثم يتمتع بما للاحكام من قوة ، ام انه لا يرتقي الى هذا المستوى .

( الاستئناف ) بالنسبة الى القضايا والحالات المدنية Appel Civil منذ القرن الرابع عشر ولكن لم يبدأ العمل والأخذ به في جرائم الجنائيات الا متأخرا نسبيا في اواخر القرن السابع عشر حيث بدأت تنص عليه التشريعات الانجلوسكسونية باعتباره فرصة اخرى يتيجها القانون للشخص المتهم كي يثبت براءته . وتنص التشريعات المختلفة على المواقف التي يصح الاستئناف فيها كما تحدد المحاكم المختصة بذلك من حيث الدرجة والصلاحيات وهي بوجه عام محاكم من الدرجة الاعلى مثل محاكم الاستئناف ومحكمة النقض ، كما اوضحت كل ما يرتبط بذلك من اجراءات وشكليات مثل الوقت الذي يصح الاستئناف خلاله ، ومواعيد طلب الطعن بالمعارضة او الاستئناف والظروف التي تسقط هذا الحق والاسباب الداعية الى ذلك .

## تدابير اصلاحية ( جنائية )

Criminal Corrections (E.)

Corrections Criminelles (F.)

انظر : تدابير اصلاحية

Corrections

## محكمة جنائيات

Criminal Court (E.)

Cour D'assises (F.)

Court

انظر : محكمة

Jurisdiction

انظر : ولاية القضاء



الحكم الجنائي عن طريق الغياب . وعلى ذلك ينتهى هذا الفريق الى ان الامر الجنائي له الطبيعة الجنائية ذاتها التي للحكم الجنائي بالادانة . لما اعتبر الحكم الجنائي حكما معلقا على شرط فتبدو مسألة قابلة بدورها للنقاشه وذلك من حيث ان القاضى الذى يصدر الامر لا يفعل فى الواقع أكثر من انه يطبق القاعدة القانونية على الحالة المعروضة عليه موقعا حكمه بالادانة عن الجريمة المرتكبة . ومن هنا فلا صحة لوصف التعليق على شرط والا اعتبرته جميع الأحكام القابلة للاستئناف أحكاما معلقة على شرط وهى ليست كذلك .

ومهما يكن من أمر فان غالبية الفقهاء فى مصر يكادوا يتفقون على أن نظام الامر الجنائي لا يحرم المتهم من الضمانات المقررة لصالحه دستوريا فالأثار التي ينتجها الامر الجنائي معلقة بقبول المتهم والا سقط الامر واعتبر كأنه لم يكن . وحتى اذا نظر الى الامر الجنائي على انه صلح يعرض على الخصوم فان إيم ان يقبلوه أو لا يقبلوه فتنظر الدعوى من ثم بالطرق العادية .

— سير الجنوروى ، الادانة بغير مراعاة، ح.ق، المصد الثالث ، يوليو ١٩٦٦ ، المجلد ١٢ .

— محمود محمود مطلقى ، شرح قانون الاجراءات الجنائية . القاهرة . ١٩٦٤ .

### دفاع جنائي

Criminal Defense (E.)

Défense Criminelle (F.)

١ — يقصد بالمصطلح مجموعة الخطوات والاجراءات والمحاولات التي

الخطوات والاجراءات والمحاولات التي ويكاد يتفق جمهور العلماء على أن هذا الامر هو فى جوهره قرار قضائى لانه يصدر من هيئة قضائية بالفصل فى خصومة معينة ، وان كان مع ذلك لا يصل الى مرتبة الاحكام لانه ليس صادرا فى خصومة جنائية بالمعنى الدقيق ، ذلك ان الخصومة فى اجراءات الامر الجنائي لا تتعدى لأن الدعوى الجنائية لم تتحرك قانونا قبل المتهم مما يستحيل معه مثوله امام المحكمة لتوجيه الاتهام اليه وسماع دفاعه . وعليه فان الامر الجنائي — من وجهة النظر هذه — لا يعتبر حكما ، خاصة وأن عدم قبول المتهم للامر الجنائي ورفضه له بمثابة انهاء للدعوى بهذا الاجراء ، وهو ما لا تتصف به الاحكام حيث انها لا تتعلق أو تتوقف على قبول الخصم الاجراءات التي اتبعت لاصداره وان كان بعض الفقهاء يرون ان الامر الجنائي من الممكن أن يصبح حكما نهائيا وواجب التنفيذ اذا لم يعترض المتهم عليه من ناحية ولم يحضر الجلسة المحددة لنظر الاعتراض — اذا كان قد اعترض — من ناحية أخرى . فهو والحال كذلك يعتبر بمثابة حكم مشروط أو معلق بشرط .

٣ — ولا يجد بعض الفقهاء خلافا جوهريا بين الامر الجنائي والحكم الجنائي العادى الصادر بالادانة لان الاحكام العادىة بالادانة يكون اثرها النهائى خاضعا لشرط عدم الطعن فيها وهى من هنا مثل الامر الجنائي تماما ، علاوة على أن عدم حضور الجلسة يفهم منه ضمنا التنازل عن الاعتراض ، وفكرة التنازل الضمنى عن الطعن موجودة ايضا فى

في عملية اصدار الحكم اهمية خاصة نظرا للحرية الكاملة التي يتمتع بها القاضى عند تقريره للعقوبة .

وفي احدى الدراسات الرائدة التي اجراها جرين Green للكشف عن العوامل الشرعية وغير الشرعية التي تؤثر في عملية اصدار الاحكام والتي تضمنت ١٤٢٧ حالة حكم فيها ١٨ قاضيا في مدينة فيلادلفيا بالادانة ، توصل الباحث الى ان الاحكام تكاد تكون متباعدة ، او على الاقل قريبة من بعضها بالنسبة الى الجرائم الخطيرة ، بينما انضج ميل القضاة الى التقرد في الاحكام بالنسبة الى القضايا البسيطة والمخالفات . ذلك في الوقت الذي اثارت بعض الدراسات الاخرى مسائل لا تقل خطورة تتعلق بها يذهب اليه البعض من ان ردود الفعل الجنائي تختلف ازاء الجرائم والانحرافات باختلاف بعض المتغيرات مثل السن والجنس والثروة والمركز الاجتماعي والاقتصادي للجناة وهو ما جعل بعض علماء الاجرام يتصورون ان المشكلة انما تتمثل اذن في تفسير هذه الاختلافات في الاحكام . حيث أكد هود وسباركس Hood and Sparks أن معظم الباحثين انما يرجعون ذلك الى الفوارق الفردية بين القضاة . وان كانت بعض الدراسات التي حاولت التأكد من ذلك قد ضمنت هذه الفوارق الخلفية الاجتماعية للقضاة ، المزاج والميول والاتجاهات والعقيدة ومستوى الثقافة والموقف أو الاتجاه السياسي .

انظر :

Hood, Roger and Richard Sparks; Key

تقوم بها مختلف الاجهزة التي خولها القانون سلطة مباشرة المراحل المتعددة التي تسير فيها الدعوى الجنائية كل في نطاق اختصاصه ، وهي مراحل يمكن ترجعتها الى تساؤلات اساسية مثل ماذا يحدث للمتهم بعد القاء القبض عليه ؟ لماذا ؟ وتحت اية ظروف يظل بعض الافراد محجوزين بينها يطلق سراح البعض الآخر ؟ وكيف تصاغ الاحكام القضائية وما هي العوامل المؤثرة على القضاة وعلى المحامين والدفاع ورجال النيابة العامة والادعاء ؟ وما الى ذلك من اسئلة أصبحت تمثل في رأى الكثيرين من أهم ما ينبغي ان يستأثر بانتباه علماء الجريمة والعقاب والباحثين في العلوم الاجتماعية والقانون على السواء .

٢ - وقد لا يكون من السهل الاجابة بشكل حاسم على كل هذه التساؤلات ، ولكن يمكن الوقوف على جوهر الفلسفات المختلفة في الدفاع الجنائي اذا وضعنا في الاعتبار الاجراءات المحددة التي تشتمل عليها العملية التجريبية ، ونقصد بها القبض والادعاء والمحاكمة والعقوبة . واذا كان دور اجهزة الشرطة ورجال الضبط القضائي يتقبل أصلا في حدود القبض على الشخص وما يتصل بذلك من عملية جمع المعلومات والاستدلالات تمهيدا لمرحلة الادعاء ، فان الذى لا شك فيه هو ان مرحلة المحاكمة هي ادق ما يمكن ان يقابله المتهم اثناء تمثيله امام القضاء ، وان كانت مرحلة اصدار الحكم - في بعض النظم الجنائية - هي أخشى ما يخشاه المتهم الذى تثبت ادانته حيث تكون للعوامل التي تتدخل

المجرمين والنصرمين قد أصبحوا على ما هم عليه من خصائص وصفات حددها الآخرون بسبب كون هذه المحاكم تعمل بالطريقة التي تسر بمقتضاها . وبهذا المنظور فإن المجرم يصبح إذن نتاجا لمختلف الخصائص البنائية والاجرائية التي ينطوي عليها النسق القضائي .

هـ - وإذا كان المعنى السائد للجريمة أنها تلك الحالة أو الواقعة التي تعرف رسميا بأنها قابلة للعقاب سواء تم ذلك أو لم يتم ، فإن العقوبة الجنائية بهذا المعنى تكون نوعا من القهر الرسمي الذي يتشكل في العديد من الصور كأن يكون حرمانا دائما أو حرمانا مؤقتا أو قد يكون حبسا أو سجنا أو ايداعا في إصلاحية من الإصلاحيات . . . الخ . وان كان الحرمان المعنوي سوف يظل له آثاره الأبعد مدى وهو ما يدعو إلى مزيد من تضافر الجهود الداعية إلى التوسع في الأخذ به كوسيلة من وسائل مواجهة الجريمة والتعامل معها .

— Kitzie, Nicholas N., The Right to be Different : Deviance and Enforced Therapy, Baltimore, Md., Penguin, 1973.

— Lofland, John., Deviance and Identity, Englewood Cliffs, N. J., Prentice-Hall, 1969.

النظر : تجريم  
Criminalization

علم تشخيص الأمراض الجنائية  
Criminal Etiology (E.)  
Etiologie Criminelle (F.)

١ - يشير المصطلح إلى مجموعة

Issues in Criminology. N. Y. McGraw Hill, 1970, PP. 152-54).

٣ - وبالرغم من أن هود وسباركس لم يصلا بتحليلهما للوقائع إلى مداها فقد نجحنا من غير شك في تحويل الانتباه إلى عدد من المجالات الواجب الاهتمام بها طالما أن القضاى هو موضع الثقل ، وذلك مثل دراسة نظريته العامة إلى عمله ومهنته ، واتجاهه أو موقفه من الجريمة والإجرام والعقاب في ضوء اتجاهاته السياسية وانتاءاته الطبقيّة والعقدية . . . الخ .

٤ - ومن المفترض أن الجزاء القانونى ينبئ أن يعتبر أساسا سلوك الأشخاص وافعالمهم وليس مجرد نوعية الأشخاص وذاتيتهم ، ومع هذا فإن كثيرا من الدراسات التي تدور حول عملية ادارة العدالة الجنائية تكشف عن أن الاهتمام ما زال يركز بالدرجة الأولى على الأشخاص أنفسهم وهويّياتهم وخصائصهم الاجتماعية وذلك على اعتبار أن كون الشخص فقيرا مثلا ، أو أسودا أو مهاجرا أو جاهلا ، مما يعتبر كله من الأمور التي تزيد من فرص وسهولة الإجرام وإطلاق هذه الصفة عليه .

وتشير هذه المسألة مختلف الاعتبارات فيها يتعلق بوضعية النسق القضائي بأكمله والعملية التي يمارس بها وظائفه وهو يتعامل مع مشكلة الجريمة التي يعتبر النسق القضائي نفسه مسئولا عن وجودها إلى أبعد الحدود . ذلك أن المحاكم الجنائية لا توجد بهذا الشكل الذي هي عليه لأن تتعامل معهم هم على ما هم عليه ، ولكن الأخرى أن يقال أن

- Maxwell; La Concept Social du Crime,  
Paris, Felix Allen. 1914.

### قصد جنائي

#### Criminal Intention (E.) Intention Criminel (F.)

١ — من أهم المشكلات التي اختلف العلماء في تحديدها بالنسبة للنظرية العامة للتعزيم ، وامتدت الخلافات بصدها لتشمل المقصود بماهية القصد الجنائي ومكانه أو موضعه وبالتالي طبيعته والعناصر المكونة له .

ويرى البعض أن القصد الجنائي هو علم بعناصر الجريمة وإرادة متجهة الى تحقيق هذه العناصر أو الى قبولها وهو تعريف يصدق على أنواع القصد المختلفة سواء في ذلك القصد المباشر والقصد الاحتمالي . ويتبعبر آخر يمكن القول بأن مكونات القصد تتمثل إذن في عنصرين هما العلم من ناحية والإرادة من ناحية ثانية ، وأن كان البعض يؤكد أن أهمية الإرادة تزيد على أهمية العلم على اعتبار أن الإرادة جوهر القصد بينما العلم ليس مطلباً لذاته ولكن لكونه مرحلة في تكوين الإرادة وشرطاً أساسياً لتصورها .

٢ — يعكس هذا الموقف السابق مضمون الخلافات المذهبية والفقهية بين أنصار نظرية الإرادة وأنصار نظرية العلم ذلك على الرغم من أن غالبية التشريعات الجنائية الحديثة تجنح الى ترجيح نظرية الإرادة ، كما أن البعض قد اقترح صراحة على ما نجد في قانون العقوبات اليوناني والسوري والإرنى والإيطالي على سبيل المثال التي ذهبت الى أن القصد الجنائي

العلوم التي تبحث في أسباب الجريمة وعوامل ظهور السلوك الإجرامي من خلال التقسيم الشائع في الولايات المتحدة الأمريكية بصفة خاصة لعلم الاجرام، حيث ذهب بعض العلماء وفي مقدمتهم سنذر لاند Sutherland الى تقسيم الاجرام الى ثلاثة اقسام أو فروع رئيسية هي أولا علم الاجتماع القانوني Sociology of Law الذي يبحث في النظام القانوني ووظيفته الاجتماعية ، وثانيا علم تشخيص الأمراض الجنائية وذلك على اعتبار أن علم الاجرام يدرس الجريمة من الوجهة الواقعية ويدخل من ثم في دائرة العلوم التفسيرية السببية ، وثالثا علم العقاب طالما أن الجريمة سلوك يستوجب الضبط والمعقوبة وتوقع الجزاء .

٢ — ويرى بعض العلماء أن الفرع الاول من هذا التقسيم والفرع الثالث ( علم الاجتماع القانوني وعلم العقاب ) يتبنيان الى العلوم القاعدية Basic التي تهتم بدراسة القاعدة القانونية الجنائية ، على حين ينمى الفرع الثاني ( تشخيص الأمراض الجنائية ) الى مجموعة العلوم التفسيرية السببية Causal explicative التي يتركز موضوعها في دراسة شخصية المجرم والسلوك الإجرامي والتي يضمنها البعض علم الاجتماع الجنائي والانثروبولوجيا الجنائية ، على اعتبار أن اهتمامها يتركز في دراسة شخصية المجرم من ناحية ودراستها في علاقاتها بالآخرين من الناحية الثانية .

- Sutherland, E. H. and Donald Gressy.  
Principles of Criminology, J. P. Lippincott. & Co., N. Y. 1960.

جميعها في ضوء المدى الذى يتوافر به القصد ونوعيته .

— رمسيس بهنام ، النظرية العامة للقانون الجنائى . القاهرة . ١٩٦٨ .

— رؤوف عبيد ، مبادئ القسم العام من التشريع العقابى المصرى . القاهرة . ١٩٦٤ .

— محمود نجيب حسنى ، النظرية العامة للقصد الجنائى ( دراسة تاسيلية مقارنة للركن المعنوى في الجرائم المعنوية ) . دار النهضة العربية . القاهرة . ١٩٧٨ .

### اختصاص جنائى

Criminal Jurisdiction (E.)

Jurisdiction Criminelle (F.)

١ — في تشكيل جهات القضاء الجنائى تنص القوانين على أن تشكل المحاكم المختلفة من عدد معين من القضاة يختلف باختلاف نوع المحكمة ودرجة التقاضى ، كما توجب أيضا حقوق النيابة العامة مثل وجوب حضورها ضمنا لصحة اجراءات المحاكمة وبالمثل حضور كاتب الجلسة وان كانت بعض القوانين لا تنص صراحة على هذا الامر الاخير ولكنه يفهم ضمنا .

٢ — ولما كان الاصل ان ولاية القاضى تتغير بالوظيفة المنوطة به بمعنى انه في حدود هذه الولاية تخصص وظيفة القاضى ليكون معنى الاختصاص اذن هو صلاحية القاضى لمباشرة ولايته القضائية في نطاق معين ، وهذا يختلف عن مفهوم ولاية القضاء من حيث أن هذه الولاية تضى على القاضى الصلاحية المجردة لمباشرة جميع اجراءات الخصومة المدنية والجنائية في الوقت الذى تقتصر هذه الصلاحية بالنسبة للاختصاص على أنواع

يتطلب أن يكون الجانى قد توقع النتيجة وارادها كاثرا لفعله أو امتناعه .

٣ — ومع أن البعض يرون أن قانون العقوبات المصرى قد بعد عن الأخذ بنظرية الارادة وأنه يقتبنى نظرية العلم الا أن عددا كبيرا من اساتذة القانون الجنائى وفقهائه يظهرون تبنيهم الواضح لنظرية الارادة عند تفسيرهم مضمون القصد الجنائى . فالقصد الجنائى كما ينظر اليه هو انصراف الارادة الى السلوك المكون للجريمة ، كما وصفه نمونجها في القانون مع وعى بالملازمات التى يتطلب هذا النموذج احاطتها بالسلوك في سبيل أن تتكون به الجريمة . كما عرفه البعض الآخر بأنه اتجاه ارادة الجانى الى النشاط الاجرامى الذى يشره والى النتيجة المترتبة عليه ، مع علمه بها وبكافة العناصر التى يشترطها القانون لقيام الجريمة . كما ذهب فريق ثالث الى أن القصد عبارة عن نية الاعتداء على حق يحميه القانون بالعقاب أو هو تعمد اتيان الامر المكون للجريمة في حدودها المبينة قانونا مع علمه بأنه يرتكب جريمة ، أى مع شعوره بأنه يرتكب فعلا محرما عليه أو بأنه يمتنع عن القيام بفعل مفروض عليه .

ومهما يكن من أمر فلا خلاف في ضرورة تحديد ما هية القصد الجنائى وبالتالي تحديد موضعه لما لذلك من أهمية في تحديد المسؤولية الجنائية والاسس التى تقام عليها ، ومن ثم قدر العقوبة وظروف التشديد أو ختى الاتجاه الى غير ذلك من اجراءات وتدابير تتحدد

## قانون العدالة الجنائية

Criminal Justice Act (E.) (E.)

Acte du Justice Criminel (F.)

١ - أحد قوانين الإصلاح السجونى والعقابى التى أصدرتها انجلترا كاجراء لمواجهة التعدد فى العقوبة السالبة للحرية . وبمقتضى هذا القانون الذى صدر فى ١٩٤٨ انتهى التقسيم الثلاثى للمحكوم عليهم والذى كان سائداً وذلك بأن ألغيت عقوبة السخرة ( تقابل الأشغال الشاقة فى القانون المصرى ) كما ألغيت عقوبة الحبس مع العمل الشاق ( تقابلها عقوبة الحبس فى مصر ) اكتفاء بالابقاء على عقوبة واحدة هى عقوبة الحبس البسيط .

٢ - ولقد لقيت حركة توحيد العقوبات سالبية الحرية انتقاداً عنيفاً من انصار الفكر الجنائى التقليدى استناداً الى أن ذلك التوحيد اضافة الى أنه يخالف مبدأ التفريد العقابى فإنه يقضى على هدف العقوبة فى تحقيق الردع العام وهو ما ينكره المنادون بالسياسات الجنائية الحديثة .

— Bender, David L., Criminal Justice, : Opposing View-points, 1981.

— Senna, Joseph J. and Siegel Larry J., Introduction to Criminal Justice, 2d ed. 1981.

## عنونة اجرامية (وصمة)

Criminal Labeling (E.)

Label Criminel (F.)

١ - يرى مجموعة من علماء

معينة من هذه الاجراءات وفى حدود معينة .  
٢ - وبالنظر الى أهمية هذه المسألة فقد اهتمت التشريعات المختلفة بتوضيح المعايير التى يتحدد فى ضوءها الاختصاص بنظر اجراءات الخصومة وكذلك ابراز طبيعة قواعد الاختصاص فى المسائل الجنائية وهى مسألة لها أهميتها البالغة لانه فى ضوء تحديد هذه الطبيعة ما اذا كانت متعلقة بالنظام العام أو أنها ليست كذلك تتحدد الاهلية الاجرائية لجهات القضاء المختلفة فى نظر الخصومات الجنائية ، ذلك بالاضافة الى الاهتمام بتوضيح نطاقات ومهام الاختصاص الوظيفى ( قاضى التحقيق Juge d'Instruction وقضاة الحكم وقضاة التنفيذ Juge de l'exécution ) والاختصاص النوعى الذى يرتبط فى مختلف التشريعات المقارنة بالوصف القانونى للجريمة كما تبينه الدعوى ، والاختصاص الشخصى والاختصاص المحلى أو المكلى الى غير ذلك من المسائل التى يتناولها الاختصاص مثل مسألة امتداد الاختصاص والأحوال أو الظروف التى يصح فيها سواء كانت أحوالاً عامة أو خارجة وما تثيره كل هذه الجوانب من تعارضات وتنازع فى الاختصاص ، وبالتالي الجهات المنوط بها الفصل فى هذه المنازعات وفى ضوء أية مبادئ وقواعد قانونية .

— أحمد نقى سرور ، الوجيز فى قانون الاجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية . القاهرة . ١٩٨٢ .

انظر : اختصاص شخصى  
Jurisdiction of Person

اختصاص اقليمى  
Territorial Jurisdiction

الإجرام أنه لا توجد أية أسباب جوهرية تدعو إلى حصر مفهوم الجريمة في حدود التصورات السلوكية وبالتالي تضمين المقولة أو المرجع السلوكي في تعريف الجريمة . وبدلاً من ذلك فإن الجريمة من وجهة نظرهم هي نتيجة للتفاعل الاجتماعي ونتيجة لعملية تشتمل على كل من الشخص الذي يخرق القانون والآخرين الذين يعتبرون سلوكه سلوكاً إجرامياً . وطبقاً لهذه النظرة تصبح الجريمة بالضرورة وصية أو يافطة Label تسم سلوك الانسحاق عن طريق الغير . فالسلوك إنما يتم تجريمه أو تحويله إلى سلوك إجرامي أو منحرف نتيجة للعديد من العمليات والمواقف والظروف التي يشارك فيها الناس والقانون على أمر القانون .

٢ - وبالرغم من أن هناك كثرة من التعاريف التي تشترك هذا الموقف فإنها تركز جميعها على الفكرة الرئيسية القائلة بأن لا وجود للفعل الإجرامي الفطري ، وإنما الشخصية المنحرفة أو بالأصح الشخصية الإجرامية للسلوك هي نتاج لتفسير سلوك الفرد بواسطة فرد آخر أو أفراد آخرين لهم من السلطة ما يخلو لهم ذلك . فالفعل لا يكون جريمة بطريقة تلقائية ولكن لابد من أن يوجد شخص يكون له الحق في أن يعلن أن السلوك المعنى قد خرج على القانون الجنائي ومن ثم فهو أمر غير قانوني .

٣ - ويرجع الفضل إلى هوارد بيكر Becker في توضيح الفكرة المحورية لفهم العنوان ، فقد عبر عن ذلك بقوله

أن الانحراف ليس خاصية أو نوعاً من أنواع الفعل الذي يرتكبه الشخص ولكنه بالأحرى نتيجة لاستخدام الآخرين وتطبيقهم للقواعد والجزاءات على الجاني . فالمنحرف هو شخص التصقت به هذه الوصية ومن ثم فإن السلوك الانحرافي هو سلوك يتخذ صفته من هذه الوصية أو الإعلان ( انظر :

Becker, H., *Outsiders : Studies in the Sociology of Deviance*, N. Y. The Free Press of Glencoe, 1963. P. 9.

٤ - ولقد سار بعض الكتاب في الاتجاه نفسه فقد أعلن ترك Turk على سبيل المثال أن الجريمة لا ينبغي النظر إليها على أنها شكل من أشكال السلوك ولكن الإجرام هو مركز أو وضعية اجتماعية حددتها الطريقة التي تصور بها الآخرون الفرد وتم تقويمه ومعاملته بواسطة السلطات القانونية . وهو الأمر الذي عبر عنه كويني Quinney عندما عرف الجريمة بأنها مقولة قانونية Legal Category .

٥ - ومع ذلك فالملاحظ أن كثرة من تعاريف الجريمة التي تأخذ بهذا الاتجاه مازالت تشتمل على عنصر أو مكون سلوكي طالما أنها ترجع إلى تعريف السلوك . إلا أن المهم على أي الأحوال هو أن هذه المداخل قد حولت الاهتمام من واقعة خرق القواعد القانونية إلى وصف وتشخيص مظهر سلوكي بذاته بأنه سلوك خارق للقانون .

وفي الوقت الذي تؤدي التعاريف السلوكية إلى فحص ودراسة النشاط

تلك الحقيقة التي اعتبرت كذلك من منظور أبناء المجتمع وفي ضوء أحكامهم وتقديراتهم .

### القانون الجنائي

Criminal Law (E.)

Droit Criminel (F.)

١ - بمفهومه الواسع من أقدم القوانين التي عرفتها البشرية وذلك على اعتبار أنه يتعامل مع الظاهرة الانحرافية عموماً وهي ترتبط بالإنسان وجوداً وعدماً ، حتى أن الحديث عن القانون الجنائي وتطوره التاريخي إنما يتناول تطور الجماعات الإنسانية ذاتها والطرأ على التي واجهت بها هذه الظاهرة الانحرافية .

٢ - إنما بالنسبة إلى الدولة الحديثة فإن القانون الجنائي هو أحد فروع القانون العام الداخلي ، ويطلق على مجموعة القواعد التي تصد الجرائم وتبين العقوبات المقررة لكل منها ، إضافة إلى توضيحه الخطوات والإجراءات المختلفة التي تتبع في تعقب المجرمين والكشف عنهم ومحاكمتهم وتنفيذ العقوبة فيهم . وهذا يعني أن مصطلح القانون الجنائي يصدق على مجموعتين من القواعد المجموعة الأولى التي تبين الجرائم والعقوبات وهو ما يطلق عليه قانون العقوبات Penal والمجموعة الثانية التي تعنى بالخطوات أو الإجراءات وتسمى قانون الإجراءات الجنائية Procedural

٣ - وبالرغم من قلة البحوث المنظمة التي تناولت موضوع تكوين

الانحراف ( الفعل ) فإن اتجاه العنونة يؤدي إلى الاهتمام بدراسة استجابات السلطات القضائية ، فالقوانين من وجهة نظر اتجاه العنونة الجنائية هي أرضية فحسب للمبغ الشخص بالانحراف وإن كان السلوك الخارج على القانون والذي يوصم بذلك لا يعتبر في ذاته سلوكاً إجرامياً .

وربما كان الشيء الذي له أهميته هنا هو أن الجريمة ليست شيئاً أو خاصية في سلوك الخارجين على القانون ، وإنما الجريمة توجد في تصورات وإدراكات وتقنيات الآخرين وفي الطرق التي يستجيبون للأشخاص الذين يوصفون بأنهم منحرفين . أن الجريمة بهذه الطريقة لا توجد إلا عندما يقوم شخص ما بهذا الإعلان والحكم على شخص بعينه بذلك .

٦ - ويترتب على كل هذا نتيجة هامة مؤداها أنه إذا لم يكن ما يفعله الناس وإنما الكيفية التي يتم بها إدراكهم وتقويمهم لهذه الأفعال هو الذي يشكل الجريمة فيكون من المنطقي القول بأن الموضوع الذاتي لعلم الجرائم ليس هو مجرد ما يفعله الناس ويقومون به وإنما الكيفية التي يعاملون بها بواسطة الآخرين .

ومن وجهة النظر الاجتماعية يتضح أن البعد الإدراكي هو أذن المسألة الأولى ، وما الحقيقة الاجتماعية التي يتعين علينا أن نجعلها إلا هذه الحقيقة ذاتها التي أوجدتها وعاشت أعضائها هذه الجماعات موضوع الدراسة أو بتعبير آخر ليست الجريمة موضوع البحث سوى



الجنائية هي علم قانوني قاعدي بمعنى أن موضوعه القاعدة القانونية .

٢ - وعوموا تشير السياسة الجنائية الى أن الغاية البعيدة منها تتمثل في مكافحة الجريمة في مختلف صورها في وقت معين وفي مجتمع معين بالذات . وهو تعريف يتفق ما ذهب اليه فوير باخ الذي يرجع اليه الفضل في استخدام هذا المصطلح في بدايات القرن التاسع عشر عندما عرف السياسة الجنائية بأنها مجموعة التدابير التي تتخذ في بلد ما وفي وقت ما بغرض مكافحة الجرام فيه . ويقترب من ذلك كثيرا تعريف كار ميناني Carminignani للسياسة الجنائية بأنها القانون الجنائي أو السياسي في دور التكوين أو هي علم التشريع الجنائي بتعبير آخر . والثىء نفسه نجده عند سالونا الإيطالي أيضا عندما عرفها بأنها القانون الجنائي الدينامي أي أنها علم يبحث عن قواعد جديدة أكثر ملامة لتحقيق أهداف القانون الجنائي وهي مكافحة الجريمة ومواجهتها بوجه عام .

٣ - والسياسة الجنائية يمثل هذه المفهومات ( على الرغم مما قد يكون هناك من اختلافات بينها في التفاصيل الدقيقة ) يلزم معها تحديد المراد بالجريمة التي توجد السياسة الجنائية لمكافحتها وهذا يتطلب الإحاطة بكل ما قيل من تعاريف قانونية لها وفي الوقت ذاته الوقوف كذلك على مختلف التعاريف التي أخذ بها علماء الاجتماع وعلماء الإجرام عموما والتي وسعوا بها من إطار النموذج القانوني

القانون الجنائي الحديث وكيفية صياغته فقد أكدت هذه البحوث بصيغة عامة خطورة الدور الذي تقوم به القوى والجماعات الاجتماعية المختلفة وبخاصة جماعات المصلحة Interest-group في هذه الصياغة . ويرى علماء الاجتماع ومعهم عدد متزايد من علماء الاجرام أن القانون الجنائي هو في واقع الأمر أكبر من كونه مجرد مجموعة من القواعد المتخصصة التي تعد لمعالجة الخارجين على القانون ، ولكن مهمة القانون الجنائي تتمثل في تخصيص بعض الأعمال ووصنها بأنها أفعال غير قانونية ومن هنا نصه على الجريمة وعقابها بحيث لا يعتبر الفعل جريمة الا اذا كان منصوبا عليه ومقررا له عقوبة .

— Norval Morris, Madness and the Criminal Law, 1983.

Crime

انظر : جريمة

ضبط اجتماعي

Social Control

## السياسة الجنائية

Criminal Policy (E.)

Politique Criminelle (F.)

١ - السياسة الجنائية من المفهومات الخلافية التي لم يحسم أمر تعريفها بعد ، يستوى في هذا المعنى نفسه ، أو نطاق السياسة الجنائية ، أو القوى التي تؤثر في صياغتها ، وحتى الفلسفات التي تقوم عليها ، وذلك على الرغم من الاتفاق العام على أن السياسة

على حين يوسع الاتجاه الثانى من هذا المفهوم والوظيفة فيجعل السياسة الجنائية اقرب الى السياسة الاجتماعية ومتداخلة معها ، فان المهم هو أن ينظر الى الجريمة على اعتبار انها ظاهرة اجتماعية وانها ليست منبئة الصلة عن الاسباب السابقة عليها أو الظروف اللاحقة والسياسة الجنائية يلزم أن تضع في اعتبارها هذه العناصر جميعها . وربما كان من هنا تعريف البعض للسياسة الجنائية بانها الرأى الذى يأخذ به المشرع من بين الآراء المختلفة، والقاعدة التى يستقر عليها بعد أن يأخذ علما بالحقائق ، ويقدر ويختار بين القيم .

٥ - والسياسة الجنائية تنقسم ثلاثة اقسام هى أولا تشريعية تصدد الجزاءات الجنائية المقابلة للجرائم وكافة التدابير والإجراءات الواقية والممانعة. وثانيا قضائية وتحدد إجراءات الخصومة لاجل تطبيق الجزاءات الجنائية او التدابير التى تمنع الجريمة . وثالثا تنفيذية وهى التى تحدد سلطة الإدارة العقابية المكلفة بتنفيذ الجزاءات الجنائية والتدابير الممانعة ومدى رقابة السلطة القضائية على هذا التنفيذ .

٦ - واذا كانت السياسة الجنائية ترتبط ارتباطا وثيقا بالظروف الاجتماعية فى فترة معينة لمجتمع معين ، فقد دفع هذا الى اعتبار نوعية وطبيعة المشكلات التى تؤثر فى السياسة الجنائية وهى ترتبط بالدرجة الاولى بكل من الاقتصاد والمصراع والسلطة والعلم والدعوى .

والحقيقة أن السياسة الجنائية قد ارتبطت عبر تطورها التاريخى بنوعية البناءات الاقتصادية للمجتمعات

للجريمة ، اضافة بالطبع الى مختلف الانتقادات التى وجهها البعض الى كل من التعاريف القانونية أو الاجتماعية للجريمة كىما يتسنى فى آخر الأمر الوقوف على تعريف مناسب يكون اقرب لما تأخذ به السياسة الجنائية أو يكون هو محور اهتمام هذه السياسة .

٣ - والواقع أن ثمة طائفة كبيرة من العلماء يرون ضرورة توجيه السياسة الجنائية الى ذلك النوع من الجرائم الذى يمس الشعور الإنسانى العام . ومع ذلك فانه يمكن القول بأن الاتجاه الأكثر حداثة انها يجمع بين هذا المنظور ( الجريمة من وجهة نظر علم الاجرام والاجتماعيين عموما ) وبين التعريف القانونى للجريمة ( افعال يجرمها المشرع لما يتوخاه من غايات ) وبناء عليه تتبل السياسة الجنائية فى كونها لتسق المعايير والتدابير التى يجابه بها مجتمع ما فى مرحلة تاريخية معينة الظاهرة الاجرامية بحسبانها تجريدا قانونيا من ناحية وحقيقة انسانية اجتماعية من ناحية ثانية .

٤ - بيد أن هذا كله خليف بأن يثير التساؤل عما هو مقصود بكلمة الاجرام بمعنى هل يقصد بذلك رد فعل الدولة ضد الجريمة بعد وقوعها أى اللجوء الى العقوبات التى ينص عليها القانون الجنائى لم انه يشتمل أيضا التدابير والإجراءات التى تكفل الوقاية من الجريمة ومنعها من الوقوع ؟ الملاحظ انه اذا كننا الاتجاه الاول يضيق كثيرا من مفهوم وبالتالي وظيفة للسياسة الجنائية اذ يحصرها اساسا فى رد الفعل العقابى الذى يلحق الجريمة ،

الوسائل التي أثبت علم العقاب صلاحيتها في التعامل مع المجرمين والظاهرة الإجرامية. كما تعتبر الدعوى بمثابة النقطة المحورية في أية سياسة جنائية وذلك من حيث وجوب قيام الإجراءات المتبعة في الدعوى على أسس علمية وليس على مجرد الانطباعات الشخصية مما قد يتولد في ذهن القاضى الجنائى أو على مجرد الاستنتاج الذى قد يستخلص من الأوراق.

٧ - وأخيرا فلا بد من توافر مجموعة من الاسس أو الازكان التي تتكامل بها السياسة الجنائية السليمة . فهى من ناحية ينبغي أن تكون ذات طابع اجتماعى. ولئن كان الامر كذلك فهى لها طابعها التاريخى أيضا بمعنى أنه لا ينظر إليها على أنها قواعد ثابتة غير قابلة للتغيير ولكنها تتغير وفق تغير العصور الفكرية والحضارية والواقعية التي تمر بها المجتمعات البشرية .

والمعروف على أية حال أن السياسة الجنائية قد عبرت بعدة تغيرات جوهرية ابتداء من السياسة الكلاسيكية الى السياسة الجنائية النيوكلاسيكية الى السياسة الوضعية الى التوفيقية ثم الى سياسة الدفاع الاجتماعى والدفاع الاجتماعى الحديث وكل هذه المراحل اثبتا تهتم اساسا وتقيم اساسا جديدة كما تبنى مفاهيم وتقيم غيرها . وأخيرا فلا ينبغي الحديث عن السياسة الجنائية على سبيل التجريد وانما ارتباطا بالمكان والزمان المعينين وهى مسألة تثير على أى الأحوال كافة المشكلات المتعلقة بتطبيق السياسة الجنائية أو عالميتها وكل ما يتصل بذلك من مقولات التغير على

التي وجدت بها ، وقد دفع هذا بعلماء الاجتماع القانونى بصفة خاصة الى أن يقرروا أن أية سياسة جنائية انما تعبر عن الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية السائدة في مجتمع معين في مرحلة تاريخية معينة وهذا معناه أن التحليل الاقتصادى للمجتمع هو الذى يعطى الفهم الواضح والعميق لنوعية السياسة الجنائية المطبقة وحدود هذه السياسة وإمكانيات تعديلها أو تغييرها .

كذلك فان تحليل ظاهرة الصراع في المجتمع يكشف عن الاسباب القائمة وراء صياغة السياسة الجنائية وفشل بعضها علاوة على التعرف على القوى المختلفة التي تؤثر إيجابا أو سلبا في صياغتها وإى الطبقات الاجتماعية دون غيرها تنادى بتطبيق السياسة الجنائية الملائمة .

وليس من شك في أن السياسة الجنائية تعتبر أيضا انعكاسا لطبيعة السلطة في المجتمع والقوى التي تعبر هذه السلطة عنها ، حتى يصعب القول بوضع السياسة الجنائية المطبقة في موضعها الصحيح بغير التحليل الواعى لنوعية السلطة في المجتمع وطبيعة القوى المرتبطة بها والتي تعبر عنها .

ولما كان العلم عموما والعلوم الاجتماعية خصوصا وعلوم الاجرام والاجتماع القانونى والعقاب بوجه أخص تعد من الركائز الأساسية لأية سياسة جنائية حديثة كان لابد من من الاستناد الى المعرفة العلمية بأسباب الجريمة والانحراف من ناحية ، ومن الناحية الأخرى الاضطلاع بالنسب

٢ - ومن حيث مصدر الأدلة فإن القانون الجنائي في مختلف التشريعات عادة ما يميز بين ثلاثة أقسام هي الأدلة المادية والأدلة القولية والأدلة الفنية . والأدلة من النوع الأول أدلة ناطقة بنفسها أى يكون اقتناع القاضى بها اقتناعا مباشرا ، وذلك على العكس من الأدلة القولية التى تصدر عن عناصر شخصية تتمثل فيما يقوله الغير من أقوال ومعلومات . ومن ثم يكون تأثير القاضى بها تأثيرا غير مباشر وبعد ما يتأكد من صحتها وصدقها . ويرجع ذلك الاختلاف الى أن الأدلة المادية عادة ما تكون ناجمة عن المراقبة والتفتيش وما يتم العثور عليه وضبطه من أشياء ، بينما تعتبر الشهادة والاستجواب والاعتراف ومواجهة المتهم أو الأفراد عموما بعضهم ببعض مصدر الأدلة القولية وكلها أمور تحتاج الى التفكير والنهم والمقارنة حتى تحدث القناعة بصدق الوقائع .

أما الأدلة الفنية فهى ما يحدده الخبراء والفنيون من آراء وتشخيصات يصدر وقائع معينة .

٣ - كذلك تنقسم الأدلة غير المباشرة الى نوعين هما القرائن Présomption والدلائل . والقرينة تتحقق باستنتاج أمر مجهول من أمر معلوم وقد يكون هذا في ضوء افتراض قانونى فتسمى القرينة قرينة قانونية Légale وأما في ضوء صلة منطقية بين الواقعة المجهولة المراد إثباتها والواقعة المعلوم الثابتة وفى هذه الحالة تعتبر القرينة قرينة قضائية .

المستوى الواقعى والأيدىولوجى مسواء بمسواء .

— أحمد خليفة ، النظرية العامة للجريمة ( دراسة في فلسفة القانون الجنائى ) ، القاهرة ، ١٩٥٩ .  
— أحمد فتحى سرور ، النظرية العامة للجريمة ( فكرتها ومذاهبها وتطبيقاتها ) ، دار النهضة العربية ، ١٩٦٦ .

— السيد يس ، السياسة الجنائية والسياسة الاجتماعية في حركة الدفاع الاجتماعى ، القاهرة ، ١٩٦٩ .

— محمود أبو زيد ، حول التأثير الاجتماعى لوظيفة القاتلون ، مجلة العلوم الاجتماعية ، المعداد الأول ، السنة الثالثة ، إبريل ، الكويت ، ١٩٨٠ .

— Albert Cohen, et al., The Sutherland Papers. Indiana Univ. Press 1956.

### الدليل الجنائي Criminal Proof (E.) Preuve Criminelle (F.)

١ - يشير المصطلح عموما الى الوسيلة التى يستعان بها للوصول الى الحقيقة ، فبدون توافر الدليل لن تثبت الجريمة ولن تمسند الى متهم وبالتالي لن يطبق قانون العقوبات .

ومن حيث علاقة الدليل الجنائى بالواقعة المراد اثباتها هناك قسمين من الأدلة هما أولا الأدلة المباشرة Direct وثانيا الأدلة غير المباشرة أو العرضية Circumstantial أو القرينية كما تسمى أحيانا . والمقصود بالأدلة المباشرة تلك التى تنصب مباشرة على الواقعة ، بينما تحتاج الأدلة غير المباشرة الى الفحص والتقدير وأعمال العقل . والأدلة بهذا المعنى قد تكون مما يخدم الاتهام أو مما يخدم المتهم بحسب الأحوال .

نتائج تصرفاته الضارة سواء ما تعلق منها بعمالاته أو بما يخرق القانون ويوصف بأنه جريمة أو انحراف . ونزولا على هذا المبدأ انقسم الفكر العقابى فى نظريته لمسئولية الفرد الجنائية فريقتين الاول رأى ان الانسان مسئول عن كل انفعاله متى اکتملت مداركه العقلية حيث يصبح حرا فى توجيه ارادته حيث يشاء وحسبها يوجه ارادته فانه يتحمل مسئولية تصرفه وعلى هذا فتعتبر الجريمة وليدة الإرادة الحرة الفردية . وحيث تنعدم الإرادة والاختيار تنتفى المسئولية ، أى أن أساس المسئولية الجنائية فى رأى هذا الفريق هو المسئولية الأدبية أو الأخلاقية .

أما الفريق الآخر فیرى على العکس من ذلك أن الانسان خاضع لنوع من الحتمية وأن تصرفاته مقدرة عليه وليس للارادة دخل كبير فيها ومن هنا فإن الجريمة مفروضة ولا دخل لارادة الفرد فيها .

٢ - یرتب على هذين الرايين فيما يتعلق بالعقوبة أن أصبحت العقوبة تأسيسا على ما ذهب اليه الراى الاول جزاءا على تصرفات الشخص ضد المجتمع . على حين كان أساس العقوبة لدى أتصار الراى الثانى دفاع المجتمع عن نفسه ضد الأعمال الضارة التى تؤثر فى كيانه . وقد تبنت المدرسة التقليدية فى صورتها الاولى والثانية قاعدة حرية الاختيار كأساس للمسئولية الجنائية على حين اکتسرت هذا الأسس ( حرية الاختيار ) المدرسة الوضعية أو المدرسة

وقد تكون القرينة القانونية قرينة قاطعة لا يجوز اثبات عكسها أو قرينة بسيطة يمكن اثبات ما هو عكسها . والمتفق عليه بوجه عام هو أن الأدلة غير القرينية أو الإثبات بالقرائن لا يعتبر فى قوة أو تأثير الإثبات بالدليل المباشر . ومن هنا فلا يلجأ اليه الا عند الضرورة وفى حالة انتفاء امكن الإثبات بالأدلة المباشرة .

٤ - ولا تختلف الدلائل عن القرائن القضائية من حيث التعريف أو الماهية ، لأن كليهما يعتبر استنتاجا لواقعة مجهولة يراد اثباتها من واقعة أخرى معلومة . ولكن وجه الخلاف بينهما يتمثل فى قوة الصلة بين الواقعتين بالنسبة الى أى منهما . ففى القرينة القضائية يجب أن تكون الصلة متينة لازمة فى حكم العقل بحيث يتولد الاستنتاج بحكم الضرورة المنطقية وبحيث لا يكون هناك مجالا للتأويل . وذلك بخلاف الدلائل حيث لا تكون الصلة بين الواقعتين على هذا النحو من القوة أو الحتمية ولذا فانها تصلح للاتهام ولا تكفى وحدها أساسا للحكم بالإدانة لأنها لا تشير الى ذلك بالقطع والتحديد الفاصلين . ومن هنا تسمية الدلائل بالقرائن التكميلية .

— R. M. Jackson, Enforcing the Law.  
A Pillican Book, 1972.

### مسئولية جنائية

Criminal Responsibility (E.)

Responsabilité Criminelle (F.)

١ - الأصل أن يتحمل الانسان

أو على أسباب اجتماعية كما رأى غيرى ، واعتبروا من ثمة حرية الإرادة أساسا للمسئولية الجنائية كما اعتبروا العقاب جزاء على قدر الخطأ إضافة الى مبدأ الشرعية فى الجرائم والعقوبات .

— على بدوى

"L'état dangereux du délinquant"

مقال بالفرنسية ، مجلة القانون

والاقتصاد ، السنة الاولى .

— Pierre Bouzat et Jean Pinatel., *Traité de Droit Pénal et de Criminologie*, T. 1, 1963.

— Roger Merle et André Vi tu., *Traité du Droit Criminel*, 1967.

Responsibility انظر : مسؤولية

### احصاءات جنائية

Criminal Statistics (E.)

Statistique Criminels (F.)

١ — الاحصاء ، أو علم الاحصاء بمعناه العام يشير الى البيانات والمعلومات العددية أو الرقمية التى يتم جمعها بصدد موضوع من الموضوعات ، كما يشير الى الأساليب والطرق الرياضية التى تتم بها معاملة هذه البيانات ، بمعنى المناهج الإحصائية . فاذا ما تعلقت هذه البيانات العددية ( الكمية ) بالدراسات والبحوث الاجتماعية أطلق عليها الاحصاءات الاجتماعية أو الاحصاء الاجتماعى .

٢ — وتعتبر الاحصاءات بمصدد الجريمة والمجرمين من أصعب أنواع الاحصاءات واقلها ركونا الى الاطمئنان

الابطالية ، حيث اخذت بمبدأ الجبرية أى أن المجرم لا يرتكب الجريمة مختاراً ولكنه منساق اليها تحت العديد من الدوافع والظروف والمؤثرات التى تشل حريته واختياره وأن لم يبلغ ذلك مسئوليته وانما هى على العكس من ذلك مسألة حتمية لانها لون من المسئولية الاجتماعية كى يحى المجتمع نفسه ضد الجريمة .

٣ — بيد أنه ظهرت فى الوقت نفسه بعض المدارس التوفيقية أو المذاهب الوسيطة فيما يعرف بالمدرسة الوضعية الانتقادية أو المدرسة الثالثة ، والاتحاد الدولى لقانون العقوبات الذى حلت محله الجمعية الدولية لقانون العقوبات وهى المدارس التى حاولت بوجه علم أن تبتعد عن الخلافات الفقهية والاهتمام بالمسائل النظرية ، وأن كانت قد استندت فى كثير مما ذهب الى اليه الى بعض أسس المذهب الوضعى ، فاتخذت من مبدأ الحتمية أساسا للمسئولية الجنائية معتبرة الجريمة بذلك ظاهرة ناشئة عن عوامل شخصية وعوامل خارجية وأن كانت قد طوعت الى حد بعيد هذا المبدأ فى الحتمية التقليدية فى محاولة للتوفيق بين وجهات النظر المتعارضة .

٤ — وفى وقت أكثر حداثة ظهرت تلك الأفكار التى يحصل لواءها اتصاف الدفاع الاجتماعى مثل جرائماتكا ومارك آتسل وغيرها . وعلى الرغم من أن هذه الحركة قد أخذت بدورها الشيء الكثير عن المدرسة الوضعية فقد رفض اتصافها بمبدأ الحتمية سواء بنيت على أسباب بيولوجية كما ذهب الى ذلك لومبروزو

معاملة بعض الفئات مثل الأطفال والأحداث عموما وهو ما قد يتخذ بدوره اسلوبا تفاضليا . كما ان التفرعات ذاتها التي تطرا على القاتون مما يحدد بشكل واضح معدلات بعض انماط معينة من الجريمة مثل جريمة الاقدام على الانتحار والجنسية المثلية بين البالغين وما الى ذلك من الجرائم التي تفرعت النظرة اليها حتى ان بعض المجتمعات لم تعد تجرم بعض هذه الاعمال على الاطلاق .

٣ - ولقد ترتب على هذه الوضعية المتشعبة ان اصبح علماء الاجتماع اميل في نظرهم الى الاحصاءات المتعلقة بالجريمة الى اعتبارها مجرد قرائن او فهرس احصائية او قوائم تهييضية لما يقع ويتم التبليغ عنه ، وهذه لا يمكن ان تعطى صور واقعية وحقيقية لكل ما يقع من جرائم وانحرافات . مما يمكن القول معه ان هذه الفهارس نفسها لا تعدو ان تكون مجرد مؤشرات قد يمكن للتوصل من خلال تحليلها الى بعض ما يحدث من تغير في سياسات ونظم البوليس والمحكم واتجاهات الراى العام .

٤ - ولعل مما له دلالة بصدد القضية بأكملها ما كشفت عنه أحدث احصاءات الجريمة في بريطانيا ارتباطا بأحكام الادانة التي صدرت ضد الجرائم المعروفة للبوليس وذلك على النحو التالى :

اولا : ان الجريمة تتركز في البيئات الحضرية بصفة خاصة .

ثانيا : ان النسبة الاكبر من الجرائم قد ارتكها رجال تتراوح اعمارهم ما بين الثلاثة عشرة والثلاثين .

فيما يتعلق بالتنساج التي تسفر عنها . ومرجع ذلك عدة اسباب منها اولا ان الجهود التي يقوم بها علماء الاجرام لجمع مادتهم ومعلوماتهم وبياناتهم الاحصائية بشأن الجريمة والمجرمين ما زالت جهودا مبعثرة وغير كافية ولذا كان الاعتماد الكلى يقوم في اغلب المجتمعات على الاحصاءات التي تتضمنها التقارير الرسمية التي تقوم بجمعها الادارات والوكالات المعنية والتي تعكس اساسا ما وقع في ايدى البوليس من مخالفات وجرائم . ولكن نظرا لان الجريمة بطبيعتها ابر مخالف للقانون مما يجعل مقترناتها يسمى جاهدا الى اخفاؤها حتى يفلت من العقاب فيكون معنى ذلك ان عدد الجرائم التي يعرفها البوليس هو من الانخفاض حتى انه لا يمثل في بعض المجتمعات سوى نسبة ضئيلة تصل بالكاد الى ربع الجرائم والمخالفات الواقعية . اصف الى ذلك ان الاحصاءات الرسمية بصدد الجريمة والمجرمين كثيرا ما تعاني من ظاهرة التحيز الواقعي من قبل رجال البوليس لبعض الفئات الاجتماعية على ما يلاحظ بالنسبة الى معاملتهم للمذنبات من الاناث مثلا ، وللمدنيين من البيض ومعاملتهم التي تفاضل بينهم وبين الزوج ( المجتمع الأمريكى وبعض الدول التي تجد التفرقة العنصرية مكانا فيها ) وافراد الطبقات العليا وجباعات القوة والنفوذ عموما على حساب الافراد من غيرها من الطبقات .

كذلك فان حجم وتركيب احصاءات الجريمة بتشكلا بدي ما تتمتع به اجزوة الامن والضبط من قوة وكفاية ، علاوة على بعض مظاهر التحيز القضائى في

او باختصار لم تعد الشخصية الاجرامية للسلوك هي موضع شغف علم الجريمة ولكنها عملية التجريم اى تجريم السلوك فى ذاتها ، وهو اهتمام تترتب عليه تحول فى انتباه علماء الاجرام من المنحرف او الخارج على القانون الجنائى الى نظام العدالة الجنائية نفسه ، والعلاقات المتبادلة بين مراحل تمييز الجريمة ، وادارة او تطبيق القانون الجنائى ، وبين المجتمع بوجه عام .

٢ - وبناء على ذلك فمان الوصف الاجتماعى للجريمة لابد من ثم وان يتضمن تحليلا للعملية التجريبية والشروط التى ينبغى ان تقوم وراء العدالة الجنائية، والميكانيزمات المخفية التى تتضمنها عملية ايجاد او خلق الحقيقة الاجتماعية Social reality للجريمة .

وبهذا المنظور السابق تصبح الجريمة امرا ابعد ما يكون عن كونها شيئا عاما او مطلقا . وليس المقصود بذلك مجرد ان الانفعال الاجرامية تختلف من مجتمع لآخر او ان الجريمة مسألة نسبية بالنظر الى النظم والاناساق القضائية ، ولكن المقصود هو ان الجرائم لا تتم النظرة اليها على انها ( شئ ) thing يفهمه المرء بالطريقة التى يلاحظ بها الاشياء الأخرى ، وانما هي بالاصح بناء Construct وصورة يخلقها عدد من الفاعلين الاجتماعيين ، اى هي تصور ممكن من بين العديد من التصورات التى توجد لدى الانسان عن العالم والكون من حوله . ويعنى ذلك بالضرورة ان تصبح الجريمة لا مجرد جانب من جوانب الحقيقة التى

**ثالثا :** ان الجريمة تتركز فى جماعات اجتماعية بذاتها وبخاصة الطبقة العاملة وجماعات المهاجرين .

**رابعا :** ان ثمة تزايد مستمر فى معدلات الجريمة .

**خامسا :** ان ثمة تزايد مستمر فى اعداد المذنبات من النساء .

انظر : جرائم دون ضحايا

Crimes without Victims

ارقام غلمسة ( مظلمة )

Dark figure-number

احصاءات رسمية

Official Statistics

## أنماط اجرام

Criminal Types (E.)

Types Criminels (F.)

Lombroso

انظر : لومبروزو

## التجريم ( عملية )

Criminalization (E. F.)

١ - يمثل المصطلح بؤرة اهتمام علماء الاجرام المعاصرين وذلك من حيث ان المسألة المحورية لم تعد تتعلق بالاسباب التى تدفع بالبعض الى انتهاك القوانين كما كان الحال فى علم الاجرام التقليدى ، ولكنها ترتبط بالاحرى بالعملية التى توصف بسببها بعض مظاهر السلوك بأنها جرائم على حين لا تعتبر بعض المظاهر السلوكية الأخرى كذلك .



ثانيا : دراسة الخصائص الفيزيكية والعقلية والاجتماعية للمجرمين .

ثالثا : دراسة ضحايا الجريمة وردود انفعالهم لها وتفاعلهم مع المجرمين .

٢ - يرى البعض من العلماء ان علم الاجرام يتضمن علم العقاب Penology كاحد الانساق العلمية المتخصصة في بحث السلوك الانحرافي وكيفية ضبط الجريمة ومكافحتها وما يتصل بذلك من اساليب تنفيذ العقوبات ومختلف الاجراءات البوليسية والقضائية الواجب اتباعها في معاملة المجرمين .

٣ - يذهب البعض الآخر من العلماء الى توسيع مفهوم علم الاجرام ويرون انه يشتمل او على الاقل يتصل اتصالا وثيقا بعدد من العلوم الاجتماعية مثل علم النفس وعلم الاجتماع والطب العقلي والصحة النفسية وعلم الاجتماع الجنائي والقانون وذلك على اعتبار انها جميعها تهتم بدراسة الجريمة والسلوك الاجرامي من زاوية او اخرى .

بيد ان هناك مجموعة من الانتقادات الموجهة الى هذا المفهوم اولها ان اتساع المفهوم بهذه الطريقة يجعل من التعريف القانوني للجريمة موضوعا غير مناسب للمعالجة من وجهة النظر الاجتماعية البحتة ، وثانيا انه اذا اطلقنا مفهوم الجريمة بمفهوم الاتحراف فسوف يكون من الصعب تمسكنا على اية نظرية من نظريات الاتحراف ان تفسر وحدها مثل

تعايشها ، ولكن واحدا من التفسيرات المبكئة التي يخلعها الانسان على التجربة المعاشة وبهذا المعنى وحده فانها تنطوي على الاختيار وعلى الاصرار المسبق بمعالجة التجربة الجنائية بطريقة بذاتها ، وعليه فان مشكلة عالم الاجتماع او عالم الاجرام تصبح في التعرف على الكيفية التي يتخذ بها بعض الافراد في المجتمع هذا القرار ، وتحت اية ظروف .

— Clayton A. Hartjen., Crime and Criminalization N. Y. 4th print, 1976.

— Turk, Austin, T., Criminology and Legal Order. Chicago : Rand Menally 1969.

## عالم اجرام Criminologist (E.) Criminologiste (F.)

Crime انظر : جريمة  
Criminology علم الاجرام

## علم الاجرام Criminology (E.) Criminologie (F.)

١ - يقصد بالمصطلح الدراسة العلمية للسلوك الاجرامي الذي ينتهك او يخرج على قواعد القانون وبخاصة قواعد القانون الجنائي . وبهذا المنظور يعني علم الاجرام :

اولا : دراسة اسباب وظلية الجريمة وتوزعاتها الجغرافية في المجتمع .

ان كثيرا من مظاهر الشذوذ المرضى التي تصيب المجرم من هذه الطائفة انها ترجع الى الايمان وبخاصة الايمان على المسكرات ( هوتون على سبيل المثال ) .

— Ferri, E., Criminal Sociology, N. Y. Appleton and Company, 1896.

### علم الاجرام التقدي

Critical Criminology (E.)  
Criminologie Critique (F.)

انظر : علم الاجرام  
Criminology  
علم الاجرام الراديكالى  
Radical Criminology

Culpability (E.) اذنب ، اثم  
Culpabilité (F.)

١ — فى رأى البعض وبخاصة من انصار النظرية النفسية للاذنب هو حكم على ارادة الشخص يقوم به القاضى فى ضوء اعتباره لمختلف الظروف التى باشر فيها الجانى ارادته . فاذا كانت هذه الارادة قد بوشرت فى ظروف كان من الممكن معها للشخص الا يخرج على اوامر المشرع فانه يكون عندئذ مذنباً وذلك على أساس انه اقدم برادته على ما لم يكن ينبغى القيام به لتوافر امكانية ذلك . فالاذنب هو اذن تقدير يقوم به القاضى ويحكم به على ارادة الجانى . وبذا فهو لوم للارادة وماخذ ينالها ويؤخذ عليها .

٢ — لقيت نظرية الاذنب كثيرا من

هذه الظاهرة بالغة التعقيد والتشعب . وثالثا ان الهوة بين الغايات النظرية التى يستهدفها علم الاجرام وهو يحاول الوصول الى بناء نظرية او نظريات تفسر اسباب الجريمة وكيفية مواجهة الانحرافات ، وبين اهداف السياسة الجنائية التى يهتم بها القانون على تنفيذ القانون مما يثير التساؤل حول مدى موضوعية واستقلال البحث فى هذا الميدان .

Addiction انظر : ادمان  
Crime جريمة  
جرائم دون شحاليا  
Crimes without Victims  
Delinquency جنح

### اشباه المجرمين ، مجرم مختلط

Criminoloide (E. F.)

احد التقسيمات التى لجأت اليها المذاهب البيولوجية والنفسية فى تفسير السلوك الاجرامى وتوضيح الاسباب التى تدفع الى الجريمة والانحراف حيث ذهب لومبروزو الى ان فئة المجرمين بالصدفة تضم فئة فرعية هى فئة اشباه المجرمين او المجرم ذى الاتجاه الاجرامى المختلط وهو الذى يقع فى مكان وسط بين المجرم المرتد وبين المجرم بالصدفة ، الذى لا يبحث عن الجريمة ولكنه يقع فيها بسبب المؤثرات الخارجية الطارئة . وان كان هذا المجرم المختلط يتميز كذلك ببعض الخصائص العامة التى يتصف بها المجرم بالنظرة او بالبلبلد والمجرم المصاب بالصرع وانها فى صورة اخف . ويرى بعض العلماء

ومع أن هذه النظرية تعتبر من وجهة نظر الكثيرين خطوة متقدمة فيها يتعلق بإعادة البناء القانوني لعناصر الجريمة إلا أنها لم تفلت بدورها من الانتقاد خاصة على أيدي كبار رجال الفقه الجنائي المعاصر .

### Culture Conflict (E.) صراع ثقافي Conflit Culturel (F.)

١ - يرجع هذا التعبير إلى سيلين Sellin عندما استخدمه في عام ١٩٣٨ في كتابه ( الصراع الثقافي والجريمة ) وتناول فيه بطريقة تحليلية الأحوال التي تظهر فيها الصراعات بين القيم والمعايير التي تنطوي عليها الانتماء والتواعد الثقافية المختلفة . محددا في ذلك بضعة أمور هي :

**أولاً :** عندما تصطدم هذه الانتماءات والقواعد بغيرها من الثقافات التي توجد على حدود أو هوامش مناطق أخرى مغايرة مثلما يحدث عندما يتعرض القروى على سبيل المثال لثقافة المدينة .

**ثانياً :** الأحوال التي ترتبط بالمعايير القانونية مثلما عندما يمتد قانون أو عرف جماعة ثقافية للتعامل به جماعة ثقافية مغايرة في منطقة مغايرة .

**ثالثاً :** عند هجرة أعضاء جماعة ثقافية إلى ثقافة أخرى مختلفة .

٢ - ولقد اهتم علماء الاجتماع بعامة وعلماء الجريمة بخاصة بالآثار الناجمة عن الهجرة وما يصاحبها من مظاهر عدم القدرة على التكيف والصراع

المعارضة وكثيرا أيضا من التأييد ، ولكن المهم هو أن البعض من الفقهاء قد أدخل في مقومات الحكم على الإرادة عناصر لها خطورتها وأهميتها لما أثارته من خلافات في الرأي والاتجاه وذلك مثل الأهلية الجنائية، والظروف الخارجية التي وقع فيها الفعل الإجرامى . بينما حاول البعض الآخر تخليص الانذاب من المعالجة أو العلاقة النفسية القائمة فيه فقالوا بوجود قاعدة آبرة تحكم السلوك الداخلى للفرد والانذاب ما هو الا مخالفة الإرادة لتلك القاعدة .

٣ - كان من جراء هذه المواقف أن هوجبت النظرية ولكن على أساس اعترافها بالاعتماد ركن الانذاب بالنسبة لمعدومى الأهلية رغم أنهم يحققون الهيكل النفسى للقصد الجنائى ، والخطأ غير العمدى وفي هذا تأكيد على أن الانذاب لا يشمل الا الجرائم العمدية التي تكون الإرادة فيها متوافرة فعلا ، الامر الذى ترتب عليه مزيد من التعديل لجوهر النظرية التي اعتبرت الانذاب بمثابة الركن الثالث للجريمة تأسيسا على منطقتها فى الترابط بين ارادة الفاعل والواقعة المادية المكونة للجريمة . ومن ثم فإن هذا الركن يتوافر متى قامت لدى الفاعل ارادة تحقيق الواقعة أى حينما يطابق مضمون الارادة مع الواقعة التي حدثت لان ارادة تحقيق الواقعة هى أرض الأساس الذى يقوم الانذاب عليه كركن ثالث للجريمة .

٤ - ولقد تصدت النظرية الغائبة في الفقه الجنائى لنقد هذه المتضمنات جميعها ، وبلورت في ذلك مفهومًا جديدًا في تقييمها لما يكون الجريمة من عناصر .

Customer (E.)

زبون

Coutumier (F.)

Procuration

انظر : وساطة

Prostitution

بغاء

Customary Law (E.) القانون العرفي  
Droit Coutumier (F.)

١ - العرف عموماً هو اعتياد

الناس على مسلك معين في ناحية من نواحي حياتهم ، وتواتر العمل به الى أن ينشأ لدى الجماعة اعتقاد راسخ بأنه ملزم تستتبع مخالفته توقيع الجزاء ، ونتيجة لهذا يتم الخضوع له بطريقة آلية في الاغلب .

ويرى جانب كبير من الفقهاء أن العرف يمثل أول مصدر من المصادر الرسمية للقانون باعتباره الطريق الطبيعي الذي توحى به الفطرة للتعبير عما ترتضيه الجماعة من قواعد لاقامة النظام فيها حيث يكتسب حرمة من عراقتة ومن المسحة الدينية التي تضافى عليه .

٢ - لقي القانون العرفي منذ فترة طويلة عناية فقهاء القانون وعلماء الاجتماع ، فقد ميز السير هنري مين Maine على سبيل المثال في كتابه الشهير ( القانون القديم ) بين المراحل التي تطور فيها القانون واعتبر مرحلة القانون العرفي هي المرحلة التي تبلورت فيها العادات الاجتماعية وتكون كيان واضح متماسك ، وأن عصر القانون

الثقافي والصعوبة في تمثيل قيم وثقافات الجماعات الجديدة مما يكون له آثاره بالتالي في الاستهواء والقابلية لبعض الانماط الثقافية المنحرفة التي تقود تدريجاً الى سبيل الجريمة والاتجاهات الانحرافية عموماً .

— Sellin, Thorsten., Culture Conflict and Crime, N. Y. Social Science Research Council, 1938.

انظر : لامعيارية ، أنومي

Anomy

ثقافة مضادة

Contra Culture

ثقافة فرعية

Sub - culture

نظرية الانحراف الثقافي

Cultural Deviance Theory (E.)

Théorie de déviation Culturelle (F.)

ربما كان أهم ما يميز هذا النمط النظري ذلك الامتثال المفترض وجوده من قبل المنحرف لجموعة القيم والمعايير التي تعتبر غير معترف بها أو مقبولة لدى أغلبية المجتمع أو على الأقل من قبل الصفوة .

انتم : صراع ثقافي

Culture Conflict

ثقافات فرعية منحرفة

Deviant Subcultures

Custodial (E.)

مقيد للحرية

Clôture (F.)

انظر : نظام الحجز ، تقييد

Restriction Order

ثروة هائلة من الاحكام والقواعد والتعاليم التي تعتبر حصاد خبرات السنين الطويلة والتي تعتبر في الوقت نفسه بمثابة الوجه التقني للتقاليد والعادات الجمعية والآداب العامة مما يرتبط جميعه بالعديد من الاجراءات الدينية والطقوس السرية والمبادئ الخلقية التي تجعل من هذا القانون وسيلة فذة للضبط الاجتماعي . وهو اتجه يفاى البعض فيه الى حد القول بان القواعد العرفية لا تصبح قانونا الا بعدما تتم المصادقة عليها من قبل المحاكم والمؤسسات القضائية .

- Hobel, E. A., *The Law of Primitive Man*, Harvard Univ. Press, 1954.
- J. D. Mayne., *A Treatise on Hindu Law and Usage*. 10th ed. 1948.
- Malinowski, B., *Crime and Custom in Savage Society*, 1929.

العرفي وانحصاره في فئة متميزة من الناس عصر فريد تلتها المرحلة التالية في تاريخ الفقه وتاريخ الفقه المتأثرين وهي المرحلة التي اعتقد من انها مثلت عهدا متميزا يمكن تسميته عهد القوانين المدونة Codes التي تعتبر الألواح الاثنا عشر الرومانية افضل واشهر مثال لها .

٣ — ويقابل عدد من علماء الاجتماع والانثربولوجيين العرف بالقانون دائما . وعلى الرغم من الاعتراف العام بأهمية القانون العرفي وأن العرف كان وما يزال له أهميته فانهم يحصررون هذا الدور في نطاق المجتمعات التقليدية بصفة خاصة التي يخضع فيها السلوك لمعايير تقليدية طابعها القبول وليس الجزاء أو القهر ، والتي تفتقر الى وجود أجهزة تشريعية وتنفيذية متخصصة تتولى عملية اصدار القوانين وتطبيقها ، وانها توجد لديها



---

**D**





الكلاسيكيين مثل بيكاريا بوجوب تحديد عقوبات وتدابير معينة لمختلف الجرائم والانحرافات وتأثروا في ذلك بأفكار مسبقة عن معاملة المذنبين فقد عارضت هذه النظرة بعض الاتجاهات التي ظهرت في القرن التاسع عشر والتي تأثرت بتعاليم المدرسة الوضعية حيث اهتمت بإبراز ما في هذه الفكرة السائدة من مساس ببدا الشريعة ونادت بتفريد العقوبة التي ينبغي أن تكون مناسبة للجريمة وأن تستهدف اصلاح المجرم .

٢ - ولكن هذا التحول وضع امام الوضعيين احدى المشكلات التي اصبح من المتعين عليهم ان يواجهوها وهي أولئك المهتمين بالخطر الذين لا يرجى اصلاحهم بالعقوبات المعتادة . وكانت احدى الوسائل لمواجهة هذه المشكلة تتهمل في اخضاعهم الى بعض التدابير والاجراءات الوقائية الخاصة ، وان تطبق عليهم وسائل معاملة معينة تتحدد في ضوء درجة انحلالهم وانحطاطهم او درجة الخطورة التي يمثلونها والخطر الذي يتعرض له الآخرون بسببهم . ويعتبر جازوفالو اول علماء الاجرام الوضعيين الذين طوروا بشكل واضح فكرة الخطورة الاجرامية هذه فنادى بضرورة ان توجه عناية خاصة لمكافحة الجريمة وبالذات الى أولئك الاشخاص الذين يخشى على المجتمع من اجرامهم ومن اتنفاعهم في تيار الجريمة مما يعنى ان محل الدراسة والاهتمام ينبغي ان يكون هو المجرم المعتاد بصفة خاصة ، وكذلك المجرم الشاذ لان احتمال عودة هذا النوع الاخير هو احتمال قائم في كل وقت .

### سلوك خطر

Dangerous Behaviour (E.)

Conduite Dangereuse (F.)

انظر: خطورة إجرامية

Dangerousness

### طبقة ( طبقات ) خطرة

Dangerous Class/es (E.)

Classe dangereuse (F.)

تردد هذا المصطلح بشكل واسع على السنة الصفاة منذ القرن الثامن عشر وحتى الآن ليشير الى الفقراء والمعدمين والمجرمين والمتشردين وما يتميزون به من ميل ذاتي واستعداد كامن لاثارة الشغب والانخراط في كافة مظاهر النشاط العدواني الخطيرة .

وقد اتخذ المصطلح أهمية خاصة حتى ان التشريعات الجنائية تضمنت عقوبات وتدابير رادعة ومشددة لمواجهة هذه الطبقات والفئات والعمل على قمعها والتقليل من اتجاهاتها الخطرة .

— L. Chevalier, Labouring Classes and Dangerous Classes in Paris During the first half of the Nineteenth Century, 1873.

انظر : خطورة ( إجرامية )

Dangerousness

### خطورة ( إجرامية )

Dangerousness (E.)

Dangereusement (F.)

١ - بيننا نادى بعض علماء الاجرام

ذلك السلوك الذي يؤدي طبيعته الى احداث نتائج غير مشروعة ، وعلى هذا نكون بصدد سلوك خطر اذا ما ترتب على هذا السلوك احتمال حدوث نتيجة ضارة . وعلى العكس من ذلك نكون بصدد حالة خطورة إجرامية اذا ما وجدت مظاهر تؤيد احتمال ارتكاب الشخص لجرائم مستقبلية . ويتميز آخر يمكن القول بان الخطورة الإجرامية هي صفة تتعلق بشخص تربط بينه وبين احتمال ارتكابه لأنشطة إجرامية مستقبلية ، على حين ان وصف السلوك بالخطر مرجعه رابطة بين سلوك انساني ونتيجة ضارة او مؤذية .

٦ - ولقد لقت المناقشات حول هذا الموضوع بكثير من الضوء على ثلاث قضايا أساسية تبلورت أولها في التساؤل عن الطريق الذي يمكن لعلماء الاجرام ان ينجحوا في التنبؤ بشكل دقيق وصحيح باحتمالات وقوع الأفعال الخطرة مستقبلا بين فئات خاصة من المذنبين خاصة وان البحوث الميدانية العلمية التي أجريت حتى الآن لا تتيح امكانية التعميم نظرا للاختلافات العميقة فيها توصلت اليه من نتائج . أما القضية الثانية فتمتخذ طابعا أخلاقيا حيث توضع في دائرة النقاش حقوق الإنسان ومعنى هذه الحقوق وبالتالي ( حق ) الآخرين في أن يصادروا حرية وجود الفرد بسبب ( فكرة ) الخطورة المحتملة . على حين ركزت القضية الثالثة على مهاجمة الاطار النظري الذي تتم من خلاله مناقشة فكرة الخطورة الإجرامية ، بالاستعانة بنفس التصورات والمفاهيم التقليدية المتداولة ذلك أن حصر

٣ - ولقد كلفت هذه البدايات منطلقا لاستخدام مصطلح الخطورة الإجرامية في علم الاجرام وبالأذات في ارتباطها أولا بالمذنبين الذين يعتقد في انهم يمثلون خطرا محددا على المجتمع ، وثانيا ببعض الإجراءات والتدابير الوقائية التي يجب اتخاذها حيال هؤلاء المذنبين . وبالرغم من أن هذا التحول قد ارتبط تاريخيا بكل من المدرسة الوضعية والدفاع الاجتماعي فإنه ارتبطا غير ضروري في الحقيقة لان هناك الكثير من انصار فكرة الخطورة الإجرامية ممن ينتهون الى اتجاهات ومواقف نظرية أخرى .

٤ - ولقد رفض مارك آنسل Ancel فكرة الخطورة الإجرامية من أساسها ، كما رفض أيضا الأخذ بأية تدابير سابقة على وقوع الجريمة . ولكن نظرا لان متطلبات الوثائية من الجريمة تقتضي سياسة جنائية محددة فقد دفع به هذا الى المناداة بضرورة أن تتضمن هذه السياسة بعض الأفكار التي ينبغي مراعاتها وفي مقدمتها الحرية الفردية ذاتها والتحديد البين للحالة الخطرة وادراجها في صياغة قانونية محددة والاعتراف للدولة بحقها في التدخل في الحدود المقررة قانونا . بل وضع تلك الحالات ضمن نظام يقوم على الضمانات القضائية والإجرائية الموجودة في القانون العام .

٥ - ونظرا لشيوع استخدام المصطلح فإنه يلزم الفصل أو عدم الخلط بين فكرة الخطورة الإجرامية ومفهوم السلوك الخطر . فالسلوك الخطر هو

ليقتص من يعتقد أنه مرتكبها ، وقد يكون سبب ذلك أيضا الرغبة في صيانة العرض والمحافظة عليه حيث يقوم أهل الفتاة الخاطئة بالتخلص منها دون أن يتقدم أحد بالإبلاغ عن قتلها أو اختفائها . كذلك فقد يتمتع الجنى عليه عن الإبلاغ عن جريمة ضنا بوقته من الضياع في الروتين أو ربما بسبب الوصول الى التسوية بالصلح قبل أن تصل الجريمة الى البوليس .

٢ - وتكشف الدراسات عن الدور الذي يقوم به رجال الأمن والبوليس عموما في عدم اشتغال الإحصاءات الجنائية لبعض الجرائم . فنظرا الى أن مهمتهم تتضمن الى جانب مسؤولية ضبط الجريمة وتقديم فاعلها الى القضاء ، العمل على استتباب الأمن وحل المنازعات ، فقد يلجأ البوليس الى محاولة الإصلاح بين الأطراف المتنازعة واتسالم الصلح بينها ومن ثم لا تدرج هذه الحالات في جداول الجريمة . كما أن التنبلة الملهة كثيرا ما تنهى بدورها بعض الخلافات بالصلح أو بتعويض المضرور عن ضرره مثلا يحدث في جرائم التهديد وأصدار التهديدات فون رصيد اذا ما دفعت قيمة التهديد ، والشئ نفسه بالنسبة الى جرائم السب واللعنف وقتل الأطفال نتيجة لامبال أحد الوالدين .

انتظر : جريمة خفية

Hidden Crime

### عقوبة الموت ( اعدام )

Death Penalty (E.)

Peine de mort (F.)

انتظر : عقوبة الاعدام

Capital Punishment

النقاش في هذا الإطار يعنى الإبصار عن وجود جرائم أكثر خطورة من تلك الجرائم الخطيرة التقليدية كالقتل . . الخ . وبخاصة في المجال السياسى وبين الفئات والجماعات المتعصبة عنصريا وعقديا . إضافة الى أن هناك العديد من الجرائم ( المعاصرة ) تبدو بدورها أكثر خطورة مثل الإهمال في إجراءات الأمن والسلامة في المنشآت الصناعية الكبرى وتلك التى يرتكبها السائقون وهم واقعين تحت تأثير الخبر وهلاوسها . ويكون معنى ذلك كله ضرورة اعادة النظر في الاجابات التقليدية التى قدمها علم الاجرام التقليدى حول الجريمة وفكرة القصد وعدم القصد والمشروعية والسلوك الخطر وفكرة الخطورة ذاتها . . الخ .

— Anvel M., Social Defense, 1965.

— J. Floud and W. Young, Dangerousness and Criminal Justice, 1981.

### ارقام غامضة ( مظلمة )

Dark Figure number (E.)

Nombre Obscur (F.)

١ - يقصد به تلك الوقائع التى لا تثبت في الإحصاءات الجنائية ومعظمها يدور حول الأحداث على وجه الخصوص حيث يكون للسن اثرا في اخفاء امر الجريمة وعدم ظهورها على حقيقتها في الإحصاءات الجنائية الرسمية . وهناك العديد من الأسباب التى ترجع اليها هذه الأرقام الخفية أو المظلمة فقد يرى الجنى عليه في بعض الجرائم عدم التبليغ عن الجريمة كى ينتهز هو بنفسه الفرصة

Debauchery (E.) خلالة ، تهتك

Débauche (F.)

Indecency انظر : فحش ، ميب

Debt of honour (E.) دين شرف

Dette D'honneur (F.)

Debt انظر : دين  
Honour شرف

## اقرار شخصى على النفس

Declaration Against Interest (E.)

Déclaration Contre soi-même (F.)

اعتراف الخصم أمام القضاء بواقعة قانونية مدعى بها وذلك اثناء السير في الدعوى المتصلة بهذه الواقعة ، ويعتبر مثل هذا الاقرار حجة قاطعة على المقر .

Evidence انظر : قرينة ، اثبات

Proof بينة ، اثبات

Decline of Law (E.) انقلا القانون

Déclin du Droit (F.)

يقصد بهذا التعبير عدم توافر الاستقرار القانونى اللازم لتحقيق الاهداف المتفاعة من وجوده . ويذهب بعض الفقهاء الى حد أنه ينفي وجود القانون نفسه اذا تخلف هذا الاستقرار حيث لا تصدر القواعد القانونية من السلطة التشريعية او حيث لا ينتظم صدورها او كان يستحيل معرفتها او فهمها مما يؤدي بالافراد الى عدم القدرة على ادراكها وبالتالي العيش

Debt (E.)

دين

Dette (F.)

١ - عبارة عن تعهد او التزام شخص ما بسداد مبلغ معين من المال ، وعادة ما يؤسس هذا الالتزام على كون الدين قد سبق له أن استلم من الدائن ما يعادل قيمته قيمة الدين المطلوب سداؤه ، وم سواء كان ذلك في شكل خدمات أو سلع أو أموال ، على وعد من المستلم بأن يقوم بسداد هذا المقابل في وقت لاحق .

٢ - المتفق عليه في مختلف القوانين والتشريعات المالية أنه في حالة ما اذا عجز الدين عن الوفاء بدينه فان للدائن أن يتخذ الاجراء القانونى ليجبره على الدفع أو الحجز على ممتلكاته سدادا للدين ، وهو ما يتطلب الحصول على حكم من المحكمة ضد الدين والزامه بسداد ما عليه من دين ، والا بيعت هذه الممتلكات في مزاد علنى وسدد الدين من حصيلة البيع . وقد كان المتبع في اليونان قديما بيع الدين الذى لا يستطيع سداد ما عليه من ديون في سوق العبيد . هذا وقد الفت كل من الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا عقوبة السجن وفاء للدين منذ آخريات القرن التاسع عشر .

Bankruptcy انظر : إفلاس

Death Warrant (E.) امر اعدام  
Warrant D'exécution (F.)انظر : عقوبة الامداد  
Capital Punishment

٢ - يعتبر الكبت والانسحاب واحلام اليقظة واحلام النوم والتبرير والنكوص من صور هذه الحيل الدفاعية التي قد يلجأ اليها الكبار والصغار الاسوياء ومضطربو الشخصية على السواء . ولقد كانت الحيل الدفاعية من اهم الموضوعات التي عنى بدراستها كل الاسماء البارزة في تاريخ علم النفس خاصة المهتمين بنظريات الشخصية وان كان التحليل النفسي الفرويدي بصفة خاصة هو ما اكد تأكيدا خاصا على دراستها .

- Freud, Anna., The Ego and the Mechanisms of Defense. Rev. 1966. Based on translation by Cecil Baines.
- Mahl, George F., Psychological Conflict and Defense, 1971.
- Spence, Donald.; Defensive Behavior, ed. by Wayne H. Holtzman. 1975.

### مدافع ، مدعى عليه ، متهم

Defendant (E.)

Défendeur (F.)

١ - الكلمة تشير الى مرافعات الدفاع التي تتم في مرحلة المحاكمة التي تعتبر واحدة من اهم المراحل التي تتضمنها قوانين الاجراءات الجنائية التي تستوجب سماع اقوال المتهم - او من ينوب عنه - في الدفاع عن نفسه اضافة الى تحقيق عناصر الدعوى في علاقته وفي مواجهة جميع الخصوم وذلك على اعتبار ان مرحلة المحاكمة هذه وما يتم فيها من دفاع عن المتهم هي ادق ما يواجهه المتهم خاصة في النظام التي تأخذ بأسلوب

في ظل جهالة قانونية وبعيدا عما هو مطلوب من يقين قانوني ، الأمر الذي يهدد فكرة النظام القانوني بأكملها بالانهيار .  
— G. Ripert, Le déclin du Droit, 1949.

Defamation (E.)

قذف ، قدح

Diffamation (F.)

انظر : قذف ، هجاء ، تشهير

Libel

### حكم غيابي ( بعدم الحضور )

Default Judgment (E.)

Jugement par défaut (F.)

انظر : حكم غيابي

Judgment in Absentia

### حيل دفاعية

Defense Mechanism (E.)

Mécanisme Défensif (F.)

١ - يشير المصطلح في أغلب الأحوال الى الاجراءات اللاشعورية سواء كانت في شكل أفعال أو افكار أو مشاعر ، التي يقوم بها الأشخاص للتخلص من القلق والتوتر الزائدين والناجمين عن أزمة نفسية يعمرون بها ، وان تكن هذه الحيل والاجراءات ذات تأثير وهمي بمعنى انها اشبه بالمسكنات قد تخفف الألم ولكنها لا تفعل شيئا لازالة اسبابه الحقيقية اي انها لا تحقق اعادة التوازن الصحيح الى الشخصية كنتيجة للقضاء على الاسباب الموضوعية لانفعالات القلق والتوتر .

**Defending Counsel (E.)****مرافع****Conseil de Défense (F.)**

انظر : مدافع ، مدعى عليه ، متهم  
Defendant

**Defense Attorney (E.)****ممثل الدفاع****Défenseur Attorné (F.)**

انظر : النائب العام ، ممثل النيابة  
Attorney General العامة  
مدافع ، مدعى عليه ، متهم  
Defendant

**Defiance (E.)****متشكك****Défiance (F.)**

يقصد بالمصطلح نمط من أنماط العلاقة السلبية بين الشخص والقيم السائدة في المجتمع حيث تجسد هذه العلاقة نوعا من الارتياح في سلامة وإيجابية هذه القيم الأمر الذي يتحول بالشخص من مجرد التشكك إلى الانزواء بعيدا عنها محتفيا بمعتقداته الخاصة التي لا تعنى بالضرورة الرفض الكامل لكل المجتمع . تلمها مثلا لا يعنى التشكك والارتياح الانحراف بالضرورة عن هذه القيم التي قد تجد قبولا من الآخرين . وانما وجه الخطورة في هذا النمط تتمثل في احتمال أن يصل هذا الرفض السلبي بالتشكك إلى حد الانسلاخ التام عن المجتمع وبالتالى يصير الرفض معناه الإيجابي إذ تصبح ذات الفرد هي الحقيقة الوحيدة التي لها معنى بالنسبة إليه .

المحلفين إذ يستطيع المرافع هنا أن يفر تلمها من مجرى الأحداث إذا ما نجح في التأثير على المحلفين وانتزاع منهم القرار بأن المتهم غير مذنب فتنتهى القضية ويعتبر المتهم بريئا وهو قرار لا يمكن الرجوع فيه لاي سبب كان .

٢ - تظهر أهمية الدفاع إذا ما اعتبرنا المبدأ القلوني الذي يقرر أن المتهم بريء - على الأقل من الناحية النظرية - إلى أن تثبت أدانته . وإذا كانت عملية إثبات الإدانة تقع على عاتق النيابة العامة التي توجه الاتهام أو المدعى العام الذي يمارس سلطته في طلب توقيع العقوبة ، فإن عملية إثبات العكس هي من شأن الدفاع الذي ينبثق دوره من تلك الحقوق التي يكتلها القضاء للمتهم باعتبار الجهات القضائية هي الممثل التقليدي للحريات الفردية في أية مرحلة من مراحل الدعوى الجنائية حيث يتم تعريف المتهم بحقوقه الشخصية مثل حقه في أن تسمع لقواله وأن يحاط بالضمانات القضائية الممكنة في مباشرة أية إجراءات تتخذ معه لأن النتيجة التي تنتهي إليها هذه الخطوات سواء كانت متعلقة بمعلومات أو تقارير أو بحوث حالة أو بسماع المرافعات الشفوية هي التي سوف تحدد مسؤولية المتهم أو عدم مسؤوليته وما إذا كانت تطبق عليه أحكام القانون العام أو القواعد الخاصة . وليس من شك في أن أهمية دور الدفاع تظهر بصفة خاصة في تلك الأحوال التي يعجز فيها المتهمون من اللقراء والمواطنين العاديين عن تحمل للنفقات الباهظة التي قد تتطلبها بعض الجرائم والمخالفات الخطيرة .

## Delicts (E.) جُنَح ، مَخَالَفات ، ذُنُوب Délits (F.)

١ - تذهب غالبية التشريعات في تقسيمها للجرائم الى جنائيات وجنح ومخالفات الى اتخاذ هذا التقسيم الثلاثي اساسا لتطبيق احكام القانون الجنائي سواء كانت احكاما موضوعية او شكلية وذلك في ضوء جساملة الجريمة وما يترتب عليها من ضرر وكما شغلت مسألة جساملة الجريمة والعقوبة المقررة لها فقهاء القانون ورتبوا عليها شكل المسؤولية الجنائية ومداها ، وذهبوا في ذلك الى ما اطلقوا عليه المسؤولية الجنائية والمسؤولية التعويضية ( المدنية ) نسبة لما يلحق المجتمع او الامراد على الترتيب من اذى وضرر ، فان هذين النوعين من المسؤولية قد شغلا ايضا اذهان علماء الاجتماع وخاصة الاجتماع القانوني وغيرهم من المتعاطفين الذين يرون أهمية الدراسة الاجتماعية للقانون . حيث ادرك كل هؤلاء خطورة الربط الدائم والتلقائي بين انواع معينة من الجرائم وبين شكل بذاته من اشكال المسؤولية ، ذلك ان التمييز بين نوعي المسؤولية ، وبالتالي ما اذا كانت الجريمة تعتبر جنائية ، او جنحة او مخالفة انما يتم في ضوء البناءات الاجتماعية والثقافية وطبيعة المرحلة الحضارية التي يعيشها المجتمع الذي تقع الجريمة فيه . ومن المعروف تماما ان كثيرا مما قد يعتبر جنائية في مجتمع من المجتمعات قد لا يعتبر كذلك في مجتمع آخر ولا يعدو ان يكون جنحة او حتى مجرد مخالفة .

## Delusion (E. F.) هذاءات ، هوس

انظر : شيزوفرينيا ، الفصام

Schizophrenia

## تفويض السلطة ( الاختصاص ) Delegation of Power (E.) Délégation de Pouvoir (F.)

١ - يقصد بالمصطلح نقل الاختصاص او بعضه من صاحبه الاصيل الى آخر او آخرين ليمارسه او يمارسونه دون الرجوع اليه . ولا يعنى ذلك حرمان صاحب الاختصاص من اختصاصاته ، وانما يظل له الحق في الفاء التفويض في اى وقت يشاء سواء الغاء كلياً او الغاء جزئياً . كما ان التفويض من الناحية الاخرى لا يعنى صاحب الاختصاص الاصيل من المسؤولية اذ يعتبر من وجهة نظر القانون مسئولا عن اختصاصه حتى بعد التفويض الى الغير .

٢ - هناك في القانون العام والقانون الخاص العديد من مجالات وصور التفويض كالوكالة والحلول والنيابة اضافة الى ما يعرف بالتفويض التشريعى عندما تفوض السلطة التشريعية المنوط بها سن القوانين والتشريعات ، السلطة التنفيذية في ابر من اختصاصاتها .

— عبد الفتاح حسن زكى ، التفويض في القانون الادارى وعلى الادارة العامة ، القاهرة ١٩٧١

خاصة الى جناح الاحداث الذى يقصد به اشكال السلوك التى يرتكبها الشباب وصغار السن فيها بين سن الثانية عشرة والعشرين والتى تعتبر خرقا أو خروجا على القاعدة القانونية .

## ٢ - والجناح له مظاهر عدة

تختلف من حيث خطورتها وجسامتها وبالتالي من حيث العقوبات المقررة قانونا لكل منها . وبالرغم من أن المصطلح قد درجت العادة على اطلاقه على جناح الاحداث فقط ، فان كل جريمة أو انحراف يعتبر جناحا وعلى ذلك تتم النظرة الى الجرائم ضد الاموال كالسرقة والتبديد والنصب والاحتيال والحرق والاختلاس ، أو الجرائم ضد الأشخاص كالضرب والاصابات والعمائم واستخدام القسوة والعنف ، اضافة الى جرائم التشرد والخطف والتسول . . . الخ .

## ٣ - وينظر علماء الاجتماع الى

الجناح على انه ظاهرة اجتماعية ، ومن هنا تحاول معظم النظريات الاجتماعية تفسير الجناح في ضوء مصطلحات البناءات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية . وما يعمل في قلب هذه البناءات من تنظيمات للمعاصيات والشلل الحضري أو الريفية اضافة الى تلك المفهومات الخاصة بالثقافات الفرعية الجائحة والقيود المحددة لفرص العمل امام الطبقات العاملة، وبعض الجماعات الاجتماعية المحرومة أو المغلقة .

انظر : علم الاجرام

Criminology

## ٢ - ويعتبر راد كليف براون

Radcliffe - Brown

في مقدمة الذين اتوا بالوضوء على هذه الناحية اذ اقسام تميزا بين الجنايات وبين الذنوب أو المخالفات اعتمد على التفرقة الرئيسية بين القانون الذى يحكم المخالفات العامة أو الاجتماعية Public delicts والقانون الذى يحكم المخالفات ( الذنوب ) الخاصة Private وكان يشير بمفهوم المخالفات العامة الى تلك الاعمال الضارة التى تصيب الجماعة وتعتمد على قيمها الأساسية أى الجرائم التى ترتب المسؤولية الجنائية . وعليه فان الفعل فى أى مجتمع يعد مخالفة عامة فى حالة اذا كان حدوثه يؤدي بصورة طبيعية الى قيام اجراءات ذات ترتيب ونظام معين يهدف الى توقيع العقاب على الشخص المسئول . أما عن المخالفات الخاصة فكان يقصد بها الاعمال الضارة التى تصيب الأفراد وحدهم ولا يمتد ضررها الى المجتمع ، وترتب عليها مسؤولية مدنية ( حقوقية ) بموجبها يقوم المعتدى أو المعتدون بتقديم التعويض أو الترضية المناسبة للمجنى عليه .

— مصطفى محمد حسنين، علم الاجتماع النفسى ، عكاظ للنشر والتوزيع ، الرياض ، ١٩٨٢ .

## Delinquency (E.)

## جناح

## Délinquance (F.)

١ - يتسع هذا المفهوم ليشمل العديد من صور الخروج على القانون والمعايير الاجتماعية وحتى الاعراف والاداب العامة السائدة فى المجتمع . ولكنه يستخدم فى علم الاجرام ليشير بمفئة



جماعة محلية في نطاق مجتمع اكبر يتسم بوجود ثقافة عامة مشتركة . وتنشأ الثقافة الخاصة عادة عندما يكون بعض أعضاء الجماعات الذين يتماثلون في مواجهة مشكلات متشابهة احرارا في الارتباط ببعض ، فيكونون نتيجة لذلك الجماعات المحلية أو الفرعية التي تنشأ في داخلها حلول جماعية لمواجهة هذه المشكلات المشتركة وحيث يجد كل عضو كافة مظاهر العون والتأييد من بقية الاعضاء .

٤ - ولقد كشفت بعض البحوث عن مجموعة من الاطراذات التي تتميز بها ثقافة الجناح . فمن ناحية تمثل ثقافة الجناح خروجاً على البناء القيمي والمعياري السائد في المجتمع ، وعلى نظام التوقعات والذي يحدده النسق الثقافي العام . ويظهر هذا كإوضح ما يكون في المناطق الفقيرة والمتخلفة حيث تضعف الرقابة والسيطرة ويقل التزام الأفراد بالقواعد والمعايير المقررة . ومن الناحية الثانية تشيع في مثل هذه البيئات نماذج السلوك الإجرامي والعادات القبيحة السيئة التي تصبح بمثابة نماذج ثقافية طبيعية تنتقل من الآباء الى الأبناء خاصة في الطبقات الأدنى من خلال عمليات التنشئة التي تنقسم بضعف الاشراف وسوء الرعاية والتوجيه .

٥ - امتداداً لتلك الدراسات التي قام بها علماء من أمثال كليفورد شو Shaw وهنري ماكاي McKay لتفسير ظاهرة تركيز الجناح في بعض قطاعات

ثقافة الجناح  
Delinquent Culture  
المخالطة الفارقة  
Differential Association  
سلوك منحرف  
Deviant Behaviour  
Gang عصابة ، شلة  
معرض الانحراف  
Predelinquent

### ثقافة الجناح ( جاتحة ) Delinquent Culture (E.) Culture Délinquant (F.)

١ - مفهوم محوري شاع استخدامه في نظريات الانتقال الثقافي Cultural Transmission Theories التي حاول العلماء تفسير ظاهرة الجناح في ضوءها وحيث تمثل فكرة الثقافة الجاتحة الاطار المرجعي لهذا التفسير .

٢ - وتقرر نقطة البداية في هذه النظريات التي نمت في ظل التراث التقليدي لعلماء مدرسة شيكاغو في علم الاجتماع ، ان الجناح كظهور سلوكي منحرف ومضاد للمجتمع مسألة تتعلق بثقافة المجتمع باعتبار ان الثقافة هي التي تحدد ما هو السلوك السوي وما هو السلوك المنحرف في ضوء ما يسودها من أنماط ونماذج سلوكية مقررّة وانساق للقيم والمثل والمعايير .

٣ - والثقافة الجاتحة هي اسلوب متبني وطريقة خاصة للحياة يتبعها افراد

تأثير وسطوة ونفوذ بوصفها أمورا غير عملية او واقعية ولا أهمية لها .

ويرى الباحثون في الجريمة والانحراف أن الشخص حالما يستقر مثل هذا الشعور تجاه القانون في أعماقه فالأرجح أنه يقدم على ارتكاب ما يخالفه دون ما احساس بالذنب او الخجل . وبالمثل يشار الى الجانيح الذي ينظر الى المعايير والقواعد القانونية مثل هذه النظرة على أنه غارق ومنخرط في تيار او سياق ثقافة فرعية جانيحة تجعله قابلا لارتكاب الانعمال غير المشروعة .

Delinquency

انظر : جناح

سلوك منحرف

Deviant Behaviour

### Demonstration (E.) اثبات ، دليل

### Démonstration (F.)

١ — يقصد بالاثبات اقامة الدليل امام القضاء على وجود واقعة قانونية بالكيفية والطرق التي يحددها القانون ، Full proof ، ومتى تم ذلك فيصير متعينا على الجهة القضائية المختصة أن تطبق القانون على ما لديها من وقائع سواء كانت وقائع مادية أم تصرفات قانونية .

أي أن القاعدة القانونية التي ينبغي على القاضي تطبيقها بشأن الخصومة المعروضة عليه ليست محلا للاثبات من قبل الخصوم فهذا عمل القاضي والمفروض فيه العلم بالقانون .

٢ — ولقد اثارت التفرقة التي تتضمنها الواقعة القانونية أي الواقعة

البناء الاجتماعي ، وتحديددهم في ذلك عنصرين أساسيين هما أولا : عدم التقاء أهداف الثقافة الخاصة مع الطرق المقررة اجتماعيا لتحقيق هذه الاهداف ( نظرية ميرتون Merton في الانومي Anomie ) وثانيا ، العليل الايكولوجي ، فقد رأى البرت كوهن Cohen أن ثقافة الجناح نتاج للبيان الطبقي في المجتمع . ودلل على ذلك بأن سلوك العصابات الجانيحة في امريكا هو انعكاس او بالأصح تعبير عن حل جماعي لمشكلات يواجهها افراد الطبقات العاملة أهمها مشكلة المكنة الاجتماعية والحاجات غير المشبعة والاحباطات اللامتناهية التي تعانيها الطبقات الدنيا في عالم تسوده قيم الطبقة الوسطى .

— Cohen, Albert., *Delinquent Boys : The Culture of the Gang*. Glencoe, Ill, The Free Press - 1955.

— George Crosser.; *Juvenile Delinquency and Contemporary American Sex Roles*, Harvard University. 1952.

— Shaw and McKay.; *Social Factors in Juvenile Delinquency*.

انظر : معرض للانحراف

Pre delinquent

### سياق ( تيار ) جانيح

### Delinquent Drift (E.)

### Courant Delinquant (F.)

يشير هذا المصطلح الى القضية القائلة بأن الجانيحين يعتمدون دائما الى تجريد المعايير القانونية والأخلاقية من كل

القانون والجريمة والعقاب عندما يشير الى عدم قبول الشخص أو اقتضاه بما يقره القانون من حقوق أو امتيازات للغير ، وما قد يؤدي اليه هذا الموقف الرافض من عدوان ، اضافة الى عدم الاعتراف بما قد يوجه الى الأشخاص من اتهامات .

انظر : حيل دفاعية

Defense Mechanisms

Denouncement (E.)

شكوى

Dénouciation (F.)

١ - المقصود بالمصطلح البلاغ Proclamation الذي يتقدم به الجنى عليه الى النيابة العامة ( بوصفها السلطة المختصة بتحريك الدعوى الجنائية او الى مأمور الضبط القضائي باعتباره السلطة التي تمهد باجراءاتها الى تحريك هذه الدعوى ) طالبا تحريك الدعوى الجنائية في الجرائم التي تستند فيها حرية النيابة في اتخاذ هذه الخطوة على ضرورة توافر هذا القيد الاجرائي ، ومنه يتضح ان الشكوى هي حق خاص للجنى عليه وحده وله ان يتقدم بها بنفسه او عن طريق من ينوب عنه او يقوم وكيله بشأن ( الجريمة ) موضوع الشكوى بالذات ، وهذا يعني انه لا تكفي الوكالة العامة ، كما لا بد وان تتجه رغبة الشاكى الى تحريك الدعوى الجنائية قبل متهم معين بالذات أي تكون مصحوبة بالادعاء المدني والا اعتبرت مجرد بلاغ .

٢ - واذا يشترط القانون توافر

القانونية المادية والتصرفات المادية ناحية لها اهميتها فيما يتعلق بالاثبات وذلك من حيث انه يجوز اثبات الوقائع المادية بجميع طرق الاثبات بينها الاصل في التصرفات القانونية هو اثباتها بالكتابة Proof in writing ، وان كان من الجائز استثناءا اثباتها عن طريق شهادة الشهود Testimonial proof وذلك في بعض الحالات التي تحددها نصوص القانون .  
انظر : دليل ، شهادة Testimony

Denial (E.)

انكار

Déni (F.)

١ - في علم النفس يقصد بالمصطلح احدى الحيل الدفاعية او اجراء آلى لا شعورى وغير مقصود يلجأ اليه الفرد بلا وعى منه للتخلص من موقف متأزم ينوء بحمله ، او واقعة مؤلمة او قلق شديد الوطأة . ومثل هذه الحيلة تعتبر اجراء لا توافيقيا يظهر في تلك الاوقات والمراحل التي لا تتوافر لدى الشخص اساليب الدفاع الناضجة .

٢ - اما من الناحية اللغوية فان المصطلح يشير الى فعل الانكار او الرفض وعدم التسليم أو الأخذ بقضية من القضايا او موضوع من الموضوعات . ومن هنا يتأتى المعنى الفلسفى عندما يرتبط المصطلح بأحد المذاهب الفلسفية كان يتشكك الشخص في وجود حقيقة للشيء .

٣ - يأخذ المصطلح مكانه في علوم

التي تختلط فيها الأمور أمام أعين الفرد وفي أعبائه وذلك عندما يفتقر إلى القيمة والمعيار أو عندما تعوزه القدرة على تحقيق الهدف لعجز وسائله فتبدو حياته عارية أمام عينه وبلا غاية أو معنى .

### تقرير ، شهادة بقسم Deposition (E.) Déposition (F.)

شهادة شاهد يقرها بعد أن يحلف اليمين ويتم كتابة خارج المحكمة تمهيدا لتقديدها فيها بعد عند انعقاد المحكمة أو ائناء المحاكمة . وتنص مختلف التشريعات على وجوب إتاحة الفرصة كاملة للخصم للمناقشة أو للرد على ما يجيء بهذه الشهادة عند عرضها ، وهو إجراء محاط بالعديد من الضمانات باعتبار أن هذا التقرير أو الشهادة بمثابة قرينة تقدم للمحكمة خاصة إذا ما تعذر حضور الشاهد والادلاء بشهادته شخصيا .

### Depression (E.) Dépression (F.)

#### اكتئاب

مرض من امراض الاضطرابات العاطفية والانفعالية تنبأها مثل الفرح والغضب والخوف وما الى ذلك من الانفعالات ، وان كان اظهر ما يميزه أن مبثوث ومثير لمشاعر الضيق والوحدة والالام ان لم يكن الضياع . كما تصاحبه مظاهر كسل حركية تنعكس في النطق والكلام ووضوح الرغبة في الانعزال بعيدا عن الآخرين ، اضافة الى فقدان الشهية ومشاعر القلق وعدم الارتياح التي قد

أبور معينة لصحة الشكوى ، فانه يشترط كذلك شروطا لابد من توافرها فيمن تصح تقديم الشكوى ضدهم ، وبالنسبة أيضا لشكل الشكوى ذاتها والجهات التي تقدم اليها والجرائم التي تتوقف فيها تحريك الدعوى على الشكوى سواء بالنسبة الى ما يرد في قوانين الإجراءات الجنائية أو قوانين العقوبات بحسب نوع الجريمة والضرر المترتب عليها . اضافة الى تحديد القانون لكافة الإجراءات التي ينبغي اتخاذها فور تقديم الشكوى ميمزا في ذلك بين الإجراءات السابقة على الشكوى وتلك التي تلحق بها أو تأتي بعد تقديمها والأولى هي اجراءات استدلال باعتبار انه لا يجوز اتخاذ اجراء من اجراءات تحريك الدعوى الجنائية سواء كانت متعلقة بالاتهام أو التحقيق ... الخ قبل تقديم الشكوى ، فمضى قدمت أصبح لدى النيابة الحرية في تحريك الدعوى وجاز لها مباشرة خطوات الاتهام والتحقيق والمحاكمة . وذلك كله بخلاف تلك الشروط المتعلقة بالعديد من المسائل الهامة مثل انتضاء الحق في الشكوى واسباب هذا الانتضاء ، مع الاخذ في الاعتبار أن رفع الدعوى الى المحكمة هو في النهاية حق النيابة العامة في ضوء ما تراه من ضرورة اقامتها أو عدم وجود وجه لاقامتها .

— أحمد نصحى سرور ، الوجيز في قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية ، القاهرة .

١٩٨٢ .

### نفك الشخصية (E.) Dépersonnalization (F.)

حالة من الخواء والاستيحاء

هناك العديد من صور الحرمان مثل الحرمان الحسي Sensory والحرمان الاجتماعي Social والحرمان الاقتصادي Economic فان الحرمان من الوالدين وانفصال الطفل عنهما أو عن أحدهما بسبب الطلاق أو الوفاة أو ترك العائلة وهجرها ، يعتبر من أفسى مظاهر الحرمان التي يتعرض لها الطفل ومن أبعدها أثرا في بنائه النفسي والعقلي نظرا لما يسببه ذلك من نقص في الرعاية النفسية والعاطفية مما قد يكون مدبرا تماما لتكوينه النفسي والانفعالي .

تتفاقم جميعها فيشعر الشخص بأنه وحيد تماما ويأن حياته تمثل عبئا عليه وعلى الغير فتقدم على التخلص منها بالانتحار

— Backer, Joseph : Theory and Research. 1974.

— Flack, Frederick and Draghi, Suzanne.; The Nature and Treatment of Depression - 1975.

### حرمان عائلي Déprivation (F.)

٣ — وقد اتجه كثير من الباحثين الى دراسة الآثار التي تنجم عن تصدع الأسرة، وكشفت هذه الدراسات عن العلاقة الوثيقة بين تصدع الأسرة نتيجة غياب أحد الوالدين وبين ظهور الاضطرابات النفسية الشديدة كالقلق والخاوف المرضية ، وفي أحيان كثيرة الأمراض السيكوباتية . مما دفع بالعلماء الى محاولة توضيح علاقة هذا الحرمان بنشأة السلوك الإجرامى . ولقد وجد بولبى Bowly على سبيل المثال أن حوالى ٤٠٪ من أفراد عينته التي اختارها من بين الأحداث الجانحين كانوا ممن تعرضوا للحرمان العائلي خلال السنوات الخمس الأولى من حياتهم ، وهى ظاهرة ربط بينها وبين شدة المشاعر والميول اللااجتماعية وضعف مشاعر الحب والمودة التي وجدها منتشرة فيها بينهم .

ولقد أصبح من المسلم به اليوم أن نوعية الخبرات التي يتعرض لها الطفل ابان طفولته الأولى ليس من خلال الوالدين البيولوجيين فحسب مما يعتبر من أهم

١ — من المتفق عليه أن الأسرة تمارس تأثيرا مباشرا وقويا في تكوين شخصية الفرد وتشكيلها باعتبارها الوسط الاجتماعى المباشر Milieu الذى يكون فيه تآثر العوامل الاجتماعية البيئية اقوى ما يكون وبخاصة في مراحل الطفولة والشباب المبكر . ذلك أن مدى التوافق والتفاهم القائم بين الوالدين من ناحية ، وكذا أسلوب التنشئة الاجتماعية وشكل السلطة وطبيعة العلاقات بين الأفراد من الناحية الثانية ، تعتبر جميعها مؤثرات تنمى الشخصية اما بطريقة سوية واما بطريقة تولد في الطفل مشاعر السخط والحرمان والعجز وغيرها مما يؤدي الى اضطراب الشخصية ويدفع الى التمرد على النظام وغير ذلك من السلوك اللااجتماعى .

٢ — ويقصد بالحرمان عموما حرمان الطفل من ممارسة عدد من الخبرات الطفولية التي يلزم أن يمارسها حتى ينمو عقليا واجتماعيا نموا سليما . ومع أن

٢ - على الرغم من الصور العديدة التي يتخذها التمثل أو التبرير فينبغي التمييز بينه وبين الكذب حيث انه في التبرير يعتقد الانسان تماما انه لا ينطق او يفعل سوى الحق او ما ينبغي ان يفعل وهذا معناه ان ماهية التبرير وجوهره هو التوهم او خداع الذات حيث لا يطبق الفرد مواجهة عيوبه وافعاله ولكنه يموه عليها كخيلة تسهل له التنصل منها خاصة اذا كانت مما يخجل ، فيصبح التبرير عندئذ محاولة لخداع الضمير وتهندته .

٣ - ولكن هناك استخداما آخر لهذا المصطلح بمعنى التفسيرات العقلانية أو الرشيدة على حد تعبير عالم الاجتماع الايطالى فلنريو باريتو Pareto الذى أطلقه على نطاق واسع من أوجه التصرف والنشاطات العملية والقولية استطراداً منه مع نظريته في الرواسب أى تلك المشاعر المتصارعة والمتناقضة التى توجد لدى الانسان وتجعل من سلوكه شيئا غير منطقي ، فتظهر الحاجة من ثم الى التبرير والتفسير الرشيد كيما يشعر بسلامة سلوكه ومعقوليته ويقنع في الوقت نفسه الآخرين . وعلى ذلك فيعتبر المصطلح بمثابة رمز رشيد لانفعال غير رشيدة وأبعد ما يكون عن المنطق السليم .

٤ - وبصرف النظر عن انواع التبريرات أو المشتقات التى يسوقها باريتو في نظريته العامة عن الفعل الاجتماعى ( الأقوال المشهورة، والسلطة، والقيم المعترف بها اجتماعيا ، والتلاعب باللفظ ، والبراهين القولية ) فان أهمية

العوامل وأبعادها حسما فيها اذا كان سوف يتعلم القيم الاجتماعية ويتمثلها . وبالتالي فان تراكم المنازعات الناجمة عن انفصال الوالدين وغياب نموذج الام حتى ان كان في صورة الأم البديلة ، اضافة الى مشاعر الاحباط والاضغوط التى تثيرها اساليب التربية الخاطئة مما يخلق انسب الظروف للانحراف .

— سيد عويس ، الاسر المتصدمة وصلتها بجناح الأحداث ، أعمال الحلقة الاولى لكلمة الجريدة في الجمهورية العربية المتحدة . القاهرة . ١٩٦٦ .

— J. Bowlby.; Forty Four Juvenile Thieves : Their Characters and Home Life. 1946.

— M. Rutter.; Maternal Deprivation Reassessed. 1981.

انظر : قابلية للاضطراب  
Conditionability

### تمحل ، مشتقات Derivation (E.) Dérivation (F.)

١ محاولة اسباغ تبرير معقول على الانفعال التى تبدو غير منطقية ولا معقولة . أى انتحال اسباب معقولة لما يصدر من سلوك خاطيء أو معيب أو لما يصدر من آراء وافكار ومعتقدات غير متسقة مع ما هو سائد . وذلك يعنى ان هذه الاسباب التى ليست بحال هى الاسباب الحقيقية الدافعة للفعل أو القول ، ولكنها محاولة لتقديم اعذار ليبدو الانسان معقولا ومنطقيا أمام نفسه وأمام الآخرين .

من فقدان المرء لكثير من علاقاته الاجتماعية  
ومكانته واحترام الآخرين .

**Desertion (E.) هجر ، ترك**  
**Désertion (F.)**

١ - يشير المصطلح في القانون المدني الى ترك أحد الزوجين للطرف الآخر دون سبب معقول أو تبرير وهو وضع يعتبره القانون مما يسمح بطلب الطلاق والانفصال بعد انقضاء فترة معينة تختلف باختلاف المجتمعات .  
Abandon de domicile conjugal.

٢ - والهجر في الحقيقة أكبر من مجرد غياب طرف إذ ينبغي أن ينطوى على قصد إرادى للهجران والبعد ، مع توافر النية بعدم العودة ، ومن هنا فلا يعتبر هجرا مجرد أن يترك الزوج أو الزوجة بيت الزوجية اثر مشاجرة بينهما ليعود اليه حالما تنتهى أو تسوى أسباب الشقاق ، وان كان الهجر يمكن أن ينطبق ، من ناحية أخرى ، على رفض الزوجة لقيام أية علاقة جنسية مع الزوج حتى وان كان يقيمان تحت سقف واحد . ومن الواضح أن النواحي القانونية المتعلقة بهذا الموضوع هي من التعقيد بمكان نظرا لأن الاتهام بالهجر يتصل اشد الاتصال بما للأطراف من حقوق شرعية ومالية اذا ما أريد الطلاق .

٣ - يشير المصطلح كذلك الى الفرار من الخدمة العسكرية أو ترك محل الخدمة دون تصريح a. de poste ويقصد عدم العودة ، وهى جريمة

هذا المصطلح بالنسبة الى المهتمين بدراسة السلوك الإجرامى والظاهرة الانحرافية بوجه عام تتمثل في أن الكثير من مظاهر هذا السلوك يقدم عليها الفرد دون أن يدرك تماما انها مظاهر منحرفة ، أو أن أفعاله ليست عيوباً أو أخطاء أو جرائم بالفعل ، إضافة الى ما قد يؤدي اليه الإسراف في التحمل والتبرير من الوقوع في قبضة الهذات Delusions أى تلك المعتقدات الباطلة التى لا تستطيع البراهين الموضوعية تصحيحها ، مما يؤدي بالتالى الى سيطرة الانهائات الجامدة والأفكار المتصلبة التى قد تزين الأقدام على الانحراف والجريمة كعرض من أعراض الاضطرابات العقلية وكحيلة يلجأ اليها لإدارة التناقض بين الفعل وما يشيع في المجتمع من ثقافات . والواقع أن ثمة جرائم كثيرة تعتبر نتاجا مباشرا لمثل هذه الهذات حيث يتحمل الدافع الى الاعتداء على شخص معين مثلا في عقابه اعتقادا بأن المجنى عليه يضطهده أو يعمل على إيقاع الأذى به .

### عقوبات مشتقة

**Derivative Penalization (E.)**

**Pénalité Dérivée (F.)**

اصطلاحا يقصد بهذا المفهوم تلك النتائج غير المقصودة وذات الآثار السلبية التى كثيرا ما تترتب على أو تصاحب عملية توقيع الجزاء أو العقوبات . ولعل أفضل الأمثلة على ذلك تلك الأضرار لعقوبة الحبس القصير المدة ، وكذلك ما يترتب على ارتكاب الجريمة أو اتيان فعل مشين

انظر : احصاءات جنائية  
Criminal Statistics

منهج التقرير الذاتي في  
كشف الجريمة  
Slef - Report Crime Method

**اعتقال ، حبس احتياطي ، حجز**  
Detention (E.)  
Détention, La (F.)

١ - يقصد بالمصطلح أحد إجراءات التحقيق التي يخول القانون سلطة اتخاذها لبعض الجهات المنوط بها البحث عن الحقيقة ومعرفتها كالتبابة العامة وقضاء التحقيق حيث خولها القانون بوصفها من سلطات التحقيق استخدام سلطاتها في اكراه الاطراف المعنية للامتثال لتنفيذ اجراءاته وصولا الى الحقيقة وهو ما قد يستلزم في بعض الاحيان تقييد حرية المتهم لاعتبارات معينة تتعلق بسلامة التحقيق وذلك بوضعه تحت تصرف القضاء تمكينا للتحقق من استجوابه أو مواجهته كلها رأى ذلك أو للمحافظة على النظام العام من الاضطراب الذي أحدثته الجريمة أو لحماية المتهم نفسه أو لوضع حد لجريمة أو منع العودة التي ارتكابها أو لضمان بقاء المتهم تحت تصرف القضاء على ما سبقت الاشارة .

٢ - يثير الحبس الاحتياطي كثيرا من الجدل حول ما ينطوي عليه من تناقض بين مقتضيات احترام حرية الفرد وسلطة الدولة في العقاب . ويرى البعض انه اجراء يحرص على تحقيق فاعلية الاجراءات دون اعتبار لمبدأ أن المتهم بريء حتى تثبت ادانته وبالتالي فان من حقّه أن يتّبع

يعاقب عليها بعقوبات مختلفة قد تصل الى الاعدام في وقت الحرب . كذلك يجد علماء الاجتماع والاجرام كثيرا من الجائحين وبخاصة الاحداث ضمن هذه المقولة التي نزعته الى الهرب من المنزل لسبب أو لآخر ، ولكنها جميعها تكشف عن مظاهر التصدع الاسرى التي تدفع بالأسير الى الهرب الامر الذي يصدق ايضا بالنسبة الى الفتيات خاصة في تلك السن الحرجة التي يتركن فيها بيت الأسرة وراء كسب أو سريق أو وعد بزواج ، والاغلب أن ينجرفن في تيار الانحراف والجريمة .

- Bass, Howard, and Rein. M. L.; Divorce Law - The Complete Practical Guide. 1978.
- Callahan, Parnell.J.; The Law of Separation and Divorce, 3d ed. 1970.

**اكتشاف ، ملاحظة**  
Detection (E.)  
Détention (F.)

يقصد بالمصطلح اما اكتشاف وقوع الجريمة ، واما - وهذا هو المعنى العادي والشائع - اكتشاف المذنب أو حل غموض الجريمة بطريقة مقنعة مرضية نتيجة للتحقيقات التي أجريت وما تم جمعه من بيانات وحدث من معانبات ... الخ . وهذه الناحية هي ما يشغل اهتمام كل من الراى العام واجهزة الشرطة والعلوم المعنية بالجريمة وضيبتها .

- R.A. Carr - Hill and N.A. Sern.; Crime, The Police and Criminal Statistics. Ch. 3 (1). 1949.



الجريمة نظرا لكونه نتيجة من المحتمل أن يتعرض المذنب للوقوع في مخاطرتها .

٢ - وفيما يتعلق بالمعنى الضيق الدقيق يميز العلماء بين الردع بمعناه العام والردع بمعناه الخاص أو الفردي أو النوعي . ويقصد بالردع العام ائذار المكافئة بتجنب الجريمة وهو الاتجاه الذى وضح لدى مذهب المنفعة الذى يأخذ بتهديد المجرم حتى لا يعاود الجريمة وتهديد غيره حتى لا يسرون في الطريق ذاتها . والواقع أن حبس المذنب قد يكون وسيلة لتحقيق آثار الردع العام إذا ما نجح في أن يجعل الآخرين يبتعدون عن طريق الجريمة كما تكون له نتائج الردع الفردي أو الخاص إذا منع المجرم من العودة الى ارتكاب الجريمة بعدما يقضى فترة عقوبته .

٣ - وهناك الكثير من الكتابات التي أبرزت فعالية بعض العقوبات في تحقيق وظيفتها الرادعة ، ولكن الملاحظ أن معظم هذه الكتابات وإن كانت قد مالت الى وجود علاقة وثيقة بين بعض الجرائم واحتمالات القبض والادانة ، فإنها لم تبين بما فيه الكفاية طبيعة العلاقة بين الجريمة وقسوة العقوبة وشدةها . فأياها كانت الامس التي تبنى عليها المدارس والاتجاهات المختلفة فلسفاتها العقابية ، وسواء كان الردع هو الغاية أو الوقاية ، وسواء برز في ذلك مبدأ المنفعة والمصالح العام للمجتمع كما وضح عند بنثام أو مبدأ الارغام النفسى الذى برز عند فوير باخ ، أو كان طابع العقوبة هو الاعتدال أو حتى التوفيق بين وظيفة العقاب واصلاح المجرم أو بين المبدأين النفسى والاخلاقي بتعبير آخر ،

بحريته حتى صدور هذا الحكم البات . خاصة وأن من الممكن اساءة استخدام اجراء الحبس الاحتياطى بما يلحق بالمتهم اضرارا بالغة لا يمكن تعويضها .

وبالنظر الى خطورة هذا الاجراء الذى يعتبر تدبرا احترازيا مما يجعله في مرتبة العقوبة غلابد من تقييده وضبطه بأكبر قدر من الضمانات لتأكيد براءة المتهم الذى يتعرض له ولا يتسنى ذلك الا بالتاكيد على صفته الاستثنائية وتطبيقه في اضيق نطاق ممكن .

## الردع

## Deterrence (E. F.)

١- يمثل الردع الجنائي هدفا هاما في أى نظام للعدالة الجنائية كما يعتبر في الوقت نفسه وبخاصة من وجهة نظر المنفعيين سببا للعقوبة وتبريرا لها . فهو بصفة عامة يشير الى منع الجريمة وعلى ذلك يمكن اعتبار أى اجراء أو تدبير من شأنه أن يحول دون وقوع الجريمة نوعا من الردع . وعلى العكس فإن الردع بمعناه الضيق يشير الى منع الاجرام اذا ما تم الأمر عن طريق اتخاذ بعض الاجراءات المحددة كالقبض والايكاف والتحقيق والادانة والحكم وما الى ذلك من الاجراءات التي يقع تحت طائلتها الخارج على القانون . ويترتب على ذلك أن الحبس مثلا قد يكون ردعا بالمعنى العام أو بالمعنى الضيق المحدود وذلك وفقا على الترتيب لما اذا كان الحبس يساعد بين المختب وبين الوسط الاجرامى أو اذا منع وقوع

فقدنفت البحوث الرامية الى تحديد مكانة علم الاجرام من خلال توفير المادة والمعلومات الكافية عن احد الموضوعات وثيقة الصلة بالجريمة لدرجة ان الكثيرين يعتبرونه بديلا لها ويدللون على ذلك بظواهر السلوك المنحرف كالامان الكحولى وتماطى المخدرات والجنسية المثلية والشذوذ العقلى والانتحار . وقد تتابع ذلك الاهتمام بظهور فيض من الدراسات التى تناولت الافعال النادرة او قليلة الوقوع التى وان لم يتم استبعادها دائما بواسطة القانون الا انها تعتبر منافية للقيم الاجتماعية ومن ثم فهم موضع استهجان وعدم تقدير اجتماعيين . ولقد ادى هذا الى وضوح اتجاه يؤكد على ضرورة اعتبار مصطلح الانحراف كبديل يعبر عن كل ما يشير الى الجريمة بدلا من النظر اليه على انه قائمة منفصلة تحتوى قدرا من العناوين والموضوعات وكان التبرير الذى سبق آنذاك يتمثل فى احد جوانبه فى ان الضغوط الواقعة من الممكن ان تولد اما الانحراف واما الجريمة الامر الذى يتوقف على العوامل الفردية او البيئة المحلية القائمة . ولقد مثل لهذه الضغوط بالدرجة الاولى بالضغوط الاقتصادية كالبطالة والافتراق والاحباط وانعدام او قلة فرص العمل وما الى ذلك مما قد يدفع الى الانحراف .

٢- هذا الموقف السابق يقوم على اعتقاد اساسى مؤداه ان المزايا او الخسائر الاقتصادية من الصعب الحصول عليها من مجرد الامتثال للقاعدة القانونية او القيمة او المعيار الاجتماعى . ومن هنا يكون الانحراف فى سلسلة

فان استقراء التراث العقابى يدل بوضوح على ان المخالفة فى العقوبة كوسيلة لتحقيق وظيفتها لم يحقق الهدف منه ابدا لا فى حماية المجتمع ولا فى قمع الجريمة والقضاء عليها .

ويترتب على ذلك منطقيا ضرورة قيام المزيد من الدراسات التى تناول العقوبة والمجرمين ولكن شريطة ان يتم ذلك وفق خطة علمية تتضافر فيها الجهود لتحرى اسباب الجريمة وافضل السبل كىما تحقق العقوبات او التدابير غاياتها ووظائفها ، وبالتالي استخلاص افضل السياسات الجنائية لمواجهة الانحراف والجريمة .

— على احمد راشد ، المفهوم الاجتماعى للقانون الجنائى ، مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ، السنة المائنة ، العدد الاول .

— D. Beylveled.; A. Bibliography on General Deterrence Research. 1980.

— Schussler Karl, E., The Deterrent Influence of the death penalty "Annals - 284. November. 1952."

Detriment (E.)

ضرر معنوى

Détriment (F.)

Dammages

Injury

انظر : خسائر ، اضرار

ضرر ، اذى

Deviance (E.)

انحراف

Déviation (F.)

١ — شهدت الستينات من هذا القرن اهتماما متتجرا بمشكلة الانحراف

الجماهري وردود الفعل الشعبية حيال الأنماط والصور الانحرافية الجالدة . ذلك أن المجتمع حين يدمغ إحدى الجماعات ويسمها بالانحراف فانها تجد نفسها مضطرة الى الانعزال الأمر الذي يجعلها تشعر بالغربة عن الحياة العادية للمجتمع ، وكرد فعل لهذه العزلة الاجتماعية تبدأ الجماعة في الأخذ بأسلوب أو بطريقة حياة مميزة تعمل على تطويرها وتبنيها كثقافة فرعية خاصة بها .

٢ - ولكن المجتمع ينظر الى هذه الثقافة الغريبة الوليدة على انها شيء مهدد لكيانه ومن ثم يتحوط منها ويؤكد الوسائل التي تستهدف عزل مثل هذه الجماعة وتجسيد مظاهر انحرافها وجنوحها فلا تجد الجماعة سبيلا لاشباع حاجاتها الا الاقدام على النشاط الاجرامى وتنشيط بعض الانماط الانحرافية التي تكفى الحاجات غير المشبعة لأفرادها .

٣ - ولقد اثبتت بعض الدراسات التي دارت حول ردود فعل البوليس تجاه تعاطى المخدرات والانحرافات الجنسية صلاحية هذا المفهوم ، على الرغم من الانتقادات التي وجهت الى نظرية تنشيط الانحراف خاصة من حيث انها لم توضح تماما كيف يمكن مواجهة هذه الظاهرة والتقليل من خطورة مظاهر التنشيط المؤدى الى الكفاية والاشباع أو القضاء عليها اضافة الى ما يراه بعض علماء الاجرام من ان هذه النظرية وان كانت تصلح للتطبيق على بعض الجرائم والانحرافات فقد لا يمكن تطبيقها بالنسبة الى جرائم أخرى خاصة جرائم القتل . والواقع ان رد فعل الجاهير للجريمة هو مسألة من الغموض

من الأفعال اللااجتماعية أحد السبل التي تؤدي الى الحصول على هذه المزايا الاقتصادية اضافة الى التقدير الادبي في عين الجماعات التي تتم هذه الأفعال بواسطتها والتي لا يقرها المجتمع على أي الأحوال .

ومع ذلك فلابد من التنويه بأن العلاقة بين الظروف الاقتصادية والانحراف أو الجريمة ليست علاقة ضرورية أو حتمية . الأمر الذي يعنى ضرورة اخضاع مسلمات هذا الاتجاه لمزيد من المراجعة فى ضوء التطور العام لنظرية الانحراف وبخاصة ارتباطا بالتغيرات التي طرأت على الاتجاه الوضعى .

- Backer, Howard S., Outsiders. 2 ed ed. 1973.
- Goode, Erich; Deviant Behavior, 2 ed ed. 1984.
- Hills, Stuart L; Demystifying Social Deviance - 1980.

انظر : امثال ، مطابقة  
Deviant, The المتصرف  
Norms معايير  
علم الاجرام الرايكالى  
Radical Criminology

### اشباع انحراف ( تضخيم ) Deviancy Amplification (E.) Amplification Déviation (F.)

١ - يمثل المفهوم أحد العناصر الهامة فى النقد الاجتماعى لعلم الاجرام التقليدى اذ يشير الى ان الكثير من المظاهر الانحرافية ليست سوى نتيجة غير مقصودة لأساليب الضبط والتحكم التي تستخدمها الشرطة ومضامين الاتصال

قيم ومعايير . وبذلك تصبح الجماعة بمثابة الوحدة الاجتماعية التي يكون لها معنى وأهمية بالنسبة الى الفرد . وهو وضع يخلق مشكلة حساسة بالنسبة الى المجتمع ، أولا من حيث مدى قدرة المجتمع (كمجتمع) على تحمل هذا السلوك سواء كان ظاهرا او خفيا ، وثانيا لان المجتمع يطلب دائما وضوح الفعل ووضوح آثاره كي يقدم على التجريم الذي يؤسسه على القيم والاعتبارات السائدة . فالمرجع هو الذي يحدد ما يجب ان يعتبر جريمة وما تجب ابحاثه ، وما يجب ان يضاف الى قائمة التجريم من وقائع جديدة .

— Rubington, Earl and Wein berg, Martin,  
Deviance : The Interactionist Perspective,  
4 th ed. 1981.

Crime	انظر : جريمة
Criminalization	تجريم
Deviance	انظر : انحراف

### سلوك منحرف

Deviant Behavior (E.)  
Conduite Déviante (F.)

١ — يراد بالسلوك المنحرف السلوك الذي يتعارض أو يخرج عن القيم والمعايير الاجتماعية والثقافية داخل النسق الاجتماعي المعين أو الجماعة الاجتماعية المعنية .

ويرى جانب كبير من العلماء أن دراسة السلوك المنحرف أو سوسيولوجيا الانحراف يمكن أن تتم على نحو أعمق وأشمل اذا ما نظر اليه على أنه رد فعل مقابل لعلم الاجرام حيث تظهر التباينات

والتعقيد أكثر مما تحاول نظرية الانحراف أن توحى به .

انظر : سلوك منحرف  
Deviant Behaviour  
نظرية العنونة ( انحراف )  
Labelling Theory

Deviant, The (E.)  
Déviante, Le (F.)

المنحرف

١ — يشير المصطلح الى الشخص الذي يكون سلوكه في وقت معين سلوكا شاذا وغير سوى ، ومثل هذا الشخص قد يكون شخصا شاذا او مخبولا او شاذا او غير سوى كما قد يكون عاديا وسويا تماما ولكنه انخرط في السلوك الاجرامى نتيجة لظرف طارئ او متطرف او بسبب الرغبة في الخروج من مأرق يعود بعده الى الحياة السوية . وبناء على ذلك يرى البعض أن نظرة المجتمع كثيرا ما لا يكون لها سوى بعد واحد عند تقديرها للأفراد بمعنى انه قد ينظر للبعض في وقت ما على أنهم منحرفين وفي وقت آخر على أنهم أسوياء . والواقع انه بعيدا عن التعاريف المحددة لما هية الشذوذ والسواء فلا يوجد غير التحامل والانتحاز عوامل يمكن في ضوءها عزل المنحرفين عن غيرهم من الأسوياء وهو ما يتوقف على المعايير والمقاييس التي يستعان بها ما اذا كانت معايير ومقاييس المجتمع بأكمله .

٢ — نتيجة لذلك فقد اتجهت بعض الدراسات الى محاولة تحديد نطاق الشذوذ والانحراف في ضوء ما يسود الجماعة من

الثانوية الفرعية . والشئ المحير ان تطبيق القانون وغرضه قد يؤدي الى نفس النتيجة ، من حيث انه يساعد بطريقة غير مقصودة على نشر الانحراف في المجتمع ، ولقد اهتمت نظرية الانحراف اهتماما خاصا بابرار دور الانماط الاجرامية الثابتة او الجادة والوصفات الاجرامية في خلق سبل منحرفة في الحياة .

**ثالثا :** تضمن علم الاجرام قدرا ضئيلا من التمييز التحليلي بين وجود الجريمة في المجتمع وشخصية المجرم او الشخصية الاجرامية ، والفعل الاجرامى . وقد بدا للكثيرين ان تفسير اسباب وجود المجرمين يعنى كذلك تفسيرا لاسباب وجود الجريمة في المجتمع . ذلك في الوقت الذى رأى العلماء المهتمين بدراسة سميولوجيا الانحراف ضرورة ان تبقى كل من مسألة الانحراف في المجتمع ومسألة كيفية ظهور المنحرف والعوامل المؤدية الى وجوده منفصلتين تحليليا .

٢ - ولقد آثار التعريف الذى يعطيه علم الاجرام للجريمة انها خرق للمعيار القانونى مجموعة من المشكلات . فالمعروف عموما ان التعاريف القانونية مما يخضع بشكل ملحوظ للتغير والتبدل وفقا لما يقرره القضاة وبالتالي ما يطرأ على التشريع من تغيرات ومن هنا فمعتبر الجريمة ظاهرة متغيرة سواء في الزمان او في المكان .

ومن الناحية الاخرى ، نجد ايضا ان القول بأن الانحراف هو ببساطة كل خروج عن المعايير المقبولة والمقررة اجتماعيا ، يعنى ان المجتمعات تتميز او ينفى ان تتميز بنوع من القبول او الازماع المعيارى .

والاختلافات بينها في ثلاثة قطاعات محددة على الأقل :

**اولا :** ان الاهتمام التاريخي لعلم الاجرام قد دار دائما حول انتهاك المعايير القانونية على حين اتخذت بحوث الانحراف مفهوما اوسع للانحراف باعتباره اى خروج او ابتعاد عن صفة الطبيعية او القياسية اى السواء بتعبير آخر . وهكذا فان الكثير جدا من انماط السلوك واشكاله يمكن وصفها اجتماعيا على الرغم من كونها مظاهر سلوكية لا تتصف بعدم الشرعية القانونية وذلك مثل مزاملة او مصاحبة رفقاء السوء او الشرب حتى الثبالة . ويعنى هذا ان سوسيولوجيا الانحراف انما يتخذ موضوعا لدراسته قطاعا اوسع بكثير واشد تباينا ولا تجانسا في الوقت نفسه مما هو الحال بالنسبة الى علم الاجرام التقليدى . كما انه يميل في ذات الوقت الى تناول اى سلوك مما يعرف اجتماعيا بأنه انحراف على انه تعريف اجرائى . والواقع ان بحوث الانحراف قد دارت دائما حول نوعية متشعبة من السلوك تتأرجح ما بين تعاطى المخدرات الى هوس كرة القدم الى السحر والعرافة كانهماط للسلوك وصفها البعض بعدم السواء والانحراف .

**ثانيا :** يتمثل مجال الاختلاف الثانى في ان علم الاجرام التقليدى قد ركز اهتمامه على اسباب الجريمة التى اعتقد البعض انها توجد في المجرم الفرد . على حين ان سوسيولوجيا الانحراف تؤكد ان ثمة على الأقل عدة انماط من السلوك الاجرامى نتيجة لضعف الضبط الاجتماعى المفروض على الجماعات الاجتماعية الهلثية او

يساعد هذا النموذج على فهم كيفية اكتساب بعض الأنماط السلوكية المنحرفة التي نجدها لدى مرتكبي جرائم المخدرات والجرائم الجنسية ، فانه لا يساعد كثيرا في فهم العديد من الأنماط الإجرامية الأخرى كالقتل على سبيل المثال ، علاوة على أن المستويات التحليلية لملاقة السببية في الانحراف وتركيزها على الضغوط الدينية التي تدفع الفرد الى الاستغراق في الجماعة الإجرامية وتبنى صورة منحرفة عن الذات والقيم والمعايير لم تنتبه تماما وبما فيه الكفاية الى التناقضات والصراعات المحتمل قيامها بين مثل هذه (العنونات) الاجتماعية ، وبين الذاتيات الفردية في انشاء عملية التكوين الاجتماعي للمنحرف .

وعلى أية حال فان التحديدات التي حصرت التفاعلية الرمزية نفسها في داخلها قد نبهت الى مدى الحاجة الى نظرية في الانحراف لا تتجاهل مفهوم الضبط الاجتماعي كمفهوم رئيسي ومحوري .

— Taylor, I, Walton, P. and Young, J.. The New Criminology; For a Social Theory of Deviance. London. Routledge and Kegan Paul. 1973.

انظر : جناح

Delinquency

المخالطة العامة

Differential Association

نظرية العنونة ( انحراف )

Labelling Theory

ثقافة فرعية منحرفة

Deviant Subculture (E.)

Subculture Déviante (F.)

وعذه نظرة بديلة لكون المجتمع الصناعي الحديث لا يوجد به أى توافق أو توافق ثقافي أو إجماع على القيم والمعايير ، وانها يتميز على العكس من ذلك بتعدد وتكثر في القيم والمعايير ، وفي هذه الحالة يصبح التمييز بين الطبيعية او السواء وبين الانحراف مسألة غامضة ومتداخلة الى ابعد الحدود . اصف الى ذلك ان القول بان الانحراف هو سلوك معنون اجتماعيا يتضمن بدوره صعوبات مثله ، لانه يفترض مسبقا ان رد الفعل الاجتماعي للانحراف كاف معياريا لكي يسم مرتكب الفعل بوصفه الانحراف ، اي يفترض نوعا من القبول أو الاتفاق الضمني بتعبير آخر .

٣ — ان فرضية الشخصية او الذاتية المنحرفة انها ينظر اليها في الاغلب على انها متضمنة لكثير من العوامل المساعدة التي تجعل الفرد اكثر قابلية للتعرض للوصمة الاجتماعية . اضافة الى العزلة الاجتماعية ، والانتفاء الى ثقافة فرعية جاتحة وتقبل للدور المنحرف . وفي هذه الحالة يكون المنحرف نتاجا لمجموعة محددة من العمليات الاجتماعية التي تنبثق بالافراد عن الادوار الطبيعية والجماعات السوية ، وتجبرهم على تبني تصور منحرف عن الذات يعتبر موقفا لفعل عوامل التوافق مع القيم والمعايير . فالانحراف الاولى او البسيط عادة ما يتحول تحت وطأة العزلة الاجتماعية الى انحراف اشد حيث تعمل هذه العزلة على دفع الفرد الى الاشتراك في الجماعة الإجرامية واستغراق قيهما وانماط سلوكها .

٤ — بيد انه في الوقت الذي قد

١ — يقصد بالمصطلح تلك الانماط

انصار البيئة المتحمسين للقول باكتساب السلوك الإجرامى وتعلمه ، حيث قدم هذه النظرية لأول مرة فى مؤلفه الشهير « مبادئ علم الإجرام » وهو المؤلف الذى طوره فيما بعد تلميذه ومعاونوه دونالد كريسى . Cressey

٢ - فى هذه النظرية التى تعتبر من اكمل المحاولات واكثرها طموحا ، قدم سخرلاند تفسيراً تتبعياً للسلوك الإجرامى وان كان يحمل بصفة عامة طابع مدرسة شيكاجو الا انه يحتوى على نسق محكم من الفروض أو القضايا النظرية التى رتب بعضها فوق بعض بشكل يعكس تأثيره الملحوظ بنظريات الانتقال الثقافى . وذلك على النحو التالى :

**أولاً :** تقرر نظرية المخالطة الفارقة ان السلوك الإجرامى هو سلوك مكتسب بمعنى انه غير متوارث . فالحدث الذى لم يسبق له الوقوع فى الجريمة أو ممارستها ، لا يستطيع ابتداء السلوك الإجرامى ، مثله فى ذلك مثل الشخص الذى لا يستطيع اختراع آلة الا اذا كانت لديه خبرة ودراية بالميكانيكا والهندسة .

**ثانياً :** تقرر النظرية ايضا ان هذا السلوك الإجرامى انما يتم اكتسابه عن طريق التفاعل مع اشخاص آخرين خلال عملية الاتصال الذى قد يكون شفهايا او رمزيا يعتمد على الإشارة والرموز والايحاءات ، وان الجزء الاساسى فى السلوك الإجرامى يتم من خلال مخالطة الجماعات التى تربط بين اعضائها علاقات وثيقة وحيوية .

الثقافية التى تختلف فى بعض المظاهر وبخاصة القيم والمعايير والمعتقدات الأساسية عما يسود فى الثقافة العامة للمجتمع ، وهى أنماط تتميز باحتوائها ، سواء على مستوى الطبقة أو الحى أو الجماعة أو حتى الشلة الصغيرة على عناصر ثقافية جانبية . ومن ثم يكون الانتباه اليها أحد الأسباب الرئيسية المسببة للجريمة والانحراف .

٢ - كلما كان التعارض بين النمط الثقافى العام وهذه الانماط الثقافية الفرعية كبيرا وواضحا كان الأفراد ، وبخاصة من المراهقين أكثر ميلا الى التحول الى هذه الانماط الانحرافية والدخول فى الجماعات الهامشية والثقافات الفرعية الجانحة لعدم توافر الثقافة التى تتكامل حول قيم أساسية مقبولة وإيجابية .

انظر : المخالطة الفارقة

Differential Association

Slum Areas مناطق مختلة

Subculture ثقافة فرعية

### المخالطة الفارقة

Differential Association (E.)

Association Différenté (F.)

١ - منذ ازدهار المدخل البيئى دراسة أسباب السلوك الإجرامى بدوافعه ، قام علماء الاجتماع بصياغة وتطوير عدة بناءات نظرية لتفسير هذا السلوك . وتعتبر نظرية المخالطة الفارقة لثى قدمها عالم الإجرام ادوين سخرلاند Sutherland اسهاما مباشرا اثرى دماوى

إمكانية تفسير السلوك الإجرامى فى ضوء الحاجات والقيم العامة ليس لأنها لا تساعد على تحديد السلوك الإجرامى ، ولكن لأن السلوك سواء كان إجراميا أو غير إجرامى لا يعدو أن يكون تعبيراً من نفس الحاجات والقيم . فاللصوص وإن سرقوا ليحصلوا على المال فإن العمال الشرفاء يعملون لأجل الحصول على المال أيضاً ولكي نفسر الاختلاف فلا بد وأن يكون هناك شيئاً مغايراً .

٣ - بالرغم من أن سذرلاند قد بذل كاستاذ لعلم الاجرام جهداً فائقاً له دلالة المنهجية والفكرية فى محاولته اثبات فروضه هذه عن اكتساب مفاهيم السلوك الاجرامى وتعلّمها ، فإن فكرة المخالطة الفارقة قد وجهت اليها العديد من الانتقادات من كثير من الباحثين خاصة على ايدى جلاس وكريسى وريز Reiss وذلك فى ضوء ما تم من أبحاث فى السنوات الأخيرة ، مما أدى الى تعديل هذه الفكرة والقول بوجود توحيد فارق Differential Identification

كتوسيع لأفكار سذرلاند وتضمينها تصورات وأفكار نفسية الى جانب تصوراتها ومفهوماتها الاجتماعية .

— Edwin, H. Sutherland and Donald R. Cressey, Principles of Criminology. 6th ed. Chicago, Lippinott. 1960.

### توحيد فارق

Differential Identification (E.)  
Identification Différente (F.)

١ - مصطلح أريد به توسيع آفاق نظرية المخالطة الفارقة التى قدمها

ثالثاً : أن عملية اكتساب هذا السلوك تتضمن ناحيتين رئيسيتين هما أولاً وسائل ارتكاب الجريمة وثانياً التبريرات التى تعطى للسلوك وللانجاسات المنحرفة والجانحة ولاتجاهات الدوافع ذاتها . والآخرى تكتسب عن طريق تحديد القواعد القانونية إما باعتبارها قواعد نافذة ومجدية أو غير نافذة وعقوبة ولا جدوى منها . ذلك أن الفرد يحاط دائماً بمجموعة من الأشخاص هم الذين يحددون له نظرتهم الى القواعد القانونية : إما على أنها قواعد من اللازم مراعاتها والامتثال لها وإما على أنها شيء ليس من الضروري مراعاته ومن ثم يشجع هذا الاتجاه الآخر على مخالفتها والخروج عليها . وقد يختلف هذان النوعان من التحديدات فى الجماعة الواحدة مما يؤدى الى ظهور نوع من عدم الانساق الذى يؤدى بدوره الى الصراع الثقافى .

رابعا : كذلك تقرر النظرية أن الفرد يصبح جانحاً عندما تتغلب التحديدات المشجعة على مخالفة القانون على التحديدات التى تحض على مراعاة قواعده والامتثال لها . وهذا هو مبدأ المخالطة الذى يشير الى المخالطة الجانحة وغير الجانحة على السواء . ذلك أنه عندما ينحرف الحدث فإن ذلك يرجع الى علاقته الوثيقة بالأنماط الجانحة ، وانعزاله أو ابتعاده عن الأنماط غير الجانحة . وإن كانت المخالطة الفارقة قد تختلف فى التكرار والدوام والعمق والأسبقية مما يعنى أن الارتباط بالسلوك الإجرامى أو بالسلوك غير الإجرامى يختلف تبعاً لتلك الاعتبارات .

خامساً : وأخيراً ينكر سذرلاند



— Edward. M. Glasser and Donald H. Chiles., An Experiment in the treatment of Youthful Habitual Offenders at the Federal Reformatory, Chillicothe Ohio. J. Clin. Psychopath. Vol. 9 No. 3 July. 1948.

### فرص فارقة Differential Opportunity (E.) Opportunité Différente (F.)

١ — يقصد بالمصطلح تلك الفرقة الاساسية التى اقامها اولهن Ohlin وكلووارد Cloward بين ما اطلقا عليه الفرص المشروعة Legitimate والفرص غير المشروعة Illegitimate والتى حاولا فى ضوئها تفسير الطابع الاجتماعى للجريمة ( فى مقابل النظريات والاتجاهات والمداخل السيكولوجية ) . فقد هدف اولهن وكلووارد الى ايجاد نوع من الانساق والانسجام بين ما تتضمنه تقانيد كل من نظرية الدور Role theory ونظرية الانتقال الثقافى Cultural transmission ونظرية الافتقار الى المعايير Anomie وخاصة كما قدمها ميرتون ، معتمدين بان يقتدرو مفهوم الفرص غير المشروعة ان يكمل ما فى هذه النظريات من اوجه نقص ، وذلك بالاستناد الى فكرة الثقافة الفرعية الجائحة ومدى تأثيرها على الجماعات المختلفة فى مختلف منظمات البناء الاجتماعى ، وبالتالى تكوين عصابات الجائحين وتشكيلها .

٢ — ولا يفترض مفهوم الفرص الفارقة فحسب ، ان الفرص المشروعة فى ارتباطها بالوسائل المشروعة هى مسألة موزعة ومقسمة بشكل غير متسق فى النسق

سذرنلاند لتفسير السلوك الاجرامى مركزا فيها على اهمية الاكتساب ودور البيئة فى تلقين هذا السلوك والارتباط به . ونشرا لان الفكرة المحورية فى نظرية المخالطة الفارقة تتمثل فى ان السلوك الاجرامى مما يمكن التدرب عليه ، مما يعنى غلبة العوامل الاجتماعية فقد سعى جلاسر Glaser الى ان يضمن هذه الفكرة افكارا سيكولوجية الى جانب ما تنطوى عليه من افكار سوسيولوجية .

٢ — ويرى جلاسر انه لا بد من الاعتراف بداية باهمية الاثار التى تحدثها الجماعات الاولى فى بناء شخصية الفرد ، وبخاصة فى سنى الطفولة المبكرة . ذلك ان هذه الجماعات تنمى فى الشخصية تشكيلا نفسيا متميزا يسهل بسببه التوحد مع من يشابهونه فى البناء النفسى . فاذا ما اضيف الى ذلك بساطة المكونات الثقافية التى يسهل نمطها فى مثل هذه الجماعات الاولى ادى هذا الى عمق الارتباطات مما يجعل سلوك هؤلاء الامراء متماثلا اذا ما وجدوا انفسهم امام مؤثر خارجى معين .

٣ — بالرغم من انه لا يجوز الافراط فى التسليم بصحة كل ما تمثله افكار جلاسر فقد كان لها اثرها فى توجيه الانتظار الى هذا التشكيل او البناء النفسى لدى الامراء الذى يكتسبونه من الجماعة وتأثيره فى تكوين الشخصية ، وبالتالى اهمية الاتجاهات الاولى الانائية التى قد يتشربها الشخص فى الصغر من تلك الجماعات التى قد تغذى فيه قيمة سالبة او اتجاهات انحرافية مهيمنة .

Gurvitch يهتم هذا الفرع بدراسة القانون باعتباره وظيفة للوحدات الاجتماعية الواقعية وذلك عن طريق تصنيف المجتمعات الشاملة والجماعات تصنيفاً قانونياً . وهي دراسة يمكن أن تسع لتضييق بحث، الظاهرة القانونية في الزمان والمكان كنمط من أنماط الدراسة المقارنة . ويتعبّر آخر معنى هذا الفرع بدراسة الطرز القانونية التي توجد في جماعات معينة ومجتمعات خاصة ( لا يمنع من المقارنة ) وهو ما أصبح يشكل جانباً كبيراً من اهتمامات الدراسة والبحوث في علم الاجتماع القانوني .

انظر : علم الاجتماع القانوني  
Sociology of Law

### معاملة قانونية فارقة Differential treatment by Law (E.) Traitement Juridique Différente (F.)

انظر : دفاع جنائي  
Criminal Defense

### مسئولية مخففة ، ناقصة Diminished Responsibility (E.) Responsabilité Diminutive (F.)

١ — يقصد به عدم اكتمال المسؤولية الجنائية بمعنى أن تكون المسؤولية ناقصة لوجود حالة من حالات انعدام الأهلية ، ومناطق ذلك الظروف والحالات التي تقوم دون اكتمال الإدراك والإرادة باعتبارها الأساس الذي تنبنى عليه المسؤولية .

ولابد في الحديث عن المسؤولية

الاجتماعي ، وكذلك الحال بالنسبة الى الاهداف الثقافية وغيرها التي يتم التوصل اليها بواسطة فرص غير مشروعة ، ولكن الأهم من ذلك هو أن الاستجابات الانحرافية سوف تأخذ بالضرورة شكل الثقافة الفرعية ، على حين ستمثل مسألة ما إذا كانت إحدى الثقافات الفرعية الجانحة ستتولد وإى المظاهر ستتخذها تعتمد كثيراً على وضعية أولئك الذين توجه اليهم ما ينطوي عليه بناء الفرص غير المشروعة من إحباطات وضغوط . فمثل هذا البناء الاجتماعي يشتمل بشكل ملحوظ على كثير من الفرص التي تدفع الى تقبلها وتعليلها ، ومن ثم التعرّب على القيام بمختلف الأدوار الانحرافية وممارستها .

— Richard. A. Cloward Loyd B. Ohlin.,  
Delinquency and Opportunity : A  
Theory of Delinquent Groups. Glencoe,  
The Free Press 1960.

انظر : لا معيارية ( انوميا )  
Anomie

ثقافات فرعية منحرفة  
Deviant Subcultures

المخالطة الفارقة  
Differential Association

ثقافة فرعية  
Subculture

### علم الاجتماع القانوني التفاضلي Differential Sociology of Law (E.) Sociologie Juridique différente (F.)

يوصفه أحد ثلاثة أفرع تشكل علم الاجتماع القانوني عند جورج جير فيتش

وظهرت من ثم المدرسة الكلاسيكية الجديدة التي وان كانت تأخذ بدورها بقاعدة حرية الاختيار ، الا انها اعترفت بما اطلق عليه انصارها مبدا الظروف المخففة ، وان كانت في الوقت نفسه قد قيدت العقوبة بحد اقصى مزدوج هو الا يتجاوز ما تقتضيه العدالة ولا ما تستدعيه المصلحة ، وهي قضية ذات مضمون نفعى . وقد اوصلتها فكرة تحقيق العدالة الى بذل مزيد من الاهتمام بشخصية الجاني الامر الذى يميز معه القول بأنه قد ادى الى توسيع دائرة موانع المسؤولية حيث لم تعد تقتصر على المجانين وحدهم وانما اعترفت بالمسؤولية المخففة لاسباب المجانين .

وعلى الرغم من ان الانسان من وجهة نظر هذه المدرسة مازال مسؤولا عن افعاله الا انها افسحت المجال مع ذلك لتقدير العديد من العوامل التى قد تطرا على الاهلية القانونية كالعجز والاصابة والأمراض وما الى ذلك .

٤ - ولكن جاءت المدرسة الوضعية ( الايطالية ) لتتكبر مبدا حرية الاختيار الذى ظهر لدى المدرسة التقليدية بصورتها واعتقت بدلا من ذلك مبدا الجبرية فجعلت المجرم خاضعا لحنينة لا مفر منها . وان لم يكن معنى ذلك انها اعفت المجرم من المسؤولية الجنائية لان هذه المسؤولية هي لون من المسؤولية الاجتماعية كى يحى المجتمع نفسه ضد الجريمة . ولان المجرم بارتكابه فعلة الاجرامى قد كشف عن حالته الخطرة . علاوة على ان تخفيف المسؤولية بالنسبة الى ناقصى الادراك والارادة مما لا يعد امرا

المخففة او انقاص المسؤولية او تخفيفها من العودة الى القواعد العامة التى تحدد فى ضوءها المسؤولية الجنائية وهى القواعد التى ارتبطت بتطور القانون الجنائى وبطور الفكر العقابى بداية من عصر الانتقام الفردى الى ان نشأت الدولة وبدأت من ثم النظريات التى اخذت تبحث فى حق الدولة فى العقاب وكان موضوع المسؤولية الجنائية يمثل احد الجوانب الرئيسية فى هذه الاهتمامات .

٢ - ولقد برز لدى المدرسة التقليدية مبدا حرية الاختيار كأساس للمسؤولية الجنائية ويقصد بذلك المقدرة المجردة على الاختيار . وكان من بين ما انتهت اليه هذه المدرسة افتراضها ان حرية الاختيار هذه متساوية لدى كل الافراد مادام لا يقوم لديهم مانع من الموانع التى تمنع المسؤولية كالجنون مثلا . ونتيجة لذلك فلم تعترف المدرسة التقليدية بالمسؤولية المخففة او الناقصة بالنسبة الى بعض المجرمين كالمجرمين الشواذ .

٣ - ولكن الجريمة لا تتم الا بفعل فاعل هو فى الواقع محور الجريمة ومحور العقاب معا وكان من نتائج الانتباه الى شخصية الجاني وما يعتل في داخله من دوافع التاكيد من صعوبة تحقيق العدالة اذا ما طبقت العقوبة بشكل عام وبطريقة موحدة دون اعتبار لشخص المجرم الامر الذى دفع الى اعادة النظر فى الأساس الذى تقوم عليه المسؤولية عند المدرسة الكلاسيكية الاولى ، والاخذ بعين الاعتبار شخصية المجرم وحالته سواء من الناحية البيولوجية او النفسية او الاجتماعية ،

أذن في الإرادة المتجهة على نحو يقينى الى الاعتداء على ما يحميه القانون من حقوق وهو ما يفترض العلم اليقينى أيضا بعناصر الجريمة وذلك على اعتبار أن عناصر الجريمة هي التي تحدد القيمة القانونية للنتيجة ، والا فلا يعتبر القصد مباشرا إذا انتفى هذا العلم أو إذا كان العلم يتوافر عناصر الجريمة بما يشوبه الشك أو تحيط به الشبهات .

٣ - إذا كان القصد المباشر يفترض سلفا توقع الاعتداء كائنا لزم بالفعل فيعنى ذلك أنه أكثر من نوع . وهناك في الواقع القصد المباشر من الدرجة الأولى الذي يفترض أن الاعتداء كان الغرض الذي يستهدف الجاني تحقيقه من ارتكابه الفعل أى أن الفعل لم يكن إلا لأجل تحقيق الاعتداء الذي يعتبر في ذاته أمرا مرغوبا فيه يتبنى الجاني حدوثه . كما أن هناك القصد المباشر من الدرجة الثانية حيث يفترض أن الاعتداء يرتبط على نحو لازم بالغرض الذي استهدف الجاني تحقيقه بارتكاب الفعل . فالفعل أنها يسمى به الجاني الى تحقيق واقعة معينة يتمثل فيها غرضه ، ويكون قصده بالنسبة الى هذه الواقعة هو قصد مباشر من الدرجة الأولى ، بينما قد ترتبط هذه الواقعة بوقائع أخرى ارتباطا لازما بحيث لا يتصور بلوغ الجاني غرضه دون أن تتحقق هذه الوقائع التي قد تمثل في ذات الوقت الوسيلة التي لا بد منها كي يتحقق الغرض ، وبناء عليه فيعتبر القصد الجنائي بالنسبة الى هذه الوقائع قصدا مباشرا من الدرجة الثانية .

٤ - وعلى الرغم من أن البعض

سلبيا بسبب ما فهم من خطورة على المجتمع وكله مما يتوجب معه إخضاعهم لنوع من التدابير المانعة لهذه الخطورة الأمر الذي يعتبر ضرورة من ضرورات المسؤولية الاجتماعية ، مما يعنى في النهاية أن الوضعية قد اخلت المسؤولية الاجتماعية محل المسؤولية الجنائية .

٥ - ومهما يكن من أمر فانه نتيجة لتركيز المدرسة الوضعية على فكرة الخطورة الاجرامية كأساس للنظام الجنائي فقد تحول النص التقليدي القائل بأنه لا عقوبة الا بنص ليصبح لا تدبر بدون خطورة وهذا في الواقع ما استلهمته افكار الدفاع الاجتماعي في نظرتها للمسؤولية الجنائية وعوامل انقاصها أو تخفيفها .

انظر : قتل الأطفال ( حدينى الولادة )  
Infanticide  
مسئولية  
Responsibility

### قصد مباشر Direct (immediate) Intention (E.) Intention Direct (F.)

١ - انعقاد النية على الفعل الاجرامى بمعنى أنه يعكس صورة واضحة للقصد الجنائي الذي يتوافر فيه العلم والإرادة معا . وبذا فلا تثور أية مشاكل بصدد مدى انعقاد المسؤولية العمدية أو فيما يتعلق بأحكام القصد المباشر ذاتها ، وذلك على العكس مما يعرف بالقصد الاحتمالي الذي يثر كثيرا من المشكلات فيما يتعلق بأحكامه ووضعه القانوني .

٢ - تتمثل ماهية القصد الجنائي

ويقتضى هذا الإفراج بسبب البراءة بأن يعامل الشخص بوصفه حراً ، كما أنه يمنع في الوقت نفسه من اتخاذ أية إجراءات مستقبلية مما تمس أو تقلل من استخدامه القانوني لهذه الحرية .

Disclaim (E.)

تنصل

Dénégation (F.)

تهرب من المسؤولية سواء بالموافقة عليها صورياً أو الصمت المطبق حيالها كما يقصد بالتنصل أيضاً إنكار الشخص نسبة وقائع أو اتهامات إليه وأن كان يشير في بعض الاستخدامات إلى إنكار شرعية السلطة وبالتالي شرعية ما تمارسه من تصرفات .

Discretion (E.F.)

حرية التصرف

من الفعل اللاتيني Discretio بمعنى العقل والتمييز والإدراك وتوافر إرادة الاختيار في القول والفعل والسلوك . كذلك يشير المصطلح إلى القدرة على اتخاذ موقف أو قرار دون ما خضوع لضغوط خارجية بمعنى أن الشخص تكون له هنا مطلق الحرية فيما ينتهي إليه من أحكام وقرارات .

Discrimination (E.F.)

تمييز عنصري

١ - يشير المصطلح إلى التفرقة عموماً بمعنى معاملة الأطراف المتساوية

يرى أن القصد الجنائي المباشر من الدرجة الأولى هو أهم صور القصد المباشر ، فليس ثمة فرق من حيث القيمة القانونية بين نوعي القصد المباشر ، فالمسؤولية العمدية تعتبر قائمة ، وتبرير هذه المساواة إن اتجاه الإرادة إلى واقعة هو بالضرورة اتجاه إلى كل ما يعلم أنه يرتبط بها على نحو لازم .

— محمود نجيب حسنى ، النظرية العامة للقصد الجنائي ( دراسة تأصيلية مقارنة للركن المعنوي في الجرائم العمدية ) ، دار النهضة العربية ، القاهرة ١٩٧٨ .

انظر : قصد جنائي

Criminal intention

( من عوارض الأهلية )

Disability (E.)

Disabilité (F.)

انظر : أهلية ، جدارة ، صلاحية Competence

مسؤولية مخففة ناقصة Diminished responsibility

إفراج ، إخلاء سبيل Discharge (E.)  
Décharge (F.)

يقصد به إطلاق سراح المتهم والإفراج عنه ، وهذا الإفراج قد يكون تاماً أي قاطعاً ونهائياً لثبوت براءته وعدم نسبة الجريمة إليه ، أو قد يكون تحت أية صورة من صوره المتعددة كالإفراج المؤقت سواء كان وجوبياً أو جوازيًا أو إفراجاً بكفالة أو إفراجاً معلقاً أو مشروطاً بتدبير معين .

بشكل عام ، فقد يرفض أحد الحراء مثلا أن يسلك في موقف بذاته سلوكا معيناً نزولاً على سياسة مؤسسته وأهدافها أكثر منه بسبب ميله أو اتجاهه الشخصي .

٣ - لا يقوم التمييز العنصري على محكات ومعايير تتصف بالمعقولية أو الموضوعية ولكنه يكشف عن ذاته كتعبير عن مشاعر مكبوتة واتجاهات وأفكار ظلت تعمل لفترات طويلة في الشخصية الفردية كنوافع باطنة مثل هذا الموقف ، وإن كان من الصعب في الوقت نفسه فصل كل هذا عن المحيط الثقافي والاجتماعي وعمليات التربية والتنشئة الاجتماعية والقيم والأفكار التي تبنيها الجماعة أو المجتمع في الفرد . ذلك أن الجماعة ( المجتمع ) هو الذي يرسب في أعمقها هذا الموقف حيال الآخرين ، ومن ثم فلا تكشف التفرقة عن وجهها إلا في موقف اجتماعي كذلك ، بمعنى أن التمييز يتخذ صفة السلوك الاجتماعي بصرف النظر عن كون هذا السلوك سوياً أو غير سوى من وجهة نظر الثقافات الأخرى .

٤ - على الرغم من أن مظاهر التفرقة العنصرية ترتبط في الولايات المتحدة الأمريكية ببعض الخصائص والصفات التي يعتبر اللون في مقدمتها فإن هناك العديد من الاعتبارات التاريخية والاجتماعية الأخرى تنعكس في أنماط الهجرة ذاتها ونوعية المهاجرين الذين لجأوا إلى هذا المجتمع في الفترات الأولى من تاريخه ، إضافة إلى سائر مظاهر الصراع الاجتماعي والاقتصادي التي حدثت بين الأجيال المختلفة والمتعاقبة من هؤلاء المهاجرين

Equal بطريقة غير متساوية أي بطريقة منحازة تنكر على أحد الأطراف شخصاً كان أو جماعة أي مظهر من مظاهر تكافؤ الفرص ، اعتماداً على أسباب لا يتضمنها الموقف نفسه وإنما في ضوء بعض المحكات التي يصفها انصار التفرقة والتمييز بأنها محكات ومعايير موضوعية وأنها تعكس بعض القدرات أو المزايا الخاصة التي ينفرد بها البعض دون البعض الآخر وهي مزايا أو ميزات قد تكون فطرية أو مكتسبة وإنما المهم أنه يتحدد في ضوئها شكل المعاملة التي تبني على المعاملة التي يصاحبها اسباغ بعض الحقوق والامتيازات التي تحرم منها الأطراف الأخرى . فالتفرقة بالنسبة إلى المرأة مثلا تحدث إذا انكر المجتمع عليها حقها في الالتحاق بنوع معين من أنواع التعليم أو المهن على الرغم من استيفائها ما يتطلبه هذا النوع من التعليم أو المهنة من مؤهلات وقدرات واجتيازها كافة الاختبارات المطلوب اجتيازها بنجاح .

٢ - ويمثل التمييز العنصري أخطر أنواع التفرقة التي تمارسها الفئات والاقليات العرقية والعنصرية أو الأجنادية وإن كان من الأهمية بكان الانتباه إلى أن هناك farkاً بين التمييز أو التفرقة العنصرية وبين التعصب أو التحامل Prejudice وذلك من حيث أن التفرقة العنصرية تتم ممارستها بطريقة علنية ومكتشفة وفي سلوك واضح وظاهر على حين يعبر التحامل والتعصب عن ذاته في الميول والاتجاهات فحسب . ومع أن الاعتقاد السائد هو أن يمارسون التمييز أو التفرقة العنصرية إنما يفعلون ذلك بسبب تعصبهم ، إلا أن هذا لا يمكن التسليم به

على طبيعة العلاقة بين العنصر وبين الجريمة والاعتراف ، وهى الدراسات التى تأثرت بشكل عام بنمو الاعتقاد بأثر الوراثة وبدور التكوين الفطرى على الجريمة وفى تكوين الاستعداد الإجرامى ، والتى وجدت مرتعا خصبا فى جماعات الزوج وجماعات الأقليات الصفر فى المجتمع الأمريكى ، بالإضافة الى جماعات وطوائف المهاجرين الأول كالإيرلنديين والاسكتلنديين والألمان ومن بعدهم افواج الرعيل التالى من المهاجرين الوافدين من جنوب وشرقى أوروبا .

وبالرغم من الاعتراف بأن هذه الدراسات فى مجموعها قد ألقت بكثير من الضوء على هذه العلاقة بين العنصر والجريمة ، فلا بد من الانتباه الى حقيقة ما انتهت اليه وهو أن هناك دورا لا ينكر للوراثة عموما والخصائص والصفات البيولوجية العامة خصوصا فى احتمال اقدام البعض على الجريمة . ولكن هذا بالتأكيد لا يعنى أن ثمة جموعات أو فئات بذاتها من البشر هم ( أكثر ) أو ( أقل ) استعدادا للجريمة من غيرهم بسبب امتلاكهم العنصرى فحسب . وباعتبار آخر فقد كان من بين ما اثبتته هذه الدراسات وبخاصة تلك الدراسات الحقلية التى تمت فى وقت أكثر حداثة ، زيف العديد من الادعاءات القائلة بأن بعض العناصر كالعنصر الزنجى والعنصر الأصفر هم أكثر ميلا للاعتراف وأشد نزوعا الى الجريمة من غيرهم بسبب دونية العنصر . وهى ادعاءات لئن كانت تساندتها الاحصاءات المنشورة فإن هذه الاحصاءات ذاتها لا يمكن أن تعطى بمفردها صورة حقيقية

حيث احتل البعض مواقع القوة والسيطرة الاقتصادية وأجبر البعض الآخر على البقاء فى أسفل السلم الاجتماعى وبالتالى استمرار الصراع لأجل أن يظل هؤلاء تحت سلطان وسطوة الرجل الأبيض . ولا يمكن النظر الى كل هذا بعيدا عن الاعتبارات الثقافية التى أريد بها تقسيم البشر الى فئات ومقولات أرقى أو أدنى فى ضوء بعض الفلسفات التى أعلنت من العنصر والجنس والسلالة ولم تعترف بالمساواة بين البشر .

٥ - من الطبيعى أن يرتبط بهذا المظهر تعدد فى وسائل وأساليب التفرقة ، أو بالأصح مظاهر هذه التفرقة التى قد تكون سياسية أو اقتصادية أو دينية . . الخ . ولكن المهم هو أن التفرقة فى كل هذه المظاهر تكشف عن الكثير من ملامح الظلم الاجتماعى والقهر والتسلط ومن ثم فتعتبر التفرقة العنصرية بكل ما تنطوى عليه من اتجاهات ودوافع ونزعات مسألة لا أخلاقية ولا انسانية بالمره ، فهى ضرب من ضروب التحقير العام للإنسان من حيث هو إنسان . وقد كان لهذا صده الذى عبرت عنه مواثيق وإعلانات الحقوق التى أعلنت من كرامة الإنسان وأكدت ما له من حقوق متساوية بصرف النظر عن الاختلاف فى اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين .

٦ - ولقد كان لسيطرة مثل هذه الاتجاهات التى تعلو من شأن عنصر على آخر أن أهتبت الدول التى يقوم تعدد العناصر البشرية بدور رئيسى فى تركيبها الاجتماعى ، بدراسة هذه العناصر للتعرف

على القيام ببعض الأدوار الاجتماعية المتصارعة أو عندما يجد نفسه في حالة اذعان لبعض ما قد يفرض عليه دون أن يكون راضيا عنه . وقد تستبد به هذه الحالة فتدفع بالفرد الى هوة الاضطرابات العصبية والذهانية مما يجعله عاجزا تماما عن التحكم الارادى في سلوكه وانفعاله ، وبالتالي اشد تأثرا بالمؤثرات الخارجية .

٢ - من هذا القبيل تلك الشخصيات السيكوباتية بصرف النظر عما اذا كان استعدادها للجريمة فطريا او مكتسبا . فغالهم هو أن أغلب أصحاب مثل هذه الشخصية من معتادى الاجرام الذين يقدمون على ارتكاب الفعل الاجرامى بسبب وطأة الانفعال الشديد الذى تغذيه الدوافع المضادة للمجتمع التى تعمل بدورها على اضعاف ما قد يوجد من قوى الكف والردع .

٣ - بالرغم من الشهرة الدائمة التى لقيتها هذه النظريات القائلة بالاستعداد الاجرامى ( دى توليو ) وكذا النظريات السيكلوجية التى اعتبرت على التحليل النفسى والمبادئ الفرويدية في تشخيص الأمراض النفسية ودراسة الظواهر الاجرامية اضافة الى تلك النظريات التى حاولت أن تقدم مزيجا من العوامل السيكلوجية والفسولوجية لتفسير الجريمة ، فان الاتجاهات الحديثة لا ترى في الطب النفسى او العقلى ما يكفى للتعامل مع الظاهرة الاجرامية ، ذلك أن دراسة السلوك الاجرامى تستلزم الخروج عن اسار الذات الفردية الى شخصية المجرم الى الآخرين أى ضرورة اعتبار هذه

عن واقع الجريمة في المجتمع اصف الى ذلك السبب الأكثر أهمية وهو أن هذه الفئات وبخاصة من الزوجات ما زالت بحكم وضعيتها الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في بناء المجتمع الأمريكى محل الشك والارتياح وعدم الثقة ، وبالتالي فهم أكثر عرضة لكل عمليات القبض والتكيد والمحاسبة والادانة . علاوة على أنه من الخطأ علميا أرجاع أية ظاهرة من الظواهر الى عامل واحد والقول بأنه السبب الوحيد أو الكافى .

- Glazer, Nathan; Affirmative Discrimination : Ethnic Inequality and public policy. 1975.
- Hooton, E., Crime and the Man. Cambridge University Press.
- Marden, Charles F., and Meyer, Gladys; Minorities in American Society, 4 th ed. 1973.
- Simpson, George E., and Yinger, J. Milton, Racial and Cultural Minorities: An Analysis of Pre Judice and Discrimination. 4 th ed. 1972.

### Disorder (E.)

### Désordre (F.)

### خلل

١ - اضطراب يصيب الشخصية ، وعدم اتساق يتصف به السلوك مما يجعل الفرد يقاسى حالة من التفتك والتوتر تجعله عاجزا عن اداء وظائفه بطريقة سوية وسليمة مما ينجم عنه عدم القدرة على تحقيق التوافق وظهور الانفعالات المضطربة والمتناقضة خاصة عندما يجد الفرد نفسه في موقع المجرم



ينطوى على التحدى أو العدوان ، كما قد تقوده الى ما يطلق عليه ظاهرة تعميم الكبت التى تجعله فريسة للشك والريبة ويجعل من الآخرين موزعا للاتهام مما يؤدى الى اختلاط التوازن والالتجاء الى الاساليب غير السوية لمواجهة المواقف ومداورة ما بشخصيته من ضعف وتردد .

الشخصية فى سياقتها الاجتماعى حيث تعمل مختلف العوامل والمؤثرات .

— De Greaf, E.; Introduction a la Criminologie. Paris. Presses Universitaires de France. 1948.

### سلوك مضطرب

Disorderly Conduct (E.)

Conduite Désordonnée (F.)

Disposition (E.F.) أقوال شاهد

Eyewitness

انظر : شاهد عيان

Witness

شاهد

انظر : اضطراب عقلى  
Mental Disorder

Dissension (E.F.) خصام ، نزاع

يرجع الى الفعل اللاتينى Dissensio بمعنى عدم الموافقة على الراى وعدم الاقتناع به ، وهو موقف عادة ما يصلحه ويتولد عنه جدال عنيف كثيرا ما يتحول الى التراشق بالكلمات والالفاظ الحادة الغاضبة التى قد ينجم عنها التضارب والاعتداء .

Displacement (E.) احلال ، نقل  
Déplacement (F.)

١ — اصطناع سلوك أو اتجاه بطريقة لا شعورية كبديل جديد لموضوع لم يعد مقبولا أو فى مقدور الشخص ان يتعامل معه ، وبهذا يعتبر النقل أو الاحلال حيلة دفاعية تتم على غير وعى لمساندة الكبت الذى لا ينصب فحسب على الذكريات الاليمة أو المواقف المكروهة ، ولكنه يمتد الى كل ما قد يكون له ارتباط بهذه المواقف والذكريات وهو ما ينعكس فى كثير من المواقف العادية كخسيان المواعيد التى لا نريد من أعماقنا أن نلتقى بأصحابها أو ذلات اللسان والهفوات التى لا يكاد يسلم أحد من الوقوع فيها .

Dissipation (E.F.) تبديد

١ — فى أصله اللاتينى Dissipatio يعنى المصطلح اساءة استخدام الشيء أو اخراج ما يؤتمن الشخص عليه من حيازته باستهلاكه أو بالتصرف فيه للغير بيع أو بهية أو بمقايسة أو برهن وما الى ذلك . وسيان وقع التبديد على الشيء أو على بعضه . كما أن تغير الحيازة المؤقتة بالتبديد الى حيازة نهائية

٢ — يذهب انصار التحليل النفسى الى ان وجه الخطورة فى هذه العملية أنها تمثل قنطرة أو معبرا فى تكوين الاعراض المرضية والنفسية والعقلية اذ قد يشب الطفل وهو يخشى مواجهة أى موقف

أخرى أو بين مواطني الولايات المتحدة الأمريكية ، وحكومات الدول الأخرى .

### Divine Right (E.) حق مقدس Droit Divin (F.)

وفقا لنظرية الحق المقدس التي بلغت ذروة انتشارها وتأثيرها في أوروبا القرن التاسع عشر كان الملوك يستبدون حقهم في السلطة وممارسة الحكم بناء على ما يدعونه من تفويض الهي لا يسمح لمواطنيهم وتابعيهم الا بالطاعة العمياء والخضوع التام .

ولقد هاجم السير روبرت فيلمر Filmer الفليسيوف والسياسي الإنجليزي هذا المذهب في مؤلفه الذي نشره في عام ١٦٨٥ باسم Patriarcha لما عكسه من طغيان وسوء استغلال للسلطة المطلقة . وان كانت النظرية قد أهدت بالتبريرات كل من جيمس الأول وشارل الأول في إنجلترا ولويس السادس عشر في فرنسا الذين اعتدوا تباعا على نظرية الحق الإلهي هذه .

— Figgis, J. N. The Theory of the Divine Right of kings. (1896) Repr. 1965.

### تحويل اهتمام ، تصريف Diversion (E.F.)

فعل يقصد به تحويل ذهن عما كان متعلقا به من قبل . كما يقصد به أيضا التحول عن الاتجاه أو صرف الانتباه الى ناحية أخرى وهي عملية

يكون بعمل ظاهر مادي أو قانوني ومن ثم يسهل اثباته .

٢ — تعتبر بعض القوانين التبريد الذي يقع على الأشياء المحجوزة عليها من المالك المعين حارسا في حكم خيانة الأمانة ، ولا يعاقب على التبريد الا في حالة توافر القصد الجنائي أي لابد ان يكون المتهم قد تصرف في الشيء وهو يعلم انه يتصرف في شيء لا يملكه وليس له عليه سوى الحيازة الناقصة . بمعنى انه لا جريمة اذا تصرف في الشيء وهو يعتقد انه ملكه ، وان كان لابد أيضا من توافر قصد سوء النية أو نية الفش أو نية التملك وهو ما يستخلصه قاضي الموضوع على أية حال من فعل الجنائي والظروف المحيطة .

### محكمة حي ( مقاطعة ) District Court (E.) Cour Dé District (F.)

يشير المصطلح كما يوجد في النظام القانوني للولايات المتحدة الأمريكية الى نوع من المحاكم الخاصة بالأحياء والتي تمتد اختصاصها الى خارج نطاق الحي الى المنطقة والولاية بأكملها حيث تتم كافة الإجراءات التي تبدأ بها القوانين الفيدرالية . وثمة في الولايات المتحدة الأمريكية اليوم حوالي تسعين محكمة من هذا النوع الذي أصبح يختص بنظر كل من الدعاوى المدنية والجنائية وغير ذلك من القضايا المتعلقة بالإدارة والأمور والمسائل الدستورية وكذا القضايا التي يرفعها افراد من ولاية على افراد ولايات

٢ - وتشير حالات الطلاق الى حدوث زيادات مطردة في معظم المجتمعات الصناعية . فبينما كانت نسبة الطلاق في بريطانيا على سبيل المثال في عام ١٩٦١ ثلاث حالات لكل ألف حالة زواج ارتفعت هذه النسبة الى ١٢ حالة لكل ألف حالة في عام ١٩٨١ . أما سنويا فيقع الطلاق في بريطانيا بمعدل حالة من بين كل ثلاثة زيجات .

وتكشف الدراسات والبحوث عن ان معدلات الطلاق تخضع لمجموعة من المؤثرات يرى علماء الاجتماع انها :

( ١ ) الزيجات المبكرة التي تتم في سن صغيرة أكثر عرضة للطلاق مما يتم بعد ذلك .

(ب) الأزواج الذين ينتمون الى آباء وأمهات وقع الطلاق بينهم أميل الى ان يكونوا عرضة بدورهم للطلاق .

( ج ) تعكس الزيجات التي تتم بين افراد من ينتمون الى طبقات مختلفة او جبايات اجتماعية غير متكافئة معدلات أعلى في الطلاق .

( د ) لا تعكس الزيادة الملحوظة في معدلات الطلاق بالضرورة تزايدا في التفكك الأسري فهناك العديد من الأسر المنهارة والمفككة دون ان تنتهي بوقوع الطلاق .

( هـ ) اتجاه التشريعات الحديثة الى سن القوانين المدنية التي تبيح الطلاق امام القضاء . ولقد نظر علماء الاجرام والقانون بصفة خاصة الى الطلاق على انه يمثل إحدى المشكلات وثيقة الصلة بكثير من مظاهر السلوك الانحرافي خاصة

تكتيكية كثيرا ما تلجأ اليها السلطات في نظم الحكم المختلفة لتفريغ الشحنات الانفعالية الشديدة بتحويلها نحو موضوعات أخرى متفرقة . كذلك فقد يستخدم المصطلح للدلالة على الاتهام على أي فعل من شأنه التوبيخ على الآخرين وخداعهم بالنسبة الى حقيقة ما هو حادث أو مضمهر ومقصود .

### Divorce (E.F.)

### طلاق

١ - يشير المصطلح الى قسم عرى الزوجية اثناء حياة الطرفين واعطاء الحق - في بعض الشرائع - لكل طرف في أن يتزوج مرة أخرى . فالاسلام مثلا اباح الطلاق وجعله في الأصل حقا للرجل واذا كانت هناك ضرورة ، فهو من ثم أبغض الحلال عند الله . كما اجاز اربعة انواع أخرى من الطلاق فاعطى المرأة الحق فيه اذا كانت قد اشترطت في عقد الزواج أن تكون عصمتها بيدها . أو في حالة الاخلال بشرط اشترطته المرأة في العقد . والنوع الثالث طلاق يوقعه القاضي بسبب افسار الزوج أو اثناء الضرر والضرار وأخيرا ما يقع بين الطرفين عن اتفاق وقبول وتراض نظير تنازل المرأة عن بعض حقوقها .

أما في المسيحية فقد اختلفت مواقف المذاهب من الطلاق فقد حرّمه البعض ( الكاثوليك ) تماما بينما اباحه البعض الآخر وانما في بعض الحالات وان كانت لا تسمح للطرفين المطلقين أن يتزوج كل منهما بعد ذلك .

ضرورة الاحاطة بالخلفية الواقعية التي تعمل فيها ومن خلال تلك المبادئ المعيارية المذهبية ، مما يعنى أن الفقه القانونى مازال فى رأى الكثيرين من علماء الاجتباع القانونى المعاصرين مغرما بشرح القوانين كما تفهمه هذه الدراسات المذهبية ودون أن يوجه هذا الفقه اهتمامه الاصيل الى دراسة القانون باعتباره عنصرا من عناصر الحقيقة الاجتماعية الأمر الذى عاقب — من وجهة نظرهم — تقدم البحوث القانونية الى حد بعيد وهو ما لا يمكن تداركه الا اذا ما انصب الاهتمام على القانون ككل وانما فى ضوء العلاقات المتبادلة بين النظام القانونى فى المجتمع من ناحية ، وغيره من الظواهر والنظم الاجتماعية القائمة فى المجتمع من ناحية ثانية ، باعتبار أن ذلك المدخل هو وحده الكفيل بالقاء الضوء على مكانة القانون ووظيفته فى المجتمع والثقافة .

— Podgorecki, A., Law and Society, Routledge and Kegan Paul, London. 1947.

### Doctrinal penalty (E.) عقوبة الحد Pénalité Doctrinale (F.)

الحد فى اللغة يقصد به المنع . والمصطلح فى الشريعة الاسلامية يطلق على جرائم الحدود لأن من شأن عقوباتها أن تمنع من اقترافها ، وهى ترتبط بذلك العدد القليل المحدود من الجرائم الخطيرة التى تتعلق بحق الله سبحانه وتعالى حيث حددت الشريعة تلك الجرائم وعقوباتها تصديدا لا يقبل التعديل أو التبديل وهذه الحدود هى حد السرقة ،

بين الاحداث وصغار السن من الشباب من الجنسين وذلك كنتيجة مباشرة للانتقال الى الرعاية الأبوية وغيبة التوجيه والاشراف للآزمين .

— Felder, Raoul L., Divorce. 1971.

— Weiss, Roberts., Marital Separation. 1975.

Deflinquency انظر : جناح  
Desertion هجر ، ترك

### مبدأ عدم المسؤولية عن الأفعال

Doctrine of nonresponsibility for actions (E.)

Doctine d'irresponsabilité du  
Fiat (F.)

انظر : مسؤولية مخففة

Diminution Responsibility  
Incompetence عدم الأهلية  
Responsibility مسؤولية

### قوانين مذهبية

Doctrinal Laws (E.)

Lois Doctrinales (F.)

مصطلح يستخدم فى الدراسات القانونية عموما وفى بحوث ودراسات علم الاجتباع القانونى خصوصا للإشارة الى موقف البعض ممن يكرسون جل اهتمامهم لفهم وشرح وتفسير المتون القانونية خضوعا لسيطرة اتجاهات وتوقعات المهنة التى يمارسونها كفقهاء وفقهاء قانون ومحامين وتنفيذيين دون أن يهتموا كثيرا بأن الهدف الاساسى الذى يتعين توافره كليا ثمر البحوث فى ميدان الفقه هو

ولقد أعتد Matza على هذا المفهوم في تطوير موقف نظري يربط ما بين مدخل الإرادة الحرة وبين الضحية في الإقدام على ارتكاب الفعل الإجرامي ، وذلك من خلال نوع من المهانة أو المصالحة يمكن أن يطلق عليها الضحية اللينة أو البسيطة وغير المتشددة .

وحد الزنى ، وحد القذف ، وحد قطع الطريق ( الحراية ) ، وحد الشرب ، وحد الردة ، وحد البنى . وجببهما حدود مقدرة .

انظر : عقوبة  
جزاء  
Punishment  
Sanction

٢ - ومعنى الانسياق في تيسار الجريمة - وفقا لما ذهب اليه ماتزا - ان الجاني من ناحية قد اختار الخروج على القاعدة القانونية ، وذلك في الوقت الذي يشير المصطلح فيه - وهذا من الناحية الثانية - الى العمليات الاجتماعية التي يخضع لها . ويتعبّر آخر فان الشخص الجاني يتأرجح بين الإقدام على الجريمة وبين عدم الإقدام ولكنه يميل آنا اليها ويبتعد آنا آخر دون أن يكون قادرا على اتخاذ موقف حاسم ومن ثم يظل متارجحا يتجاذبه الميل للفعل الإجرامي والخوف منه الى أن ينتصر جانب على آخر .

— D. Matza., Delinquency and Drift. N. Y 1964.

دليل مستندي  
Documentary Evidence (E.)  
Evidence Documentaire (F.)

انظر : اثبات ، دليل  
قرينة ، اثبات  
Demonstration  
Evidence

مسئدة  
Dogma (E.)  
Dogme (F.)

انظر : معيار  
Norm

فاعل خير  
Do gooder (E.)  
Bon Acteur (F.)

انظر : مخالف ، فاعل شر  
Wrongdoer

اغراق ( عقوبة )  
Drowning (E.)  
Sombrier (F.)

انظر : عقوبة الاعدام  
Capital Punishment

انحراف ( انسياق ) مع التيار  
Drift (E.)  
Drainage (F.)

انحراف في تناول العقاقير او المخدرات  
Drug Abuse (E.)  
L'abus de narcotique (F.)

انظر : ادمان  
ادمان المخدرات  
Addiction  
Drug addiction

١ - يشير المصطلح بمعنى من المعاني الى نوع من التأرجح أو التذبذب الذي يسم مواقف الأشخاص فيسهل من تم التأثير فيهم وبالتالي انجرافهم في تيار الجريمة والانحراف .

- J. Young., The Drugtakers : The Social Meaning of Drug Use. 1971.
- Pescor, M., Drug Addiction, Encyclopedia of Criminology. N. Y. The philosophical Library. 1949.
- Ray, Oakley., Drugs, Society and Human Behavior. 3 d ed. 1983.
- Trebach, Arnold S., The Heroin Solution 1982.

Alcoholism      انظر : الكحولية  
اتجار ( مخدرات ومحظورات )  
Drug trafficking

### اتجار ( مخدرات ومحظورات ) Drug Trafficking (E.) Trafic de Stupéfiant (F.)

الاتجار غير المشروع في المخدرات جريمة يعاقب عليها بنص القانون في مختلف التشريعات الجنائية . ويمكن النظر الى هذه العملية من اكثر من مستوى فهناك التاجر الكبير او المورد الذي يسيطر على السوق ويتحكم — من خلال تنظيم متباكس — في منافذ البيع والتوزيع ، وبالتالي اسعار المواد المخدرة . وذلك بخلاف تاجر او بالاصح بائع ( القطاعي ) الذي يتعامل في الشوارع في حدود كميات ومقادير صغيرة يبيعها الى زبائنه ممن يتعاطون المخدر . وبالطبع هناك بين هذين المستويين العديد من المستويات الوسيطة ( وسطاء ) التي تعكس في النهاية تنظيمها محكما تتصاعد من خلاله ارقام الارباح الطائلة لتصب في جيوب التاجر الاصلى الكبير .

Smuggling      انظر : تهريب

### ادمان المخدرات (E.) Narcotique (F.)

١ — ادمان المخدرات من اقدم المشكلات واشدها ايلاما لاسر الممنين ومجتمعاتهم . ومن هنا اهتمت مختلف المجتمعات بكفحة المخدرات فأسدرت القوانين التي تمنع الاتجار فيها أو حيازتها وتداولها وبيعها وتعاطيها وكله بغرض الحد من الآثار الهدامة والخطيرة على ضحاياها .

٢ — والمخدرات التي يترتب على تعاطيها عادة الادمان هي الهيروين والاميون والكوكايين والمورفين . وعلى الرغم من صعوبة توضيح العلاقة بين الادمان والجريمة بشكل دقيق خاصة اذا اردنا الاستعانة بالاصصاءات والارقام الرسمية ، فان المتفق عليه عموما هو ان هذه العلاقة ليست علاقة مباشرة بمعنى كونها سببا مباشرا في الجريمة ، ولكن المخدرات ذات تأثير سئ للغاية على الجهاز العصبي والنفسي والتكوين العضوي للفرد ، كما ان الادمان يؤدي بصاحبه الى درجة من التدهور الاجتماعي الذي تهتز معه القيم والمعايير التي تجعله متوائما مع القانون والحياة الاجتماعية السوية ، وهي حالة غالبا ما تنتهي بالمدمن الى اتيان افعال انحرافية واجرامية نتيجة لاختلال الشخصية واثارة الميل العدوانية والاجتماعية خاصة اذا ما وجد المدمن نفسه معذرا وفي حاجة الى المال الذي يوفر له احتياجه اليومي من المادة التي يتعاطاها .

وسطوة نفوذها وتعسف أجهزتها  
ووكلائها .

— Packer, Herbert L., The Limits of the  
Criminal Sanction - Stanford, Calif :  
Stanford University Press, 1968.

### دور كايم ( اميل )

Durkheim (Emile)

١ — نقطة الأساس في دراسة  
دوركاييم للجريمة والانحراف هي المجتمع  
نفسه ، وطبيعة او خصائص الظاهرة  
الاجتماعية ذاتها وهذا يعنى بضعة أمور  
تظهر متصلة في التفكير والتقليد الدوركايمى  
اولها أن الفرد هو من صنع المجتمع وليس  
خالقا له ، وثانيها أن الجريمة هي ظاهرة  
اجتماعية وليس ظاهرة طبيعية اي أنها  
تنشأ بسبب المجتمع وترتبط به تمام  
الارتباط ، وبناء عليه فلا يمكن تفسيرها  
عن طريق ارجاعها الى اية اصول مادية  
ولكن في ضوء علاقاتها بالظواهر  
الاجتماعية الأخرى اي في ضوء طبيعة  
الواقع الاجتماعي ذاته . فالجريمة  
باعتبارها ظاهرة من الظواهر متحققة  
بذاتها Sui generis . ولا يمكن  
أن تكون امتدادا لاية تصورات بيولوجية  
او فسيولوجية او حتى سيكولوجية كما  
لا يمكن تصورها بعيدا عن المجتمع كما  
لا يمكن تصور المجتمع بدون جريمة . ويعنى  
ذلك بالدرجة الأولى أن الظروف المختلفة  
المصاحبة للتنظيم الاجتماعي هي التي تحتّم  
ظهورها ، وعليه فيوجب البحث عن  
علاجها من خلال هذا التنظيم الاجتماعي

### العملية القانونية واجبة الاداء

( التحرى والتنقيب )

Due Process of Law (E.)

Procédure Inquisitoire (F.)

١ — ان تطبيق القانون الجنائي  
ينبغي أن يتم في ضوء مفهوم صريح كان أم  
ضمني لمصطلح العدالة justice  
ولكن بالنظر الى التعدد القائم في  
المفاهيم ، فقد ساعد ذلك على أن يصبح  
جهاز العدالة او النظام القضائي بتعبير  
آخر ، موضعا لغير قليل من الانتقادات في  
كثير من المجتمعات المعاصرة .

٢ — ويذهب باكسر Packer  
الى أن مصطلح العملية القانونية واجبة  
الاداء يشير الى نموذج قانوني معين  
للإجراءات الجنائية يستند الى مجموعة من  
القيم الأساسية التي تتجدد في ضوءها  
ملامح وأبعاد هذا النموذج وبالتالي فلسفته  
والفالية من ورائه . وعلى العكس من  
نموذج ضبط الجريمة Crime  
Control Model والتحكم فيها ،  
يعتقد باكسر أن النمط او النموذج القانوني  
يضع مجموعة من القيود على السلطات  
الطلقة التي تتمتع بها أجهزة التحقيق  
والعاملين فيها ، وذلك على اعتبار أن  
الهدف الرئيسي هو ضمان حماية المتهم  
الذى يحتّم أن تثبت براءته ، وكان الغاية  
هي اذن السعى الى اظهار الصدق وكشف  
الحقيقة وهو غرض وان كان يتضمن  
بالطبع حماية حقوق الأفراد قبل بعضهم  
البعض ، فانه يسعى — من باب أولى —  
الى حماية الأفراد ضد طغیان الدولة

التضامن هنا عضويا وقائما على مجموعة من القوى والآليات العاملة المتخصصة ، كاشفا بكل ذلك عن أنماط من السلوك الخلقي تختلف باختلاف شكل التضامن وبالتالي يختلف بناء على ذلك شكل الجزاء المرتبط بالفعل والسلوك . ففي المجتمع البسيط حيث يتوافر التجانس والانسجام في النزوع والفكرة والشعور تتجلى مقولة الضمير الجمعي *Conscience Collective* مما يعنى أن الفرد في مثل هذا المجتمع لا يستطيع الخروج على ما تعارف عليه أفراده دون أن يחדش شعور أو ضمير الجماعة ومن ثم يلزم عقابه بأى من الجزاءات التي تمثل السلطة العامة للمجتمع .

ويعنى هذا أنه كلما قوى اذن ارتباط الفرد بالجماعة وتوثقت صلاته وانتبأه قل خروجه على قيمها ومبادئها وبالتالي قلت مظاهر عدم التوافق ومن ثم الانحراف والجريمة عموما . وعلى العكس من ذلك إذا ما ساد التفاضل وظهر التمايز واللاتجانس أدى ذلك كله الى وضوح مزيد من الفردية وتأكيد مظاهر العزلة والتنافس وعدم التوافق وبالتالي الصراع وكله مما يدفع الى مخالفة القانون والخروج على أوامره ونواهيه .

٣ - بيد أن هناك ما ينبغى الالتفات اليه في موقف دوركاييم : فعلى الرغم من القناعة العامة بأن السلوك الإجرامى إنما يعبر بشكل أو بآخر عن طبيعة مرضية وإن أفراد المجتمع يتعاملون معه على هذا الأساس ، فقد أثار دوركاييم هنا إحدى القضايا المزدوجة المحيرة وذلك أنه في

نفسه ، وتدارك ما به من حالات هي التي تدفع الفرد الى الانحراف .

٢ - ولقد بسط دوركاييم أفكاره الرئيسية بصدد مشكلة الجريمة والانحراف في ثلاثة على الأقل من أعماله هي دراسته في تقسيم العمل الاجتماعى ودراسته للالتحار ، ودراسته التي نشرها في مجلة الحولية الاجتماعية عن تطور القانون الجنائى . والواقع أن دراسته في تقسيم العمل الاجتماعى التي تضمنت أساسا نظريته في التضامن الاجتماعى قد اشتملت أيضا على نظريته في العقاب التي بناها على نظريته في التضامن . فقد كشف هنا عن نوعي التضامن الآلى والعضوى على اعتبار أن التضامن هو أساس المجتمع ولا يمكن أن يوجد مجتمع بدون أن تتناسك أجزاؤه .

ومع ذلك فلم تكن المشكلة بالنسبة اليه في مجرد وجود التضامن باعتباره شرطا لوجود المجتمع ، وإنما هي بالأحرى في طبيعة هذا التضامن وفي النمط الذي يتطور به ، أى في الشروط الأساسية ذاتها للتضامن وهو ما أدى به الى أن يميز بين قواعد وقوانين القمع *Répression* من جهة وقواعد وقوانين التعويض *restitution* من جهة ثانية رابطا بذلك بين شكل القانون وشكل التضامن ذاهبا الى أن القانون الرادع وقواعد الكبت والقمع وضغوط الجزاءات تسود المجتمعات التقليدية والبسيطة ، على حين تسود قواعد وتنظيم التعويض المجتمعات المتقدمة كنوع من رد الفعل الاجتماعى للحفاظ على تماسك البنية الاجتماعية واتساقها ، وحيث يكون



المجتمع وحيويته وقدرته طالما ان المجتمع يمتلك من القوة والأساليب ما يواجهه بها ، الا في تلك الحالات الخطرة التي تعكس معدلات غير عادية من الجريمة والانحراف فهنا فقط تصبح هذه الظاهرة مؤشرا على وجود خلل حقيقى فى بناء المجتمع ووظيفته .

الوقت الذى اكد فيه كل ذلك ، فلم يتردد فى ان يؤكد — من الناحية الثانية — أن هذا السلوك المنحرف ذاته مما يعتبر شرطا من شروط حياة الجماعة واستمراريتها طالما أنه لا يتجاوز بمعدلاته وشدته الحد الذى يصبح معه مثار تهديد مباشر لامن المجتمع وسلامته . بل ان هذا السلوك نفسه قد يكون علامة على صحة



---

**E**



الواضحة التي تسهم الى أبعد الحدود في  
تكوين الشخصية وتشكيل السلوك  
والتصرفات .

٣ - ولقد شهدت العشرينات  
والثلاثينات من هذا القرن عددا متزايدا من  
الدراسات الأيكولوجية حول الجريمة  
والجناح وما الى ذلك من اشكال الخال  
وسوء التنظيم الاجتماعي وهي الدراسات  
التي قادها فريق من شباب العلماء الذين  
ينتمون الى التقاليد الأساسية التي وضعتها  
مدرسة الأستاذين بارك وبيرجس . وقد  
تركزت هذه الدراسات بوجه خاص في  
مدينة شيكاغو التي اتخذت بمثابة وحدة  
لدراسة وتحليل الظواهر الانحرافية  
موضوع الدراسة ، ومن ثم اتخذت نموذجا  
للعديد من الدراسات والبحوث التي تمت  
في انحاء مختلفة من الولايات المتحدة  
الأمريكية على أيدي بعض العلماء من امثال  
ترانشر Trasher الذي اهتم بدراسة  
العصابة او الشلة الصغيرة The gang  
وكليفورد شو Shaw الذي ركز على  
دراسة أنماط توزيع الجناح في المدينة  
والعوامل التي تتدخل في هذا التوزيع سواء  
في وسط المدينة او على أطرافها او في  
مراكزها الصناعية او المناطق المختلفة  
فيها . وكذلك الدراسات التي اجراها  
لويد وارنر Warner وصوفيا روبيسون  
Robison وفي وقت أكثر حداثة  
Cohen ودراسات البرت كوهن  
White ووليم فوت وايت وغيرها من  
الدراسات التي ركزت جميعها على محاولة  
الكشف عن طبيعة العلاقات بين النظم  
الاجتماعية المختلفة والظروف البيئية

Ecology (E.)  
Ecologie (F.)

الإيكولوجيا

انظر : دراسات اقليمية مسحية

Area Studies

المدخل الأيكولوجي ( لدراسة الجريمة )  
Ecological Approach (to Crime) (E.)  
Approche Ecologique (F.)

١ - يشير هذا المصطلح وهو  
مستعار اصلا من علم الاحياء الى أحد  
المدخل الرئيسية التي اتخذها علماء  
الاجرام لمحاولة فهم وتفسير السلوك  
الاجرامي ، وذلك في مقابل تلك المدخل  
والانجاهات التي تركز على العوامل  
الداخلية اى العوامل التي توجد في داخل  
شخصية الفرد والتي ترجع الى تكوينه  
الطبيعي ، ذلك في الوقت الذي يبتعد هذا  
المدخل الأيكولوجي بشكل ملحوظ عن  
هذه الشخصية الفردية ، ويحول اهتمامه  
بدلا من ذلك الى العوامل الخارجية او  
البيئية التي تحيط بالفرد وتمارس تأثيراتها  
المختلفة عليه .

٢ - والمدخل الأيكولوجي هنا ينبغي  
النظر اليه بمفهومه الواسع الذي يعكسه  
مصطلح ايكولوجيا Ecology اى البيئة  
الكلية الشاملة التي تشتمل على مختلف  
القوى الفيزيائية والثقافية والاقتصادية  
والسياسية والدينية ، وبمعبر آخر جوامع  
جوانب البيئة الفيزيائية والاجتماعية معا ،  
وبالتالي ما يقوم بين الافراد والجماعات  
وهذا الكل المركب من علاقات لها تأثيراتها

الاقتصاد المتمثلة في السياسة الاقتصادية  
أو القانون الاقتصادي أو كليهما معا .

### تحقيق ابتدائي

Elementary (initial) Investi-  
gation (E.)

Investigation Initial (F.)

١ - يشير المصطلح الى تلك  
العملية الاجرائية الاولى التي تمارسها  
الجهات القضائية المختصة على انها:  
المرحلة الاولى في الخصومة الجنائية وذلك  
بغرض الكشف عن مدى قابلية الدعوى  
للنظر امام قضاء الحكم وتقديم المتهم الى  
المحاكمة الجنائية اقرارا لحق الدولة في  
العقاب .

٢ - تعتبر مرحلة التحقيق الابتدائي  
والتي خولت بعض التشريعات ( منها  
التشريع الجنائي المصري ) للنيابة العامة  
بوصفها سلطة تحقيق ان تقوم ببعض  
الاجراءات في مواد الجنع والمخالفات  
مرحلة او شرطا ضروريا لصحة رفع  
الدعوى في قضايا الجنائيات .

انظر : قاضي التحقيق الابتدائي  
Investigating Magistrate

Elite (E.F.)

الصفوة

المصطلح يشير في الاصل الى  
الاشخاص أو الجماعات التي تشغل مركزا  
مرموقا في أي مجتمع من المجتمعات ، ثم  
لحقه التخصيص فاصبح يشير الى الأقلية  
التي تتمتع بالثروة والجاه والقوة والسطوة  
والسلطان ، أو الأقلية الحاكمة بتعبير  
آخر . وان كان المعنى بدأ يلحق مجالات

الشاملة وائر هذه العلاقات المتبادلة على  
سلوك الأفراد وتصرفاتهم .

— Coligvaux, Paul; Introduction to Ecol.  
ogy. 1973.

— Richardson, J.L., Dimensions of Ecolo-  
gy. 1977.

— Sophia Robison; Can Delinquency Be  
Measured ? N.Y. Columbia University  
press. 1930.

— W. Lloyd Warner and Paul S. Lunt;  
The Social Life of a Modern Communi-  
ty. New Haven, Yale University press  
1947.

انظر : دراسات اقليمية مسحية

Area Studies

Delinquency

Environment

جناح

بيئة

### الجريمة الاقتصادية

Economic Crime (E.)

Crime Economique (F.)

نوعية خاصة من الجريمة تقع  
مخالفة للتشريعات أو القوانين الجنائية  
الاقتصادية التي تنظم مختلف أوجه النشاط  
الاقتصادي وتحدد بالتالي مختلف أوجه  
الجزاءات التي تفرضها الدولة على كل ما من  
شأنه ان يهدد المصلحة الاقتصادية بالخطر  
او الأذى . وهو على أية حال تعريف  
للجريمة الاقتصادية بنسب بالعمومية  
والانساع وذلك على اعتبار أنها تتضمن  
هنا كل ما يمس الاقتصاد بصفة عامة  
وهو اتجاه يسعى البعض الى تضيق نطاقه  
ويقصر الجريمة الاقتصادية على تلك  
الحالات التي تمثل اعتداءا على إدارة

**Emasculation (E.F.)** **أخصاء**

Castration : انظر :

**Embezzlement (E.F.)** **اختلاس**

يستخدم المصطلح للدلالة على الاعتداء على المال العام أو الخاص بنية أو قصد التملك ، أو حتى بنية الاستفادة المؤقتة منه باستخدامه في غير ما هو مفروض أن يستخدم فيه .

والواضح أن القصد ملازم لهذه الجريمة التي تختلف عقوبتها باختلاف القوانين وإن كانت جميعها أميل إلى التشديد فيها نظرا لما تبثله من اعتداء على المصالح الاقتصادية والأموال العامة وباعتبار أنها جريمة عمدية يصعب الادعاء فيها بغير ذلك . وإن كان التوسع في المشروع الاقتصادي يستوجب من الناحية الوقائية وجود نظم للرقابة والمتابعة أكثر بظطة وانتباها .

**Emigration (E.)** **هجرة خارجية**  
**Emigration (F.)**

بمعناه العام يشير المصطلح إلى عملية انتقال الأفراد أو الجماعات من موطنهم الأصلي للوطن في جهات ومواطن أخرى . ويطلق البعض على هذا النوع من الهجرة لفظ الهجرة الدولية أي التي تتجاوز حدود الدولة الأصلية إلى أرض أخرى وهذه تختلف عن الهجرة الداخلية Immigration التي يقصد بها عادة التحركات السكانية داخل الحدود الإقليمية

أخرى غير مجال السياسة والحكم فوجدت العديد من الصفوات مثل الصفوة المثقنة والصفوة العلمية والصفوة الفنية والصفوة العسكرية . . . الخ وكلها تعكس على أي الأحوال معاني القدرة والتميز والهبة والقوة والمكانة العالية ، مما قد يدفع ببؤلاء الأفراد الذين تتوافر فيهم هذه الخصائص إلى التحالف فيها بينهم لتحقيق مصالحهم الواحدة أو المتقاربة ومن ثم تصبح الصفوة ذاتها بمثابة جماعة ضاغطة تمارس تأثيراتها على الحكومات لتحقيق أهدافها الخاصة ومصلحتها المحددة التي قد لا تتفق ومصلحة المجتمع ككل . وهذه ناحية لها خطورتها خاصة إذا كان لمثل هذه الصفوة مطالبها غير المشروعة وبالتالي اللجوء إلى وسائل وأساليب مما لا يقره القانون أو الأخلاقيات والمثل الاجتماعية المعترف بها .

— عبد الهادي الجوهري ( آخرون ) . دراسات في علم الاجتماع السياسي ، مكتبة الطليعة ( أسبوط ) ١٩٧٩ .

— Bottomore, T.B., Elites and Society. 1960.

— Marcus G.E., Elites : Ethnographic Issues. 1983.

— Mills, C. Wright., The Power Elite. 1956.

Alienation انظر : اغتراب

**خطف ، نهب ، اغتصاب****Elopement (E.)****Enlèvement (F.)**

Abduction انظر : خطف  
Rape اغتصاب

انفعالية لا تتصف بالشدة وبشيء من الدوام وذلك مثل الطلق والاكثاب النفسى .

٢ - وتؤكد العديد من النظريات الصلة الوثيقة والمعتدة بين الجوانب الشعورية والفسولوجية والتغيرات الخارجية التى يتضمنها الانفعال وبين الدوافع ، على ما نجد فى نظرية جيمس James ولانج Lang على سبيل المثال ونظرية الطوارئ emergency

التي ترجع الى العالم الأمريكى كانن Cannon والتي قرر فيها أن الانفعال

هو رد فعل طبيعى يصدر عن الفرد لمواجهة الطوارئ باستعداده للهرب أو القتال . كما أن هذه التغيرات الفسيولوجية هى التى تقوم عادة وراء مختلف الأعمال الغريبة والشاذة التى قد يقدم عليها الفرد فى حالة الطوارئ ، والتى كثيرا ما تتثل فى سلوك عدوانى أو اندفاعى محير .

٣ - من المهم القول أن هذه النظريات وغيرها وبخاصة نظرية التحليل النفسى التى نظرت الى الانفعال نظرة أكثر عمقا عندما أبرزت صلة الشخصية بالانفعالات المختلفة كالرغبات العدوانية والعقلية والشعور بالندم والاثم .. الخ ، قد ساعدت كثيرا فى عمليات التحقيق الجنائى وذلك بالتركيز على دراسة التغيرات الفسيولوجية التى تصاحب الانفعال الذى قد يعبر عنه الفرد سواء شعوريا أو لا شعوريا عند مواجهته بوقائع أو باتهامات معينة ، أو عند لقاء أسئلة بذاتها يطلب اليه أن يجيب عليها على نحو ما نجد عند استخدام ما يعرف بكشاف الكذب Lie Detector الذى

للدولة . وتعتبر مشكلات التكيف مع الجماعات فى الوطن الجديد أخطر ما يلاقيه المهاجرون من مشكلات ، خاصة وأن مثل هذه الهجرة ( الثانية ) عادة ما تنطوى على شيء من العنف حيث يحاول المهاجر افساح مكان له قد يكون على حساب غيره .

— عبد الباسط محمد حسن ، علم الاجتماع —  
الكتاب الاول ( الدخلى ) مكتبة غريب ، القاهرة  
١٩٧٧ .

### Emotion (E.F.)

### انفعال

١ - بالمعنى الواسع للمصطلح يعنى الانفعال جميع الحالات الوجدانية ايا كانت نوعيتها وشدةها ، ومن هنا تجتمع فى المصطلح الكثير من المشاعر والاستثارات المختلفة والمتناقضة كالخوف والفرح والسرور والاكثاب ، والمشاعر الهادئة والصاخبة عموما .

اما بالمعنى الضيق فيتنق غالبية علماء النفس على أن الانفعال عبارة عن تعبير عن موقف ، أو هو رد فعل أو تجربة أو حالة فسيولوجية سيكولوجية تنتاب الفرد ازاء ما يمر به من مواقف أو يتعرض له من مؤثرات . وعلى ذلك فيجب التمييز اذن — وذلك على العكس من الاعتقاد السائد — بين الانفعال والعاطفة باعتبار أن العاطفة استعداد أو مركب من عدة انفعالات يتصف بالثبات النسبى ويدور حول موضوع معين ، على حين يبدو الانفعال أقل ثباتا أو اقرب ما يكون الى الحالة الطارئة . وأن كان هذا بدوره لا يعنى أن هناك انفعالات أو حالات



glands  
تمثل المفتاح الأساسي لفهم  
مشكلة الشخصية والسببية الإجرامية ،  
وذلك تأسيسا على الاقتناع السائد بأن  
الإنسان لا يصير مجرما الا نتيجة ما يصيب  
جهازه الغدى من خلال وظيفى .

وبالرغم من التراث الضخم في هذا  
المجال ، الذى سعى الى حل مشكلات  
السلوك في ضوء هذه النظرة ، فان  
الملاحظة التى يصعب تجاهلها  
تشير الى وجود كثير من المجرمين الذين  
تعمل اجهزتهم الغدية بشكل طبيعى وسوى  
تماما ، ذلك في الوقت الذى يشكو الكثير  
من المتوائمين مع القانون والخاصين له  
من بعض المشكلات المرضية في هذه  
الاجهزة الغدية . واذا كان احد ائمة  
الباحثين وهو Schlapp قد ذهب الى  
حد أن قرر ان واحدا من بين كل ثلاثة  
مجرمين يشكو من القلق وعدم الاستقرار  
الانفعالي نتيجة للمؤثرات ووجود خلل في  
الافرازات الغدية ، فقد استبعد البعض  
الأخر من العلماء التعليل بهذه العلاقة  
الحتية القائمة باعتبار الغدد سببا رئيسيا  
في الجريمة وهو الموقف الذى عبر عنه  
منذ فترة طويلة آشلى مونتاجو  
Montagu عندما قرر في اوائل الاربعينات  
من القرن اننا مازلنا في عالم مجهول الى  
حد بعيد ( يقصد بذلك دراسة الغدد )  
وهو الامر الذى لم يتغير كثيرا في الواقع ،  
وان كان الاتجاه البيولوجى في تفسير  
الظاهرة الإجرامية قد حاول التركيز على  
الوراثة Heredity باعتبارها تقوم بدور  
خطير في هذه الظاهرة وهو ايضا  
ما عارضه آشلى معارضة  
شديدة ، عنفا أكد انه على العكس من

يستخذه بعض المحققين في بعض ما  
يستحق من قضايا .

— Candland, Douglas K., al., Emotion-  
1977.

— Plutckik, Robert., Emotion, A. Psycho-  
evolutionary Synthesis. 1980.

## نضج انفعالي

Emotional Maturity (E.)

Maturation Emotionel (F.)

يراد بالمصطلح السلوك الفردى الذى  
يعكس قدرة على ضبط الانفعالات والتعبير  
عنها بصورة بعيدة عن الاساليب الطفولية  
وعن التهور والاندفاع وبما يتلاءم مع مرحلة  
النمو العقلى والفسيولوجى للنرد .

ويرى الكثيرون أن مدى النضج  
الانفعالي انها يتحدد بقدر النضج الطبيعى  
والتعلم ، ويقصد بالأول ذلك النمو الذى  
يحدث بتأثير الوراثة في ظروف البيئة  
المعادية المناسبة دون ما حاجة الى تعلم ،  
بينما يراد بالتعلم النمو الذى يعتمد على  
الخبرة والممارسة والتدريب .

## جريمة تفاخر

Emulative Crime (E.)

Crime Emule (F.)

انظر : موجة إجرامية

Crime Wave

Modelling

انتداء

علم دراسة الغدد (E.)

Endocrinology (F.)

يعتقد جانب من علماء الإجرام  
الأمريكيين بصفة خاصة بأن دراسة الغدد

وتحديد السلطة المنوط بها تطبيق هذه القواعد ، علاوة على المختصين بتفسير القانون لتسهيل الوقوف على حكمه بصدد ما يوجد من منازعات .

٣ - والسلطة القضائية هي السلطة التي تقوم بتطبيق القانون . وتعنى الدساتير المختلفة بالنص على استقلال هذه السلطة ضمانا لحرية القضاة حرية كاملة في أداء عملهم . وغنى عن القول ان السلطة القضائية تتولاها المحاكم بأنواعها المختلفة .

ومع ذلك فان تطبيق القاعدة القانونية يقتضى تحديد نطاق هذا التطبيق وبخاصة من حيث مدى سريان القاعدة في حق المخاطبين بأحكامها ( مبدأ عدم جواز الاعتذار بجهل القانون ) وكذا فيما يتعلق بمدى سريانها أو تطبيقها أولا من حيث المكان . ( مبدأ اقليمية القوانين Territorialité des lois ) وبمبدأ شخصية القوانين Personnalité des Lois وثانيا من حيث الزمان أى مدى سريانها ونفاذ مفعولها .

— R.M. Jackson. Enforcing The Law. A Pelican Book. Revised edition. 1972.

انظر : تطبيق القانون  
Application of Law

بيئة ، وسط  
Environment (E.)  
Milieu (F.)

١ - يقصد بالمصطلح جباة المؤثرات أو القوى الخارجية الفيزيائية والنتافية والاجتماعية ... الخ التى تثير

ذلك لا تكاد توجد ولو قرينة واحدة تثبت بطريقة قاطعة ان الانسان يرث ميولا تدفعه الى ارتكاب الفعل الاجرامى ، فالجريمة هي ظاهرة اجتماعية ، او هي ظرف اجتماعى وليس ظرفا بيولوجيا باى حال .

- Le Baron, Rutham.; Horn Ones : A Delicate Balance. 1972.
- M.F. Ashley. Montagu., The Biologist Looks at Crime. The Anals. Vol. 217. September. 1947.
- Warner, Nancy E., Basic Endocrine Pathology. 1971.

تطبيق ( تنفيذ ) القانون  
Enforcement of Law (E.)  
Forcément de la Loi (F.)

١ - القانون كما هو متفق عليه بين جمهور الفقهاء يهدف الى تنظيم سلوك الأفراد في الجماعة بمعنى انه يرمى الى تنظيم الروابط التى تنشأ في المجتمع في ضوء ما تستقر عليه ارادة الجماعة من قواعد تتلالم ومصالحها وغاياتها في الحياة . والقانون اذ يفعل ذلك يبين حقوق الأفراد قبل الغير وقبل الجماعة نفسها أى ان مهمته عندما يحكم سلوك الأفراد ان يوضح حقوقهم وواجباتهم .

٢ - وبالرغم من ان القانون يقيد سلوك الأفراد عن طريق الأوامر والنواهي ، فان مقصده من وراء ذلك هو تقرير الحق وتكديده من خلال تصديق النطاق الذى تطبق فيه القواعد القانونية ،

وذهب الى أن معدلات الاجرام تآخذ في التزايد مع اشتداد الحرارة وكلما اقتربنا من خط الاستواء ، كما ان السكر والامان على الخمر يتزايد مع الاقتراب من القطبين . وبالمثل ما اكدته أيضا العديد من الدراسات من وجود ارتباط بين انواع معينة من الجريمة مثل جرائم العنف والاعتداء على الأشخاص وبين الجو والمناخ الحار ، بينها تزايد جرائم الاعتداء على الأموال في المناطق المعتدلة والمائلة الى البرودة . وهى النتائج ذاتها التى اكدتها الدراسات التى اجريت مؤخرا في الولايات المتحدة الأمريكية والتى انتهت الى صياغة ما اطلق عليه قانون الحرارة حيث انضغ في ضوء هذه الدراسات دور المناخ كعامل حقيقى في السببية الاجرامية .

٢ - وبالرغم من الانتقادات العنيفة التى وجهت الى النظرية البيئية لفشلها في تقديم رؤية كافية وتعليل مقبول لتأثير الظروف الطبيعية كسبب كاف وحده على الظاهرة الاجرامية ، فقد ساعدت البحوث التى اجريت في هذا المجال على بلورة تلك الاتجاهات الأكثر حداثة التى لا تميل الى القول بتفريد الأسباب أو القول بوجود علاقة مباشرة مفردة بين ظاهرة الاجرام وعامل بذاته ، وانما ينفي القول بالأحرى ان هناك مجموعة من العوامل والظروف الاجتماعية والثقافية والبيئية والنفسية والوظيفية تتضافر جميعها في تهيئة السبل أمام السلوك الانحرافى حتى وان كان من الصعب القول باكتشاف جميع روابط السببية بين هذا النوع المعين من الجريمة وبين هذا العامل البيئى المعين بالذات .

سلوك الفرد أو الجماعة ونؤثر فيه وتسهم بالتالى في تكوين شخصية وكيان كل منهم . والبيئة بهذا المفهوم كانت دائما من اهم المقولات التى قامت بدور هام في مختلف مسائل وقضايا علم النفس والاجتماع والعلوم الانسانية بوجه عام ، وامتد اثر هذا الاهتمام الى علم الاجرام حيث ركز جانب من الباحثين على دراسة اثر العوامل البيئية في تحديد السلوك واحداث الفروق الفردية بين البشر سواء كانت فروقا بين الجنسين أو بين الجنسيات والشعوب المختلفة أو فروقا بين الافراد في داخل الثقافة الواحدة وسواء كانت هذه الفروق ايضا بين الأسوياء من الناس أو بينهم وبين غير الأسوياء ممن يعانون من الاضطرابات النفسية أو العقلية والمنحرفين سلوكيا كالمجرمين والاحداث الجانحين .

٢ - وبالرغم من ان الدراسات العلمية التى تقوم حول تأثير البيئة على الظاهرة الاجرامية يرجع البعض بداياتها المبكرة الى العالم البلجيكي كيتيليه الذى ابرز علاقة الجريمة بتغيرات المناخ ومستوى الثقافة ، فقد اهتم التراث الايطالى واقتطاب المدرسة الوضعية عامة بابراز أهمية البيئة في تفسير السلوك الاجرامى وابرازها كعناصر من عناصر الخطورة الاجتماعية للمجرم وهو الاتجاه الذى سار فيه Ferri على سبيل المثال عندما تحدث عن أهمية العوامل الطبيعية والاجتماعية ، وغيره من علماء الاجتماع الجنائى الأبر الذى يتماشى تماما مع الاتجاه الذى نعرفه عند مونتسكيو في فرنسا والذى أكد في كتابه روح القوانين ( ١٧٥١ ) على أهمية المناخ بصفة خاصة

الرضا ومشاعر التمرد والعصيان وربما الأعمال العدوانية خاصة من قبل الأقليات والطبقات الأدنى . وهو الأمر الذي قد يمتد الى الجماعات الفكرية والدينية ذاتها ان لم تكن هناك مساواة في النظرة اليها ووحدة في الحق الممنوح لممارسة معتقداتها والتعبير عنها اضافة الى ما يعكسه هذا المظهر السلبي من عدم المساواة المؤسسة على امتيازات الوراثة والمولد والتي تعتبر اطلاحة لكل ما يتضمنه مفهوم المساواة من مثاليات واتجاهات انسانية عريضة .

— Fullinwider, Robert K., The Reverse Discrimination Controversy 1980.

### مسألة أمام القانون Equality Before the Law (E.) Egalement (égalité) devant La Loi (F.)

١ — مبدأ من أخطر المبادئ العالمة التي نصت عليها كافة الدساتير والقوانين والاتفاقات والاعلانات الدولية ، فالمساواة أمام القانون حق من حقوق الإنسان باعتباره إنساناً وباعتباره مواطناً حيث تقوم القوانين أصلاً لحماية الإنسان وكفالة حقوقه الأساسية الأمر الذي لا يتسنى تحقيقه بطريقة عادلة إلا والجميع أمامها سواء .

٢ — والمساواة أمام القانون تمنى بالضرورة أن يكون القانون المصدر الوحيد لجميع السلطات، كما يعنى في الوقت نفسه ألا تكون هناك سلطة لها الحق في المساس بحرية الأفراد إذا ما انتزعت المصلحة الاجتماعية ذلك غير سلطته ، وذلك باعتبار

### علم الأوبئة Epidemiology (E.) Epidemiologie (F.)

يشير المصطلح الى تلك البحوث التي تعنى بتوزيع الأمراض وعلاقاتها بكل من مقولتي البيئة والسكان بمعنى إبراز الروابط السببية بين خصائص بيئية أو سكانية معينة سواء كانت فيزيقية أو ثقافية أو اجتماعية وبين أمراض أو أوبئة بذاتها ، وانعكاسات ذلك كله على السلوك والحالة المزاجية للفرد .

— Lilienfelh, Abraham and David, Foundations of Epidemiology. 2d ed. 1980.

### صرع Epilepsy (E.) Epilepsie (F.)

انظر : شذوذ ( عيب ) فيزيقي  
Physical Abnormality

### مسألة Equality (E.) Egalité (F.)

يقصد بها عموماً التشابه في الحقوق والمسئوليات والالتزامات وما يعرف بالفرصة الواحدة أو تكافؤ الفرص . وبالرغم من أن المساواة تمتد الى مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والدينية والاجتماعية .. الخ ، إلا أن المفهوم يعكس في جوهره مبدأ مثالياً من الصعب تحقيقه في عالم الواقع المتفسر والمليء بالقوى والعوامل المتنازعة والمتصارعة ومن هنا تعثر كثير من النظم في تحقيقها ووضوح العديد من مظاهر التمييز والتفرقة وعدم المساواة التي تعتبر بذاتها دوافع لعدم

## استئصال الجريمة

Eradiction (of Crime) (E.)

Eradiction (de Crime) (F.)

في الاستخدام اللغوي يشير المصطلح إلى معنى القضاء تماما ، أو الانتزاع من الجذور . ولكن المصطلح يتخذ معنى خاصا في علم الاجرام وبخاصة كما وضع في آراء المدرسة الوضعية التي امتد برنامجها في مكافحة الجريمة والذي اقامته على مبادئ الجزاء والوقاية إلى المناداة بأن الغاية الاساسية لهذه السياسة الجنائية هي مواجهة حالات الخطورة الناجمة عن الجريمة بما يعرف بتدابير الامن التي تهدف إلى التخلص من المجرم وحماية المجتمع تماما من شروره واتامه . وهي تدابير قد تختلف باختلاف حالات الخطورة وتصل إلى حد استئصال المجرمين أي إعدامهم . وبذلك لا تحقق نحسب ما هذفت إليه بعض المدارس من محاولة تحقيق العقوبة وإنما انقاص الجريمة ذاتها والقضاء على مظاهر السلوك المضاد للمجتمع .

— Taylor, Ian, Paul Walter and Jock Young; The New Criminology. Routledge and Kegan Paul. 1973.

Corrections

انظر : تدابير

المدرسة الوضعية

Positive School

Erikson, Erik

أريكسون ( أريك )

١ — استطاع أن يحقق تأثيرا ملحوظا على العلوم السلوكية والاجتماعية ، فقد درس في معهد علم النفس التطبيقي في

القانون الممثل الحقيقي لارادة المجتمع ولسيادته . ومن ثم فلا قيام لهذا الحق إلا بالنسبة إلى المشرع وحده عن طريق ما يحدده من قواعد قانونية واجراءات تستند إلى مبدأ الثقة في القانون لتنظيم الحريات العامة والحفاظ عليها .

٣ — هذا المبدأ الاساسي يرتكز على الخصائص الذاتية التي تتمتع بها القواعد القانونية والتي تميزها عن غيرها من القواعد ويقصد بذلك خاصيتي العمومية والتجريد وأنه يصدر عن السلطة الممثلة للمجتمع . فعمومية القانون وتجريده ضمان اساسي لأنها تؤكد القيود الواردة على الحريات العامة ولا تستند إلى اعتبار شخصي وإنما تضمن مساواة الجميع عند ممارستهم لحرياتهم وحقوقهم ، ومن ثم تنجلي الصورة الحقيقية للقانون كتعبير حر ورسمي عن هذه الإرادة ، ولحقيقة كونه واحدا بالنسبة إلى الجميع سواء من يحبهم أو من يعاقبهم . ولا يمكن أن يأمر إلا بما هو عادل ومفيد للمجتمع ، ولا يمكن أن ينهى إلا عما هو ضار .

— أحمد فتحي سرور ، الوجيز في قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية ، القاهرة . ١٩٨٢ .

— Cohen, Marshall et al., Equality and Preferential Treatment, 1976.

— Gunther, Gerald., Cases and Materials on Constitutional Law. 9th ed. 1975.

— V. Garrabos.; Le Domaine de L'autorité de La Loi et du Règlement en matière penale. Thèse. Paris. 1970

## ميكانيزم الهروب ( حيلة )

Escape Mechanism (E.)

Mécanisme D'échape (F.)

وسيلة أو اجراء آلى من اجراءات الدفاع التى يهرب بها الشخص من مواقف التوتر والقلق المصاحبة للازمات النفسية والاجتماعية على اختلافها أو على الأقل لتخفيف وخفض هذه الانفعالات وذلك عن طريق افتعال ذرائع تقى الانسان من الآلام التى تاتيه من الجسم أو النفس أو الناس وتعينه من ثم على شىء من الاحتمال والاحتفاظ بالتوازن النفسى . وان كانت فى النهاية أساليب شاذة وخادعة لانها لا تحل الموقف أو تقدم شيئا لازالة اسبابه الحقيقية .

Ethical (E.F.)

الزام اخلاقى

يشير المصطلح الى التوافق والانسجام مع المبادئ العامة للاخلاقيات وبالتالي مع ما يسود المجتمع أو الجماعة من قواعد ومعايير اجتماعية تحدد ماعية الصواب الذى يتعين اتباعه والاخذ به . وتعتمد هذه الناحية كثيرا على ما يسبق غرسه فى الصغر عن طريق وسائل التنشئة الاجتماعية ، حيث يشب الفرد وقد تمثل قيم الجماعة واخلاقياتها فلا يشعر من ثم بأية ضغوط أو قيود على حريته من جرائمها . وتعتبر بالتالى مانعة لكثير من الانحرافات تجاوبا مع ما تنهيه من التزام بالمبدأ الاخلاقى ، وليس لمجرد خشية القانون .

نبينا وفى عام ١٩٢٢ جاء الى الولايات المتحدة الامريكية من موطنه الاصلى المانيا حيث التحق بجامعة هارفارد خلال السنوات من ١٩٢٤ الى ١٩٢٥ ثم فى الفترة من ١٩٦٠ الى ١٩٧٠ . كما عمل فى جامعة ييل (١٩٣٦/١٩٣٩) ثم فى جامعة فرانسيكو (١٩٣٩/١٩٥١) .

٢ — قدم اريكسون فى دراسته الكلاسيكية ( الطفولة والمجتمع Childhood and Society ) التى نشرها فى عام ١٩٥٠ نظرياته الشهيرة عن الذاتية وازمة الذاتية ونمو الانفعالات السيكولوجية الجنسية . واكد فى هذه الدراسة حقيقة ان الناس ينمون من خلال انخراطهم فى سلسلة من التجارب التى تمثل ازمات متصلة ومتلاحقة ومن هنا فلا بد وان يحققوا المباداة والانجاز والقدرة على التكيف والتقبل والانتاجية .

٣ — تعتبر محاولته لسد الثغرة بين نظريات التحليل النفسى فيها يتعلق بالتطور البشرى والتى تؤكد الانفعالات الخاصة والشخصية وبين باقى التأثيرات الاجتماعية والاكثر شمولاً والتى تمارس تأثيراتها البالغة على الفرد ، الاسهام الحقيقى الذى انجزه اريكسون ، فقد كان من اكبر المساهمين بأهمية البيئة على نمو الشخصية وتطورها . كذلك فهو يعتبر من اوائل التحليليين الذين اهتموا بدراسة الكيفية التى يمارس بها الشخص المتكامل صحيا ونفسيا وظائفه المختلفة ، وان كان قد تحول فى السنوات الاخيرة الى التاريخ حيث قام بكتابة بعض الأعمال عن التاريخ النفسى .

— Coles, Robert, Erick H. Erikson : The Growth of his Work. 1970.

الأحكام والمعايير النسبية التى تأخذ بها المجتمعات والجماعات المختلفة ارتباطا بالمكان والزمان . وإن كان الواضح أننا نكون هنا بعيدين عن المباحث المتعلقة بفلسفة الأخلاق التى تهتم بالتعامل مع المثل والمبادئ العليا والكليات وبما هو خطأ فى ذاته أو صواب .

— Joseph, Rec Kaby, S. J.; Maral Philosophy (Ethics, deontology and Natural Law). Longmans, Green & Co., 1929.

— William Lillie.; An Introduction to Ethics. Methuen & Co., Ltd. London. 1948.

Ethnic (E.)

عرقى

Ethnique (F.)

١ — ليست هناك أية أسباب موضوعية أو حتى لها قيمتها تجعل من الضرورى الربط بين الوضعيات العرقية والسلالية وبين الجريمة . ومع ذلك فإن أفراد تلك الأقليات السلالية قد يكونون أكثر تعرضا لهذه المخاطرة من ثلاث نواحى على الأقل :

أولا : عندما تكون المعايير والمقاييس المختلفة للسلوك السوى والمقبول والننى تنتمى الى العديد من الثقافات المتغايرة مما لم يتم تقبله بعد من قبل الثقافة المستقبلية .

ثانيا : عندما يحدث توطين أو تسكين للأقليات فى الوضعيات الاقتصادية الاجتماعية الأدنى ومن ثم تصبح بالضرورة خاضعة للمستويات التعليمية الأقل ، وموضوعة لكافة مظاهر الفقر والبطالة والحرمان .

— Frankena, W. K., Ethics., 2d ed. 1973.

— Singer, Peter., Practical Ethics. 1979.

Ethics (E.) ( أخلاقيات )  
Ethique (F.)

١ — بمعنى عام يشير المصطلح الى الدراسة المعيارية للسلوك الإنسانى ويعنى السلوك الإنسانى هنا المنظور الجمعى للأفعال الإرادية الحرة التى تصدر عن الإنسان أثناء ممارسته لختلف العلاقات التى تقوم بينه وبين الآخرين . ويتعبر آخر يمكن القول بأن الأخلاق تهتم أذن بتلك المقاييس أو القواعد أو القيم والمعايير أو المحكات التى يحكم فى ضوءها على بعض الأفعال والإدراكات التى ندركها عن طريق أعضاء الحس المختلفة بأنها أفعال أو إدراكات جييلة أو قبيحة . فإذا كان المنطق على سبيل المثال يهتم بدراسة الأسس التى تحكم فى ضوءها بصدق القضية أو كذبها ، فإن الأخلاق تتعامل مع المقاييس التى تحكم على الأفعال الإنسانية بأنها خطأ أو صواب .

٢ — بصرف النظر عن الكثرة الهائلة فى التعاريف التى قالها العلماء والفلاسفة والمفكرون لهذا المصطلح ، وكلها مما يثير مشكلات ذات طبيعة جدلية عالية ، فمن المهم القول بأن مصطلح الأخلاق يشكل حجر زاوية فى كثير من دراسات وبحوث علم الاجتماع . ذلك أن أية دراسة للانحراف مثلا ، أو الجريمة أو التفكك الاجتماعى والمشكلات الاجتماعية لا يمكن أن تكون بعيدة عن نطاق الأخلاق وعن

تام على تكتيكات جهاهرية وبين شخصية  
لنشر وتوصيل انماط السلوك والمعايير  
والقيم والمعتقدات وفقا لجدا علاقات 'توجه  
للووجه • Face-to-Face relations

٢ - وينقسم تاريخ انثوجرافية  
القانون الى ثلاث مراحل الاولى استمرت  
حتى بدايات الحرب العالمية الاولى وقد  
تضمنت هذه المرحلة بشكل رئيسي عمليات  
الجمع التي يمكن ان توصف بأنها حرفية  
لقواعد وقوانين الزواج والملكية وما الى  
ذلك . وقد استخدمت مقولات القانون  
الأوربي وقوابله كإطار لتمييز خصائص  
الظاهرة القانونية في المجتمعات التقليدية  
كما طورت القوى الاستعمارية مثل فرنسا  
والمانيا في هذه المرحلة نموجبا لترتيب  
وتنسيق القوانين المسألة فاختذت جميعها  
وتصنفها بكيفية تعيد الى الذاكرة المجموعات  
القانونية القديمة وذلك بهدف احلال  
القوانين الحديثة الحديثة في المجتمعات  
المستقرة .

٣ - أما المرحلة الثانية فتشمل  
سنوات الحرب العالمية الاولى وما تلتها  
من سنوات حيث يرجع الفضل هنا الى  
مالينوفسكى Malinowski الذي قضى فترة  
هذه الحرب في جزر ميلانيزيا ، في احداث  
التغير الاول الهام في مجال القانون البدائي  
حيث درس الى جانب دراساته للمجتمعات  
الاصلية الخاضعة للحكم الأوربي كل معايير  
السلوك التي يخضع لها المجتمع التقليدي  
وهي المعايير والقواعد التي وصفها بأن  
الأفراد يحسونها ويدركونها باعتبارها امورا  
ملزمة او التزامات وحقوق قانونية لفرد ما  
قبل الآخرين كما ان الجزاءات المرتبطة

ثالثا : عندما تكون الأدليات نتيجة  
للتعصب والتحامل والجهل موضعاً للحكم  
والوصم بالدونية ومن ثم يتعرض أفرادها  
دائما لان يكونوا كبش الفداء أو الضحايا  
المخبونين .

ومن الواضح أن الاستطراد مع هذه  
النواحي جميعها يؤدي بشكل لا مفر منه  
الى مواجهة الأمور بالمثل على اعتبار أنها  
مبررات لما يقع من توترات تعكس التحامل  
وعدم المقدرة على التوافق الثقافي  
والاجتماعي. والواقع أن الجماعات السلافية  
ذات المظهر والملابح الفارقة سواء في اللغة  
أو اللون تعاني اشد مما تعانيه الجماعات  
الأكثر شبيها بأعضاء الثقافة التي يوجدون  
بها . علاوة على الاعتقاد السائد بأن هذه  
الجماعات العرقية أكثر انخراطا في الجريمة  
لأسباب أخرى ايولوجية وسياسية مما  
يجعل الموقف برمتها أكثر تعقيدا .

- K. Pryce., Endless Pressure. 1979.
- P. Stevens and C.F. Willis., Race Crime  
and Arrests, HORS no. 58. 1979.
- R.E. Kapsis.; Continuities in Delinquency  
and roit patterns in black residential  
areas" S. Prob. 23 (5), 567. 1976.

### **انثوجرافيا القانون**

**Ethnography of Law (E.)**  
**Ethnographie de La Loi (F.)**

يمكن القول بأن الاهتمام الرئيسي  
للانثوجرافيا باعتبارها احد فروع  
الانثروبولوجيا الثقافية هو الدراسة  
الوصفية لثقافات المجتمعات والجماعات  
التقليدية التي تقوم اساسا وربما بشكل



المدخل التقليدي للقانون البدائي وانساح الطريق للتساؤل عن أفضل السبل لحل المشكلات القانونية النوعية وتوضيح الالتزامات والحقوق المرتبطة أو المتضمنة فيها . حيث قامت الدراسة أساسا على التحليل المتعمق لحالات الصراع الداخلى الواقعية وطرائق حل هذه الصراعات .

- Hobel, E. A., The political Organization and Law-ways of the Comanche Indians 1940.
- Karl Llewellyn and E., A. Hobel.; The Cheyenne Way, Norman, Oklahoma 1953.
- Nader, Lura.; Ethnography of Law. 1965

### المنهج الأنثوجرافي المقارن

**Ethnographic - Comparative Method (E.)**  
**Méthode Ethnographique Comparative, Le (F.)**

١ — أحد المصطلحات التي شاع استخدامها في كتابات الأنثروبولوجيا القانونية وعلم الاجتماع القانوني على وجه الخصوص . ويذهب دياس Dias الى أن مصطلح أنثوجرافيا قد ظهر أول ما ظهر في عام ١٨٠٧ على يد كامبل Campel وقد عرف دياس الأنثوجرافيا بأنها الدراسة الوصفية للثقافات المختلفة أو لقطاعات معينة في ثقافة معينة . ومع أن البعض يذهب الى أن الأنثوجرافيا هي الأنثولوجيا الوصفية descriptive ethnology أى ملاحظة المادة الثقافية وتسجيلها من البيئة وأنها تعنى أيضا وصف أوجه النشاط الثقافي كما يبدو من خلال دراسة الوثائق

بهذه القواعد لا تتبطل فحسب في الحاضر السيكولوجي ولكن تتبطل بالدرجة الأولى في وجود ميكانيزم اجتماعي محدد له تأثيره وسطوته . ويقوم على الاعتراف المتبادل بين الأشخاص كما يعبر عن نفسه في نظام دقيق من الخدمات والمساعدات المتبادلة .

ولا تكمن أصالة مالفينوسكى في صياغة تعريف أنثوجرافي نوعي ومفصل للقانون فحسب ، ولكن في تطوير التحليل الكلى الشامل للجمعية التقليدي في ضوء الاتجاه الوظيفي حيث تتم دراسة النظم الاجتماعية المختلفة بما فيها النظم التشريعية والقانونية باعتبارها أجزاء في الحياة الاجتماعية الكلية التى تتطوى على العلاقات المتبادلة التى يلزم تفسيرها بطريقة معقولة وان كان البعض قد هاجم مالفينوسكى لتبسيطه الزائد لطبيعة المجتمع التقليدي وتجاهله بعض المظاهر المتعلقة بالقوة والسلطة والجزاء السلطوية مما دفع ببعض العلماء من أمثال كلود ليفي ستراوس الى محاولة تطوير مبدأ مالفينوسكى في التبادل والبرهنة على أهميته وفائدته النظرية .

٤ — أما الفترة الثالثة في البحث الأنثوجرافي في القانون فهي تلك التى يؤرخ لها عادة بظهور أحد الأعمال الرئيسية لعالم الأنثوجرافيا آدمسون هوبل Hobel وليون Llewellyn عن قانون الهنود الحمر الذى نشر في عام ١٩٥٣ . وهى الدراسة التى ركزت على إعادة تركيب النسق السياسى والقانونى القديم الذى كان يوجد قبل حلول الإدارة المستعمرة أو أثناء الفترة الابتدائية لتطبيقه مما هيا السبيل أمام دراسة الانساق التقليدية والى التخلي عن

أفاد كثيرا في التحليل الشامل لتلك المجتمعات البدائية والتقليدية مما أتى بكثير من الاضواء على طبيعة الحياة الاجتماعية الكلية ، وما تشتمل عليه من علاقات متبادلة وما يعمل فيها من مظاهر الضبط كالاعراف والعادات والسنن والتقاليد وغير ذلك من الضغوط التي تعكس بشكل أو بآخر مصدر السلطة الجماعية في مثل هذه المجتمعات .

— محمد الجومرى ، ( ق. ١٠٠ ف ) بالاشتراك مع حسن الشلبى ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٢

### علم دراسة أسباب الجريمة

**Etiology (of crime) (E.)**

**Etiologie (de Crime) (F.)**

يضم المحاولات العلمية لمعرفة أسباب السلوك الإجرامى وعوامل ظهوره . ويرتبط هذا العلم بكثير من المسائل النظرية والعملية . وتتبلل الناحية الأولى في البحث عن أسباب هذا السلوك وتحقيق الفهم العلمى للظاهرة الانحرافية بوجه عام ، على حين ترتبط الاهداف التطبيقية بمحاولة الانسان تحقيق الاستقرار الاجتماعى والامن والقضاء على عوامل الانحراف والجريمة وكله لا يتم الا في ضوء سياسة جنائية تهتم بمكافحة الاجرام وعلاجه والوقاية منه .

### رضا ( اجتماعي )

**Euphoria, Social (E.)**

مصطلح استخدمه رادكليف براون Radcliffe-Brown في دراسته للقانون البدائى وقابله بمصطلح التنزز أو النور

التاريخية وأن المصطلح كثيرا ما يستخدم كبديل لمصطلح الأنثولوجيا التي يعرفها الكتاب الفرنسيين على وجه الخصوص بأنها علم دراسة الانسان ككائن ثقافى وانها الدراسة المقارنة للثقافة ، فان الشيء المهم في ذلك كله هو أن هذا المصطلح قد لقي مكانة مرموقة في الدراسات القانونية ذات المنظور الاجتماعى أو الأنثروبولوجى حيث تمثل السؤال المحورى في مدى الانفاذة التي يمكن أن يحققها التحليل الأنثوجرافى للدراسة القانونية .

٢ — وفي ضوء هذه المفاهيم السابقة كان طبيعيا أن يركز البحث الأنثوجرافى اهتمامه في نمطين مختلفين من أنماط التجمعات الاجتماعية أحدها الكليات الثقافية المستقلة التي تعرف باسم المجتمعات البدائية primitive والتقليدية Traditional وثانيهما تلك الأقسام segments من المجتمعات النامية التي لا تزال العملية الثقافية تتم فيها من خلال الوسائط المباشرة أى العلاقات القائمة على الاتصال المباشر . على حين تبلورت المشكلات التي عنى الباحثون بدراسةها في تلك القضايا المتعلقة بهدى وجود القانون ( بالمعنى الحديث ) وتحقيقه في تلك المجتمعات والثقافات ، وطبيعة الجزاء القانونى وما يرتبط به من معايير تحدد خصائص الجهات القائمة على تطبيقه وفرض المنازعات وما الى ذلك من الموضوعات التي اهتم بها التحليل الأنثوجرافى للقانون كتحديد واجبات الافراد وحقوقهم والمعايير المرتبطة بهذه الحقوق والواجبات .

٣ — وليس من شك في أن هذا المنظور الأنثوجرافى المتصل بالقانون قد

— Mc Cormick, Charles; Handbook of the law of Evidence. 4th ed. 1977.

— Weston, Paul and Wells Kenneth; Fundamentals of Evidence. 1972.

انظر : اثبات ، دليل  
Demonstration

### Exception (E.F.)

### دفع

يشير المصطلح الى الاعتراض الذي يمكن تقديمه كتابة أو شفاهة ضد أي موضوع أو حكم أو إجراء مما قد لا يرضى عنه طرف من أطراف الخصومة وذلك بالطبع في داخل الأطار ووفقا للحالات التي ينص عليها القانون .

### تجاوز الاختصاص

Excess of Jurisdiction (E.)

Excès de Jurisdiction (F.)

١ — قواعد الاختصاص من القواعد الأمرة باعتبار أنها تحدد صلاحية نوع معين من القضاء للنظر في خصومة من نوع معين . وسواء كان الاختصاص وطنيا أو نوعيا أو شخصيا أو محليا ، فإن التجاوز يعني إذن الخروج على النطاق الذي يحدده القانون لممارسة مهام كل منها مما يؤثر في حسن تطبيق العدالة .

٢ — من المهم الإشارة الى اختلاف تجاوز الاختصاص عما يعرف في بعض القوانين بالبتداد الاختصاص الذي يعتبر مسألة ينظم القانون أيضا احكامها المعالجة وظروفها والاحوال التي تتم فيها .

dysphoria الذي يعبر عن تلك الحالة التي يشعرها أفراد الجماعة تجاه خروج بعضهم على ما يوجد من قواعد ومعايير وبخاصة عندما يسئ ذلك الى المشاعر والقيم الاخلاقية التي يعتزون بها فكان الرضا الاجتماعي يرتبط اذن ، وهذا من ناحية أخرى ، بما يكتف الجاعة من مشاعر الارتياح عند توقيع العقوبة على امثال هؤلاء الخارجين .

Evidence (E.)

قرينة ، اثبات

'Evidence (F.)

١ — المقصود عموما بهذا المصطلح افتراض تحقق امر معين من تحقق امر آخر على أساس انه ( يغلب ) أن يتحقق الامر الاول اذا ما تحقق الثاني . وهذه العملية بالنسبة الى عالم الاجرام ومن ثم جهات التحقيق على جانب من الاهمية لانها تعتبر احدى وسائل أو طرق تيسير الاثبات وذلك عن طريق اعفاء الشخص الذي يريد اثبات واقعة من اثباتها ، اكتفاءً بتكليفه اثبات واقعة أخرى أسهل في الاثبات بحيث اذا اثبت هذه الواقعة الأخيرة اعتبرت الواقعة الاولى ( وهي المراد أو المطلوب اثباتها ) ثابتة .

٢ — ولكن نظرا الى أن الغرض من القرينة هو مجرد تيسير الاثبات فيجوز اثبات عدم صحة الاستنتاج ، كما في حالة اقدام الخصم على اثبات أن الواقعة التي تم استنتاج تحققها لم تتحقق فعلا ، وبناء عليه فلا ترتفع القرينة الى مستوى الدلائل المادية .

الجنسية من تعرية الاعضاء التامسية امام  
اعين الآخرين الذين عادة ما تذهلهم  
المفاجأة .

وتعتبر الجول الاستعرائية احدى  
المشكلات التي تقابل الباحثين سواء في علم  
الاجرام او الاجتماع او النفس ذلك ان  
الاشباع يتم في مثل هذه الحالة من مجرد  
اظهار الجسد عاريا او رؤية اجساد الغير  
عارية اكثر منه كنتيجة ممارسة العملية  
الجنسية ذاتها . وتقدر الاحصاءات ان  
نسبة الاستعرائين بين الذكور اكثر منها  
بين الاناث . والغريب انهم عادة ما يتصفون  
بالرفقة الزائدة والشاعر المرهف وعدم  
الثقة في قدرتهم الجثمانية والجنسية الى  
حد بعيد .

— Ellis, Albert and Abarbanel, Albert, ed.  
The Encyc - S. B. Vol. 2. 1967

— Macdonald, John, M.; Indecent Expo-  
sure. 1973.

— Mc Cary, J.L.; Mc Cary's Human Sexu-  
ality. 3d ed. 1983.

Exile (E.)

نفي ، ابعاد

Exil (F.)

النفي في التشريع الجنائي الاسلامي  
هو حد قطع الطريق (الحراة) في حالة  
ما اذا اقتضت الجريمة على مجرد الارهاب  
فحسب دون قتل أو سرقة .

انظر : ابعاد ، نفي (عقوبة)  
Banishment

ترحيل المجرمين ، نفي وابعاد  
Transportation

انظر : اختصاص جنائي  
Criminal Jurisdiction  
ولاية  
Jurisdiction

Execution (E.)

اعدام

Exécution (F.)

سلطة تنفيذية (E.)  
Pouvoir Exécutif (F.)

١ - في ضوء التقسيم الثلاثي  
التقليدي للسلطات العامة الى سلطة  
تشريعية وسلطة تنفيذية وسلطة قضائية  
يشار الى السلطة التنفيذية على انها  
المنوط اليها تنفيذ ارادة الشعب التي تعبر  
عنها القوانين الصادرة من السلطة  
التشريعية ، وعليه فيكون موظفو الدواة  
بما فيهم رئيسها باستثناء القضاة هم  
السلطة التنفيذية . وان كان البعض  
يضيق من هذا المعنى ويقصرون المصطلح  
على رئيس الدولة والوزراء فقط ، بينما  
يسمى باقي الموظفين برجال الإدارة  
او الاداريين .

٢ - تدور اعمال السلطة التنفيذية  
حول النشاط الاساسي للحكومة وبخاصة  
تحقيق الامن والاستقرار الداخليين اضافة  
الى مهمة الدفاع وتنظيم مالية الدولة  
وتنظيم العلاقات الخارجية ، كذا تنظيم  
القضاء وتنفيذ سياسة الحكومة بوجه عام .

— Berger, Raoul; Executive Priviledge :  
A Constitutional Myth. 1974.

Exhibitionism (E.)

الاستعرائية

Exhibitionisme (F.)

محاولة الحصول على المتعة

٢ - وعلى الرغم من أن النصف الثاني من القرن العشرين قد شهد اقبالاً متزايداً على استخدام أساليب البحث الاجتماعي مثل التحليلات الإحصائية وتحليل المضمون والاستبيان وتحليل الوثائق والسجلات والملاحظة بأنواعها المختلفة .. الخ ، فإن استخدام المنهج التجريبي قد ساعد من غير شك في ارتداد ميادين جديدة في الدراسة الاجتماعية للقانون ودراسة الظواهر الانحرافية .

ومع التسليم بكافة الصعوبات التي يتضمنها الموقف التجريبي في المعلوم الإنسانية . فقد برزت فوائد هذا المنهج في ثلاثة اتجاهات على الأقل . أولها عندها تجرى الدراسة لاستقصاء وتشخيص العوامل والقوى التي تقوم وراء الظاهرة موضوع الدراسة ، وثانيًا ، عندما يكون الهدف من الدراسة هو التحقق من صحة بعض الفروض أو الافتراضات أو محاولة التعرف على ما يرتبط بالنظم القانونية المختلفة التي تعمل في بناءات اجتماعية بذاتها ، وكذا الظواهر الانحرافية المعينة في هذه المجتمعات أو تلك ، من حقائق ومعلومات تتعلق سواء بهذه النظم أو بتلك الانحرافات وبالقائمين بها على السواء . وأخير عندما تستهدف الدراسة التعرف على ما إذا كانت السياسة الجنائية قد حققت في التطبيق الأهداف التي وجدت من أجلها ، وبالتالي الكشف عن أوجه النقص والقصور مما يؤدي بدوره إلى التوصل إلى استخدام ما يتراكم من معلومات وبيانات لتقويم هذه السياسات .

— Clifford Shaw; Delinquency Areas.

Chicago Univ. Press - 1929.

## نسق التوقعات

Expectation System (E.)

Système Expectative (F.)

١ - التوقع في أصله اللاتيني Expectare يعني الانتظار أو ترجيح حدوث أو وقوع شيء وفق نمط أو بطريقة معينة . وبناء عليه يشير نسق التوقعات إلى جباة الأعمال وردود الأعمال التي تترابط فيما بينها وينظمها كل شامل يكون بمثابة الإطار المرجعي أو البناء القيمي والمعياري الذي يحدد الكيفية التي ينبغي أن تسير عليه أنماط الفعل والسلوك . وبالتالي يكون الخروج على ما يمليه نسق التوقعات بمثابة انحراف وانتهاك لمخاضات هذا البناء النموذجي مما يستلزم المواجهة لما ينطوي عليه من سلوك مضاد أو على الأقل متعارض مع ما استقرت عليه الجباة من قيم وقواعد ومعايير .

## المنهج التجريبي

Experimental Method (E.)

Méthode Expérimentale (F.)

١ - تحددت ملامح هذا المنهج نتيجة لاهتمامات العلماء المتزايدة بدراسة وتحليل عناصر النسق القانوني باعتباره ظاهرة اجتماعية من ناحية ، والرغبة في إجراء مزيد من الدراسات الواقعية بصدد الظاهرة الإجرامية من ناحية ثانية ، إضافة إلى الرغبة في استنباط طرق وأساليب جديدة تمكن من تطوير نظم تطبيق القوانين وإدارة العدالة الجنائية من ناحية ثالثة .

أو الجريمة ، أن الجريمة لا تنتهى إذ يترتب عليها العديد من الآثار ، مما يجعل من الأنسب القول بأن التقادم لا يلحق الجريمة ولكنه يلحق الحق الناشئ عن العلاقة العقابية بين الدولة والجاني على اعتبار أن التقادم له طبيعته الموضوعية .

انظر : التقادم Prescription

## إبعاد ، طرد Expulsion (E.F.)

انظر : إبعاد ، نفي ( عقوبة )

Banishment

Exile نفي ، إبعاد

ترحيل المجرمين ، نفي وإبعاد

Transportation

## انطواء / انبساط Extraversion / Introversion (E.F.)

١ - يشير المصطلح الى واحد من الأبعاد الرئيسية التي ضمنها إيزنك نظريته الشهيرة في الشخصية وذلك الى جانب بعد العصائية psychoticism وبعد الذهان Neuroticism وهى ثلاثتها أبعاد ثنائية القطب حيث يضع الشخصية على مقياس متدرج وتحتل الشخصية الإجرامية (المجرم) موضعاً يقع بين قطبي الانبساط والعصائية اللذين يعتبرهما الأساس في تصنيفه للشخصية السوية على حين يقع في مقابلهم مرضى القلق والوساوس وهم يكونون أقرب الى الانطواء بينما يصنف الهستيريين في مكان وسط بين أولئك وهؤلاء .

٢ - نجد هذين المفهومين عند كارل يونج Jung الذي يرجع اليه الفضل في اختراعها لاجل وصف الأنماط السيكولوجية للشخصية حتى أصبحا مألوفين تماماً ومتداولين .

— Jung, Carl.; Psychological Types. ed. By R.F. C. Hull, Rev. ed. 1971.

## مبدأ امتداد القوانين

Extension of Laws (E.)

Extension des Lois (F.)

يراد بذلك تطبيق قانون دولة ما خارج اقليمها أو خارج نطاق حدودها وذلك نظراً لتشعب العلاقات القانونية في الدولة الحديثة مما جعل من الصعب الالتزام بمبدأ اقليمية القوانين الذي يطبق بمقتضاه القانون على كل من يقع على اقليم الدولة بصرف النظر عن جنسية الأشخاص ، إضافة الى عدم تطبيق القانون على ما يقع خارج حدود الدولة ولو بالنسبة الى مواطنيها .

انظر : اختصاص اقليمي

Territorial Jurisdiction

## انقضاء ( الدعوى ) ( E.F.) Extinction

يقصد بالمصطلح انتهاء الالتزامات وتستخدمه بعض قوانين العقوبات في بعض الدول ( بريطانيا مثلاً ) بمعنى انقضاء المخالفة infraction وهذا المعنى نفسه الذي يستفاد من مصطلح التقادم الذي تستخدمه القوانين الانجلوسكسونية ، وإن كان البعض يأخذ على تعبير انقضاء المخالفة

والشهادة دليل من أدلة الإثبات ،  
والأصل أن تنصب على ما رآه الشاهد  
ببصره أو وصل إلى سمعه أو أدركه  
بحاسة من حواسه الأخرى . وإن كانت  
الشهادة السماعية عن طريق الرواية  
والتناقل مما لا تأخذ به بعض التشريعات .

Witness

انظر : شاهد

ايزنك ( هانز بيرجن ) Eysenck, H. J.

١ - أحد أئمة التحليل العالمى  
كمدخل لتحليل الشخصية ودراساتها .  
وقد استخدم هذا الأسلوب فى بناء  
الاستبيانات المختلفة للحصول على المادة  
والمعلومات التى سعى إلى استخراج  
مختلف أنماط الترابطات القائمة بين  
عناصرها ومكوناتها التى تعكس خصائص  
الشخصية وسماتها . وحيث بلور هذه  
الخصائص والسمات فى بعد الانطواء  
والانبساط بالمقابل لبعده العصابية  
والذهانية .

٢ - لقيت محاولته فى إقامة  
التحليل العالمى على المادة التجريبية  
مساندة من البعض وانتقادا من البعض  
الأخر ، وذلك على أساس أن العوامل  
إنها يحصل عليها من الأسئلة الموجهة فى  
شكل استبيان الأمر الذى يهين المبحوثين  
سلفا لنوع الاستجابة التى يريدونها  
الباحث .

— Eysenck, H.J.; Fact and Fiction in  
Psychology. 1965.

### الحد الأقصى للانحراف ( انحراف زائد )

Extreme deviance (E.)

Extrême Déviation , (excès) (F.)

يقصد به مفهوم خاص عبرت  
بواسطته بعض الاتجاهات الوضعية  
( الليبرالية الوضعية كما مثلها ويلكنز  
Leslie Wilkins ) عن الجريمة بوصفها  
الطرف المقابل تماما لخاصية الخضوع  
للقانون . وذلك على اعتبار أن القانون  
هو ما يمثل البلورة الرسمية للاجماع أو  
القبول العام للقواعد والقيم والمعايير  
التي ارتضتها إرادة الجماعة ( بصرف  
النظر عن قد تعبر عنه هذه الإرادة ) .  
وعلى ذلك يمثل الامتثال أحد قطبين  
ثانئيهما الجريمة على الطرف الآخر كمظهر  
متطرف للانحراف . وعلى هذا النموذج  
توضع الإحصاءات الجنائية التى يمكن  
جمعها من المصادر المختلفة فقد يساعد  
تحليلها فى التمييز ، أو على الأقل ،  
الوصول إلى بعض المحكات التى يمكن  
التمييز فى ضوئها بطريقة كمية بين السلوك  
الانحرافى من ناحية والسلوك اللانحرافى  
( السوى ) من الناحية الأخرى .

شاهد عيان Eye-Witness (E.)

Témoïn (F.)

المقصود بالمصطلح ذلك الشخص  
الذى رأى فعلا من الأعمال أو تصرفا من  
التصرفات وكان بمقدوره أن يقدم أدلاء  
واضحا بصدد ما رآه .





---

**F**



الأفراد لما يمثل ذلك من واجب يحتسب الاخبار بها لديهم من معلومات تساعد على تقصى الجرائم والانحرافات وتكشف عن مرتكبيها . وتفرق التشريعات المختلفة بين الاخبار ( الإبلاغ ) بالصدق فلا يعاقب من يخبر بالصدق وعدم سوء القصد وبناء عليه فيتصف البلاغ الكاذب اذن بأن الوقائع التى يتضمنها هى وقائع مكنوبة . كما تثبت ايضا جريمة البلاغ الكاذب اذا ما ثبت كذب بعض الوقائع ذلك طبعا اذا ما توافرت الأركان الأخرى للجريمة . كما يكفى أن تكون هذه الوقائع قد مسخت أو حرفت كلها أو بعضها بما من شأنه الإيقاع بالمبلغ ضده أو أن يكون المبلغ قد أضاف من عندياته الى قائمة الحقائق أمورا وأغفل بعض ما كان ينبغى تفسيره وذكره . وكان جريمة البلاغ الكاذب لا تقوم اذن الا اذا توافرت أركان ثلاثة هى أن يكون عن امر يستوجب عقاب فاعله وأن يكون قد رفع الى أحد الحكام القضائيين أو الإداريين وأن يتم بسوء قصد ، ولا يهم أن يكون البلاغ فى شكل معين اذ قد يكون مكتوبا أو مطبوعا أو فى صورة شكوى أو مذكرة أو حتى نقلا وشفاهة .

### انتحال صفة الغير

False Impersonation (E.)

Usurpation de qualité (de nom) (F.)

صورة من صور التزوير المعنوى الذى يحدث بجعل واقعة مزورة فى صورة واقعة صحيحة وفى هذه الحالة يستوى ما اذا كان الاسم المنتحل أو صفة الشخص معلوما أو لشخص خيالى . كذلك لا يشترط التوقيع بالهشء أو بختم أو ببصمة فان

Fact (E.)

Fait (F.)

واقعة ، حقيقة

١ - فى معناه الواسع يقصد بالمصطلح كل ما يمكن وصفه بأنه حقيقة ، أو ( كشيء ) حقيقى ومن هنا فلا يكون ثمة فارق كبير بين الاستخدام العلمى والعادى لهذا المصطلح حيث تتعارض الوقائع فى الاستخدام العادى مع ما هو غير حقيقى ومع الظنى كذلك . ولكن التعارض فى الاستخدام العلمى أكثر وضوحا وظهورا بين ما هو واقعى ونظرى ، وبين الوقائع وتفسيرها أو بينها وبين العناصر والتركيبات المبنية عليها . والمصطلح بهذا المفهوم من الواضح أنه أكثر ارتباطا بالمواقف الحسنة أكثر منها الأمور والحالات المجردة والاجتماعية وغير المؤكدة أى المشكوك فيها كحقيقة وكشيء .

٢ - ويعتبر دوركايم أول من أثار الانتباه فى علم الاجتماع الى هذا المصطلح عندما تحدث عن خصائص الظاهرة الاجتماعية فوصفها بأنها وقائع أو أشياء متحققة بذاتها Sigenri أى أن لها وجودها الخارجى ( المتشيع ) بمعنى كونها بعيدة عن الفرد ومن هنا فيمكن ملاحظتها وأخضاعها للدراسة والبحث العلمى بصرف النظر عن كونها ( وقائع ) اجتماعية أو أخلاقية أو قانونية .. الخ .

— محمد علقميت ، ق.ع.١٠، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٩ .

False Account (E.)  
Dénonciation Calomnieuse (F.)

الأصل فى التبليغ أنه حق من حقوق

الموقف المضاد ومن هنا فيمكن القول بأن التعصب يؤدي الى كافة اشكال الاضطهاد السياسي والديني والفكري كما يؤدي في الوقت نفسه الى تفتيت الوحدة والاقدام على اعمال التخريب والتدمير خاصة عندما تصطرع المواقف والاتجاهات وتصل الامور الى مرتبة الصدام .

٤ - وتؤكد دراسات علم النفس وبحوث علم الاجرام ان كثيرا من مظاهر السلوك الاجرامى انما يقدم عليها من يتصفون بالتصلب في الراى ومن يخضعون لسيطرة الانفعالات الشديدة ويتسمون بعدم النضج الانفعالى ، مما يضعف من امكانية توافقهم وامثالهم للقيم السائدة في المجتمع وبالتالي سهولة الخروج عليها متى كانت غير متفقة مع ما يؤمنون به .

**Fees (E.)** **جعل ، اتعاب ، فردة**  
**Fief (F.)**

يشير المصطلح الى الرسوم أو الاجر الذى يدفع في مقابل اية خدمة مهنية مثل اتعاب الطبيب والحامى . كما يشير الى الرسوم التى تحصلها الجهات الرسمية مقابل ما يؤديه الموظفون العموميون من خدمات مثل خدمات التسجيل أو التأمين ... الخ .

**Feeble - Minded (E.)** **ضعاف العقول**  
**Faible Désprit (F.)**

١ - يطلق المصطلح على الأشخاص الذين يعانون من مستوى ادنى من القدرة

حدث يكون الشخص مرتكبا لتزوير مادي أيضا . وليس من شك في أن الظرف يصبح مشددا اذا كان الانتحال لشخصية أخرى حقيقية وإن كان عدم وجود الشخصية المتحلة حقيقة لا يعنى من المسؤولية حيث يعتبر عبثا بالمصلحة وبالأوراق الرسمية .

**Fanatism (E.)** **تعصب ديني**  
**Fanatisme (F.)**

١ - يقصد بذلك حالة غير سوية من الحساس الأعلى الشديد الذى يجعل الفرد متصليا في الراى والموقف ومتحيزا تسلبا نتيجة ضيق في النظرة الى الامور والتشبث غير المفهوم وغير المنطقى بالفكرة المسيطرة والتي تصبح في عقل صاحبها ووجدانه نمطا جامدا يخضع له خضوعا تاما دون قدرة على ابداء سبب معقول او تبرير منطقي لهذا الخضوع .

٢ - والتعصب الدينى لـون من ألوان التعصب الاجتماعى والثقافى فئمة تعصب للفكر وتعصب للعقيدة والمذهب السياسى . وعادة ما يرجع ذلك الى الثقافات الخاصة التى تبشر بها الجماعات المغلقة أو الجماعات السرية ، مثلما يرجع التعصب ايضا الى الايديولوجيا العنصرية أو الطبقيّة التى تروج لبعض مقولات التمايز الاجتماعى والعنصرى بصرف النظر عن الأسس التى يقوم عليها التمايز .

٣ - يتضمن التعصب ايّا كان موضوعه انكارا لحقوق الغير أو على الأقل انكارا لحريتهم ولحقهم في التعبير عن

بالنسبة الى تحديد المسؤولية الجنائية والمدنية لامرأه هذه الفئات .

— فاروق محمد صادق ، سبولوجية التخلف العقلى ، الرياض ، ١٩٨٢ .

### Felony (E.) خيانة ، جنابة ضخمة Félonie (F.)

١ — يشير المصطلح الى نوعية من الجرائم الخطيرة التى يعاقب عليها فى غالبية التشريعات الجنائية بعقوبات صارمة تصل الى الاعدام مثلاً نجد فى قانون العقوبات الأمريكى على سبيل المثال . بينما كانت التشريعات القديمة فى انجلترا تنص على مصادرة الاملاك واسقاط كافة الحقوق والتجريد منها وربما الحكم بالاعدام كذلك .

٢ — بالنسبة الى التشريع الجنائى الحديث لم تعد المصادرة مما يؤخذ به كثيراً ، ولكن أصبحت العقوبة تتنزل فى التجريد من بعض الحقوق القانونية مثل حق التصويت . وتكاد تجبع التشريعات المختلفة فى الدول الانجلوسكسونية على ان هذه الجرائم تشتمل على قائمة ضخمة منها الخيانة العظمى والقتل والقتل العمد واشعال الحريق والسطو المسلح والاعتصاب .

### Female Crime (E.) اجرام النساء Crime Femelle (F.)

١ — يسود الاعتقاد بان اجرام المرأة اقل بكثير من اجرام الرجل وانه يكاد

والوظيفة العقلية يرجع الى فترة النمو الاولى ويرتبط بعطب فى السلوك التكيفى مما يجعلهم غير قادرين بدرجات متفاوتة على تدبير شئونهم والسير فى حياتهم اليومية دون رعاية او مساعدة الغير .

٢ — لا يستطيع بعض ضفاف العقول او المتخلفين عقلياً ادراك أبسط المفاهيم ، كما يعجزون عن التحكم فى سلوكهم مما يعنى امتناع الاختيار الإرادى بالنسبة اليهم وبالتالي عدم مساعلتهم جنائياً أى اسقاط مسئوليتهم عن تصرفاتهم سواء بالنسبة الى انفسهم أو بالنسبة الى الآخرين .

### Feeble-Mindedness (E.) ضعف عقلى Folie (F.)

يعنى الوهن والتخلف العقلى ويصنفه بعض علماء النفس الى ضعف عقلى اولى وضعف عقلى ثانوى . كما يصفه بعض الاطباء بأنه حالة يعجز فيها العقل عن الوصول الى مستوى النمو السوى أو استكمال ذلك النمو . بينما يذهب البعض الآخر الى ان الضعف العقلى عبارة عن ضعف فى الوظيفة العقلية ناتج عن عوامل داخلية أو خارجية تؤدى الى تدهور كفاءة الجهاز العصبى . وعموماً فان المصطلح يستخدم بالتبادل مع مصطلحات اخرى مثل التخلف العقلى والقصور العقلى والوهن العقلى والاعاقة العقلية ، وان كان من الضروري التمييز بين هذه الحالات جميعها خاصة من حيث الدرجة وشدة المرض لما يعنيه ذلك

القتل تشكل جانبا ضخما في الجرائم التي ترتكبها المرأة وهي جريمة لا يعتبرها كثير من العلماء ضمن جرائم العنف نظرا الى تنوع الاساليب التي تستخدم في ارتكابها . وبالنسبة الى المرأة فانها تفضل القتل بالسّم أو بالرصاص كما قد تلجأ الى الغير لمساعدتها في ارتكاب جريمتها ، وان كان هذا لا يعنى في الوقت نفسه انها لا تقدم على ارتكاب اقصى الجرائم وأشدها بشاعة .

٤ - ولكن اجرام المرأة تزايد بشكل ملحوظ في مجال جرائم الايوال وتلك المجالات التي لها مساس بالاعتبار والاخلال بالثقة كالنشل والسرقة والتخريب والرشوة علاوة على جرائم التحريض على الفسق والفجوة والاجهاض وما الى ذلك مما لا يحتاج الى قوة جسدية . اما المرأة المتعلمة فهي اميل الى الجريمة التي تحتاج الى مهارات من نوع خاص مثل جرائم التزوير والتزييف . وان لم يمنع ذلك كله من القول في النهاية بان نمط ارتكاب المرأة للجريمة لا يكاد يختلف عن الانماط المعروفة والشائعة كالبنفساء والتشرد والنصب وتعاطي المخدرات والمسكرات . وان كان ثمة اختلاف بين اجرام النساء واجرام الرجال فالغالب انه اختلاف يرجع الى اختلاف التكوين الفسيولوجي وما له من تأثيرات على النواحي النفسية والعصبية والمزاجية عموما .

— Otto Pollak; The Criminality of Women  
Philadelphia : University of Pennsylvania Press 1950.

انظر : معدلات الجريمة

Crime rates

لا يصل الى عشر اجرام الرجل لو لم تكن بعض الجرائم النوعية التي تقدم عليها المرأة مثل قتل الاطفال حديثي الولادة والاجهاض وهو ما أرجعوا اليه هذه الزيادة في اجرام المرأة .

٢ - بالرغم من التأكيد الزائد على صدق هذا الاعتقاد فان ثمة اختلافا حول الاسباب التي تساق لتبرير هذا التفاوت بين اجرام الرجال واجرام النساء . فقد ذهب بولاك Pollak على سبيل المثال الى ان الرجل يتولى عن المرأة القيام بما تريده من جرائم ، والى ان المرأة بوجه عام اكثر ( اخلاقية ) من الرجل وانها اشد براءة وتساهحا . على حين ذهب البعض الآخر الى الشك في صدق القضية بأكملها ( لومبروزو مثلا ) اذ رأى ان هذا التفاوت هو تفاوت كاذب او ظاهري لان ممارسة المرأة البغاء يعتبر بديلا لارتكابها الجريمة . وهو موقف مشكوك في صحته على اى الاحوال لان ممارسة المرأة للبغاء لم يمنع جريمة المرأة اضافة الى ان البغاء ذاته يرتبط ارتباطا وثيقا ببعض الانحرافات والجرائم الاخرى التي تكاد تقتصر على اصحاب هذه المهنة .

٣ - وتذهب الكثير من الدراسات الجادة الى عدم وجود شواهد ناطقة على ان حقيقة اجرام المرأة اقل من اجرام الرجل وان كلت الاحصاءات الجنائية تكشف عن مفارقات بالنسبة الى جرائم بذاتها . فالمسلم به بوجه عام هو ان المرأة لا تميل الى جرائم العنف مثل الرجل وذلك لضعف قوتها الفيزيكية بالمقاييس اليه . ومع ذلك فان المشاهد ان نسبة جرائم

وترتب عليه أن أوضح فيرى في كتابه  
Sociologie Criminale ( الذى ظهر  
في نورنتو عام ١٨٧١ لأول مرة وأعيد  
طبعه عدة مرات حتى عام ١٩٢٨ ) أن  
الجريمة ترجع الى ثلاثة عوامل أو ثلاثة  
انواع من العوامل هي أولا ، العامل  
الطبيعى الجغرافى ، وثانيا العامل  
الاجتماعى ، وثالثا العامل الشخصى أو  
الانثربولوجى النفسى . فنتيجة لهذه  
العوامل جميعها ينشأ ما اسماه قانون  
التشبع أو الكثافة الجنائى والذى بمقتضاه  
يرى أن ظروفنا اجتماعية معينة اذا  
اقتربت بأحوال شخصية معينة وبمعايير  
أخرى محيطية ، فانه ينتج عن ذلك عدد  
معين من الجرائم لا يمكن أن يتم ارتكاب  
أكثر أو أقل منه . وقد خلاص من ذلك الى  
القول بأن الجريمة هي اذن نتيجة حتمية  
لا بد أن تنتج عن عوامل معينة والجرم من  
ثم هو كائن مسير وليس مخيرا .

٣ - واتساقا مع الاتجاهات الاولى  
للوضعية الجنائية ، فقد كان طبيعيا أن  
يهتم فيرى بتقسيم المجرمين حيث برزت  
لديه خمس طوائف هي المجرم بالولادة  
والمجرم المجنون والمجرم بالعاطفة والمجرم  
بالصدفة والمجرم المعتاد ، وقد ساعده  
ذلك على تحديد الهدف النهائى للعقوبة  
والذى لخصه في أنه حماية المجتمع من  
الخطورة الإجرامية أى خطورة الفاعل ،  
وبناء عليه فتكون وظيفة العقوبة هي المنع  
الخاص بالدرجة الاولى . مما يتطلب  
دراسة حالة الفاعل وبالتالي أن تكون  
العقوبة مناسبة للخطورة مؤكدا بذلك  
فكرة تفريد العقاب التى أصبحت من أرسخ  
الاسس العقابية فيها بعد .

## Fencing (E.) اتجار فى مسروقات Traite de Choses Furtum (F.)

يقصد به التعامل والاتجار ببيعاً  
أو شراءً في بضائع وأشياء لا تخص صاحبها  
مملوكة خاصة به وانما هي مسروقة من  
الغير وهي تجارة غير مشروعة خاصة  
اذا كانت السلع المتجر فيها مما يحظر  
القانون الاتجار فيها أصلاً أو مما يحظر  
استيراده أى أنها تسلك أو هربت الى  
الداخل بطريقة غير مشروعة .

## Ferri, Enrico فيرى ( انريكو )

١ - ثالث ثلاثة أقطاب يرجع  
اليهم الفضل في وضع أسس السياسة  
الجنائية الوضعية وتأسيس ما عرف في  
تاريخ الفكر الجنائى بالمدرسة الوضعية  
التي اعتبرت بمثابة رد الفعل الهجوى على  
سيطرة افكار ومبادئ المدرسة التقليدية  
حيث أرست قواعد نظرية الجزاء والوقاية  
اعتباراً على منهج الملاحظة والتجريب ومن  
هنا تسمية المدرسة بالمدرسة الوضعية .

٢ - تبلورت افكار انريكو فيرى  
الاطالى الجنسية ( ١٨٥٦/١٩٢٩ ) في  
نظريته في الجريمة من ناحية ورايه في  
السياسة العقابية من الناحية الثانية .  
فهو على خلاف لومبروزو أول مؤسس  
هذه المدرسة قد عاب عليه اهتمامه بجانب  
المجرم وبحث خصائصه فقط . فبالرغم  
من اعتراف فيرى بأهمية هذه الناحية  
الا أنها تجاهلت ما يوجد في مشكلة الاجرام  
لو الظاهرة الإجرامية من أبعاد أخرى .

الإدارية والفنية وجرائم القانون العام .  
ولعل الجدير بالذكر أن بعض الدول لا تقر  
أحكام الغرامة إلا بالنسبة إلى الجرائم  
البسيطة أو غير البالغة الخطورة ، على  
حين تقرر دول أخرى هذه الأحكام بالغرامة  
على جميع الجرائم حتى بالرغم من أن  
الاتجاه إلى الغرامة تهتم به النظم القانونية  
المختلفة كجزاء يمكن الاستعاضة به أساسا  
عن العقوبات السالبة للحرية . وإن هذا  
الجزء لا يعتد به الكثيرون نظرا لأن الهدف  
الأول من العقوبة في رأيهم هو الردع العام  
وهو ما لا تحققه أحكام الغرامة المالية  
بالقدر المطلوب ، علاوة على أن الغرامة  
من الصعب أن تحقق أى هدف أصلاحي  
خاصة بالنسبة إلى القادرين والموسرين  
مما قد يشجع على العود إلى السلوك .  
زد على ذلك إمكانية أن تتضمن أحكام  
الغرامة نوعا من المحابة والتبزيز حيث لن  
يستطيع الوفاء بها سوى القادرين بينما  
يخضع من لا يستطيع للاكراه البدني طالما  
أنه لا يوجد من النظم ما يسمح بتسهيل  
سدادها على اقتساط مثلا أو التوسع في  
الزام المعجزين عن الدفع بداء بعض  
الأعمال المنتجة المفيدة .

Fingerprint (E.)

بصمة الأصبع

Doigtprint (F.)

يتعلق المصطلح بوسيلة من وسائل  
الاثبات الجنائي حيث تفتس الأطراف العليا  
للأصابع وبخاصة الإبهام والسبابة في أحبار  
خاصة ثم يجرى طبعها ونقلها لمضاهاتها  
بما قد يكون عالقا في محل الجريمة من  
بصمات .

— U. S. Government; The Science of  
Fingerprinting. 1980.

Feticide (E.F.)

قتل الجنين

من الفعل اللاتينى  
Fetus  
بمعنى أمانة أو اعدام الجنين قبل ولادته  
الطبيعية وهو ما يعتبر في الكثير من  
التشريعات اسقاطا لحابل أى أنه لا يعتبر  
من قبيل قتل الإنسان الذي يعتبر جريمة .  
تحدد بعض التشريعات ألا يكون عمر  
الجنين قد بلغ ثلاثة أشهر في بطن أمه .

Feud (E.)

عداوة الدم ( القار )

Vendetta (F.)

واقع يؤججه الشعور بالكراهية يلزم  
بالانتقام والتصاص بين جماعتين اعتدت  
أحدها على الأخرى فتتدخل بسبب ذلك  
العداوة بين الطرفين حيث يلزم أفراد  
الجماعة كلهم بالثأر الذي يقوم على نظام  
المسؤولية الجماعية ، بمعنى أنه يتجه إلى  
الجماعة أو القبيلة أو العشيرة بأكملها التي  
ينتمى إليها الجاني .

— احمد أبو زيد ، القار ( دراسة أنثروبولوجية  
في إحدى قرى الصعيد ) ، القاهرة . ١٩٦٦ .

Fine (E.)

غرامة

Amende (F.)

صورة من صور الجزاء الذي قد  
يكون له سمة الجزاء الإداري إذا ما وقعت  
بصدد الجرائم الفنية والإدارية في بعض  
الأنظمة القانونية وعندئذ يطلق عليها  
Police Fine ، أو سمة الجزاء الجنائي  
إذا كانت متضمنة في نصوص قانون  
العقوبات . وهي تفرقة توضح اتجاه  
بعض الدول إلى التمييز بين الجرائم



غايات الشريعة ومقتضيات المصلحة العامة .

— عبد العزيز عاصم ، التمييز في الشريعة الإسلامية ، الطبعة الثالثة ، القاهرة ١٩٥٧ .

انظر : عقوبة بدنية

Corporal Punishment

### دراسات متابعة (تتبعية)

Follow-up Studies (E.)

Etudes Continu (F.)

تستهدف متابعة ما يحدث للمذنبين أفراداً أو جماعات على مدى فترات زمنية متتابعة بغرض رؤية الآثار الناجمة من تطبيق نظم العقوبات والتدابير المختلفة على الاتجاهات الإجرامية والظاهرة الإجرامية نفسها . ويعتبر كلا من إليانور وشيلدون جلوك Eleanor Glueck من الرواد الأول الذين استخدموا هذا الاتجاه في دراسة جناح الأحداث واتجاهات السلوك الانحرافي بوجه عام محولين التنبؤ في ضوء ما توافروا لديهم من بيانات .

Prediction

انظر : تنبؤ

Force (E.)

قوة ، عنف

Force (F.)

يراد بالمصطلح عموماً التأثير الذي يجذب أو يدفع بالشئ وبهذا يميل إلى توليد الفعل والحركة . ولكنه يتخذ معنى آخر في العلوم القانونية والسياسية والعلوم الاجتماعية بعبارة إذ يقصد به القوة التي تتم ممارستها لإخضاع الفرد أو الجماعة وإجباره أو إجبارها على تحقيق غاية معينة أو فعل معين قسراً وأرغاماً Force Majeure

### Flagrante Delicto

التلبس

١ — يشير المصطلح إلى حالة تتعلق باكتشافها وليس بارتكابها القانونية وهي حالة تعتد أماً على مشاهدتها وقت ارتكابها أو بعده بقليل ، فالمشاهدة الفعلية للجريمة أو التقارب الزمني بين كشفها ووقوعها هو مناط حالة التلبس .

٢ — تعتبر مشاهدة الجريمة حال وقوعها أظهر حالات التلبس ويطلق عليها التلبس الحقيقي وإن لم يكن معنى ذلك اشتراط أو وجود المشاهدة بالبصر أو رؤية الجناة حال ارتكابهم الجريمة ، إذ يكفي وجود مظاهر خارجية تنبئ بذاتها عن وقوع الجريمة وإن يتم ادراك وقوعها بإحدى الحواس .

### Flogging (E.)

عقوبة الجلد

Flagellation (F.)

١ — عقوبة مما تشتمل عليه العقوبات البدنية تتم ضرباً بالسوط عدداً معيناً متلاحقاً من الضربات إما على ظهر الجاني أو فوق صدره طبقاً لما تحدده العقوبة وبعدها يتم ربط الجاني وشده إلى عمود الجلد Whipping Post .

٢ — وفي الشريعة الإسلامية تعتبر عقوبة الجلد إحدى العقوبات التعزيرية المقررة شرعاً بالقرآن والسنة والإجماع وإن كان للفقه آراء متباينة ليس نحسب فيها يتعلق بالحد الأدنى والحد الأعلى لعقوبة الجلد تعزيراً ، وإنما أيضاً بصدد كيفية تنفيذ العقوبة ومدى عنف وشدة أو تسوة الضربات ، وهي مسائل تركت على أي الأحوال لتقدير ولي الأمر بما يحقق

التي تعثر عليها سلطات التحقيق بغرض الكشف عن طبيعتها . ويبين فصائل الدم ونوعية الجروح ويحلل بقايا الشعر والعظام ويكشف عن الحالات التي كانت عليها الجناة والضحايا وقت وقوع الجريمة كأن يكونوا في حالة طبيعية أو في حالة من الاضطراب النفسي أو العقلي أو واقعين تحت تأثير المواد الكحولية أو المخدرة ، علاوة على تحليل الطب الشرعي للخطوط والرسومات بما يلقي بيزيد من الضوء على شخصيات المتهمين وخصائصهم النفسية والعقلية .

٣ - يشتمل الطب الشرعي على العديد من العلوم والميادين التي تشكل في مجموعها مادته ونطاقه مثل الباثولوجيا وعلم السموم وعلم النفس الجنائي والانثروبولوجيا الجنائية إضافة الى علم الاجتماع الجنائي وعلم النفس القضائي وغيرها من العلوم المساعدة التي تساعد المحققين في فحص المواد المتخلفة على مسرح الجريمة .

- Eckert, William, G., Introduction to Forensic Science. ed. 1980.
- F. E. Champs and J. M. Cameron.; Practical Forensic Medicine. 1971.
- K. Simpson.; Forensic Medicine. 1972.
- Richard Saferstein.; An Introduction to Forensic Science. 1981.

### طب عقلي

Forensic Psychiatry (E.)  
Psychiatrie Légale (F.)

١ - من المتفق عليه أن الحالة العقلية للأفراد تؤثر تأثيرا بالغا في تكوين الشخصية وبالتالي سلوكها وتصرفاتها وذلك الى الدرجة التي قد تهيب أو حتى تدفع

بمعنى انه تتلشى إمام هذه القوة أو العنف ارادة الطرف الذي تمارس ضده مما يثير مسألة مشروعية أو عدم مشروعية ممارسة القوة ، أى مسألة اعتراف المجتمع بها ، والظروف التي تمارس فيها وبخاصة تلك المظاهر التي تمس أبدان الأفراد وحياتهم بما تنطوي عليه من اكراه فيزيقي أو نفسي ضربا كان أو حبسا أو ازهاقا للروح الانسانية وهو ما يعتبر اقصى مظاهر العنف وأشدها تدخل وقسرا .

### الطب الشرعي

Forensic Medicine (E.)  
Médecine Légale (F.)

١ - يراد به استخدام العلم في الفحص الجنائي ، كما يقصد به أيضا جعاع المعلومات والقواعد والمعارف الطبية اللازمة في التطبيق العملي للقانون الجنائي ويشتمل ذلك على دراسة المسائل القانونية التي لا يمكن حلها الا عن طريق تلك المعلومات الطبية أو البيولوجية ، كما يتضمن أيضا مختلف الظواهر البيولوجية والاكلينيكية التي تستخدم لحل المشاكل القضائية وتلك النواحي العضوية المرتبطة بتطور الانساق القانونية .

٢ - مع التطورات التي لحقت بأساليب علم الاجرام اصبح الطب الشرعي يمثل علما لا غنى عنه في كشف الجريمة وتقديم الاستايد والادلة المادية مستخدما في ذلك مختلف الأساليب العلمية . فالطب الشرعي من هذه الزاوية هو الذي يقوم بالتشريع لمعرفة اسباب الوفاة وبخاصة الوفاة الفجائية وتقدير التغيرات التي حدثت بعد وقوعها ومتى وقعت ، كما يحلل المواد

انظر : مسئولية مخففة ( ناقصة )

Diminished responsibility

طب شرعى

Forensic Medicine

شذوذ عقلي

Mental Abnormality

Forgery (E.)

تزييف ، تزوير

Faux (F.)

١ — احدى الجرائم المخلة بالثقة أو

كما يطلق عليها قانون العقوبات الفرنسى  
Contre la foi publique ومثلها

جرائم التزوير والتزييف الأخرى فانها تقوم  
على تغيير الحقيقة وسواء بالقول أو الفعل  
أو الكتابة وسواء قد الحق أو لم يلحق  
ضررا بأحد ، أو أنه قد تم استعمال الشيء  
فبما غرت الحقيقة من أجله بمعنى أن الفعل  
في ذاته يعتبر جريمة يعاقب عليها القانون .

٢ — وثمة عديد من الجرائم تندرج  
تقليديا تحت جرائم التزوير في مقدمتها  
جرائم تزييف العملة  
Crime de fausse monnaie التي قد

تكون ورقية أو معدنية وكذا جريمة تقليد  
الاختام والتمغيات والعلامات التجارية  
وتزوير المحررات ecriture . وتعتبر  
جرائم تزييف أو تزوير العملة من الجرائم  
الخطيرة التي يشدد على عقوبتها في معظم  
التشريعات والشيء نفسه بالنسبة إلى  
حياسة أو صنع الأدوات والآلات والأجهزة  
المستخدمة في التزوير حتى وإن لم تكن هناك  
واقعة بالتزوير . هذا ويراد بالتقليد صنع  
عملة شبيهة بالعملة المتداولة ، كذلك فيعتبر  
تزييفا أنتقال شيء من معدن العملة أو  
طلاؤها بطلاء يجعلها شبيهة بعملة أخرى  
لها قيمة أكبر .

دفعا إلى طريق الجريمة والانحراف . ذلك  
أن الأمراض باعتبارها اضطرابات وظيفية  
وعضوية تفقد الإنسان توازنه دون أن يعي  
حالته أو دوافعه أو مخبة ونتائج تصرفاته  
وأفعاله .

٢ — هذه الصلة الوثيقة بين  
الأمراض العقلية والعصبية وما يرتبط بهما  
من أمراض عضوية من ناحية ، وبين الجريمة  
والانحراف من الناحية الثانية هي موضوع  
الطب العقلي الذي يحاول كشف اللثام عن  
الغموض الذي مازال يكثف العديد من  
القضايا والأفكار ذات الصلة بقواعد  
القانون الجنائي مثل فكرة المسؤولية الجنائية  
لمرضى النفس والعقول واثار الايمان بنوعياته  
المختلفة على الجريمة وأيضا صلة ذلك  
بالتخلف العقلي وسيكولوجية المتخلفين  
عموما .

٣ — وبالنسبة إلى الناحية الجنائية  
يمكن النظر إلى ما يستطيعه الطب العقلي  
من أكثر من زاوية أولها مرحلة التحضير  
للمحاكمة أو الإجراءات السابقة عليها حيث  
يمكن تحويل السجناء إلى المصححات النفسية  
والعقلية إذا ما كانوا يعانون من مرض  
عقلي أو مظهر واضح من مظاهر التخلف .  
أما في مرحلة المحاكمة فتثور هنا مشكلة  
سلامة وصحة المحاكمة حيث يتعين على  
القاضي سماع القرائن الطبية وكل ما يمكن  
اثارته من دفع مرتبطة بهذه الناحية ، مما  
يتحدد في ضوءه قدر المسؤولية ما إذا كانت  
مسؤولية ناقصة أو منعدمة تماما . وهنا فلا بد  
من عرض كافة التقارير الطبية على هيئة  
المحكمة لمساعدتها في اتخاذ قرارها سواء  
كان جزاء جنائيا أو تدبيرا وفق ما تراه  
مناسبا لطبيعة الجريمة وحالة الجاني  
وظروفه .

عام ١٩٧٠ كما درس في السويد والمثاني الغربية وأهتم اهتماما خاصا بدراسة نظريات وقوانين النظم التي تسهل للمجتمعات القيام بوظائفها وكذلك المبادئ الأساسية التي تحمى النظام العام .

٢ — كذلك فقد أهتم فوكو ببحوث الجرية والإجرام وشغلته مسألة البحث عن تحديد واضح لبعض الفئات المذنبة والخطرة والجريمين والمتهمين وغير المتهمين للنظام الاجتماعي وقد أثارت أفكاره بصدد التاريخ والتراث اهتمام وشغف الفلاسفة والنقاد المعاصرين .

٣ — من أشهر أعماله الجنون وال المدنية  
Madness and Civilization  
( ١٩٦١ ) وقد ترجم الى الانجليزية في عام ١٩٦٥ وكذلك « نظام الأشياء »  
Order of Things الذي نشر في عام ١٩٦٦ وترجم الى الانجليزية في ١٩٧١ « والتراث التاريخي للمعرفة » ( ١٩٦٩ ) « والنظام والعقوبة : نشأة السجون » ونشر في عام ١٩٧٥ وتاريخ العلاقات الجنسية الذي نشره في عام ١٩٧٦ .

Fraud (E.) غش ، تزوير ، تدليس  
Fraude (F.)

١ — يقصد بالمصطلح احدى جرائم الاموال التي يجمع كثير من المشرعين بينها وبين جرائم السرقة والنصب وخيانة الامة من حيث انها تتفق جميعا — وما يلحق بها من جرائم — في موضوعها وفي القصد ايضا من ارتكابها ذلك ان الجريمة في كل مرة تقع على مال منقول مملوك للغير ويقصد الجاني فيها ان يضم هذا المال الى ملكه وان كانت الوسيلة هي التي تفرق فيما بينها .

٢ — يعاقب القاتلون في معظم التشريعات على الترويج والتجارة والحيازة بقصد التعامل والبيع والتوزيع حيث يتوافر في كل هذا القصد الجنائي المتمثل في محاولة غش الآخرين وخداعهم .

انظر : تزيف العملة  
Counterfeiting

شكليات Formalities (E.)  
Formalités (F.)

١ — اجراءات أو مظاهر خارجية ضمن طرق الصفة القانونية ( اى تحويل الأفكار الجوهرية الى قواعد قانونية ) يفرضها القانون ويتوجب على الأفراد ان يعملوا بها في تصرفاتهم حيث يترتب عليها اثار معينة تختلف باختلاف الأفكار الجوهرية التي اقتضت الصفة استبدال هذه الاجراءات بها . وذلك كالتسجيل وطرق الاثبات واجراءات المرافعة بوجه عام .

٢ — للشكليات القانونية اهمية بالغة حتى ان عدم اتباعها بدقة مما يبطل التصرف وان كان مضمونه صحيحا ، او على الاقل يجعل التصرف قابلا للتشكيك ومن ثم الطعن فيه .

زنا ( بين غير المتزوجين )  
Fornication (E.F.)

انظر : زنا المتزوجين  
Adultery

فوكو ( ميشيل )  
Foucault, Michel

١ — كان استاذًا في الكوليج دى فرانس Collège de France منذ اوائل

# افلاس احتيالي

Fraudulent Bankruptcy (E.)

Banqueroute Frauduleuse (F.)

Bankruptcy

انظر : افلاس

غش ، تزوير ، تدليس

Fraud

## فرويد (سيجموند) Freud, Sigmund

١ - الطبيب النمى مسيجموند فرويد ( ١٨٥٦/١٩٣٩ ) مؤسس مدرسة التحليل النفسى Psychoanalysis الذى اثبت وجود حياة نفسية لاشعورية الى جانب الحياة النفسية الشعورية ، فهناك تفكير لا شعورى وادراك لا شعورى وتذكر لا شعورى ، كما أن هناك رغبات ومخاوف لا شعورية ولكنها تحرك جميعها الفرد وتدفع به الى كثير من مظاهر الفعل والسلوك التى لا يظن الى اسبابها الواضحة او المعقولة والمنطقية ، كما أنها قد تكون سببا فى كثير من الاضطرابات النفسية والعقلية .

٢ - فى دراسته للظاهرة الاجرامية ارتكز فرويد على المفاهيم الرئيسية لمظاهر النفس وقواها وهى الهو Id والاثنا Ego والضمير او الاثنا الاعلى Super-ego واستخدم منهجه التحليلى للكشف عن العوامل الدفينة فى النفس التى تدفع الى السلوك . فاذا لم يكن هناك تفسير واضح للفعل وكان الفعل غير متضمن لغرض مباشر من اغراض الاثار الشعورية ، فلا بد من البحث عن اسبابه اذن فى اغوار النفس باعتباره بديلا رمزيا لعنصر او مكون

٢ - يميل التشريع الحديث الى توسيع نطاق المفهوم بما يضمن المحافظة على حقوق صاحب المال المتقول وعلى ذلك يقصد به كل استيلاء على مال الغير بسوء قصد واستخدام طرق احتيالية Manoeuvres Frauduleuses لسلب كل المال او بعضه ، او للمساس حتى بحقوق ومصلحة شخص آخر او مؤسسة اخرى وما الى ذلك .

وبالرغم من ان كثيرا من القوانين الجنائية قد تورد تحديدا لاساليب الغش من حيث النوع والغاية الا انها فى الاغلب لا تورد تعريفا للطرق الاحتيالية على الرغم من انها اكثر وسائل النصب شيوعا وذلك لان اى تعريف لابد سيقصر عن الاحاطة بكل اساليب النصب والاحتيال .

٣ - وعموما فيمكن القول بأن الطرق الاحتيالية تقتضى ان يأتى الجانى افعالا ظاهرة او خارجية يؤيد بها اقواله ويستر بها غشه ولأجل ان يكسبها بذلك لون الحقيقة مما يبعث على تصديقها ، وترتب بعض التشريعات ومن بينها التشريع المصرى على ذلك ان مجرد الكذب لا يكتفى لتكوين الطرق الاحتيالية ، الا اذا تأيد بظواهر تعززه وتدفع بالجنى عليه على التصديق ومن ثم تسليم ماله .

— G. McKnight; Computer Crime. N. Y. 1978.

— S. Henry.; The Hidden Economy. 1978.

الشخصية من صراعات تتهدد وحدتها واتزانها .

٢ - والاستجابة المتطرفة قد تكون استجابة ايجابية او سلبية . واذا كان بعض الباحثين يرى أن الجناح هو استجابة متطرفة وذات طابع توترى ، فقد دفع ذلك الى قيام العديد من الدراسات التي اثبتت وجود علاقة بين الجريمة وبعض أنماط التصلب او التوتر النفسى العنيف باعتبار ان الجريمة تمثل اعنف مظاهر السلوك المتطرف .

٣ - ينظر البعض الى المصطلح على انه تعبير عن اللاوظيفية الجنسية لدى المرأة بصفة خاصة الامر الذى يظهر فى الزهد فى اقامة اية علاقة جنسية وربما دلل كذلك على عدم وجود هذه الرغبة تماما ، مما يدفع بالنساء من هذا النوع الى ممارسة بعض الاشكال الجنسية الانحرافية كالحساق مثلا للوصول الى شئ من المتعة .

### Frustration (E.F.)

### إحباط

١ - كثيرا ما يطلق على العصر الحديث عصر القلق بسبب انتشار الاضطرابات النفسية والعقلية. وقد اثبتت البحوث ان شخصية الفرد هى فى النهاية المحصلة الأخيرة لأساليب التنشئة الاجتماعية وبخاصة فى سنوات الطفولة المبكرة . فان كانت هذه التنشئة سليمة ورشيدة كانت الشخصية سوية ومترنة ، والا كانت معتلة وشاذة اذا لم تكن التنشئة كذلك .

٢ - فى ضوء هذا التكوين النفسى

من العناصر والمكونات المكبوتة فى قرارة النفس .

٣ - السلوك الاجرامى هو اذن صورة من هذه الصور او انطلاقة رمزية لبعض جوانب هذه الحياة المكبوتة ولايتسنى الوقوف عليها ومهمها الا بدراسة مرحلة الطفولة ، فقد تكون الجريمة تعبيراً عن عقدة مكبوتة تكونت فى هذه المرحلة ، كما قد تكون نتيجة لضعف رقابة الأنا العليا او حتى رمزا لشيء بعيد دفن . وان كان من المهم القول بأن هذا التفسير يصعب اعتباره تفسيراً كافياً للجريمة ، فقد تكون للدوافع الفردية او للحياة الداخلية واللاشعورية اثرها فى توجيه سلوك الفرد ، ولكن هذا وحده لا يكفى لفهم الجريمة وتفسيرها باعتبار ان الجريمة لا بد وان ينظر اليها على مستوى آخر غير المستوى الفردى وحده وهو المستوى الاجتماعى . اضافة الى ان الامراض والاضطرابات النفسية والعقلية ليس هناك ما يدل دلالة قاطعة على انها تؤدى دائماً الى الانحراف والجريمة حتى وان كانت من العوامل المبهدة لذلك .

### Frigidity (E.)

### برود ، تصلب

### Frigidity (F.)

١ - التصلب كما يراه بعض علماء النفس سمة من سمات الشخصية الجامدة التى تتميز بطرف الاستجابة وبالسلوك المتوتر الذى يدفع الى السيطرة الاجتماعية ، اى الى التعامل مع الغير تعاملًا يتجاهل كل ما قد تطوى عليه شخصياتهم من غنى ، ذلك لان هذا التوتر النفسى انها هو تعبير عما يوجد فى داخل

بغيره والتصرف مثله تماها في المواقف المتشابهة وهو ماله أبعد الأثر في نشأة العلاقات الاجتماعية والمضادة للجمتمع وتكوين النفسية الإجرامية على ما يظهر من تلك البحوث التي اهتمت بدراسة سيكولوجية العصابات . فالأفراد كثيرا ما يسلكون سلوكا عدوانيا في بعض المواقف الاجتماعية التي تهيئ نموذجا لمثل هذا السلوك وفرصا للتقليد والمحاكاة .

٤ — يرى انصار المدرسة السلوكية بخاصة أن الإحباط على الرغم من كل هذا لا يعدو أن يكون علما واحدا فقط من بين عدة عوامل لابد من أخذها جميعا في الاعتبار عند دراسة السلوك الإجرامي . كما ينظرون الى الإحباط المتراكم Accumulated وما ينتج عنه من انخفاض في تقبل الفشل على أنه أحد المفاهيم الأساسية ذات الدلالة في تكوين الدافعية وخصائص الشخصية وما تكتسبه من أنماط سلوكية اجتماعية ومهنية .

— A, Bandura.; Aggression : A Social Learning Analysis. N.Y. 1973.

— Jenis, Irving L. Stress and Frustration. 1971.

انظر : حيل دفاعية

Defense Mechanism

### وظيفة القانون

Function of Law (E.)

Fonction de Loi (F.)

Law

انظر : قانون

تتفاوت قدرة الأفراد على احتمال ما يلحقه من مواقف وشدائد وما يعترضهم من عقبات ومشكلات . ويطلق مصطلح الإحباط على الشعور بالقلق وعدم الارتياح إذا ما حالت أسباب أو أخرى بين الفرد وبين ما يبتغيه من غايات وأهداف . ومن الأفراد من يضطرب ويختل توازنه ويتعرض للضياع عند الصدمة الأولى ومنهم من يبذل المحاولة تلو المحاولة لفهم أسباب الفشل وإزالة العقبات حتى وإن كان فريسة للتوتر ، ومجموع هذه المحاولات ، أو بمعنى أدق ، القدرة على احتمال الإحباط ( دون اللجوء الى الأساليب الهروبية الشاذة أو الطرق الملتوية غير الملائمة لحل المشكلة ) هو ما يعرف باصطلاح وصيد الإحباط الذي يمثله البعض بخط دفاعي يقام حول الذات يحول بينها وبين أن تقع فريسة للمشاعر التي تنجم عن الإخفاق ، ويكون بمثابة دليل أو علامة على الصحة النفسية .

٣ — وقد كشفت الأبحاث الرائدة في هذا المجال عن أن الإحباط يقود لا محالة الى تثبيت المشاعر العدوانية وتفجيرها . كما كشفت أيضا وبخاصة ، تلك التي أجريت مؤخرا على أيدي Bandura عن أن المشكلة الأكثر تعقيدا من هذا الموقف أو العلاقة البسيطة ، أنها تتمثل في أن الفعل العدواني الموجه من فرد نحو غاية أساسية لا يعدو أن يكون واحدا من بين عدة نتائج محتملة فقد ينخرط البعض في أي نشاط من نوع معين ، بينما قد ينهار البعض الآخر ويظلون عاجزين عن أية استجابة من أي نوع . ولعل الأكثر خطورة هو أن البعض قد يلجأ الى مقارنة نفسه





---

**G**



وجهة نظر جميع المهتمين بشئون الانسان والمجتمع آمنة اجتماعية وسلوكا مؤدبا الى الانحراف والجريمة .

وتعتبر المملكة المتحدة اكثر الدول تسامحا حيث يوجد بها اكثر قوانين المقامرة تحرا ، وان كانت المقامرة المشروعة التى اصبحت وسيلة من وسائل اللهو وتقضية الوقت توجد كذلك فى كثير من البلدان والأملاك حيث تنتشر المحال العامة والكازينوهات والصالات المخصصة للعب القمار التى تمارس فيها ألعاب البوكر Poker والروليت Roulette ومختلف ألعاب الورق الأخرى . أما بالنسبة الى المقامرة غير المشروعة فهى أكثر انتشارا فى الولايات المتحدة الأمريكية حيث تمثل المقامرة جانبا ضخما من نشاط الجريمة المنظمة وتزيد أرباحها السنوية على ١٩ بليوناً من الدولارات وفق احصاءات ١٩٨١ .

٤ — أوضحت بعض الدراسات التى أجريت حول الموضوع عدم وجود ارتباط حتى بين المقامرة والمستوى الاقتصادي للمقامرين بمعنى أن المقامرة منتشرة بين كافة المستويات الاقتصادية مع الاعتراف باختلاف الظروف الدافعة لكل مقامر . وتعتبر المقامرة القهرية أى التى لا يستطيع المقامر الخروج من أسرارها أو الهروب من اغرائها مرضا تهتم العيادات الحديثة بمعالجته نهائيا مثلما تصالج غيرهم من المدمنين .

— Bergler, Edmond.; Psychology of Gambling, 1970.

— Eadington, William. R.; Gambling and Society : Interdisciplinary Studies on the Subject of gambling. 1976.

Gallows (E.)

مشنقة ( عقوبة )

Gibet (F.)

انظر : عقوبة الاعدام

Capital Punishment

Gambling (E.)

مقامرة

Gageure (F.)

١ — ينظر دائما اليها على انها مجازفة بالمال ومغامرة به أو باى شيء ثمين ذات قيمة فى لعبة من الألعاب التى تعتمد على الحظ بأمل الحصول على ربح مالى وان يكن هذا الربح مسألة غير مضمونة بالمرّة نظرا لعنصر المصادفة أو الحظ من ناحية وطرق الغش والنصب والاحتيال التى توجد فى اوساط وحلقات المقامرين من ناحية ثانية .

٢ — ولا تكاد توجد ثقافة من الثقافات التاريخية لم تعرف المقامرة بشكل أو بآخر . فقد عثر على نقوش للفرد والزهو ترجع الى عصور ما قبل التاريخ مخفورة على عظام الحيوانات . كما عرف المصريون القهواء ألعاب الحدى والتخمين بينما انتشرت لعبة الداما عند الأغريق وبين اليهود ، على حين قام الرومان على المتسابقين والمتصارعين . ويذكر لنا المؤرخ الروماني Tacitus أن المقامرة عند قدامى الجرمان لم تكن بالثروة والمال والممتلكات فحسب ولكن الحرية الإنسانية كذلك .

٣ — على الرغم من أن بعض المجتمعات تبيح حرية المقامرة ولعب القمار فلا يوجد مجتمع من المجتمعات نجح فى القضاء على هذا النشاط الذى يعتبر من

مسألة ما اذا كانت العصابات هي جماعات اولية يقوم تماسكها وترابطها على اساس تنظيم وبناء محكمين ام هي مجرد تجمعات من الشباب التي تتكون بطريقة تلقائية ومن ثم يصعب ان تتصف بالدوام والاستمرار .

- Cohen, A.; Delinquent Boy : The Culture of The Gang. N.Y. Free Press. 1955.
- F. M. Thrasher.; The Gang; A Study of 1313 gangs in Chicago, Chicago, Chicago Univ. Press. 1927.

### رجل عصابات ، عضو في عصابة

Gangster (E.)

Gangier (F.)

Gang انظر : عصابة ، شلة

### جارفالو ( رافائيلي )

Garofalo, Raffaele

١ — عالم اجتماع وفقه قانوني واحد الثلاثة الكبار الذين يرجع اليهم الفضل في تأسيس المدرسية الوضعية ( الايطالية ) في علم الاجرام ونشر افكارها التي قدر لها ان تسيطر سيطرة بالغة منذ الربع الاخير من القرن الماضي وهي تنادي بمبادئها الاساسي في انكار حرية الاختيار وبضرورة اتخاذ كافة الاجراءات والتدابير التي تكفل القضاء على الظاهرة الاجرامية .

٢ — على الرغم من نقاط الاختلاف التي كانت بين مؤسسي المدرسة الوضعية فقد كانوا على اتفاق في ضرورة الفهم العلمي للمجرم وهي الناحية التي وضحت

### عصابة ، شلة Gang (E.F.)

١ — يستخدم المصطلح للإشارة بصفة خاصة الى جماعات صغيرة من الناس تتميز بوجود روابط قوية بين اعضائها وبالشعور بالانتماء الى الجماعة والولاء لأهدافها ، وان كان اللفظ يستخدم ايضا للإشارة الى العصابات المحترنة التي تتمركز حول قائد العصابة او زعيمها gangster ، الذي يتم من خلاله توزيع الأدوار والمسؤوليات باتفاق أفراد العصابة انفسهم وبقبولهم ورضاهم .

٢ — بالرغم من أن المصطلح يستخدم في كثير من السياقات مثل شلة العمل وشلة اللعب ليدل على جماعات الشباب والصغار عموما ، فان الاستخدام الأكثر شيوعا هو الذي يترد في سسيولوجيا الانحراف ليدل على جماعات الشباب من المراهقين المنخرطين في مختلف النشاطات الاجرامية والانحرافية . وقد كشفت دراسة تراشير Thrasher التي اجريت في ١٩٢٧ ودراسة فوت وايت F. Whyte التي اجريت في ١٩٥٥ عن أن العصابات الجانحة تعتبر نتاجا للتفكك الاجتماعي الذي تنتشر مظاهره في البيئات العمالية وبخاصة المناطق الحضرية حيث تمد هذه البيئات الشباب بكثير من دوافع الاثارة .

٣ — ولقد نظر البرت كوهن Cohen الى العصابات من الطبقة العاملة والمناطق الصناعية الحضرية على انها تمثل ثقافات فرعية تضم قيما مضادة لقيم الطبقة الوسطى . وعموما فان جانباً كبيراً من النقاش الدائر الآن ينصب على

متزايدا لفكرة الشنوذ النفسى والخلقى حتى انه اعطاها من الاهمية ما يفوق تلك التى اعطاها للعوامل والمؤثرات الاجتماعية، ومن هنا كان موقفه من تلك العقوبات الرادعة التى كان المجرمون يعاملون بها مثل عقوبة ترحيل المجرمين التى رأى أنها من افضل الوسائل لقمع الجريمة لظهور الردع القاسى وتأثيراته بشكل مباشر .

انظر : ترحيل المجرمين  
Criminal Transportation  
Lombroso  
لومبروزو  
المدرسة الوضعية  
Positive School

### غرفة الغاز ( اعدام )

Gas Chamber (E.)  
Chambre de gaz (F.)

حجرة محكمة لا تسمح بخروج الهواء وتسربه كان يتم فيها اعدام المحكوم عليهم عن طريق قتلهم بأحد الغازات السامة . كان اول استخدام لهذه الغرفة فى ولاية نيفادا الامريكية فى عام ١٩٢٤ باعتبار ان اعدام بالفاسز كان يمثل فى رأى البعض وسيلة اقل ايلاما اذ يستنشق المحكوم عليه الهواء بشدة فلا تمضى لحظات الا ويفارق الحياة .

ولقد ارتبطت هذه الوسيلة بالقتل الجماعى الذى عرفته ألمانيا النازية ابن الحكم الهتلرى حيث كانوا يلقون بالمئات من المسجونين فى داخل غرف معدة خصيصا

عند جاروفالو فى مؤلفه علم الاجرام الذى نشر فى ١٨٨٥ وكان بذلك اول من استخدم هذا المصطلح حيث اكد على ضرورة التعريف الاجتماعى للجريمة وليس مجرد الاكتفاء بالتعريف القانونى وذلك على اعتبار أن التعريف الاجتماعى هو الذى يهتم الباحث العلمى به .

٣ - ترتبط فكرة جاروفالو عن الجريمة ارتباطا وثيقا بفكرته عن المجرم . وفى ضوء فكرته عن الجريمة الطبيعية natural Crime التى عرفها بأنها كل سلوك يؤذى مشاعر الانسانية ويتعارض مع الشفقة والامانة ، اكد جاروفالو على حقيقة أن المجرم هو شخص يعانى من عدم النضج والسواء وأنه يتصف بفجاجة المشاعر الغريبة وعدم استقرارها ، ومن ثم اعتبر أخطر الجرائم هى ما يجرع هذه المشاعر ، وفتح بذلك الطريق أمام الكثيرين ممن حاولوا تفسير الظاهرة الاجرامية ، فى ضوء العوامل الداخلية وفى اطار المدخل السيكياترى ، حيث ذهب البرت مورل Morel الى أن الجريمة نتاج للتخلف العقلى ، كما نظر مودسلى Maudsley الى المجرمين على أنهم ثرة خطيئة اخلاقية ، فى الوقت الذى اكد جاروفالو أن المجرمين يتميزون بنقص وعيوب خلقية مورثة متفتا فى ذلك مع الاتجاه العام الذى بشرت به نظرية لومبروزو فى صفات المجرم وخصائصه ، والتى افصح عنها فى كتابه ( الانسان المجرم ) .

٤ - والواقع أن جاروفالو نزولا على هذا التقليد العام قد وجه اهتماما

الجهاز الغدي للإنسان  
Glandular System (E.)  
Système Glandulaire (F.)

١ — يتكون الجهاز الغدي للإنسان من مجموعتين من الغدد هما أولا الغدد القنوية التي تصب افرازاتها عن طريق قنوات محددة كالغدد اللعابية والعرقية والدمعية . وثانيا الغدد اللاقنوية (الصم) التي تصب افرازاتها من الهرمونات في الدم مباشرة دون قنوات أو منافذ . وهذه الغدد تؤلف في مجموعها نظاما متكاملًا يفرز الهرمونات وهي مواد كيميائية ذات فاعلية شديدة بحيث أن أي اضطراب يصيبها يؤثر تأثيرًا عميقًا في كافة مظاهر التوازن الجسمي والنفسي والجنسي والانفعالي مما يكون له أبعاد الأثر في بناء الشخصية وسماتها وكثير من حالات انحراف السلوك .

٢ — الغدة النخامية Pituitary gland تتكون من فصين وهي ذات تأثير مباشر شامل في بقية الغدد اللاقنوية في الجسم حيث يفرز الفص الأمامي ستة أنواع من الهرمونات منها هرمون النمو growth. H. الذي يرجع إليه النمو الجسمي العام وهرمون ادرار اللبن Prolactin H. الذي ينشط افرازه بعد الوضع إلى جانب هرموني السيطرة على وظيفة الغدد الجنسية .

Lutinizin H., Follicular  
Stimulating H.)

والهرمون المثير لنشاط الغدة الدرقية T.S.H. ، والهرمون الخاص بتنظيم وظيفة الغدة الكظرية التي تفرز هرمونات ضبط مستوى الماء والأملاح في الجسم .

لهذا الغرض حيث تفتح عليهم أنابيب غاز الليثال Lethal القاتل .

انظر : عقوبة الاعدام

Capital Punishment

علم الاجتماع القانوني العشوائي  
Genetic Sociology of Law (E.)  
Sociologie de Loi Génétique (F.)

يطلق المصطلح على أحد الموضوعات الرئيسية التي تشكل موضوع علم الاجتماع القانوني من وجهة نظر جورج جيرفيتش . ويدرس هذا الفرع الاطرادات في النظم القانونية والعوامل البنائية والوظيفية التي تغير هذه النظم أو تطورها ، وما يطرأ عليها من مظاهر القوة أو الانحلال في داخل نسق اجتماعي معين . وينبغي ألا يفهم من ذلك كله أن علم الاجتماع القانوني العشوائي منفصل عن أي من علم الاجتماع القانوني النسقي وعلم الاجتماع القانوني التفاضلي ولكته وثيق الصلة بكل منهما طالما أنها جميعها تشكل الأبعاد التي تحدد نطاق علم الاجتماع القانوني العام عند جورجفيتش .

انظر : علم الاجتماع القانوني

Sociology of Law

علم الوراثة  
Genetics (E.)  
Génétique (F.)

Heredity

انظر : وراثة

الكروموسومات

XXY chromosomes

وتدهور الرغبة الجنسية وعملية الايض عنده .

٥ - جزر لانجرهانز Islets of Langerhans وهي خلايا في البنكرياس تفرز عادة الانسولين المسئول عن تنظيم مستوى السكر في الدم .

٦ - الغدد الجنسية وهي المبيضين في الاناث والخصيتين في الذكور وهرمونات مسئولة عن الجهاز التناسلى والتاحية الجنسية كمو وبناء ووظيفة .

والمعروف ان نقص الهرمونات الجنسية يؤدى الى مظاهر الاكتئاب والتهافت والعجز الجنسى كما تؤدى زيادتها الى تنشيط الدافع الجنسى او انحرافه ومن ثم الاقدام على بعض الممارسات الجنسية الشاذة كالعادة السرية حتى بعد الزواج واللواط والتلذذ الجنسى بالاستعراء او الفسق في الاطفال .

انظر : علم دراسة الغدد  
Endocrinology

### جراماتيكا (فيليبو)

Grammatica (Fillippo)

١ - يعتبر فيليبو جراماتيكا الفقيه الايطالى والاستاذ بجامعة جنوا مؤسس حركة الدفاع الاجتماعى المعاصر باعتبار انه اول من وضع افكارا محددة حول هذا الاتجاه . فمنذ عام ١٩٢٤ اخذ جراماتيكا يقدم وجهة نظره في نظامه الجديد الذى اراد له ان يحل محل النظام القانونى التقليدى في معالجة مختلف جوانب الجريمة والجزاء ، وذلك على اعتبار ان هذا النظام الجديد هو حركة اصلاح تستهدف بالدرجة الاولى تاهيل الشخص الذى انصرف

اما الفص الخلفى للغدة النخامية فهو مخزن لهرمونين آخرين احدهما لضبط مستوى افراز الماء من الكلى والثانى مسئول عن التقلصات الطبيعية التى تحدث في الرحم اثناء عملية الولادة .

٢ - الغدة الدرقية Thyroid G. وتفرز الهرمون المسئول عن عملية الايض اى التغيرات البنائية Anabolism والهدمية Catabolism في انسجة جسم الانسان ، فاذا ما اختل هذا الافراز أصبح الفرد ( بالزيادة ) اما قلنا سريعا الاهتياج وغير مستقر انفعاليا وحركيا ، واما أصبح مبتلدا بطيء الفهم والحركة واصيب بفقدان الشهية وانخفاض مستوى الذكاء والتحصيل . ثم الغدة جوار الدرقية التى تعتبر مسئولة عن تنظيم مستوى الكالسيوم في الجسم .

٤ - الغدة فوق الكلى ( الكظرية ) Supra-renal glands وتكون من غدتين واحدة فوق كل كلية كما تتكون كل منهما من قسمين يفرز الادرنايين المسئول عن الجهاز العصبى السمبتاوى ( يزيد افرازه في حالات الانفعال الشديد والخوف ) . والآخر يفرز عدة هرمونات ذات وظيفتين رئيسيتين فنجدها المجموعة الاولى ومنها هرمون الكورتيزون Cortisone للمحافظة على مستوى الماء والأملاح ثابتا في الجسم والمجموعة الثانية مسئولة عن ابراز خصائص الذكورة عند المرأة (حالة مرضية) وخصائص الذكورة عند الرجل . وقد يؤدى اضطراب هذه الهرمونات التى تفرزها هذه الغدة الى اصابة الفرد بمظاهر الاكتئاب والارق والاهتياج السريع اضافة الى انخفاض

ويترتب عليه بالضرورة احدثات تغيير جذري تعبر عنه سياسة اجتماعية انشائية لا تنظر الى الفرد على انه مجرم وانما على انه انسان له حق العلاج والتوجيه والتقويم ، مما يعنى في الوقت نفسه انه لم يعد ثمة مجال اذن لفكرة العقوبة التقليدية كجزاء على الجريمة ، وبالتالي ضرورة النظر في نظم العقاب والجزاءات وان تكون هناك تدابير جديدة وقائية وعلاجية وتربوية ملائمة وتناسب مع شخصية الفرد وتكفل اصلاحه وتأهيله .

اما هذه التدابير فقد ذهب جراماتيكا الى انه من الضروري ان ينظر اليها على انها تشكل في مجموعها نظاما او بناءا متكاملا لا تداخل ، او حتى تكامل بينه وبين قواعد القانون الجزائي القديم وعقوباته واجراءاته . وطالما ان هذه التدابير هدفها الاصلاح فيلزم من ثم الا تكون محددة الى ان يتم الهدف منها .

٣ - على ان هذه المبادئ التي نادى بها جراماتيكا نظر الكثيرون اليها على انها غاية في التطرف خاصة فيما يتعلق بما انطوت عليه من فكرة الغاء القانون الجنائي بوجه عام ، وما يعنيه ذلك من الغاء للعقوبات مما اعتبر تهديدا مباشرا للامن والنظام الاجتماعيين .

ومع ان هذه الانتقادات قد تكون على شيء من الصحة ، الا انه يصعب انكار كل الجهد الذي كان لهذا العالم والفقير القانوني فضل السبق فيه وهو يحاول ترسيخ افكار انسانية وتجديد السياسة الجنائية واساليب النظم العقابية .

سلوكه بسبب ظروف وقوى اجتماعية لا دخل له فيها ، ولكنه ضحيتها ، ومن ثم يتعين على المجتمع ان يساعده ويعيده الى حظيرته من جديد ، وهي غاية لا تتم بواسطة القانون التقليدي وبالنظر الى السلوك على انه جريمة ، وانما بواسطة اجراءات وتدابير تاهيلية ذات طابع فني واداري ومن هنا فقد اطلق البعض وصف حركة التاهيل الاجتماعي على تلك المبادئ الجديدة بدلا من الدفاع الاجتماعي .

٢ - ومن الواضح ان جراماتيكا بهذه الافكار قد جعل الشخصية بجوانبها الاجتماعية والنفسية والجنائية اساسا لنظريته في الدفاع الاجتماعي . وعلى الرغم من ان هذه المسألة في ذاتها تعتبر ثورة شاملة على كل البناء التقليدي الذي كان يدور حول خصائص الجرم وخطورته والجزاءات الموضوعية والشكلية ، فانها تثير في الوقت نفسه الكثير من المشكلات التي تعين عليه مواجهتها حتى تستقيم الافكار الرئيسية التي نادى بها . واول هذه المشكلات هي مشكلة العلاقة بين الفرد والدولة وحق الأخيرة في تقرير العقاب وتوقيعه جبرا على الفرد وفي هذا ما فيه من اهدار لانسانيته وتجاهل تام لشخصيته حيث ان كل ما يرم الدولة هو الفعل المادى وبالتالي حساب ما نجم عنه من اذى وضرر لتوقيع ما تراه من عقوبة ، وكله لا يتم الا على حساب الشخصية الامر الذي يتحتم معه ان تتغير هذه النظرة بأكملها ، وتلغى فكرة المسؤولية الجنائية المرتبطة ببادية الفعل ليحل محلها فكرة اكثر شمولاً هي فكرة التكيف الاجتماعي للفرد او انحرافه عن القيود والضوابط الاجتماعية .



التغيرات في سلوك المرضى كاتمداد العدوان والشعور بالكراهية وإمكان اكسابهم قدرا من التفهم بطبيعة مشكلاتهم .

— Fisher, L. and Wolfson, I., Group Therapy of Mental Defectives A. J. M. Defc. 57. 1953.

Therapeutic انظر : علاجى ، طبى

Guardian (E.)

ولى ، وصى

Tuteur (F.)

١ — مصطلح يشير الى من تثبت له حقوق مباشرة التصرف والادارة باسم ولحساب كل من عديمى الاهلية او الوصاية tutelle داخل اطار السلطة المخولة له قانونا . وبناء عليه تعرف الولاية اذن بأنها السلطة الممنوحة لشخص معين في مباشرة التصرفات باسم ولحساب كل من عديمى الاهلية او ناقصيها ، او من يقوم بهم مانع من موانع الاهلية . فالولاية تثبت على مال القاصر Mineur او البالغ المحجور عليه لجنون او عته او غفلة ، كما تثبت ايضا على حال كالملى الاهلية الذين يقوم بهم مانع من موانع الاهلية .

٢ — يختلف لقب الولى باختلاف نوع الولاية فقد يكون الوصى ( الولى ) طبيعيا او قد يكون معنا by appointment . ففى التشريع المصرى على سبيل المثال نجد بالنسبة الى القاصر انه يتولى شؤونه وادارة امواله اما الولى واما الوصى ، على حين يعين قيم Curateur للمحجور عليه لجنون او عته او سفه او غفلة وهو ما يعرف بالوصى الشرعى أى الذى تسند اليه

— غيليو جراماتيكا ، مبادئ الدفاع الاجتماعى ، ترجمة وتقديم د. محمد الفاضل ، مطبعة جامعة دمشق . ١٩٦٨ .

Group Therapy (E.) علاج جمعى  
Thérapeutique Collective (F.)

١ — يعرف أحيانا بأنه توجيه وإرشاد جمعى تتمدد فيه المقابلات بطريقة منتظمة بين معالج مدرب وعدد من الأفراد في نفس الوقت أو هو بمعنى آخر نوع من العلاج لحالات سوء التوافق يتم في موقف جماعى أى في جلسات منتظمة ومكررة تتم بين المعالج وأفراد الجماعة حيث يستغل المعالج ما يقوم بين الأفراد من تفاعلات وتأثيرات متبادلة في تغيير سلوكهم ونظرتهم الى الحياة من خلال التعامل مباشرة مع مشكلاتهم الخاصة واعطاء الأفراد الفرصة لتقييم هذه المشكلات لما يتيحه ذلك من تبرز وقدرة على التفهم والتبصر بالمشاكل النوعية. فلكل منهم مشكلته الخاصة ولكنه يرى في الوقت نفسه مشاكل الآخرين الأمر الذى يدفع به الى تعميق النظرة وتأكيد العضوية في الجماعة .

٢ — استخدم العلاج الجمعى في أعقاب الحرب العالمية الثانية بنجاح كبير في علاج الاضطرابات الشخصية والانفعالية والسيكوسوماتية والمشكلات المرتبطة بالتصدع الأسرى والمشكلات المهنية والجنسية وحالات الانهيار وسوء التوافق في العلاقات الانسانية. كما استخدم ايضا وبنجاح ملحوظ في علاج المتخلفين عقليا حيث نجح المعالجون في احداث بعض

المسجونين والتحفظ عليهم منعا للهرب .  
 اضافة الى ما يقومون به من اشراف على  
 انتظام سير العمل العقابي والمشاركة في  
 تنفيذ كافة البرامج الاصلاحية والتهذيبية  
 التي تضطلع بها المؤسسة العقابية .

## Guillotine (E.F.)

## مقصلة

استخدمت هذه الآلة في عام ١٧٨٩  
 لقطع رقاب المحكوم عليهم بالاعدام في  
 فرنسا وقد اشتق اسمها من اسم  
 ج . جيلوتان عضو الجمعية الوطنية في  
 ذلك العهد الذي كان صاحب فكرة  
 استخدامها ، وكان أيضا من أوائل المقتولين  
 بها .

انظر : عقوبة الاعدام

Capital Punishment

الوصاية بنص القانون Tuteur Légal بينما  
 يختلف الأمر بالنسبة لمن يقوم به مانع من  
 موانع الاهلية فيعين وكيل عن الغائب ،  
 ومساعد قضائي لذى العاهة او من به  
 عجز جسماني شديد كما يعين قيم بالنسبة  
 للمحكوم عليه بعقوبة جنائية ومشرف على  
 الوصي Suborger-tuteur لمراقبة  
 أعمال الوصي على القاصر ويحل محله اذا  
 تضاربت مصالحهما .

## Guards (E.)

## حراس

## Garde (F.)

يقصد بالمصطلح فئة من الفئات  
 العاملة في المؤسسات العقابية التي يتبع  
 عليها بحكم طبيعة عمل افرادها عبء  
 الاشراف على النظام والامن وحراسة

---

**H**



- الأمراض العضوية ، كما تظهر نوباتها أيضا مع تناول المواد الكحولية .  
 — Hass, K.; Abnormal Psychology. 1979.  
 — Page, J. D.; Psychopathology : The Science of Understanding Deviance. 2d ed. 1975.

**Handicapped (E.)****معوق****Handicappé (F.)**

يشير المصطلح الى المصاب بعامة بندقية أو عقلية أو بعدم القدرة الانفعالية بحيث تمنعهم عن ممارسة الحياة اليومية العادية التي يمارسها الأسوياء . وهى عادة قد تكون خلقية أى قد يولد الفرد بها أو يصاب بها فى مرحلة لاحقة من مراحل حياته .

ولعل أظهر العاهات ما يصيب حواس الفرد السمعية والبصرية ، كما قد يصاب الفرد بالأمراض المعوقة للحركة مثل الشلل مما يترتب عليها جميعها غير قليل من الآثار النفسية شديدة الوطأة التى تتدخل فى مشاعره نحو ذاته وفى تصرفاته مع الآخرين . ويؤكد العلماء على خطورة الشعور بالعجز أو النقص وهو شعور قد يدفع بالمعوق فى بعض الأحيان الى التعويض الزائد Overcompensation

أحيانا وإلى العزلة والابتعاد فى أحسان أخرى ، كما قد يصاب بحالة من التركز حول الذات تكون فى العادة مصاحبة بشعور عدوانى تجاه الآخرين .

- Ayrault, Evelyn West., Growing up Handicapped. 1977.  
 — Bernard. Kathryn E., and Powell, Marcel.; Teaching the Mentally Retarded Child. 1972.

**مجرم معتاد****Habitual Criminal (E.)****Criminel D'habitude (F.)**

أطلقته المدرسة الوضعية على فئة من المجرمين تضم نوعية خاصة يرتكب أفرادها الجريمة تحت تأثير البيئة ولكن أنفستهم السجون فاعتادوا على ذلك السلوك واحترفوا الاجرام ، ومن ثم أصبح الأمل ضعيفا فى إصلاحهم ووجب إبعادهم عن المجتمع .

ويرى علماء الاجرام أن هذا النوع من المجرمين يعانون عادة من انخفاض فى الذكاء وعجز عن ضبط النفس فينقادون لدوافعهم ويخضعون للغريبات وللإحاء حتى يمكن القول بأنه قد تكونت لدى المجرم من هذه الفئة عادة الاجرام فيقدم على ارتكاب جرائم العنف كما يتكرر ارتكابه لهذه الجرائم تحت تأثير هذه العوامل جميعها . ولقد أخذت الأنظار فى العقود الأخيرة تتجه الى المجرم المعتاد بهدف الوصول الى شكل أكثر فاعلية فى التعامل معه نظرا لما يتيّز به من خطورة إجرامية .  
 — N. Morris; The Habitual Criminal 1951.

**هلاوس ، اوهام****Hallucination (E.F.)**

احساس زائف يبدو وكأن له مثير حسي معين ، ومن هنا تتمثل الهلوسة السلبية فى الفشل فى ادراك المثيرات الحسية . والهلاوس شائعة حتى لتعتبر امرا عاديا مع وجود الاضطرابات العصابية وبعض

مقررة للجنايات وبعض الجنح ، اثرا لتلك العقوبة التى عرفتها المجتمعات المختلفة منذ عهد بعيد والتي بلغت أوجها من حيث القسوة وإيلاء المحكوم عليهم فى العصور القديمة والوسطى عندها كانوا يسخرون للعمل فى المستعمرات وفى داخل المناجم وتجديف السفن . أما فى العصر الحديث فيرجع التمسك بالعقوبة الى سيطرة الاعتقاد بأن الخارجين على القانون لابد وأن يخضعوا ليس فحسب الى نظام من العمل الإجبارى ولكن للعمل الشاق الذى يفرض فرضا لتحقيق الأهداف والمشروعات التى يسعى المجتمع الى تحقيقها ، فضلا عن الاعتقاد بأن هذا العمل الشاق مما يخلص المحكوم عليهم من صفات البلادة والكلل التى يصفون بها والتي جعلتهم يرفضون القيام بمسؤوليات العمل الاجتماعى الشريف وفضلوا بدلا من ذلك العيش على ما تحقته الجريمة من كسب سهل رخيص ، وقد يؤدى ذلك الى غرس قيمة العمل فى نفوسهم .

٣ — ولقد ثار الجدل خلال النصف الاول من القرن التاسع عشر حول جنوى هذه العقوبة وانقسم الراى الى فريق يؤيد ضرورتها كمعقوبة رادعة ومؤلمة وفريق آخر طالب بضرورة تطوير واصلاح السجون وتدريب المسجونين على أنواع مفيدة من الأعمال والحرف .

وعلى الرغم من انه قد طرا غير قليل من التغيير على فكرة الأشغال الشاقة وفلسفتها حتى أن بعض الدول قد اقتضت على الغائها تماما ( انجلترا بموجب قانون العدالة الجنائية لعام ١٩٤٨ ) فان غالبية التشريعات مازالت تجعل من الأشغال

Hanging (E.)  
Pendaison (F.)

الشنق

انظر : عقوبة الاعدام

Capital Punishment

اشغال شاقة ( عقوبة )

Hard Labour (E.)  
Peine de Travaux Forcé (F.)

١ — الأشغال الشاقة سواء كانت  
à perpétuité

مؤبدة ( مدى الحياة ) او مؤقتة ( لمدة محددة قانونا ) à temps من اشد أنواع العقوبات سالبة الحرية ايلاما وردعا ويرجع ذلك الى أن الحكم بها يستتبعه حتما مجموعة من الأحكام او العقوبات التى تلحق بالمحكوم عليه بقوة القانون والتى تتمثل أولا فى حرمانه وتجريده من كثير من المزايا والحقوق ( وهذه ينص عليها حصرا فى القانون حيث يمكن الرجوع الى المادة ٢٥ عقوبات من قانون العقوبات المصرى كمثال ) . وثانيا ، فى أن المحكوم عليه بهذه العقوبة عادة ما يوضع تحت مراقبة الشرطة فى احوال خاصة وان كانت القوانين تنص عليها أيضا الا انها تتعلق فى الأغلب بمسائل الأمن والنواحي المخلة بالشرف والامانة ( بالنسبة الى التشريع الجنائى المصرى يمكن التعرف على هذه الأحوال بالنظر الى المادتين ٢٨ ، ٧٥ عقوبات ) .

٢ — تعتبر عقوبة الأشغال الشاقة التى تأخذ بها التشريعات الحديثة كمعقوبة

وأيضاً أصحاب النظريات الفسيولوجية في تفسير الجريمة . بينها غالى البعض الآخر في تقدير دور البيئة واعتبروا أنها السبب الوحيد في نشأة الجريمة والانحراف . وان كانت الدراسات الأكثر حداثة أميل الى اتخاذ موقف أكثر علمية يتسم بالتكامل الى دراسة الجريمة والسلوك الإجرامى .

— Jacob, François, The Logic of Life :  
A History of Heredity. Trans. By Betty  
Spillman 1974.

انظر : السلوك الإجرامى

Criminal Behaviour

علم وراثه السلوك

Psychogenetics

**جريمة خفية**  
**Hidden Crime (E.)**  
**Crime Invisible (F.)**

١ — على الرغم من الأهمية الفائقة للأرقام والمقارنات العددية والاحصائية التى تتعلق بالجريمة والجناح ، فان مشكلة الأرقام المظلمة أو المفقودة أى المخالفات والجرائم التى لم تسجل رسمياً لا يمكن اعتبارها من المشكلات الغريبة على علم الإجرام ، بل ان لها فى الحقيقة مغزاهما الخاص من حيث أن حجم الجرائم يعتبر مسألة مثيرة ولها أهميتها سواء بالنسبة الى الراى العام أو المهتمين بشئون القانون وعلم الجريمة والعقاب والذين يهدفون الى التحقق من كفاية الإجراءات العقابية أو التدابير الإصلاحية والعلاجية والوقائية التى يواجهون بها الجريمة والمجرمين .

٢ — ولقد انتهت العديد من الدراسات

الشاقة عقوبة قائمة بذاتها لبعض الجرائم الخطيرة ، وهو موقف مازال على أى الأحوال يلقى المعارضة من الداعين الى توحيد العقوبات سالبة الحرية فى عقوبة واحدة على كافة الجرائم مع وجود الاختلاف فقط من حيث المدة وذلك لانفساح المجال أمام تقسيم يستند الى الامكانيات الأوسع لبدأ تفريد العقاب .

— يسر أنور على ، آمال عثمان ، علم الإجرام  
وعلم العقاب ، دار النهضة العربية ، ١٩٨٠ .

**ارث ، وراثه**  
**Heredity (E.)**  
**Hérédité (F.)**

١ — الارث بمفهومه القانونى يعنى ذمة الميت المالية ويرتبط بذلك ما يعرف بدعوى الارث Pétition d'hérédité أى دعوى الوارث على مفتصبى التركة للمطالبة بحقوقه الارثية .

٢ — ولكن الوراثة بالمعنى البيولوجى تشير الى عملية انتقال بعض الخصائص العقلية والجسمية من جيل الى جيل آخر ( الوالدين أو الذرية ) وذلك فى ضوء القوانين العامة التى تحكم هذه العملية والى اكتشافها مندل Mendel فى عام ١٨٦٦

٣ — ومنذ البدايات الأولى للقرن ويدور جدل كبير حول اثر الوراثة والبيئة فى الجريمة وعلاقتها بالسلوك الانحرافى عموماً . واتخذ البعض موقفاً متطرفاً نسب فيه الى الوراثة كل الأثر فى حدوث الجريمة ومن هؤلاء أصحاب النظرية الوراثةية والمورفولوجية وأصحاب نظرية التكوين الفطرى أو الجبلى ، أو الأنماط ،

عن طريق غيرهم ، أو ما تضبطه هذه الأجهزة بنفسها .

٤ - ولا يختلف كيتيليه عن الأجيال اللاحقة من علماء الإجرام في افتراضهم أن هناك معدلا حقيقيا للجريمة من الممكن قياسه وتقديره ، وأن المشكلة إنما تتمثل في وضوح وصدق أدوات القياس وصلاحياتها لتكون أساسا لتقدير الجرائم التي وقعت بالفعل في المجتمع ، وهو افتراض لقي الكثير من الانتقادات التي ذهب أصحابها إلى أنه لا وجود لمثل هذا المعدل الحقيقي للجريمة ، وأكدت أن الجريمة لا توجد إلا بعد أن يتم تصنيفها كجرائم بواسطة أجهزة الضبط الاجتماعي ووكالاته ، ذلك في الوقت الذي أنكر بعض علماء الإجرام الطبيعة الموضوعية المحتلة للإحصاءات ، وأن كانوا قد اتفقوا على أن الجريمة بوجه عام ظاهرة خاصة وملح أساسي من ملامح الطبقة العاملة والطبقات الأعلى .

٥ - وإياها كانت النظرة إلى مشكلة الإجرام الخفي فإن الأمر يستوجب مناقشة العوامل المؤدية إلى وجود هذه الثغرة في الإحصاءات الرسمية ، وهي عوامل يمكن إجمالها في فئتين أو مجموعتين رئيسيتين الأولى ترجع إلى الأجهزة المنفذة للقانون والثانية تعزى إلى المجتمع نفسه . وتتصل بالفئة الأولى تلك العوامل التي تؤثر فيها يقوم البوليس بتسجيله فعلا ، على حين ترتبط الفئة الثانية بالعوامل التي تؤثر في بلاغات الجمهور إلى البوليس ، ويتصدر هذه العوامل مواقف الأطراف المختلفة ذات الصلة بالجريمة كالمجنى عليهم أو الجناة

التي أجريت على الإجرام الخفي إلى نتيجة لها دلالتها مؤداها أن الظاهرة موضوع الدراسة شيء ، والبيانات أو المعلومات المتاحة عنها شيء آخر . ولم تختلف في ذلك البحوث التي اصطنعت منهج التقرير الذاتي ( يستهدف الحصول على بيانات عن الإجرام والسلوك الجانح عن طريق استبانات أشبه بالاعتراف الشخصي توجه إلى عينات عشوائية للتعرف على الجناح أو الإجرام الواقع في وقت معين بغض النظر عن الجريمة أو الجناح المعروف لدى الأجهزة والإدارات الرسمية ) أو البحوث التي يطلق عليها بحوث الضحايا *Victim Studies* والتي تحاول معرفة ما إذا كان المبحوث قد وقع بالفعل خلال فترة زمنية معينة ضحية لجريمة من الجرائم .

٣ - والواقع أن مشكلة الأرقام المظلمة مشكلة قديمة ظهرت عند كيتيليه *Quetelet* ( ١٨٢٤/١٧٩٦ ) الذي كان له فضل تقديم تحليله الرائد للإحصاءات الجنائية الفرنسية في الثلاثينات والأربعينات من القرن الماضي ، كما تحدث عنها أيضا جيري ( ١٨٠٢/١٨٦٦ ) وغيرهما من أعضاء المدرسة الاجتماعية لعلم الإجرام في القرن التاسع عشر والذين شاركوا جميعا في الاعتقاد بوجود قصور فيها يقدم من بيانات إحصائية رسمية عن الجريمة والمجرمين ، وأن السجلات لا تقدم الحجم الحقيقي أو الواقعي للجريمة والمخالفات الجنائية طالما أن هذه السجلات الرسمية لا تعتمد إلا على ما يبلغ إلى أجهزة الشرطة سواء عن طريق المجنى عليهم أنفسهم أو



يقتمر دوره هنا على تطبيق القانون بحسب  
كما قد تنطلق الظروف المشددة  
Circstances aggravantes

من واقع حالة الجاني  
وشخصيته أى أنها تتعلق بحالة الجرم  
ومواقفه الجنائية وهذه تعرف بالظروف  
المشددة الشخصية personal ، كما قد تكون  
الظروف عينية أى متعلقة بظروف الجريمة  
وملابساتها أو عاية بالنسبة الى جميع  
الجرائم ، أو خاصة أى متعلقة بجرائم  
معينة بالذات .

٣ - تميل بعض التشريعات المعاصرة  
الى الخروج عن نطاق التحديد القانوني  
المجرد للجريمة أى النظر فقط الى جسامتها  
متجهة الى اعطاء القاضى مزيدا من  
السلطات التقديرية التى تتمثل فى صور  
التشديد الجوازى الذى يعتمد على تقديره  
بعد بحثه للظروف التى تمت فيها الجريمة  
وأحوال الجانى ومن ثم اختياره للجزاء  
الملائم .

Hippee (E.F.)

هيبىز

انظر : ثقافة مضادة

Contra - Culture

Histopathologic (E.)

Histopathologie (F.)

هستوباثولوجي

نسبة الى علم أنسجة الجسم .  
وبناء عليه يشير المصطلح الى الفحوص  
المعملية وطب الشرعية التى يتم اجراؤها

أو الشهود ، إضافة الى تدخل بعض  
القوى ذات النفوذ .

— صلاح قنمو ، تقويم كفاءة منهج التقرير الذاتى  
فى كشف الاجرام الخفى ، م. ح. ق. ، العدد الثنى،  
يوليو ١٩٦٦ . المجلد الثانى عشر .

— A. K. Bottomley and C. Coleman,  
Understanding Crime Rates. 1987.

— R. F. Sparks. H. Genn and D. Dodd.;  
Surveying Victims. 1977.

— T. Sellin and M. E. Wolfgang.; The  
Measurment of Delinquency. N. Y.  
1964.

— W. A. Belson.; Juvenile Theft : The  
Causal Factors. 1975.

Highten (E.) تشديد ( عقوبة )  
Aggravation (F.)

١ - يشير المصطلح الى نظام تشديد  
العقوبة الذى تسير عليه غالبية التشريعات  
الجنائية بالنسبة الى حالات بذاتها تختلف  
بنص القانون حيث يكون الحكم بعقوبة  
تزيد عن العقوبة المقررة للجريمة وفى  
الاغلب يكون التشديد على الجانى الذى  
يرتكب جريمة فى ظروف وملابسات مغايرة  
للأوضاع العادية المرسومة بنص التجريم  
وتتم عن خطورة اجرامية اكبر من خطورة  
المجرم العادى .

٢ - قد يكون التشديد وجوبيا فى  
أحوال يعينها النص القانونى فلا تترك  
للقاضى اية سلطة تقديرية للبحث فى  
الظروف أو تحديد الجزاء بمعنى أن القاضى

الاجرامى من ناحية ، والمجرم من ناحية ثانية ، وفهمها معا مما يستدعى العودة الى الوراء دائها اضافة الى ان ملاحظة الماضى تساعد على فهم الحاضر ، كما تساعد على الوصول الى المبادئ والقوانين العامة التى حكمت سير الظاهرة وتطورها . ومن هنا اعتماد المنهج التاريخي الوصفي على الوثائق والسجلات الرسمية وتواريخ الحياة والتراجم الشخصية وحتى تلك الادوات والاشياء والرموز مما كان يستخدمه فى الماضى رجال العدالة والقانون فى مختلف المهن والاعمال والنشاطات .

٢ - كان المفترض ان يؤدى استخدام المنهج التاريخي الوصفي الى اعطاء صورة سليمة للمبادئ والنظم والتشريعات القانونية من منظورها التاريخي ، وذلك على اعتبار انه بقدر ما يتيها من الوقائع التاريخية والتفاصيل التى تصف بدقة الواقعة القانونية وظروفها والاجراءات التى اتخذت حيالها ، تكون نتائج استخدام المنهج سليمة ومتميزة . ومع ذلك فقد ظهرت فى السنوات الاخيرة رؤية جديدة تحاول ان تسلك مسلكا مغايرا وذلك بتركيزها على مقارنة الانساق الاجتماعية بالانساق او النظم القانونية التى تتطابق معها . وساعد ذلك فى القاء الضوء على ثلاث علاقات اساسية تقوم بين الانساق الاجتماعية والانساق القانونية هى اولا النظم او الانساق القانونية العتيقة التى لم تعد تحظى بمكانة لها قيمتها بمعنى ان الاحتياجات الاجتماعية المختلفة قد تجاوزتها وثانيا النظم او الانساق القانونية المناسبة وهى التى توجد عندما تتسق الحاجات الاجتماعية وتتلام الى حد ما مع سائر

على الجثث الادمية او اجزائها فى داخل معامل متخصصة ومزودة بالمعدات والادوات الفنية التى تساعد على المعاينة السليمة والتقاط اية ادلة مادية متخلفة ، للوصول الى تفسيرات علمية تؤدى الى ازالة الغموض عن اسباب الحوادث والجرائم المختلفة . الجدير بالذكر ان هذه الفحوص الهيستوباثولوجية لا تتم بنجاح الا اذا اجريت على الانسجة او الاجزاء التى تم تبريدها وتجميدها تها او تثبيتها فى المحاليل المناسبة (formalin) لحفظ الانسجة من التحلل وبالتالي ضياع ما قد يكون هناك من آثار تدل على الضحية او الجاني .

### المنهج التاريخي الوصفي Historical Descriptive Method (E.) Méthode Historique Descriptif (F.)

١ - كيف يمكن للمنهج التاريخي الوصفي ان يفيد فى دراسة القانون والتعرف على جوانب الظاهرة الاجرامية باعتبارها واقعة اجتماعية انسانية قانونية على الرغم من اعتراف فقهاء القانون وعلماء الجريمة والانحراف بأن منهج البحث يختلف باختلاف الطبيعة النوعية لموضوع الدراسة فالمتفق عليه ان المنهج التاريخي الوصفي الذى استخدم بنجاح فى دراسة الظاهرة القانونية بمقدوره الخروج من نطاق هذه الظاهرة الى دراسة الظاهرة الاجرامية ذاتها وذلك بالاعتماد على المدخل الزماني التقريرى الذى يفترض العودة الى الماضى باستمرار واستكشاف ملامحه وانعكاساته فى الحاضر وذلك على اعتبار ان محور الدراسة انها يدور حول الفعل

على انه وثيقة انثربولوجية انسانية بمعنى انه يتعامل ليس فقط مع واقع مادي وانما مع انسان هو الذى يرجع اليه تشكيل هذا الواقع وصياغته . فدراسة القانون في اعتقاده لا تقوم على المنطلق وانما على التجربة الحية والواقع المعاش فعلا وحقيقة . ولقد استمر القاضى هولز نشطا يمارس حياته الثرية حتى أخريات عمره عندما استقال من رئاسة المحكمة العليا في عام ١٩٣٢ وسنة ٩١ سنة .

— Frankfurter, Felix; Mr. Justice Holmes, 2d ed. 1967.

المبادئ والمعايير القانونية ، وثالثا النظم أو الانساق القانونية المتقدمة والتي تعتبر أكثر تطورا واحاطة بالظروف الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي تحاول جميعها مقاومتها والحد من قدرتها على أحداث التغيير — Podgorecki, A.; Law and Society; Routledge and Kegan Paul. London. 1974.

انظر : علم الاجتماع القانوني  
Sociology of Law

اعتداء المرء على غيره اعتداء غير مشروع يؤدي بحياته . وتعنى اللفظة الفرنسية القاتل أيضا . ويقصد البعض بالاعتداء هنا الاعتداء الواقع على الانسان الحى بالذات وهي ناحية لها أهميتها حيث يخرج من نطاق القتل — بهذا المعنى — اعدام الجنين الذى لا تطبق عليه احكام القتل لان اعدامه قبل مولده لا يعد قتلًا وانما يعد اسقاطا أو اجهاضا .

٢ — والقتل قد يكون بقصد كما قد يكون بخطأ . فان تعمد القاتل قتل خصمه فهو القتل العمد Homicide Volontaire ، وان سبق له تدبير الاثر والإصرار عليه كان القتل مع سبق الإصرار H. avec préméditation . أما اذا لم يكن القتل متعمدا ولكن وقع نتيجة خطأ فهو إذن القتل الخطأ Homicide involontaire ، وان كان القتل

١ — ولد في ١٨٤١ وتوفي في ١٩٣٥ عمل قاضيا بالمحكمة العليا واشتهر بأرائه التي جعلت البعض يعتبره من أوائل الرواد الذين اهتموا بتطوير علم الاجتماع القانوني في الولايات المتحدة الامريكية وذلك كامتداد لاهتمامه بدراسة القانون دراسة اجتماعية بعدما تحولت افكاره من المدرسة التحليلية الى المدرسة التاريخية . وان كانت تجربته وخبرته الطويلة كقاض قد جعلته يهجر أيضا هذه المدرسة ليتجه الى المدرسة الاجتماعية التي أصبح من أقوى دعايتها .

٢ — اقام هولز علم الاجتماع القانوني في ضوء الصلة الوثيقة بالعلوم الاجتماعية وكذا في ضوء الاهتمام بالوظيفة الاجتماعية للقانون والادراك الواعي بالآثار التي تتركها الاتجاهات والقوى السياسية في صياغة الاحكام والقرارات . اضافة الى اصراره على ضرورة ان يعتد فقهاء القانون على الدراسة التجريبية الموضوعية للواقع الاجتماعي الحى فينظر الى القانون من ثم

٢ - على الرغم من أن الجنسية المثلية عند المراهقين لم تدرس بعد دراسة كافية أو على الأقل لم تتم الاستفادة الكاملة من نتائج البحوث الجادة التي أجريت في الموضوع فإن المتفق عليه عموماً هو أن التشنئة الاجتماعية والعلاقات الأسرية تلعب كلاهما الدور الحاسم في مستقبل الطفل بما يؤدي به إلى الجنسية المثلية في مرحلة لاحقة إذا لم تنجح أساليب هذه التشنئة في حل وتصفية الصراع الأوديبي بطريقة سليمة وسوية . فمفهوم هذه المرحلة الأوديبيية ينتج تقمص identification بأحد الوالدين من نفس الجنس ، ويكون تقمص الطفل لأحد الأبوين من الجنس الآخر أقل شدة بوجه عام ، ولكن نتيجة لعدم اتزان الأبوين يتعرض الطفل للصحة الخطيرة التي قد تؤدي إلى اضطراب نموه العاطفي في المرحلة الأوديبيية . وصحيح أن المظهر السوي في هذه المرحلة الأوديبيية هو أن يعارض الطفل أحد الأبوين الذي ينتهي إلى جنسه ، ولكن الثبات على هذه المعارضة أو الكراهية أثناء المراهقة هو ما يشير إلى وجود انحراف حقيقي ويقيني وبتعبير آخر يمكن القول بأن منحرف المستقبل لا يريد أن يشبه أباه إذا كان صبياً أو أمه إذا كانت بنتاً وإذا ما وقع اختيار الطفل الذكر بعد ترده الطويل في اختيار الصورة التي يريد أن يتشبه بها على نموذج أمه ، فانه ينتج عن ذلك تناقضاً جنسياً من الممكن أن يقوده ، حتى وبدون تأثير كثير من العوامل الأخرى ، إلى الجنسية المثلية ، فكان أسوأ الظروف هي

بسبب حادث مفاجيء فهو القتل بقله  
التبصر والتحرز H. Par Imprudence

انظر : عقوبة الاعدام  
Capital Punishment

بمسؤولية ناقصة  
Diminished responsibility

قتل الطفل ( حديث الولادة )  
Infanticide

جنون ( هوس ) القتل  
Homicidal Mania (E.)  
Homicide manie (F.)

انظر : قتل ( انسان ) ، قاتل  
Homicide

شهوة القتل  
Androphono mania

الجنسية المثلية (E.)  
Homosexuality (E.)  
Homosexualité (F.)

١ - يشير المصطلح إلى الانجذاب أو الميل الشهوى العام إلى نفس الجنس الذي ينتهي الشخص إليه فإذا ما كانت الجنسية المثلية بين امرأة وامرأة سميت مسحاقتا Lesbianism . ويذهب الرأي الغالب بين علماء الطب النفسي وعلماء النفس إلى أن الجنسية المثلية عبارة عن سلوك تتعلمه أحياناً شخصياً لديها الاستعداد السيكلوجي لذلك ومن هنا فانهم يرون أن البحث عن العوامل المؤدية إلى هذه الظاهرة الانحرافية لابد أن يتم في الوسط البيئي على وجه الخصوص .

انظر :  
E.E. Mayor  
The Sex Deviate. The Pennsylvania Medical Journal. January. 1950.) P.M.J.

ومع أن القوانين لا تكاد تهتم اهتماما خاصا بالسلوك الجنسي المثلي فيما بين النساء ، فقد أقرت بشرعية هذه العلاقة بين الذكور إذا ما توافر عنصر الرضا والقبول وكانت أعمار الممارسين تزيد على إحدى وعشرين عاما ، وكان الفعل في خصوصية وبعبداً عن العلانية ، ويقصد بالخصوصية هنا ألا يزيد أطراف العلاقة عن شخصين اثنين ، أما عدم العلانية فيقصد بها البعد عن الانتظار وعدم إمكان المشاهدة ، وألا يتم الفعل في محل عام أو عموماً مثل دورات المياه وما إلى ذلك مما يتردد عليه الجمهور وألا كان السلوك سلوكاً غير قانوني ويعامل من ثم على أنه إما آتين للفحش Buggery وإما فعل فاضح علني Indecency

ولقد عدلت بعض الدول مؤخراً ( إنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية ) في مسألة السن فجعلتها ثمانية عشر عاماً بدلاً من واحد وعشرين ، كما أخذت معنى الخصوصية بالمفهوم الواسع لهذه الكلمة .

٥ - والواقع أن الجنسية المثلية وإن كانت مذبومة بوجه عام بين الرجال وكريهة أيضاً بين النساء حتى ليجرمها القانون ، إلا أن هناك العديد من أفراد المجتمع في كثير من الثقافات يتسلحون فيها بقدر ما تكون مظاهر الاحترام الخارجية بعيدة عن الادانة والمساس ، أي أنه يمكن القول بأنه في مثل هذه الثقافات توجد أخلاقيات يظهر الفرد بها أمام المجتمع وأخلاقيات أخرى خاصة به ، وهذه الأخيرة هي ما ينبغي أن يوجه عليها الاجتباع والاحترام والاعتراع عموماً اهتمامهم إليها عند

تلك التي يحدث فيها عدم تقمص الصبي لآبيه والبنت لأمها ومن ثم لا يصبح المراهق بالغاً متزناً مطلقاً مما يجعله متقبلاً حتى للاتجاه إلى الجريمة .

٣ - وهناك بعض التأكيدات التي أبرزتها البحوث المهمة بالموضوع ، منها أولاً أن السيادة الكاملة أو المطلقة لتقمص شخصية الأم عند البنت تبدو أنها عنصراً إيجابياً في تكوين شخصيتها . وثانياً أن ما يبدو لكثير من الأطفال بشأن عدم تقمصهم لشخصية أحد الوالدين يكشف عن وجود أعداد ضخمة يعانون من التطور الاجتماعي والنفس المرضي ، وهو الأمر الذي يرجع إلى تصدع العلاقات الأسرية وتدهورها . وثالثاً أن النسب المرتفعة لتقمص الذكور لشخصية الأم ، وهو ما يؤخذ كعلامة أكيدة على الجنسية المثلية لا يبدو أنَّهُ مسألة غريبة ، حيث تعكس الإحصاءات تزايداً ملحوظاً في هذه الظاهرة وأخيراً فإن تقمص البنت لشخصية الأم يمكن أن يكون سبباً لجنسية مثلية عند المرأة .

٤ - والجنسية المثلية تأخذ العديد من الصور التي تختلف ردود الفعل القانوني والاجتماعي تجاهها باختلاف المجتمعات والثقافات وما يوجد بها من نظم قانونية ولقد شهد العالم الغربي وبصفة خاصة في السنوات الأخيرة الكثير من مظاهر التسامح فيها يتعلق بالجنسية المثلية والموقف المفروض اتخاذه من الأشخاص الذين يمارسونها ، وكان ذلك تحت تأثير ضغط الذين ينادون بأن هذه المسألة مما يعتبر من صميم حريات الأفراد الشخصية .

٣ - للمصطلح في علم الاجرام مفهوم يرتبط ببعض النظم العقابية التي تهدف الى رعاية المحكوم عليهم ، ونقصد بذلك الافراج بوعده الشرف Parole d'honneur الذي يعرف بنظام البارول والذي يتم بهوجه الافراج عن الشخص قبل انتهاء الفترة المحكوم عليه بها في ضوء بعض الشروط والظروف الخاصة .

انظر : نظام الافراج  
Parole بوعده الشرف

هوتون ( ارنست ١٠ )

Hooton, Earnest A.

من ابرز اعلام المدرسة الانثربولوجية التي اسسها في اوربا لومبروزو Lombroso وعرفت في الولايات المتحدة الامريكية باسم المدرسة التكوينية Constitutional كان هوتون استاذاً بجامعة هارفارد عندما أجرى دراسة ذائعية الصيت Crime and Man في عام ١٩٣٩ على عينة مكونة من ثلاثة عشر الفا وثلاثمائة وثلاثة وسبعين من نزلاء السجون والإصلاحات موزعين على عشر ولايات ، اضافة الى ٣٢٠٣ شخصاً من رجال الشرطة والمطافئ وطلبة الجامعات ونزلاء المستشفيات .

٢ - في ضوء الاختبارات التي بنيت خصيصاً لهذه الدراسة مشتتة على ١٠٧ خاصية انثربومترية ، انتهى هوتون الى ان المجرمين ينتمون الى فئة ادنى وأكثر انحطاطاً سواء فيما يتعلق بالصفات الوراثية او تكوينهم العضوي والسيكولوجي حيث لاحظ اختلافات واضحة في الملامح

- دراستهم لهذا المظهر السلوكي المنحرف .
- M. Schofield., Sociological Aspects of Homosexuality. 1965.
- P. Parret et M. Guemeau., Les Gangs D'Adolescents. Paris. 1959.
- T. Honoré.; Sex Law. 1978.

Honour (E.)

شرف

Honneur (F.)

١ - يراد به التقدير العام الرفيع الذي تصاحبه بعض الصفات والخلال الحميدة كالنقطة والشهرة والاعتزاز بالمكانة باعتبارها جميعها عناصر مكونة لهذا التقدير ومتضمنة فيه . وبناء عليه يكون الشرف اذن الشعور أو الاحساس العميق بالمستوى الاخلاقي لدى الشخص ، وهو يحدد له ما يقدم عليه من افعال وتصرفات باعتباره انساناً وبالتالي ما يمتنع عنه بصرف النظر عن المتعة أو الكسب .

٢ - استخدم المصطلح على نطاق واسع في علم الاجتماع والانثربولوجيا باعتباره يعكس ما يعرف بنظام الشرف Honour System الذي يشكل العمود الفقري في بعض الثقافات التقليدية والرفيعة عموماً ولدى بعض الجماعات التي يلعب نسق القيم في حياتها دوراً رئيسياً كمحدد للسلوك ، وهنا يعكس المفهوم معنى يرتبط بما يقصد به عند الحديث عن ( حياء المرأة ) والانماط السلوكية التي يلزم التعامل من خلالها في ضوء ما يمليه نظام الشرف ونسق الاخلاقيات بوجه عام .

واحدة من الجرائم فقد تكون جرائمهم مختلفة ومن هنا فلم يكن كافيا أن يرتكر هوتون في دراسته على نوع الجريمة الأخيرة فحسب وكله مما له تأثيراته على نتائجه ومدى ما تمتع به من سلامة وصدق .

### Hostility (E.) عداوة ، خصومة Hostilité (F)

مشاحنة ، أو عدوان أو بمعنى عام اتجاه يتميز بالعداء والخصومة والنشاط الذى يضر بالأفراد أو الجاعات الموجه نحوها هذا الاتجاه .

### دار اصلاح

### House of Correction (E) Maison Correctionnelle (F.)

١ — نمط من اقدم الأنماط التى تعتبر بمثابة النواة الأولى للسجون الحالية فقد أنشئت اول دار اصلاح فى برايدويل Bride wel بانجلترا فى آخريات القرن السادس عشر ( ١٥٥٢ على وجه التحديد ) كؤسسة عقابية يخضع نزلاؤها من السارقين واللصوص والكسالى والمتسولين والمتسكعين الى نظام عمل دقيق بهيئ لاصلاحهم كما يحقق الردع بالنسبة الى الآخرين .

٢ — بدأ تعميم هذه الدور منذ عام ١٥٩٧ فى عدة اقاليم ومناطق فى انجلترا لعقاب المفسدين والمتسولين العائدين ، ثم خصصت فى بعضها اقسام خاصة بالنساء ، وبعد ذلك اخذ النظام فى الانتشار

الخارجية للوجوه والمقاسات واحجام الاجسام وانهم مهئين بطبيعتهم الى ان يصبحوا مجرمين . وان كانت هذه الصفات والخصائص تختلف فيما بينهم بحيث تتميز كل نوعية من المجرمين كالقتلة مثلا او اللصوص او مرتكبى الجرائم البشعة بصفات تختلف فيها بينها .

٣ — على الرغم من أن مثل هذه الدراسات تعتبر امتدادا للتراث الذى وضع أسسه لومبروزو فان نظرية هوتون لم تسلم مثلها مثل نظرية لومبروزو ذاتها من الانتقادات اولا بسبب العينة ذاتها وكيفية اختيارها وانها ليست ممثلة باى حال من الاحوال وثانيا لانها اجريت على مجرمين مذنبين بالفعل ومن نزلاء السجون اى انها لا تعبر عن من لم تكتشف جرائمه اضافة الى انه لا يوجد فى الواقع من الأدلة ما يؤكد هذه الصفات الانحطاطية التى يقول بها هوتون كما انه يفرض وجود مثل هذه الصفات فانه يصعب التسليم بأن الورثة هى مصدرها بالقطع ذلك انه الى جانب العوامل الوراثية وهى ما لا يستطيع احد أن ينكر وجودها وتأثيرها توجد ايضا عوامل اخرى بيئية أو اجتماعية كسوء التغذية ومشاكل البيئة والثقافة والتفرقة وكلها مما له تأثيراتها على الشخصية الفردية بشكل أو بآخر .

اضف الى ذلك كله ان ربطه بين صفات معينة للمجرمين وانواع معينة من الجريمة كان بدوره موضع انتقاد عنيف ذلك ان نسبة لا يمكن التهورين من شأنها من نزلاء السجون هم من العائدين وهؤلاء ليس بالضرورة أن يكونوا قد ارتكبوا نوعية

عقار ( دواء ) منوم  
Hypnotic Drug (E.)  
Dronge Dormatif (F.)

Sedative انظر : مهدئ

توهم المرض ( سوداوى )  
Hypochondria (E.)  
Hypocondriaque (F.)

مرض عصابى Neurotic يجعل  
المريض سوداوى النظر زائد  
الحساسية والاهوام فيما يتعلق بصحته  
العامة حتى تأخذ المسألة عنده طابع  
المشكلة الخطيرة التى تجعله خائفا ومترددا  
من أية تغيرات سواء فى حالته الصحية او  
مشاعره او حتى فى الجو الخارجى المحيط  
به . ومن ثم يصبح فريسة لخوف مجهول  
من أى مرض يسمعون عنه او كارثة وقعت  
بغيره ان يصاب هو به .

Hysteria (E.) الهستيريا  
Hystérie (F.)

١ - مرض نفسى عصابى يعنى  
اضطرابا وظيفيا فى الشخصية ، وهو  
ينشأ عن عدة عوامل على رأسها  
الصراعات اللاشعورية فى الطفولة .  
وللمرض اعراض جسدية ونفسية وحركية  
وحسية متعددة ، كما تتميز الهستيريا  
بظهور علامات التصدع بشكل واضح أى  
تنقد بعض أوجه النشاط اتصالها بباقى

وأصبح معمولا به فى ألمانيا وفرنسا وفى  
إيطاليا والولايات المتحدة الأمريكية .

٣ - قامت دور الإصلاح فى بداية  
الامر لتحقيق بضعة اهداف هى أولا  
اخضاع المحكوم عليهم لنوع من العقوبات  
التي وان كانت تختلف عما يوقع على  
المذنبين الخطرين الا أنها كانت كافية  
لتحقيق عنصر الردع والزجر . وثانيا  
تعويد الجسم لنظام عمل شاق دقيق يساعد  
المحكوم عليه على اكتساب عادات  
اجتماعية تجعله أكثر فائدة للمجتمع بعدها  
يطلق سراحه . ثالثا تعويد العقل وتدريبه  
ايضا على اهمية التفكير وضرورة العمل  
والطاعة والامتثال للأوامر والنظم .

٤ - ظلت دور الإصلاح مقصورة  
على المذنبين المحكوم عليهم فى جرائم  
بسيطة دون المجرمين الخطرين واستمر  
هذا الوضع حتى أخريات القرن الثامن  
عشر وبدايات القرن التاسع عشر عندما  
ظهرت الحاجة الى السجون لايداع المذنبين  
بدلا من نفيهم وإبعادهم فى المستعمرات  
ومن ثم وجد ان دور الإصلاح بنظمها  
وتتاليدها الطويلة يمكن ان تحقق خاصية  
الردع الى جانب الإصلاح وهو الاتجاه  
الجديد الذى بدأت بعض الأصوات تنادى  
بالأخذ به . وكان ذلك ايدانا بانتهاء تداول  
او استخدام مصطلح دار اصلاح ليحل  
محله مصطلح السجن كمؤسسة عقابية  
تفرض على نزلائها اهداف الجزاء الجنائى

— Korn, Richard R., and Lloyd W. Mc-  
Corkle.; Criminology and Penology.  
N. Y. Holt, Rinehart, and Winston,  
1959.



تلقائيا وكأنه واقع تحت ثقل ظروف غير  
عادية تجبره قسرا على ذلك دون أن تكون  
لديه القدرة على مقاومتها .

وتشير كثير من الدراسات الى ان  
جرائم النشل والغش والشهادة الزور من  
اكثر ما يقدم عليه المصابون بهذا المرض .

مكونات الشخصية ، اضافة الى عدم  
النضج الانفعالي والقابلية الشديدة  
للايحاء .

٢ - نتيجة لهذه الصراعات النفسية  
التي يعاني منها المريض نجده يقدم على  
ارتكاب الجريمة بشكل يكاد يكون آليا او



---

**I**



على تلك الحقيقة التي ابتدأها غالبية البحوث التي أجريت على نزلاء السجون بصدد وجود تأثيرات سلبية تهدد ذاتية الأفراد وشخصياتهم . مما يستلزم معه الإسراع في مواجهة ذلك ببرامج الرعاية وإعادة التأهيل المناسبة .

— H. S. Becker., Outsider, N. Y. 1963.

Adolescence      انظر : مراعاة

إيديولوجية  
Ideology (E.)  
Idéologie (F.)

من أكثر المصطلحات إثارة للجدل والنقاش في علم الاجتماع بصفة عامة والعلوم القانونية ومباحث علم الإجرام والعقاب بصفة خاصة . فالإيديولوجية يمكن تعريفها على وجه من الوجوه بأنها المعتقدات والاتجاهات والآراء التي تشكل نسقا أو طائفا قد يختلف من حيث شدة الترابط وضعفه ، ولكن يتم من خلاله ( النسق ) النظر إلى العالم وبالتالي إمكان تفسيره وتغييره . ويرى الاجتماعيون أن المصطلح قد استخدم منذ بدأ اتصاله في نهايات القرن الثامن عشر في ثلاثة معاني هامة هي : أولا للإشارة إلى نوعية محددة وخاصة تسلمها من الأفكار والمعتقدات ، وثانيا ، للإشارة إلى المعتقدات التي تعتبر بنحو أو بشكل ما زائفة أو لحيثها التبديل ، وثالثا للإشارة إلى أي نسق من المعتقدات في أي مجال من المجالات بداية من المعرفة العلمية إلى الدين إلى تلك الآراء العادية التي يعتنقها الرجل البسيط فيها يتعلق بالسلوك الاجتماعي المعتاد .

تحقيق الذاتية ، تعرف ، توحيد  
Identification (E.F.)

١ — ومنها كلمة Identify  
بمعنى أثبت الشخصية وتحقق منها .  
وقياسا على ذلك يقال مكتب تحقيق الشخصية Identify office ويقصد بذلك التيقن من شخص مسمى هو بعينه أي التحقق من شخصية الفاعل وهويته كما يطلق عليه الفرنسيون Identité de personnes . الأمر الذي يتضمن جانباً سيكولوجياً باعتبار أن التعرف أو التحقق من الذاتية هو في جوهره تصور لبعض السمات التي يتصف بها الشخص سواء من حيث الاسم والجنسية وتاريخه وبكان الولادة والحالة العائلية ... الخ وكذا صفاته وسماته ولونه ومقاييسه ومزاجه الانفعالي الغالب .. الخ .

٢ — من الناحية السيكلوجية البحثية يرجع المصطلح إلى فرويد الذي استخدمه في كتابه تفسير الأحلام وقصد به تلك العملية اللاشعورية التي يتمثل بها الطفل خصائص والديه النفسية أو من يقوم مقامهما وهي عملية توحيد واستمجاك يكون لها طابعها الخاص في الحالات المرضية حيث تتبادى الذات في الرباط الانفعالي بالشخص ( الذات ) موضوع التوحيد أو التعيين حتى تأخذ مكانها .

٣ — وبالنسبة إلى علم الإجرام يتركز الاهتمام بصفة خاصة على ، أولا ، مدى اكتساب الأفراد المذنبين لخصائص الذاتية أو الشخصية المنحرفة ، وثانيا

## مجرم مثالي

Ideological Criminal (E.)

Criminel Par Idéologie, Le (F.)

يشير المصطلح الى فئة من المجرمين او طراز اجرامى قائم بذاته يرى اجرامه واجبا عليه ولذا فهم لا يهتمون بتجريم القاتون ومن بين هؤلاء المجرمون السياسيون واعضاء الجماعات والجمعيات الدينية . ومن الناحية الاخرى ترى بعض التشريعات ان في الدوافع النبيلة التي تدفع بالمجرم المثالى الى ارتكاب جرمه ما يعتبر عوامل او اسباب مخففة حتى وان لم تلغ مسئولياتهم الجنائية تلبا .

- Aoofer, Erice.; The True Bliever. 1951.
- Ernest Seeling., Traite de Criminologie. Paris. 1965.

Idiocy (E.)

عته

Idiotisme (F.)

١ — عدم تكامل نمو القوى العقلية سواء لنقص خلقي أى ملازم للشخص منذ ولادته ام لوقوف نمو المدارك بمعنى ان مدارك الشخص وان كانت قد بدأت في النمو الا انها تقف عند سن معينة .

٢ — والعته يشير عند السلوكيين وبحسب معايير النضج الاجتماعى الى ضعف عقلى شديد والى اغلاق في المدارك العقلية حيث يعتمد المعتوه كلية على الغير لانه يعانى من هذا الاغلاق او التخلف العقلى من النوع الاننى الذى تتراوح نسبة نكلكه ما بين الصفر و٢٥ درجة ، أى ان

٢ — بيد ان مصطلح الايدولوجية في علم الاجرام وعلم العقاب يأخذ معنى آخر فيقصد به ذلك النسق المحدد من المعتقدات الذى تتبناه وتروج له جماعات القوة والنفوذ وهو نسق ليس من الضروري ان يكون صادقا او صحيحا ، او حتى واضحا ومتناسكا من الداخل ، ولكنه قادر على اى الاحوال على ان يعطى اجابات محددة لتلك الاسئلة والقضايا التى تهم الناس .

٣ — ويركز الاهتمام الحالى بالمصطلح على مدى قدرة تلك الايدولوجيات التى تعتنتها أو تقدها الطبقات الحاكمة على مساندة الحقيقة والاجهار بها . وقد وضع ذلك في بعض مجالات الاستخدام الحديثة للمصطلح التى اهتمت بوصف بعض مواقف بذاتها في مقدماتها .

اولا : القضية القائلة بان الايدولوجية التى تعكسها الجماعة المسيطرة أو الطبقة الحاكمة لا توجد الا من أجل التحكم وتهذئة أو تسكين شكوك وتساؤلات الطبقات الاخرى .

ثانيا : التخطيط أو رسم أهداف لا يمكن الوصول اليها في الواقع .

- Bell Daniel.; The End of Ideology. rev. ed. 1967.
- Belsey, C.; Critical Practice. London. Methuen. 1980.
- Larrain, J.; The Concept of Ideology. London, Hutchinson 1980.

انظر : احباط

Frustration

نظرية الضغوط والاحباط  
Strain Theory

السلوك غير الشرعى سواء كان مريحا او ضمينا تظهر مشكلته عند الرغبة فى تحديده بالنسبة الى الجريمة غير المعينة . وبناء عليه يرى الكثيرون أن السلوك غير المشروع هو اذن السلوك المخالف للقاعدة وان كان البعض يرى ان أساس وصف السلوك بعدم المشروعية هو لجوء الجاني الى استعمال وسائل متعارضة مع التنظيم القانونى .

**Imbecility (E.)** **بله ، ضعف عقلى**  
**Imbécillité (F.)**

يعنى المصطلح درجة من درجات التخلف العقلى بحسب التقسيمات السيكولوجية والاجتماعية والتربوية السائدة . ويتميز الإبله Imbecile (وهو الاصطلاح السائد فى امريكا فى مقابل اصطلاح feeble minded المستخدم فى انجلترا ) بنسبة ذكاء منخفضة تتراوح ما بين ٢٥ - ٥٠ ، ومن هنا يعتبر تخلفه العقلى تخلفا من النوع المتوسط حيث يكاد يعتد على غيره بصفة مستترة ، وان كان القانون قد رفع عنه المسؤولية الجنائية أسوة بالجنون والمعتوه وضعاف العقول .

انظر : ضعف العقول

Feeble - minded

Idiocy

منه

**Imitation (E.F.)** **محاكاة ، تقليد**

يرجع الفضل فى ذبوع المصطلح وانتشار استخدامه الى جابريل تارد Tarde حيث اعتبره الأسس الذى لا غنى

ذكاءه لا يتجاوز مستوى ذكاء طفل لم يصل الى السادسة من عمره .

٢ - هناك نوع من العته يعرف بعته الشيخوخة وهو انحلال عقلى متدرج ومضطرب ينتج عن تقدم السن وبسبب ما يحدث من تحولات فى الشرايين المخية . وعادة ما يصاحب هذا النوع من العته علامات تصلب الشرايين وبعض الاعضاء الأخرى . وان كان الشيوخ يختلفون فى تعرضهم لهذا العته بحسب نشاطهم وصلاتهم بأوجه الحياة وممارستهم لها .

وقد سوى القانون بين العته وبعض الامراض العقلية الأخرى واعتبر المصاب به عديم الأهلية ذلك على الرغم من ان المعتوه قد يقدم على أشد أنواع الجرائم خطور خاصة وهو تحت تأثير ثورة غضب عاتية .

— George, A. Smoot.; The.; Law of Insanity. 1929.

**سلوك غير شرعى**

**Illegal Conduct (E.)**

**Conduite Illegitime (F.)**

تفرض القاعدة القانونية سلوكا محددا كما تحرم اتواعا محددة من السلوك وبذلك يكون السلوك الذى يحرمه القانون سلوكا غير شرعى باعتباره مخالفا لما يفرضه وينص عليه .

ولما كان الأصل هو المحاسبة عن الأعمال العبدية التى ترتكب ضد المصالح العامة التى يرى المشرع حمايتها ، فان

الكثير من مظاهر السلوك التي قد تكون متعارضة مع القيم والمثل الأخلاقية في المجتمع ولكن المشرع لا يجرمها مع ذلك ويعني هذا بالضرورة ان المشرع لا يجرم اذن كل ما قد يكون متعارضاً مع الاخلاق او مخالفاً للآداب والمبادئ والقيم ولكن الاخرى ان يقال كل ما يهدد المصلحة العامة ويؤثر بالناس في استقرار الحياة الاجتماعية وامنها

عنه للحياة الاجتماعية ، بالاشتراك مع كل من مقولتي التكيف والمعارضة . وبالرغم من التعاريف الكثيرة للمحاكاة والتعدد فيها ضمنه العلماء هذا المفهوم من عمليات فالمعنى الشائع للمحاكاة انها محاولة شعورية او لا شعورية من جانب فرد للظهور بمظهر شخص آخر يتخذه نموذجاً له .

### حصانة ، عصمة Immunity (E.) Immunité (F.)

يقصد به اعفاء بعض الافراد او بعض الاموال او بعض الحالات من تطبيق القواعد العامة عليهم في المسائل القضائية والمالية وذلك في اطار تحديد القانون لهؤلاء ومبرر اعفائهم ومنحهم هذا الامتياز .

وهي عملية من الواضح انها اوسع من مجرد النقل كما انها بمثابة رابطة بين الفرد وما يحيطه من مؤثرات اجتماعية وثقافية بمعنى انها مفيدة في اكساب السلوك صفة الاجتماعية عن طريق التقليد والمحاكاة وان كانت هذه العملية اشبه بالموسى ذات الحدين اذ قد يقدم الافراد على محاكاة النماذج الانحرافية سواء بقصد او بدون قصد .

— Tarde, G.; Les Lois de L'imitation, Paris, 1890.

### عدم ( بخازوق ) Impale (E.) Empale (F.)

انظر : عقوبة الاعدام  
Capital Punishment

### هجرة وافدة Immigration (E.F.)

### متهور ، جاد الطبع Impetuous (E.) Impétueux (F.)

يقصد بها دخول الافراد والجماعات القاصدين من احدى الدول الى دولة اخرى بهدف الإقامة والعمل .

انظر : عدم الاحتراز  
Imprudence  
Negligence امال

### مخالفة الآداب ، الأخلاقية Immorality (E.) Immoralité (F.)

### تورط ( اشراك في التهمة بجريمة ) Implication (E.F.)

من الفعل اللاتيني implicatio بمعنى حالة الاشتراك في فعل من الأعمال او على

لفظ الجريمة يشير الى مظهر سلوكي مضاد ينتهك الشعور الجساعي وذلك بالتقدير الذي ينفذ بالمشرع الى تجريمه . وبالرغم من صدق هذه المقولة فان ثمة



الا بتحويل الاهتمام من الهدف العقابي للسجن الى الهدف الاصلاحى بحيث تصبح السجون بحق اداة للاصلاح واعادة التأهيل

٤ - ولا يخفى الكثيرون شكوكهم فى امكانية الوصول الى أى اصلاح حقيقى طالما السجون بوضعيتها الراهنة ، علاوة على أن التبادى فى الأخذ بالدعوة الى تحديث السجون وتوفير سبل الراحة والدعة والاستجابة لكل رغبات السجناء ومطالبهم ، سوف يحول السجون فى آخر المطاف الى مجتمعات مريحة تفقد معها قيمتها الاصلاحية ناهيك عن وظيفتها الرادعة مما سيؤدى الى زيادة معدلات الجريمة بدلا من الحد منها .

### Imprudence (E.F.)

### عدم الاحتراز

١ - يشير المصطلح الى صورة من صور السلوك المكون للجريمة غير العمدية ، والى مظهر من مظاهر عدم التوافق بين السلوك وما يفرضه القانون من واجبات على الأفراد اذ يخالف على وجه الخصوص واجب الاحتياط والتبصر فى العواقب ، ولذا يقال أحيانا عدم الاحتياط أو عدم الحيطة وهو ما يرتب ( الخطأ ) المسئولية المدنية اذا سبب الضرر .

٢ - وبالرغم من أنه يصعب التمييز بدقة بين صورتى الاهمال negligence وعدم الاحتراز ( الاحتياط ) كجوانب فى السلوك المكون للجريمة غير العمدية ، فان البعض من الفقهاء يعتبرون الاهمال خطأ ناتجا من اغفال omission وهذا يقابله

الآقل المعرفة بحدوث هذا الفعل والموافقة عليه ، وبالتالي فان التورط يتضمن نوعا من الادراك لما ينجم عن الفعل من نتائج وآثار .

### Imprisonment (E.)

### حبس

### Emprisonnement (F.)

١ - عقوبة من أهم العقوبات السالبة للحرية تقضى بإيداع السجن من حكم عليه بها المدة التى يحددها القاضى فى الحدود التى ينص عليها القانون .

٢ - ويعكس التطور الذى لحق هذه العقوبة التطور الذى طرأ على الفلسفات العقابية ذاتها . فمن ناجية هناك من يرون أن الأصل هو أن يكون السجن عقوبة توقع على المجرم الذى يعتدى على قواعد المجتمع وقوانينه زجرا له ثم ردعا لغيره . ومن هنا فما زالت عقوبة السجن أبرز روادع النظام الاجتماعى ضد النزعات الانحرافية ومظاهر السلوك المضاد للمجتمع التى تتعارض مع الشرعية الاجتماعية وذلك بالرغم من كل المساوئ والمحاذير التى يلوح بها انحصار حركات الاصلاح السجونى فى وجه العقوبات سالبة الحرية والحبس فى مقدماتها .

٣ - ومن الناحية الثانية يرى البعض الآخر أن الاقتصاد على أسلوب الردع ليس هو الأسلوب الأمثل لتعديل السلوك واكتساب الخبرات السوية التى تعيد السجنين عضوا نافعا فى مجتمعه . ومن ثم فان حل مشكلة الجريمة لن يتأتى

**عجز ، اعدام القدرة والصلاحية**  
**Incapacitate (E.)**  
**Incapacité (F.)**

١ - يراد بالمصطلح ضمان تعجيز المذنب واعداد قدرته على مقارفة الجريمة مرة ثانية وذلك بتوقيف أنفطع العقوبات واشدها تساوة كالتشويه وبتر الاعضاء وازالة الاطراف والاختفاء وما الى ذلك من الوسائل البشعة التي لازالت بعض المجتمعات تمارسها والتي تصل الى ذروة عنفها في عقوبة الاعداد ذاتها .

٢ - وعلى الرغم من اعدام بعض الدول على الفاء عقوبة الاعداد ، والمناداة باعادة النظر في عقوبة الحبس ( باعتبار انه يهدف أيضا الى عزل المذنبين وابعادهم ) فقد اهتمت الدراسات التي دارت حول هذه النواحي بابرار مدى الفاعلية الحقيقية لمثل هذه الاجراءات الرادعة ، والآثار المترتبة عليها وبخاصة ما تعلق منها بالظروف الاقتصادية والاسرية .

— P. Ainsworth and K. Pease; Incapacitation. revisité, H. J, 20 (3) 160. 1981.

Criminology انظر : علم الاجرام

Dangerousness خطورة اجرامية

**عدم الأهلية**  
**Incapacity (E.)**  
**Incapacité (F.)**

أن يعجز الفرد اما من امكانية وجوب حق له ويطلق عليه عدم أهلية التمتع  
 Incapacité de Jouissance  
 وذلك كالمحكوم عليه بالاشغال الشاقة مثلا حيث لا يصير بإمكانه أن يمنح هبة ،

الخطا المقصود الذي يطلق عليه أيضا اسم الخداع Dol وتترتب عليه المسؤولية المدنية وفي بعض الحالات المسؤولية الجنائية كحالات القتل أو الحريق الناتج عن عدم التبصر . وتعبير آخر يمكن القول بأن عدم الاحتياط يتميز عن الإهمال بكون الاول يرتكب بسلوك ايجابي على حين يرتكب الإهمال بسلوك سلبي .

Negligence انظر : اهمال

**اتهام ، عزو**  
**Imputation (E.F.)**  
**( جنائي )**

يقصد به اسناد حدث الى شخص ما بقصد تعزيره أى بنسبته اليه أو لقائه عليه .

**غير كاف**  
**Inadequate (E.)**  
**Nonadéquate (F.)**

بمعنى عدم المساواة أو المطابقة أو عدم الكفاية لتحقيق النتيجة المطلوبة أو المستهفة بسبب عدم ملائمة الظروف أو الشروط الواجب توافرها لتبام اكتمال القصد .

**عدم الأهلية**  
**Incapable (E.F.)**

يقصد به الشخص الذي لا يتمتع بالصلاحية أو ما يعرف بأهلية الوجوب أو أهلية الاداء .

وتعتبر القواعد الخاصة بالتحريم أو الإباحة ظاهرة تعمل في كل الجماعات البشرية فلم يعثر حتى الآن على تنظيم اجتماعي بشرى لا يعتبر العائلة المنطلق الذى يبدأ منه هذا التحريم .

٢ — تتضارب الآراء والنظريات حول الأساس الذى تقوم عليه ظاهرة الزنا بالمحارم على الرغم من عموميتها خاصة وأن بعض الأنثروبولوجيين قد درجوا على مناقشة موضوع الزنا بالمحارم وموضوع الزواج كبا لو كان موضوعا واحدا على الرغم من أهمية النظر إليهما منفصلين إذ لا يوجد مجتمع بشرى يحرم العلاقة الجنسية بين الزوج وزوجته .

وانما كان البعض يذهب الى أن ظاهرة التحريم هي نتيجة طبيعية لتفوق الإنسان وعدم ميله الى ممارسة الجنس مع اقاربه الأولين فان البعض الآخر يرى أن الزنا بالمحارم مسألة يتجرف إليها الفرد اذا ترك له الخيار ، ولذا فلم يكن أمام المجتمعات الا أن تفرض القواعد التى تمنع الأفراد من ارتكابه والجزاءات التى توقع على من يخرق هذه القواعد ويخرج عليها . وفي الوقت الذى فسر بعض العلماء ظاهرة التحريم في ضوء معطيات نظريات التحليل النفسى القائلة بوجود ميل جنسى من جانب الولد للام ومن جانب البنت للاب ، فقد فسرها البعض الآخر بالرجوع الى العوامل البيولوجية والوراثة ، على حين ذهب فريق آخر الى أن قواعد التحريم الجنسى تنشأ من محاولة المجتمع الحيولة دون اختلاط وتداخل العلاقات القربانية في العائلة كابر لابد أن ينشأ لو اطلقت الحرية الجنسية لأعضاء

وأما أن يحرم من مباشرة الحق والتصرف فهو عدم أهلية الأداء I. d'exercice كالتقاصر الذى لا يحق له التصرف والمحجور عليه وهما لا يتصرفان بنفسهما وانما عن طريق الوصى والقيم .

Incapable انظر : عدم الأهلية

حبس ( اعتقال ) (E.) Incarceration  
(F.) Incarcération

١ — عقوبة سالبة للحرية تختلف مدة الحكم بها باختلاف التشريعات حيث تتراوح في بعضها بين ٢٤ ساعة كحد أدنى وثلاث سنوات كحد أقصى ، وان كانت القوانين عادة ما تسمح بتجاوز هذا الحد الأقصى عند الضرورة ونص منها في الوقت الذى لا تجيز النزول عن الحد الأدنى تحت أى ظرف من الظروف .

٢ — تميز التشريعات بين نوعين من الحبس هما الحبس مع الشغل والحبس البسيط ولا تختلف طبيعة الشغل prison labour هنا كثيراً عما هو مقرر بالنسبة لعقوبة السجن .

انظر : سجن ، حبس  
Imprisonment

زنا المحارم ( مضاجعة المحارم )  
(E.) Incest  
(F.) Inceste

١ — يراد بلفظ المحارم أولئك اللائى يحرم الزواج منهن أو قيام علاقة جنسية معهن بسبب الروابط القربانية سواء كانت هذه القرابة قرابة حقيقية أو قرابة متوهمة .

الفرد من بعض قريباته التي يمنع النظام الاسلامي الزواج منهن ، فقد لاحظ ميردوك في دراسته التي اجراها على ٢٥٠ مجتمعا في العالم ان قبائل الماركيز وبورورو تبيح زواج الرجل من عمته كما تبيح بعض الجماعات الاخرى زواج الرجل من خالته والبعض الآخر زواجه بأخته من امه .

العائلة من الجنسين ويضربون لذلك مثلا انه لو سمح للاب ان يتصل جنسيا بابنته فسوف يجعل منه ذلك ابا وزوجا لها وابا لاطفائها في وقت واحد وفي هذا تشابك خطير في العلاقات الدموية والاجتماعية يهدد بتدمير الكيان الاجتماعي لكل من العائلة والجماعة لما ينطوى عليه من تصادم في الادوار .

٤ - من المهم في كل هذا ان يتضح الفارق بين الزواج والعلاقات الجنسية خارج الزواج والقواعد الخاصة بكل منهما على حدة . وعلى الرغم من ان كثيرا من المجتمعات التي تحرم الزواج بين اشخاص معينين وتحرم ايضا اياه علاقة جنسية بينهم فان بعض المجتمعات الاخرى تسمح بوجود الاتصال الجنسي المؤقت بين المحارم ولا تعتبر ذلك جريمة كما هو في قبائل الكتالانزي في غرب افريقيا الذين درسهم فورتنس Fortes فهم يقولون ان المباشعة والزواج ليسا نفس الشيء .

٥ - وعموما فان التحريمات الجنسية والتقييدات الموضوعة على الزواج من المحارم ليست مجرد قواعد اجتماعية ، ولكنها اتخذت في العصور الحديثة الصبغة القانونية التي يعاقب القانون على عدم الامتثال لاحكامها . فمعظم التشريعات الحديثة تنص صراحة على انه تعتبر جريمة ان يقدم الرجل على ارتكاب فعل جنسي مع اية امرأة يعرف انها حفيדתه او ابنته او اخته او امه . بل ان القانون الجنائي - ابعد من ذلك - يميل الى ان يجعل لمثل هذه العلاقة ظروفا مشددة بالنسبة الى من تقل سنها عن ستة عشرة

٣ - ولقد كشفت البحوث الاجتماعية والانثروبولوجية الاكثر جدية عن زيف كثير من هذه الآراء والنظريات وامكن استخلاص بعض العموميات التي تعتبر موضع شبه اتفاق بين غالبية العلماء .

( ١ ) بالرغم من ان ظاهرة التحريم الجنسي بين الام والابن والوالد والبنت والاخ والاخت تكاد تصل الى مستوى التعميم فان هناك بعض الحالات القليلة التي كان يباح فيها للرجل ( الاخ ) الزواج من اخته كما هو الحال بين ملوك مصر القديمة وبين العبريين وبعض القبائل العربية في الجاهلية .

( ب ) في الوقت الذي تحرم المجتمعات الاسلامية الزواج بين اعضاء الاسرة النووية الواحدة الا انه مباح ومفضل ايضا بين ابناء العمومة من الدرجة الاولى . وبيننا نجد في مجتمعات اخرى ان الزواج محرم في البدنة كلها فقد نجد مباحا في العشيرة الواحدة بحيث يتزوج اعضاء البدنة من اية بدنة اخرى تنتهي الى نفس العشيرة .

( ج ) وعلى العكس من النظام الاسلامي نجد بعض المجتمعات تبيح زواج

عليها الطلبات أو الدعاوى الفرعية بينما يطلق عليها التدخل interference إذا ما اثرت من قبل الغير . كما يطلق على الدعاوى الفرعية ايضا اسم الطلبات الإضافية demandes accessoires إذا أقبلها المدعى ، أو ما يطلق عليه مطالب المدعى عليه الفرعية إذا أقبلها المدعى عليه .

### تحريض ، اغراء Incitement (E.) Incitation (F.)

١ - يقصد به اغراء الشخص وحثه على أن يرتكب فعلا مخالفا للقانون . والتحريض بهذا المفهوم يعتبر جريمة في ذاته سواء كان متمثلا في اغراء أو تهديد أو ضغوط ، كما لا يهم ما إذا كانت الجريمة المحرض عليها قد تمت أو لم تتم فالمحرض هو شريك على أى الأحوال متى ثبت تحريضه للجأتى .

٢ - ومن المخالفات الأساسية أيضا أن يقدم الشخص أولا على نشر أو توزيع أى شيء مكتوب مما يمكن اعتباره متضمنا التهديد أو هامة أو سب وثانيا أن يقدم على استخدام أى مكان عام أو تجمع ولقاء عام لمحاولة اذكاء روح الكراهية أو التعصب تجاه بعض الأفراد أو الجماعات .

### عدم صلاحية ، عدم اختصاص Incompetence (E.) Incompétence (F.)

١ - هو عدم القدرة أو العجز في

عاما والتي تسمح بقيام علاقة جنسية بينها ومن من تعرف أنه جدها لأبيها أو أباهها أو أخاها أو ابنها .

— احمد ابو زيد ، البناء الاجتماعى ، ( مدخل لدراسة المجتمع ) ، الاتساق ، الطبعة الثالثة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب . الاستكدرية . ١٩٧٦ .

— على عبد الواحد وافي ، الأسرة في المجتمع ، الطبعة السادسة ، القاهرة ، ١٩٦٦ .

— قيس النورى ، طبيعة المجتمع البشرى في ضوء الانثربولوجيا الاجتماعية ، مطبعة سعد ، بغداد ، ١٩٧٠ .

— Malinowski, B.; Sex and Repression in Savage Society. N. Y. Meridian Books. 1955.

— Master, R. E., Patterns of Incest. 1963.

— Weinberg, S. K.; Incest Behavior, 4 th ed. 1960.

— Westermarck. R.; The History of Human Marriage. London. 1921.

### واقعة ، حدث اعترافى Incident (E.F.)

١ - يقصد بالمصطلح عموما كل اجراء فرعى تتعد به الدعوى . وان كان معناه الضيق يدل على الوقائع أو الادعاءات التي يثيرها أحد المتخاصمين أو أى طرف ثالث والتي يقصد بها تعجيل الموضوع نفسه أو اتخاذ اجراءات أو تدابير وقتية أو تحفظية .

٢ - فإذا كانت اثاره الحوادث الاعترافية بين المتخاصمين انفسهم اطلق

يتخذ صورة هتك العرض أو الفعل الفاضح سواء كان بالقوة أو التهديد أو بغير ذلك ، وسواء كان الفعل الفاضح والمخل بالحياء والأدب والحشمة قد تم علنا أو في غير العلن .

وتنص أغلب التشريعات على تشديد العقوبة في بعض الظروف الخاصة المرتبطة بالأفعال المذمومة كان يكون أطرافها أكثر من شخصين أو إذا كان الفعل على من تصغر سنه عن الرابعة عشر وما إذا كان المكان مما تتوافر فيه ( أو تنعدم ) لركن الخصوصية أو العلانية .

#### Indecent Assault (E.) هتك العرض Assaut Indécent (F.)

١ - إحدى صور الفحش أو الفعل الفاضح المخل بالحياء الذي يقع مباشرة على جسم الغير وبدون رضاه . وهتك العرض قانونا يشمل ما دون الوقاع من الأفعال الماسة بالعرض وهذه الأفعال قد تقع على ذكر مثلاً على الأنثى ، كما قد تكون من الجسامة أو الفحش بحيث تبرر الالتجاء إلى تشديد العقاب .

٢ - وبصفة عامة تشدد العقوبة إذا كان هتك العرض قد تم بالقوة أو تحت سطوة التهديد ، كما تشدد العقوبة أيضا نسبة إلى صفة الجاني أو إلى سن الجاني عليه أو الاثنين معا . وتذهب بعض التشريعات ( المصرية على سبيل المثال ) إلى التشديد في حالة كون الفاعل من أصول الجاني عليه أو من القائمين على تربيته أو ملاحظته أو من له سلطة عليهم

الكتابة والمؤهلات والإمكانات اللازمة للقيام بعمل ما أو الوفاء بالتزام معين . وعلى ذلك فيمكن القول بأن المصطلح يتضمن العديد من الإشارات ، فهو من ناحية يشير إلى خروج المحاكم على قواعد اختصاصها بعناصرها المختلفة فلا يكون للقاضي أو للمحكمة أو لاحدى السلطات العامة الكتابة أو السلطة على إنجاز عمل قانوني .

٢ - كذلك يشير المصطلح إلى الأشخاص عندما يعجزون عن فهم طبيعة أعمالهم فينظر إليهم من ثم على أنهم ناقصو الأهلية من الناحية القانونية وهذه قد تكون أهلية قاصرة أو منعدمة فيها يتعلق بوظيفة معينة ( الأهلية لعمل الوصية مثلا ) أو بالنسبة إلى كل ما هو مفروض أن يقوم به من أعمال ووظائف . والمعنى نفسه ( عدم الصلاحية ) ينسحب أيضا حتى على الشهود إذا ما كانوا يشكون بما قد يؤثر في صدق شهادتهم .

#### Inculcation (E.F.) اتهام

يقصد بذلك توجيه التهمة شخصيا إلى أحدهم بارتكابه جريمة وأن يحقق معه في ذلك وأن يمكن من نفي ما ينسب أو يعزى إليه من تهم ومن الدفاع عن نفسه وفقا لما يحدده القانون من إجراءات .

#### Indecency (E.) فحش ، عيب Indécence (F.)

يراد بالمصطلح التحديد القانوني لبعض مظاهر السلوك المعيب الذي قد

حكم مطلق (غير محدود)  
Indefinite Sentence (E.)  
Sentence Indéfini (F.)

عقوبة تمثل نمطا من أنماط البدائل  
لمشكلة الأحكام أو العقوبات السالبة  
للحرية قصيرة المدة حيث يحكم قاضي  
التحقيق *Juge d'instruction*  
بعقوبة غير محددة المدة كتدبير بديل يتفق  
مع ما تتطلبه السياسات الجنائية الحديثة  
من اصلاح للجنة واعادة تأهيلهم ، وحيث  
*Juge de l'exécution* قاضي التنفيذ  
بالاشراف القضائي على تنفيذ هذه العقوبات  
والتدابير الاحترازية .

تعويض  
Indemnity (E.)  
Indemnité (F.)

ينظر اليه على انه بديل لعقوبة  
الحبس ويقصد به ما يعطى للإنسان مقابل  
ما لحق به من ضرر وذلك طبقا لحجم  
الضرر وشدة ونوعيته .

انظر : تعويض  
Compensation

حكم غير مبين (محدد) المدة  
Indeterminate Sentence (E.)  
Sentence non déterminé (F.)

تتبنى الفكرة من الاتجاهات  
الاصلاحية القائلة بأن المعاملة العقابية  
ينبغي أن تستهدف التهذيب والاصلاح  
وعلى ذلك فلا تكون الأحكام أحكاما محددة  
بمدة زمنية معينة ، ولكن تكليفا بانجاز

او كان خادما بالأجرة عنده او عند الذين  
تقدم ذكرهم .

٢ - قد يكون هناك العرض جنحة  
او جنائية حتى وان تمت الأخيرة بغير تهديد  
او استخدام للقوة او الاكراه . ويعتبر من  
قبيل الجنحة اذا كان سن المجنى عليه  
قد بلغ السابعة دون أن يبلغ الثامنة عشرة  
اما الجنائية فيميزها عدم بلوغ المجنى عليه  
سن السابعة وكان الجاني من بين  
الأشخاص الذين سبقت الاشارة اليهم .

— R. Walmsley and K. White.; Sexual  
Offences, Consent and Sentencing.  
Home Office Research Study (HORS)  
No. 54. 1978.

الفعل الفاضح العلني  
Indecent Exposure (E.)  
Indécence Public (F.)

١ - مظهر سلوكي مذل بالحياء قد  
يتمثل في مجرد حركة او اشارة تخدش  
مشاعر الغير وسواء وقع ذلك على جسم  
الغير او على جسم الفاعل ( الجاني )  
نفسه ويكفي ان تكون المشاهدة محتملة  
حتى يتوافر شرط العلانية .

٢ - يميز الشارع دائما بين الفعل  
الفاضح وهناك العرض وذلك بالرجوع  
اساسا الى جسامه الفعل والصورة التي  
يرتكب بها . كما تعاقب معظم القوانين على  
الفعل الفاضح غير العلني الذي يرتكب  
مع امرأة نفس العقوبة التي توقعها على  
الفعل الفاضح العلني .

الرئيسية التي تواجه حصر الجرائم وتقديرها في انها ظاهرة ذات طبيعة متغيرة الى ابعاد الحدود مما يجعل من المقارنة بين المناطق المختلفة بالنسبة الى الاوقات المختلفة مسألة في غاية الصعوبة .

ومع ان البعض قد اكتفى بجمع وحصر المخالفات والجرائم الأكثر خطورة، فقد حاول البعض الآخر تشييد فهراس احصائية تبنى على افتراض تقديرات معينة لمختلف الجرائم والمخالفات وان كانت الخطوة الأكثر تقدماً تتمثل في محاولة Sellin التي اقترحها بالاشتراك مع Wolfgang عندما سعي الى بناء فهرس على اساس المعدلات والارتباطات التي يمكن استخلاصها من عينة مختارة من المبحوثين بصدد وصفهم لبعض الجرائم التي اشتملت على السرقة والاعتداء والآثار المترتبة عليها .

٢ - بيد ان الفهارس الاحصائية تواجه العديد من المشكلات الفنية لعل في مقدمتها تلك المشكلة التي تتعلق بالأفراد الذين تتكون منهم العينة ( رجال بوليس ام احداث ام قضاة ام طلاب جامعة .. الخ ) اضافة الى كيفية معالجة الاختلافات التي تعكسها المعدلات والارتباطات التي يتم الادلاء بها . بينما تتعلق الصعوبة الثانية بالجرائم المستمرة والجرائم المتكررة او المتتابعة الأفعال وجرائم العادة وكيفية احتساب ترددها او ارتكابها بواسطة الشخص ذاته او بأشخاص مختلفين .

٣ - وقد يكون من الأفضل التساؤل عن الضرورة التي تدعو الى

بعض الأعمال مما يعني ضرورة احوال احكام الشغل محل احكام الوقت والزمن . وعلى ان يتم تقدير هذه الأعمال بمنح المسجين علامات تحدد - مع ما يكتب عنه من تقارير - الوقت الذي يفرج عنه .

٢ - هذه الفكرة تمثل محور النظم الإصلاحية التي تبلورت فيها عرف باسم نظام البارول الذي ادخله ما كونوجي Maconochie في ايرلندا عام ١٨٥٤ بفرض تحقيق فترة انتقالية يمر بها المسجون بين حياة العزلة في المؤسسة العقابية وحياة الحرية الكاملة بعد ما يفرج عنه . ولا تختلف عن ذلك كثيرا نظم المراقبة والاختبار القضائي والانفراج الشرطي وما إليها .

انظر : علم الاجرام  
Criminology  
خطورة  
Dangerousness  
نظام الانفراج بوعد الشرط  
Parole

فهرست Index (E.F.)

يراد به قائمة بالموضوعات او القضايا او العناوين الرئيسية في كتاب من الكتب او مرجع من المراجع وانما مصنفة وفق نظام معين وفي ضوء اساس او محكات محددة .

فهرست الجريمة والجناح  
Index of Crime and Delinquency (E.)  
Index des Crime et délinquance (F.)

١ - تتمثل إحدى المشكلات



البيئة مما يساعد على تفجير هذه الفرائز والدوافع وإطلاقها .

طيش ، بلا فطنة  
Indiscretion (E.)  
Indiscrétion (F.)

انظر : عدم الاحراز  
Imprudence

تفريد العقاب  
Individualization of Penalty (E.)  
Individualisation de la Peine (F.)

١ - بالرغم من سيطرة الفلسفات العقابية التي مازالت تتحدى بوجوب ان يتحمل المذنب عقوبة اعتدائه على قوانين المجتمع بشكل يحقق هدف الدولة في الردع فقد شهد الفكر الجنائي منذ بداية القرن الماضي ظهور فكرة تفريد العقوبات التي يقصد بها الا يكون العقاب علما موحدًا بالنسبة الى كل من اقترفوا جرما واحدا ولكن يختلف من فرد الى آخر وفقا للاختلافات في الشخصية والدوافع وسائر الظروف التي تدفع الى الجريمة داخلية او خارجية وما الى ذلك من الفروق الفردية بين البشر .

٢ - هذه الفكرة التي نادت بها المدرسة الوضعية كانت بمثابة رد فعل للاتجاه المتزايد نحو التشديد في العقوبة بصرف النظر عن شخصية المجرم وهو ما روجت له افكار المساواة وعدم التمييز بين الناس وضرورة توحيد المعاملة بين الجميع كافراد متساويين وغير ذلك من الشعارات التي دعت اليها الثورة الفرنسية ووجدت انتشارا منقطع النظير . ويمكن القول بان

وجود مثل هذا الفهرست اصلا . وقد يرى البعض انه وسيلة تدنا بالملومات اللازمة لقياس وتقدير طبيعة وحجم الجناح ومظاهر الانحراف اضافة الى تقدير حجم واتجاه الظواهر الاجرامية في اوقات مختلفة ، ولكن هذا كله لن يحول دون الاهتمام بالملومات الوصفية لما تتيحه من فهم واستبصار .

- A. K. Bottomley.; Decision in Penal Process. Ch. I. 1973.
- T. Sellin and M. E. Wolfgang.; The Measurement of Delinquency. N. Y. 1964.

جريمة خطيرة  
Indictable Offence (E.)  
Offence Indicible (F.)

١ - جرت العادة في التشريعات الجنائية على تصنيف الجرائم بالنظر الى طبيعتها الى جرائم جسيمة واخرى اقل جسامة وثالثة جرائم خفيفة او اقل ضررا . والنوع الاول من هذه الجرائم هو ما يعرف اصطلاحا بالجرائم الخطيرة مثل السرقة بالاكراه والسرقة والاغتصاب والانتحار .. الخ .

٢ - ترتبط الجرائم الخطيرة في اغلبها بمرحلة المراهقة لدى الجنسين وذلك بسبب الاضطرابات الانفعالية وضعف السيطرة على الارادة والقوى الادراكية نظرا للتطورات النفسية والاجتماعية والمقلية التي يمر بها الفرد والتي تجعل الكثيرين عاجزين عن التحكم في غرائزهم ودوافعهم الداخلية خاصة اذا كانت ظروف

السلطة التشريعية على التعرف سلفا على الأفراد الذين سيقدّمون على ارتكاب الجريمة ، وبالتالي فشلها في تحديد العقوبة الملائمة لكل حالة مما جعل النص يبدو جامدا واضيق من ان يحقق أهداف القانون الجنائي ومسايرة التطور والنظر الى الجنائي في ضوء درجات الخطورة التي يمثلها .

— R. Charles.; Les Limites Actuelles de L'individualisation Judiciaire et pénitentiaire des peines et des mesures du Sûreté Rev. Int. 1957.

— R. Saleille.; De L'individualisation de la peine. 3 éme ed. Paris, 1927.

### قيمة لا تقبل التجزئة ( المساومة )

Indivisible Value (E.)

Valeur Indivisible (F.)

يشيع استخدام المصطلح في القانون الدولي  
Droit International

والعلاقات الدولية اذ يشير الى مفهوم السلام الدولي الواجب توافره بين دول العالم وهو مفهوم كلى او قيمة كلية لا تقبل القسمة او التجزئة المادية او المعنوية لانها يعينان اوضاعا من التمييز يسهل في وجودها الادعاء والتبرير للعدوان دون ان يقابل ذلك بمقاومة دولية جماعية فعالة .

Induce (E.) حث ، عرض ، اغرى

Induire (F.)

Motive

انظر : باعث

رد الفعل كان من الشدة والعنف حتى انه لم يمر وقت طويل الا وقد أصبحت فكرة تفريد العقوبة من اهم ملاحج التفكير الجنائي الحديث وحتى تطورت الفكرة ذاتها فاصبح البعض يطلق مصطلح تفريد العلاج Treatment وليس تفريد العقاب باعتبار ان شخصية المجرم احق بالرعاية والعلاج والمعاملة الخاصة التي تتفق وخصائصها ومكوناتها .

٣ — كذلك تعكس فكرة تفريد العقوبة ملاحج التحول الذي طرا على كل من الحقوق المخولة لكل من المشرع من ناحية والقضاء من الناحية الثانية ، ذلك ان هذه الفكرة قد صاحبت نمو السلطات التي منحت للقاضي بعد ما كان محروما كلية من كل سلطة تقديرية اذ بدأت بعض النظم تخول له امكانية الاختيار بين اكثر من نوع من العقوبات او بين حدود دنيا وعليا للعقوبة الواحدة تاركة له تحديد الجزاء الملائم للخطورة الاجرامية للجاني .

٤ — ومع ان فكرة التفريد قد اقتضت في بدايتها على المرحلة التشريعية التي كانت مهتمة بحصر الظروف والملازمات التي قد تحيط بالفعل او بمرتكبه وتقدر تقدير! مجردا العقوبة الملائمة وتقرض على القاضي تطبيق النصوص وكله ما سمي بالتفريد التشريعى او التفريد القانوني Judiciair ، فان هذه الفكرة سرعان ما افسحت الطريق امام ما يعرف بالتفريد القضائي اى سلطة القاضي التقديرية لتتلاقى ما في طريقة التفريد القانوني من عيوب تتمثل غالبا في عدم قدرة

الذين يشعروها المرء نتيجة لامعالمه المخلة بالشرف ، وان كان اللفظ يأتى أحيانا كوصف لاهدى العقوبتات هي العقوبة الشائنة *Peine infamante* التي لا تصيب المحكوم عليه في حريته أو بدنه أو أمواله ولكن في شرفه كالنفي مثلا والتجريد من حقوق المواطن .

قتل الطفل ( حديث الولادة )  
Infanticide (E.F.)

١ - يشير المصطلح الى قتل الأطفال حديثي الولادة أو وادهم بتعبير آخر . وهي ظاهرة وجدت في كثير من المجتمعات والحضارات سواء كمظهر ديني تقدم فيه الأطفال كترابين للآلهة أو كوسيلة للتخلص منهم وبخاصة من الأثام خوفا من العار من ناحية ، وحرصا على عدم زيادة السكان من ناحية ثلثية خاصة في البيئات الفقيرة ذات الموارد المحدودة .

٢ - في القانون الجنائي يعتبر قتل الأطفال حديثي الولادة الذين لم يبلغوا اثني عشر شهرا نوعا من القتل الذي قد يؤخذ فيه بالذامع الى الفعل . فإذا ما كتلت الأم هي الفاعلة تحت ظروف لا قبل لها بها كانت العقوبة مخففة ( القانون الكويتي ، مثلا يعاقب المرأة التي حبلت سفاحا وقتلت وليدها فور ولادته دفعا للعار بها لا يجاوز خمس سنوات / المادة ١٥٩ ) . أما إذا اقتدت الأم ليس فقط على قتل طفلها الوليد الآخر ولكن طفلا آخر معه فانه تتور على الفور بمسألة مدى المسؤولية الجنائية لهذه الأم وبالتالي

تسامح ، رافة  
Indulgence (E.F.)

يراد بالمصطلح الرافة والعطف والحنو على المتهم لظروف وملابسات يراها القاضي كأخلاقه وسننه وماضيه أو قد تكون الجريمة أول جرائمه أو حرصا على مستقبله فيصدر القاضي حكمه بالنظر الى تلك الظروف محققا ومستخدما الرافة سواء كان بالإعفاء من العقوبة أو بإيقاف تنفيذها .

عدم المساواة ، تفاوت  
Inequality (E.)  
Inégalité (F.)

الا يكون الناس متساويين أمام القانون فيها قرره لهم من حقوق وواجبات ومسئوليات والتزامات بصرف النظر عن الطبقة والشخصية والمولد والثروة والجاه .

انظر : مساواة  
Equality  
مساواة أمام القانون  
Equality before the Law

تنزه عن الخطأ ، عصمة ( قانون كفي )  
Infallibility (E.)  
Infaillibilité (F.)

يقصد به تلك الصفة اللازمة للكنيسة بأنها معصومة تهايا وأن الخطأ لا يمكن أن يتطرق الى تعاليمها .

فضيحة ، شين  
Infamy (E.)  
Infamie (F.)

يشير المصطلح الى العار والخزي

## جرائم أو مخالفات اعاقية ، تعدي

Infractions (E.)

Infractious Obstacles (F.)

~~Infractions~~

يشيع استخدام المصطلح في الدراسات التي تهتم بتحليل طبيعة السلوك المكون للجريمة وبخاصة الجريمة غير المبدية . ويقصد به ذلك النوع من السلوك الذى يعرف بأنه غير اجتماعى والذى تدل الخبرات على أنه يتسبب في حدوث نتائج ضارة للمجتمع فيستوجب التجريم حتى وان لم تحدث هذه النتائج الضارة بالفعل وهذا اتجاه من الواضح انه لا يعتبر بصفة عامة بالنتائج وانما يكفى لاسناد المسؤولية تكفل القانون ببيانه واسناد السلوك الى الفاعل .

Inhibition (E.F.)

الكف ، التعطيل

١ - يقصد بمفهوم الكف في علم النفس الفسيولوجى ايقاف أو تعطيل عمل مثير معين Stimulus لعمل مثير آخر . ويتم هذا الكف اما نتيجة لمؤثرات خارجية فيزيقية او اجتماعية ، واما نتيجة لمؤثرات داخلية فسيولوجية او نفسية . ومن هنا يذهب العلماء الى ان الكف عملية تعمل على المستويات الفسيولوجية والنفسية والاجتماعية كلها .

٢ - والكف أحد المصطلحات

الرئيسية في علم النفس الفرويدى فقد كشف فرويد عن معناه النفسى وذهب الى انه تضيق أو تقييد لوظائف الانا Ego ، كما انماض في الحديث عن الصبور التي

امكانية الحكم بأحد التدابير التى توفر العلاج العقلى والنفسى .

— Kohl, Marvin, ed.; Infanticide and the Value of Life. 1978.

— Piers, Maria W.; Infanticide. 1978.

## عقدة نقصى

Inferiority Complex (E.)

Complexe d'infériorité (F.)

١ - استعداد فطرى لا يفتن الفرد الى وجوده ولا يعرف منشأه ولكنه يظهر فى العديد من التصرفات والسلوكيات التى تجعله يبدو مزهوا شديدا الاعتداد بنفسه وزائد التقدير لذاته دون ان يعترف بنواقصه واخطائه ، مع ميل شديد الى التظاهر بالشجاعة والى السيطرة والاستعلاء مع التباهى بالقدرة الزائفة المتزجة بالاغراب والكذب والتطرف .

٢ - يجب التمييز بين عقدة النقص والشعور بالنقص الذى عادة ما يدركه الفرد ويعترف به وينتج هذا الشعور بالنقص من نوع من المجزأ الجسمى أو العقلى أو الاقتصادي المتوهم أو الحقيقى وفى حالته العادية لا يكون شعورا شادا اذ قد يدفع الى النجاح .

خيانة العهد ، كفر

Infidelity (E.)

Infidélité (F.)

انظر : تنزه عن الخطأ ، عصية

Infallibility

فسيفشلون طوعا في تكوين مثل هذه الاستجابات الشرطية التي تختفى وراء عملية التطبيع الاجتماعي ومن ثم يظهر لديهم السلوك المميز للسيكوباتيين وبعض فئات المجرمين .

Eysenck

انظر :

H.J. and S. Rachman; The Causes, Cures of Neurosis, Routledge, London. 1967. )

٥ - وفي الولايات المتحدة الأمريكية حاول الزوجان شلدون والباتور جلوك في بحثهما عن المناخ احياء نظرية شلدون في الانماط وقاما في مؤلفهما (البنية والجناح) بتحليل العلاقات بين انماط الجسم وبين بعض السمات الشخصية والعوامل الاجتماعية الثقافية

Glueck, Sheldon and Eleanor.; Physique) and Delinquency. N. Y. Harper and Brothers. 1956).

وذلك بهدف أساسي هو تحديد أي السمات الشخصية والعوامل الاجتماعية هي التي تبشر تأثيرا غارقا له دلالاته الإحصائية على الجناح لدى مختلف الانماط الجسمية . وقد انتهى المؤلفان إلى أن النمط المتوسط التركيب ( الميزومورفيك ) لديه قابلية عالية للجناح تفوق أي نمط جسي آخر إذ ترتبط به الميول الهدمية السائدة وكذا انعدام التوازن الانفعالي أكثر من ارتباطها بجناح أصحاب النمط الخارجى التركيب ( الاكثومورفيك ) .

٦ - بالإضافة إلى الظروف الاجتماعية الخاصة التي ترتبط بالجناح لدى أصحاب النمط متوسط التركيب كالتعامل العلاقات

يتشكل فيها سواء في الحالات العادية أو غير العادية ويميز بين ما أطلق عليه الكف الطبيعي والكف العصائبي والمواقف التي تنشأ فيها هذه الأنواع .

٣ - كما كان للمصطلح أهمية خاصة في نظريات تفسير السلوك والتعلم الشرطي كما وضحت عند عالم الفسيولوجيا الروسي بافلوف Pavlov .

{ - كذلك افاد من المصطلح بعض المعاصرين من علماء النفس وعلماء الاجرام الذين اتلموا تفسيراتهم للجريمة والانحراف في ضوء نظرياتهم في ابعاد الشخصية والقابلية للتعليم عن طريق الاشراف Conditioning وهي النظريات التي تعتبر احياء لنظريات الانماط Typologies التي قال بها العالم الالماني كرتشمير ووليم شلدون والتي قامت في جوهرها على اساس الربط بين الخصائص الجسمية الموروثة التي تمثل النمط وبين صفات نفسية أو سلوك معين يرتبط بهذا النمط الجسمى .

ولقد ربط ايزنك بين الابعاد التي ينظر بها للشخصية الانسانية والتي تمثل في رايه سمات مورثة وبين توافرها في شخصية المجرم وقابليته للتعليم ، حيث اوضحت دراساته أن أولئك الذين لديهم استعدادا بيولوجيا سابقا لتكوين استجابات شرطية شديدة ودائمة سوف تنمو لديهم بسهولة الاضطرابات الدينامية كالقلق والوساوس . بينما أولئك الذين الذين لا يوجد لديهم الاستعداد لتكوين الاستجابات الشرطية الا بشكل ضعيف

## Injunction (E.)

أمر ، نهى

## Injunction (F.)

إعلان قضائي صادر عن المحكمة يطلب إلى الخصوم العمل أو الامتناع عن العمل بطريقة معينة كما قد يكون الأمر صادرا أيضا إلى المحامين بنسابة الدعوى المطروحة على القاضي وفي ظروف خاصة لحفظ نظام الجلسات . وهي إعلانات من نوعين أمره بمعنى أنها ملزمة بالقيام ببعض الأعمال ونهاية أى تمنع من الاتيان بأفعال أو نشاطات معينة عنها القانون . وتعتبر هذه الإعلانات أو الأوامر الأولية سارية المفعول إلى أن يتم الفصل النهائي في النزاع المعروض .

## Injure (E.F.) إهانة ، سب ، إساءة

١ - جريمة من جرائم الاعتبار إذ تنطوي على مساس أو خدش للشرف أو لاعتبار الشخص وكرامته بطريقة علنية بأى وجه من الوجوه . وقد توجه هذه الإهانة إلى الشخص الحقيقي أو إلى الشخص الاعتبارى .

٢ - تفرق التشريعات المختلفة بين السب العلنى Publique وبين السب غير العلنى non publique ويقتصد بالنوع الأول ما يتم في مكان عمومي أو في اجتماع وعلى مرأى أو مسمع من الناس أو بغير ذلك من الطرق كالنشر في الصحف على سبيل المثال . على حين يقع النوع الثانى خفية أو بغير علن ومن ثم يعتبر مخالفة بسيطة .

الأسرية بالاهمال والحرمان ، فان هذا النمط يتسم سمات شخصية تتلاءم مع ارتكاب السلوك الجائع حيث يتميز أصحابه بقوة البناء الجسمى وزيادة الطاقة وبالميل إلى التصرف العملى إزاء المواقف ويعزز كل هذا ضعف خصائص ( الكف ) الأمر الذى يتبثل في التمرد على السلطة وانعدام الاتزان وان كانت هذه السمات الشخصية لدى أصحاب هذا النمط تصاحبها دائما العوامل البيئية والاجتماعية غير المواتية ، مما جعل البعض لا يعتبر جلوك من المنحيزين للتفسير البيولوجى الوراثى على أساس وضوح اتجاهه إلى الأخذ بتعدد العوامل المسببة للجناح أو للإجرام عموما وهو ما يعرف بالاتجاه التكلىفى في دراسة السلوك الاتحرافى بتعبير آخر .

انظر : الاشراف ، التعليم الشرطى

Conditioning

جيلة ( تكوين بيولوجى )

Constitution

Typology

تنبيت

## اقتراح ، فكرة ، مبادرة

## Initiative (E.F.)

يشير إلى حق التقدم برأى أو باقتراح إلى السلطة المختصة لأجل تنفيذه والأخذ به ويستخدم المصطلح أكثر ما يستخدم في الهيئات والمجالس الشعبية حتى ليطلق للدلالة على أى اقتراح شعبى Popular أو اقتراح تشريعى Legislative .

واعتقادها . وبالرغم من التداخل بين الجانبين فان المتفق عليه عموما هو أن الضرر المذى يتسع للضرر ( النتيجة consequential ) الذى يشترطه القانون لوقوع الجريمة وكافة الاضرار الاخرى المترتبة على هذا الضرر ، شريطة أن تكون الجريمة متوافرة الاركان . بمعنى أنه لا يكفى أن يكون الفعل الضار مرتبطا بجريمة طالما أن الفعل فى حد ذاته لا تتوافر فيه عناصر الجريمة .

٣ - وفيما يتعلق بالضرر الموجب للتعويض فان المتفق عليه بين جمهور الفقهاء أن يكون هذا الضرر حاليا ومحققا *dommage Actuel* باعتبار أن الدعوى هي أصلا للمطالبة بحق وعليه فلا بد وأن ينشأ هذا الحق حتى يمكن رفع الدعوى . وهنا يدق التمييز بين ما يعرف بالضرر المحقق الوقوع أى الذى سيقع حتما فى المستقبل ، والضرر المحتمل *eventuel* الذى لا هو قد تحقق فعلا ولا هو محقق الوقوع مستقبلا . والنسوع الأول هو ما يمكن المطالبة بالتعويض عنه على أى الأحوال .

### ظلم ، عسف ، جور *Injustice (E.F.)*

يعنى الجور وعدم الانصاف ومغايرة العدالة وهو ما قد يكون متضمنا فى علاقات الأفراد بعضهم ببعض أو قد يكون راجعا الى مايرتكبه القضاء - أحيانا - من أخطاء .

Innate (E.)

فطرى

Inné (F.)

١ - يرجع الى الأصل اللاتينى

٣ - قد يكون من المناسب هنا الإشارة الى نوع خاص من الإهانات هو ما يعرف فى القانون الفرنسى بصفة خاصة بالإهانة الفاحشة *Grave* ويقصد بذلك اهانة أحد الزوجين للآخر اهانة خطيرة لا تستقيم معها الحياة الزوجية وتصبح سببا من أسباب الطلاق . لما تتقدير خطورة الإهانة فأمر مرجعه الى المحكمة .

### ضرر ، اذى ، ظلم *Injury (E.)* *Domage (F.)*

١ - يشير المصطلح الى ركن عام فى الدعوى المدنية على الإطلاق اذ يعتبر انتهاكا صريحا للقانون المذى *Civil* ، وعدوانا قد يكون موجها ضد الفرد وحده أو ضد الفرد والمجتمع معا ، فيعتبر بالتالى ضررا وجريمة فى آن واحد .

ويعنى ذلك أن الضرر اذا نشأ عن الجريمة فيكون بمثابة عنصر خاص فى ركن الدعوى المدنية التى يختص القضاء بنظرها ويكون هذا العنصر الخاص مناط اختصاص القضاء الجنائى بهذه الدعوى .

٢ - على الرغم من تداخل المعايير التى تحدد فى ضوئها أنواع الضرر ماديا *dommage Matériel* أو أدبيا *Moral*

فكثيرا ما يترتب على الفعل الواحد نوعى الضرر معا ومن هنا تتداخل فى إمكان التعويض *Compensation* عن الضرر المادى جواز التعويض عن الضرر الأدبى . ومع ذلك فان الشيء المهم فى كل هذا هو الفرق بين الضرر الذى يشترطه قانون العقوبات لوقوع بعض ( الجرائم ) والضرر الذى يجب توافره لقيام المسؤولية المدنية

تثبت ادانته قانونا بمحاكمة علنية توفر له فيها الضمانات الضرورية للدفاع عنه . وقد أرسى هذا الاعلان ما اكدته اكرية الاتفاقيات الدولية فيما يتعلق بالشرعية الاجرائية التى تحتم أن الاصل فى المتهم براءته وهذه البراءة المفترضة تقتضى أن يعامل صاحبها بوصفه حرا الامر الذى يستدعى وجود الضمانات التى تواجه أى محاولة للاستعمال غير القانونى لهذه الحرية .

٢ - والبراءة اصطلاحا تعنى نفى وقوع الجريمة ونسبتها الى المتهم . واذا كانت ادلة الاثبات تنجح الى ادانة المتهم او تشديد العقوبة عليه ، فان ادلة النفى على العكس من ذلك هى التى تسمح ببراءة المتهم او بتخفيف العقوبة عليه او تكيف الحكم مع درجة مسؤوليته . ويكنى بالنسبة الى هذه الادلة الاخيرة مجرد الشك الذى يفسر دائما لمصلحة المتهم . أى انه يكنى لصحة الحكم بالبراءة مجرد أن يتشكك القاضى فى صحة اسناد التهمة الى المتهم .

٣ - يقتضى افتراض البراءة فى المتهم معاملته بهذه الصفة فى كل مراحل الدعوى الجنائية وحتى فى مرحلة الاستدلالات قبلها تنشأ مرحلة الاتهام بصرف النظر عن نوع الجريمة او جسامتها او كيفية ارتكابها ووقوعها . فالقرينة القانونية على براءة المتهم تقوم بغض النظر عن كل هذا وذلك حتى يبدأ الاتهام وتقتضى المصلحة باتخاذ بعض الاجراءات الجنائية فى مواجهة المتهم والتى قد تمس حريته وهو ما يستدعى التوفيق بين حرية المتهم من ناحية تأسيسا على قرينة براءته ، والقرينة الموضوعية

innatus بمعنى ولادى او وراثى أى المرتبط بالتكوين العضوى والبيولوجى وليس بالتعلم او الاكتساب عن طريق التجربة والخبرة ، وذلك مثل الخوف الفطرى وغيره من الدوافع والعوامل الفسيولوجية والبيولوجية التى تعبر عن حاجات اساسية فى التكوين الانسانى .

٢ - يحتل المفهوم مكانة اساسية فى بحوث ودراسات علم الاجرام فقد ظهرت العديد من الاتجاهات التى تأثرت بالنظرات الانثربولوجية على ما نجد عند لومبروزو الذى قال بالمجرم المطبوع او المجرم بالفطرة مرجعا الاستعداد الاجرامى الى بعض النواحي الفطرية كما فى حالة الشخصية السيكياتية فالاجرام هنا مرتبط بالتكوين السابق الذى يجعل الفرد مستعدا للجريمة ومهيأ لها . وهى اتجاهات لقيت على أى الأحوال غير قليل من الانتقاد الذى دفع ببعض انصارها الى تعديل نظرياتهم وآرائهم .

٣ - يرى البعض أن هذا المعنى السابق يرتبط بما يقال عن وجود افكار فطرية كذلك ، بمعنى انها متصلة فى العقل البشرى دون ما دخل فيها لى شكل من اشكال الخبرة الحسية وهو ما نادت به العديد من المذاهب والنظريات المثالية عبر التاريخ .

١- ينص الاعلان العالمى لحقوق الانسان ( ديسمبر ١٩٤٨ ) على أن كل شخص متهم بجريمة يعتبر بريئا الى ان



بوسائلها الوحشية طريقا للتخلص من الخصوم السياسيين وذوى الأفكار الأكثر تحررا واصحاب البدع الدينية .. الخ .

## جنون Insanity (E.) Insanité (F.)

١ — مصطلح الجنون من مصطلحات الطب الشرعى وان كان يستخدم أحيانا بصورة خاطئة على أنه مرادف للذهان وهو استخدام غير دقيق حيث يتضمن الجنون كل من الذهان ( المرض العقلى ) وحالات الضعف العقلى الشديد التى تجعل الشخص عاجزا بدرجة قد تكون تامة عن أداء واجباته وإدارة شؤونه . ومن هنا يعتبر غير مسئول عما يقوم به من أفعال ويلزم معه اتخاذ الإجراء أو التدبير العلاجى والوقائى المناسب .

٢ — مع التسليم بصعوبة تشخيص حالة الجنون فإن هناك حالات على درجة من الوضوح Legal insanity وذلك مما ينبغى اعتباره عند المساعلة الجنائية لما لها من تأثير على الإدراك والإرادة .

— أحمد خليفة ، اصول علم النفس الجنائى والقضائى . القاهرة ١٩٤٩ .  
— Fingarette, Herbert.; The Meaning of Criminal Insanity. 1972.

— Morris, Grant H.; The Insanity Defense 1975.

## عدم الأمن Insecurity (E.) Insécurité (F.)

حالة من الضياع والاحساس بعدم

التي تدل على ارتكابه الجريمة ، ولا ضمانة لذلك الا الاطار القانونى ذاته الذى ينظم استخدام الحرية الشخصية للمتهم فى ضوء ما تدل عليه القرائن الموضوعية الدالة على ارتكاب الجريمة .

— أحمد فتحى سرور ، الموجز فى قانون الإجراءات الجنائية . دار النهضة العربية ، القاهرة . ١٩٨٢ .

— M. J. Essaid, La Présomption d'innocence, thèse Dactyle. Paris, 1969.

## قاضي التحقيق ( محقق ) Inquiry Judge (E.) Juge d'instruction (F.)

يختص بالتحقيق الابتدائى وتحقيق الشكاوى الجزائية اعدادا للمحاكمة ولتنظيم القرار الظنى واتخاذ ما قد يكون هناك من تدابير مؤقتة واحتياطية . وتذهب بعض التشريعات الحديثة الى اسناد هذا النوع من التحقيق الى النيابة العامة .

## تحقيق ، ديوان التفتيش Inquisition (E.F.)

صورة من صور التحقيق الشديد الذى يتم باستخدام أساليب الجور والتعسف .

## قاضي ( محكمة تفتيش ) Inquisitor (E.) Inquisiteur (F.)

كان يمارس قديما مهمة التحقيق مع من تتهمه الكنيسة ( أو الدولة ) بالزندقة أو الإلحاد وحيث اتخذت هذه المحاكم

٢ - وقد يكون محال اثبات الحالة هو الشخص الذى قد يكون مجنيا عليه أو جانيا . ومن الاهمية بكان التمييز بين الظروف التى تتم فيها المعاينة حيث قد تباشر قبل المحاكمة أو فى اثنائها على الرغم من ان اهمية المعاينة تبدو فى مرحلة التحقيق الابتدائى على وجه الخصوص . فاذا ما تمت المعاينة اثناء المحاكمة توجب حضور النيابة وكاتب الجلسة وان تتم فى جلسة اعلن فيها التهم والا اعتبرت المعاينة اجراء باطلا .

### مؤسسة ، نظام (E.F.) Institution

٢ - يشير المصطلح ضمن استخداماته المتعددة ( عادة ما يستخدم بمعنى النظام الاجتماعى ) الى الجهاز أو مجموعة القواعد المعينة التى توضع لأجل غاية عملية ورسمية معينة وذلك كالسجن والمستشفى ودار الايواء والرعاية الاجتماعية . الخ . حيث يقضى المسجونون مدة احكامهم أو يودع فيها من يحتاج الى الرعاية أو العلاج أو التوجيه والإصلاح .

٢ - يحذر البعض من نوى الاتجاهات الإصلاحية من اطالة فترة ايداع المذنبين فى مثل هذه المؤسسات وعزلهم مدة طويلة عن المجتمع والاتصال بالآخرين اذ كثيرا ما يؤدي ذلك ببعض المذنبين الى ( استساعة ) الوضع والتحليل على عدم مغادرة المكان اضافة الى ما قد يكون هناك من مضار وآثار اقتصادية سلبية .

الراحة والطهائنة نتيجة لخوف وقلق معلومى أو مجهولى المصدر ، وقد يشتد هذا الشعور حتى ان الشخصية كلها تتعرض للاضطراب اذا لم تكن الاسباب معروفة أو كانت الدوافع دوافع لا شعورية اذ يصبح القلق هنا اشبه بها يوجد عند فرويد Freud والذى عبر عنه بالقلق الطليق الذى يجعل الفرد نهيا للخوف وفريسة للأفكار السوداء التى تجعله دائم التوقع للمصائب والشور مما يذهب بتوازن الفرد حتى يصبح دائم التوجس من الآخرين وبالتالي غير قادر على ضبط الانفعالات والسيطرة أو التحكم فى نفسه وكلها اعراض تغذيها فى الوقت نفسه مشاعر الغيرة والاحساس بالدونية مما يجعله سهل الخضوع للإيحاء وعرضة للانزلاق فى تيار الاتحراف .

انظر : حمر ، قلق  
Anxiety  
Security  
إن

### تفتيش ، معاينة (E.F.) Inspection

١ - أثبت مباشر ومادى لحالة شئ أو لشخص معين وقد يكون ذلك من خلال الرؤية والفحص المباشر الذى يكشف عما يوجد من خفايا بواسطة من يباشر الاجراء ومن المسلم به ان موضع المعاينة قد يكون هو جسم الجريمة أو آثارها أو المكان الذى وقعت فيه وذلك بالانتقال الى مسرحها سواء كان ذلك مقصودا من أجل اثبات الحالة أو عرضا اثناء تفتيش المنازل أو دخولها بالوجه الذى يحدده القانون .

حجر ، حرمان ( نتيجة حكم ) من الحقوق  
Interdiction (E.F.)

محقق  
Instructor (E.)

ارادى ، قصدى ، عمدى  
Intentional (E.)  
Intentionel (F.)

وتكون الجريمة مقصودة ( عمدية )  
إذا ثبتت على المتهم بارتكابها نية الإجراء  
بمعنى توافر القصد الجنائى وتوجيه  
ارادته لارتكابها بالشروط التى يتطلبها  
القانون . ويقابل ذلك الجريمة غير العمدية  
والمخالفة .

حجر ، حرمان ( نتيجة حكم ) من الحقوق  
Interdiction (E.F.)

حكم يصدر من المحكمة بحرمان  
الشخص المحجور عليه  
Interdit  
من حق التصرف وبمباشرة أعماله بنفسه  
لسبب من الأسباب قد يكون السن أو  
الجنون أو العته والغفلة والسفه والدين  
والحكم بعقوبة شائنة . وهو حكم  
يرفع أيضا بقرار من المحكمة إذا ما انتهت  
أسبابه . وللمحكمة أيضا أن ترفع الحجر  
على كل من السفه وذى الغفلة على الرغم  
من أن السفه والغفلة لا يؤديان إلى انعدام  
التمييز كلية لدى الشخص مثل حالة  
الجنون والعته وإنما يؤثران فقط فى حسن  
التقدير والتمييز .

كذلك يقصد بالمصطلح منع الإقامة  
أو حظرها وهى عقوبة جنائية تقررها  
بعض التشريعات لبعض المحكوم عليهم  
ويحرم بموجبها من الإقامة فى بعض المناطق  
أو المدن كما يحدده القانون

(Interdiction de Séjour)

محقق  
Instructor (E.)  
Instructeur (F.)

انظر : تافى تحقيق ( محقق )  
Inquiry Judge  
تحقيق ، امر  
Instruction

تحقيق ، امر  
Instruction (E.F.)

يقصد به التحقيق الجنائى أو  
التحقيق المدنى . والتحقيق الجنائى عبارة  
عن البحث عن الأدلة والبيانات بالطرق  
الموضحة قانونا لاثبات وقوع الجريمة  
واسنادها الى المتهم ومدى مسؤوليته عنها  
وهو ما يعرف عموما بالأصول الجزائية  
Instruction Criminelle

أما بالنسبة الى التحقيق ( المدنى )  
فيقصد به إجراءات تحضير القضية وجمع  
الأدلة والبراهين لأعداد الدعوى وجعلها  
صالحة للحكم . وقد يكون هذا التحقيق  
شفويا Instruction Verbale يتم فى  
الجلسة وقد يكون كتابيا كما فى القضايا  
المعقدة التى تحتاج الى تقديم المذكرات  
المكتوبة التى تساعد على التبعن والروية .  
والمعادة أن يتم التحقيق فى ضوء ظروف  
القضية ذاتها فيكون بعضه كتابة وبعضه  
الأخر شفويا فى الجلسة .

نية ، قصد ، عمد  
Intention (E.F.)

انظر : قصد جنائى  
Criminal Intention  
ارادى ، قصدى ، عمدى  
Intentional

سبق الإصرار  
Malice aforethought

هذه الوقائع . كما لا يجوز للقضاء أن يحكم على الأشخاص غير المتهمين فيها .

٢ — بيد أن القانون يستثنى من هذا المبدأ العام للحكمة أن تباشر الدعوى من تلقاء نفسها ( بتصدى ) بالنسبة الى بعض الجرائم والمتهمين الجسد الأمر الذى يتم بقرار تصدره المحكمة بشأن الجرائم أو الأشخاص موضوع التصدى ووفقا للاحوال التى يحدها القانون والإجراءات التى ينبغى اتباعها .

**القانون الدولي العام**  
**International Public Law (E.)**  
**Droit International Public (F.)**

١ — مجموعة القواعد التى تنظم العلاقات بين الدول وتحدد حقوق كل منها وواجباتها فى وقت السلم والحرب كما تنظم علاقاتها بالمنظمات والهيئات الدولية . وفى ذلك يهتم ببيان عناصر اكتساب الدولة الشخصية الدولية ومركز كل دولة فى العلاقات الدولية من حيث كونها كاملة السيادة أو ناقصة السيادة .

٢ — على الرغم من الاعتراف العام بأهمية القانون الدولي العام فى تنظيم المجتمع العالمى فلا زال هناك خلاف حول الصفة القانونية لقواعده وما إذا كانت قواعده تعتبر قواعد قانونية بالمعنى الصحيح وهو ما ينكره بعض الفقهاء تأسيسا على عدم وجود سلطة أو سلطات عليا فوق الدول تتولى وضع القواعد فيها ينشأ من منازعات ويكون لها القدرة على توقيع الجزاء على من تخالف هذه القواعد .

**جماعة مصلحة**  
**Interest group (E.)**  
**Group D'intérêt (F.)**

أحد أشكال الجماعات الاجتماعية تجتمع بين أعضائها وحدة الغاية والهدف وارتباط المنفعة التى تعتبر محور اهتمامها ومصب نشاطها لما تبثله لديهم من معنى وقيمة . ولجماعات المصلحة وضع خاص فى بعض المجتمعات ( الرأسمالية بالذات ) حيث قد تتحالف وتتحد لتحقيق اتجاهات وأهداف مشتركة قد تكون مشروعة أو غير مشروعة ، أو قد تتعارض فيها بينها ومن ثم تتنافس وتتصارع لى تحقق كل منها مصلحته الخاصة ، أو تستأثر بظواهر القوة والسيطرة الاقتصادية والسياسية مما قد يؤدى ببعض هذه الجماعات الى أن تصبح جماعات ضاغطة **Groupe de pression** تعبل على بسط نفوذها على مجال أو آخر .

— Banfield, Edward C.; *Political Influence*. 1961.

— Greenwald, Carol.; *Group Power : Lobbying and Public Policy*. 1977.

Conflict

انظر : مراع

**تدخل ، تصدى**  
**Interference (E.)**  
**Intervention (F.)**

١ — الأصل انه لا يجوز للمحكمة أن تتجاوز سلطاتها أو تفتت على سلطة الاتهام أو التحقيق بإضافة وقائع إجرامية جديدة غير تلك المرفوعة عنها الدعوى ، أو أشخاص جدد غير أولئك المتهمين بارتكاب

الذي اهتم بعقد العديد من المؤتمرات التي ناقشت مشكلات السياسة الجنائية والتي اسفرت عن ضرورة مواجهة مشكلة الجريمة بالاسلوب العلمى واوصت بالجمع بين العقوبات والتدابير الاحترازية في سياسة العتاب ومكافحة الاجرام خاصة بالنسبة الى بعض الطوائف كالأحداث والمتشردين والشواذ ومعتادى الاجرام .

٢ - في عام ١٩٢٤ أنشئت الجمعية الدولية لقانون العقوبات التي خلفت الاتحاد الدولي لقانون العقوبات الذي توقف نشاطه بسبب الحرب العالمية الاولى واتخذت باريس مقرا لها وقسم المشتغلين بالمسائل الجنائية ايا كانت اتجاهاتهم ومذاهبهم .

**منطقة انحراف ( بين التسيج الاجتماعي )**  
**Interstitial Area (E.)**  
**Zone Interstitielle (F.)**

يشيع استخدام المصطلح في الدراسات الايكولوجية التي أجريت للكشف عن حقيقة العلاقات بين مظاهر معينة من السلوك الانحرافى والاجرامى وبين النظم الاجتماعية المختلفة المرتبطة بأشكال معينة من اشكال التنظيم الاجتماعى . وبالرغم من تركيز هذه الدراسات على جمع اكبر قدر ممكن من الحقائق عن التنظيم الاجتماعى في مجتمع ما ، او عن الظاهرة او حتى مجموعة من الظواهر فلم تحاول التقيد في ذلك بالتقسيمات الادارية ولكنها اهتمت بصفة اساسية بالنطاقات الاجتماعية الجغرافية حيث أمكنها ملاحظة وجود ارتباط قوى بين نوعيات معينة من

وان كان البعض الآخر يرى انها قواعد ملزمة على الرغم من الخلافات الدائرة حول تحديد مصدر الالتزام ومن ثم طريقة توقيع الجزاء .

وايا ما كان الموقف من قواعد هذا القانون فان هذا لا ينفي وجود ارادة جماعية لم يعد من السهل انكارها وهى ارادة يرى الكثيرون ان بمقدورها الزام الدول بقواعد القانون الدولي وان كانت هذه مسألة تثير بدورها غير قليل من الجدل نظرا لقبان واختلاف المصالح الذى قد يحول دون الاجماع على استخدام هذه الارادة وتوجيهها بشكل موحد ومتفق عليه .

— على صادق ابو هيد : القانون الدولي العام .  
١٩٦٦ .

— منصور مصطفى منصور ، دروس في الدخل لدراسة العلوم القانونية . القاهرة . ١٩٧٢ .  
— Akehurst, Michael.; A Modern Introduction to International Law, 3d ed. 1977.

**الجمعية الدولية لقانون العقوبات**  
**International Society of Penal**  
**Code (E.)**  
**Association Internationale de Droit**  
**Pénal (F.)**

١ - في عام ١٨٨٠ أقدم ثلاثة من العلماء هم فون ليست List الاستاذ بجامعة برلين وغان هامل Hamel الاستاذ بجامعة امستردام واودلف برينس Prins الاستاذ بجامعة بروكسل على انشاء الاتحاد الدولي لقانون العقوبات Union Internationale de Droit Pénal

وللوصول الى هذا فقد استخدمت الشخصية بمثابة المتغير الوسيط بين الآثار البيئية التي تمثل المتغيرات المستقلة وبين السلوك الاجرامى وهو المتغير التابع .

٣ - ومع انه يمكن القول بان هذه النظريات باستخدامها الشخصية كمتغير وسيط قد نجحت في النظر الى الاجرام نظرة موضوعية باعتباره واقعة اجتماعية وفي الوقت نفسه مظهرا من مظاهر السلوك الفردى ، فان علم الاجتماع من الناحية الأخرى لا يرى هذه النظريات كافية لتفسير الطابع الاجتماعى للجريمة ، ذلك أن اطراد معدلاتها وأشكالها وصورها التي تختلف باختلاف البناءات الاجتماعية والثقافة مسألة لا يمكن فهمها فهما واضحا الا على مستوى الجماعة ذاتها أو النسق الاجتماعى ككل وليس في حدود ( الموقف ) الاجرامى وحده ايا ما كانت روابطه ببعض العوامل الفردية والبيئية والوسيط الاجتماعى المباشر .

### انطواء (E.F.)

### انطواء

انظر :

Extraversion/Introversion

انطواء / انبساط

### Invalidity (E.)

### إبطال ، الغاء

### Invalidation (F.)

١ - يستخدم في حالة وقوع تصرف يخالف الشرعية الاجرائية اى أن الإبطال أو الالغاء يترتب على مخالفة القانون أو

الجرائم وبين مناطق معينة ذات سمات وخصائص معينة تبدو معها هذه المناطق الانحرافية اشبه بالخلايا المريضة التي تتخلل الكيان الاجتماعى بمعنى انها تمثل بؤرا يغلب عليها طابع التخلف الثقافى والاقتصادى والحضارى عموما اضافة الى كثافة سكانية متزايدة مما جعلها مواطن تلتين وتدريب على مختلف مظاهر السلوك الانحرافى .

— Barnes and Teeters.; New Horizons in Criminology. Prentice. Hall, of India, Private Ltd. New Delhi, 3d ed. 1960.

### متغير وسيط ( متداخل )

### Intervening Variable (E.)

### Variable Intervenant (F.)

١ - المصطلح يقصد به محاولة إبراز متغير معين باعتباره رابطة تفسيرية لما بين متغيرين أو أكثر من روابط، والمصطلح بهذا المعنى قد استخدم في الدراسات والنظريات التي ركزت على أهمية الظروف والعوامل البيئية في تفسير السلوك الاجرامى وتحديد اشكاله النوعية ومدى انتشارها .

٢ - ومن وجهة نظر البعض فان هذه الدراسات تعاني من قصور ينبع أساسا من أن موضع اهتمامها انها ينصب على سلوك الفرد المجرم أو الجانح من حيث هو متأثر بالظروف البيئية الاجتماعية المباشرة اى أن التفسير الذى ساقته هذه النظريات يهدف بالدرجة الأولى الى توضيح الكيفية التي تتحول بسببها ضغوط البيئة الاجتماعية الى سلوك اجرامى ،

### Inventual Intention (E.) قصد احتمالي Intention Eventuel (F.)

صورة من صور القصد الجنائي وان كانت مما يثير الخلافات خاصة فيما يتعلق بتعريفه وتحديد مكانته القانونية الا انه اذا ما توافرت العناصر العامة للقصد الجنائي تعين التسليم بان القصد الاحتمالي يعادل القصد المباشر في الاهمية ، ويصلح مثله لى تقوم به المسؤولية العمدية وهو ما ينتفى بالطبع اذا ما ظهر اى تناقض بين طبيعة القصد الجنائي وبين حالة من الحالات حيث يصبح من المتعين هنا استبعاد هذه الحالة من نطاق القصد الاحتمالي .

٢ — يعتبر مبدأ التفرقة بين الاحتمال والامكان من المبادئ التى لا مناص منها من وجهة نظر اصحاب نظرية الاحتمال فالاحتمال هو ميدان القصد الاحتمالي على حين يعنى الامكان استبعاد القصد الاحتمالي واقتصر المسؤولية على الخطأ غير العمدى . وهنا تظهر كل المشكلات المتعلقة بالتفرقة بين الاحتمال ومجرد الامكان على الرغم من اهمية هذه المسألة لوضع حدود للقصد الاحتمالي خاصة وأن البعض يرى ان الاحتمال ليس الا درجة عالية من درجات الامكان وفى ذلك ما فيه من تداخل وغموض .

— محمود نجيب حسنى ، النظرية العامة للقصد الجنائي ( دراسة تأصيلية مقارنة للركن المعنوي في الجرائم العمدية ) . دار النهضة العربية القاهرة . ١٩٧٨ .

انظر : قصد جنائي

Criminal Intention

ارادى ، قصدى ، عمدى  
Intentional

القاعدة الاجرائية التى تأتى بضمان سواء لتأكيد الحرية الشخصية للتهم او الاشراف القضائى على الاجراءات الجنائية . وهذه الضمانات تتمثل فى شروط معينة تحدد النموذج القانونى للعمل الاجرائى وقد تكون هذه الشروط شروطا موضوعية او شروطا شكلية حيث تتضمن الاولى الارادة والاهلية الاجرائية والمحل والنسب على حين تتمثل الشروط الشكلية فى كل ما يوجب القانون مراعاته عند مباشرة العمل الاجرائى .

٢ — هناك فى مذاهب البطلان المذهب الشكلى او ما يعرف بمذهب البطلان الالزامى المطلق Obsloute وهو يرى ان البطلان يقع بسبب مخالفة جميع قواعد الاجراءات الجنائية التى تنظم اجراءات الخصومة . على حين نجد مذهب البطلان القانونى ( لا بطلان بغير نص ) ويذهب الى ان المشرع هو الذى يحدد حالات البطلان فلا يجوز للقاضى من ثم تجاوز هذه الحالات . واخيرا هناك مذهب البطلان الذاتى حيث لا ينص صراحة على البطلان ولكن يترك الامر للقضاء لتقدير مدى شدة المخالفة .

٢ — لا يترتب على البطلان اية آثار الا بعد ما يتقرر ذلك بحكم او بأمر من قضاء التحقيق حتى ولو كان البطلان متعلقا بالنظام العام ومعنى ذلك انه اذا تقرر بطلان اى اجراء فانه يتناول جميع الآثار التى تترتب على مباشرته اى زالت على الفور آثاره القانونية وان كان البطلان لا يؤثر مع ذلك فى صحة الأدلة المنفصلة عن الاجراء الباطل .

أجل تحقيق الأمن والاستقرار وهي الأعمال التي تتمثل في كافة الخطوات التنفيذية للقوانين واللوائح والتي تتم بواسطة كل من الضبط الإداري من ناحية والضبط القضائي من ناحية ثانية حيث تبدأ مهمة الأخير عند عدم استطاعة الضبط الإداري كشف الجريمة وضبطها ومن ثم يبدأ مأمور الضبط القضائي في جمع الاستدلالات والقيام بالتحريات اللازمة للتحقيق ولائيات الجريمة ومعرفة مرتكبها لتقديمه إلى السلطة التي عليها واجب تحريك الدعوى الجنائية وهي النيابة العامة  
Ministère Public

٢ - يخضع الضبط القضائي إلى السلطة القضائية وذلك على العكس من الضبط الإداري الذي ينتهي إلى سلطة الإدارة . هذا وينقسم مأمورو الضبط القضائي إلى فئتين الأولى تسمى الضبط القضائي ذي الاختصاص العام ويكون لمأموريه صفة الضبط بالنسبة إلى جميع الجرائم والثانية الضبط القضائي ذي الاختصاص الخاص ويكون لمأموريه صفة الضبط القضائي بالنسبة إلى نوع معين من الجرائم . وغنى عن القول أن ثمة اختصاصا محليا لمأمور الضبط القضائي وأن كان من الجائز في بعض الأحوال أن يتجاوز مأمور الضبط اختصاصه المكاني لمباشرة أي إجراء مطلوب .

انظر : ضابط قضائي  
Probation Officer

### قاضي تحقيق ابتدائي Investigating Magistrate (E.) Magistrat D'investigation (F.)

المصطلح كان يطلق على أحد الأجهزة القضائية التي أوجدتها بعض التشريعات لمباشرة التحقيق الابتدائي إلى جانب غيرها من السلطات التي يعينها القانون وقد وجد هذا الجهاز في مصر قبل تعديل قانون الإجراءات الجنائية في عام ١٩٥٢ والذي خول النيابة العامة سلطة التحقيق الابتدائي على الرغم من أن أعضاء النيابة ليسوا قضاة بالمعنى المعروف وإنما ولايتهم القضائية تقتصر فحسب على أعمال التحقيق الابتدائي . وعموما فقد يندب قاضي التحقيق لمباشرة مهمته في الجنايات والجنح إذا ما كان التحقيق على يد قاضي أكثر ملاءمة بالنظر لظروف الدعوى إضافة إلى بعض الظروف الأخرى التي تحتاج لخبرة خاصة ويرى معها وضع التحقيق بين يديه .

انظر : تحقيق ابتدائي  
Elementary Investigation

### مأمور الضبط القضائي محقق ، مستنطق Investigator Officer (E.) Officier de Police Judiciaire (F.)

المقصود بأعمال الضبط مجموعة الأعمال التي تبثها السلطة العامة من



---

**J**



والدراية النامتين بالقانون . وعادة ما يطلق على قضاة المحاكم العليا والجنائية لفظ مستشارون *Conseillers* على حين يطلق لفظ القاضي على من كان عضوا في محكمة .

Judgment (E.)

حكم

Jugement (F.)

بمعناه الواسع هو كل قرار تصدره المحكمة على أساس النتيجة التي تستخلصها من الأدلة والقرائن فاصلا في النزاع أو الخصومة المعينة المعروضة أمامها وسواء كان ذلك خلال مراحل الخصومة أو لوضع حد لها .

وتنقسم الأحكام في أغلب التشريعات الى ثلاثة أنواع فهي من حيث صدورها تكون اما احكاما حضورية أى في حضور المتهم أو احكاما غيابية *Jugement par default* أى انها صدرت في غيابه . كما تنقسم من حيث قابليتها للطعن الى احكام ابتدائية *Jugements en premier ressort* أى يمكن استئنافها في محكمة اخرى أعلى من التي أصدرتها ، وأحكام نهائية *Final* كما تنقسم من حيث فصلها في موضوع الدعوى الى أحكام فاصلة في الموضوع وأخرى صادرة قبل الفصل في الموضوع *Avant dire droit* . علما بأن هناك من القوانين ما يسمح بالفصل في بعض الدعاوى عن طريق ما يعرف بالأمر الجنائي .

Sentence

انظر : حكم المتوبة

Jail (E.)

محبس

Geôle (F.)

مصطلح يطلق على السجين في الولايات المتحدة ، أما كلمة سجن بمعنى Prison فلا تطلق في الولايات المتحدة الا على السجون الفيدرالية . وقد انشئ أول محبس في فيلادلفيا في عام ١٧٩٠ وكان ذلك بداية لانشاء المؤسسات العقابية على نفس النمط في عامي ١٨١٨ ، ١٨٢٩ .

— Sykes, Gresham, The Society of Captives. 1971.

Prison

انظر : سجن

Judge (E.)

قاضي

Juge (F.)

١ — في معناه الاصطلاحي يشير المصطلح الى شخص محايد تماما يتمثل دوره في تقرير كلمة القانون لأحد اطراف الخصومة أو النزاع المعروض أمامه وذلك من خلال اجراءات معينة محددة قانونا وبهذا تقتصر مهمته على تفسير القانون وتطبيقه في ضوء ما يقدم اليه من أدلة ، فإذا لم يجد القاضي من القوانين ما يتلام مع الحالة المعروضة عليه ترك الأمر لاجتهاده وإدراكه ومن هنا كلفت نشأة السوابق القضائية التي يعتد عليها القضاء فيها بعد في الحالات المماثلة ، بمعنى أنه يصبح هنا مشرعا ومفسرا للقانون في آن واحد على اعتبار أن القضاء يعتبر من ثم مصدرا من مصادر القانون .

٢ — لابد من توافر صفات أساسية في القاضي كاتصافه بالمعدل والمعرفة

**Judicial Fact (E.)**      **واقعة قانونية**  
**Fait Juridique (F.)**

١ - فعل يحدث اثرا قانونيا سواء كان بسبب الطبيعة أم بسبب الانسان بمعنى أن الواقعة القانونية قد تحدث اذن دون أن يكون للانسان دخل في حدوثها وتترتب عليها آثار قانونية حيث قد تكون الواقعة سببا في اكتساب حق أو في انتقضائه وكذلك الحال اذا كانت الواقعة القانونية من فعل الانسان فيكون ترتيب الاثر القانوني أجدر وسواء كان ذلك بقصد من الفاعل أو من غير قصد حيث يؤخذ الفعل المادى بالدرجة الاولى في الاعتبار وان لم يكن معنى هذا تجاهل النية والقصد اذا ما امكن التأكد من وجودهما وتأثيرهما على ارادة الجاني .

٢ - والجريمة كواقعة قانونية اثارت اهتمامات الفقهاء وعلماء الاجرام والاجتماع القانوني على السواء . فالواقعة ( الجريمة ) هنا ليست مجرد سلوك انساني يدخل في دائرة الاعمال غير المشروعة وانها عدم المشروعية . هذه قد تمت نتيجة لتكليف القاعدة القانونية الجنائية عليها وهو ما اكسب ( الواقعة ) صفة الجريمة . فلا توجد جريمة الا بنفس كما يقرر مبدا قانونية الجريمة والعقوبات .

٣ - الواضح اذن أن الجريمة كواقعة قانونية تختلف بسبب الآثار القانونية التي يرتبها على حدوثها عن سائر الاعمال غير المشروعة التي قد يستهجنها العرف والأخلاق والتقاليد طالما أن الجزء وحده الذي يقرره المشرع هو المميز

**حكم غيابي ( بعدم الحضور )**  
**Judgment in Absentia (E.F.)**

يشير المصطلح الى الحكم الذي يصدر في الدعوى بدون أن يحضر الخصم المكلف بالحضور حسب القانون وفي اليوم المعين بورقة التكليف بهذا الحضور والتي يجب أن ترسل اليه في الوقت المناسب ولم يرسل وكلا عنه .

ويثير نطاق وشمول الاحكام الغيابية مشكلات لا حصر لها خاصة اذا ما حضر المدعى عليه بعض الجلسات وغاب في بعضها الآخر أو اذا كان هناك عدة مدعى عليهم وتغيب احدهم وخاصة عندما يكون الحكم ايضا غير قابل للاستئناف .

**حكم بالإدانة ، بالاثام**  
**Judgment of Conviction (E.)**  
**Jugment de Condamnation (F.)**

يقصد به في القانون الجنائي الحكم بالعقوبة على المتهم في جنابة أو جنحة أو مخالفة حال ثبوت التهمة عليه ، على حين يعنى في القانون المدني الحكم على الخصم بكل مطالب خصمه أو بعضها .

انظر : حكم  
إدانة ، حكم ثبوت الجريمة  
Judgment  
Conviction

**اعتراف قضائي**  
**Judicial Confession (E.)**  
**Confession Judiciaire (F.)**

انظر : اعتراف  
Confession

قضائي ، جهات القضاء  
Judiciary (E.)  
Judiciaire (F.)

كل ما يتعلق بالقضاء كجهات القضاء ووظيفته واختصاصاته والأجهزة التي تقوم بممارسة الوظيفة القضائية ، إضافة إلى تلك الإجراءات والضمانات التي تنص عليها مختلف القوانين وبخاصة قوانين الإجراءات لتوضيح طبيعة العلاقات بين المواطنين وبينهم وبين حكابهم وهو ما لا يمكن النظر إليه بعيدا عن طبيعة مكونات البناءات الاجتماعية والثقافية وما يسودها من علاقات ما إذا كانت تعبر عن المجتمع بأكمله أو عن سيطرة إحدى طبقاته أو فئاته على الطبقات والفئات الأخرى .

— W. Friedman; Legal Theory. Stevens.  
London. 1969.

انظر : نظرية القانون  
Legal Theory  
Sovereignty سيادة

ولاية قضائية ، ولاية القضاء  
Jurisdiction (E.F.)

١ — مصطلح له العديد من الوجوه والاستخدامات ، فالقضاء في حد ذاته قد يعني مجموع الهيئات التي تتولى الفصل في الدعاوى والمنازعات أي المحاكم أو السلطة القضائية ، كما قد يعني في الوقت نفسه تلك الأحكام التي تصدرها المحاكم وأخيرا فيقصد به أيضا استقرار محاكم الدولة في مجموعها على اتجاه معين فيها تقضى به في مسألة من المسائل .

٢ — بالرغم من أن هناك اختلافًا حول مسألة كون القضاء مصدرًا رسميًا

للجريمة عن غيرها من أوجه الفعل والسلوك التي قد تثير استياء الجماعة .  
وبالرغم من أهمية التعريف القانوني للجريمة ( كواقعة قانونية ) فقد انتقده البعض على أساس أنه لا يكفي لتوضيح مختلف الأركان التي تدخل في تكوين الجريمة مما لا يساعد في فهم طبيعتها حيث يقف التعريف عند مجرد توضيح علاقة واقعة معينة بقاعدة قانونية وهي ناحية شكلية تتجاهل العناصر والمكونات الإنسانية والاجتماعية التي لابد من اعتبارها عند النظر إلى الجريمة .

## الارجاء القضائي

Judicial Reprieve (E.)  
Epreuve Judiciaire (F.)

عرف هذا النظام أول ما عرف في القضاء الإنجليزي كوسيلة للتخلص من الموقف الشككي بصدد قيمة وأهمية أدلة الإثبات التي تعتبر الركيزة في قرار الإدانة والاذناب . ولكن عمل بهذا النظام بعد ذلك كنظام عقابي يلجأ إليه القضاء بعد ثبوت الإدانة بشكل قاطع حيث ( يوقف ) الانصاح عن الحكم ( العقوبة ) سواء من حيث النوع أو المدة والاحتفاظ بها مسجلة على المذنب لمدة قد تكون محدودة أو غير محدودة وبحيث يكون للمحكمة أن تلغي هذا الحكم بالوقف في أي وقت إذا ثبت لها أن الجاني غير جدير بهذه المعاملة ، ومن ثم يتم تطبيق العقوبة التي سبق أن أوقف النطق بها وإعلانها من قبل .

— أحمد قنصى سرور ، الإخبار القضائي ( دراسة في الدفاع الإجتماعي ) - الطبعة الثانية . ١٩٦٨  
— Sutherland E. and D. Cressey; Principles of Criminology N. Y. 1950.

ولا شك من شمولية ولاية القضاء وعموميته .

### اختصاص شخص

Jurisdiction of Person (E)

Jurisdiction Personelle (F.)

يحدد هذا الاختصاص بالنظر الى حالة المتهم من حيث ايمه ووظيفته أو غير ذلك من عناصر الشخصية وهو اتجاه يكشف عن مسيطرة للاتجاهات الانسانية التي تستهدف مراعاة الظروف الشخصية للمذنبين دون اهدار لحق المجتمع في توقيع العقاب المناسب . وأفضل مثال لذلك حالة الاحداث الذين تخصص لهم محاكم خاصة تقوم بمحاكمتهم عن كافة ما يرتكبون من مخالفات .

### الفقه القانوني ، الاجتهاد

Jurisprudence (E.F.)

١ - يقصد بهذا المصطلح على الاقل في الفقه الانجلوسكسوني نظرية القانون أو الدولة والقانون بصفة عامة . ويتضمن الاطار التقليدي للفقه القانوني بضعة اهتمامات أساسية هي أولا ، دراسة الافكار والتصورات المحورية في علم القانون مثل الدولة والمعيار القانوني والعدالة والنظام القانوني والعلاقات القانونية .. الخ . وثانيا محدثات نمو الدولة والقانون خاصة في المجالات والنشاطات القانونية والادارية . وثالثا العلاقات المتبادلة بين الدولة والقانون اضافة الى المناهج المستخدمة في دراسة الدولة والقانون .

للقانون ( يعتبر القضاء كذلك في القانون الانجليزي ومايسر وفقه من قوانين الدول الانجلوسكونية ، ولا يعتبر مصدرا رسميا للقانون في الدول غير الانجلوسكسونية ومن بينها مصر ) ، فان المتفق عليه عموما هو ان وظيفة القضاء هي تطبيق القانون فيما يعرض من منازعات ، بمعنى انها لا تمتد الى انشاء القواعد القانونية الذي ينأط بالسلطة التشريعية .

٣ - تثير عبارة ( فيما يعرض من منازعات ) الاعتقاد بأن هناك منازعات أو مخالفات لا يعرض امرها على القضاء . وبالرغم من أن هذا قد يكون واقعا في بعض النظم القانونية الا أن ولاية القضاء تتجه بطبيعتها الى كل مخالفة أو منازعة أي الى العموم وذلك نزولا على قاعدة عدم جواز اقتضاء الفرد حقه بنفسه .

٤ - الغالب أن يكون هنالك في الدولة جهة واحدة للقضاء هي التي تصير لها الولاية العامة . ولكن قد يحدث أن يكون الى جانب هذا القضاء العادي Jurisdiction de droit commun.

ذي الاختصاص في المسائل المدنية والجنائية والادارية باعتبار أن له كامل السلطة القضائية ، قضاء اداري administrative ليفصل في المنازعات التي تكون الادارة باعتبارها ذات سيادة طرفا فيها وفي هذه الحالة يوصف القضاء بأنه قضاء مزدوج . وان كان من المهم في ذلك كله الإشارة الى أن أعمال السيادة بصفة خاصة تخرج عن ولاية القضاء موحدا كان أو مزدوجا الأمر الذي ينتقص

## Jury (E.F.)

## هيئة محلفين

١ - مجموعة مختارة من المواطنين ينضمون عادة بالاقتراع عليهم الى مجلس القضاء باعتبارهم معاونين للقضاة أثناء نظر وقائع الدعوى بغرض تكوين قرار موحد يصدره بالبراءة أو الإدانة . وتعرف هذه المرحلة بمرحلة الفصل في الإدانة التي تنتهي بإبراء المتهم أو ثبوت اسناد الجريمة اليه ومسئوليته عنها . ودون أن يعنى ذلك أى تدخل من هيئة المحلفين في تحديد أو اصدار الحكم بالمعقوبة الجنائية لأن القاضي وحده هو المتوط بذلك .

٢ - رغم انتشار هذا النظام في البلدان المتأثرة بالقانون الانجلوسكسوني فقد انتقد من زاويتين على الأقل الاولى من حيث كفاية المحلفين للفصل في القضايا القانونية الشائكة والثانية من حيث احتمال وقوع تحيز منهم الى جانب أو آخر .

وقد انتهت بعض البحوث الى انه على الرغم من أن مهمة المحلفين تنصب على مرحلة التحضير للحكم الا انهم كثيراً ما يبدون ميلا الى المشاركة في اصدار الأحكام وهو موقف يبدو متأثرا بعوامل غير واقعية وخاضعا لتأثير القسيم البعيدة عن الجوانب الفنية والقانونية للقضية (انظر : H. Kalven and H. Zeis el.; The American Jury. Boston, 1986.

اضافة الى أن قراراتهم غالباً ما لا تكون نتيجة لمشاركة جماعية بقدر ما هي خاضعة لتأثير بعض الأفراد من قوى التأثير والنفوذ مما يجعل القرارات

٢ - ظهرت مؤخراً بعض الاتجاهات التي استهدفت مراجعة التصورات التقليدية في الفقه القانوني باعتباره يهتم بمشكلات مجردة ولا يوجه اهتماماً أصيلاً الى دراسة القانون كنمى من عناصر الحقيقة الاجتماعية وهو الاتجاه الذى بدأ يسم بعض الدراسات القانونية ذاتها اضافة الى علم الاجتماع القانوني الذى يدعو الى أهمية التفكير في القانون في ضوء العلاقة المتبادلة بين التحليل القانوني والبحث السوسيولوجي .

٣ - بالنسبة الى الفقه الفرنسى يشير المصطلح الى المبادئ التي تستخلص من أحكام القضاء اما في جميع المسائل المعروضة على المحاكم أو في مسألة معينة وفي هذه الحالة يعتبر القضاء بمثابة مصدر اضافي أو تفسيري للتشريع الذى يعتبره الكثيرون المصدر الاول للقانون في المجتمعات الحديثة .

Law

انظر : قانون

## Juror (E.)

## المحلف

## Juré (F.)

يرجع الى الاصل اللاتينى Jurator بمعنى الشخص الذى يحلف أو يقسم بينا . اما في مضمونه الحديث فيقصد به المواطن العضو في هيئة المحلفين في البلاد التي يقوم فيها هذا النظام والذي يقسم على الوصول الى قرار نزيه بعيداً عن أى تأثير فيها يعرض من وقائع . فاذا كان المحلف من ذوى الخبرة والدراسة قيل له Juré Expert

Juror

انظر : هيئة محلفين

العدل هو القانون العقلي الذي يدركه العقل السليم وما ينبغي للمشرع أن يستلهمه عند وضعه للقوانين التي يلزم بها الأفراد .

٤ - وإذا كان القانون مجردا من الأهواء ، يتوجب إذن أن يكون الحكم له وحده وأن يكون العدل من ثم واحدا للجبيع وهذا هو المبدأ الذي يعبر عنه الفقه الحديث بأن قواعد القانون يجب أن تكون عامة ومجردة . وعمومية القانون تعنى أن العدل الذي يحققه هو عدل عام ينطبق على الناس جميعا دون تفرقة ، أى مبدأ سيادة القانون بتعبير آخر .

— Aristotle.; Bibliothèque de la Science. Politique. Paria. 1960.

### تبرير ، انصاف Justification (E.F.)

١ - من الأصل اللاتيني Justificatio بمعنى الخطوات التي تشملها عملية إيضاح الحقيقة وإظهارها انصافا لوضع فرد أو قضية ... الخ . كذلك يشير المصطلح إلى إبراء الشخص مما ينسب إليه من تهم وبالتالي انقاذه من العقوبة .

٢ - في علم النفس يدل المصطلح على الأسباب ( المعقولة ) التي ينتجها المرء لما قد يصدر عنه من آراء وأفعال وسلوكيات معينة وخاطئة ولا تجد تقبلا من الجماعة وهنأ يكون التبرير حيلة لا شعورية لخداع النفس ومحاولة اقناعها بصواب موقفها .

انظر : حيل دفاعية

Defense Mechanism

النهائية تعبرا عن الاتجاهات الاجتماعية والانتصاءات التطبيقية لهؤلاء الأفراد ، وانعكاسا لتكوينهم الشخصي والقيم الذاتية الكامنة في ضمائرهم .

— Simon, Rita James.; ed. The jury System in America. 1975.

— Strodbeck, Fred, R. M. James and J. C. Hawkins.; Social Status and Jury Deliberations. A.S.R.22,December 1957.

Court

انظر : محكمة

### Justice (E.F.)

### عدالة

١ - مطابقة الحق والتزهر عن المحابة والتحيز واعطاء كل ذي حق حقه بحسب ما تحدده قواعد القانون التي تحقق الانسجام بين الخير العام للدولة والخير الخاص للأفراد وذلك على أساس أن الخضوع للقانون هو الركيزة الضرورية لقيام الدولة والظالم المميز للمجتمع السياسي المتحدين .

٢ - هذه الفكرة عن العدالة نجدها عند أرسطو Aristotle في كتاباته في الأخلاق والسياسة حيث تضمنت أخلاقه أربع فضائل هي الأمانة والشجاعة والعدل والحذر وأن كانت فضيلة العدل تحتويها جميعها ومن هنا كانت مرادفة للأخلاق .

٣ - ويمكن عن طريق العقل أن نكشف العدل ، ذلك لأن القوانين السنية لا توضع على أساس مصلحة أو مصالح الطبقة التي ينتمى إليها المشرع ولكن على أساس العقل وحده فهو المعيار الصالح للعدل والأخلاق . وكما ذهب أرسطو فإن



قضية الأحداث وتشكيل محاكم الأحداث موضع نقاش إذ يرى البعض خطورة التساهل مع الحدث أكثر مما يجب وضرورة معاملته معاملة المذنبين البالغين بينما يرى البعض الآخر أن الصغير أجدر بأن توجه إليه الرعاية اللازمة ومن ثم يلزم تطور محاكم الأحداث في الشكل والموضوع .

- A. Morris, *Juvenile Justice*, 1979.
- Davis, Samuel M.; *Rights of Juveniles* 1980.
- R. Anderson,; *Representation in Juvenile Court*. 1978.

### جناح الأحداث

Juvenile Delinquency (E.)

Délinquance Juvenille (F.)

١ - لم يلق مفهوم جناح الأحداث اعترافاً أو تقبلاً رسمياً إلا منذ عام ١٨٩٦! عندما أدخل المفهوم لأول مرة في عملية إدارة العدالة الجنائية مع بدء ممارسة أول محكمة للأحداث لمهامها القانونية في ولاية إلينوي Illinois الأمريكية وكان القانون الذي انشئت بمقتضاه هذه المحكمة في المختنec الغربي بمثابة نقطة تحول خطيرة في تعريف جناح الأحداث وتحديد مركز الحدث وأسلوب معاملته والإجراءات التي تتخذ بشأنه .

٢ - وحتى ذلك الوقت فلم تكن ثمة تفرقة بين الجريمة والانحراف ، وكان الأحداث أو صغار السن يعملون في ضوء النظرة إلى أفعالهم إما باعتبارهم من الهواة الصغار الذين لا يسألون عن هذه الأعمال

### Juvenile Court (E.) محكمة أحداث Tribunal Pour Enfants (F.)

١ - انشئت كبدل للمحاكم الجنائية استجابة للأصوات المنادية بالإصلاح العقابي وضرورة فصل الأحداث عن البالغين أثناء التحقيق القضائي والتنفيذ العقابي على أساس أنه من غير الممكن الاستمرار في تعريض الصغار للإجراءات الجنائية العادية التي تجرى في المحاكم وسط جو رهيب يترك في نفسية الصغير من الآثار ما يصعب الخلاص منه .

٢ - بناء عليه أصبحت محاكم الأحداث تختص دون غيرها في أمر الحدث عند اتهامه في جريمة أو عند تعرضه للانحراف ، فإذا كانت الجريمة بالاشتراك فلا يقدم سوى الحدث وحده إلى هذه المحكمة التي تؤكد مختلف التشريعات المتعلقة بالأحداث على ضرورة أن يتوافر فيها كل ما يمين على إصلاحه وأول ما يتم لتحقيق هذا أبعاده عن رهبة المحاكم الجنائية وأن يضم تشكيلها خبيرين اجتماعيين أحدهما على الأقل من النساء والأخصر المحاكمة الا أقارب الحدث والشهود والمراقبين الاجتماعيين والمعلمين ومن تجيز له المحكمة ذلك . فإذا ما كانت ثمة ضرورة لحبس الحدث اجتياطيا فالأغلب أن يودع بأحدى دور الملاحظة لفترة محددة قانوناً أو أن يسلم إلى أحد والديه أو لوليه ليقدمه إلى المحكمة عند طلبها .

٣ - على الرغم من ذلك كله مازالت

سنة كحد أعلى ، ويرتبط بذلك توسيع دائرة الأعمال حتى لتشتمل على الكذب والسرقه والتشرد والتسول والمخالفات الجنسية ... الخ .

٤ - ولقد أهتم الباحثون بدراسة انحراف الأحداث من زوايا عدة . وتعتبر دراسة وليام هيلي Healy التى بدأها فى شيكاغو فى عام ١٩٠٩ إحدى الدراسات الرائدة التى أهتمت بتحليل شخصية الحدث الجاني . وكذلك دراسة كليفورشو Shaw فى عام ١٩٢٦ والتى كشف فيها عن العوامل التى تتدخل فى التوزع الاقليمى للأحداث المنحرفين فى مدينة شيكاغو أيضا وكان ذلك إيذانا بفيض من الدراسات التى أسهمت فى تحديد الظروف المشجعة على انحراف الأحداث مثل التفكك الأسرى وضعف الوازع أو الانتساء الدينى وفشل نظم التعليم والتربية والاضطرابات العاطفية والانفعالية والتوترات النفسية التى يعانى منها الحدث .

- Kitzrie, Nicholas. N.; The Right to be Different : Deviance and Enforced Therapy. Baltimore penguin. 1973.
- Sanders, William B.; Juvenile Delinquency. 1976.

انظر : محكمة أحداث

Juvenile Court

وعليه فلا يقدمون لأية محاكمة ، وأما كمسؤولين عن أفعالهم ومن ثم تتم محاكبتهم فى المحاكم الجنائية ، فإذا ما ثبتت أدانتهم طبقت عليهم نفس العقوبات التى توقع على الكبار . أى أنه كان هناك أحداثا مجرمين وليس أحداثا أو أطفالا منحرفين أو جاحدين . وهو التمييز الذى أصبح قائما نتيجة للشعور بأن المسافر يختلفون بالضرورة عن الكبار وأن هذا الاختلاف يستوجب بالضرورة اختلافا فى المعاملة .

٣ - ومصطلح جناح الأحداث من المصطلحات المركبة التى تشتمل على جوانب أخلاقية وسيكولوجية ومعيارية الى جانب مضمنااته القانونية . ومن الناحية القانونية فانه يشير الى انماط السلوك التى يجرمها القانون والتى يرتكبها أشخاص فى فئة عمرية صغرة وإذا ما ارتكبها الكبار اعتبرت جرائم يعاقب عليها . ومع أن القانون يفترض قيام مستوى معين من مسئولية الحدث فى سن معينة إلا أن مسألة السن ذاتها وكذا تحديد الأعمال التى توصف بأنها انحرافات أحداث مما يختلف من مجتمع لاخر بحسب النظم القانونية المعمول بها وأن كان الاتجاه الغالب يذهب الى تضمين المصطلح معظم سنوات الفترة الزمنية التى تضم مرحلتى الطفولة والمراهقة بحيث تتراوح بين ستة أعوام وعشرة أعوام كحد أدنى وما بين أربعة عشرة سنة الى أقل من احدى وعشرين

---

**K**



ظاهرة في حاجة الى موقف نوئي موحد  
لأجل مقاومتها .

— Cassidy, W.; Political Kidnapping.  
1978.

— Clutter Back, R.; Kidnap and Ransom.  
1978.

**Kirchheimer, Otto** كيرتشمر ، أوتو

١ — ذاعت شهرته نتيجة لنظريته  
التي قدمها بالاشتراك مع جورج روش  
Georg Rusche لتفسير التطورات التي  
تلحق برودو الفعل العقابي إزاء السلوك  
الانحرافي ، وذلك في ضوء العوامل  
الاقتصادية التي اعتبرها أقوى المؤثرات  
الدافعة الى هذا التطوير . وكيرتشمر وان  
لم يقل صراحة بوجود حتمية اقتصادية  
وراء الظاهرة الإجرامية . لا انه أكد  
بوضوح أهمية العوامل والظروف  
الاقتصادية في داخل المجتمع ليس فقط  
بالنسبة الى حدوث الجريمة والانحراف ،  
وانما ايضا بالنسبة الى اساليب مواجهتها  
والسياسات العقابية بوجه عام .

٢ — وتظهر الملامح الرئيسية لنظريته  
في مؤلفه الذي قدمه مع روش في عام ١٩٢٩  
بعنوان العقاب والبناء الاجتماعي  
Punishment and Social Structure

حيث يسط فكرته الرئيسية القائلة بان  
الكثير من الاتجاهات الانسانية التي أخذت  
مع اخريات القرن الثامن عشر تسم رد  
الفعل العقابي في كثير من البلدان ، لا ترجع  
الى الدوافع والمشاعر الانسانية كما هو  
شائع أو الى الرغبة الصادقة في (الحفاظ)

**Kidnapping (E.)** اختطاف ( اشخاص )  
**Kidnapé (F.)**

١ — يقصد به جريمة الأسر غير  
المشروع الذي تستخدم فيه القوة أو  
الخديعة لأرقام الشخص ضد ارادته .  
وفي الأصل كان المصطلح يشير الى أسر  
المختطف أو المختطفة وحمله الى بلد آخر  
كتنوع من العتوبة المفروضة ، أو سجن  
الرجال وإجبارهم بالقوة على الخدمة  
العسكرية ، وان كان الاختطاف قد يأخذ  
شكلا آخر هو خطف النساء وبيعهن للعمل  
كرقيق أو بغايا وهذا قد أصبح يعامل  
باعتباره جريمة قائمة بذاتها .

٢ — هناك العديد من الدوافع التي  
تقوم وراء الاختطاف وذلك مثل الرغبة في  
الانتقام أو تعذيب الضحية وإيلامها  
وإيلاام ذويها . كما يمثل الكسب غير  
المشروع أقوى الدوافع التي عرفها القرن  
العشرين فيها يحدث من وقائع اختطاف  
الغرض الرئيسي منها هو الحصول على  
الفدية المالية التي يطلبها المختطفون .  
كذلك فقد عرفت السنوات الأخيرة موجة  
جديدة من الاختطاف الذي يطلق عليه  
الاختطاف السياسي الذي أصبح يمثل نوعا  
من الإرهاب الدولي في الواقع حيث تقوم  
الأفراد والجماعات أو المنظمات بخطف  
وسائل النقل من طائرات وسيارات . الخ ،  
والتهديد بقتل المختطفين لإجبار الحكومات  
على الاستجابة لطلباتهم التي قد تكون  
ذات أهداف سياسية أو اقتصادية أو حتى  
لاحراز بريق الدعاية والشهرة وهي

## جنون ( هوس ) السرقة

## Kleptomania (E.F.)

من مقطعين الاول بمعنى يسرق و Mania بمعنى جنون او هوس ويقصد به مظهر من مظاهر عصاب القلق او الحصر الشديد الذى يخضع فيه المصاب الى قوة قهريه Compulsive تدفعه دفعا للاستيلاء على مال الغير دون ان تكون لديه ادى حاجة اليه . وتصل خطورة هذه الحالة القهرية الى حد انها قد تدفع المصاب بجنون السرقة الى ارتكاب جرائم العنف بما في ذلك جريمة القتل ، والتي عادة ما يشعر المريض بعد ارتكابه لمثل هذه الاعمال بالراحة التى قد تصل به الى محاولة رد المسروقات .

انظر : المصيبة

Neuroticism

## كوهر ( ولفجانج )

## Köhler (Wolfgang)

١ - احد ثلاثة من أشهر علماء النفس الذين يرجع اليهم الفضل في نشأة علم النفس الجشططى Gestalt بالاشتراك مع كل من كيرت كوفكا Koffka وماكس ميرتير Wertheimer

٢ - ولد كوهلر في استونيا Estonia عام ١٨٨٧ وتوفي في عام ١٩٦٧ وحصل على درجاته العلمية من جامعات توبنجن ويون وبرلين وعمل مع ميرتير منذ عام ١٩١٠ في معهد علم النفس بفرانكفورت

على حياة الانسان وتقدير هذه الحياة ، وانما ترجع بالدرجة الاولى الى المعائد او الفائدة التى سوف تعود نتيجة للأخذ ببعض صور الإصلاح والتطوير . فقد اعتقد كيرتشمر وزميله أن سوق العمل هى التى تحدد شكل وطبيعة رد الفعل الذى يواجه به المجتمع السلوك الانحرافى وأن ثمة تناسباً عكسياً بين طبيعة رد الفعل الاجتماعى ( العقوبة ) وبين ظروف سوق العمل ، بمعنى انه كلما كان عرض العمل كبيراً وكانت الأجور رخيصة اتسمت العقوبة بالقسوة والعنف على العكس مما اذا كان الطلب على العمالة أكبر من إمكانات العرض فهنا تكون العقوبات خفيفة حتى تسبدل بعض العقوبات القاسية كالوت مثلاً بأخف منها كما يستفاد من المجرمين كقوة عمل وهو الواقع الذى أكد عليه كيرتشمر ورووش في ضوء البيانات التى استهداها من مختلف البلدان الأوروبية والأمريكية التى لجأت الى تغيير نبط العقوبة للانتفاع بمعائد ما يقوم به المسجونون من أعمال سواء في داخل السجون أو في بيوت الشغل أو في المستعمرات .

- Georg Rusche and Otto Kirchheimer.; Punishment and Social Structure, N. Y. Columbia University Press. 1939.
- Thorstein Sellin.; Pioneering in Penology : The Amsterdam House Correction, Philadelphia.; University of Pennsylvania Press. 1944.

انظر : مؤسسات اصلاحية

Correctional Institutions

العمل ( الشغل ) السجونى  
Prison Labour

الرئيسية مؤلفا بعنوان  
Gestalt Psychology ( ١٩٣٨ ) ومؤلفا  
آخر بعنوان  
Dynamics in Psychology ( ١٩٤٠ ) .

٤ — من أعظم انجازاته محاولة  
تطبيق المدخل والمبادئ الجشتلطة في  
ميادين الاجتماع والطبيعات وتعليم  
الانسان والحيوان ، كذلك في دراساته  
لمشكلات الذاكرة والادراك والحس  
والعمليات الذهنية .

— Henle, Mary., ed.; The Selected Papers  
of Wolfgang Kohler. 1971.

حيث زاولا تجاربهما التي مهدت لظهور  
مدرسة الجشتلطة في علم النفس .

٣ — اهتم اهتمامها خاصا بمشكلات  
الذكاء والتعلم ونشرت له في عام ١٩٢٥  
الترجمة الانجليزية لمؤلفه « عقلية القردة  
العليا The Mentality of Apes » الذي  
كان قد نشره بالالمانية في عام ١٩١٧ .  
ثم أصبح مديرا لمعهد الدراسات النفسية  
التابع لجامعة برلين منذ ١٩٢١ وحتى عام  
١٩٣٥ . وتنقل مارسا التدريس في مختلف  
الجامعات والمعاهد . وتشمل مؤلفاته





---

**L**



الرئيسية لنظرية العنونة انها يرجع بالدرجة الاولى الى هيوارد بيكر . فالانحراف عنده ليس خاصية او نوعا من انواع الفعل ولكنه بالاحرى نتيجة لممارسات الغير وتطبيقهم القواعد والجزاءات على الجناة . ومن ثم فكان السلوك المنحرف هو سلوكه يكتسب صفته من هذه العنونة او الوصية . وهو نفس الاتجاه الذى سار فيه اوستن ترك Turk الذى راي ان الاجرام لا يحدون ان يكون وضعية اجتماعية حددتها الطريقة التى تصور بها الآخرون الفرق الذى ارتكب الفعل ، والى تم بها تقيييمه ومعملته بواسطة السلطات القضائية ، وهو الامر ذاته الذى عبر عنه كوينى Quimby عندما عرف الجريمة بأنها مقولة قانونية . Legal Category

٤ - بالرغم من انتشار نظرية العنونة حتى خارج نطاق سوسولوجيا الجريمة والانحراف اذ استخدمت في تفسير بعض الظواهر كالسحر والعرافة ، ونجاحها ايضا في تحويل الانتباه الى وصف لحد مظاهر السلوك بأنه سلوك غير قانوني وفقتا لتصورات وتغنيبات وادراكات الآخرين ، وبالتالي نجاحها في جذب الاهتمام الى الكيفية التى ينبغى اذن ان يعامل بها الافراد من قبل الغير ، الا انها لم تستطع بالتأكيد ان توضح الكيفية التى يقدم بها الشخص على جريمته الاولى او لماذا يستمر الذين لا يتقنون في قبضة القانون في اجرامهم وانحرافهم ، لضافة الى عدم اشارتها بالنظر الى أية وسيلة يمكن ان تسير عليها المحكم والسجون ، والمؤسسات العقابية ،

نظرية العنونة ، العلامة ( انحراف )  
Labelling Theory (E.)  
Théorie Labial (F.)

١ - يستخدم المصطلح في سوسولوجيا الانحراف للاشارة بطريقة تبادلية مع نظرية رد الفعل الاجتماعي الى ان التفسير الاجتماعي للانحراف انما يتم باعتباره نتيجة للتفاعل الاجتماعي والضبط الاجتماعي وليس باعتباره نتيجة لعوامل تتعلق بسيكولوجية الافراد وخصائصهم الوراثية . ولقد وضعت أسس هذه النظرة اول ما وضعت على أيدي ليمبرت Elmert ثم تطورت بعد ذلك على أيدي بيكر Becker انظر :

Lemert, E.; Social Pathology : A Systematic Approach to the Study of Sociopathic Behavior N. Y. McGraw. Hill. 1951).

٢ - ويرى انصار نظرية العنونة انه ليس هناك ما يدعو ابدا الى حصر مفهوم الجريمة في حدود للتصورات السلوكية فهي نتيجة للتفاعل الاجتماعي ولعملية تقسم اطراف هذا التفاعل ومعهم كل من يعتبر هذا السلوك او ذلك سلوكا اجراميا . فكانها اذن بمثابة وصية او علامة تسم سلوك الانسان بواسطة الآخرين . وليس مجرد انتهاك للقاعدة القانونية .

٣ - ومع ان هناك بعض التعاريف التى اشتركت في نظريتها الى الجريمة مع نظرية العنونة هذه باعتبارها ناتجا لتفسير سلوك الفرد وانفعاله بواسطة الآخرين الذين يمتلكون حق هذا التفسير ، فان الفضل في توضيح المضامين والقضايا

الاجرامى الذى يضر بالآخرين اذا ما اطمأن الفرد الى سلامة الظروف من حوله وشعر بأن الفرصة مواتية فيقبل عندئذ على الجريمة دون تردد تعبيرا عن نواياه الدفينة .

## Law (E.)

## قانون

## Droit, Loi (F.)

١ - بالمعنى اللغوى الواسع يشير المصطلح الى كل علاقة مطردة بين ظاهرتين ولهذا يستخدم في العلوم المختلفة فيقال في علم الطبيعة مثلا قانون الجاذبية وقانون الضغط الجوى .. الخ . وفي علم الاقتصاد السياسى قانون العرض والطلب .. الخ .

اما من حيث المعنى الاصطلاحي فهو يدل على مجموعة القواعد القانونية التى سننها المشرع لتنظيم علاقات الناس في المجتمع والتى يفرض احترامها بواسطة السلطة العامة التى تبتك حق توقيع الجزاء . ولما كانت القواعد في مجتمع ما قد تختلف في كثير او قليل عما يوجد في مجتمع آخر فقد درجت العادة على التمييز بينها فيذكر لفظ القساوتن موصوفا باسم المجتمع الذى يوجد فيه فيقال مثلا القانون المصرى والقانون الايطالى ... الخ .

٢ - ونظرا لتنوع القواعد القانونية واختلاف اموارها في كيفية اقامة النظام في المجتمع ينقسم القانون الى قانون عام Public وقانون خاص Privé وذلك بحسب التقسيم التقليدى الذى يرجع الى الرومان . ويقصد بالقانون العام مجموعة القواعد التى تنظم العلاقات التى

اذا ما تحت جانبها ( المقولات ) التى تعمل من خلالها وتيسر لها تقييها للامور .

— Becker, H. S.; *Outsiders : Studies in the Sociology of Deviance* Glencoe, Free Press. 1963.

— W. R. Grove, ed. *The Labelling of Deviance : Evaluating a Perspective*. 1975.

القانون الجنائية إجرامية ، وصمة  
Criminal Labling

Criminology اجرام

## Lapidation (E.F.) الرجم حتى الموت

انظر : عقوبة الاعدام  
Capital Punishment

Larceny (E.) سرقة ، اختلاس  
Larcin (F.)

استيلاء على اموال الناس باستخدام الحيلة والخداع .

Latent Criminal (E.) مجرم خفى  
Criminel Invisible (F.)

يقصد به من لديه نوايا وميول عدوانية واجرامية ولكنها كامنة دون ان تكشف عن نفسها في عالم الحقيقة والواقع . ويرجع ملءاء الجريمة هذا الوضع الى الخوف من الوقوع تحت طائلة الجزاءات القانونية ، وان يكن هذا الخوف لا يمنع من اقدام على الفعل

متصلة بالنظام العام ويحق للأفراد من ثم مخالفتها بعكس ما يجري في القوانين الإمرة والنائية والمتعلقة بالنظام العام .

٤ - ويختلف العلماء في وضع تعريف محدد للقانون فهو في رأى البعض أمر السيادة أو الكائن السياسي الاسمى ، وفي رأى البعض الآخر مجرد نظام للقهر والإجبار على حين عرّفه آخرون من خلال بعض صفاته الخاصة على أنه كل مركب يتضمن مجموعة من المعايير الاجتماعية التي تنظم السلوك الإنساني ووصفوا هذه المعايير بأنها خصائص القهر والإجبار ، ومن هنا كان اتسام القانون بدرجة ذاتية من الفعالية التي تضمن له البقاء والاستمرار بوصفه نظاما اجتماعيا . أو هو بتعبير آخر مجموعة القواعد التي تنظم سلوك الأفراد في مجتمع يلزم بها أفرادها ويقرنها بجزاء يوقع جبرا على من يخالفها ، فكان القانون إذن وكما يراه غالبية الكتاب هو أولا مجموعة قواعد وثانيا أن هذه القواعد تنظم سلوك الأفراد في مجتمع وثالثا أن هذا المجتمع يلزم أفرادها بهذه القواعد ويقرنها بجزاء يجب أن يوقع جبرا على من يخرج عليها ويخالفها .

— Blacke, Donald.; The Behavior of Law 1976.

— Llewellyn, Karl.; Jurisprudence Realism in Theory and Practice. 1962.

انظر : القانون الإداري  
Administrative Law

قانون بابلي  
Babylonian Code  
Civil Law القانون المدني

يكون أحد طرفيها ، على الأقل ، شخصا من لهم السيادة وبخلاف العلاقة بموجب هذه السيادة . أما القانون الخاص فهو مجموعة القوانين التي تنظم العلاقات التي تنشأ بين اشخاص لا يعمل أيهم بصفته صاحب سيادة ، كما ينقسم كل من هذين القسمين الى أقسام ثانوية هي التي يطلق عليها فروع القانون .

٣ - كذلك ينقسم القانون الى قانون موضوعي يقصد به مجموعة القواعد التي تبين الحقوق والواجبات من حيث وجودها ونطاقها وجزاء مخالفة الواجبات . وإلى قانون إجرائي أو شكلي ويقصد به مجموعة القواعد التي تنظم نشاط الأفراد العاملين بالدولة لتنفيذ القواعد الموضوعية Matérielles جبرا إذا لم تنفذ اختيارا .

كما ينقسم القانون أيضا الى قانون خارجي أي القانون الدولي العام Droit International Public ، وقانون داخلي Internal Public ، الأول ينظم العلاقات بين الدول ويحدد حقوق كل منها وواجباتها في زمن السلم والحرب كما ينظم علاقات الدول مع المنظمات والهيئات الدولية ، والثاني ينظم أوجه الحياة المختلفة في داخل حدود الدولة .

وأخيرا ينقسم القانون الى قواعد إمرة أو ناهية Imperatives ou prohibitives ، وأخرى مكملية Loi suppletive وهو تقسيم يقوم على أساس مدى حرية الأفراد بالنسبة للموضوع الذي تنظمه القاعدة القانونية بمعنى أن القوانين المكملية لا تكون عادة

على كل ما يحدث ابتداء من وقت العمل به . بمعنى أن قوانين العقوبات لا تسرى بأثر رجعي ، إضافة الى ذلك فان المشرع يتقيد دائما بهذه القاعدة ولا يملك الخروج عليها ولو بالنص الصريح خلافا للمسائل الأخرى غير الجنائية . ومن هنا فقد قررت مختلف الدساتير المبدأ الأساسي القائل بأنه لا جريمة ولا عقوبة الا بناء على نص ولا عقاب الا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون الذي ينص عليها .

ومع ذلك فمن المهم الإشارة الى انه اذا صدر بعد وقوع الجريمة وقبل الحكم فيها نهائيا قانون أصلح للمتهم أصبح هو المعمول به دون غيره كما أنه اذا صدر قانون بعد حكم نهائي يجعل الفعل الذي حكم على المجرم بسببه غير معاقب عليه اوقف تنفيذ الحكم وتنتهي آثاره الجنائية

— Wigmore, John H.; Panorama of World's Legal Systems. 1928.

### قانون العمل Law of Work (E.) Droit du Travail (F.)

مجموعة القواعد التي تنظم العلاقات بين العمال وأصحاب الأعمال وهو قانون حديث قديما بغيره من القوانين ويهدف الى حماية المصالح العامة والخاصة للأطراف الداخلية في علاقة العمل عن طريق تحديد الحقوق والواجبات وتنظيم إجراءات وأشكال التعاقد الفردي والمشارك أو الجماعي ، إضافة الى صياغة قواعد التحكيم في المنازعات وغير ذلك مما يتصل بتنظيم العمل مثل تحديد ساعات العمل وتشغيل الأحداث Jeunes adultes

Divorce

طلاق

قانون حمورابي

Hammurabi Code

القانون الطبيعي

Natural Law

### خارج على القانون Law Breaker (E.) Hors - La - Loi (F.)

شخص يخرق أو ينتهك القاعدة القانونية ومن ثم يصبح عرضة للقبض والمساءلة والانتهاك ويأخذ شهرته من أعماله الشريرة السيئة .

### تعارض القوانين Laws Conflict (E.) Confit des Loix (F.)

١ - تنور هذه المسألة عند الرغبة في تحديد نطاق القوانين المراد تطبيقها في مكان واحد وهو ما يعرف بالتنازع في الزمان Confit dans le temps او في أمكنة مختلفة أي التعارض في المكان Confit dans l'espace او بين جماعات مميزة وهو ما يطلق عليه تنازع القوانين الشخصية C. des lois personnelles .

وتظهر المشكلة واضحة بالنسبة لتحديد نطاق القانون في الزمان ذلك انه يترتب على إلغاء أية قاعدة وحلول أخرى جديدة ضرورة بيان الحد الفاصل بين نطاقات تطبيق القاعدة القديمة التي ألغيت والجديدة التي استحدثت .

٢ - بالنسبة الى التشريعات الجنائية فالبدأ أن القانون يسرى بأثر مباشر ويطبق

### تعريف قانوني ، شرعي

Legal Definition (E.)

Définition Légale (F.)

١ - يعنى رجال القانون في الغالب بوضع صياغات محددة للجريمة هي ما يطلق عليها التعاريف القانونية للجريمة - وهي تعاريف من الملاحظ انها تتسم بغير قليل من التبسيط عما هو معروف بالنسبة للتعاريف الاجتماعية للجريمة .

والجريمة من وجهة نظرهم هي ظاهرة قانونية legal phenomenon او هي فعل يخرج على القانون الجنائي فهي لا توجد اطلاقا الا بالنسبة الى هذا القانون وفي حدوده . وعليه فان أى مظهر من مظاهر السلوك يحدده القانون بأنه سلوك ضار ومن ثم يحدد له عقوبة معينة يمكن ان يعتبر جريمة او انها بتعبير آخر سلوك تمنعه الدولة ويشير رد فعلها بعقوبة محددة وهو نفس الاتجاه الذي سار فيه عدد كبير من رجال القانون وعلباء الاجرام فقد ذهب كل من Mc-Corkle الى ان الفعل لا يعتبر جريمة حتى يوجه الى الفاعل الاتهام بخروجه على القاعدة القانونية وتوقع عليه العقوبة الامر نجده عند تاپان Paul Tappan الذي قرر ان موضع الاهتمام هم فقط اولئك الذين مثلوا امام الهيئة القضائية بوصفهم مجرمين .

٢ - بيد ان المشكلة بالنسبة الى علماء الاجرام تتمثل في حقيقة ان من يمثلون امام القانون وتصدر الاحكام ضدهم ليسوا سوى قلة ضئيلة ويكون التساؤل الجوهرى

والنساء وبين الاجور والاجازات الى غير ذلك من التشريعات العمالية التي تكفل وضوح العلاقة واستقرارها .

Lawyer (E.)

Avocat inscrit (F.)

محامي مقيد

هو الذى يمارس المحاماة كمهنة متخصصة قائمة على دراسة للقانون ومن ثم اصبح يحترف التعامل في القضايا والدعوى امام المحاكم والقيام بتمثيل موكله امام الهيئات القضائية وغير القضائية للدفاع عن حقوقهم وفقا للقانون اضافة الى تقديم ما يطلب اليه من نصح واستشارات قانونية .

### حفظ قضية ( الأوراق )

Leave Case on File (E.)

Préservation D'instance (F.)

حكم يقضى بانتهاء الدعوى ووقف اجراءاتها استنادا الى سبب قانوني او موضوعي وان كان يجوز صدوره بناء على مجرد عدم رؤية ضرورة او ملائمة رفع الدعوى .

### اتعاب محاماة

Legal Attorney fees (E.)

Rémunération (F.)

Fees

انظر : اتعاب

الدفاع الشرعي Legal Defense (E.)  
Défense Légitime (F.)

حق يبيحه القانون لدرء الاعتداء على النفس او المال وان استخدم العنف في ذلك .

واسعا في الدراسات القانونية وبحوث علم الاجتماع القانوني حيث كشفت هذه الدراسات والبحوث عن وجود أنماط مميزة للطرق التي يستجيب بها الأفراد والجماعات الى القوانين القديمة من ناحية ، وما يوجد بالمجتمع من قواعد غير قانونية وانما لها دورها في عملية الضبط وقرار النظام الاجتماعي مثل العادات والتقاليد والعرف من ناحية ثانية ، وما يرتبط بكل هذا من معايير وأخلاقيات قد تحل في وقت ، وبسبب ظروف خاصة بكل مجتمع ، محل بعض القواعد القانونية القديمة .

٢ - الى جانب هذا اوضحت هذه الدراسات ان هذه الأنماط العقلية المتميزة في أثناء اخذها لبعض جوانب السلوك الحديث والقواعد القانونية الجديدة تعكس ارتباطا ظاهرا بالأنماط التقليدية القديمة ، وهي ظاهرة وان كانت تسبب بعض الصراعات الا انها تمثل على أي الأحوال ما يطلق عليه العقلية القانونية التي مازالت تعتبر ركيزة من ركائز القانون الجنائي على الرغم من كل ملامح التطوير التي لحقت به .

— Timasheff N. S.; What is Sociology of Law ? A. J. S. N. 2. Sept. 1937.

**Legal Order (E.) النظام القانوني**  
**Ordre Juridique (F.)**

١ - يقصد به مجموعة الضوابط والقواعد والأحكام التي تعمل على حفظ الأمن والاستقرار في المجتمع وهو بهذا جزء من النظام الاجتماعي اذ يستمد وجوده

عما يعنيه ذلك اذن فيها يتعلق بالسلوك الاجرامى والظاهرة الاتحرافية عموما ، او بمعنى آخر هل تقتصر الدراسات اذن على اولئك الذين ادينوا باعتبارهم مجرمين ؟ من الواضح ان مثل هذا المنظور القانوني للجريمة انها يركز فحسب على السلوك الخارج على النمط او المثال القانوني وبالتالي دفع ذلك بالعلماء الى البحث عن العوامل المسببة للجريمة ومن ثم البحث عن تفسير لهذا السلوك ومحاولة التنبؤ باتجاهاته وكفه وضبطه اى ان محور الاهتمام قد تمثل في خصائص السلوك الاجرامى وشخصية المجرم والعوامل الدافعة الى الاجرام بوجه عام وهو ما يعتقد البعض انه اتجاه شكلى الى ابعاد الحدود ويقدم تصورا خاطئا للجريمة يتوجب اعادة النظر فيه كي تتبنى السياسات الجنائية على مفاهيم اكثر واقعية .

— Sutherland, Edwin, H.; White collar Crime, N. Y. : Holt, Rinehart and Winston. 1949.

Crime : جريمة  
Judicial Fact : واقعة قانونية

**Legal Ethics (E.) أخلاق قانونية**  
**Ethique Légale (F.)**

Ethique : أخلاق ، أخلاقيات

**Legal Mentality (E.) عقلية قانونية ( شرعية )**  
**Mentalité Légale (F.)**

١ - وجد هذا المصطلح قبولا



والمبلغين وذلك بغرض التعرف على ماهية الدوافع التي تقوم وراء مظاهر السلوك والقرارات التي يتخذها هؤلاء والعوامل التي تتدخل في صياغة الأحكام وإصدارها وكذا تقدير العقوبات أو العوامل المرتبطة بالشهادة وقيمتها والتي تؤثر في ذاكرة الشهود .

كما يبحث العلم في اتجاهات الرأي العام ووسائل الاتصال المختلفة ومواقف من الاتجاهات الانحرافية عموماً .

### النسق القانوني Legal System (E.) Système Légal (Juridique) (F.)

١ - في معناه الواسع يقصد به العناصر والمكونات التي تشكل في مجموعها البناء المتكامل لجهاز تحقيق العدالة وتطبيقها وهذه العناصر كما هي على الأتمل في المجتمع الحديث القوانين أو مجموعة القواعد التي تحدد بشكل واضح وصريح *Explicit* أوجه السلوك المناسب وغير المناسب في المواقف الاجتماعية المختلفة ونجموعة الإجراءات والخطوات التي تتخذ لمواجهة ما ينجم عن التفاعل من مواقف خارجة على القانون ولحل النزاعات والخصومات وهو ما يعرف اصطلاحاً بالحاكمة والإجراءات المستخدمة في تنفيذ أحكام القانون عن طريق جهاز الشرطة وأخيراً الإجراءات التي يتم بها التشريع ومن القوانين مع التسليم بداهة بتشاكب هذه العناصر المكونة للنسق القانوني وتداخلها .

٢ - يشير كل من هذه العناصر في

وكيانه من الواقع الاجتماعي ومن ثمة ينبغي أن تتجاوب حقائقه مع ما يشتمل عليه هذا الواقع من حقائق .

٢ - ولكن في الوقت الذي تؤكد النظرة الاجتماعية على أن النظام القانوني هو تعبير عن التطور الاجتماعي بكل ما يعمل فيه من قوى ومؤثرات تترك فعلها فيه على مستوى البناء والوظيفة معاً ، فقد عالجت بعض الاتجاهات النظام القانوني على أنه ظاهرة يمكن تحليلها في ضوء المبادئ المذهبية والمعارية مما أدى إلى أن يظل النظام القانوني نظماً مثالياً وبالتالي إهمال المشكلات الحيوية المتعلقة بنشأة القانون وبالتحديد بين النظم المختلفة وما إلى ذلك من القضايا التي أهتم بها علماء القانون والاجتماع القانوني المعاصرين .

### إجراء قانوني Legal Procedure (E.) Procédure Légale (F.)

انظر : قانون الإجراءات  
الجنائية .  
Procedural Law

### علم النفس القضائي Legal Psychology (E.) Psychologie Juridique (F.)

يهتم بدراسة العوامل النفسية الشعورية واللاشعورية التي يعتقد أن لها اثر في أطراف الدعوى الجنائية كالمتهم والدفاع والإدعاء والشهود والمحضرين وغيرهم ممن قد يكون لهم علاقة مباشرة أو غير مباشرة بهذه الدعوى كالجمهور

- Carpenter, Williams S.; Foundations Modern Jurisprudence, 1958.
- Hart, Herbert L. A.; The Concept of Law, 1967.
- Pound, R.; An Introduction to the Philosophy of Law. The Colonial Press Inc. Clinton-Mass. U.S.A. 1959.

انظر : منه قانوني Jurisprudence

### Legislation (E.)

### تشريع

### Législation (F.)

العملية أو الخطوات التي يتم بها وضع قواعد قانونية في نصوص تحدد كيفية تنظيم العلاقات بين الأشخاص في المجتمع بواسطة السلطة المختصة وطبقا للإجراءات المقررة لذلك . كما يعتبر أيضا كجموعة الشرائع والقوانين في البلاد أو مجموعها في موضوع معين . والتشريع بوجه عام يكاد اليوم أن يكون أهم المصادر الرسمية للقوانين في المجتمعات المتقدمة على العكس من المجتمعات البسيطة التي لا تنتج من التشريع بمعناه التكنيكي الضيق .

- توفيق حسن فرج ، المدخل للعلوم القانونية ، مؤسسة الثقافة الجامعية الاسكندرية ١٩٧٧ .
- محمود أبو زيد ، علم الاجتماع القانوني ( الأسس والاجتماعات ) مكتبة غريب ، القاهرة . ١٩٨٢ .

### Legislature (E.) السلطة التشريعية

### Législature (F.)

الهيئة الرسمية التي تملك حق صياغة أو إصدار تعديل القوانين في ضوء

ذاته الكثير من النقاش حول مدى أهميته وتحققه ويتبلور هذا النقاش في التساؤل عن مكانة القانون في نسق الضبط الاجتماعي الكلي والكييفية التي يؤدي بها وظيفته الضابطة وتحت أية ظروف علاوة على مسألة مدى تحقق وجود النسق القانوني ذاته وما إذا كان يوجد — بالفهم السابق — في كل مجتمع أو في مجتمعات من شكل معين وطبيعة معينة .

- Grilhot, Harold G.; Introduction to Law and legal System. 1975.
  - Mayer, Lewis.; The Machinery of Justice. 1974.
  - Nagel, Stuart S.; ed.; The Rights of The Accused. 1972.
- انظر : النظام القانوني Lega Order

### Legal Theory (E.) نظرية القانون

### Théorie Légal (F.)

الفقه القانوني Jurisprudence  
أو ما يطلق عليه نظرية القانون أو الدولة والقانون بوجه عام وهي النظرية التي توصف عادة بأنها قد ارتبطت بالكثير من الإنكار الجسيمة والبعيدة عن الواقع الاجتماعي حتى أن البعض لم يفصل بينها وبين ما يعرف بفلسفة القانون للتدليل على اهتماماتها التقليدية ونظرتها المثالية التي تبحث بها في الإنكار والتصورات الأساسية لعلم القانون مثل الدولة والمعيار القانوني والعدالة علاوة على المسائل المتعلقة بنمو الدولة والقانون وعلاقة كل منهما بالظواهر والنشاطات الإدارية وكله من خلال مفاهيم مجردة إلى أبعد الحدود .

## شرعية ، صحة ، قانونية

Legitimacy (E.)

Légitimité (F.)

١ - تمثل مسألة الشرعية مشكلة حيوية في الفكر السياسي والاجتماعي الحديث باعتبارها مشكلة تتعلق بالتمثيل والقبول السياسيين .

وقد ظهرت قضية الشرعية السياسية مع اختفاء العلاقات السياسية المباشرة التي كانت تسوء المجتمعات الصغيرة ومن ثم تركزت المشكلة في تحديد الأفراد الذين يحق لهم شرعا التصرف كممثلين للقوة السياسية . وهكذا أصبحت الشرعية مرتبطة بالضرورة بطبيعة القيادة السياسية .

٢ - وفي الحضارات الكلاسيكية لم يكن هناك فارق جوهري بين الشرعية وبين الأخذ بحكم القانون فالقوة الشرعية كانت قوة قانونية . أما بالنسبة الى المناقشات الحديثة الدائرة حول الشرعية السياسية فقد أصبح القانون منفصلا عن الاخلاق بشكل ملحوظ وأصبح التعريف الوضعي للقانون يعالج القانون على أنه أمر تسانده الجزاءات المناسبة . على حين لا يحتل المحتوى الاخلاقي للقانون سوى مرتبة ثانية . فالحكومات كان بمقدورها دائما حيازة السلطة الشرعية دون أن تكون حكومات اخلاقية أو عادلة .

٣ - تهيل النظريات الحديثة في الشرعية الى تعريف القوة الشرعية بأنها

الاجراءات والشروط المقررة وفي حدود الاختصاصات التي يثبتها الدستور . وأيا ما كان شكل هذه السلطة وطريقة تكوينها فهي تقوم على مبدأ الفصل بين السلطات Séparation des Pouvoirs بعيدا عن السلطة التنفيذية Pouvoir exécutif والسلطة القضائية وحيث تتم التفرقة بين التشريع الفسادی أو الرئیسی ( عادة ما تضعه السلطة التشريعية ) وبين التشريع الفرعى الذى يشتمل على اللوائح والقرارات أو ما تصدره السلطة التنفيذية فى الأحوال الاستثنائية التى تقوم فيها بوظيفة التشريع طبقا لما يخوله لها الدستور . وان لم يكن معنى هذا أن تحصل هذه السلطة محل السلطة التشريعية ( يطلق عليها أحيانا (Pouvoir Législatif

— عثمان خليل عثمان ، المبادئ الدستورية العامة ، القاهرة . ١٩٤٣ .

— Blair, George S.; American Legislatures : Structure and Process. 1967.

— Wahlke, J. C., ed., Legislative Behavior. 1959.

## مجلس تشريعي

Legislative Council (E.)

Conseil Législatif (F.)

انظر : السلطة التشريعية

Legislature

## سلطة ( هيئة ) تشريعية

Legislative Power (E.)

Pouvoir Législatif (F.)

انظر : السلطة التشريعية

Legislature

تطهير الجاني من الأرواح الشريرة باعتبار الجريمة انتهاكا لأمر أو نهيا دينيا عما يسمى إلى القوى الإلهية ، وهو الطابع الذي نجده في تشريعات بابل وأشهرها قانون حمورابي مؤسس الإمبراطوية البابلية والقانون الموسوي Law of Moses الذي تضمنته الكتب الخمسة الأول من العهد القديم Old Testwent وقانون مانو الهندي الذي يرجع إلى عام ١٢٠٠ قبل الميلاد وأيضا في القوانين المصرية القديمة ولدى الإغريق وفي روما . وان كان نظام الدية أو التصالح قد عرفا بعد ذلك إلى جانب مبدأ القصاص .

٢ - والمبدأ ( القصاص ) معروف أيضا في الشريعة الإسلامية ومقرر بالشرع حيث تنحصر جرائم القصاص في جرائم الدم كالقتل وبتر الأطراف وإحداث العاهات والإصابات والجروح وتكون العقوبات فيها من حيث الأفعال أن يمكن المائلة وما لم يرد أصحاب الشأن أي أولياء الدم استبدال الدية أو إسقاطها .

٣ - وجرائم القصاص والدية في الشريعة الإسلامية جرائم ذات عقوبات وتعويضات محددة شرعا حقا للأفراد . ولما كان القصاص من حق المجنى عليه أو أولياء دمه فلا يمكن لولى الأمر أن يحكم به دون طلب منهم حيث قد يستبدلوا به الدية أو ينتزلوا عنها . ومن المسلم به أن سلطة ولى الأمر في مجال الحدود والقصاص مقيدة للغاية وأن لم يمنع هذا من وجود حق العفو للأولياء في جرائم القصاص خاصة ما تعلق منها بحق العبد .

قوة يعتقد في شرعيتها وكانت نظرية ماكس فيبر Weber إحدى النظريات التي أكدت على أهمية معتقدات الأتباع وآرائهم وأوضحت أن هناك ثلاثة أسس أيديولوجية للشرعية وهي التقليدية والكاريزمية والرشادة القانونية يمكن أن تمارس ضغوطها وسلطانها على الحكام . ولكن لما كان فيبر قد قرر أن الدولة لا تكتسب صفة الشرعية بأية معايير مطلقة مؤسسة على القانون الطبيعي ، فقد أفسح ذلك الطريق أمام الدولة لظهور كثير من النقائص القانونية التي أصبحت شيئا عاديا ومثرا دائما للنقاش والجدال في علم الاجتماع السياسي والفقه القانوني على وجه الخصوص .

انظر : القانون الطبيعي  
Natural Law

تبرير السلطة ( مشروعية )  
Legitimation of Authority (E.)  
Légitimation D'Autorité (F.)

انظر : شرعية ، صحة ، قانونية  
Legitimacy  
Opportunism انتهازية

قانون المثل بالمثل ( قصاص )  
Lex talionis (E.F.)

اقتصاص المجنى عليه من الجاني على وجه يحقق التبادل بين الاعتداء والانتقام . والقصاص كبدا للعقوبة عرفته الشعوب القديمة خاصة التي كانت تتسم بالسيطرة الدينية حيث استهدفت العقوبة

المحكوم عليه بالمويد (مدى الحياة) بعد قضاء فترة معينة بحسب ما يقضى به نظام الافراج تحت الشرط وعادة ما لا تقل هذه الفترة عن عشرة اعوام وان كانت تصل احيانا الى عشرين عاما .

٢ - لقيت هذه العقوبة انتقادا عنيفا من جانب الناديين بالفناء العقوبات السالبة للحرية لانها تقطع صلة المحكوم عليه بالعالم الخارجى حيث يعيش فى عالم مصطنع بين الخارجيين على القاتون مما يزيد من مشكلة التكيف مع الحياة خارج السجن ان لم تقض تهما على كل اهل فى هذه الحياة . اضافة الى ما تخلقه هذه العقوبة من آثار خلقية ونفسية ليس من السهل التعامل معها او حتى حوها .

### لومبروزو (شيزارى)

Lombroso (Cesare)

١ - يعتبر شيزارى لومبروزو (١٩٠٩/١٨٣٥) مؤسس المدرسة الوضعية التى نشأت كرد فعل للمدرسة التقليدية الجديدة ، اول من اهتم اهتماما علميا بتعميق الجريمة والمجرمين فى ضوء نظريته الشهيرة التى اقامها على فكرة الارتداد والمجرم بالفطرة التى ضمنها كتابه الشهير الانسان المجرم *l'uomo Delinquente* الذى نشر لأول مرة فى عام ١٨٧٦ متأثرا فيه بفكرة داروين *Darwin* عن النشوء والارتقاء . وتوالت طبعاته بعد ما ترجم الى عدة لغات . وهى النظرية التى قامت على اساسها المذاهب

قذف ، هجاء ، تشهير Libel (E.)  
Libelle (E.)

يعتبر قذفا اسناد وقائع بذاتها بطريق العلانية لشخص معين لو كانت صحيحة لأوجب عقاب المسند اليه بالعقوبات المقررة لذلك قانونا او اوجب احتقاره لدى اهل وطنه . ويتحقق القذف باية طريقة علنية سواء كانت كتابة او نشرا او غمزا او لزا وباية صورة استهزامية او مثرة للتشكيك واسلوب الذم الذى قد يتخذ قالب المذبح .

انظر : قذف ، تدح Defamation

ترصد Lie in Wait (E.)  
Guet-apens (F.)

تربص الانسان لشخص ما فى جهة او مكان يتوقع قدومه اليه مدة من الزمن ليتوصل بذلك الى قتله او ايدائه بالضرب او بغير ذلك ودون ان يؤثر فى ذلك ان يكون الترصّد فى مكان خاص بالجاني نفسه .

### حكم مويد (مدى الحياة)

Life Imprisonment (E.)  
Emprisonnement Lorgévité (F.)

١ - من اشد انواع العقوبات السالبة للحرية جسامة وابعدها اثرا ، وتعنى حرمان المحكوم عليه من حريته الشخصية وبالتالي كافة ما له من حقوق مدنية . الخ طوال مدة العقوبة اى مدى الحياة ، وان كان الغالب ان يخرج

والجرم بالعاطفة والجرم بالصدفة ، كما قرر أيضا ان نسبة الجرم بالميلاد لا تكاد تتجاوز ٣٥٪ من جماع المجرمين .

٤ — ولقد نجحت نظريته على اى الأحوال فى توجيه الأنظار الى أهمية دراسة الشخصية الفردية كأساس او منبع للظاهرة الإجرامية . ولكن نظرتة الى المجرم على أنه يمتلك خصائص تقترب من خصائص الانسان البدائى قد هوجمت بعنف خاصة وان البحوث لم تؤكد صحة مثل هذا التعميم الذى أطلقه . أضلغة الى صعوبة قبول تصنيفه للمجرمين على إطلاقه نظرا لبعض المشكلات المنهجية التى تتعلق بحجم العينة التى أجرى عليها دراساته وطرق اختياره لها علاوة على تجاهله التام لاية عوامل تتعلق بالبيئة على الرغم من أهمية هذه المقولة فى تفسير السلوك الإجرامى .

— Cesare Lombroso.; Crime, its Causes and Remedies. N. Y. Little Brown and Company. 1911.

— Mannheim Hermann, ed., Pioneers in Criminology. 2d ed. 1972.

انظر : المدرسة الوضعية

Positive School.

الدخل الشبهي

Typological Approach

Looting (E.)

نهب ، سلب ، كوم

Lot

(F.)

جريمة اعتداء على أشخاص وعلى الأموال بصعب ما يتوافر من ظروف

البيولوجية والنفسية فى تفسير السلوك الإجرامى ، وان كلفت قد لحقها التطوير فيما بعد على أيدي أقطاب المدرسة الوضعية من أتباع لومبروزو مثل انريكو فيري Ferri وفريجيليو Fergilio وجاروفالو Garofalo

٢ — على الرغم من اهتمام لومبروزو المبكر بتفسير العلاقة بين الجريمة والأمراض العقلية ، وهى الفكرة المحورية المشار إليها ، فان عمله كأستاذ للأنثولوجيا الجنائية Criminal Anthropology بجامعة تورينو قد ساعده على بلورة الخطوط العريضة لنظريته التى استعان فيها بالمقاييس الأنثروبومترية حيث قرر ان المجرم هو نمط مميز من البشر له خصائص بيولوجية معينة وسمات نفسية يرتد بها الى صفات المخلوقات البدائية وذلك مثل عدم انتظام شكل الجبهة وضيق الجبهة وشذوذ تركيب الأسنان والعيوب فى التجويف الصدرى وفى الأذرع والأرجل والأصابع والساقين ، إضافة الى اتصاله بالاندفاع وغلاظة القلب وجهود المشاعر والعاطفة وهو ما تادى به الى القول بان الجرم انسان مجرم بالفطرة او مجرم بالميلاد Born Criminal .

٣ — ولكن افكار لومبروزو عن المجرم بالفطرة كبط إجرامى وحيد تعرضت لكثير من التعديلات التى تمت بسبب ما وجه إليها من انتقادات خاصة من فري وفريجيليو . وبناء عليه نجده فى الطبعة الثالثة لكتابه « الانسان المجرم » قد ميز بين طوائف أخرى من المجرمين مثل المجرم المجنون والمجرم الصرعى والمجرم بالمعادة

**Lower Class (E.) الطبقة الدنيا**  
**Classe Plus Bas (F.)**

ادنى الطبقات فى السلم الاجتماعى  
تتحدد وضعيتها بطرونها المادية والثقافية  
المنخفضة فيقطن افرادها اكثر المناطق  
فقرا وتخلقا حيث تجمع بينهم ما يمكن أن  
يطلق عليه ثقافة الفقر التى تتحدد فى ضوئها  
نظرتهم الى انفسهم ونظرة الآخرين اليهم .

وملابسات حيث تتم عادة فى الأوقات التى  
تهيؤها حالات الشغب والازمات وعدم  
الاستقرار وما يخلقه ذلك من مناخ يفتقر  
الى الرقابة والضبط مما يغرى البعض  
بالسطو على أموال الغير وممتلكاتهم .  
انظر : النظام العام Public Ordre  
شغب Riot

**Lottory (E.) لوتارية ( ياناصيب )**  
**Loterie (F.)**

Gambling

انظر : مغامرة





---

**M**



والاكتئاب والبارانويا وغيرها من الامراض  
التي يقع المنحرفون فريسة لها .

وبناء عليه فيمكن القول انه بينما  
ينظر البعض الى الجنون على ان له اسبابه  
العضوية او الوظيفية ، فان هناك من  
يرى ان السلوك المختل هو سلوك  
يعارض المعايير الاجتماعية ويناقضها مما  
يستدعى الجبر الشرعى على صاحبه  
لعجزه عن تدبير شؤنه وفقدانه لاهليته .

— Szasz. T.; Manufacture of Madness.  
London. Paladin. 1977.

Magistrate (E.)

قاض

Magistrat (F.)

١ — بوجه عام كل من يولى سلطة  
قضائية . ولكنه في التشريعات  
الانجلوسكسونية يشير الى السلطة العامة  
التي يندرج تحتها كل من يناط به سواء  
بالتعيين او الانتخاب او من هم بحكم  
وظائفهم ، رعاية المخرج عنهم من السجون  
الانجلوسكسونية او من يعرفون باسم  
قضاة الصلح .

٢ — ولقد قام قضاة الصلح بدور  
كبير في تطوير تشريعات الرعاية اللاحقة  
ومساعدة المخرج عنهم من هذه السجون  
الانجليزية اذ حول القانون الانجليزى في  
عام ١٨٢٣ قضاة الصلح وهم من كانوا  
يدير السجون المحلية سلطة امداد  
افراد هذه الفئة بالكساء وادوات العمل  
ووسيلة العودة الى بلدهم وكذلك حق  
ممارسة نوع من الرقابة واستغلال الوقت  
لصالح فقراء المسجونين كما منحوا بعد ذلك

دسيسة ، مكيدة Machination (E.F.)

يراد بذلك طريقة ملتوية يقصد من  
ورائها الصاق تهمة بأحد الأشخاص أو  
العمل لنجاح مؤامرة أو غرض سيئ .

Madness (E.)

جنون

Aliénation Mentale (F.)

١ — في الطب النفسى وعلم نفس  
الشواذ يقسم العلماء اخطر امراض سوء  
التوافق العام الى امراض نفسية او عصبية  
Neurosis وامراض واضطرابات عقلية  
او ذهانية Psychosis . اما مصطلح  
( الجنون ) فلا يظهر في الاعمال الضخمة  
التي تتناول عقلية الشواذ الا في النادر  
التليل وذلك على اعتبار انه من مصطلحات  
الطب الشرعى Forensic وعلى ذلك  
لا يشيع استخدامه خاصة لاتصاله الوثيق  
بدراسة المسؤولية الجنائية .

٢ — وترجع الامراض العقلية اما  
الى اسباب عضوية ذات اساس عضوى  
معروف وراثى او غير وراثى كتلف النسيج  
العصبى ، او الى اسباب وظيفية غير  
معروف اسبابها العضوية على التحديد  
ولكنها في الاغلب ترتبط بالعوامل النفسية  
والصراعات الشخصية التي ترجع لمرحلة  
الطفولة . وينظر المهتمون بسميولوجيا  
الامراض العقلية الى هذه الحالات نظرة  
خاصة ، فالمرض العقلى هو علامة  
او عنوانة Labelل اجتماعية تستخدم في  
تصنيف مظاهر الانحرافات والتحكم فيها  
اذ ينطوى على عدة ( علامات ) مثل الهوس

في كتاباته المختلفة خاصة كتابه المشهور عن القانون القديم Ancient Law الذى صدر فى ١٨٦١ وعالج فيه تطور الفكر القانونى فى المجتمعات الانسانية بعامة والمجتمعات اليونانية والرومانية والشرقية القديمة بخاصة ، كما يظهر الاتجاه نفسه فى كتاباته الأخرى مثل Village Communities and the Early history of Insitions (١٨٧٥) وكتاب East and West الذى ظهر فى ١٨٧١ وكتاب Early Law and Custom (١٨٨٣) وحيث ظهرت فى هذه الكتابات جميعها نزعة وظيفية تعتبر الكل الاجتماعى رغم تركيزها على بعض عناصر هذا الكل .

٣ - وبصرف النظر عن الاختلافات المبيقة فى الراى حول تقدير كتابات السير هنرى مين ، وحقيقة أن كثيرا من آرائه لم يعد مقبولا اليوم من جبهة العلماء بعدا توصلوا الى حقائق كثيرة مستمدة من الدراسات الحقلية وهى تكذب العديد من المواقف والآراء التى قال بها مين ، فان الفكر الانثروبولوجى والاجتماعى المعاصر لا ينس له فضل الأخذ بالمنهج الاجتماعى فى التحليل وهو يتبع تطور مظاهر الأوضاع القانونية التى اهتم بدراستها وانتقال المجتمعات القديمة من المراحل التى كانت ترتكز فيها على المكانة أو المنزل الاجتماعية الى القانون والعلاقات التى تبين على العقد (From Status to Contract) والقائه بالضوء على ما صاحب ذلك من تغيرات لحقت المفاهيم الأساسية المرتبطة بالمسئولية والجزاء والقاعدة القانونية والخروج عليها بوجه عام .

( ١٨٦٢ ) حق الاعتراف بالجمعيات الطوعية والترخيص لها بالعمل فى هذا المجال وسلطة منحها اعانات مالية .

ولقد استمرت هذه المشاركة فى رعاية المرفج عنهم بين الدولة والجمعيات الخيرية الى عام ١٨٧٧ عندما انتقلت مهمة ادارة السجون المحلية من يد قضاة الصلح الى وزير الداخلية وان لم يغير ذلك من طبيعة الفلسفة المتعلقة بمساعدة المرفج عنهم .

انظر : رعاية لاحقة After - Care

### مين ( السير هنرى )

Maine, Sir Henry

١ - من اصحاب الموسوعات الانتوجرافية التى اهتمت اهتماما خاصا بدراسة المشاكل المتعلقة باصل نشأة وتكوين القانون ، وان حوت مع ذلك مختلف مظاهر الضبط الاجتماعى من عادات واعراف وسنن وتقاليد ، بمعنى انه لم يكن يكتفى بالتركيز على دراسة النظام القانونى ، وانما يهتم كذلك بابرار علاقته بغيره من النظم السائدة فى المجتمع وبخاصة النظم السياسية والاقتصادية ليتبين طبيعة العلاقات والتاثيرات المتبادلة بينها .

٢ - يعتبره الكثيرون المؤسس الحقيقى لعلم الفقه المقارن فى بريطانيا حيث اهتم بالدراسة التاريخية المقارنة للقانون والأوضاع القانونية والاجتماعية فى مختلف المجتمعات والحضارات القديمة محاولا الكشف عن العناصر التى تتحكم فى تشكيلها وتحديددها ، وهو ما يظهر بجلاء

تعتبر إحدى صور السلوك الخطأ الذي يقترب عليه نتائج غير عمدية . وتعتبر من أبرز صور الطيش والرعونة الأخطاء الفنية التي يرتكبها الأطباء والصيادلة والمهندسون .

**غل نفين ، أضرار السوء ، خبيث**  
Malice (E.F.)

انظر : سبق الإصرار  
Maliceaforethought

**سبق الإصرار ، بسوء نية**  
Malice Aforethought (E.)  
Maliciéusement (F.)

١ — يقصد به القصد المصمم عليه قبل الفعل لارتكاب فعل غير مشروع أيا ما يكون غرض المصمم منه إيذاء شخص معين أو شخص غير معين وجده أو صانده ولو كان ذلك القصد معلقا على حدوث أمر أو موقوفاً على شرط . فكان لسبق الإصرار إذن عنصرين الأول يتمثل في التصميم المسبق والثاني يعتبر عنصراً ضمناً ولكن له أهميته من حيث أنه يتمثل في تفكير الجاني وتدبيره وعزمه على تنفيذ جريمته بالطريقة التي استقر عليها .

٢ — وسبق الإصرار ظرف شخصي يرجع إلى القصد ، كما أنه حالة ذهنية تقوم بنفس الجاني . ومع أنها لا تشاهد مباشرة إلا أنها تستنتج من الوقائع والقرائن الخارجية ومادام مضمون وموجب هذه الوقائع لا يناقض عقلاً مع هذا الاستنتاج .

— ايفانز بريشارد ، الأنثروبولوجيا الاجتماعية ، ترجمة : أحمد أبو زيد . الطبعة الأولى . منشأة المطبع . ١٩٥٨ .  
— Maine, H. S.; Ancient Law; Its Connection with the early History of Society and its Relation to modern Ideas. London. 1908.

**سوء توافق**  
Maladjustment (E.)  
Inadaptation (F.)

حالة يعجز فيها الفرد عن تحقيق الانسجام بينه وبين بيئته وبينه وبين نفسه بشكل ينعكس في علاقاته الاجتماعية والمهنية . وإن كان ذلك ينبغى ألا يؤخذ بمعنى عام باعتبار أن سوء التوافق يختلف من حيث الشدة والدوام حيث قد ينجح الفرد في أحداث بعض التعديلات في سلوكه أو في المواقف ذاتها فتخف وطأة سوء التوافق . أما الفشل في ذلك فينجم عنه كثير من المشكلات التي قد تتخذ صورة الاضطرابات النفسية وسوماتية والانحرافات الجنسية والادمان أو الإجرام وقد يصل سوء التوافق إلى ذروته فيظهر في صورة مرض عقلي .

**رعونة ، طيش**  
Maladresse (E.F.)

قد تتخذ شكل الواقعة المادية التي تنطوي على الخفة وسوء التقدير أو الواقعة المعنوية التي تنطوي على الجهل وعدم الكفاءة ويطلق على الأخيرة أحياناً الرعونة الفنية وعليه فإن الرعونة تتم عن عدم القدرة أو النقص في الخبرة وهي بذلك

المريض والتي يعرفها علماء الطب العقلى بالجنون أو الذهان الدوري — Manic depressive. Psychosis ويعني نوعا من الاضطرابات العقلية الوظيفية التي تتناوب المريض فيه الى جانب حالات الهوس هذه حالة أخرى من الاكتئاب التي تختلف من حيث الشدة وفترة الاستمرار .

٢ — في نوبات الهوس أو ما يطلق عليه أحيانا ذهان المرح ( الذي قد يكون خفيفا وغير حاد أو عكس ذلك ) تبدر من المريض بعض التصرفات الشاذة التي تتسم بالانفعال والسرعة . ومع اشتداد الحالة يتزايد نشاطه عما هو مألوف Hyperactivity ، كما يبدو مرحا

ومسرورا واشد ثقة بنفسه فيقدم على تنفيذ كل ما يطرا على ذهنه من خواطر دون أن يحفل بالقانون أو القيم والأخلاق والتقاليد . وقد ينقلب هذا النشاط الى رغبة ملحة في السيطرة واصدار الاوامر ، وهنا قد يقدم على استخدام العنف والاعتداء على الأشخاص والأشياء . وغالبا ما تقتزن هذه الحالة بهذات العظمة والاستعلاء والاسراف في اثبات الحركات الجنسية المبذلة دون خزي أو احساس بالعار .

٣ — لأن المريض بالذهان الدوري ( هوس / اكتئاب ) يقع تحت التأثير الشديد لهذه الحالات على فترات دورية او متفاوتة لذلك تعتبر مسألة تحديد مسؤوليته الجنائية أمرا شائكا على اعتبار أنه قد يتوافر لديه أحيانا قدر من الإدراك .

Malicious (E.)

خبث ، حقود

Malicieux (F.)

انتظر : سبق الاصرار

بسوء نية

Malicforethought

أجراء كيدي

Malicious Proceeding (E.)

Procédure Machiavélique (F.)

انتظر : مؤامرة ، مكيدة

Conspiracy

سبق الاصرار ، بسوء نية

Malicforethought

Mandate (E.)

أمر شرعى

Mandat (F.)

يقصد به القرار الذى غالبا ما يصدره قاضى التحقيق وبناء عليه تندرج تحته انواع عدة منها أمر الاحضار Mandat d'amener الذى يقصد به استحضار المتهم ( ولو بالقوة ) وكذلك أمر القبض M. d'arret الذى يبينه القاضى على أسباب ووقائع قوية وأمر الحبس m. de depot ويقضى بحبس المتهم وان يكن فى نطاق أضيق مدى من الأمر بالاعتقال ، والأمر القضائى M. de Justice وهو الذى اشرنا بوجه عام اليه كأكبر صادر من قاضى التحقيق لاستحضار المتهم أو اعتقاله ، أو حبسه

Mania (E.)

هوس

Manie (F.)

١ — حالة من الحالات التي تنساب

٢ - وعلى الرغم من أن نموذج كل جريمة يتكون من عناصر أو أركان محددة متفق عليها إلى حد بعيد فمزال الفكر القانوني غير واضح تماماً بالنسبة إلى المعيار الذي تميز في ضوءه الجريمة غير العمدية *délit non intentionel* بعبارة وجيزة القتل الخطأ بخاصة . وإن كان يؤكد في الوقت نفسه أن جريمة القتل الخطأ تمثل نموذجاً قانونياً يختلف في صفاته عن العمد وعليه فيمكن تعريف القتل الخطأ بأنه يسبب الموت مع نية أحداث مجرد ضرر جسيم أو عدم الاحتياط والاهتمام حتى بوقوع الموت أو الخطر .

**Marginal Area (E.) منطقة هامشية**  
**Zone Marginale (F.)**

الامكان والأقاليم التي تعتبر ملتقى لثقافات مختلفة حيث تتداخل السمات الثقافية وتختلط الأنماط اللغوية بعضها ببعض وتبرز منها سمات الثقافة الأكثر قرباً وفتوة وشباباً .

**جباة هامشية ( حدية )**

**Marginal Group (E.)**  
**Groupe Marginale (F.)**

جباة تخلت عن جانب من ثقافتها المميزة بما تشتمل عليه من تقاليد وقيم وأعراف ارتبطت بها لتعيش مع بعض القيم وأنماط وأساليب الحياة الوافدة من ثقافات أخرى غريبة .

**Marginal Man (E.) انسان هامشي**  
**Homme Marginal (F.)**

مصطلح متعدد الجوانب ولكنه يشير

**Mania Fanatica (E.) هوس متعصب**  
**Manie Fanatique (F.)**

حالة من التمسك الزائد يعكس نوعاً من الحساس الانفعالي تجاه امر من الأمور التي قد تكون العنصر أو الجنس أو العقيدة أو تجاه شخص من الأشخاص . ويصف أساتذة الطب العقلي هذه الحالة بأنها نوع من الجنون يتميز بدرجة عالية من الاضطرابات التي يصاحبها الهذات والنصرفات العنيفة التي قد تتحول إلى اعتداء سافر على الآخرين ممن يتصور صاحب الحالة أنهم يعارضونه أو يقفون له بالمرصاد .

**Maniac (E.) مجنون ، مخبول**  
**Maniaque (F.)**

Madness	انظر : جنون
Mania	هوس

**قتل خطأ ( غير عمدى )**

**Manslaughter (E.)**  
**Meurtre (Homicide involontaire) (F.)**

١ - جريمة القتل قد ترتكب إما أولاً : مع سبق الإصرار أى لغاية معينة هي ازهاق الروح ، ولكن مع بعض الظروف المخففة التي تحولها إلى قتل خطأ أو قتل غير عمدى . وإما ثانياً : دون توافر القصد أو الإصرار ولكن مع توافر درجة من اللوم والمواخذة التي تعتبر من وجهة نظر القانون كافية لتكوين المخالفة أو الجريمة .

ويرجع الفضل في استخدام مصطلح مازوكية الى العالم النمساوى ليوبولد فون ماسوش Sachor - Masoch الذى كان اول من استخدمه في كتاباته .  
— Reik, Theodor.; Masochism in sex and Society. Repr. 1976.

Sadism

انظر : مسادية

### واقعة مادية Material Fact (E.) Fait Matériel (F.)

١ — في دراستها للظاهرة الاجرامية روجت المدرسة التقليدية لاعتقادها الاساسى الذى يتمثل في أن الجريمة واقعة قانونية Juridique ومن هنا كان اهتمامها الفائق بدراسة القاعدة القانونية وفقا لمنهج الفن القانونى الذى تسير عليه المدرسة الشكلية من حيث استحالة فهم الجريمة بعيدا عن الاطار الذى رسمه المشرع لها ، وباعتبار الجريمة هي كل عمل او امتناع يجرمه النظام القانونى ويقرر له جزاء جنائيا هو العقوبة التى نص عليها المشرع .

٢ — ولقد حاولت المدرسة الوضعية ومن شايعها من انصار الفكر الطبعى عموما ابراز الخطأ في الاتجاهات الشكلية عندما تجاهلت الجريمة كظاهرة مادية خالصة قوامها الفعل وآثاره وذلك قبل ان تكون ظاهرة قانونية . فالجريمة كانت موجودة ابدًا حتى قبل ان يتدخل المشرع الجنائى ، وعليه فيكون من الخطأ تجاهلها كحدث طبيعى او مادى وبالتالي اغفال امر المجرم الذى ارتكبها . اما معنى ذلك فهو ضرورة التخلّى اذن عن الشكلية والاخذ

بصفة عامة الى عدم انتهاء الفرد الى جماعة محددة تتميز بثقافة خاصة بها ، ولكن يتنازع الانتهاء الى أكثر من جماعة تتباين في خصائصها وثقافتها ومعاييرها والانباط السلوكية التى توجد فيها مما يوقع به في غير قليل من القلق والحيرة في الاختيار فيما بين هذه الجماعات وعند الاسهام في نشاطاتها بسبب عجزه عن التوحد مع أى منها . الامر الذى تزداد وطأته اذا ما كانت هذه الجماعات منتبئية الى ثقافات متصارعة او قد تكون مختلفة من حيث الأصول العنصرية والصلالية .

— R. Park.; The Marginal Man. N. Y. 1937.

انظر : صراع ثقافى  
Culture Conflict

### مازوكية Masochism (E.) Masochisme (F.)

١ — الحصول على اللذة الجنسية عن طريق الايذاء النفسى او البدنى — او كليهما معا — الذى يلحقه الشريك بالشخص او عن طريق تعذيب الشخص نفسه لذاته . وبذا تكون المازوكية على التقيض من السادية التى يعنى بها الوصول الى المتعة الجنسية عن طريق تعذيب الطرف الاخر .

٢ — يرى العلماء ان هذه الظاهرة المرضية ترجع الى مشاعر الخزي والخجل والغموض التى تحيط بالعلاقات الجنسية . وقد يجتر المازوكى المله كعوق من عقابه لنفسه على رغباته الجنسية او قد يلجأ الى هذه الوسيلة للفت النظر اليه .



— مأون بحد سلاحه ، النظرية الغائية للسلك  
فى القانون الجنائى ، م. ج. ق. العدد الاول ،  
المجلد الثانى عشر ، مارس . ١٩٦٩ .  
— R. Raleilles.; L'individualization de  
la peine. 1927.

انظر : تعاريف قانونية  
Legal Definitions

### Material Law (E.) القانون المادى Droit Matériel (F.)

للمصطلح معنى خاص نجده عند ماكس  
فيبر Weber فى دراساته الاجتماعية للقانون  
وهى الدراسات التى جعلت البعض يذهب  
الى أن فيبر هو المؤسس الحقيقى  
للاتجاه التطبيقى الغائى فى علم الاجتماع  
القانونى . فقد ظهر فى هذه الدراسات  
اهتمامه الاصيل ببحث تأثير رجال القانون  
الرسميين وسلطان ونفوذ الهيئات السياسية  
والحكومية المختلفة مما ادى به الى التمييز  
بين القانون الرسمى Formal والقانون  
المادى او الحقيقى كما اطلق عليه . وقصد  
به ذلك القانون الذى يعبر عن المجتمع  
ولا يضع فى اعتباره — على العكس من  
القانون الرسمى — العناصر القانونية فى  
ذاتها ولكنه يعتمد فى احكامه على مختلف  
القيم التى توجد وتتفاعل فى المحيط  
الاجتماعى كالقيم السياسية والقيم الدينية  
والثقافية والاقتصادية والاخلاقية ... الخ  
على اعتبار انها جميعها تمارس تأثيرا  
ونفوذا باليمن فى صياغة القاعدة القانونية ،  
وبالتالى بالنسبة الى الاساليب والاجراءات  
الشكلية التى قد تصطرع فيها بينها نسبة  
للقوى والظروف مما يجعل تحقيق العدالة  
مسألة من الصعوبة بمكان امام قوى الجمود

بمذهب مادعى يحلل الوقائع المادية كما  
تظهر فى العالم الخارجى وليس كما يراها  
المشروع ويترتب عليها نتائج قانونية معينة ،  
وهذا معناه ايضا ضرورة اتباع منهج  
العلوم الطبيعية ذلك ان السلوك الاجرامى  
يكتسب اهميته القانونية من حيث هو قوة  
سببية تدفع عجلة السببية الى احداث آثار  
مادية خارجية ومن هنا فقد كانت الفاعلية  
السببية هى المحور الذى يقوم عليه  
البنيان القانونى للجريمة والعناصر المكونة  
لها .

٣ — ترتب على هذا الاتجاه الذى  
ركز على السببية فى السلوك الاجرامى  
زيادة الاهتمام بالنتيجة وعلاقة السببية  
على حساب الفعل الاجرامى ومقوماته  
النفسية التى لا تنفصل عن الارادة  
الانسانية ، وهو الوضع الذى لم يسلم  
بدوره من الانتقادات التى وجهتها اليه  
التيارات والاتجاهات الفقهية الجديدة  
( نظرية فقه المصالح مثلا ومن روادها  
ريكرت وفيند لباتند ) التى حاولت ان  
تصيح صياغة معقولة الروابط بين الجانب  
النظرى والجانب الواقعى للجريمة وهى  
محاوله اثاره على اى الاحوال كافة  
المشكلات الجدلية المتعلقة بتحديد ماهية  
الفعل الاجرامى وتحديد اركان الجريمة  
ومكان الارادة واتجاهاتها وما يمتزج بكل  
هذا من نظريات ربما كانت على قمتها  
النظرية الغائية التى قطعت شلوا كبيرا  
فى الغاء الضوء على هذه الجوانب وبخاصة  
على ايدى هانز فلتسل Welzel ورينهات  
ماوراخ Maurach ونيسه فارنر Warner  
وان لم تسلم هذه النظرية ايضا من النقد  
والهجوم العنيف .

### جريمة قتل الأم ، قاتل أمه

#### Matricide (E.F.)

يشير اللفظ اللاتيني Matricidium

الى فعل الجريمة . بينما يشير المقطع Matricida الى الجسائى والمقطع Mater او Matris الى الام وبذا تكمل المقاطع المقصود بالمصطلح وهو قتل الشخص لأمه وهى جريمة من أشنع الجرائم التى نهت عنها كافة الشرائع والقوانين الوضعية .

### محل الزوجية

#### Matrimonial Domicile (E.)

#### Domicile Conjugal (F.)

١ - فى قوانين العقوبات يقصد بمحل الزوجية أو منزل الزوجية ليس مجرد المسكن الذى يقم فيه الزوجان عادة أو فى اوقات معينة بل يشمل كل محل يقم فيه الزوج ولو لم تكن الزوجة مقيمة فيه فعلا أى أن مسكن الزوجية يتعين بسكنى الزوج فيه .

٢ - وفى معظم القوانين (منها: المصرى ) لا يعتبر من هذا القبيل المنزل الذى تملكه صديقة الزوج أو خليلته أى الذى استأجرته وجهازته من مالها الخاص ولو كان الزوج مقميا فيه فعلا . وكذا الحال بالنسبة الى المسكن الوقتى الذى يلتقى فيه الزوج بعشيقته مهما تكررت مرات ترده عليه . وأن كان لقضاء الحكم أن يقدر صفة الدوام بهذا الصدد فيما يعتبره محل زوجية أو غير ذلك .

والحفاظ على الشكل فى مادة القانون من ناحية Legal Positivism ، وتقوى التطور والظروف الدافعة الى التغيير من ناحية ثانية .

— Weber, M.; On Law, in Economy and Society. Oxford Univ. Press. London. 1954.

### الحرمان من الأمومة

#### Maternal Deprivation (E.)

#### Déprivation Maternel (F.)

١ - تثير قضية احتياج الطفل الى كثير من مظاهر الرعاية الملية بمواطن الامومة الكثير من الجدل على أساس أن افتتار الطفل لمثل هذه الرعاية مما قد يؤدى به الى الجنوح والى الكثير من الأمراض والاضطرابات النفسية والعقلية . وهذا موقف له متضمناته بالغة الاهمية بالنسبة الى النساء اللاتى يرين أن البيت هو مكانهن الطبيعى .

٢ - يجد هذا الموقف هجوما قاسيا باعتبار أنه يعكس ايدىولوجية رجعية ومختلفة تهدف الى ابعاد المرأة عن سوق العمل والانتاج .

ولقد انتهت بعض البحوث الى نتيجة لها مغزاها مؤداها ان وجود العلاقات السوية المستقرة بين الطفل ومجموعة من الكبار قد يكون أكثر أهمية لصحة الطفل النفسية والعقلية من تلك الرابطة الامومية المتنبذة .

— Rutter M.; Maternal Deprivation Reassessed, Harmondworth, Penguin Book. 1972.

الأمر الذي لا يمكن إنكار فوائده العملية سواء بالنسبة إلى أجهزة الشرطة والبوليس أو إلى واضعي السياسات المختلفة والمهتمين بأمر العدالة عموماً .

— T. Sellin and M. Wolfgang; The Measurement of Delinquency. N. Y. 1964.

### وساطة ، توسط ( توفيق )

Mediation (E.)

Médiation (F.)

وسيلة من وسائل فض المنازعات تعتمد على الطرق السلمية والتي تقوم بها جهة أو طرف خارج أطراف المنازعة للتقريب بين وجهات النظر والتوفيق بينها . كما يستخدم المصطلح كإجراء في تسوية منازعات العمل الجماعية عن طريق طرف ثالث هو الوسيط .

— Simkin, William E.; Mediation and Dynamics of Collective Bargaining. 1971.

Menace (E.F.)

تهديد ، وعيد

يشير إلى أعراب الشخص شفوياً أو كتابةً أو بأية وسيلة لها مضمونها الواضح عن عزمه على الإضرار بالغير وهو ما يعتبر من الظروف المشددة .

Mendicity (E.)

تسول ، استجداء

Mendicité (F.)

طلب الصدقة والاحسان في الطرق العامة وهو فعل يعتبر جنحة في بعض

Maturation (E.F.)

نضوج

التغيرات التي تطرأ على الفرد فيزيقياً وانفعالياً وعقلياً واجتماعياً ويصبح بها أكثر اكتمالاً وتكاملاً من هذه النواحي جميعها وذلك كإثر لعمليات النمو الفسيولوجي والخبرة والتدريب والممارسة التي تتيحها عوامل التنشئة بعامة .

ويقصد علماء النفس بهذا المفهوم عندما يلحظونه بصفة الطبيعي ( نضج طبيعى ) النمو الذي يحدث بتأثير الوراثة في ظروف البيئة العادية دون حاجة إلى تعلم أو ممارسة أو تدريب خاص ، كما يرون أن ما يظهر في الفرد من مظاهر النمو إنما هي أثر لكل من النضج الطبيعى بهذا المعنى وعوامل التعلم والتنشئة التي أثّر إليها .

### قياس الجريمة

Measurement of Crime (E.)

Mesurage de Crime (F.)

١ — بالرغم من كل مظاهر التباين والتغاير في مظاهر السلوك الإجرامى والاعتراف عموماً فإنها تتساوى جميعها في عدم رضى المجتمع عنها وفي تجربته لها . ومع ذلك يظل التمييز بين كل جريمة وأخرى من الصعوبة بمكان إلا من خلال تلك الإحصاءات التي تكاد بدورها تحصر التمييز فيها هو أكثر الجرائم خطورة وأقلها خطورة ، مستفيدة بتصنيف الجريمة إلى مخالفات وجنح وجنایات . وذلك على النحو الذى نجده في مقياس سيلين وولنجاتج حيث اعتبا أساساً بتقدير خطورة المخالفات

- Steinberger E.; Hormonal Control of Mammalian Spermatogenesis, Rev. M. Physiol. 51 : 1. 1971.
- Suther Land, E.W.; Studies on the Mechanism of Hormone Action. Sci. 177. 1972.
- W. F. Ganong; Review of Medical Physiology, 9th edition. U. S. A. Lang M. P. 1979.

انظر : علم دراسة الغدد  
Endocrinology

اجرام المرأة  
Women Criminal

### عقلية مخنبة ، قصد جنائي

Mens Rea (E.F.)

لفظ قانوني يشير الى الاتجاه العقلي الذي يكون مسيطرا على الجاني اثناء ارتكابه جريمته والذي يحدد مدى مسؤوليته الجنائية عن الفعل . ويتضمن هذا الاتجاه او العقلية المخنبة بتعبير آخر القصد الجنائي او مظاهر عدم الحيطة والتهور في السلوك والتي بدونها لا يمكن القول بان ثمة جريمة ما مهما كانت درجة الخطورة الناجمة عن السلوك .

انظر : مسؤولية  
Responsibility

Mentality (E.)

Mentalité (F.)

عقلية

يراد به كافة المظاهر والنشاطات العقلية اى الصادرة عن الفعل الانساني بصفة خاصة . كما يستخدم مضافا الى صفة معينة لتحديد القدرة العقلية العامة

البلدان اذا كان صاحبه صحيح البدن ، او اذا اقدم المتسول على خداع الأشخاص او تهديدهم او دخل في مسكن دون استئذان .

Menopause (E.F.)

سن اليأس

١ — خاصية تتميز بحدوث كثير من التغيرات والاضطرابات الفسيولوجية والنفسية الواضحة التي تصيب المرأة في مرحلة متأخرة نسبيا من العمر تتراوح ما بين الأربعين والخمسين . وهي المرحلة التي يرجعها علماء الغدد الى العامل الغدي بالدرجة الاولى وذلك عندما تبدأ الصفات الانثوية التي ظهرت عند البلوغ في الجمود حيث ينقطع سح الطمث الشهري Menstruation بشكل طبيعي تهايا وتقف عملية التبويض وتضمر اجزاء الجهاز التناسلي مثل الرحم والبظر ويضعف الميل الجنسي تدريجا حتى ينعدم . كما تحدث تغيرات اخرى فسيولوجية مثل سرعة التهيج والشعور بالهبوط والانقباض لنفس الامر وخمود النشاط الغدي بأكمله .

٢ — هذه التغيرات تؤثر الى ابعاد الحدود في سلوك المرأة واستجاباتها وردود أفعالها التي قد تاخذ شكل الاعتداء الجنائي ، وهو ما دفع علماء الاجرام الى دراسة ارتباطها بظاهرة الجريمة عند المرأة وانعكاسها على نوعية الجرائم التي تقدم عليها في هذه الفترة بالذات .

- Beach, F. A.; Hormones and Behaviour, N. Y. London. 1948.
- Camerorn, A. T.; Recent Advances in Endocrinology. London. 1947.

النمو مما يجعله عاجزا عن الاتصال السليم  
بالآخرين والتوافق مع الأدوار الاجتماعية  
المختلفة ومطالب الحياة اليومية العادية .

ويرجع العلماء هذه الحالة في الأغلب،  
الى عوامل اما وراثية او نتيجة للاصابة  
بمرض في مراحل السن المبكرة جدا وهى  
حالة مستعصية لا تقبل الشفاء Incurable  
وان كان البعض يرى ان ذلك يقتصر على  
حالات القصور الشديدة التى تقترب من  
التخلف العقلى لان هناك بعض الحالات التى  
قد تتقدم نتيجة للتربية والتعليم والتدريب .  
وان كان الكثيرون يشكون في امكان حدوث  
هذا نظرا لان الضعف العقلى هو حالة  
يصاحبها قصور Impairment  
في الجهاز العصبى المركزى وهو قصور  
غير قابل للشفاء .

هذا وقد تستخدم في تحديد القصور  
العقلى معايير اجتماعية وطبية ومهنية  
مثل معايير التوافق الاجتماعى أو التكيف  
الاجتماعى .

٣ - حاول الفقهاء ان يعرفوا  
القصور العقلى تعريفا قانونيا ، ويرى  
الكثيرون في الولايات المتحدة الأمريكية ان  
القصور العقلى يتميز بالنمو العقلى المتوقف  
الذى يحدث في سن مبكرة ويدوم بعدها .  
وأفراد هذه الفئة غير قادرين على الاعتماد  
على النفس أو كسب العيش . وهو تحديد  
يعنى على اى الأحوال بابرار مسئولية  
المجتمع نحو هذه الحالات .

— فاروق محمد صادق ، سيكولوجية التخلف العقلى،  
الرياض ، ١٤٠٢/١٩٨٢ .

فيقال قصور عقلى او اضطرابات عقلية  
وما الى ذلك .

انظر : قصور عقلى  
Mental Deficiency

اضطراب عقلى  
Mental disorder

### الشذوذ العقلى ( الذهني ) Mental Abnormality (E.) Anomalie Mentale (F.)

انظر : جنون  
Madness

اضطراب عقلى  
Mental disorder

ضعف ( قصور ) عقلى  
Mental Impairment

### قصور عقلى Mental Deficiency (E.) Déficit Mentale (F.)

١- يستخدم المصطلح بالتبادل مع كثير  
من المصطلحات التى تعكس مشكلة التخلف  
العقلى بوجه عام .

وقد استخدم هيربر Heber مصطلح  
التخلف Mental retardation كبديل لمصطلح  
المسوق عقليا Mentally handicapped  
ولمصطلح العته Idiocy ودون السوى  
في المستوى Mentally Subnormal  
والاوليجفرينيا Oligophrenia، والضعف  
العقلى الأولى والثانوى Amentia Dementia  
مما يعنى صعوبة الوصول الى تعريف مميز  
وأكثر تطابقا للقصور العقلى .

٢ - الشائع على اى الأحوال انه  
حالة يعجز فيها العقل عن الوصول الى  
مستوى النمو السوى ، أو استكمال هذا

## معوق عقليا

Mentally Handicapped (E.)  
Handicapé Mentale (F.)

Handicapped

انظر : معوق

Merton (Robert) ( روبرت )

١ - من خلال تبنيه لموقف متعدد الجوانب تنعكس فيه اهتماماته الأصلية بكل من سوسيولوجيا العلم والمهن والنظرية الاجتماعية والاتصال الجماهيرى ، اخذت المشكلة الاجتماعية تسيطر على ذهن ميرتون منذ حصوله على درجة الدكتوراه فى عام ١٩٣٦ من جامعة هارفارد . فبدأ ان التحق بالجامعة التى نخرج فيها حتى بدأ فى تشييد نظريته فى السلوك الانحرافى والتى اقامها أساسا على تحليله النظرى لصور عدم التوافق والتكيف الاجتماعيين ، ودون ان يفقد هذا التحليل المضمون الحقيقى لطبيعة العلاقة المتبادلة بين النظرية من ناحية والبحث الامبريقى من ناحية ثانية محددا بذلك ملامح مدخله البنائى الوظيفى فى دراسة المجتمع وتناول المشكلات الاجتماعية .

٢ - وينطلق ميرتون فى دراسته للانحراف من تساؤل أساسى عن أسباب التباين فى معدلات وقوع الأخطاء والأشكال المختلفة من الانحراف وارتباط هذه الأنماط والمعدلات بالبناءات الاجتماعية المختلفة . وهى قضية ذات طابع دوركايى ليس من حيث طبيعة التساؤل فحسب ، ولكن أيضا من حيث أن ميرتون قد أرجع سبب الجريمة والانحراف عموما الى الطبيعة الأساسية للمجتمع البشرى وذلك الى الحد الذى اعتبر البعض أن نظرية ميرتون فى

Mental Disorder (E.)  
Désordre Mental (F.)

اضطراب خطير فى الشخصية يظهر فى صورة تفكك واختلال فى القوى العقلية وإدراك الواقع مع اضطراب فى الحياة الانفعالية وعجز عن التوافق الاجتماعى والعائلى والمهنى مما يتعين معه اتخاذ تدابير العزل والرعاية . ويطلق عليه فى الحالات الشديدة المرض العقلى أو الذهان Psychosis ، وان كان البعض يضمن هذه الاضطرابات الأمراض النفسية أو العصبية neurosis وبعض مظاهر القصور العقلى . ويقصد بالأمراض النفسية أو العصبية الاضطرابات الوظيفية التى تبدو فى صورة أمراض نفسية وجسدية مختلفة منها القلق والوساوس والخاوف الشاذة والشكوك التى لا أساس لها من الصحة وبعض الأعمال القسرية . على حين يقصد بمظاهر القصور العقلى حالات عجز تظهر فى الجهاز العصبى المركزى وهو قصور غير قابل للشفاء فى الأغلب .

Mental Illness (E.)  
Maladie Mentale (F.)

انظر : اضطراب عقلى

Mental Disorder

عدم اتزان معبى

Nervous instability

## عدم أهلية ( عقلية )

Mental Incapacity (E.)  
Incapacité Mentale (F.)

انظر : أهلية ، جدارة ، صلاحية

Competence

Incapacity

عدم الأهلية

ينزح الى بلد آخر بعد ما يترك بلده لعدم وجود فرصة عمل مناسبة فيه .

انظر : هجرة خارجية  
Emmigration  
هجرة واعدة  
Immigration

Minor (E.)

قاصر

Mineur (F.)

يقصد به كل من لم يبلغ الثامنة عشرة من عمره ، ومن ثم فهو عديم الأهلية ( اهلية اداء ) الا في تلك الحالات المحددة قانونا .

Minority (E.)

حداثة ، سن القاصر

Minorité (F.)

هو من لم يبلغ سن الرشد بعد . وتختلف سن القاصر باختلاف التشريعات في البلدان المختلفة كما تختلف هذه السن في القانون المدني عن سنه في القانون الجنائي وهذه لها أهميتها من حيث مساهمته جنائيا .

انظر : محكمة احداث

Juvenile Court

فتية مذنبون

Young adult offender

Youth

شباب

Minority Group (E.) جماعة اقلية

Groupe Minorité (F.)

١ - جماعات دينية او عنصرية او عرقية او من جنسيات مختلفة يتضمنها التركيب السكاني لاجتماع معين ولكنها

الانحراف هي في الحقيقة واحدة من اللصياغات الجديدة التي راجع بها بعض العلماء مواقف دوركايم من قضية الجريمة والانحراف .

والواقع ان مفهوم الانومي Anomie

او الافتقار الى المعايير والذي يعتبر المفهوم المحوري في نظرية ميرنون انما يرجع الفضل اصلا الى دوركايم نفسه في تقديمه لأول مرة في دراسته عن تقسيم العمل الاجتماعي وان كان ميرتون قد عاد ليوضح عن طريقه فكرته الرئيسية القائلة بان السلوك المنحرف كالجريمة والجناح والانتحار والطلاق والامراض النفسية وما الى ذلك من الظواهر الانحرافية انما تنشأ كلها عن تلك الظروف ذاتها التي تلابس البناء الاجتماعي ، اي انها نتاج للانومي اي الصدام والصراع بين الوسائل والطرائق التي تقرها القواعد والنظم الاجتماعية وبين الاهداف المفضلة ثقافيا وبخاصة عندما تتسع الهوة بينهما اي بين ما هو ممكن في الواقع وما تضعه الثقافة من اهداف يحاول البعض الوصول اليها على الرغم من انه لا توجد واقعا الفرصة المتكافئة امام الافراد او الجماعات وذلك نتيجة للتفاوت في المراكز السلافية والعنصرية والانتهاكات الطبقية .. الخ .

— Merton, Robert K.; Social Theory and Social Structure, N. Y. Free Press. 1950.

انظر : انومي ( لاصحارية ) Anomie

Migratory (E.)

مهاجر

Migrant (F.)

يشير المصطلح الى الشخص الذي

هذه النتائج السابقة بجزء من الحرص وذلك لسبب بسيط هو أنها تمثل سنداً قوياً لأحد الادعاءات الخطيرة القائلة بأن هذه الاقليات اميل بغفرتها الى الجريمة والانحراف وهو ادعاء لم تؤيده الشواهد العلمية قط . كما قد شككت في صحته بعض الدراسات مثل تلك التي اجراها وليام كيفارت Kephart من جامعة بنسلفانيا واعزى فيها الزيادة في معدل الجرائم التي ارتكبتها الزوج الى نوع المعاملة السيئة التي يلقونها . كما كشفت بعض البحوث والدراسات الأكثر موضوعية التي قدمها جونار ميردل Myrdal وجلايد فيدر Vedder ورونالد تاфт Taft عن طبيعة الظروف التي تعيشها هذه الاقليات وفي مقدمتها التفرقة العنصرية والفقر والجهل بالقانون والامتناع الى الاتصال والعلاقات السليمة المؤثرة مع بقية اجزاء المجتمع ، اضافة الى الظروف الاقتصادية المنخفضة وقلة فرص العمالة أمامهم ، وظروف السكن السيئة ، والاعتقاد السائد لدى جماعات الاغلبية أنهم يمثلون تهديداً لمكاناتهم الاجتماعية وأنماط حياتهم التقليدية .

- Gunnar, Myrdal.; An American Dilemma, Harper. 1944.
  - Kardiner, A., and Lionel Oversey.; The Mark of Oppression N. Y. Norton. 1951.
  - William, M. Kephart.; Racial Factors and Urban Law enforcement (Philadelphia) University of Pennsylvania. 1957
- انظر : اغتراب  
 اسباب ( عوامل ) الجريمة  
 Crime Causation

لا تتمازج فيه تماماً لتباين النزعات واختلاف الأحوال ، كما تلتقي تفرقة في المعاملة وفي الحقوق وفي النظرة والتقدير الاجتماعي بشكل يعكس تمييزاً أو تحقيراً يترتبان على تشابك وتداخل العديد من العوامل والوضعيات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية .

٢ - للمفهوم أهمية ملحوظة في تراث الجريمة والعقاب في أمريكا بصفة خاصة إذ يعكس هذا التراث العديد من مظاهر التفرقة في المعاملة وفي تطبيق القوانين التي تتعرض لها هذه الاقليات التي عادة ما تتركز في بعض الأحياء ومناطق السكن الخاصة بهم والتي لا يسمح لهم قانوناً بمغادرتها للسكن أو الاختلاط مع المواطنين الأصليين كما هو الحال بين الزوج والبيض في أمريكا وبعض الاقليات الأخرى في المجتمع الأمريكي أيضاً كالصينيين والمكسيكيين .

٣ - مما له دلالة ان كثيراً من الدراسات التي اجريت قد اعطت الانطباع بأن هذه الاقليات ( الزوج بالذات ) أكثر اجراماً من البعض ، كما أن الشباب المكسيكي أكثر ميلاً للانحراف عن غيره من شباب الجنسيات الأخرى التي تمثل غالبية السكان في الجنوب الغربي الأمريكي ، وأن نسبة الاطفال المكسيكيين الموجودين في الاصلاحيات ودور الايواء اضمح بكثير عن أية جنسية أخرى .

انظر : Marvin, E. Wolfgang.; Patterns in Criminal Homocide, Philadelphia University of Pennsylvania Press - 1953 )

٤ - سيد أنه يلزم النظر الى مثل



**تخفيف ( العقوبة )****Mitigation (of Penalty) (E.)****Mitigation de La Peine (F.)**

انظر : ظروف مخففة

Mitigating Circumstances

**ظروف مخففة****Mitigating Circumstances (E.)****Circonstances Atténuantes (F.)**

١ - بالمعنى العام مجموعة التفضيرات والظروف الخاصة والعمامة التي تنادي بعض المدارس والاتجاهات التي ظهرت في الفكر العقابي بضرورة اخذها في الاعتبار عند تقدير العقوبة والتي من شأنها أن تخفف من قدرها وشدها ( العقوبة ) سواء ارتبطت هذه التفضيرات بشخصية الجاني نفسه أو بالظروف ذاتها المحيطة بالفعل .

أما بالمعنى الخاص فإذا أريدت بها الظروف القضائية المخففة التي تقابلها الأعدار القانونية المخففة فهي الوقائع التي يترك تقديرها للقاضي . فيمكنه أن يخفف العقوبة بمجرد إثبات وقوعها في عبارة عامة .

٢ - يمكن تتبع البؤادر الأولى لظهور فكرة الظروف المخففة أو كما يطلق عليها أحيانا الأسباب التخفيفية لدى المدرسة التقليدية الثانية أو الجديدة Neo-Classical على وجه الخصوص والتي قامت على أساس من مذهب كانت Kant في العدالة المطلقة وأخذت في الانتشار خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر على أيدي أقطابها من أمثال جيزو Guizot وروسى Rossi وجارو وكارارا

عنونة إجرامية ( وصية )

Criminal Labling

( عملية )

Criminalization

مراع ثقافي

Cultural Conflict

تمييز عنصري

Discrimination

جناح أحداث

Juvenile Delinquency

**Misdemeanour (E.)****جنحة****Delit Simple (F.)**

يطلق المصطلح على كل مخالفة للقانون لا تصل الى حد الجنابة وفقا للتقسيم التقليدي الذي مازات تأخذ به غالبية التشريعات بصدد تصنيف الجرائم الى مخالفات

Délit Contraventionnel إلى مخالفات .

**محكمة الجناح المستأنفة****Misdemeanours Court of Appeal (E.)****Tribunal d' Appel Correctionnel (F.)**

انظر : محكمة الاستئناف

Appellate Court

Court

محكمة

**Misuse (E.)****إساءة الاستعمال****Abus de L'usage (F.)**

انظر : إساءة ، الاستعمال ، تعدى

Abuse

الاهتمام بشخص المجرم والنظر في ظروفه المادية والاجتماعية .

٤ - ولقد أثرت المدرسة التقليدية الجديدة في كثير من التشريعات لاسيما في قانون العقوبات الفرنسي عند تعديله في عام ١٩٣٢ والقوانين التي أخذت عنه ، حيث خففت العقوبات بشكل ملحوظ وتم التوسع في نظام الظروف المخففة مع استبعاد وسائل التنكيل القاسية كقطع يد قاتل أبيه أو أحد اصوله قبل تنفيذ حكم الاعدام فيه . كما ألغيت عقوبة الكي بالحديد الممحي والعرض على الجاهل .

٥ - ومع ذلك فإن الكثيرين يرون أن مبدأ تخفيف العقوبة لم يحقق الغرض الإصلاحى من العقوبة بل أنه افقدها وظيفتها الرئيسية كوسيلة للردع كما أنه لم يثبت باستمرار سلامة اللجوء إليها كوسيلة لإصلاح المجرم .

— Ian Tylor, Paul. Walter and Jock young.; *New Criminology; For a Social Theory of Deviance*. London. Unwin and Brothers. Limited. 1977.

Mob (E.)

غوغاء

Foule (F.)

حشد أو تجمع من الناس يتميز بوجود درجة عالية من الاتصال العاطفى بين أعضائه وقابلية للانفعال والإحياء الشديدين . إضافة الى عدم وضوح الهدف أو ظهور القيادة الرسمية المنظمة والميل الجارف الى النشاط التلقائى الذى قد يتحول في لحظة الى رغبة في العنف والتدمير والعنوان .

Carrara وغيرهم من اهتموا بمراجعة مواقف المدرسة ( النظرية ) الكلاسيكية الأولى كما تبلورت اتجاهاتها وتعاليمها في العقاب على النحو الذى ظهر عند بيكاريا وبينثام وفيورباخ . فالمعروف أن أحد الأسس التى أقرتها الكلاسيكية التقليدية في مجال العقاب أن الانسان مسئول عن أفعاله وأن الناس جميعا سواء ، أمام القانون الذى لا ينفى أن ينظر الى مراكزهم أو ظروفهم أو أعزاهم *Excuses* أو حالاتهم الدافعة الى الجريمة . بمعنى أنها نظرة الى الجنس البشرى كما لو كان جميع أفرادها على نفس الدرجة من المسؤولية دون أن تجعل لها يطلق عليه الظروف المخففة ، أى اعتبار في فلسفتها العقابية .

٣ - وتبلورت المشكلة الأساسية التى واجهت النظرية الكلاسيكية الجديدة في محاولة التوفيق بين ما ذهب اليه كانط *Kant* من ناحية من أن ما يبرر العقوبة *la peine* هو تحقيق العدالة في ذاتها دون النظر الى أى اعتبار *Elements* *Métaphysiques de La Doctrine de Droit*). وهذه مسألة نسبية لأن العدالة ذاتها أمر نسبي ينظر فيه الى ظروف الجريمة وحالة كل مجرم . أما الناحية الثانية فهو ما ذهب اليه المدرسة الكلاسيكية الأولى من أن مبدأ المنفعة هو أساس العقاب .

ولقد أمكن مواجهة هذا الموقف بمحاولة الإفادة من قاعدة العدالة من جهة ، ومن جهة ثانية بإدخال بعض التعديل على أساس وظيفة العقاب فاهتمت من ثم بوظيفة المنع الخاص التى للعقاب . كما أوصلتها فكرة العدالة الى

مؤلفه المصلاق « روح القوانين  
L'Esprit des Loix الذي قدمه في النظرية  
السياسية والاجتماعية عام ١٧٤٨ والذي  
ترجم الى الانجليزية باسم The Spirit  
of the Laws. بداية من ١٨٩٦ والذي يعتبر  
علامة بارزة في الفكر السياسي والاجتماعي  
الذي عرفه القرن الثامن عشر بأكمله حيث  
قدم مونتسكيو في هذا المؤلف دراسة من  
اعيق الدراسات المقارنة لفهم طبيعة  
الملاقة بين النظم السياسية  
والقانونية .. الخ في مجتمع معين وسائر  
الظروف الاجتماعية والبيئية والفيزيائية  
الآخري .

٢ — ومنذ البداية فقد قرر مونتسكيو  
بوضوح أنه لا يمكن فهم أي نظم قانوني  
سواء كان القانون الدولي أو المستوري  
أو الجنائي أو المدني في أي مجتمع من  
المجتمعات الا في ضوء علاقتها أحدها  
بالآخر من ناحية وعلاقتها بالتركيب  
السياسي والحياة الاقتصادية والدينية  
والمناخ وحجم السكان والمعدات وقواعد  
العرف بل وأمزجة الناس .. الخ من  
الناحية الثانية . وبذا يعتبر مونتسكيو  
واجهة معارضة تها لم يكن مسيطرا كلية  
على النظرية القانونية في أوروبا آنذاك وهي  
أفكار ومبادئ القانون الطبيعي .

٣ — ومن بين الأنواع الثلاثة التي  
صنف فيها مونتسكيو الحكومات وهي  
الملكية والجمهورية والنظم الاستبدادية فقد  
فضل الملكية الدستورية التي كانت قائمة  
في إنجلترا وبخاصة من حيث الفصل بين  
السلطات الثلاث التنفيذية والتشريعية  
والقضائية .

قدوة

Model (E.)

Modèle (F.)

تبني أو استخدام مظاهر وأنماط  
سلوكية معروفة سلفا عن أحد الأشخاص  
التي يسمى المنحرف الى الاقتداء أو التوحد  
بها وعادة ما يكون هذا النموذج لكبار  
المجربين المحترفين وهنا تظهر أهمية هذه  
العملية حيث يقدم البعض على ارتكابه  
الجريمة لا شيء الا ليتبطلوا الشخصية  
النموذجية وليكون هناك مجال للتبافى  
والتناحر .

انظر : موجة إجرامية

Crime Wave

احتكار ، استئثار  
Monopoly (E.)  
Monopole (F.)

التحكم أو السيطرة التامة على  
عرض سلعة أو خدمة ما في سوق معينة  
وسواء كان هذا من جانب البائع أو  
المشتري أفرادا كان أو مؤسسة مما يخضع  
السوق لإرادة المحتكر .

وقد يكون الاحتكار احتكرا  
تحتاونيا  
Monopole de Droit  
أي ممنوحا بنص القانون لجهة ما معينة أو  
احتكرا واقميا سواء كان بشكل طبيعي  
نتيجة لميكانيزم السوق ذاتها أو بتدخل  
السلطة ورفضها منع أية تسهيلات لاية  
جهة غير تلك التي وقع عليها اختيارها .

مونتسكيو (بارون دو تشارلس)  
Montesquieu, Charles, Baron de

١ — ترجع شهرته القائمة الى

الواجب الأخلاقى والزاجب القانونى أمران مرغوب فيهما الى ابعد الحدود . بل أن أكثر القواعد القانونية هي في الوقت نفسه قواعد أخلاقية ، أو على الأقل تنفيها على مبادئ أخلاقية مما يعنى أن دائرة الاخلاق أوسع بكثير من دائرة القانون بحيث يمكن اعتبار كل قاعدة قانونية أخلاقية ، وليس كل قاعدة خلقية قاعدة قانونية .

٢ - والجريمة في رأى الكثيرين ليست دائما فعلا لا أخلاقيا . صحيح أن أغلب الجرائم خاصة تلك التى تنتهك بشكل مباشر وخطر الشعور العام هي أفعال لا أخلاقية ، ولكن الملاحظ مع ذلك أن الكثير من الأفعال التى يقدم المشرع على تجريمها لا تبس هذه الشياعر أو تتعرض للقيم الأخلاقية وقواعد الاخلاق بالتمعدي والانتهاك ، وإنما معيار ذلك التجريم هو الرغبة في تنظيم مجالات النشاط والحفاظ بوجه عام على استقرار العلاقات بين الأفراد . وإن كان من المهم مع ذلك أن يعظم المشرع على اعضاء صفة اللاأخلاقية على بعض الأفعال الأمر الذى سوف يساعد ولا شك في ايجاد قيم أخلاقية جديدة تتجاوب مع القواعد القانونية من حيث وحدة الغاية وهي ارتكاز النظام المرغوب فيه على ضمان الأفراد والتزامهم الأخلاقى أولا وقبل كل شيء .

— Lon L. Fuller, The Morality of Law.  
Student edition, Fawcett Publications,  
In. N. Y., 1964.

### اتحلل أخلاقى

Moral Disintegration (E.)  
Désintégration Morale (F.)

١ - لفظ الخلق يشير بمصطف عامة

ببالتزعم من كل الإنتقادات التى وجهت الى لفظة عن الصيغبات لتلك النجاع الذى يصاحبه في وضعه لقواتين المجتمعات المختلفة وتكاملته اياها وازجلمه الفوارق بينها الى الاختلافات في الظروف الاجتماعية والاقتصادية والطبيعية وهي مسألة تركت بصماتها في كثير من العلماء الذين اتوا بعده واهتمت آثارها الى صياغة وتشكيل الدستور الأمريكى .

### قاعدة ( قانون ) أخلاقى

Moral Code (E.)  
Code Morale (F.)

١ - اختلفت الآراء في بيان الصلة بين الجريمة وكل من القواعد القانونية وقواعد الأخلاق . وفي هذا يذهب الرأى الغالب الى أن هذه المسألة انما تنطوى على ناحيتين اولاهما الصلة بين الجريمة والأخلاق بخاصة ، وثانيهما ضرورة التمييز بين الأخلاق أو القاعدة الأخلاقية والقاعدة القانونية .

٢ - والمعروف أنجزاء Sanction هو ما يميز بين القاعدة القانونية والقواعد الأخلاقية . فالمجتمعات يوجد بها ولا شك العديد من النماذج والمثل التى تشكل في مجموعها تلك القواعد التى تحض على فعل الخير والسلك الطيب التويم . ولكن إهم ما تتميز به قواعد الاخلاق هذه أن جزاء مخالفتها انما يقتل بالدرجة الاولى في تنبيه الضمير الى استنكار الآخرين للفعل أو التخلوكت .

رغم ذلك فصلة علاقة وثيقة بين القاعدة القانونية والأخلاق أو بين القانون والأخلاق عموما ، باعتبار أن كلا من

الى بعض جوانب الشخصية اذا نظر اليها في ضوء المعايير الاخلاقية وبذا يتم الحكم على سلوك الشخص بأنه خير أو شر أو صواب أو خطأ . وتكون السرقة مثلا أو الخيانة أو الاعتداء من صفات الخلق باعتبار أنها جميعها تمثل نوعا من الاستعداد بشكل ثابت نسبيا حيال المواقف الاخلاقية أو حتى المرتبطة بالاعراف والقوانين على الرغم مما قد تتطوى عليه هذه المواقف من اغراءات .

٢ - وعلى عكس الخلق يبدو الانحلال كصفة أو حالة من الضعف والتهافت التي تتدهور فيها وتنحط الخصائص والصفات الدافعة للتكامل والترابط نتيجة لاختلال المعايير الاخلاقية ، أو نتيجة لاعراض أو اضطرابات نفسية ترجع الى مراحل العمر الاولى والمبكرة في الأغلب .

ملع ( رعب ) معنى Moral Panic (E.)  
Panique Morale (F.)

تردد هذا المفهوم عند كوهن S. Cohen ليقصد به عملية من ردود الأفعال المتتابعة تجاه نوع من الانحرافات الآخذة في الانتشار بشكل واضح ، حيث تلعب وسائل الاتصال الجماهيري بصفة خاصة دورا خطيرا في تضخيم وتجسيد الجريمة أو الموقف أو الأزمة مما يدفع بردود الأفعال الاجتماعية الى المطالبة بزيد من الحماية والتدخل اليقظ والاكثر حسما من أجهزة الأمن وال ضبط والقانون .

— Cohen, S.; Folk Devils and Moral Panics. London. Paladin, 1972.

## احصاءات اخلاقية

Moral Statistics (E.)

Statistique Morale (F.)

يعكس المصطلح جانبا من تراث علم الاجتماع الفرنسي في القرن التاسع عشر بصفة خاصة حيث اشتمل على كم متزايد من الاحصاءات والمعلومات والبيانات الاجتماعية التي اعتبرت بمثابة دليل أو مؤشر على تصدع النظام الاجتماعي وتفتش الأمراض والانحرافات الاجتماعية كالطلاق والانتحار والقتل وكافة مظاهر عدم الاستقرار .

انظر : احصاءات رسمية

Official Statistics

Suicide

انتحار

## اخلاقية ( حكمة ) القانون

Morality of Law (E.)

Moralité de Loi (F.)

مهما كان الرأي في طبيعة العلاقة بين القانون والأخلاق والقول بأنهما يتنميان الى مجالين مختلفين ، فسوف يبقى صحيحا دائما أن ثمة تداخلا كبيرا بينهما حتى نجد أن قواعد الأخلاق مستقرقة لكثير من قواعد القانون ومقتضياته وحتى بالرغم من حقيقة انه ليس كل ما يتناقض مع القيم والأخلاق مما يتم تجريمه وانما المهم هو الطابع الاخلاقي للقانون ، باعتبار أنه ما وجد الا لكي يعمى كيان الانسان ويحافظ على حقوقه الأساسية من حيث هو انسان ، اضافة الى مهمته في توضيح الصواب والخطأ وما ينبغى الأخذ به أو الانتهاء عنه .

## ادمان تعاطى المورفين

Morphinism (E.)

Morphinisme (F.)

على الرغم من الاعتقاد الذى يشيع بين الكثير من الناس من انه لا توجد علاقة سببية مباشرة بين المواد المخدرة مثل الكوكايين والمورفين والجريمة ، نان المؤكد على اى الاحوال ان الادمان على تعاطى المورفين ( وغيره من المخدرات ) يؤدى الى التورط فى السلوك اللااخلاقى والجريمة وذلك نتيجة لضعف وتهوى الضوابط الاخلاقية بشكل سريع للغاية وما يصاحب ذلك من فقدان لاحترام الذات واحترام الآخرين مما ينجم عنه نوع من النبذ الاجتماعى الذى يدفع خاصة مع نزوب الموارد المالية واحتياج المدمن للجريمة الى ارتكاب الجريمة للحصول على المال ، وقد يصل الامر الى حد القتل ، اضافة الى سائر الظروف المذنبية التى يعيشها المدمن كالاهمال والبطالة والتشرد .

Mortality (E.)

موت

Mort (F.)

انتهاء الحياة الذى تنتهى به ايضا شخصية الافراد المعنوية  
Personnalité  
Morale . وقد تلحق بالمصطلح صفة  
Civil Mort اخرى فيقال الموت المدنى  
ويقصد به الحرمان من الحقوق المدنية  
وانهاء الشخصية القانونية  
P. Juridique  
وذلك كعقوبة كانت تقتصرن فى القانون  
الفرنسى قديما بعقوبة السجن المؤبد .

Mores (E.)

سنن ، سلوك خلقى

Mœurs (F.)

يطلق عليها ايضا العادات الشعبية بالمفهوم الذى قصده سمنر Sumner اى باعتبارها اتماط مظاهر الفعل والسلوك الثقافية والاخلاقية التى تعد معايير لها قيمتها الاجتماعية من حيث تنظيمها لسلوك الأفراد وتوضيح ما يتصل بالاخلاق والصواب والخطا والخير والشر .

— Sumner, W. G., Folkways, 1906.

Moron (E.)

مافون

Debile Profond (F.)

درجة من درجات التخلف العقلى بحسب التقسيم السيكولوجى الذى يعتمد على نسبة الذكاء كمعيار للمستوى الوظيفى للقدرة العقلية .

وفى ضوء الارتباط بين هذا التقسيم السيكولوجى والتقسيمات الاجتماعية التى تعتمد على فكرة التكيف الاجتماعى ومدى قدرة الفرد على الاعتماد على نفسه ، والتقسيم التربوى الذى يهدف الى تحديد البرامج التعليمية اللازمة لكل درجة من درجات التخلف ، نجد ان المافون يعانى مما يطلق عليه الضعف العقلى البسيط الذى تتراوح نسبة ذكائه ما بين ٥٠ — ٧٠ مما يجعله يكاد يكون قادرا على الاعتماد على نفسه .

Idiocy

انظر : منه

Imbecility

بله

مترادفين وذهبت الى ان الدافع هو العلة التي تحمل الفاعل على الفعل او الفساية القصوى التي يتوخاها وان كان البعض يرى في ذلك غير قليل من الخلط بين الدافع والغاية لانه اذا كان الدافع هو العلة التي تحمل الفاعل على الفعل فان ذلك يعنى ان له طابعا نفسيا اذ هو العلة النفسية للفعل ، بينما الغاية هي ذات وجود حقيقي وذات طبيعة موضوعية .

٣ - وعموما فالملاحظ ان التشريعات الجنائية الحديثة لا تحسب الباعث والغاية بين عناصر القصد الجنائي . وقد اثارَت هذه المسألة نقاشا طويلا ارتبط بصفة خاصة بحالة كونها ( الباعث ، والغاية ) نبيلين حيث قد تتباين الغايات في الجريمة الواحدة . فالغرض في السرقة مثلا واحد لا يتغير وهو الاستيلاء على المال وتملكه ، أما الغاية فقد تكون الحاجة الى الطعام او لدردء خطر مرض عن السارق او احد افراد أسرته او حتى لاستعماله في امر غير مشروع .

من هنا تبرز اهمية الباعث في تقرير الجزاء الجنائي وفي توجيه القاضي عندما يستخدم سلطته التقديرية لتحديد العقاب .

— رمسيس بهنام ، النظرية العامة للقانون الجنائي . الاسكندرية . ١٩٧١ .

— محمود محمود بمسطى ، شرح قانون العقوبات القسم العام . القاهرة . ١٩٦٩ .

**Mulet (E.)** غرامة اكراهيمية  
**Astreinte (F.)**

Fines

انظر : غرامات

## امانة النفس ( قمع )

Mortification (E.F.)

يشير المصطلح في بعض استخداماته الى القمع العنيف المقصود للرغبات والانفعالات عن طريق الابتناع والعزوف الكاملين . وان كان المعنى الشائع في علم الاجرام هو امانته ، او على الاقل ، تاكل احد اعضاء الكائن الحي بفعل ما ينجم عن بعض الجروح من تلوث وما شابه .

**Motive (E.)** باعث ، سبب  
**Motif (F.)**

١ - من اهم الافكار التي لقيت عناية بالغة من جمهور الفقهاء والباحثين في القانون الجنائي والفكر العقابي بوجه عام فكرة الباعث على ارتكاب الجريمة اذ تترتب على وضوحها امور بالغة الاهمية مثل تحديد الدور في الجريمة وبالتالي تقدير الجزاء .

ولقد اختلف الفقهاء في تعريفهم للباعث فقصده البعض به القوة المحركة للإرادة او العوامل النفسية التي تدعو الى التفكير في الجريمة . كما عرفه البعض الآخر بأنه تصور للغاية او انه الدافع الى اشباع الحاجة . وهو نشاط نفسي يتعلق بالغاية ولا شأن له بالغرض .

ولقد قامت محاولات عدة للترقية بين الباعث والدافع على اعتبار ان ماهية الباعث الاحساس النفسي بينما جوهر الدافع هو الادراك العقلي ولكن الكثير من التشريعات تستخدم المصطلحين باعتبارهما

تلق بمختلف البناءات الاجتماعية في الزمان  
والمكان .

- Cyril Burt, The Young Delinquent 10 ed.  
London, University of London Press,  
1938.
- George Vold, Theoretical Criminology,  
N. Y. Oxford. University Press, 1958.
- Ruth S. Caven; Criminology. 2d ed.  
N. Y. Crowell. 1955.

انظر : اسباب ( عوامل ) الجريمة  
Crime Causation

**Murder (E.)**  
**Assassinat (F.)**

**قتل**

١ — بوجه عام يقصد به ازهاق  
روح انسان حي بقصد أو بخطأ . ويرى  
بعض الفقهاء أن المقصود بالإنسان الحي  
المخلوق الذي برز جزء منه إلى الخارج  
وإن لم يكن قد تنفس أو ولد ولادة تامة .  
وبناء على هذا فانه تخرج من هذا التعريف  
حالات اسقاط الأجنة التي تتكون من تلقيح  
البويضة حتى تتم الولادة الطبيعية .

٢ — تفرق مختلف التشريعات بين  
القتل بأنواعه وبين حالات أخرى مثل  
الاجهاض أو قتل الوليد . كما تنظر إلى  
الانتحار نظرة خاصة من حيث أن فاعله  
لا يعاقب وانما تتم معاقبة الشريك . أما  
بالنسبة إلى الاجهاض فهناك من يدعون  
إلى التساهل فيه بحجة أن العالم يعيش  
انفجارا سكانيا إضافة إلى تعدد ظروف  
الحياة الاقتصادية بوجه عام .

٣ — كذلك حرمت الديانات القتل  
اذ يقول سبحانه وتعالى ( ولا تقتلوا النفس  
التي حرم الله الا بالحق ، ومن قتل مظلوما

**نظرية تعدد الأسباب ( تفسير الجريمة )**

**Multiple Causation (E.)**  
**Causes Multipliées (F.)**

١ — بالرغم من التعدد في نظريات  
تفسير السلوك الإجرامي فبازالت الحاجة  
شديدة إلى نظرية أكثر تكاملا لا تكتفى  
بالتفسير الجزئية وانما تحاول أن تأخذ في  
اعتبارها كافة المتغيرات والمكونات التي  
يمكن أن تشكل مدخلا مناسباً وجديدا لإقامة  
نظرية تعتمد على الاعتراف بتعدد الأسباب  
وتكثرها . ولا تعتبر مثل هذه الدعوة  
جديدة بأى حال فقد ظهرت عند عالم  
الإجرام الإيطالي انريكو فيري Ferri  
الذى قرر اثناء مناقشته للسببية الإجرامية  
Causalité Criminelle أن الجريمة هي  
نتيجة للكثير من الأسباب المتشابكة التي  
يمكن التعرف عليها بالدراسة الجادة على  
الرغم مما قد يبدو من صعوبات تعترض  
ذلك . وهو نفس ما اكده عالم الإجرام  
الاسباني الجنسية De Quiros الذى اثنى  
على وجهة نظر فيري وكذلك عند سيرل  
بيرت Burt الذى اوضح بعد نرى  
بسنوات أن الجريمة لا يمكن أن تكون  
نابعة من منبع أو مصدر واحد عالمي أو حتى  
بمصدرين أو ثلاثة مصادر ، ولكنها بالآخرى  
نتاج كم هائل من الأسباب المتباينة .

٢ — وإذا كان على بحوث علم  
الإجرام أن تتعامل مع مشكلة الجريمة  
فلا بد من إعادة النظر في مختلف الرؤى  
التقليدية بصدد أسباب الجريمة ودوافعها  
والأخذ في الاعتبار مختلف المتغيرات التي  
أوجدتها ظروف التغيرات الاجتماعية التي



وعقوبة الأشغال الشاقة المؤبدة  
Peine de Travaux Force أو السجن  
Emprisonnement لعدد مختلفة وقد تضاف  
العقوبات المالية ; Peine pécuniare الى هذه  
العقوبات كالمصادرة والتغريم .

— حسن بن ابراهيم صالح عبيد ، فكرة المصلحة في  
قانون العقوبات ، م.ح.ق العدد الثاني ،  
يوليو ١٩٧٤ . المجلد ١٧ .  
انظر : عقوبة الاعدام

#### Capital Punishment

بمؤولية مخففة ، ناقصة  
Diminished Responsibility

حكم مؤبد ( بدى الحياة )  
Life Imprisonment

قتل خطأ ، غير عمدى  
Manslaughter

#### بتر ، تشويه ( نوع من العقوبة )

#### Mutilation (E.F.)

انظر : عقوبة جسمية ( بدنية )  
Corporal Punishment

نقد جعلنا لوليه سلطانا ) ، وقال تعالى  
( وكتبنا عليهم فيها أن النفس بالنفس  
والعين بالعين والآن بالأنف والآن بالأنف  
والسن بالسن والجروح قصاص ) .

{ — القتل اذن هو كل سلوك  
ايجابى أو سلبى يودى بحياة شخص .  
ومع بساطة هذا التعريف فانه مثار  
العديد من الخلافات خاصة فيما يتعلق  
اولا بوجه الحماية التى قصد الشارح  
بتجريمه للسلوك الى حمايتها وهى هنا  
مصلحة معينة هى الحياة . وثانيا الأركان  
المعنوية والمادية للقتل أو ما يقصد به  
العناصر أو الوقائع الداخلة فى تكوين  
النموذج القانونى للجريمة . وقد يترتب  
على تخلف احدها عدم قيام الجريمة كلية .

وايما كانت وجهات النظر بصدد هذه  
النواحي فقد نوعت القوانين الوضعية  
عقوبة القتل بحسب توافر ارتكابها المختلفة  
ما بين عقوبة الاعدام  
Peine de Mort



---

N



**Natural Crime (E.)** **جريمة طبيعية**  
**Crime Naturel (F.)**

قدم جاروفالو ( ١٨٥٢/١٩٢٤ ) هذا المصطلح لأول مرة في عام ١٨٨٥ في كتابه « علم الاجرام » الذى يعتبر أول كتاب يصدر بهذا الاسم . وتتضمن الجرائم الطبيعية ( تمييزا لها عن الجرائم الاصطناعية او القانونية مظاهر السلوك المضادة التى تتنافى ومثاعار الانسانية الطبيعية العلية والى تعد انتهاكا لمثاعار الرحمة والامانة وقد ضمنها جاروفالو جرائم العنف التى توجه الى الاشخاص والامعال التى تهدف الى ايلامهم جثماتيا اضافة الى كافة مظاهر المعاملة السيئة بين الآباء والابناء والزواج والزوجات والانتهاكات الكاذبة والتشهير واغراء القاصر . او بمعنى آخر الجرائم التى تثير لدى الناس الشعور بالغضب والرغبة فى معاقبة الجانى لما فيها من مساس بالقيم وانتهاك للأخلاق الاجتماعية .

— على راشد ، تخطيط السياسة الجنائية فى البلاد العربية . منشورات المكتب الدولى للمربى لكلمة الجريمة . بغداد . ١٩٦٨ .

**Natural Law (E.)** **القانون الطبيعي**  
**Droit Naturel (F.)**

١ — مجموعة القواعد والمبادئ السلوكية الثابتة الكامنة فى الطبيعة والتى لا تتغير بمرور الزمن ولا تختلف من مكان لآخر . وهو قانون مثالى يكشف عنه العقل البشرى ولا يوجد . ولقد ظهرت فكرة هذا القانون قديما عند فلاسفة اليونان ويعتبر

**Napoleonic Code (E.)**  
**Code Napoléon (F.)**

١ — أول محاولة ناجحة فى العصر الحديث لصياغة قانون دولى واضح التعبير والاصطلاح وقد تمت صياغته نتيجة لجهود لجنة عينها نابليون بونابرت فى عام ١٨٠٠ عندما كان أول مستشار لفرنسا وساعدها جان جاك ريجى *Regis* . وقد حل هذا القانون محل القانون الفرنسى الذى كان تجميعا من القانون الرومانى والعادات والاعراف والقانون الكنسى .

٢ — ينقسم الى ثلاث اقسام رئيسية مثله فى ذلك قانون جوستينيان *Justinian* احدها خاص بالاشخاص والثانى بالملكية والثالث بالحقوق والالتزامات ويفطى الاول مختلف جوانب الحقوق المدنية والاسرية وحماية الملكية الشخصية والتربية والتعليم . كما عالج الجزء الثانى مسائل الملكية بعد زوال الامتيازات والنظام القضائى على حين اهتم الجزء الثالث بنواحى الميراث والهبة والوصايا وحقوق التعاقد .

٣ — ولقد تبع القانون المدنى اربعة قوانين اخرى بخصوص الاجراءات المدنية ( ١٨٠٧ ) والقانون التجارى ( ١٨٠٨ ) والاجراءات الجنائية ( ١٨١١ ) وقانون العقوبات ( ١٨١١ ) واتخذ قانون نابليون كمشال حذت حذوه كثير من الدول .  
 — Schwartz, Bernard.; The Code Napoléon and The Common Law. World Repr. 1975.

أمام القانون وكان هذا بمثابة اقرار رسمى بوجود الحقوق الطبيعية للأفراد وأن القانون الطبيعي هو ما يعطيهم هذه الحقوق واستلهاها لذلك كله فقد صدر واضعو تقنين نابليون بالنص في المادة الأولى على وجود قانون عالمي لا يتغير هو مصدر كل القوانين الوضعية وهو ليس الا العقل الطبيعي من حيث انه يحكم كل البشر .

— D'entrèves, A. P.; Natural Law. 2d ed. 1964.

— Finnis, John.; Natural Law and Natural Rights. 1980.

Naturalism (E.)

الطبيعية

Naturalisme (F.)

بعيدا عن المبادئ السائدة في الفنون والآداب فإن المفهوم فيما يتعلق بمعالم الاجرام يشير الى موقف بعض الباحثين من الظاهرة الإجرامية حيث ينصب كل اهتمامهم على ناحية الوصف فحسب وهو موقف يراه البعض منطويا على كثير من الزيف لأن رؤية ( الطبيعية ) لا تقدم أكثر من الواقع كما هو على حين انه من الضروري العمل على ادراك العوامل القائمة وراء ظاهرة الجريمة وتفسيرها . ومن هنا يتشكك الكثيرون في مدى النفع الذي يمكن لهذه ( الطبيعية ) ان تعرضه .

— Becker, H.; Becoming a Marihuana User, in Outsider. 1962.

— Matza, David.; Becoming Deviant, Englewood Cliffs. N. J. 1969.

ارسطو صاحب نظرية القانون الطبيعي التي لم يتخطها الفكر الانساني حتى الآن ، فقد رأى ان المدينة ( الدولة ) او المجتمع السياسي اسبق بالضرورة باعتباره يمثل الكل . أما الفرد فطابعه المميز هو طابع الخضوع للقانون والعدل . فالعدل هو اذن القانون الطبيعي الذي يجب ان توضع على اساسه القوانين الوضعية الصادرة عن ارادة المشرع .

احتل القانون الطبيعي أهمية خاصة عند الرواقيين الذين قرنوه بالقانون الاخلاقي ، كما اخذ مشرعو الرومان فكرة القانون الطبيعي عنهم واضافوا اليها بما اعطاها وضعا خاصا حيث استفادوا منها في وضع قانون عملي .

كما لقيت الفكرة بعض التغير على ايدي الفلاسفة المسيحيين في اوربا في العصور الوسطى . ذلك انه مع تسلط اللاهوت على الفكر السياسي والاجتماعي نتيجة تزايد سلطة الكنيسة لم يعد هذا القانون في نظرهم قانونا عقليا يدركه الانسان ولكنه أصبح قانونا مقدسا مصدره الوحيد هو الله ودليل وجوده الكتب المقدسة . كذلك فقد ازدهرت فكرة القانون الطبيعي في القرنين السابع عشر والثامن عشر وظهرت آثارها لدى فلاسفة العقد الاجتماعي على وجه الخصوص اذ كانت وسيلة للحد من السيادة المطلقة للدولة وبمباشرة حماية للأفراد من طغيانها .

٣ — لما جاءت الثورة الفرنسية نص اعلان حقوق الانسان المواطن على انه يولد الناس ويظلون أحرارا متساوين

Nepos بمعنى ابن الأخ أو ابن الأخت إشارة إلى المحابة التي يوليها البعض لهذين القريبين بالذات وللاقارب على اختلاف درجة قرابتهم بصفة عامة . وسواء كانت هذه المحابة تتم في صورة إعطاء امتيازات أو مناصب فإن المعنى يتضمن تجاوزا وإجحافا بمن يستحقون هذه المناصب والامتيازات بالفعل في ضوء أحقيتهم القانونية وكما تعتمده العملية . وفي هذا ما فيه من إهدار لكل تكافؤ الفرص مما يسفر عن كثير من مشاعر الضيق والغيرة والحقد وبالتالي فقدان الثقة في نظم العمل وفي النظام الاجتماعي بأكمله .

### عدم اتزان عصبي

Nervous Instability (E.)

Instabilité Nerveux (F.)

١ - حالة عالية تصيب شخصية الإنسان نتيجة لما يطرأ على العامل الهرموني من تغيرات إذا ما انعقدت لديه أو فاضت . وهي حالة تظهر بصفة خاصة في تلك الأوقات الحاسمة في تطور الشخص المرتبطة بمن البلوغ من ناحية ومن اليأس خاصة عند المرأة - من ناحية ثانية . والأولى تتميز بتأرجح وغوران الرغبة الجنسية واشتداد العاصفة الهرمونية واستمرار ذلك طوال فترة المراهقة إلى أن تبدأ مع تقدم العمر في الهدوء ثم تخبو تدريجيا مع مراحل العمر المتأخرة حتى تصل إلى حدها الأدنى في مرحلة الشيخوخة ومن اليأس .

٢ - يؤكد علماء الفقد أن هذه التطورات يصاحبها بوجه عام ضعف في

Negligence (E.) إهمال ، تقصير  
Négligence (F.)

خطأ غير مقصود أو عدم الحذر الواجب أن يكون عند ممارسة الفعل أو عدم ممارسته واستخدام الإمكانيات الإيجابية المتاحة والتي كان من شأنها تجنب النتيجة غير المقصودة . بمعنى أن الإهمال ينطوي إذن على سلوك سلبي لأنه ترك إرادى وامتناع عن نشاط كان من الممكن به أن يتجنب النتيجة .

— محمود محمود مصطفى . الجرائم الاقتصادية في القانون العاشر . القاهرة . ١٩٦٤ .

— Erenius, Gillis.; Criminal Negligence. and Individuality. 1970.

— Kremer, Charles.; Evidence in Negligence Cases. 6th ed. 1977.

### الجهل بالقانون لا يعذر

Nemo Censetur ignorare Legem

تعبير لاتينى يقصد به أنه لا يفرض في أحد أنه يجهل القانون فلا عذر لأحد في ذلك .

### المدرسة التقليدية الجديدة

Neo-Classic School (E.)

Neo-Classique (F.)

انظر : المدرسة التقليدية ( الأولى )  
Classical School

### مخسوية ( أثر ) الإقارب

Nepotism (E.)

Népotisme (F.)

يرجع المصطلح إلى الأصل اللاتينى

٢ - وهذا المرض مثله كالهستيريا والقلق العصبي مثار مناقشات فيها يتعلق بمدى المسؤولية الجنائية للمجرم المصاب به . وبالرغم من أن الأصل في الإعفاء هو أن يكون إما لجنون أو لعاهة في العقل مما قد يدفع بالبعض الى ادراج هذا النوع المرضى تحت الصور التي تلحق العاهة بالفعل ، فإن الرأي الآخر أنها يرجع فيه الى خبراء الطب العقلي والنفسى ليستعين به القضاء في اصدار حكمهم .

Hysteria

انظر : هستيريا

Neuroticism (E.)

العصبية

Neuroticisme (F.)

بعد من أبعاد الشخصية يرتبط من وجهة نظر ايزنك ببعد الانطواء / الانبساط كما قدمهما في نظريته عن الشخصية والجريمة ، وذلك في كتابه « أبعاد الشخصية » الذي يعتبر من كتاباته الأولى الرائدة ( ١٩٤٧ ) حيث حدد ثلاثة أبعاد ثنائية القطب نظر من خلالها الى الشخصية الانسانية . ووضع المجرم والجريمة في موضع بين قطبي الانبساط والعصبية الخاصين بالعديد أو العاملين الأولين اللذين اعتبرهما الأساس في تصنيف الشخصية الانسانية غير الذهانية . على حين وضع في مقابلهم مرضى القلق والوسواس الذين يحتلون موضعاً أقرب الى قطب الانطواء بينما يقع الهستيريون في موضع يتوسط بين أولئك وهؤلاء .

— Adler, Alfred.; The Neurotic Constitution. 1926. Repr : 1972.

درجة النشاط الجثائي وزيادة مظاهر عدم الاتزان العصبي خاصة في الجهاز السمبثاوي فينقد الاحساس من ثم وتقل المقاومة للأزمات كما تضعف الذاكرة ويصعب تركيز الفكر . بينما قد تصاب المرأة بالهبوط والانتقباض النفسى كمظاهر لغروب النشاط الغذى وكله مما يعتبره علماء الاجرام عوامل مهينة لما تفرضه هذه التحولات من رغبة في الانعزال التدريجى عن الحياة العامة ، وان كانت تسفر احياناً عن ردود فعل تنسم بالتهور والاندفاع الى الجريمة خاصة وان عدم الاتزان وضعف قوى الارادة يجعلان من الصعب السيطرة على الغرائز الداخلية . وعلى ذلك يعتبر البعض أن الجريمة في هذه المرحلة المتأخرة تبسو كشيء عرضى حيث تقل بعدلاتها عما بين الشباب والصغار وان كانت تتميز بنوعية خاصة مثل الجريمة الجنسية لدى الشيوخ وبعض جرائم السب والتغف واحياناً الحريق العمد ، كما قد يدفع اليأس والاكتئاب بالبعض — خاصة النساء — الى الانتحار .

Neurasthenia (E.F.)

نيوراستنيا

١ - مرض من الأمراض العصبية يتميز بحدوث خود في القوى العقلية والجسمانية نتيجة انهك شديد في القوى العصبية والفيزيائية حتى يشعر الشخص بعدم القدرة على العمل أو الرغبة فيه ، مع حساسية شديدة للضوضاء والاصوات تؤدى به الى مزيد من الاكتئاب الذى يصل الى الشذوذ في التصرفات لدرجة الاعتداء على الآخرين أو على الذات .



طبقا للسلطة التقديرية التي منحها الشارع لجهة التحقيق يتضمن في جوهره ان لا وجه لاقامة الدعوى على المتهم اما لان القانون لا يعاقب على التهمة الموجهة اليه ، او لان عناصر التهمة لا تكفي لحاكمته عليها والسبب الاول هو ما يعرف بالسبب القانوني على حين يعرف الثاني بالسبب الموضوعي .

**Nonacceptance (E.) عدم القبول**  
**Non-acceptation (F.)**

١ - جزء اجرائي يرد على الدعوى الجنائية او غيرها من الطلبات التي يتقدم بها الخصوم في حالة عدم استيفائها للشروط الواجب توافرها لاجل تحريكها وليكون بمقتور القاضي النظر في الموضوع . وقد يخلط البعض بين عدم القبول وعدم الاختصاص *Incompétence* فالأخير يرجع الى اسباب تتصل بالتنظيم القضائي كعدم صلاحية القاضي أو المحكمة أو احدى السلطات العامة لاتجاز عمل قانوني .

٢ - كذلك فقد يقترن عدم القبول مع البطلان *Nullité* مع السقوط ومثال الحالة الاولى اذا كانت الدعوى الجنائية *Action Criminelle* غير مقبولة ولم بتقرر عدم قبولها ، فتكون كافة الاجراءات التي تتم في الخصومة باطالة . اما بالنسبة الى الحالة الثانية ( السقوط ) فقد يقترن عدم القبول به اذا كان سبب عدم القبول هو سقوط الحق في مباشرة الطلب مثلاً يحدث في حالة الطعن مثلاً بعد الموعد القانوني .

— H. Eysenck.; *Crime and Personality*. 3rd ed. 1977.

— Levin, Kenneth.; *Freud's Early Psychology of the Neurosis*. 1978.

انظر : ايزنك ( هانز جرجين )

Eysenck. H. J.

**Neutralism (E.) حيادية**  
**Neutralisme (F.)**

بوجه عام يقصد به موقف سياسي لبعض الدول يتميز بعدم الانحياز ولكن في علم الاجرام اطلق هذا الاسم على العملية التي وصفها بشكل اساسي كل من ماتزا *Matza* وسايكس *Sykes* في مقالهما « اساليب الحياذ : نحو نظرية في الجناح » الذي نشر في عام ١٩٥٧ ثم بعد ذلك رده ماتزا في عام ١٩٦٤ ، وذهب بمقتضاها الى الفرد الذي يدرك ان فعلا ما هو فعل خاطيء من الناحية الاخلاقية ، ومع ذلك فيبذوره اقتراعه او عدم اقتراعه نتيجة لرفضه الشعورى أو اللاشعورى لحقيقة ان الحكم الاخلاقي انما يرتبط بالآخرين اكثر مما هو مرتبط به .

— David Matza.; *Delinquency and Drift*. N. Y. 1964.

— Ogley, Roderick; *The Theory and Practice of Neutrality in Twentieth Century*. 1970.

**قرار بان لا وجه لاقامة الدعوى**

**Nolle Prosequi (E.)**  
**Ordonnance de Non-Lieu (F.)**

اجراء من اجراءات الحفظ لعدم الاهمية

هنا فيعتبر العمل القانوني منعديا شرعا  
اذا انطوى على عيب يمس وجوده القانوني  
كما اسلفنا الاشارة .

— Stephaïn Glasser.; La Nullité des  
Jugements Criminels. Rev-de Hroit  
Penal et la Criminologie

Nullity

انظر : بطلان

Nonviolence (E.F.)

سلمي

Riot

انظر : شغب

Norm (E.)

معييار

Norme (F.)

يقصد بالمصطلح القواعد التي يضعها  
المجتمع ويتحدد في ضوئها السلوك الذي  
يتوقعه المجتمع من افراده في المواقف  
المختلفة وهي ناحية ترتبط تماما بالتزامات  
الدور الذي يقوم به الفرد حيث ينتظر منه  
عدم الخروج عما تلبيه المعايير أو القواعد  
السلوكية كإطار لهذا الدور أو ذاك .

وتعتبر مسألة تقبل الأفراد للمعايير  
الاجتماعية في صميم النظرية العامة  
للانحراف طالما ان هذه المعايير هي التي  
ترسم الحدود الواجب اتباعها وعدم  
الانحراف عنها وهذا يعني ضمن ما يعنيه  
ان المعيار الاجتماعي يتضمن نوعا من الجزاء  
الذي يشترط بما يتناسب وشدة  
الانحراف عنه . وان كان يشير كذلك الى  
معنى النموذج الذي قد يوحي بأن المعايير  
هي أمور اقرب الى المثال وليست متعلقة  
بالسلوك السواقعي والحقيقي للأفراد  
والجماعات . وكله مما يجعل من مسألة

عدم الامتثال ( الخضوع )

Nonconformity (E.)

Non-Conformité (F.)

مظهر سلوكي يبدو من وجهة نظر  
غالبية اعضاء الجماعة أو المجتمع في وقت  
معين بالذات أنه يمثل انحرافا عن القيم  
السائدة وانتهاكا للقواعد والمعايير المعمول  
بها ، والتي ترغب الجماعة أو المجتمع ان  
يسير الأفراد عليها .

ومع ذلك فان عدم الامتثال لا يعكس  
بالضرورة وفي كل الأحوال انحرافا عن  
القيم أو انه كما يذهب البعض حالة  
بأنولوجية ينبغي مواجهتها بوسائل الضبط  
الاجتماعي الملائمة تحقيقا للتطابق والتوافق  
مع القيم والمعايير . ذلك ان عدم الامتثال قد  
يكون تعبيرا عن مبادأة وإدراك موضوعيين  
لظروف أصبح من المتعين تغييرها أي ان  
الدافع هنا قد يكون الرغبة في الإصلاح  
والتغيير .

Conformity انظر : امتثال ، مطابقة

Deviance

انحراف

انعدام ، عدم وجود

Nonexistence (E.)

Inexistence (F.)

يراد به عدم وجود العمل القانوني  
أي انه غير قائم أو موجود وبالتالي لا أثر  
له . وقد يكون انعدام العمل نتيجة لفقدانه  
ركبا من أركانه أو عنصرا من عناصره  
الأساسية وهذا أمر يختلف عن البطلان من  
حيث ان الانعدام يتعلق أصلا بالوجود بينما  
يتعلق البطلان بصحة العمل القانوني ومن

**لا عقوبة بلا نص**  
Nulla Poena Sine Lege

لفظ لاتينى يقصد به عدم وجود جريمة الا اذا نص عليها القانون نصا سابقا على ارتكابها كما لا توجد عقوبة الا اذا حدد القانون نوعها ومقدارها .

**بطلان ، لفو**  
Nullity (E.)  
Nullité (F.)

البطلان بحسب النظرية التقليدية قد يشير اما الى بطلان مطلق Absolute ينذر به كل ذى شأن نظرا لارتباطه بالنظام العام او فقدان عنصر جوهرى من عناصر العمل او الاجراء القانونى ، واما بطلان نسبى Relative وهو ما لا يجوز التذرع به الا من قبل ذى مصلحة يدفع به عن نفسه .

كذلك يشير المصطلح الى ما يعرف ببطلان الاجراءات ويقصد به جزاء عدم مراعاة تحرير صحيفة الدعوى او اعلانها على الوجه القانونى الصحيح . اما فيما يتعلق بشروط البطلان فانها تختلف تبعا لتعلق الامر بعيب شكلى او موضوعى .

Nonacceptance انظر : عدم القبول  
انعدام ، عدم وجود  
Nonexistence

**جنون جنسى ( عند المرأة )**  
Nymphomania (E.)  
Nymphomanie (F.)

مصطلح يشيع استخدامه لدى اتصار التحليل النفسى المهتمين بدراسة السلوك

المعايير الاجتماعية عند التحليل مسألة شائكة خاصة اذا اضيف اليها ما يراه البعض من ان المعايير مسألة ذاتية ذلك فى الوقت الذى ينظر اليها على أنها أمور ثابتة أو مطلقة .

Homans, G. C.; The Human Group,  
Anomie انظر : لامبىارية ، انومى  
Conformity امثال ، مطابقة  
Sanction جزاء

**نموذج ( نمط ) معيارى**  
Normative Pattern (E.)  
Pattern Normatif (F.)

يراد بالمصطلح وصف الشئ أو الموقف بأنه ما ينبغى أن يحتذى به مما قد يحل على الاعتقاد بأن المعنى اقرب الى ما يجب ان يكون وليس ما هو كان بالفعل وهذا نوع من الحكم التقويمى لا التقريرى وتلك فى الواقع هى الخاصية الذاتية للمفهوم حيث يراد به تلك المقاييس أو القواعد الاجتماعية التى تحددها جماعة معينة كى يتنهلها افرادها باعتبارها غايات ونماذج للفعل والسلوك .

**اعلان ، تبليغ**  
Notification (E.F.)

يقصد به اى بيان أو تبليغ رسمى يعلن المرسل اليه عن عمل قانونى واقع أو على وشك الوقوع . الامر الذى يتم على يد محضر أو بالبريد اذا سمح القانون بذلك . كما يقصد به الإبلاغ عموما عما يترتب على الوقائع من آثار قانونية .

انظر : الدفاع ، المدعى عليه ، متهم  
Defendant

جنون جنسى ( عند المرأة )  
Nymphomania (E.)

التنفيس الوحيدة لهذه الحالة المرضية من  
التضخم فى الرغبة والشهوانية والشراسة  
الجنسية .

انظر : اجرام المرأة

Female Crime

Prostitution دعارة ، بغاء

هوس جنسى ( لدى الرجل )

Satyriasis

جنون جنسى ( عند المرأة )  
Nymphomania (E.)

الجنسى لدى المرأة . اذ يرون ان ظاهرة  
البغاء ترجع اساسا الى ما اطلقوا  
عليه جنون الجماع عند المرأة والذي تدفع  
اليه مجموعة من السمات المزاجية التى  
تغذيها فيض من الغريزة الجنسية التى  
تتسم بالقوة والتأجج بحيث تكون ممارسة  
البغاء واحتراف الدعارة هى وسيلة

---

**0**



الجنايئة كاملة بحسب ما نصص عليه  
القوانين .

Witness

انظر : شاهد

**Obscenity (E.)** فحش ، قذف ، سب  
**Obscénité (F.)**

١ - يراد به أية صورة من صور  
التعبير الفاحش البذئ الذي تخجل له  
الأخلاق كالصور العارية والمناسظر المثيرة  
اياما كانت طريقة نشرها سواء كتسليبة أو  
رسما هزليا أو نكتة من النكتات مما يمكن  
قوله أو عرضه والاعلان عنه ولفت النظر  
اليه .

٢ - قد يحصل الفحشة ايضا مثله  
في ذلك القذف عن طريق الفعل والاياءة  
والاشارة واستخدام وسيلة من وسائل  
الاختراعات الحديثة كاللاسلكى والراديو  
 واجهزة الفيديو والميكروفون .

وهذه الجريمة ضمن الجرائم القولية  
أو الكتابية وتضعها بعض التشريعات ضمن  
جرائم الاعتبار والبعض الآخر ضمن  
القوانين المنظمة للصحافة والنشر . وعموما  
فقد انتبه المشرع الى خطورة هذه الجريمة  
لوقوعها على الامراد والجماعات في اكثر  
من شكل من اشكال التعبير مما يخل  
بالعلاقات والآداب العامة وربما من هنا تبرز  
اهمية الرقابة على مثل هذه الصيغ التعبيرية  
والتشديد على مناهذ البلاد وجمايرها لمنع  
تسربها وفخولها خلصة .

— G. Robertsen.; Obscenity. 1979.

— G. Robertson.; The Future of Film  
Censorship. 1980.

**Oath (E.)** يمين ، قسم ، حلف  
**Serment (F.)**

١ - يقصد به تحليف اليمين اى  
اتخاذ الله شهيدا على صدق ما يقال وذلك  
كوسيلة لحمل المتهم على الصدق في اقواله  
ومن هنا يعتبر صورة من صور التأثير  
الأدبى في الإرادة ترى بعض التشريعات  
عدم جنوازه ومشروعيته اى بطلان  
الاستجواب بعد التحليف وان كانت بعض  
التشريعات ( الانجليزية ) تسمح بالتحليف  
على اداء الصدق اذا اراد المتهم ذلك .

٢ - هنالك اليمين الحامسة  
Serment décisoire التى يترتب عليها  
حسم النزاع ويوجهها أحد المتخاصمين الى  
خسبه ويتقيد القاضى بنتيجتها . أو يريدها  
القاضى لأكمال اقتناعه اذا ما كان لديه دليل  
ناقص في الدعوى ويريد أن يكمل اقتناعه  
وتسمى عندئذ باليمين المتمة  
Serment Supplétore اذ يوجهها  
القاضى رسميا الى أحد المتخاصمين ليستكمل  
بها البيعة الناقصة وان كان لا يترتب عليها  
أو على التناول عنها حسم النزاع فللقاضى  
أن يأخذ بها أو لا يأخذ .

٣ - يعتبر القسم أو حلف اليمين  
أحد المفاهيم الأساسية التى يجب توافرها  
لضمان الضوابط القانونية لأهلية الشهادة  
واليمين التى تؤدى أمام القضاء هى ما  
يعرف باليمين القضائية Serment Judiciaire  
نسلا تصحح الشهادة إلا اذا كانت  
مستبوفة بها . ويشترط في حلف  
اليمين أن يكون الحالف قد بلغ سن الأهلية

الى الآخرين والحق الأذى بهم لما تنطوي عليه من انتهاك للبشاعة والقانون وقد يختلف ذلك كله من حيث الشدة فيصبح الفعل جريمة أو اثماً أو قد يكون من البساطة فيعتبر جنحة أو مجرد مخالفة .

جاني ، شاتم  
Offender (E.)  
Offenseur (F.)

الشخص الذي صدر منه الفعل الذي اعتبره القانون جريمة . أى المتهم بارتكاب جريمة ما سواء كان فاعلاً أصلياً Auteur أو شريكاً Complice ويجب أن يكون الجاني ( يطلق عليه أحياناً بالفرنسية agent de L'infraction ) متمتعاً بالأهلية حتى تصح الدعوى المقامة عليه ويكون أهلاً للتقاضى .

انظر : المتهم  
Accused

منظو على إساءة ، مسيء  
Offensive (E.F.)

انظر : فاعل شر ، مخالف  
Wrongdoer

إحصاءات رسمية  
Official Statistics (E.)  
Statistique Officiel (F.)

١ — يرجع تاريخ أول نشرة سنوية عن إحصاءات الجريمة الى عام ١٨٢٧ حيث صدرت في فرنسا للمساعدة في تحديد العوامل والظروف التي تعمل على انتشار الجريمة وبالتالي مقاومتها . وقد تبعت الدول الأخرى هذا التقليد فصدر أول

غموض ( إبهام ) القانون  
Obscurity of Law (E.)  
Obscurité de la Loi (F.)

تداخل والتباس معانيه وإن كان هذا لا يقوم أو يعتبر عذراً يمتنع به القاضي عن إصدار الحكم وإنما عليه الحكم اجتهداً في ضوء البحث والتنقيب والمقارنة والتحليل .

علاج مهني  
Occupational Therapy (E.)  
Thérapeutique Occupationnel (F.)

علاج عن طريق العمل يهدف بشكل عام الى تعليم الجانحين وبخاصة الأحداث منهم السلوك الاجتماعي المقبول عن طريق املجهم في أعمال جماعية أو فردية تبرز مهاراتهم ونشاطاتهم الذهنية واليدوية كالرسم والاشغال والتربية الرياضية والموسيقى .. الخ مما يدفع الى التكيف مع الجماعة وبالتالي تنمية القدرة على مسانيرة الحياة العادية . ومن المهم أن تتضمن برامج التأهيل مثل هذا العلاج المهني خاصة اذا ارتكز على فهم أعمق لنفسية الأفراد مما يكسبهم نوعاً من الرضا عن النفس والمجتمع .

— Fidler, Gall S. and Jay W., Occupational Therapy. 1963.

— Jones M. S., ed.; An Approach to Occupational Therapy. 3d ed. 1978.

أهلة ، مخالفة  
Offence (E.)  
Offense (F.)

كل الأفعال التي من شأنها الإساءة



ويستند نظام السجون المفتوحة كما هو معمول به في بريطانيا الى فرض مؤداه ان عزلة السجون وانفلاقها وما يسود فيها من نظم رقابية قاسية توحى للسجين Prisonnier بالنقمة على المجتمع وتؤدى الى تراكم الحقد والكراهية فاذا ما خفت هذه القيود والاستحكامات التى يحاط بها السجناء الذين يتم اختيارهم على اسس معينة فى ضوء حسن سيرهم وسلوكهم Bonne Vie et moeurs، وأتيحت لهم ان يعيشوا فى داخل ما يشبه المعسكرات المفتوحة ، فقد يساعد ذلك على تحسينهم واصلاح احوالهم . وتعتبر بريطانيا رائدة فى هذه التجربة التى نفذتها فى ١٩٣٦ وبمدها انتشر النظام فى عدد من السجون الأوربية وبخاصة فى السويد حيث يعيش قرابة ثلث المسجونين فى مثل هذه السجون.

## Opportunism (E.)

## انتهازية

## Opportunisme (F.)

١ - أسلوب سلوكى يتحين به صاحبه الفرص والمواقف لتحقيق غاياته واهدافه وهو أسلوب لا يعبأ كثيرا بالالتزام بمبدأ أو قيمة أخلاقية ، ولكنه يتصف بالقدرة على التلون بما يتلاءم والمواقف المختلفة ، ولا حرج فى ذلك ما دامت مجارة الموقف ( المرونة ) معه تحقق الكسب العاجل بدلا من ( التشدق ) بالقيم والمثاليات التى لا تغنى ولا تسمن - فى رأى الانتهازى - من جوع .

٢ - وعالم الجريمة مليء بكبار الانتهازيين وصغارهم على السواء ويتم هذا بشكل مباشر وغير مباشر ودون أن

احصاء دورى لانتجلترا وويلز فى عام ١٨٣٧ ، كما بدأت سلسلة الاحصاءات الرسمية للجريمة فى ١٨٥٧ . ويشتمل هذا النوع من الاحصاءات الرسمية على مختلف المعلومات والبيانات الاحصائية التى تتعلق بالجرائم والمخالفات النوعية علاوة على النشاطات التى تقوم بها أجهزة الشرطة والامن فى ضبط الجريمة .

٢ - والاحصاءات الرسمية موضع جدل طويل فالبعض يرى انها لا تعطى صورة حقيقية للجريمة والانحراف وذلك بسبب مجموعة من العوامل فى مقدمتها نوع المجتمع نفسه وطبيعة المصطلحات القانونية المستخدمة فيه وكذا الطريقة التى يتم بها استخدام القواعد القانونية ويتم تفسيرها من خلال بناء اجتماعى معين . اضافة الى الخطوات والاجراءات التى يستخدمها البوليس والتى تساعد على صياغة افكار وتصورات مسبقة جامدة . علاوة على شغف الكثيرين بالتبليغ عن كل ما يرونه ويعتبرونه مخالفا للقانون أو اقدام الكثيرين على اخفاء الامور والسكوت عليها تماما .  
— N. D. Walker; Crimes, Courts and Figures; An Introduction to Criminal Statistics. 1971.

انظر : ارقام غامضة ( مظلمة )

Dark figure Number

### Open Prisons (E.) Prisons Ouverts (F.)

يطلق عليها هذا المصطلح نظرا للقدر الهائل من الحرية التى يتمتع بها السجين حتى انها تسمى احيانا بنظام الحرية .

— R. A. Cloward and L. E. Ohlin.;  
Delinquency and Opportunity. Chicago.  
1961.

Corruption

انظر : سداد

### معارضة ، اعتراض (E.F.) Opposition

١ — للمصطلح أكثر من مفهوم يختلف باختلاف المجال وهو بوجه عام تعنى الرغبة للحيلولة دون اكمال عمل قانونى ، أو لفرض بعض الشروط التى توجب عدم اتمام العمل الا بها .

٢ — اما فى مجال الاجراءات الجنائية فيقصد بالمصطلح طريقة أو وسيلة من وسائل الطعن العادية فى الأحكام وذلك بعرض الدعوى على القاضى الذى أصدر الحكم فى غيبة المتهم وهى طريقة لا يجوز استخدامها الا فى جرائم الجنب والمخالفات ( القانون المصرى ) دون الجنايات التى لا تقبل احكامها الطعن بطريق المعارضة .

٣ — ينظر علم الاجتماع بصفة خاصة الى المعارضة على انها نوع من عدم التوافق بين سلوك الشخص وما يسود الجماعة من قيم ومعايير وهو ما ينعكس فى بعض المواقف التى تبدو متعارضة مع هذه القيم والمعايير سواء بالابتعاد عنها أو بالخروج عليها أو بالرغبة فى تغييرها . وهنا يقترب المفهوم كثيرا مما نجده لدى المهتمين بشئون الجريمة حيث تشمل المعارضة درجة من درجات التحرر والعصيان والخروج على القواعد الملزمة والمرعية سواء عرفا أو قاتونا مما يستلزم على أى الأحوال توقيف نوع من الجزاء .

يقف امام الغاية أى عائق ولو حياة الأفراد الخاصة ذاتها التى تعتبر على العكس مصدر ربح لا يعوز . وتعرف دوائر البوليس نماذج من الانتهازيين والمنتعمين الذين يقبلون باستمرار مع كل موجة ، وهى ظاهرة تنتشر فى اوقات الشدة وعدم الاستقرار السياسى والاقتصادى والاجتماعى ومع انتشار القيم والأخلاقيات الهابطة على حساب المبادئ السامية والمخاليات الرغوية .

انظر : فرصة ، مناسبة

Opportunity

### فرصة ، مناسبة (E.) Opportunity

١ — شاعت هذه المصطلحات عند كل من ميرتون وكلاورد وأوهلن فى نظرياتهم عن مداخل الفرص الاقتصادية والاجتماعية ، وتحين أو انتهاز المناسبات والظروف الطارئة التى تسهل الجريمة والانحراف ، مؤكدين بذلك افتقار معظم المجتمعات الى ما يحقق تكافؤ الفرص وتفشى كل ما يسمح بالانتهازية ولو على حساب المصلحة العامة .

٢ — ركز البحث المعاصر على بعض الفرص التى تعمل بذاتها كتوانع للسلوك الإجرامى ، ف أوضح مايهيو May hew كيف أن الفرصة تعتبر مدخلا يوازن فيه المجرم بين المخاطر التى يتعرض لها والمكاسب التى ستعود عليه اذا أقدم على جريمته والأغلب أن تدفع الثقافات الخاصة بهؤلاء الانتهازيين الى أن يتحملوا المخاطرة كلبلة تحقيقا لأغراضهم .

في تحديد خصائص الجريمة المنظمة والطابع الذي تتخذه وال نطاق الذي يمتد اليه نشاطها ، فان المتفق عليه انه قد ظهرت الحاجة الى وجود تنظيمات محكمة تقوم على تخطيط دقيق تضمن لأعضائها ولنشاطها أكبر قدر من الحماية وعدم التدخل وذلك عن طريق الاستعانة بذوى النفوذ ممن يعملون في نطاق تطبيق القانون . والمنظر مع وجود هذه التنظيمات الاجرامية أن تستشري صور الفساد المختلفة كالرشاوى وتخريب الذمم والضمان خاصة بين الموظفين الرسميين .

وتقوم هذه المنظمات على مبدأ تركيز السلطة إما في يد فرد واحد أو مجموعة قليلة من الأعضاء مع تقسيم دقيق للعمل والمسئوليات والأدوار والوظائف حيث يلتزم الأفراد بكل هذا التزاماً دقيقاً والا وقعت أقس العقوبات بالذين يخلون بهذه الأدوار والمسئوليات . والعادة أن تستخدم هذه المنظمات كل وسائل العنف والإرهاب والتدمير لبيسط نفوذها على مناطق نشاطها كما قد تضطر الى خوض صراعات دموية فيما بينها سعياً وراء الاحتكار وبيسط النفوذ أو حفاظاً على السمعة والمهبة .

٣ - وقد تتخذ الجريمة المنظمة صورة جرائم الخاصة *White Collar Crime* التي ادرجها سفرلاند ضمن كتاباته المبكرة في عام ١٩٤٩ . وحيث أوضح ان المرء يتعامل هنا مع نوعية خاصة من الجرائم يرتكبها افراد ينتمون الى الطبقة الاقتصادية الاجتماعية العالية خارقين بذلك كافة القوانين ومستغلين في الوقت نفسه لنفوذهم وقوتهم الاقتصادية في ارتكاب الجريمة دون خوف من انتفاح حقيقة اهرم .

## Oppression (E.F.) ظلم ، جور

ممارسة السلطة على نحو ظالم وقاس فيه اعتداء على الحقوق الانسانية ، وانتهاك لقيم ومبادئ الانسان واخلاقه .

## محكمة بالحنة ، امتحان الهى

Ordeal (E.)

Ordallie (F.)

صورة من صور المحاكمة الجنائية انتشرت في العصور الوسطى بصفة خاصة وحتى بدايات العصر الحديث ومازالت آثارها موجودة حتى الوقت الحاضر في بعض المجتمعات ذات التنظيم القبلى التى تمارسها فيها يعرف باسم البشعة كوسيلة للتحقق من براءة المتهم في ضوء ما قد يصيبه من اذى اذا ما لقع طاساً من الحديد المحبى . والمعتقد ان الطرف البرىء هو الذى لا يسه اى ضرر اثناء هذا الامتحان

## Organized Crime (E.) جريمة منظمة Crime Organisé (F.)

١ - جماعات تتكون من المجرمين العائدين الذين يمارسون مختلف اللوان النشاط الاجرامى تحقيقاً لنفع الاعضاء ومصالحهم مما يثير التساؤل عن مدى صحة اعتبارهم من محترقى الاجرام الذين يتخفون من الجريمة حرفة او مهنة اساسية تعتبر مصدر رزقهم ووسيلتهم للعيش والكسب  
M. McIntosh.; The Organization of Crime. 1975.

٢ - بالرغم من اختلاف علماء الاجرام

مصدره . ولقد كانت مسألة اصل القانون ومصدره وبالتالي السؤال عن ماهيته ، من المسائل التي شغلت الفكر الانساني في مختلف العصور ، واختلفت اجاباته باختلاف المراحل والعصور بداية من تلك الاجابات التي اكدت على ان الله هو مصدر القانون ومن ثم فهو تعبير عن ارادته ( العهد القديم والواقف المسيحية والعقدية عموما ) ، الى المقولات والقضايا التي اكدت على ان القانون هو تعبير عن ايدولوجية الطبقة المسيطرة او الحاكمة ( ماركس وانجلز والماركسية التقليدية عموما ) .

٢ - على الرغم من ان الفكرة القديمة التي سادت لفترة طويلة قد اوتحت دائما بأن القانون ظاهرة مستديية وغير متغيرة وهو موقف متأثر بأفكار الفلاسفة والمفكرين عن القانون الطبيعي ، فان تقدم المجتمعات قد هز ذلك الاعتقاد تماما واصبح ينظر الى اصل القانون ومصدره من أكثر من زاوية تبلورت فيها يعرف بالمصادر الرسمية للقانون من ناحية والمصادر المادية او الموضوعية من الناحية الثانية . وتضم الأولى كل ما من شأنه ان يوجد عن طريق العرف والتشريع والدين والفقه والقضاء والقانون الطبيعي أو ما توحى به بمبادئه بمعنى ادق ، بينما تضم المصادر المادية ( جوهر القانون ) كافة الاتجاهات التي تؤمن بالقانون الطبيعي كاصل للقانون ، وايضا اولئك الذين يتفقون في انكارهم لهذا القانون الطبيعي ، أو ما يعرف عموما بالمذاهب الوضعية في اصل القانون ونشأته .

— Friedrich, Carl.; The Philosophy of Law in Historical Perspective, 2 d ed, 1963.

٤ - الا ان هناك بعض الجوانب التي لم ينتبه اليها الباحثون بما فيه الكفاية فيما يتعلق بالجريمة المنظمة حيث اوضحت بعض الدراسات كيف انه في الوقت الذي تعتبر بعض الجماعات التي تلجأ الى العنف ضد الأشخاص والممتلكات ضمن الخارجين على الدولة والقانون بسبب اعمالهم الاجرامية ، فان البعض من بين هذه الجماعات وبخاصة تلك التي تنتهج سياسة مناهضة للدولة وتعبر عن ذلك في اسلوب عنيف ، قد ينظر الجماهير اليها على انها جماعات بطولية او جماعات ثورية . ويبدو ان التناقض الواجب توضيحه هنا انها يقوم بين تلك الجماعة التي ترتكب افعالا خارجة على القانون ولكنها ليست في صراع سياسي مع الدولة وتلك الجماعات التي تخوض ضد الدولة مثل هذا الصراع ومن ثم قد تخرج على القانون . ومع ذلك ينظر المجتمع اليها نظرتة للأبطال الجاهدين .

- D. R. Cressey, Criminal Organization, 1972.
- E. J. Hobe Bawn; Bandists. 1972.
- E. H. Sutherland.; White. Collar Crime. The Druden Press. 1949.

انظر : جرائم الخامة

White-Collar Crimes

## Organization (E.F.) منظمة ، تنظيم

انظر : جريمة منظمة

Organized Crime

## Origin of Law (E.) اصل القانون L'origine de La Loi (F.)

١ - منشأ وجود أى شيء،وبالتالى

Outrage (E.F.) هتك ، اهانة ، انتهاك الحرمة

Origin of Law (E.)

اصل القانون

هتك ، اهانة ، انتهاك الحرمة  
Outrage (E.F.)

يتضمن اهانة للشخص أو للأخلاق العامة ، وفي كليهما يعتبر الفعل جريمة يعاقب عليها القانون أيا ما كانت صورة هذا الفعل قولا أو كتابة أو بالرسم أو التصوير ، طالما أعرب الفعل عن احتقاره للشخص أو استهانة بالأخلاق .

— Law Sources of .. in L.U.E., Vol. 12,  
Lexicon Publication., Inc. N. Y. 1984.

انظر : قوانين حمورابي  
Code of Hammurabi

تقنين ( تشريع )  
Codification

قانون نابليون  
Napoleonic Code



---

**P**





البارول يسمح بالافراج عن السجين الذي قضى على الأقل ثلث المدة أو اثني عشر شهرا ايها طول ولا يسرى الا على السجناء المحكوم عليهم بمدة تزيد على ثمانية عشرة شهرا . أما نظام المراقبة فيعتبر مصطلحا بديلا للسجن ، بينما يعتبر العفو منحة أو هبة من المحاكم أو الهيئة المعنية . وبدهى أن الحق في هذا الافراج يصبح ملغيا إذا ارتكب المفرج عنه ما يخالف القانون .

٣ - وجدت صور هذا النوع من الافراج في إنجلترا فيها يسمى بنظام تذكرة الخروج الذي أدخله ماركونوجي في عام ١٨٤٠ وبمقتضاه يمنح السجين الذي قضى جانباً من عقوبته بطاقة خروج مقابل عمله وحسن سلوكه وثقة إدارة السجن وهذه البطاقة تسمح له بنوع من الافراج المشروط الذي يكون تحت مراقبة حقيقية وذلك الى أن تنتهي مدة سجنه فيكون السجين قد جمع بذلك بين هدفين هما التماسك والإصلاح ومن هنا يعتبر الكثيرون الكسنندر ماركونوجي الأب الحقيقي لنظام الافراج بوعد الشرف .

— Carney, Louis, P.; Probation and Parole. 1977.

— P. Morris, F. Beverly and J. Vennard.; On Licence : A Study of Parole. 1975.

انظر : نظام الاختيار القضائي ( المراقبة )  
Probation

## Parricide (E.F.)

### قاتل أبيه أو أمه

الشخص الذي يقتل أباه أو أمه أو أحد اقربائه المباشرين وبخاصة

## حرمان أبوي

### Parental Deprivation (E.)

### Deprivation Paternel (F.)

حرمان الطفل من الخبرات الاجتماعية التي تشبع الحاجات النفسية والعاطفية الأساسية عنده نتيجة لاتباع والدين أساليب تربوية غير مقبولة وعدم أشعاره من ثم بالحنان والعطف مما يشعره بعدم الأمن وتزايد فرص ظهور الاضطرابات النفسية التي لها آثارها في تكوينه النفسي والانتعالي .

— Graveson, R. H.; A Century of Family Law. 1957.

انظر : حرمان من الأمومة  
Maternal deprivation

## نظام الافراج بوعد الشرف

### Parole (E.F.)

١ - افراج شرطى بعدما يكون السجين قد أمضى جانباً من المدة المحكوم عليه بها في إحدى المؤسسات العقابية وهو افراج يتم في ضوء معايير معينة تحدد اختيار المخرج عنهم والإجراءات المفروض اتخاذها ونوع الاشراف والمتابعة من قبل المجتمع خلال الفترة الزمنية التي يحددها قرار الافراج الذي ينبغي عدم الخلط بينه وبين حق السجين في أن ينال حريته بعدما يقضى فترة العقوبة كلها .

٢ - يختلف الافراج بوعد الشرف عن بعض النظم العلاجية والإصلاحية الأخرى مثل نظام الاختيار القضائي Probation أو العفو وذلك من حيث أن

- على النفع طالما الأمر بعيداً عن يد القانون .  
 — A. Heertje (et al.); The Black Economy. 1982.  
 — S. Henry.; The Hidden Economy 1978.

**Partiality (E.)** محاباة  
**Partialité (F.)**

انظر : محسوبية الأتارب  
 Nepotism

**Partly Suspended Sentence (E.)** إيقاف مؤقت  
**Sentence Suspensif Partiel (F.)**

يشير المصطلح الى معنى قريب جداً من الحكم إيقاف التنفيذ  
**Suspended Sentence**  
 وأن كان يميز بينهما فارق على هام هو أن المذنّب لابد أن يقضى أولاً جانباً من المدة المحكوم عليه بها بالسجن ومن ثم يمكن وقف باقى المدة بناء على تقرير خاص بحسن السير والسلوك .

انظر : حكم بع إيقاف التنفيذ  
**Suspended Sentence**

**الوالد للفرأش / الوالد للزوج**  
**Pater is est quem nuptiae demonstrant**

تعريف قانونى يقصد به أنه يفترض في زوج الأم أن يكون هو والد الطفل .

**Paternity (E.)** أبوة  
**Paternité (F.)**

انظر : حرمان من الأمومة  
**Maternal Deprivation**

حرمان أبوى  
**Parental deprivation**

أصوله وأن علا وهذا سواء كانوا شرعيين أو طبيعيين نتيجة تبنيهم له .

Patricide انظر : قتل الأب

**جريمة جانبية ، مؤقتة**  
**Part-time Crime (E.)**  
**Crime au Temps (F.)**

١ — مفهوم حديث نسبياً في الكتابات المسبولوجية التي تمسّح الجرمية والانحراف وهو يشير الى تلك السرقات التي يقدم على ارتكابها ربما بشكل منتظم أشخاص لا يمكن أن تثار الشبهات ضدهم لكونهم معروفين بالنزاهة والشرف والأمانة . وتضم هذه الجرائم الموسمية او المؤقتة عدداً من الانحرافات المختلفة التي يعاقب عليها القاتنون كالاختلاس وسرقة السلع والبضائع من المحال او من الطريق والتهرب من الضرائب .

٢ — يرجع استخدام المصطلح الى ديتون **Diton** الذي استخدمه وكشف عن أبعاده في دراسته المعنونة

**Part-time Crime : An Ethnography of Fiddling and Pilferage.)**

التي نشرها في عام ١٩٧٧ . ومن الواضح أن المصطلح تخريج من التعبير الشائع للجريمة التي يحترفها الجناة طول الوقت باعتبارها حرفة لهم **Full-time** .

وبالرغم من انتشار المصطلح إلا أنه لم يصمد طويلاً أما مصطلح الاقتصاد الخفى **Hidden Economy** الذي يرتبط بأشكال البناءات الاجتماعية المختلفة . كما ظهر في وقت حديث أيضاً مصطلح الاقتصاد الأسود وكلها تجمعها عناصر لها دلالتها من حيث اقتناص الفرصة للكسب والحصول

عقابي ، جنائي ، تاديبى  
Penal (E.)  
Pénal (F.)

انتظر : عقوبة  
Penalty

دعوى جنائية  
Penal Action (E.)  
Action Criminelle (F.)

١ - تعكس الدعوى الجنائية نظرية على غاية من الخطورة في التشريعات الجنائية عامة كما تحصل مكانة بارزة في قانون الإجراءات الجنائية خاصة إذ تتحدد في ضوئها سلطة الدولة في العقاب استنادا على حقها الموضوعي في ذلك والذي ينفعها الى استخدام حقها الاجرائي في مطالبة القضاء بتوقيع او اقرار هذا الحق قبل من تتهمه فبدون هذا الحق الاجرائي لا تستطيع الدولة اقرار سلطتها في العقاب .

٢ - والدعوى الجنائية باختصار عبارة عن الطلب الموجه من جهات الاتهام ضد متهم معين في جريمة معينة يعاقب عليها القانون بقصد توقيع الجزاء عليه .

شرط ( نص ) جزائي  
Penal Clause (E.)  
Clause Pénale (F.)

يشير بوجه عام الى كل شرط يرتبط بعمل قانوني ومفروض فيه أن يكون قابلا للتنفيذ ومسائرا للاداب العامة ومما يعترف به القانون ، والا اصبح موضوعه او حتى التعاقد بموجبيه باطلا . وقد يكون شرطا تجاريا او تهديديا او ضامنا او لتحديد المسؤولية او لتحديد الاختصاص . او

باتولوجيا ( علم خصائص وطباع الأمراض )  
Pathology (E.)  
Pathologie (F.)

١ - مفهوم قديم نجد جذوره في التصور العضوي للمجتمع وهو يشير الى الجوانب المريضة التي لا تنسق وباقي مكونات التركيب الاجتماعي مثل الجريمة والأمراض العقلية والتخلف والطلاق . الخ . والتي تحتاج اما الى الاستئصال او القمع ، والبحث عن الاسباب التي تكمن وراءها .

٢ - يعتبر دوركايم العالم الذي استطاع أن يرى بصفاء الجريمة كظاهرة سوية بمعنى انه أدرك أن خاصية الماضي المرضية هي خاصية اليوم السوية وذلك على اعتبار أن الجريمة في كثير من الأحيان لا تعدو أن تكون مجرد توقع لاختلاقيات المستقبل .

- Crowley, L. V., Introductory Concepts in Pathology. 1972.
- Durkheim, E.; The Rules of Sociological Method. 1950.
- Lang, E. R.; A History of Pathology. 1962.

انتظر : دوركايم ( اميل )  
Durkheim, E.

قتل الأب  
Patricide (E.F.)

الأصل اللاتيني من مقاطعين الأول Patris بمعنى الأب و Caedo بمعنى القتل ومن ثم يعنى المصطلح ارتكاب الشخص لجريمة قتل أبيه .

### Penal Servitude (E.) استرقاق عقابي Servitude Pénale (F.)

١ - شكل من اشكال العقوبة التي اخذت بها بعض التشريعات الانجلوسكسونية منذ منتصف القرن التاسع عشر كبديل لعقوبة النفي والابعاد وسياسة ترحيل المجرمين بالجملة التي اصبحت من الصعب الإبقاء عليها نتيجة لنوع الأفكار والاتجاهات الإصلاحية في مجال العقوبات وما حققته دعوة انصار الفلسفة الكنسية الجديدة وآراء الفلاسفة النفعيين من ترسيخ الأفكار التي تبناها هوارد وأتباعه والقائلة بإمكان أحداث تغيير حذري في عقلية المجرم أو على الأقل اصلاح وتعديل سلوكه اذا ما تغيرت الظروف القاسية التي يعيشها .

٢ - عرفت انجلترا لأول مرة في عام ١٨٥٢ هذه العقوبة المستحدثة التي اصبحت الوسيلة الرئيسية لعقاب المجرمين الخطرين وهي توقع بموجب حكم قضائي . ومع ذلك فقد لقيت فيما بعد العديد من الانتقادات التي طالب أصحابها الحد من تطبيقها فتخلت انجلترا نهائيا عنها في عام ١٩٤٨ .

وتتمثل الملام الرئيسية لهذه العقوبة كما عرفها القرن التاسع عشر في انها تضمنت تحولا تدريجيا من مراحل الحبس القاسي التي يؤخذ السجن فيها بكل مظاهر الاكراه والتفكيك الى مراحل اقل قسوة وربما أدت في آخر الأمر الى نوع من الانعراج المشروط . اضافة الى أن مدة الحكم بمثل هذه العقوبة لا تقل عن خمس سنوات يراد بها ابعاد المذنب عن أية ظروف قد تدفعه الى الجريمة من جديد .

للتعويض اذا لم ينفذ المدين أو آخر التزامه . . الخ .

### Penal Colony (E.) مستعمرة عقابية Colonie Pénale (F.)

انظر : ترحيل المجرمين ، نفي ، ابعاد  
Transportation

### Penal Reform (E.) اصلاح عقابي Réforme Pénale (F.)

١ - يشير المفهوم الى تلك المحاولات التي نادى بها فلاسفة الإصلاح العقابي والتي تمت سواء على المستوى الرسمي أو الشعبي ( الطوعي ) واستهدفت تغيير أو تحسين الأساليب التي تاخذ بها النظم العقابية وهي تتمسك بفكرة الايلاء والردع والتفكيك .

٢ - وبداية من جون هوارد Howard وروميلي Romilly ( ١٧٥٧ / ١٨١٨ ) فقد استمرت هذه الجهود تمارس ضغوطها لاحداث تغيرات جذرية تتم في داخل هذه النظم وفي خارجها وذلك عن طريق تغيير النظرة ذاتها الى العقوبة والهدف منها وأن يحل الإصلاح والتعذيب واعادة التأهيل محل التعذيب والعنف .

ولقد أدت هذه الآراء والمحاولات الإصلاحية الى بعض الإجراءات والخطوات الحاسمة لعل أكثرها جراءة الإقدام على إلغاء عقوبة الاعدام في كثير من البلدان .

— G. Rose.; The Struggle for Penal Reform. 1961.

ومخالفات . وقد يصيب الجزاء الجاني في نفسه بالقتل أو في حريته بالسجن والأشغال الشاقة أو في حقوقه كموطن .

وقد فرضت العقوبة كردع عام وردع خاص كما تنطوى عليه من ارهاب وتخويف وأن كانت العقوبات قد اتجهت في العصر الحديث الى التأديب والاصلاح والى ان تكون اكثر تناسقا مع جسامه الجريمة وظروف الجاني . وهو ما اصبح يعرف بمبدأ العقوبة لا توقع الا على من يستحقها بالقدر الذى يستحقه .

— محمود نجيب حسنى ، علم العقاب ، دار النهضة العربية . القاهرة . ١٩٦٧ .

### Penance (E.F.)

### تكفير ، كفارة

اساس من اساس العقاب ساد في العصور الاقطاعية وابان تغفل النفوذ الدينى وسيطرة الكنيسة حيث اعتبرت العقوبة رد فعل للجريمة التى تمثل خطيئة واثم يتوجبان التكفير والتوبة بطريقة علنية حتى يتولد الاثر الرادع المطلوب .

Confession انظر : اعتراف

عقوبة بدنية  
Corporal Punishment

### Penitentiary (E.) اصلاحية الاحداث

### Juvenile Pénitentiare (F.)

١ — مصطلح يرجع الى الاصل اللاتينى Poenitentiorius ويعنى مكانا للسجن يودع فيه الاحداث الجانحون بدلا من المسجون العادية . وهو بمثابة تدبير

٣ — ولقد تضمن هذا النظام بعض الاهداف الاصلاحية التى تمثلت في عدة مراحل :

**أولا :** يوضع السجين في الحبس الانفرادى لمدة تسعة اشهر يقوم خلالها بالأعمال الشاقة تحت نظام يتصف بالقسوة والعنف .

**ثانيا :** توجه هذه المرحلة الى السلوك المستقبلى للسجين حيث تتم محاولة لتغيير اتجاهاته حيال السلطة والمجتمع .

**ثالثا :** تأكيد سلطة الادارة وقوة الدولة وهيبتهما على الفرد واستحالة هروبه من قصاصها وعدالتها .

وما كادت تهل نهائيات القرن حتى كان على السجين أن يقضى هذه المدة (٩ اشهر) في حبسه الانفرادى مؤديا عمله الشاق في صمت تام ، فاذا ما حاز على ثقة ادارة السجن منح بعض المزايا كان يعطى بعض الدرجات او يكلف بأعمال أخف او يعطى حشية لينام فوقها وكله مما يهدد للافراج عنه كى يقضى باقى العقوبة تحت مراقبة البوليس الذى يضع لهذه المراقبة بعض الشروط التى تحول بينه وبين الاختلاط بذوى السيرة السيئة .

### Penalty (E.) عقوبة ، جزاء ، قصاص

### Pénalité (F.)

جزاء جنائى يفرضه المجتمع عن طريق القانون الذى تطبقه الهيئات القضائية على من تثبت ادانته فيما يرتكب من جرائم

عن طريقها ، ومن ثم فيجب أن تكون العقوبة رادعة أى يكون الضرر الذى يحق بالمجرم نتيجة لها اكبر من النفع الذى يحصل عليه من جريمته . وان كانوا قد طالبوا فى الوقت نفسه بوجوب توى العدالة حيث تقيد العقوبة بحد أقصى مزدوج هو الا يتجاوز ما تقتضيه العدالة ولا ما تستدعيه المصلحة ، وهى الفكرة التى أدت الى النظر فى حال المجرم والاتجاه الى اصلاح احوال السجون ونظمها .

٣ — يميل الاتجاه الأكثر حداثة الى اعتبار علم العقاب احد الفروع المتخصصة التى يتضمنها علم الاجرام وان كان البعض يرى ان هذا مفهوم واسع يؤدى الى كثير من التداخل بين مختلف التخصصات .

ومهما يكن من أمر فان الاتجاه المعاصر لعلم الاجتاع انها يهدف الى الاستفادة من تقدم العلوم الانسانية ومكتشفاتها فى الكفاح ضد الاجرام ومن هنا اهتمامه بدراسة الجريمة والمجرمين والتنظيمات والمؤسسات العقابية والاصلاحية وما تسير عليه من سياسات وقواعد ونظم . مراعى فى كل هذا مختلف الاعتبارات الاجتماعية والاخلاقية والنفسية لاجل تحقيق السمة الانسانية فى السياسة العقابية الداعية الى الدفاع عن المجتمع ضد الجريمة والاخذ بيد الجاني واعادة تأهيلة للحياة الاجتماعية من جديد .

— Edwin, Sutherland and D.R. Cressey.: Principles of Criminology. J. P. Lippincott. Co.; N. Y. 1960.

Criminology انظر : علم الاجرام

ينشد التربية والتهذيب والاصلاح بدلا من توقيع الاجراءات ذات الصيغة القضائية .

٢ — ونزلاء هذا السجن ليسوا نحسب ممن ارتكبوا افعالا اجرامية ، ولكن ايضا من الحالات المعرضة للانحراف والاحداث المعروفين بفساد الخلق ممن ينتمون لاسر متصدعة تهدد بقرب وقوعهم فى شرك الجريمة والانحراف وذلك بالطبع وفقا لسن المسؤولية التى تحددها القوانين للحدث الذى يخضع لمثل هذا النوع من التدابير .

انظر : اصلاحية Reform School

Penology (E.)

علم العقاب

Pénalogie (F.)

١ — يقصد به اصلا العلم الذى يهتم بدراسة العقوبة Peine أى مجموعة المبادئ والقواعد والأنظمة التى تبنى عليها السياسة الجنائية العقابية . وان كان هذا المفهوم قد اتسع فى الاستخدام الحديث ليدل على الاهتمام بضبط الجريمة ومكافحة السلوك الانحرافى بوجه عام .

٢ — وترجع البدايات الاولى لعلم العقاب الى اخريات القرن الثامن عشر وتأثر كتابات الفلاسفة والمصلحين من انصار المبدأ النفعى وبخاصة جيرمي بنتام فى انجلترا وغيورباخ فى المانيا وبيكاريا فى ايطاليا حيث حلوا جميعا على الوسائل العقابية فى عصرهم ونادوا بنظرية المصلحة الاجتماعية فى تبرير العقوبة بمعنى أن الغاية منها هو النفع الذى يتوصل اليه

**Perversion (E.F.)** فساد اخلاق

انظر : جنسية مثلية  
Homosexuality

**Petition (E.)** عريضة التماس  
**Pétition (F.)**

بيان أو طلب مكتوب يرفعه شخص أو أشخاص الى جهة الاختصاص بصدد مطلب أو موضوع معين .

وفي مجال قانون الاجراءات يعتبر طريقا غير عادي للطعن في الاحكام ويقصد به عندئذ التماس اعادة النظر في حكم اصدرته المحكمة ذاتها التي يقدم التماس اليها . وتقديم التماس هو حق للأفراد والجماعات ويطلق عليه أحيانا حق الشكوى أو حق التظلم .

**Phobia (E.F.)** فوبيا ، مخاوف

مرض نفسي يتمثل في الخوف الشديد الذي يتركز بشكل زائد حول موضوع أو فكرة أو شيء ما دون أن يكون هناك أي سبب مناسب أو تحليل واضح له . والفوبيا ( المخاوف ) قد تركز حول موضوع حسي أو حتى فكرة مجردة . ومن اشد أنواع المخاوف ذبوعا الخوف من الأماكن العالية Acrophobia والخوف من الظلام Nyctophobia والخوف من القطط gato phobia والخوف من الموت أو من رؤية اجساد الموتى necrophobia والخوف من الأماكن المغلقة Claustrophobia ومن الأماكن المفتوحة

**الحنث باليمين ، شهادة زور****Perjury (E.)****Parjure (F.)**

أن يقسم الشخص يمينا كاذبة أو لا يبر بيمينه وخاصة عندما يقف شاهدا فيشهد زورا وبهتانا ( شاهد زور Perjurer ) . وتعملق مختلف التشريعات الجنائية على الادلاء بالشهادة الزور أي بأقوال أو معلومات أو وقائع يعرف الشاهد أنها كاذبة أو زائفة . أو لا يثق تماما في صحتها وصدقها . والمعروف أن الشهادة لا تصح الا اذا كانت مسبقة بحلف اليمين بأن تكون الشهادة بالحق والا يقول الشاهد غير الحق . الجدير بالذكر أن حمل الشهود على أن يشهدوا زورا أمام المحكمة مما يعاقب عليه بنفس عقوبة شهادة الزور باعتباره جنحة حمل على الشهادة زورا Subornation de témoins

انظر : يمين ، قسم ، حلف Oath

**جريمة ممتدة ( مستمرة )****Perpetual Crime (E.)****Crime Perpétuelle (F.)**

تتألف من مجموعة افعال يصلح كل منها لاثامة الجريمة وتكوينها والوقوع تحت طائلة القانون الجنائي ولكن نظرا لارتباطها فيما بينها تبقى جريمة واحدة نتيجة لوحدة الفعل ووحدة القصد . اما مسألة تقدير عناصر هذه الوحدة التي يتضمنها الغرض فمتروكة لقاضي الموضوع على الرغم مما يحيط ذلك من مشكلات .

وبخاصة في تلك المراحل العنيفة قبل اللجوء الى اى علاج قد تتمثل في ضبابية الشعور الى الدرجة التي يصبح معها ارتكاب الجريمة أمرا محتملا بالنسبة الى جانب كبير من الحالات المصابة بنسبة جلوكوز عالية في الدم Hyperglycaemia وحالة تصلب شرايين المسخ Cerebral Atherosclerosis وكذلك الصرع Epilepsy .

ثانيا : بعض مظاهر القصور العقلي Mental Impairment قد تشتتل على تفكيريات مادية ومن ثم فان افضل تقييم للجريمة يمكن الوصول اليه في ضوء اعتبار هذا القصور .

ثالثا : مع وجود الاعاقات والتشوهات المادية القاسية فقد تؤدي معاملة الآخرين ونظرتهم الى ذوى العاهات الى مزيد من الاحساس بالارارة والاحباط ويذهب الكثيرون الى ربط العود بهتل هذه الظروف .

رابعا : الخصائص والصفات الوراثية ذاتها .

٢ - وبالرغم من أهمية هذه النواحي السابقة جميعها الا انه يصعب التركيز عليها وحدها كأسباب كافية للانحراف والجريمة حتى بين أولئك الذين يعانون من مثل هذه العيوب الفيزيقي . وبدلا من ذلك فيمكن القول بان الانحراف له من الأسباب ما هو أعمق وأشد ارتباطا بالبيئة الاجتماعية التي يربى فيها الطفل المعيب .

- G. Gunn.; Epileptics in Prison. 1977.
- Masland, R. L.; Sarason S. B., and

agoraphobia وان كانت هذه المظاهر جيبعا من الممكن علاجها اكلينيكي .  
- Hyde, Margaret O.; Fears and Phobias 1977.

### دراسة الجبجة ونقواتها Phrenology (E.) Phrenologie (F.)

نظرية تقول بأن القدرات والقوى العقلية ( الذهنية ) للفرد تتكون من امكانات مستقلة تتركز كل منها في قسم خاص في المخ الانساني وهو قسم يمكن التعرف على حجمه وموضعه بالنظر الى شكل الجبجة حيث تتناسب امكانيات كل مركز من هذه المراكز مع قدر ما يشغل من مساحة .

- DeGistino, David.; The Concept of Mind : Phrenology and Victorian Social Thought. 1975.
- Fowler, Orson S., and Lorenzo N.: Phrenology : A Practical guide to your head. 1969.

### شذوذ ( عيب ) فيزيقي Physical Abnormality (E.) Anomalie Phisique (F.)

١ - العلاقة بين الشذوذ أو عدم السواء الفيزيقي والجريمة علاقة متشعبة ولم تزل الدراسة الكافية حتى اليوم . ويمكن تقصي هذه العلاقة في أربعة أشكال على الأقل .

أولا : ان بعض الاضطرابات



المعتدى عليه حتى يفصل في الدعوى أو جزاءات مذبذبة تتمثل في وقف الاعتداء وإزالة اثره بالتعويض أو جزاءات جنائية باعتبار أن الاعتداء على الحق هو جريمة تقليد تشدد عقوبتها في حالة العود .

Plaintiff (E.)

المدعى ، الشاكي

Plaignant (F.)

الطرف الذي يدعى انه الضحية أي المتظلم في الدعوى المرفوعة الى المحكمة . وبالرغم من أن مختلف التشريعات تجيز للمجنى عليه أن يحرك الدعوى الجنائية إلا أن التطورات الحديثة في أغلب التشريعات قد أسندت هذا الحق الى النيابة العامة التي تمثل سلطة الاتهام .

Poisoning (E.)

تسميم

Empoisonnement (F.)

تناول أو إعطاء السموم بما يعرض حياة الإنسان للموت أو بقصد إضرارها وتعميقها للخطر مسألة يعاقب عليها القانون باعتبارها جريمة من جهة ضد الأشخاص . ومن هنا تقيد الدول تداول السموم وعملية الاتجار فيها إلا للأغراض الطبية وتحت رقابة شديدة . ولا يكاد يوجد نوع من السموم إلا ولإدارات الطب الشرعي Médecine Légale دراية ومعرفة تامتين بها .

— Brooks, Vincent J. and Jacobs, Morris B.; Poisons 3d ed. Repr. 1975.

Gladwin.; Mental Subnormality. N. Y. Basic Book. 1958.

— Woodward, M.; The Role of Intelligence in Delinquency. 1955.

Physiognomy (E.)

علم الفراسة

Physionomie (F.)

في محاولة التعرف على الدوافع والأسباب التي تدفع الى الجريمة والانحراف ظهر أحد التيارات القوية الذي استند في الحكم على خلق الإنسان الى سمات وجهه التي اعتبروها أشبه بالمرآة التي تعكس أخلاقه وحالته النفسية والمزاجية وهو ما يطلق عليه عموماً علم الفراسة .

Pillage (E.F.)

نهب ، سلب

سطو على الأشخاص والمحتلات وانتزاع الأموال ونهبها رغماً عن أصحابها وهو ما يكثر في وقت الحروب والثورات .

Plagiary (E.)

سرقة مؤلفات الغير

Plagiarie (F.)

ضمن ما يعرف بطائفة 'الحقوق الذهنية' وقد ظهرت هذه الحقوق نتيجة للتطورات التي لحقت الدراسات القانونية حيث ترد على أشياء معنوية غير محسوسة من نتائج الفكر تجعل لصاحبها حق الاستئثار بنتاجه الذهني أيا كان نوعه . ولقد اهتمت مختلف القوانين ببيان الإجراءات التي تكفل حماية حق المؤلف وما يتخذ في حالة الاعتداء سواء كانت إجراءات تحفظية على حق المؤلف

أسباب الجريمة والدوافع اليها . ولمل ذلك ما استحدثته بعض المجتمعات من انشاء ما يعرف بنظام شرطة الأحداث للحد من ظاهرة انحرافهم وهو مجال لا يعتمد كثيرا عن المجال الأوسع الذي تتضح فيه بصمات نظام الشرطة الحديث ونعنى به مكافحة الرذيلة في مختلف اشكالها اضافة الى ما تقوم به اجهزتها المعنية بالاصلاح والتوفيق بين الاطراف المتنازعة قبلها لتحول المنازعات الى اعتداء وجرائم .

٣ - وتقاس كفاية الجهاز البوليسى بها يطلق عليه وقت الاستجابة Response Time وهو عبارة عن الوقت الذى يضى منذ اول ما يستقبل البوليس النداء بالاستغاثة او الاستعانة حتى وصوله الى مكان الحادث .

ويرى علماء الاجرام ان تأثير التقدم العلمى والتكنولوجيا على هذا الجهاز كان بعيد المدى . فبدلا من الاعتماد تماما على الشرطة السيارة ( الجواله ) بدأ هذا الجهاز يستخدم الدراجات البخارية واحداث السيارات المجهزة والصالحة لكافة اشكال المطاردات اضافة الى استخدام البوليس لمختلف الاجهزة الالكترونية واجهزة الاتصال والتحكم المبرمجة آليا ، حتى أصبح العمل البوليسى مع توافر هذه الامكانيات مسألة حركة واتصال بالدرجة الاولى .

٤ - ولكن هذا التقدم التكنولوجى الذى أصبح الجهاز البوليسى يستعين به لاداء مهمته المتشعبة كان من الناحية الأخرى سببا في شيوع الاحساس لدى الكثيرين بأن هذه القوة العملاقة انما تعمل لخدمة

— C. Polson and R. M. Tattershall;  
Clinical Toxicology. 1969.

انظر : الطب الشرعى

Forensic Medicine

اجرام المرأة

Women Criminals

الشرطة ، البوليس Police (E.F.)

١ - يشير المصطلح الى حكم المجتمع حكما صالحا من خلال الادارة المدنية وتطبيق القانون والعمل على حماية ارواح الناس واموالهم واعراضهم ، او بمعنى آخر المحافظة على الامن والنظام وعدم المساس بهما .

ولكن المفهوم أصبح في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر أكثر اتساعا حيث لم تعد وظيفة البوليس مقصورة على حفظ النظام بالمعنى التقليدى ، ولكنها ارتبطت بمجموعة من النشاطات وان اختلفت من مجتمع لآخر الا انها تعكس في مجموعها ابعاد ما أصبح يعرف بالدور الاجتماعى الذى تطور اليه هذا النظام .

٢ - ويصرف النظر عن الطرز او النظم المختلفة لجهاز الشرطة التى قد توجد في الدول المختلفة كالشرطة الادارية مثلا او الشرطة العسكرية او النظام الشرطى او البوليسى ... الخ فالملاحظ ان مهمة البوليس لم تعد وقفا على الناحية المرتبطة بضبط الجريمة والبحث عن علاج او حل لها بعد وقوعها ، ولكنها أصبحت مهمة وقائية تسمى الى التعرف على

والإتهام السياسي وثمة شواهد كثيرة على ذلك أبسطها اختفاء مئات المواطنين تحت ظل بعض الأنظمة بواسطة أجهزتها البوليسية وقوات الميليشيات الخاصة لمجرد الشبهات أو الشكوك .

٣ - ويتخذ مفهوم الجريمة السياسية في الديمقراطية الليبرالية معنى أكثر تحديداً فمع سيادة حكم القانون لا يوجد في الحقيقة مجرمون سياسيون وذلك على اعتبار أن الأشخاص لا يمكن أن يتهموا أو يحاكموا ويتم ادانتهم ومعاقبتهم بسبب آرائهم السياسية أو بسبب أفكارهم بوجه عام . وعليه فإن من توقع عليه العقوبة هو بالتأكيد الذي يدان بعد محاكمته قانونياً بسبب جريمة أقدم على ارتكابها . وبهذا المعنى يجب إذن عدم الخلط بين الجريمة السياسية بالمعنى السابق وتلك الجرائم القليلة نسبياً التي تحدث ضد الدولة مثل الخيانة العظمى أو تعريض الأمن القومي للخطر . ذلك على الرغم من أنها لها متضمناتها السياسية ولا شك وربما دوافعها السياسية كذلك .

Terrorism انظر : ارهاب

Treason خيانة عظمى

### خلاعة ( في الوصف والكتابة )

Pornography (E.)

Pornographie (F.)

أشكال التعبير المختلفة كالرسومات والكتابة والمطبوعات والأفلام أو الصور والشرائط . . الخ التي يقصد بها التعريض أو التشهير أو إبداء الفحش والبذاءة .

السلطة والقوى الحاكمة حتى وإن تجاوزت هذه القوى حدودها الشرعية .

وبالرغم من أن هذا قد يبدو صحيحاً في جملة فإن الشرعية القانونية ذاتها وهي التي تعمق الوعي الديمقراطي تكشف عن زيف هذا الاعتقاد ، أو بتعبير آخر يتعين على جهاز الشرطة المؤمن حقيقة بالديمقراطية ، أن يدرك أن ماهية العمل البوليسى هي رعاية الإنسانية والفهم والحماية وهو ما لا يتحقق إلا بوجود تلك الصلة الوثيقة المفروضة قياً بين جهاز الشرطة من ناحية وأفراد المجتمع من الناحية الثانية .

— Ben Whitaker.; The Police, Harmondsworth. Penguin Books, 1964.

— Chapman, Brain.; Police Stats. 1970.

— J. Alderson.; Policing Freedom. 1979

انظر : جريمة  
Criminology علم الاجرام

### جريمة سياسية Political Crime (E.) Crime (Délit) Politique (F.)

١ — يرتبط المصطلح بكل من الدول والأفراد مثلما أقدم النظام السوفييتي في بعض مراحله على التكيل بالآلاف وسجنهم لمجرد الجهر ببعض الآراء والمعتقدات التي تصور النظام أنها مناهضة له وتبثل خطورة تهدد بقاءه واستمراره .

٢ — ولعل أخطر ما يدفع نظم الحكم الحديثة التي تتصف بالطغيان أن العملية القضائية برمتها تصبح آلة خاضعة للإدانة

فئات وطوائف لاقتراح الاجراءات المناسبة  
التي ينبغي ان تباعث قبل كل منهم في ضوء  
منهجها العلمى الذى دعت الى استخدامه  
في تفسير وشرح الجريمة والسلوك  
الاجرامى .

انظر : المدرسة التقليدية ( الاولى )  
Classical School

تصنيف ( سجناء )  
Classification

### باوند (روسكو) Pound, (Roscoe)

١ - على الرغم من انه لم يؤلف كتابا  
بذاتها في علم الاجتماع القانونى فقد اعتبر  
من وجهة نظر الكثيرين امام علم الاجتماع  
القانونى في الولايات المتحدة الامريكية كما  
اعتبره البعض عميد الفقه الاجتماعى دون  
منافس خاصة وانه ابرز في مؤلفاته سواء  
وهو استاذ لفقه القانون وعبيدا لكلية  
الحقوق بجامعة هارفارد او اثناء عمله  
قاضي ملاحم التغيير الذى اعتقد  
بضرورة ادخاله على الفكر القانونى التقليدى  
حتى يتخلص من ارتباطه بالأمكار والمبادئ  
الجاهدة التى تباعد بينه وبين الواقع  
الاجتماعى .

٢ - ولقد نشأ باوند في احضان  
المدرسة التحليلية في القانون ولكنه انضم  
بعدها الى المدرسة التاريخية ثم المدرسة  
الفلسفية وانتهى به المطاف في المدرسة  
الاجتماعية التى حدد اهم ملامح برنامجها في  
ضرورة دراسة التأثيرات الاجتماعية  
الواقعية للنظم القانونية والدراسة  
الاجتماعية لخطوات اعداد القانون الى

### اثبات ايجابيى ( مباشر )

Positive Proof (E.)

Preuve Positif (F.)

انظر : طريقة ، اثبات  
Evidence  
Testimony شهادة

### المدرسة الوضعية

Positive School (E.)

Ecole Positiviste (F.)

١ - أحد الاتجاهات بالغة التأثير  
التي ظهرت في تاريخ الفكر الجنائى في الثلث  
الآخر من القرن التاسع عشر وبخاصة على  
أيدى اقطابها الكبار سيزارى لومبروزو  
Lombroso الذى اصدر كتابه الانسان  
المجرم في عام ١٨٧٦ مقتحما به هذا الاتجاه ،  
وانركوفيرى Ferri الذى اصدر كتابه علم  
الاجتماع الجنائى La Sociologie Criminelle  
في عام ١٨٨١ وروغائيس  
جاروفالو الذى اصدر كتابه علم الاجرام  
La Criminologie في عام ١٨٨٥ .

٢ - بنت المدرسة اتجاهاها على  
مذهب او مبدا التحتمية المطلقة  
determinisme في انكار الإرادة  
الحرّة والمسئولية الأخلاقية . كما انتقدت  
تركيز الاهتمام في الجانب الموضوعى  
او المادى وهو الجريمة او الجنابة واغفلت  
شخصية الجانى وما تنطوى عليه من خطورة  
ينبئى ان تكون هى أساس المسئولية  
واقامت بذلك العقوبة لا على أساس خطورة  
الجنابة ولكن على أساس خطورة الجانى  
ومن هنا كان اهتمامها بتصنيف المجرمين الى

— Wigdor, David.; Roscoe Pound. Rev. ed. 1974.

**Poverty (E.)**  
**Pauvreté (F.)**

**فقير**

الفرضية الرئيسية في علاقة الفقر بالجريمة والانحراف القائمة بأن الفقر يؤدي الى الجريمة وان كان من الممكن تقبلها الا ان ذلك ينبغي ان يكون من خلال الوقوف على طبيعة الظروف المحيطة . ولعل اول المشكلات تمثل في عدم وضوح المفهوم نفسه، فثمة فارق كبير بين ان يكون الانسان فقيرا معدما وأن يدرك هذا الانسان انه فقير ومعلم .

وصحيح ان الفقراء قد يكونوا اكثر تعرضا من الاغنياء لعمليات القبض على ما تكشف الإحصاءات المتعلقة بالجريمة من ان الفقراء والعاطلين يمثلون الغالبية العظمى من المجموع الكلى للقبوض عليهم بالقياس الى الاغنياء والقادرين ، ومع ذلك فقد يكون من التعسف افتراض وجود علاقة (حتية) بين الفقر والجريمة لجرد وجود عنصر الحاجة ذلك انه لا يوجد في الواقع أى دليل يمكن الوثوق فيه على أن غالبية الفقراء هم اكثر من الاغنياء مقارفة للجريمة بصفة منتظمة .

— Galbraith, John Kenneth.; The Nature of Mass Poverty. 1979.  
Unemployment انظر : بطلة

جانب الاهتمام ببحث الوسائل التي من شأنها ان تزيد فاعلية القواعد القانونية عند تطبيقها وفي كل هذا ضرورة اعادة النظر الى العلية القضائية بأكملها الى غير ذلك من الاهداف التي مثلت نقلة من الاتجاه التحليلي الى الاتجاه الوظيفي وهو ما يعتبر في ذاته ثورة ضد الفقه التقليدي .

٣ — ولقد وضح لديه الاهتمام بالكيفية التي تنمو بها الأفكار والعلاقات القانونية ولم يغفل في ذلك العلاقة بين القانون والأخلاق والعمليات الاجتماعية القضائية والإدارية المختلفة . وقد ظهرت هذه الاهتمامات المتشعبة في مؤلفاته وبخاصة مقدمته التي قدم بها كتاب جورج جيرفيتش الشهير في علم الاجتماع القانوني ، وكتابه روح القانون العام الذي صدر في ١٩٢١ وكتابه الشهير عن الضبط الاجتماعي بعنوان الضبط الاجتماعي عن طريق القانون Social Control Through Law الذي صدر في عام ١٩٤٢ وكتابه العدالة وفقا للقانون Justice according to Law عام ١٩٥٢ وكذلك كتابه الهام في فلسفة القانون بعنوان المدخل الى فلسفة القانون Introduction of the Philosophy of Law (١٩٥٩) ومؤلفه العملاق محاضرات في الفقه الذي صدرت طبعته الرابعة في عام ١٩٢٨ .

— Glueck, Sheldon, ed.; Roscoe Pound and Criminal Justice. 1965.

## Prediction (E.)

## تنبؤ

## Prédiction (F.)

١ - تعتبر الدراسة التنبؤية في علم الاجرام دراسة للارتباطات الموجودة بين مقياس أو بعض المقاييس المعيارية للسلوك الانحرافي عموما ، وبين واحد أو أكثر من العوامل القائمة من قبل . ويعتبر معيار العود الى الجريمة خلال فترة زمنية محددة من أكثر المعايير استخدامها في هذا النوع من الدراسات على الرغم من أن بعض الدراسات تحاول التنبؤ بالادانة في جماعات لم يسبق الحكم عليها من قبل .

٢ - تعتبر دراسة برجس في الولايات المتحدة الأمريكية ( ١٩٢٠ ) من أهم الدراسات التي أجريت بهذا الصدد إذ صممت بغرض التنبؤ بمدى نجاح نظام الإفراج بوعد الشرف وكذا دراسة الزوجان جيلوك عام ١٩٥٠ بعنوان الكشف عن جناح الأحداث لتحديد الفروق ذات الدلالة الإحصائية بين الجانحين وغيرهم وأسفرت عن إمكانية التنبؤ في سن مبكرة بظهور السلوك الجانح وأن كانت هذه النتيجة قد لقيت بعض الانتقادات أولا لأن الدراسة كانت تنبؤا بالنسبة للوقائع الماضية Retrospective أكثر منها للوقائع المستقبلية prospective وثانيا لأنها استخدمت جماعات تطبيقية من الجانحين نزلاء المؤسسات الإصلاحية ومن غير الجانحين الذين يطمعون بسلوك طيب وسوى تماما وأخيرا لعدم تمكن الباحثين من الحصول على عينات دقيقة وممثلة ، مما دفعهما الى متابعة هذه الدراسة بدراستهما

## Precedent (E.)

## سابقة

## Précédent (F.)

١ - حكم سابق صدر ضد المحكوم عليه يقيد مع كل ما يصدر من أحكام ( سوابق ) وتثبت في سجل قيد خاص يعرف باسم صحيفة السوابق أو صحيفة الحالة الجنائية التي تعتبر اعلانا للمجتمع بما صدر ضد الشخص كقانوني للحكم الذي صدر منطوقه ، وهو اعلان له على أي الأحوال العديد من الآثار السيئة بالنسبة الى المحكوم عليه خاصة اذا اراد أن يعود الى حياته الاجتماعية والالتحاق بعمل عادة ما يطالب بتقديم صحيفة ( خلو من السوابق ) ضمن مسوغات التعيين فتطارد السابقة الاولى المحكوم عليه وتحول بينه وبين العمل مما يعود به الى حالة البطالة واليأس .

٢ - تداركت كثير من التشريعات مشكلة السابقة الاولى وذهبت الى وقف اثرها واكتفت بالنص في صحيفة الحالة الجنائية على الاحكام الصادرة ضد المحكوم عليه في الجنايات او الجنح وحددت الحالات التي يصدق عليها هذا التسجيل وان كان الملاحظ ان هذا مازال يتم في أضيق نطاق من حيث يقتصر على السوابق البسيطة .

## Precedent (E.) معرض للانحراف

## Prédelinquant (F.)

انظر : نظرية الانحراف الثقافي

Cultural Deviance Theory

Delinquency

جناح

٢ - والتحامل كموضوع للدراسة السيكولوجية والاجتماعية ينبغي التفرقة بينه وبين التمييز العنصري الذي يقصد به محصلة عملية اجتماعية تضر أو تسوء إلى بعض الجماعات التي يتم تحديدها على أساس العنصر أو الجنس ، وذلك على الرغم من أن زوى الاتجاهات المتحاملة قد يشاركون في بعض مظاهر النشاط الذي تعبر به التفرقة العنصرية عن ذاتها .

— Bettlheim, Bruno, and Janowitz, Morris.  
Social Change and Prejudice. 1964.

Aggression انظر : عدوان

تمييز عنصري  
Discrimination

Premeditation (E.) سبق الإصرار  
Préméditation (F.)

عقد النية مقدما على القيام بالجريمة ويعتبر سبق الإصرار من الظروف المشددة في القتل العمد والضرب والجرح .

انظر : سبق الإصرار  
Maliceaforethought

Prescription (E.F.) التقادم

يشير المصطلح إلى فكرة عامة في القانون بمقتضاها نجد أن صاحب الحق الذي يقف موقفا سلبيا تجاه حقه ولا يمارسه في وقت معين يسقط حقه في الالتجاء إلى القضاء بمرور الزمن أو مضي المدة .

والتقادم الجنائي Criminal Prescription هو تقادم مسقط للدعوى العمومية والمدنية اللتين تتولدان

عن « البنية والجناح » بهدف تحديد السمات الشخصية والعوامل الثقافية والاجتماعية التي تباشر تأثيرا فارقا له دلالتيه على الجناح لدى مختلف الأنماط الجسمية . ثم أخيرا الجزء الثالث بعنوان « البيئة الأسرية والجناح » الأمر الذي جعل الكثيرين لا ينظرون إلى جلوك ضمن المتحيزين للتفسيرات البيولوجية للجناح وإنما على أنه أشد انتماء إلى الاتجاهات الأكثر حداثة التي تتأدى بتعدد العوامل المسببة للجناح والظاهرة الإجرامية عموما .

— F. H. Simon.; Prediction Methods in Criminology. London. 1971.

H. Manheim and L. T. Wilkins.; Prediction Methods in Relation to Bostral Training. 1955.

— S. and E. T. Glueck.; Family Environment and Delinquency. Routledge and Kegan Paul. 1967.

Prejudice (E.) تحامل ، ضرر  
Préjudice (F.)

١ - يؤخذ أحيانا بمعنى الضرر سواء كان ضرا ماديا matériel أو أدبيا moral أو ضرا عاطفيا affectif . ولكن المصطلح يشيع أكثر ما يشيع في التراث المتعلق بالعلاقات الاجتماعية والعنصرية ليشير بصفة خاصة إلى اتجاه فردى مشبع بالنفور والكراهية أو حتى بالنشاط العدواني الزائد يتخذه صاحبه حيال جماعة اجتماعية أخرى أو أحد أفرادها دون ما يكون هناك سبب معقول أو ظاهر .

دليل افتراضي ، قرينة حدسية  
Presumptive Evidence (E.)  
Présomption Par Intuition (F.)

انظر : اثبات ، دليل  
Demonstration  
انظر : قرينة ، اثبات  
Evidence

حبس وقائي  
Preventive Detention (E.)  
Détention Préventive (F.)

نوع من الحبس طويل الابد تاخذ به معظم التشريعات العقابية لتطبيقه على عتاة المجرمين بفرض حماية المجتمع من نشاطهم المدمر وابعادهم عن طريق الزج بهم في السجون . ولا يرجع هذا الحبس بسبب الجريمة الأخيرة ولكن هذا الاجراء يتخذ بسبب جرائم الجاني السابقة ( عادة لا تقل مدة الحبس عن خمس ولا تزيد عن خمسة عشر عاما ) . ولكن بالنظر الى طول المدة ، وحتى لا تتفاقم الآثار السبئية التي تنجم عن الحبس الطويل فقد طبقت بعض السجون الاوربية والامريكية نظام

تخفيض العقوبة  
Remise de peine  
شريطة حسن السير والسلوك والخضوع لنظام دقيق من المراقبة والاشراف .

انظر : الابعاد او التفى ( عقوبة  
Banishment

نظام الاختيار القضائي  
Probation

اجراءات ( تدابير ) احترازية ، وقائية  
Preventive Measures (E.)  
Mesures Préventive (F.)

احتياط يقصد به مقابلة الخطورة

من الجريمة ويقال له تقادم الدعوى . كما يسرى ايضا على العقوبة المحكوم بها فيقال له تقادم العقوبة  
prescription of Penalty

جماعة ضاغطة ، اصحاب نفوذ  
Pressure Group (E.)  
Groupe de Pression (F.)

١ - يرجع المصطلح في معناه الواسع الاصل اللاتيني Pressura ويقصد به فعل الضغط او حالة الخضوع لمؤثر يباثر نوعا من التأثير بهدف تحقيق غاية معينة . ومن هنا ارتباط المخلول بأية مجموعة أو فئة من الأشخاص الذين تجمعهم مواقف واتجاهات وافكار مشتركة يشعرون معها برباطة قوية تجعلهم جسما واحدا او اتحادا لا تنقسم عراه ومن ثم يحاولون تدعيم هذه المواقف والاتجاهات والافكار بمختلف الوسائل التي لها تأثيرها ونفوذها .

٢ - انتشر استخدام المصطلح في علم الاجتماع السياسى وعلم الاجتماع القانونى بصفة خاصة واتخذ مفهوما معنا على ايدى الكلاب الأمريكيين حيث اصبح مرادفا لمصطلح جماعة المصلحة او جماعة النفوذ التي يراد بها أية جماعة تحاول الوصول الى قرارات لصالح قيمها المفضلة بكافة الوسائل التي تحت تصرفها خاصة من خلال ممارسة صنفوطها في مسار واتجاهات السلطة التشريعية والتنفيذية والسعى المستمر للتأثير في الراى العام .



لذاته ويسمى تبابا لابعاد دوره المنحرف وهو ما يمثل على اى الاحوال خطورة بالغة كلما اتاحت فرص الاختلاط بالبيئات المساعدة على ظهور الانحراف وبالتالي احتمالات الانتماء الى الثقافات الفرعية المنحرفة والمناخضة .

### Principal Actor (E.) فاعل اصلي Auteur Principale (F.)

من نشأت الجريمة بفعله او بامتناعه عن الفعل اى الذى يأخذ دورا رئيسيا فى ارتكابها وينصرف ذهنه وقصده الى اتبابها وهو يختلف عن يعرف بالشريك Complice او المحرض الذى يحرض على ارتكاب الجريمة او من يطلق عليه الفاعل الادبى Auteur Moral .

### Prison (E.F.)

### سجن

مكان اعتقال المحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية ليقضى فترة العقوبة فى ظل ظروف الوحدة والانفراد والعمل الشاق وان كان هذا الدور العقابى او الجزائى قد لحقه غير قليل من ملامح التطوير ليصبح السجن مؤسسة تربوية لها اهدافها الاصلاحية والتوجيهية وذلك كآثر لتلك الصيحات المبكرة التى اطلقتها جون هوارد Howard ( ١٧٢٦ / ١٧٩٠ ) لتحسين احوال المسجون ولتطوير نظمها وكثرت بمثابة نقطة بداية فى حركة الاصلاح السجونى .

— Hawkins, Gordon.; The Prison.; Policy and Practice. 1976.

المائلة او المحتملة فى المجرم لحماية المجتمع منه . ويرى انصار المذهب الوضعى ومن بعدهم اصحاب الدفاع الاجتماعى انه يمكن مواجهة الخطورة الاجرامية قبل وقوع الفعل ، اى امكان مواجهة الانحرافات قبل وقوعها باتخاذ الاجراءات والتدابير الوقائية خاصة فيما يتعلق بالحالات الخطرة وغير القابلة للعلاج او الاصلاح . وقد تكون هذه الوقائية او المنع منعاً خاصاً Preventivn Speciale اى منع المجرم ذاته من العودة الى الجريمة او منعاً عاماً generale اى منع الآخرين من الاقتداء به حفاظا فى النهاية على أمن المجتمع ومن ثم يطلق عليها اجراءات الامن او لوقاية الامن بمعنى ادق Mesures de sûreté .

### Primary Deviance (E.) انحراف اولي Déviation Première (F.)

استخدمه ادوين ليمبرت فى مؤلفه الشهير الباثولوجيا الاجتماعية ( ١٩٥١ ) وهو يميز بين ما أطلق عليه الانحراف الاولى والانحراف الثانوى وهو التمييز الذى طوره فى مؤلفه اللاحق الذى نشره فى عام ١٩٧٢ بعنوان Human deviance; Social Problems and Social Control . ويقصد ليمبرت بالانحراف الاولى ذلك النوع الذى يضم فئة الفاعلين او المذنبين الذين يرتكبون الفعل رغم ما لهم من مكانة تقليدية ودون ان يكون لتصور الذات تأثير فى الفعل المنحرف او الفاعل نفسه . على حين قصد بالانحراف الثانوى ما يعتبره الفاعل مهنة او حرفة له واسلوب حياة وحيث يرتبط الانحراف هنا بتصور الفاعل

الجدد الذين يدخلون السجن لأول مرة مع القدامى أو معتادى الإجرام ، وكذلك عزل المسجونين الرجال عن المسجونات . كذا لابد من تصنيف الرجال وفقا للسجن وأيضا وفقا لنوع الجريمة أو السجل الإجرامى . والمعتقد أنه فى ضوء مثل هذه الأسس يمكن مواجهة بعض الظواهر الانحرافية الجنسية ومساوئ الاختلاط ببعض من ضعاف العقول وحالات المرض العقلى والنفسى والسيكوباتيين ومدمنى المخدرات والخمر وغيرهما من الحالات التى تتطلب العزل والرعاية الخاصة .

انظر : الأمن السجونى  
Prison Security

### نظام السجن Prison Discipline (E.) Discipline de Prison (F.)

مجموعة القواعد واللوائح والتنظيم الداخلية التى تنظم اساليب العمل فى داخل السجن حتى يتمكن من اداء وظيفته الرادعة والاصلاحية على السواء. وفى هذا تعتمد السجون على مجموعة من الضوابط والقيود التى تفرض على السجناء والتى يوقع الجزاء على من يخرج عليها وذلك كالتحذير أو الحرمان من بعض الحقوق أو بعض الحريات المسموح بها فى داخل السجن كالتدخين أو سماع الموسيقى أو عدم الاشتراك فيها يمارس من اعمال وهوايات .

### المعمل ( الشغل ) السجونى Prison Labour (E.) Travail Pénitentiaire (F.)

تتضمن قوانين العقوبات النص

— Howard, J.; The State of the Prisons in England and Wales with Preliminary Observations and an Account of Some Foreign Prisons. (1777) and its appendix (1780).

— Irwin, John; Prisons in Turmoil, 1980.

— Lockwood, Daniel.; Prison Sexual Violence. 1979.

انظر : تصنيف المسجون  
Prison Classification

نظام السجن  
Prison Discipline

المعمل ( الشغل ) السجونى  
Prison Labour

الأمن السجونى  
Prison Security

### تصنيف المسجون Prison Classification (E.) Classification de Prison (F.)

١ — مع انتشار الاتجاهات والفلسفات التقويمية والاصلاحية للسجون، تزايد الاهتمام بمعاملة المسجونين تحقيقا لاهداف هذه الفلسفات . وكان من اهم الخطوات بهذا السبيل التمييز والفصل بين المسجونين Prisonniers لمنعهم من افساد بعضهم البعض حيث ظهرت فى النظم السجونية المختلفة مبادئ التصنيف التى تهدف ضمن ما تهدف اليه الى تسهيل عملية الادارة من ناحية ومنع مساوئ الاختلاط بين السجناء من ناحية ثانية .

٢ — وتتمثل المبادئ الاساسية فى التصنيف فى انه لا يصح وضع المسجونين

مراحة على الزام الحكوم عليهم من السجناء بالقيام ببعض الاعمال والاشغال النافعة وفق نظام دقيق يحدد ظروف التشغيل كأن يعمل المسجون بمفرده أو بالاشتراك مع غيره وكذا ساعات العمل وكم العمل ومقداره .

٢ - ولقد اهتمت بتطوير نظم العمل السجونى فأقدمت على منح المسجون عائدا اقتصاديا عادلا عن قيمة عمله ، كما تركت مسالة تحديد نوعية الاعمال لإدارة السجن ذاتها التى عليها أن تراعى اتجاهات الثقافات العمالية وامكانيات السجن خاصة فيها يتعلق بمسائل الامن والنظام والحراسة نظرا لأن بعض الآلات والأدوات المستخدمة مما يمكن أن يساعد على الاعتداء أو فى محاولات الهرب .

### الامن السجونى (E.) Sûreté Pénitentiaire (F.)

١ - الوسائل والتدابير والاحتياطات التى تتخذ لأجل الحفاظ على الامن والسلامة لنزلاء السجن وهذا يتطلب بصفة خاصة القضاء على أية فرصة للهرب أو لتسهيله أو محاولة الاضرار أو اىذاء السجناء أو الاعتداء على طاقم الحراس والعاملين بالسجن علاوة على ما قد يقدم عليه البعض من محاولات الانتحار .

٢ - تتجه السياسات السجونية الحديثة الى التخفيف من وطأة ( امن الزنايات ) القسائم على الرقابة والاستحکابات ومنح المسجونين قدرا اكبر من حرية الحركة فى داخل السجن دون

اللجوء الى اساليب الامن المكشوفة الا فى اضيق الحدود مستخدمة فى ذلك اجهزة الانذار والاثوار الكاشفة وآلات التصوير المتحركة اضافة الى كلاب الحراسة والتصوير التليفزيونى التى تعكس كل ما يدور فى جنبات السجن على شاشات اجهزة التليفزيون فى غرف الحراسة المركزية .

انظر : تصنيف السجون

Prison Classification

### حقوق المسجون (E.) Droits des Prisonnier (F.)

الأصل فى حقوق المسجون مثل الزيارات والمراسلات والاتصالات والزيارات المنزلية فى بعض الاحيان انها ميزات أو حقوق يمكن ابقاها أو الرجوع عنها والغائها فى ضوء ما قد تراه ادارة السجن من اسباب . ومع ذلك شهدت السجون فى العقود الأخيرة ما يشبه الانطلاقة نحو تقرير كثير من الحقوق التى لم تكن متاحة وذلك كإعتراف الكامل للمسجون بحق الرعاية الطبية الكاملة والسماح للمسجونين بمواصلة تعليمهم الى جانب انشاء فصول خاصة لحو الأمية اضافة الى منحه قدرا اكبر من الحرية التى أصبح يعتقد تماما انها تساعد المسجون على العمل وراحة النفس والالتزام بالنظام .

### القانون الدولى الخاص

Private International Law (E.)

Droit International Privé (F.)

يختص ببيان محاكم الدولة المختصة

بنظر الدعاوى المرفوعة اليها وتحديد  
القانون الواجب التطبيق على المسائل  
والعلاقات القانونية التي يكون أحد  
عناصرها اجنبيا وذلك في علاقات الأفراد  
على الصعيد الدولي .

### نظام الاختبار القضائي (المراقبة الاجتماعية) Probation (E.F.)

ابتدعته بعض التشريعات  
الانجلوسكسونية ومن أخذ عنها لعلاج  
الاحداث المنحرفين والخارجين عن القانون .  
ويقضى بعدم سلب حرية المحكوم عليهم سابا  
تاما والاكتفاء باحاطتها ببعض القيود التي  
يحددها المشرع ويقضى بها القاضي أو  
بعضها تبعاً لما يراه والتي تجعل  
المحكوم عليه تحت عين المراقبة على الرغم  
من وجوده حراً وفي بيئته الطبيعية . فاذا  
احسن سلوكه اثناء هذه المدة اعفى من  
العقوبة واذا ارتكب جرماً آخر أو اخل  
بشروط المراقبة وقعت عليه عقوبة الجريمة  
الاولى . ويستبعد من نطاق نظام الاختبار  
القضائي محترفو الجريمة والمدمنون وذوو  
الشخصيات الشاذة بمعنى انه يقتصر على  
من يتقرر ان اعطائهم فرصة أخرى قبل  
اخذهم بالشدّة قد يؤدي الى اصلاحهم  
السريع .

### قانون الاجراءات الجنائية

#### Procedural Law (E.) Code De Procédure Criminelle (F.)

ينص على مجموعة القواعد التي تحدد  
وسائل ملاحقة واثبات الواقعة الجنائية

والتحقق من الجاني ، والفصل في كل  
موضوع آخر يتعلق بوجود واختصاص  
الهيئات القضائية ومن هنا يعتبر هذا  
القانون ذات طبيعة مزدوجة لانه من القوانين  
المنظمة للحرية الشخصية من ناحية ، ومن  
قوانين التنظيم القضائي في المواد الجنائية  
من الناحية الأخرى .

والواقع ان هذا القانون يرتكز  
اساسا الى مبدأ براءة المتهم الى  
ان تثبت ادانته بحاكمية علنية اساسا  
لشريعته خاصة وان بعض الاجراءات  
الجنائية بها تحمله من معاني الشبهة والاثهام  
ما قد يمس حرية المتهم .

### وساطة ، قوادة Procuration (E.F.)

عملية يتم من خلالها تسهيل اتصال  
العلاء بالبغايا حيث ينسولى الوسيط  
Procuror تقديم البغى للعميل في  
المكان الذى يديره هذا العميل او يريد  
فيه . وتختلف مهمة الوسيط هذه عن مهمة  
القواد Pimp الذى يقصد به الشخص  
الذى يجلب العلاء للبغايا وقد يتم ذلك  
في بيوت تدار للدعارة . والغالب  
ان يكون هؤلاء القوادين ممن يعملون  
اساسا في مهنة مشروعة بسيطة كبيع  
الجرائد او كى الملابس او قيادة سيارات  
الأخرة او من العاطلين او ممن يشتغلون  
في أعمال غير مشروعة كما قد يكون القواد  
زوجا لأحدى البغايا فيشاركها الربح او  
تحدد له اجرا شهريا .

ويرادف لفظ القواد لفظ  
Proxénète بالفرنسية او Souteneur كما يطلق عليه أحيانا  
خاصة اذا ما كانت امرأة ( قوادة ) .

« النشالين » في عام ١٩٦٤ وكذلك دراسة Einstadter عن السطو المسلح في عام ١٩٦٩ . كما استقبل تعريف الاحتراف او «الاستاذية» على نطاق واسع فاستخدمه كلينارد وكويني في مؤلفهما عن السلوك الاجرامى وانماطه وهو الشيء نفسه الذى نجده عند ما يهيو Mayhew ومورو Moreau حيث ميز الاول بين الجرم المحترف الذى يكسب قوته من الجريمة والمجرم بالصدفة كما رأى مورو ان المجرم المحترف هو الذى يرتكب الجريمة بارادته الحرة لاسباب مالية ولذلك فان جرائمه عادة ما تتمثل في السرقات والاعتداء على الاموال .

كذلك ذهب روث كافان Cavan الى ان المجرم المحترف هو الذى يتخذ الجريمة حرفة له يتعلم فيها اساليب غنية معينة ويعتد عليها في معاشه كما انه يحيا مع غيره من المجرمين في عالمهم الذى تسوده قيم وفلسفات تبرر نشاطهم الاجرامى .

٣ - ولقد انتقد بعض علماء الاجرام مصطلح « المحترف » بحجة انه مصطلح غامض وقد اوضح كريسي Cressey كيف ان اجهزة البوليس تنظر الى ( كل ) المجرمين على انهم يتمتعون بمسنوى نكاه يرتفع بالكاد على مستوى البلهاء . وبدلا من ذلك يرى كريسي ان يتحول الاهتمام من ابراز الخصائص الفردية الى فهم طبيعة واشكال المنظمات الاجرامية التى تكونها الجباعات والعصابات لترتكب عن طريقها ما اصبح يعرف بالجريمة المنظمة .

— E. H. Sutherland.; The Professional Thief., Chicago. 1937.

### السبب المباشر ( المؤثر )

Procuring Cause (E.)  
Cause Efficiente (F.)

على الرغم من ان علم الاجرام يعترف بالاهية النسبية للاسباب والعوامل الدافعة الى الجريمة وبالتالي صعوبة الركون تماما الى سبب واحد على انه السبب المباشر او الكافي للجريمة فهناك ما يعتبر اسبابا مؤثرة او مباشرة وهى التى تبعث في حد ذاتها على حصولها على نتيجة معينة دون وساطة اخرى تعين على ذلك او تهدد له . اى اذا ما كانت هناك صلة واضحة ورابطة وثيقة بين السبب وبين الآثار المترتبة بالذات على الفعل بشكل لا يحتل الشك .

احتراف Professionalism (E.)  
Professionalisme (F.)

١ - مثلت اعمال ادوين سذرلاند خطوة رائدة في البحوث الجادة التى تناولت ظاهرة احتراف الجريمة اذ ادت دراسته الكلاسيكية عن اللص المحترف الى معرفة الكثير عن هذه الفئة التى ترتكب الكثير من جرائم السطو واللصوصية والسرقة والغش والتفليس وهى الجرائم التى لا يكاد المجرم الهواى Amateur ان يقدم عليها ، لما يتمتع به المجرم المحترف من خبرة ودراية تمكنه من الاعلات في اكثر الوقت من قبضة البوليس .

٢ - وفي الاتجاه نفسه الذى اخذ به سذرلاند قدم Naurer دراسته عن

للاشارة الى التشريع الفرعى الذى تسنه السلطة التنفيذية لا على أساس انها محل السلطة التشريعية مؤقتا او استثناءا وانما بها لها من اختصاص أصلى فى سنه كمشروع القرار الإدارى بنوعيه الفردى والتنظيمى . ويطلق على التشريع الفرعى ( اللائحة ) تمييزا له عن القانون الذى يراد به التشريع العادى .

— محمد كابل ليلة ، القانون الدستورى ، القاهرة ، ١٩٧١ .

### اصدار الحكم ، القطع

Pronouncement (E.)

Prononcé du Jugement (F.)

القرار او المحكوم به او المقضى به Chose Jugée أى الجزء الاخير من الحكم الذى يأتى بعد الأسباب والتحليل وتفصيل الجدل الذى قاد الى هذا القرار الملن والذى تنتهى به سلطة المحكمة على الدعوى لصنوع الحكم فيها أى الفصل فيها .

ويعرف هذا الفصل بالاثار الإيجابية بينما يعتبر انتهاء سلطة المحكمة على الدعوى اثرا سلبيا ويعنى ذلك عدم جواز عدول المحكمة عن حكمها اذا ما رفع الى محكمة أعلى بغية استئنافه .

Proof, Identification (E.) ادة اثبات  
Preuve à Charge (F.)

هى الأدلة التى تتجه نحو ادانة المتهم او تشديد العقوبة عليه عن طريق اثبات وقوع الجريمة ونسبتها الى المتهم فضلا عما

- M. B. Clinard and Quenney.; Criminal Behaviour Systems. N. Y. 1967.
- M. Mc Intosh.; The Organization of Crime, 1975.
- Reckless.; The Crime Problem. N. Y. Appleton Century. Coftes. 1955.

### بغى محترفة

Professional Prostitute (E.)

Prostitue Professionnelle (F.)

نمط من انماط العلاقة الجنسية غير المشروعة لدى المرأة . وقد اثار Glueck ومعاونوه فى دراسة اجراها على ٥٥٠ امرأة تحترف البغاء الى أن البغى المحترفة هى التى اعتادت أن تعيش من احترام مهنة الدعارة وليس لها أى عمل مشروع آخر وتقوم علاقاتها الجنسية مع رجال مختلفين لا تربطها بهم أية عواطف أو احساس وانما بقصد الحصول على المقابل المادى المتفق عليه .

- Glueck, E. T.; 500 Delinquent Women, Alfred A. Inc. N. Y. 1934.

### مشروع قانون او لائحة

Project of Law (E.)

Projet de Loi (F.)

الخطوات التشريعية التى تبدأ باقتراح نص قانونى ما من قبل أحد أعضاء السلطة التشريعية وتنتهى بالتصديق عليه من صاحب السلطة فى ذلك ويتحول النص بذلك من مشروع الى قانون .

أما لفظ لائحة فعادة ما يستخدم

فيه البغى جسماً دون أدنى تمييز بين الرجال ومن ثم يتميز مثل هذا النوع من الاتصال الجنسي بالتخلط أو الشويوع Promiscuity وبخلوه تماماً من أية مشاعر عاطفية أو حتى مجرد وجود العلاقة الشخصية حيث يتم الأمر كله بهدف الحصول على الأجر .

٢ - والبغاء لا تجرمه الكثير من المجتمعات ، ولكنها بالأحرى تجرم بعض الأنشطة والأعمال المرتبطة به مثل التحريض العلني أو محاولة الاتفاق والمساومة في مكان عام . بل أن بعض المجتمعات تسلم بوجود ظاهرة البغاء حتى بين الذكور أنفسهم الذين يبيعون خدماتهم الجنسية ( هكذا ) لغيرهم من الذكور .

٣ - بالرغم من التراث الواسع الذي أهتم بدراسة البغايا والبغاء فقد يصعب القول بأن هذا التراث قد انتهى إلى بناء متكامل يضم نتائج محددة أو واضحة ، الأمر الذي يرجعه البعض إلى صعوبة الحصول على العينات المثلة . وفي الوقت الذي يرى البعض أن ظاهرة البغاء تتركز في مناطق أو في قطاعات معينة من المدن يرى البعض الآخر أن البغاء قد أصبح ظاهرة لا مركزية ولا يقتصر على منطقة دون أخرى . كما يؤكد البعض الآخر وجود ارتباط وثيق بين البغاء وبين أنواع معينة من الانحرافات والجرائم وبخاصة جرائم التشرد والسرقة والسكر وتعاطي المخدرات أو الاتجار فيها . وأن كان من المهم القول في الوقت نفسه بأنه يصعب التعرف بدرجة من الدقة على العلاقة الإحصائية التي يمكن أن توجد بين

يحيط بها من ظروف مشددة . ولا تعتبر أدلة الإثبات جميعها في درجة واحدة من الأهمية حيث يكفى بعضها لمجرد رفع الدعوى الجنائية وتسمى أدلة الاتهام على حين بعضها الآخر وهذه تسمى أدلة الإدانة .

Proof (E.)

بينة ، اثبات

Preuve (F.)

إقامة الدليل بالطرق التي حددها القانون على وجود واقعة قانونية ترتبت عليها آثار قانونية .

Evidence      انظر : قرينة ، اثبات  
Testimony      دليل ، شهادة

شاهد اثبات

Prosecution Witness (E.)

Témoïn à Charge (F.)

هو الذي يؤيد التهمة الموجهة إلى المتهم ومن الواجب أن تكون الوقائع المراد اثباتها متعلقة بالدعوى وتكون منتجة فيها والمعروف أن الشاهد الرئيسي سواء كان للندى أو الإثبات هو ما يطلق عليه لفظ Star Witness .

Prostitution (E.F.)

دعارة ، بغاء

١ - نشاط تباع فيه المرأة التي تعرف باسم البغى fille Publique خدماتها الجنسية لوقت محدد ، لعبلائها من الرجال على أساس مقابل مادي يتم الاتفاق عليه مسبقاً . وهو نشاط تقسم

انظر : علاج جمى  
Group Therapy  
النظريات السيكياترية في الجريمة  
Psychia Crime Theories

**النظريات السيكياترية ( في الجريمة )**  
**Psychiatric Crime Theories (E.)**  
**Théories Psychiatrique de Crime (F.)**

١ - مثلت المداخل السيكياترية والتحليلية لدراسة الاسباب الدافعة الى السلوك الاجرامى بؤرة اهتمام منذ منتصف القرن التاسع عشر وهو اهتمام ترك آثاره في تفكير غالبية الباحثين عن العوامل التي تدخل في تشكيل الشخصية الفردية للمجرم وما يقوم فيها من خصائص اعتبروها المصدر الاساسى للسلوك الاجرامى . وهى النظريات التي اثرتها على اى الاحوال آراء ونظريات فرويد Freud ويونج Jung وادلر Adler وغيرهم من أقطاب علم النفس الفردى وعلم النفس التحليلى مثل ريك Reic وريكمان Reickman .

٢ - ولقد ذهبت بعض هذه النظريات الى ان السلوك الاجرامى انما مصدره التوترات والاضطرابات العقلية والنفسية وتلك الحالات الشديدة من الحرمان التي قد تنجم عنها هذه التوترات . بينما أرجعت نظريات اخرى الظاهرة الاجرامية الى الميول العصبية والتوترات الانفعالية كما استخدمت معظم هذه النظريات مفاهيم وتصورات علم النفس الفرويدى .

٣ - ولقد انتقد البعض هذه الاتجاهات مقرر Hakeem عدم وجود

البقاء والجريمة نظرا لما يكتنف جرائم البقاء من صعوبة في الإثبات حتى 'ذا تمت محاولة الالتقاء بالبغايا في بيوت الدعارة Maison de Tolérance التي كانت النسوة المرخص لهن تقطن فيها .

— زين الملبدين سليم ، الاتجاه البيولوجى في تفسير الدعارة ، المجلة الجنائية القومية . المجلد الثانى العدد الاول . ١٩٥٩ .

- Frank, S. Capris.; Female Homosexuality, 1958.
- G. May., "Prostitution", Encyc. N. Y. 1934.
- Kingsley, Davis.; The Sociology of Prostitution A. S. R. 2. October. 1937.

**الطب النفسى ( العقلى )**  
**Psychiatry (E.)**  
**Psychiatrie (F.)**

فرع من فروع الطب يبنى على دعمتين هما الطب من ناحية وعلم نفس الشواذ من ناحية ثانية ، ويختص بدراسة الاضطرابات النفسية والعقلية وعلاجها عمليا ، وكيفية طرق الوقاية منها ، خاصة وأن فهم الظواهر الشاذة يفسد كثيرا من فهم الظواهر السوية بالاضافة الى ان كثرة من الاضطرابات التي قد تصيب الجهاز الغذى في جسم الانسان او مظاهر العته والتخلف التي تصيب المخ مما قد تكون له اخطر الآثار في شخصية الفرد وصحته العقلية والنفسية .

- Ellenberger, Henrif.; The Discovery of Unconscious : The History and Evolution of Dynamic Psychiatry, 1970
- Freedman, A. M., et al., eds.; Comprehensive Textbook of Psychiatry. 1973.



Lombroso	لومبروزو
النظريات السيكوباتية في الجريمة	
Psychiatric Crime Theories	
Typology	تنميط

### علم وراثه السلوك (E.) Psychogénétique (F.)

يقصد بعلم الوراثة genetics عموما العلم الذي يهتم بدراسة اصول الكائنات الحية وكيفية تطورها والقوانين التي تحكم هذا التطور والتي يتم بمقتضاها انتقال الصفات والخصائص الجسدية والنفسية من الاجيال السابقة الى الاجيال اللاحقة . وبالرغم من النجاح الهائل لهذا العلم وبخاصة في مجال الوراثة البيولوجية والعنصرية فلم يهتم العلم الا في اضيق نطاق بوراثة السمات والخصائص السلوكية على الرغم من اهمية هذه الناحية بالنسبة الى علوم الاجتماع والجريمة والنفس والطب النفسي والعقلي على السواء نظرا لما تمارسه الوراثة من تأثيرات في السلوك خاصة اذا ما انتقلت خصائص وراثية مقبلة قد تكون وراء ما يحدث من اضطرابات بيوكيميائية وسلوكية ، ترتبط ببعض مستويات التخلف العقلي المتوسط والشديد .

Heredity	انظر : وراثة
اجرام موروث	
Psychogenic Criminality	

### عوامل نفسية

Psychological Factors (E.)  
Facteurs Psychologique (F.)

Aggression

انظر : عدوان

اية موارق دالة بين طوائف المجرمين وغير المجرمين وحتى في حالة وجود مثل هذه الفوارق فاللاحظ انها ضئيلة مما يشكك في صدق النتائج التي يمكن التوصل اليها ويدفع بالباحث الى افتراض وجود عوامل اخرى غير تلك العوامل السيكولوجية والسيكباتية وحدها تعتبر جميعها مسؤولة عن السلوك الاجرامي .

اضف الى ذلك ان المبالغة في تحديد مظاهر المرض العقلي والحدود الفاصلة بينه وبين غيره من الامراض والحالات النفسية مما ينبغى ان يوضع في الاعتبار . علاوة على ان مثل هذه النظريات قد ركزت جهدها على رؤية او بحث الفرد بعد ارتكابه للجريمة الامر الذي لا يجعل للتشخيص المرضى فائدة عملية بالغة على اعتبار انه يتوجب الاهتمام بالكيفية التي يمكن بها الوقاية من الجريمة والحيلولة دون وقوعها .

- Gibbons, Don. C.; Crime and Criminal Careers. Englewood Cliffs N. J. Prentice. Hall. 1960.
- Hakeem, Michael.; A Critique of the Psychiatric Approach to Crime and Corrections, Law and Contemporary Problems 23. Outumn.
- Violt, Lawrence C.; Modern Clinical Psychiatry. 8th ed. 1973.

انظر : الطب النفسي ، العقلي  
Psychiatry

### اجرام موروث

Psychogenic Criminality (E.)  
Criminalité Psychogénétique (F.)

انظر : انماط اجرام  
Criminal Types

في الميل الجارف الى الانحراف والنزوع الى الجريمة وما الى ذلك من التصرفات الانفعالية التي يستجئها المجتمع او يعاقب عليها ولكن دون ان تبدو على الشخص أية علامة من علامات الضعف العقلي او المرض النفسي او المرض العقلي او المرض العصبي او الصرع . ولهذا كله كانت الشخصية السيكوباتية من الموضوعات المحيرة لعدم وضوح اعراضها الشاذة بها فيه الكتابة الا في تلك الحالات الجسدية والخطيرة مثل النصب والاحتيال والاختلاس والادمان والبقاء والتزوير وكلها اعراض تكشف عن مدى الازمة التي يعيشها السيكوباتي. ولا يستطيع حيالها الا ان يخرج على القانون بصفة متكررة او ان ينفذ يديه من كافة مسؤولياته ويعيش حياة الفوضى والعبث والضياع .

٢ - ولكن بعض جوانب المفهوم انعكست في الاتجاهات الاخلاقية وحركات الإصلاح والتطوير الجنائي التي شهدتها اخريات القرن التاسع عشر وذلك في بعض الافكار الجديدة مثل المسؤولية المخففة وفكرة انعدام المسؤولية او عدم توافر الاهلية وما الى ذلك من الافكار التي اعتبرت مناقضة تماما لمبادئ الحتمية التي اخذت بها بعض المدارس سواء كانت حتمية بيولوجية ( لومبروزو ) او حتمية اجتماعية ( غيري ) .

ان جوانب كثيرة في الشخصية السيكوباتية مازالت مجهولة ويزيد من أهمية او خطورة المشكلة ان نسبة كبيرة من المجرمين المعاندين هم من السيكوباتيين الامر الذي يستدعي تكتيل جهود كل من علماء الاجرام والاجتماع والطب العقلي

مبلية للاتراط  
Conditionability

طب عقل  
Forensic Psychiatry

الشذوذ العقلي ( الذهني )  
Mental Abnormality

Psychopath السيكوباتية  
Violence عنف ، اقراء

### علم النفس المرضي

Psychopathology (E.)

Psychopatologie (F.)

مصطلح في الطب النفسي يشير الى الدراسة والتفسير السيكلوجيين الظواهر السلوكية الناجمة والمصاحبة لحالات سوء التوافق والتي يعبر عنها بالاضطرابات النفسية والعقلية بفرض التعرف عليها وتحديد اعراضها والوقوف على اسبابها سواء كانت مبهدة او معززة او معجلة فطرية كانت او مكتسبة وبالتالي محاولة تقديم العلاج في ضوء انجازات التحليل النفسي ونظرته الى الشخصية .

- Haine, Ralph W.; Psychotherapy. 1971.
- Millon, Theodore.; Modern Psychopathology. 1969.
- Rimm, David and Somerville, John W. eds.; Abnormal Psychology. 1977.

Psychopath (E.)

السيكوباتية

Psychopathe (F.)

بالرغم من انه لا يكاد يوجد اتفاق على الجذور التاريخية لمفهوم السيكوباتية الا انها تعني بوجه عام حالة مرضية تسم الشخصية باعراض قهرية معينة تظهر

الأكترية وأمراض القلب مثل مرض الشريان التاجي وكلها أمراض سرعان ما تتحسن حالة المصابين بها حين تتاح لهم فرصة التعبير عن دوافعهم العدوانية المكبوتة وانفعالاتهم العنيفة أثناء جلسات التحليل النفسي أو حين يتعلمون طرقا أفضل للتعامل مع هذه الدوافع .

— Lewis, Howard R. and Martha E.: Psychosomatics. 1972.

### Public Opinion (E.)      الرأى العام L'Opinion Publique (F.)

١ — موضوع الرأى العام واتجاهاته  
حيال الجريمة وأنواعها والجرمين وفئاتهم من الموضوعات التي تجذب دائما اهتمام كل من علماء الإجرام والقانون والاجتهاد القانوني على السواء .

وفي أواخر الستينات شهدت مدينة سان فرانسيسكو الأمريكية دراسة واسعة لبعض العقوبات المفروضة على نوعيات معينة من الجريمة أجراها Gibbons وركز فيها على محاولة استقصاء العقوبة التي رآها الأفراد مناسبة لمجموعة من الجرائم التي حدها ما بين السكر والقيادة الخاطئة إلى القتل من الدرجة الثانية . وكان من أهم النتائج التي توصل إليها ضرورة تشديد العقوبة بالنسبة إلى خمس جرائم بالذات من بينها القتل والسرقة والاختطاف والاغتصاب .

— Gibbons, Don C.; Crime and Punishment, A. Study in Social Attitudes. Social Forces. 47 (June) 391 - 37. 1969.

والنفسى لمزيد من البحث في حقيقة هذه الظاهرة وعلاج انحرافاتهما .

— W. Davies and P. Feldman.; The Diagnosis of Psychopathy by Forensic Specialists, Brit. J. Psychiatry. 133. 329. 1981.

### Psychosis (E.)

### ذهان

### Psychose (F.)

انظر : شذوذ عقلى

Mental Abnormality

علم النفس المرضي

Psychopathology

### سيكوسوماتى ( نفسجسمية )

### Psychosomatic (E.)

### Psychosomatique (F.)

المصطلح يرتبط بكل من العقل أو النفس من ناحية Psyche والجسم Soma من الناحية الثانية وبناء عليه يشير إلى الأمراض نفسية المنشأ أى الأمراض الجسمية التي ترجع بالدرجة الأولى إلى عوامل نفسية سببها مواقف انفعالية تثيرها ظروف اجتماعية . أو بمعنى آخر يمكن القول بأن هذه الأمراض الجسمية الخطيرة لا تعدو أن تكون إحدى طرق التعبير عن الحياة الانفعالية — خاصة اللاشعورية — وذلك عندما تعجز الانفعالات عن التعبير الظاهر عن نفسها بطريقة ملائمة فتتولى الأجسام من ثم التعبير عنها في صورة أمراض خطيرة مزمنة كارتفاع ضغط الدم وقرحة المعدة والإمعاء وبعض حالات

### Public Prosecutor (E.) المدعى العام Procureur Général (F.)

الشخصية الرئيسية التي تسند إليها مهمة مباشرة الاتهام العام في الدعوى الجنائية أى أنه الذى يمثل النيابة العامة أمام مختلف المحاكم وبصفة خاصة محكمة النقض وديوان المحاسبة ومحاكم الاستئناف . وهى مهمة على قدر بالغ من الخطورة والحساسية خاصة وأنهم موضع اهتمام دائم من الجاهلير التى تعكس ذاتها على مواقفهم ( مواقف النائب اعنى ) واتجاهاتهم ازاء الجريمة والمجرمين وكذا يجعلهم فى النهاية موضوعا شيقا للدراسة للتعرف على هذه الاتجاهات والعوامل التى تتدخل فى تحديد قرارات المدعى العام وصلة ذلك بالقوى الاجتماعية وما قد يكون هناك من ضغوط واعتبارات تنظيمية أو سياسية أو مهنية يكون لها تأثيراتها ولا شك حتى وبصرف النظر عما اذا كان المتهم مذنباً حقيقة أو غير مذنب .

— Cole, Gorge. F.; "The Decision to Prosecute" L. S. R. 4. February. 1970.

انظر : المدعى ، النائب العام  
Attorney General  
Criminalization جرم

### Punitive Law (E.) قانون العقوبات Loi Punitive (F.)

يطلق عليه ايضا Penal Code او Code Pénal ويقصد بمجموعة القواعد التى تحدد الجرائم وتبين العقوبات المقررة لكل منها . وتذهب بعض التشريعات ( المصرى )

٢ — وفى الوقت نفسه تقريبا كشفت بعض الدراسات الأخرى التى هدفت الى الكشف عن الاتجاهات الاجتماعية نحو بعض اشكال الاجرام عن نتائج مشابهة الى حد بعيد . ففى الدراسة التى أجرتها Ronney مع جيبونز عن ( جرائم بلا ضحايا ) فى نفس مدينة سان فرانسيسكو اوضح الباحثون عن موافقتهم بصدد القوانين المتعلقة بالاجهاض والجنسية المثلية وامان المخدرات حيث قررت غالبيتهم ضرورة اطلاق الحرية بالنسبة الى الاجهاض بينما مال عدد كبير من الباحثين الى اعتبار الجنسية المثلية جريمة ينبغى التشديد على عقوبتها .

— Rooney, Elizabeth A., and Don C. Gibbons.; Social Recations to Crimes Without Victims S. Prob. 13 (Spring) 400 - 10 (1966).

### Public Order (E.) النظام العام Ordre Public (F.)

القواعد التى تعتبر من النظام العام هى بوجه عام تلك التى يقصد بها تحقيق مصلحة عامة تتعلق ببقاء المجتمع ودوامه واستقراره أى بمصالحه العليا التى تعلو على مصالح الأفراد . وحجر الأساس هنا هو من غير شك إمكانية التوفيق بين المصلحة العامة أو النظام العام بهذا المعنى وبين مصالح الأفراد الأمر الذى يتم من داخل إطار التوافق بين القانون والدولة وتأكيد فكرة المصلحة المشتركة بتعبير آخر .

نظر : نصب Rok

Classique عليها عادة المدرسة التقليدية ( الجزء والردع ) وثلاثا المدرسة التقليدية الجديدة Neo-Classique وثالثا المدرسة الوضعية Ecole Positive او نظرية الوقاية الاجتماعية ( الجزء والوقاية ) ورابعا المذاهب او السياسات التوفيقية Doctrines electiques تخير واختيار وخامسا واثرا تلك الاتجاهات المعاصرة كحركة الدفاع الاجتماعي defense Sociale .

- Hart, herbert T. A.: Punishment and Responsibility. 1968.
- Kenny, Courtney Standhope : Outlines of Criminal Law. 15th ed. Cambridge press. 1947.

Compensation انظر : تمويض  
Deterrence ردع  
Incapacitate تعجز ، اعدام القدرة  
Rehabilitation اعادة تأهيل ، رد اعتبار

### انماط العقوبات الحديثة

Punishment Types, Modern (E.)

Punition, Types, Modernes (F.)

Compensation انظر : تمويض  
Discharge اخراج ، اخلاء سبيل  
Fine غرامة  
Imprisonment حبس  
Parole نظم الاجراج بوعود الشرط  
Probation نظم الاختيار القضائي  
Youth Custody حبس ، حجز ، اعتقال الشباب

الى تقسيم قانون العقوبات قسمين يشتعلان على نوعين من النصوص القسم الاول هو ما يعرف بالقسم العام ويتضمن الاحكام العامة للجريمة والعقاب . اما القسم الثاني فهو القسم الخاص الذي ينص على الجنائيات والجنح التي تحصل اما لاحاد الناس او المصرة بالصلحة العمومية اضافة الى اشتباهه على المخالفات . الجدير بالذكر ان قانون العقوبات هو أحد شقي القانون الجنائي Droit Criminel حيث يمثل الشق الثاني ما يعرف بقانون الاجراءات الجنائية Code de procédure Criminelle وهو يشتمل على القواعد والاجراءات التي تتبع في تعقب التهم ومحاكمته وتوقيع العقاب عليه .

### العقاب ( نظريات )

Punishment, Theories (E.)

Punition, Théories de (F.)

١ - جزء قانوني يشتمل بالضرورة على عنصر الايلاء باعتباره مؤسس على انتهاك القاعدة القانونية وارتكاب السلوك الاجرامي . لذلك يرى الكثيرون ضرورة ان تحاط العقوبات ببعض التبريرات التي تتساقق والصور التي تتخذها وهذه التبريرات هي الايلاء Retribution والردع Deterrence واعادة التأهيل Rehabilitation واثرا التعجيز الكامل Incapacitation وكلها تمثل مراحل تطور الفكر العقابي الى ان ظهرت في منتصف القرن التاسع عشر ملامح التجديد الحديث لفلسفة العقاب واهدانه وذلك من خلال بعض النظريات التي روجت لها بعض المدارس هي بحسب تتابعها الزمني اولا المدرسة الموضوعية او النفعية او كما يطلق

التشريعات الجنائية بمعنى أنه يندر أن نجد تشريعا يقوم على التدابير وحدها في مكانة الاجرام . واذا كان الامر كذلك فانه يثير مشكلة التناقض بين السلطة والحرية باعتبار ان العقاب هو تدخل مباشر في حرية الفرد ولكنه تدخل من حق المجتمع وحده او الدولة باعتبارها التنظيم السياسي للمجتمع . فللدولة وحدها ( حق ) قمع بعض الامعال التي تخل بانتظام الحياة .

— Packer, Herbert.; The Limits of the Criminal Sanction. 1968.

انظر : مسؤولية Responsibility

### جريمة وهمية Putative Crime (E.) Crime Putative (F.)

مصطلح يشير الى الجرائم او الانحرافات التي لا وجود لها الا في مخيلة صاحبها اى تلك التي لم تخرج بعد الى خيم التنفيذ باى شكل من الاشكال ولم تؤخذ بصدها اية اعمال تخضيرية وهو مصطلح يثير على اى الاحوال الكثير من الجدل بشأن ما تعرفه قوانين العقوبات بمشكلة الجريمة المستحيلة Delit Impossible او الشروع في هذه الجريمة .

— احمد على المجدوب ، الشروع في الجريمة المستحيلة ، م ج ق العدد الثاني . يوليو ١٩٧٢ .

### أنماط العقوبات القديمة (مهجورة) Punishment Types, Obsolete (E.) Punition Types, Obsoletes (F.)

انظر : عقوبة الاعدام  
Capital Punishment

عقوبة جسدية ، بدنية  
Corporal Punishment

اشغال شاقة  
Hard Labour

اشغال شاقة ، استرقاق  
Penal Servitude

### عقاب Punishment (E.) Punition (F.)

١ — جزاء جنائي على فعل يعتبر من وجهة نظر الشارع جريمة . وبما قيل في الحكمة التي تقوم وراء توقيع العقاب — اى وظيفة العقاب — وبالتالي اساس الحق فيه غثة رابطة جذرية بين العقاب وبين المسؤولية فلا يمكن ان نتصور ان يقع العقاب الا على المسئول عن الفعل الذي جرمه الشارع وهو بهذا انها يحق المعدل الذي يسمى اليه النظام الجنائي . على حد تعبير الفقيه الفرنسى جيارو Garraud

٢ — والعقاب هو الجزاء الجنائي الاساسى حتى الان في الغالبية العظمى من

---

**Q**





المحكمة الى كل ما يطرا على التكيف الاصلى  
نظرا لما يترتب عليه من نتائج .

— Jean. Bernard Denis.; La Distinction  
du Droit Pénal Spécial. 1977.

Qualified (E.)

موصوف

Qualifié (F.)

جنحة توصف استثنائيا نظرا للظروف  
المشددة المحيطة بها بأنها جريمة Crime  
وهذه الجنح تعين على وجه التحديد وينص  
عليها تفصيلا في قوانين العقوبات في مختلف  
البلدان .

Quantification (E.F.)

تقدير كمي

التعبير عن المعلومات والبيانات  
التي تم جمعها بطريقة عديدة اى محاولة  
جعل الظاهرة المدروسة ظاهرة قابلة  
للتكيم اعتقادا بان ذلك مما قد يتيح نتائج  
اكثر صدقا من التحليل الوصفى والكيفى  
وهى دعوى تجد كثيرا من المعارضين في علم  
الاجتماع على ما نرى عند سوروكين  
Sorokin الذى ذهب الى ان التقدير  
الكمي يمثل ضربا من امراض العصر .

### سؤال هيئة المحلفين

Question of Jury (E.)

Question au Jury (F.)

يشار بهذا المصطلح الى الاسئلة التي  
توجهها رئيس المحكمة الى هيئة المحلفين  
بصدد الوقائع المنسوبة الى المتهم والظروف  
التي ثبت فيها بنية مساعدتهم على الوصول

Quakers (E.F.)

جماعة الكويكرز

جماعة الاصغاء الدينية التي تبنت  
في القرن السابع عشر بالولايات المتحدة  
الامريكية الدعوة لاصلاح نظم السجون  
وكفالة الحقوق الشخصية للمسجونين ،  
وهى الدعوة التي كان من نتائجها ان صدر  
في عام ١٦٨٢ قانون يتضمن مجموعة من  
المبادئ والافكار الحديثة التي تركز على  
اهمية العلاج والاصلاح بدلا من التركيز على  
الجزاء الجنائي . اضافة الى ما اولته من  
جهود لتحويل السجون في ولاية بنسلفانيا  
بصفة خاصة الى اماكن ومعسكرات للعمل ،  
وانشاء اقسام خاصة بالنساء واخرى  
للرجال .

### تكيف ، وصف قانوني

Qualification (E.F.)

١ — يشير المصطلح الى العملية  
التي يتم بها تعيين الجريمة اى وضعها في  
النطاق الذي يدخل فيه الفعل الموجب  
للعقاب ، ذلك ان مبدأ الشرعية ( في الجرائم  
والعقوبات ) يتطلب وصف الفعل وتصوير  
وقائمه بطريقة معينة اى يتطلب تكيفا معيناً  
اذ يعد التكيف ( الوصف القانوني ) الذي  
تكسبه هذه الوقائع من بين عناصر الجريمة  
الرئيسية تهيئاً لتطبيق نصوص القانون  
عليها نزولا على مبدأ ان لا عقوبة الا بنص .

٢ — التكيف القانوني نوعان قانوني  
وغير قانوني والاول ما كان خلاصة تطبيق  
نكرة قانونية على الواقعة والثاني ما يمكن  
الوصول اليه نتيجة تطبيق افكار ليس لها  
الطابع القانوني . وعموما فلا بد وان تنبه

الى قرارهم بأكبر قدر من الوضوح  
والموضوعية .

Jury

انظر : هيئة المحلفين

### كيتليه ( لامبرت اولدف )

Quételet, Lambert Adolphe

الخصائص النوعية لفئات المجرمين نسبة  
الى جرائم معينة .

٤ — وبناء على طلب حكومته فقد  
أسس كيتليه في عام ١٨٣٣ مرصداً جديداً  
وأصل فيه دراساته الإحصائية  
والجيوغرافية والمتعلقة بأحوال المناخ  
وفتح بذلك الطريق لإنشاء مناهج للمقارنة  
والتقويم لختلف البيانات والمعلومات .  
— Hankin, Frank H.; Adolphe Quételet  
as Statistician, 1908. Repr. 1968.

### مخالصة ، ابراء Quittance (E.F.)

في الأغلب يشير المصطلح الى ابراء  
ذمة الفرد من أية التزامات أو ديون أو ما  
شابه وعادة ما يحدث ذلك بكتابة اقرارية  
تتضمن اخلاء طرف الشخص المقدم له هذا  
المحرر اعفاء له من كل مسئولية .

### نصاب Quorum (E.F.)

اننى عدد يجب تواجده كى يكتسب  
طابع الاجتماع أو الجنسية ايا كان اداريا  
أو سياسيا أو قانونيا شرعيته وشكله  
القانونى . والنصاب القانونى بهذا المعنى  
متروك لتحديد المشرع والا اعتبر الاجتماع  
صحيا من الوجهة القانونية اذا ما توافر  
اكثر من نصف عدد الاعضاء وهو ما يعرف  
بالنصاب العادى المأخوذ به عرفا .

٢ — يظهر تأثير كيتليه بكل من  
بيير لابلاس Laplace وجوزيف فوريه  
Fourier فى اكتشافه للتوزيع والانتشار  
العادى وللمناهج المتطورة لاحصاء  
الاحتمالات التى استخدمها فى الاحصاءات  
السكانية .

٣ — يعتبر اول من استخدم  
الاسلوب الاحصائى فى دراسة الجريمة  
انطلاقا من مفهومه للجريمة كظاهرة  
اجتماعية يمكن تحويل حجمها وانتشارها  
الى اعداد وارقام تكشف عن اتجاهاتها فى  
مختلف الاوقات وعن طبيعتها اضافة الى

---

**R**



Taylor, P. Waiton and J. Young.; Critical Criminology. 1975.

Criminology انظر : علم الاجرام

رادزينوفيتش ( السير ليون )  
Radzinowez (Sir Leon)

١ - يعتبر السير ليون رادزينوفيتش البولندي الجنسية والمقيم في إنجلترا كاستاذ لعلم الاجرام في جامعة كيمبريدج منذ عام ١٩٤٦ المسئول الاول عن تأسيس وازدهار علم الاجرام في المملكة المتحدة .  
فمنذ عام ١٩٤٦ وحتى عام ١٩٤٩ عمل رادزينوفيتش مديرا مساعدا لمركز ابحاث الجريمة في كيمبريدج ، كما عمل في الفترة من ١٩٤٩ الى ١٩٥٩ مديرا لقسم علم الجريمة بالجامعة ذاتها ثم اصبح استاذًا في عام ١٩٥٩ . وعين في عام ١٩٦٠ اول مدير لمركز بحوث الجريمة ثم عين بعد ذلك في عام ١٩٦٢ اول رئيس ومستشار في علم الجريمة بالجلس الاوربي Conseil de L'Europe ونصب فارسا في عام ١٩٧٠ ذلك الى جانب عمله كمستشار لكثير من الهيئات العلمية وممارسته الكتابة والتأليف .

٢ - يقسم رادزينوفيتش علم الجريمة لثلاثة اقسام او فروع رئيسية هي اولاً علم الاجرام وثانياً البوليس الجنائي الذي يولييه اهمية وتقديراً فائقين نظراً لأنه ينتفع بمعطيات علم الاجرام ويستخدم القانون الجنائي ضمن وسائله وادواته وثالثاً القانون الجنائي .

ويرى البعض ان هذا التقسيم الذي يسوقه رادزينوفيتش غير كاف لأنه لا يوضح

علم الاجرام الراديكالي  
Radical Criminology (E.)  
Criminologie Radical (F.)

١ - يقصد بالراديكالية عموماً تلك الاتجاهات التي يمكن وصفها باليسارية التي تسم الفكر الاجتماعي والسياسي سواء كانت ماركسية تقليدية او ماركسية محدثة او حتى غير ماركسية بالمرّة ولكنها تتسم بالحدة والتطرف ولا ترضى عن الوضعية الراهنة للنظم والانساق الاجتماعية وتسعى من ثم الى احداث تغييرات جذرية ومباشرة في بنائها ووظائفها .

٢ - وعلم الاجتماع الراديكالي يمثل أحد المدارس الفكرية المعاصرة التي ترفض بصراحة مبادئ وافكار المدرسة الوضعية وتكافئ الاتجاهات الاصلاحية في علم الاجرام ، وتؤكد على ان اساس الانحراف ليسا يكن في رد الفعل للظروف والاضغوط الاقتصادية ، وعلى ذلك فلا يأخذ انصار علم الاجرام الراديكالي بتلك النظرة الضيقة للجريمة التي تقول بها النظرية العامة للانحراف .

وبتعبير آخر ينصب اهتمام علم الاجتماع الراديكالي على المضمّنات السلوكية التي تنجم عن وجود العديد من تناسق القيم التي تختلف وتتناقض فيما بينها في المجتمع الواحد ، وعلى ردود افعال الأفراد تجاه المتناقضات التي تنطوي عليها سمات ومحددات السلوك .

— Hampden, Turner, Charles.; Radical Man : The Process of psycho - Social development 1970.

الاعتصاب لا يقع اثنى الا من رجل على انثى وبصرف النظر عن سن هذه الانثى او ما اذا كانت جميلة مثيرة للشهوة . كما لابد من اتيانها ( الانثى ) من قبل اى فى المكان الطبيعى لذلك بمعنى انه لا يعد اغتصابا اتيان المرأة من الخلف او فى اى مكان آخر من جسمها او باية وسيلة اخرى غير عضو التذكير فى الرجل . كذلك لابد ان تكون الواقعة غير شرعية اى لا يعد اغتصابا واقعة الزوج لزوجته كرها او بدون رضاها .

٣ - تركر مختلف التشريعات على ناحية عدم الرضا فى الاغتصاب باعتبار الركن الذى يمثل جوهر الفعل اياها كانت الوسيلة التى يستخدمها الجانى للضغط على المجنى عليها للتغلب على ارادتها . لما من حيث القصد الجنائى فهو متوافر اولا لعلم الجانى وقت ارتكاب الواقعة غير المشروعة انه يواقع انثى بغير رضاها وثانيا لما يمثله التهديد او استخدام القوة من قرينة على القصد وتوافره .

— محمود محمود مصطفى ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، الطبعة الثالثة . ١٩٨٤ .

— Halmstrom, L. K.; and Burgess, A. W.: The Victim of Rape : Institutional Reactions. 1978.

— Groth, A. N.; and Brinbaum, H. J. Men Who Rape : The Psychology of the offender. 1979.

Rebel (E.)

متبرد ، عاصي

Rébelle (F.)

فى أصله اللاتينى Rebellis يتضمن المصطلح معنى اشعال الحرب او الحفز

طبيعة الصلات بين هذه الفروع لثلاثة وبين العلوم الجنائية الاخرى .

٢ - الجدير بالذكر ان رادزيناوغيتش قد عمل محررا ومحررا مساعدا لاكثر من ٥٠ مجلد ضمن سلسلة علم الاجرام التى تصدرها جامعة كمبريدج .

— R. Hood, ed.; Crime, Criminology and Public Policy. 1974.

Rape (E.)

اغتصاب ، خطف

Rapt (F.)

١ - الاغتصاب كما اوردته معظم التعاريف القانونية واقعة انثى بغير رضاها . والاغتصاب بهذا المعنى يتضمن مجموعة من الاركان او الضرورات التى بدونها لا يعتبر ( الفعل ) اغتصابا . فهو من ناحية يتضمن فعل الواقعة غير الشرعية ذاته كما يتضمن انعدام الرضا ، اضافة الى توافر عنصر القصد الجنائى وقت ارتكاب الفعل .

٢ - ولا تكاد التعريفات القانونية تختلف فى ان المقصود بالوقاع هو الوطء الطبيعى الذى يتم بايلاج ( ادخال ) عضو التذكير فى المكان الطبيعى المعد له فى جسم الانثى وهذا تحديد له اهميته من حيث انه يخرج من مقولة الاغتصاب بعض مظاهر الفحش التى قد تتم من ذكر على ذكر او من انثى على انثى او حتى اذا اكرهت امرأة رجلا على موافقتها . فكل هذا لا يعتبر اغتصابا ولكنه هناك عرض attentat a la pudeur اذا تم بغير رضاء المجنى عليه او فعلا فاضحا اذا حصل رضاء ولكن فى العلن outrage public a la pudeur . فكان

العودة المتكررة الى السلوك الاجرامى .  
ولما كان ارتكاب جريمة ما يدل في حد ذاته  
على سوء اختيار وعلى انتهاك للقانون  
فيعتبر العود ( أحيانا Récidive ) مظهراً  
من مظاهر الاصرار والتصميم الإرادى على  
الجريمة مما يستوجب التشديد في العقوبة .

٢ - يشيع استخدام المصطلح لدى  
علماء الاجرام والعقاب والقانون على  
السواء . وبالنسبة الى القانونيين فيقصد  
به انه بعد ان حكم على الجانى نهائياً  
بالعقوبة من احدى المحاكم ارتكب جريمة  
جديدة تثبت عليه فاستوجبت محاكمته من  
جديد فكان صدور حكم سابق في جريمة  
أخرى سابقة هو اساس المفهوم القانونى .

أما العود لدى علماء العقاب فانه  
يستوجب الخضوع لمعاملة عقابية او  
اصلاحية تختلف اما سابقة او لاحقة على  
الجريمة . بمعنى انه لابد ان يسبقه تنفيذ  
لحكم الايداع في السجن او في إحدى  
المؤسسات العقابية . وهو مفهوم من  
الانتساع حتى يشتمل على الاحكام الصادرة  
بالحبس الوقائى والتدريب الاصلاحى وغير  
ذلك من العقوبات أو التدابير التى تعتبر  
سوابق كافية لادراج الشخص ضمن فئة  
العائدين .

٣ - ويوسع علماء الاجرام كثيراً  
من مفهوم العود فالعود قد يكون عوداً  
مؤبداً او مستديماً Perpétuelle او عوداً  
مؤقتاً Temporaire . والعود المؤبد  
لا يشترط فيه افتراء الجريمة في مدة معينة  
ولكن تشدد العقوبة على العائد ايا كانت  
المدة التى تفصل بين الجريمة الجديدة  
والجريمة التى سبق الحكم عليه بسببها .

على الثورة والعصيان . وبناء عليه يقصد  
بالمتمرد الشخص الثائر ضد الحكومة والذى  
لا يتقيد بالخضوع أو الولاء لها وكل من  
يسمى الى اثاره المشاعر ضد نظام الحكم  
والتخطيط أو التأثير على قلب هذا النظام  
والاطاحة بالسلطة الحاكمة .

انظر : عصيان ، تمرد Rebellion

### عصيان ، تمرد Rebellion (E.) Rêbellion (F.)

جريمة من أخطر الجرائم التى تتضمنها  
قوانين العقوبات الحديثة وتدرجها تحت  
ما يعرف عادة بالجرائم العسكرية التى تضم  
الى جانب العصيان أو التمرد جرائم التخلف  
والفرار من الجندية وجرائم الميدان .

ويتسع مفهوم العصيان ليشتمل على  
مختلف أشكال الخروج على القانون التى  
تهدف الى مقاومة رجال السلطة بالقوة  
والاخلال بقواعد ومتطلبات الضبط والربط  
ما يجعل لهذه الجريمة العديد من الصور  
سواء كانت ماسة بنظام المجتمع وأمنه  
واستقراره ، او ما يعصرف بأمن الدولة  
الخارجى والداخلى أو الجرائم الماسية  
بالاقتصاد القومى والتى تستهدف تخريب  
الاموال العابة المتعلقة بهذا الاقتصاد  
وما الى ذلك من صور التدمير والتخريب  
لممتلكات الحكومة والافراد على السواء .

انظر : أمن Security

### عود Recidivism (E.) Récidivisme (F.)

١ - حالة خاصة بالجانى تتمثل في

من الأحكام التى تحرر بشأنها صحيفة السوابق .  
Recidivism انظر : عود

Reclusion (E.) حبس مع الشغل  
Réclusin (F.)

واحدة من العقوبات البدنية الشائنة يحرم الجنائى بمقتضاها من حريته ويرغم على الاعمال التى يعهد اليه بها .  
انظر : سجن ، حبس  
Imprisonment

Reclamation (E.) معاقبة ، لوم  
Réclamation (F.)

صورة من صور الجزاء الجنائى أباحتها بعض التشريعات نزولا على الاتجاهات الحديثة التى تدعو الى منح القاضى مزيدا من الحريات فى تقديره للعقوبة الملائمة حيث يتضمن ذلك الحكم توجيه اللوم أو التوبيخ أو الاستنكار للفعل دون العقوبة المسدية .

Reductivism (E.) اتجاه الى خفض ( انقاص )  
Réductivisme (F.)

مصطلح يشير الى المبدأ الأساسى الذى تتحدد فى ضوئه أهداف السياسة الجنائية التى تتمثل فى السعى بكل الوسائل الى التقليل الفعلى والانقاص من معدلات وقوع انماط السلوك التى يحرمها القانون الجنائى بفرض القضاء عليها .

بينما العود المؤقت على العكس ( غالبا ) من العود المؤبد أو المستديم .

٤ - على أن البعض الآخر من علماء الاجرام يعتبر المجرم عائدا اذا تكرر خروجه على المعايير الاجتماعية والقواعد العامة التى يقوم عليها المجتمع . وهو مفهوم من الواضح أنه يتسع ليشمل المجرمين الذين لم يتعصوا فى يد القاتون على الرغم من ارتكابه للجرائم . وإزاء هذا الموقف فقد ضيق البعض من هذا المفهوم وقصروا العود على أنه مباشرة الشخص الذى سبق الحكم عليه اعمالا قد تؤدي الى سقوطه ، حتى لو لم تعتبر هذه الاعمال فى حد ذاتها جرائم أو لم يكن القاتون يرتب عليها عقوبات بمعناها التقليدية . وعليه فينظر الى العود على أنه الظرف الموضوعى الذى بهوجه يعتبر الشخص فى حالة خطرة بعد سبق الحكم عليه فى جريمة .

— احمد الالى ، العود الى الجريمة والاعتقاد على الاجرام . القاهرة . ١٩٦٥ .  
— ناهد صالح ، العود الى الاجرام ( مفهومه واتماطه ) م.ح.ق. المجلد الاول ، مارس ١٩٦٩ .

Recidivist (E.) العائد  
Récidiviste (F.)

العائد بالمعنى الضيق هو الشخص الذى حكم عليه نهائيا فى جريمة ما او عومل من المجتمع رسميا بآية كيفية ، ثم عاد فارتكب جريمة ثانية . وفى القانون الجنائى المصرى يعتبر الشخص عائدا اذا كان قد سبق ايداعه أحد المسجون بموجب حكم



على البدائل المناسبة والمنظمة التي يمكن من تصحيح ، وبالتالي اعادة تشكيل اتجاهات وسلوك الأفراد عن طريق ما يتعلمونه في داخل المؤسسات الإصلاحية بها يجعلهم أكثر تقبلاً للمجتمع وانتماء اليه .

٤ - ولقد كان للدين دائماً دوره في تحقيق الأهداف الإصلاحية في داخل النظم والمؤسسات السجونية حيث الدعوة الى التخفيف من قسوة العقوبات البدنية والاقبال من احكام الاعدام والنظر الى الجريمة على انها خطيئة تتطلب التوبة والغفران ومن هنا ظهرت اتجاهات الإصلاح من خلال اما النظام الانفرادي أو من خلال النظم الإصلاحية التي تمتزج فيها البرامج التعليمية والمهنية وبرامج العمل والتدريب وتلك التي تهتم بالتربية والتوجيه الديني .

انظر : جامعة الكويكرز ، الاسدقاء  
Quakers

### اصلاحيات النساء

Reformatory (for women) (E.)

Réformatrice (F.)

١ - اذا كان منتصف القرن التاسع عشر قد شهد العديد من الاتجاهات الإصلاحية التي استهدفت تغيير نظم وأهداف المؤسسات العقابية وهي الاتجاهات التي تبلورت مع العقود الأولى من القرن الحالي ، فان هذه العقود قد شهدت أيضاً مزيداً من الرعاية المقدمة للنساء المذنبات ليس فقط عن طريق انشاء اقسام خاصة بهن في السجون أو حتى اقامة سجون خاصة بهن وحدهن ، وانما باتشاء العديد من اصلاحيات النساء كماكان

- N. Walker.; Sentencing in a Rational Society. 1969. esp. ch. 3. "The Techniques of Crime. reduction".
- N. Walker.; Punishment, Danger and Stigma. 1980.

Reform (E.)

Réforme (F.)

اصلاح

١ - يقصد به التعديل أو الاستكمال بالاضافة أو التغيير . والاصلاح كلمة واسعة أو شاملة اذ تمتد الى مختلف المجالات والميادين السياسية والاجتماعية والاقتصادية والدينية والفربية . الخ . وذلك بهدف تصحيح الأوضاع وتعديل النظم بما يقضى على المساوئ ومظاهر التخلف .

٢ - وقد عرف تاريخ الفكر العقابي مظاهر اصلاحية عديدة صاحبت التغيرات التي طرأت على فكرة العقوبة التقليدية القائمة على الردع العام أو الخاص ، فقد أصبحت العقوبة تهدف الى اصلاح الجاني واعادة تأهيله ، واستحدثت من ثم مدارس ومعاهد للتوجيه والاصلاح الى جانب الإصلاحات ودور الرعاية المختلفة كما امتدت ملامح هذه الاتجاهات الإصلاحية لتشمل أهداف السجون ذاتها .

٣ - ويتضمن مفهوم الإصلاح في ارتباطه بمعاملة المذنبين تصوراً خاصاً بوجود شيء ما ينبغي تعديله واصلاحه ، وأن العقوبة التقليدية لا تكفي في قمع الجريمة ومكافحتها أو الاقلال منها وحماية المجتمع من أثارها ، وانما يستدعى الأمر لمواجهة الزيادة المطردة في الجريمة العنصر

الانجوسكسونية حيث يقصد به مؤسسة خاصة لايداع الأحداث الجانحين المهتمين بارتكاب جرائم أو مخالفات بسيطة بغرض توجيههم وتهذيبهم واصلاحهم كنوع من التدابير الإصلاحية نظرا لحداثة السن ومن هنا يطلق البعض عليها لفظ Maison d'education surveillée نظرا لغلبة الطابع التربوي والإصلاحي على الهدف التأديبي .

انظر : جناح أحداث  
Juvenile delinquency  
سجن للأحداث ، دار ملاحظة  
Penitentiary

### إعادة تأهيل ، رد اعتبار

Rehabilitation (E.F.)

١ - بالنظر الى هذا المصطلح باعتباره هدفا للعقوبة فان التأهيل يفترض مسبقا ان السلوك الانساني انما هو نتاج لمجموعة من الدوافع والاسباب التي يمكن التعرف عليها ، وان المعرفة بهذه الاسباب والدوافع مما يتيح إمكانية التحكم العلمي السليم في السلوك . كما ان المقاييس المستخدمة في معاملة المذنبين معتمدة على مثل هذه المعرفة مما ينبغي ان تخدم الغاية أو الوظيفة العلاجية .

٢ - وإعادة التأهيل هو من ثم مجموعة العمليات أو الطرق التي يمكن بواسطتها تقويم الأشخاص المنحرفين وإعادة توجيههم ، وتكوين اتجاهات اجتماعية لديهم نحو الآخرين ، علاوة على اثارة الحوافز الايجابية لدى هؤلاء الأفراد ليتجاوبوا مع القيم الجديدة التي تستهدف

تودع فيها المذنبات بصفة خاصة من محترفات الدعارة والمدمنات على تعاطي المخدرات والمواد الكحولية ومحترفات النشل والسرقة ، وما الى ذلك من الانحرافات التي قد يغلب عليها طابع الشفوذ .

٢ - بيد انه لا يمكن الادعاء بسلامة كافة الظروف التي تعيشها اصلاحات النساء . وصحيح ان البعض يرى ان بذل المزيد من الرعاية والتوجيه واستخدام الأساليب العلاجية الحديثة من شأنه ان يغير الصورة خاصة وأن الكثرات من المودعات بهذه الإصلاحات لا يحتجن الى أكثر من ذلك لاعادتهن الى الحالة السوية وتوازنهن النفسي ، ولكن الصحيح أيضا هو ان ذلك يتضمن غير قليل من التناول أولا لأنه يعنى الحد من الاسداد التي تقبلها هذه الإصلاحات حتى يتسنى توفير مثل هذا القدر من الرعاية والعناية وثانيا لأن المهن البسيطة التي تتعلّقها ( النزيلة ) كالحياكة أو التمريض أو حضانة الاطفال ليس لها عائد كثير يمكن مقارنته بما كانت النزيلة تتقاضاه أو تحصل عليه من وراء احترامها لمهنتها أو عملها الذي أودعت بسببه الإصلاحية ، مما يستلزم التفكير في وسائل وبدائل أكثر جدوى .

Reform School (E.)

اصلاحية

Ecole Réformé (F.)

من الأصل اللاتيني Reformiare  
بمعنى إعادة التغيير والتشكيل من الأسوأ الى الأحسن . ولقد شاع استخدام المصطلح بهذا المعنى في البلدان

التفاعل والاختلاط بالآخرين . كنوع من العقوبة على فعل مما يستهجنه المجتمع .

### نظام تخفيض العقوبة ( تخفيفها ) ، مسامحة

Remission (E.)

Rémission (F.)

تدبر مستحدث أصبح يطبق على نطاق واسع وبخاصة في السجون الأمريكية والأوروبية يمكن للسجين بموجبه ان ينال تخفيضا للفترة المحكوم بها عليه او يعفى منها كلها اذا اظهر سلوكا طيبا من الناحيتين النظامية والاجتماعية . وفي حالات عدم الاعفاء التام فان تخفيف العقوبة يصل الى حوالى ١/٣ المدة ولكن لا يؤخذ بهذا النظام بالنسبة للأحكام بالسجن مدى الحياة .

Parole انظر : العفو بوعد الشرى

### تمويض ، اصلاح ، ترضية

Reparation (E.)

Réparation (F.)

يقصد به قيام الشخص الذى تسبب في الضرر اما باعادته الى حاله التى كان عليها قبل وقوع الضرر أو دفع مبلغ من المال تعويضا عنه وهو هنا تعويض مدنى للفرقة بينه وبين العقوبة التى يجوز الحكم بها على الجانى بسبب الضرر نفسه .

Compensation انظر : تعويض

Repeater (E.)

Rpris de Justice (F.)

معتاد الإجرام

برامج التأهيل غرسها في الفرد كى يسهل اندماجه في الحياة الاجتماعية .

٣ — وبالرغم من الصيحات التى تنادى بأهمية التأهيل ، فان ما لقيته البرامج والنظم التأهيلية من معارضة قد اقلت ظلالا شككت في جدواها . خاصة بالنسبة الى بعض الفئات الخاصة من المجرمين وذوى الاتجاهات الخطرة مما جعل البعض ينتهى الى ما سبق ان قررته الاتجاهات الوضعية من التقليل من الآثار الإيجابية التى يتركها التأهيل وبخاصة ارتباطها بمشكلة العود والمجرمين العائدين .

— A. K. Bottomley.; *Criminology in Focus* 1979.

### تكرار ( إعادة ) الجريمة (E.)

Réitération (F.)

اقتراح الشخص لجريمة لا يحكم عليه بها ، ثم يقترب جريمة اخرى غيرها مما يؤدى الى ائزال العقوبة به ، مثال ذلك السرقة التى تقع بين الزوجين .

### نيز ، استبعاد (E.F.)

لله اكثر من معنى ، ففى العلوم القانونية والسياسية يقصد به عدم الموافقة على امر ما اى رفضه بناء على عدم توافر الأصوات اللازمة لاتقراره ..

اما فى العلوم الاجتماعية فيقصد به حرمان الشخص من القيام بدوره أو بعض ادواره الاجتماعية التى كان يقوم بها أى انه نوع من الاستبعاد الذى يحرمه من

## قانون رادع (قمعى)

Repressive Law (E.)

Droit Répressif (F.)

١ - يرجع المفهوم أساسا إلى أميل دوركايم الذى استخدمه في نظريته الرائدة عن تقسيم العمل الاجتماعى ، حيث بين العلاقة بين الأشكال المختلفة للتضامن الاجتماعى Solidarité Sociale والأنواع المختلفة للقانون . مميزا في ذلك بين نوعين رئيسيين من التضامن يرتبط كل منهما بنوع خاص من القوانين .

٢ - من ناحية هناك التضامن الألى وهذا ربط دركايم بينه وبين القوانين الرادع أو القمعى ، كما أن هناك التضامن العضوى Organique ويتوازى معه ما أطلق عليه دوركايم القانون التعويضى . وكان يقصد بالقانون الأول ( الرادع ) قانون العقوبات الذى يهدف إلى قمع كل ما من شأنه أن يهدد التوازن الاجتماعى ويخل باستقرار المجتمع وذلك بتوقيع أشد العقوبات وأكثرها ردا ، وذلك على اعتبار أن هذا القانون الرادع تمثل مهمته في حماية المصالح الاجتماعية ضد الجريمة التى اعتبرها تصرفا عاثيا ضد التضامن الألى والوعى الجمعى .

- Guryitch, G., Sociology of Law. Kegan Paul, Co.; Ltd. London. 1947.

- Durkheim, E.; The Division of Labour in Society. N. Y. Free Press. 1960.

انظر : جزاء رادع

Repressive Sanction

Reply (E.)

Réplique (F.)

الرد

هو مذكرة المدعى التى يفند بها مذكرة المدعى عليه défendeur أو هو مرافعة محامى المدعى يدحض بها الوقائع والمزاعم التى يسوقها المدعى عليه . ويقال بهذا الصدد الرد على الرد duplicue والرد على رد الرد triplique .

Reporting (E.)

القتل ، الإبلاغ

Report (F.)

تتمثل مشكلة النقل أو الإبلاغ في أن كثيرا مما يبلغ عنه لا يعتبر جريمة بالمعنى القانونى وتفيد مثل هذه الوقائع في سجلات وتقارير الجرائم يعنى في النهاية أن نتائج المقارنات أو حتى الأرقام ذاتها مما يصعب الاطمئنان إلى صحته . أضف إلى ذلك أن أجهزة الشرطة لا تقوم - وهذا من الناحية الأخرى - في كثير من الأحيان بتسجيل بعض الوقائع التى يتم التبليغ عنها والتى تصنف كجرائم مما يعنى استبعاد فئة كبيرة عن يد القانون على الرغم من احتمال كونهم مذنبين بالفعل . ناهيك عن نوعية الجرائم التى قد يكونوا قد ارتكبوها .

- T. S. Lodge., Criminal Statistics. 1953.

انظر : احصاءات إجرامية

Criminal Statistics

Repression (E.)

القمع ، التمسك

Répression (F.)

انظر : حيل دفاعية

Defense Mechanism

سادت العقوبات والجزاءات الرادعة ذات الصفة المتفالية في العنف وذلك على العكس مما لو كانت المجتمعات أكثر تطوراً وتقدماً فتصبح العقوبات أخف حتى يكاد يحل التعويض محلها أو محل الردع تماماً . والمعروف أن الجزاء الرادع قد ساد في التوراة وفي القوانين الماتوية .

**Request (E.)**                      **التماس ، طلب**  
**Requête (F.)**

يقصد بالمصطلح كل طلب أو استدعاء أو عريضة يقدمها صاحبها الى سلطة تملك اصدار الأمر بطلب فيها الى هذه السلطة اتخاذ تدبير أو إجراء بصدد أمر من الأمور المتنازع فيها . ويتخذ المصطلح معنى معيناً في قانون المرافعات اذ يقصد به طريق من طرق الطعن غير العادية وفي هذه الحالة يعرف بالتماس إعادة النظر *Requête Civil*

**Res**                                      **شيء**

لفتة لاتينية تعبر عما هو واقع وموجود سواء كان مادياً أو معنوياً .

**Rescindant (E.F.)**                      **طلب ابطال ( الغاء )**

اول مراحل طلب الالتماس ، أو طلب إعادة المحاكمة وفيه يفحص قبول الطعن المقدم ويتم إما تأييد الحكم المطعون فيه أو الفسائه .

**جزاء رادع**  
**Repressive Sanction (E.)**  
**Sanction Répressive (F.)**

١ — بالرغم من أن هناك من العلماء ( فوكونيه *Fauconnet* ) من يذهب الى أن الحاجة الى العقاب يمكن أن تظهر مستقلة بذاتها حتى ولو لم تكن ثمة جريئة مما يعني عدم استتباع الجزاء للمسئولية حتماً ، فإن الرأي السائد في الفكر الجنائي المعاصر هو أن الجزاء اثر للمسئولية ونتيجة لها .

٢ — وبصرف النظر عن الاتجاهات المختلفة التي اتخذتها المدارس الفكرية من موضوع الجزاء ووظيفة العقاب بوجه عام ، فقد أكدت بعض هذه المدارس والاتجاهات على أهمية الردع الذي ينبغي أن تنطوي عليه الفكرة الذاتية للعقوبة بمعنى أن الجزاء الرادع والانتقام من الجاني يعتبران هنا غاية العقاب وهدفه ، وذلك عن طريق القسوة والارهاب .

٣ — ونجد صدق لهذه الفكرة الأساسية عند دوركايم وبخاصة فيما ذهب اليه من ربط بين أشكال معينة من التضامن الاجتماعي وأنواع معينة من القوانين والجزاءات القانونية مؤكداً من خلال ذلك سيادة القانون الرادع وبالتالي الجزاء الرادع في تلك المجتمعات البدائية والتاريخية التي قام تماسكها على التضامن الآني ودلل على صحة نظريته بالعديد من الأمثلة التي ساقها من التاريخ القانوني حيث استظهر أنه كلما كان المجتمع أثرياً وتقليدياً

الاستجابة على عمليات التفكير أو الشعور أو التصرف ، كما قد تكون الاستجابة استجابة حسنة التكيف أو سيئة التكيف أو أن بعضها أوفق من الأخرى . على حين تتوقف قوة الاستجابة وديومتها أو ثباتها على قوة الدافع وشدة . ومن هنا يلاحظ اهتمام هذه النظريات والاتجاهات بدراسة مفاهيم معينة مثل مفاهيم الاكتساب والاسترجاع وتعديل الأساليب السلوكية أكثر من اهتمامهم بذكر العمليات النفسية مثل الإدراك والاستدلال .

٣ - ويؤكد أصحاب نظرية المثير والاستجابة على تلك العلاقة الجذرية بين حدة الدافعية ولا معقولة السلوك . وذلك على اعتبار أن شدة الدافع تقوى من الاستجابة عندها يستثار الفرد . فكلما كان الفرد قلقا أو غاضبا كانت استجابته أقوى وأشد وأسرع وهذه نقطة جذرية بالعناية حيث أنها تؤدي منطقيا إلى أنه عندما تصل حدة الواقعة إلى حد زائد من الشدة بسبب القلق العنيف مثلا ، فإن الاستجابة العادية أو السوية هنا يصبح من الصعب أن تتحقق لأن القدرة على التمييز بين الظروف المختلفة تأخذ في التناقض أي يبدأ الفرد في الأخذ بما يعرف بتعميم المثير المطلق في جميع المواقف المتشابهة دون أي اعتبار لمبدأ التمييز والفرقة مما يجعل من سلوك الفرد في آخر الأمر شيئا غير مقبول وغير معقول ومن ثم يصعب التنبؤ أو توقع ما قد يؤدي إليه من نتائج وآثار .

**Responsibility (E.)**      **مسئولية ، تبعة**  
**Résponsabilité (F.)**

١ - سواء اعتقد الإنسان أن مبرر

**استجابة**  
**Response (E.)**  
**Réponse (F.)**

١ - من أكثر المصطلحات شيوعا في بعض اتجاهات علم النفس الحديث التي تهتم بصفة خاصة بموضوعات نمو الشخصية وتفسير قواها ومظاهرها ، وموضوع التعلم وبالذات التعلم غير التكيفي وما يرتبط بذلك من مظاهر السلوك الشاذ والاضطرابات العقلية وهي الاتجاهات التي اصطنعت على أي الأحوال الأساليب الإشرافية والتي تبلور معظمها فيما أصبح يعرف عموما بنظرية المثير والاستجابة التي يعتبر سكتر وهل وجوثرى من أبرز علمائها وذلك على أساس أن نظرية المثير والاستجابة تعكس العديد من الاختلافات التي تجعلها أقرب ما تكون إلى عدة نظريات لا نظرية واحدة متكاملة ، وإن كانت جميعها تشارك في الرغبة الأكيدة في الابتعاد عن مصطلحات التحليل النفسي وبعض المدارس التي تروج لمبادئ الحدس والاستبطان وما إلى ذلك من مصطلحات شاع تداولها .

٢ - ومع أن المصطلح يشير بوجه عام إلى أي سلوك أو أي تغير في مستوى الفعل الصادر عن الكائن العضوي كنتيجة أو كرد فعل لمثير أو منبه Stimulus فإن الملاحظ أن الكثيرين من علماء الاجرام والطب النفسي والعقلي وغيرهم ممن يبحون في علم نفس الشواذ عموما ، قد أعطوا للمصطلح دلالة أكثر وضوحا وتحديدا ، حيث عرفوا الاستجابة بأنها السلوك الذي يتجه نحو تخفيف التوتر الناتج عن الدافع Drive حيث قد تنطوي

واحد من المسؤولية وفقا لنوع الجزاء المرتبط بها أو المترتب عليها فهناك المسؤولية القانونية R. Légale كما أن هناك المسؤولية الدينية والمسؤولية الأخلاقية . وتنوع المسؤولية القانونية بحسب نوع الجزاء القانوني حيث توجد المسؤولية المدنية ( الحقوقية ) وهى التى ترتب جزاءا ماليا على ارتكاب الفعل الضار كما نجد المسؤولية الجنائية أى التى ترتب جزاءا جنائيا .

ويهتم علم الجريمة والعقاب بهذا النوع الآخر من المسؤولية أى المسؤولية الجنائية ( الجزائية R. Pénale ) فيبحث في موضوعها وظروف قيامها وأنواعها سواء كانت جنائية أو تعويضية . وكذلك فى محل مسؤوليتها شخصا أم جماعة وفى صورها ونطاقها والأحوال التى قد تنتفى فيها أو تعتبر مخففة لما يرتب عليها من جزاء . — سليمان ميرتس ، المسؤولية المدنية . القاهرة . ١٩٧١ .

— مصطفى الفلى ، المسؤولية الجنائية . القاهرة .

١٩٤٨ .

انظر : قتل الطفل ( حديث الولادة )  
Infanticide

مسئولية جنائية  
Criminal Responsibility

عقوبة ( نظريات )  
Punishment, Theories of

### عوض ، رد ، ارجاع

Restitution (E.F.)

الى جانب فكرة القصاص التى كانت اساسا للعقوبة فى مرحلة تاريخية متقدمة ، ظهر فى وقت يعتبر حديثا نسبيا نظام التعويض أو الإرجاع القائم على مبدأ

العقوبة هو ما تحققه من خير أو شئء يستحقه من يجرم فى حق الآخرين ، فالعادة أن نتقبل المبدأ الأساسى المتمثل فى أن الناس ينبغي ألا يعاقبوا على سلوكهم غير مسئولين عنه ، فالمسؤولية هى تبعة أو نتيجة أمر أصاب الغير بالضرر .

٢ — ويتضمن اللفظ عدة معانى اذ انه يشير الى علاقة سببية تنطوى على وجود خطأ وضرر وعلاقة بينهما الأمر الذى يصدق بالنسبة الى الأشياء Fait des choses كان يقال أن الزلازل على سبيل المثال مسئولة عن الأضرار الجسدية التى تلحق بالمنزل والسكان أو أن الإنسان مسئول عن سلوك طفله كان يكون الأب مسئولا عن طفله القاصر أو أن الإنسان مسئول عن الخطأ الذى يرتكبه مخدومه أيضا وهو ما يعرف بمسؤولية المراء عن فعل غيره Responsabilité du fait d'autrui

٣ — ولكن أكثر المعانى لفتا للانتباه هو ما يذهب اليه البعض عندما يقال « أنه غير مسئول عن أفعاله » فقد يشار بذلك الى انتفاء المسؤولية انتفاء جزئيا كذلك المسؤولية التى تقس على من لا يملك كل قواه العقلية فهو ليس بجنون ولكنه شاذ الخلق فاذا اقترف جرما كان شذوذه سببا فى تخفيف العقوبة عنه وهو ما يطلق عليه المسؤولية المخففة R. atténuée أو أولئك الذين يتسببون فى بعض الأضرار بسبب حوادث غير مقصودة والحجة فى ذلك كله هو عدم توافر القصد أو الإرادة بمعنى أن السلوك كان سلوكا غير ارادى وغير مقصود .

٤ — والواقع أن هناك أكثر من نوع

تلتزم بارجاع الحالة الى ما كانت عليه قبل وقوع الضرر .

— Durkheim, E.; The Division of Labour in Society. N. Y. Press. 1960.

انظر : قانون رادع ( تمى )  
Repressive Law

### جزاء تعويضي

Restitutive Sanction (E.)

Sanction Restitutive (F.)

انظر : القانون التعويضي  
Restitutive Law

### نظام الحجز أو التقييد

Restriction Order (E.)

Ordre Restrictive (F.)

في بعض قوانين الإجراءات الجنائية يجوز للقاضي ( بناء على طلب جهة الادعاء وهى النيابة العامة ) او للمحكمة المنظور الدعوى املها الا بر بوضع المتهم في جنحة عقوبتها الحبس في احدى المصحات العقلية حيث تجرى ملاحظته وفحصه لفترة محدد التاريخ او حتى يتقرر اخلاء سبيله . وهو اجراء يحتم توافر شروط الاهلية في المتهم حتى يمكن مباشرة الدعوى ضده والاستمرار فيها .

Retribution (E.)

جزاء ( ايلام )

Rétribution (F.)

١ - شكل من اشكال الفلسفة العقابية تجعل بؤرة اهتمامها الفعل الاجرامى ذاته بمعنى ان سياسة التجريم

التراضى بين المجنى عليه والجاني أو عشرينيهما مقابل التنازل عن العداوة والحق في الثأر شريطة الا يتجاوز تقدير التعويض قيمة الضرر الواقع . وان كانت شخصية المجنى عليه بمعنى مكانته الاجتماعية تتدخل عند تحديد هذا التعويض .

### القانون التعويضي (E.) Loi Restitutive (F.)

١ - يقصد بهذا المصطلح عند دوركايم القانون المدنى الذى يكون موضوعه العلاقات العائلية او ما يعرف بالاحوال الشخصية والعلاقات العقدية والتجارية وقوانين الاجراءات والادارة والقانون الدستورى ، وذلك من حيث انها تقرر انواعا من التعويضات لمعالجة الاضرار التى تحدث نتيجة الانحراف عن الضوابط الاجتماعية .

٢ - ويصعب فهم وظيفة هذا القانون بعيدا عن نظرية دوركايم في التضامن الاجتماعى الذى بين فيه طبيعة العلاقة بين الاشكال المختلفة للتماسك الاجتماعى وانواع القانون الذى اعتبره الرمز الظاهر والمرئى للتضامن الذى قد يكون تضامنا آليا او تضامنا عضويا ولكن حيثما يسود التضامن الى ( المجتمعات البسيطة والتقليدية عموما ) واندسج في الفرد في المجتمع ساد القانون الرادع ، وعلى العكس من ذلك يحفظ القانون المعوض اجزاء المجتمع المتباينة في وظائف وجسمات فرعية وفي مختلف الانشطة الفرعية الشخصية ، بما يفرضه من قواعد



**Reward (E.)**      **نواب ، مكافأة**  
**Récompense (F.)**

وسيلة تلجأ إليها الجماعة أو المجتمع لئلا ما هو متفق عليه ومرغوب فيه من التنبؤ والمثل والأخلاقيات التي يراد للأجيال الأصغر أن تشب عليها وبذا تعتبر نمطا من أنماط التنشئة الاجتماعية ولدعم مظاهر السلوك التي تلاقى استحسانا جنبا لجنب اشكال المكافأة والمدح والتشجيع . وعلى العكس يكون العقاب والتثبيط واللوم والمؤاخذة كمظاهر لعدم الرضا الاجتماعي .

**Right (E.)**      **حق**  
**Droit (F.)**

١ - اثار هذا المصطلح خلانا طويلا بين فقهاء القانون حيث نظر فريق منهم الى الحق من ناحية صاحبه ( المذهب أو الاتجاه الشخصي ) بينما نظر فريق آخر الى محل أو موضوع الحق والفرض من منه ( المذهب الموضوعي ) على حين حاول فريق ثالث التوفيق بين وجهات النظر المختلفة أو الوقوف موقفا وسطا بين هذا وذاك وهم من يعرفون بأصحاب الاتجاه أو المذاهب المختلفة .

٢ - وبصرف النظر عن هذه الخلاصات المذهبية ، فان المعنى الذاتي Subjective لكلمة Right هو ( الحق ) وهو رابطة أو ميزة قانونية بموجبها خول القانون صاحب الحق الاستثار متفردا بشيء ويكون له حق التصرف فيه بصفته مالكا أو مستحقا له .

وتياس العقوبة انما يقومان على اعتبارات وضوابط مادية أو موضوعية مجردة دون الاهتمام بشخص الجاني وظروفه أو مدى خطورته على المجتمع فالعقوبة ينبغي أن تتناسب مع الجريمة فتزداد شدة كلما زادت اضرارا بالصالح العام .

٢ - لقيت هذه الفلسفة التي وضعت - خاصة على أيدي بيكاريا - فكرة العقوبة المؤلمة في مصاف المبادئ الأساسية صدى واسعا في الفكر الأوربي بعمامة مما أدى الى ظهور مراجعات استهدفت تأصيل القانون الجنائي في كثير من الدول وظهرت بهذا الصدد أفكار بنشام النفعية التي عبر عنها ببيدته القائل بأن ما يبرر وجود العقاب هو منفعته باعتبارها وسيلة للزجر والردع الأمر الذي مازال يقف وراء معظم التبريرات التي تقال للحفاظ على بقاء بعض العقوبات القاسية مثل عقوبة الاعدام والعقوبات البدنية .

انظر : علم الاجرام  
Criminology  
Deterrence      ردع

**Revision (E.)**      **التماس اعادة النظر**  
**Requête Civile (F.)**

من طرق الطعن غير العادية في الأحكام ، يقدمه الملتبس الى قضاة المحكمة لأجل مناقشة الجانب الموضوعي في الحكم بناء على ما يظهر بعد النطق به من نتائج جديدة مما يجعل التماس اعادة النظر يختلف حتى عن النقض الذي لا يجوز فتحه الا لمناقشة الجوانب القانونية . ويتعبر آخر التماس اعادة النظر انما لتعديل الحكم في حالة الادعاء بأنه صدر بالخطأ .

## حق المعايمة او التفتيش

Riqt of Search (E.)

Droit de Visite (F.)

اجراء من اجراءات التحقيق مضمومة  
غقد شىء ما او مكان ما او منزل المتهم  
Visite domiciliaire او حينها وقعت  
الجريمة بحثا عن ادلة الاتهام وما يؤدى  
الى القبض على المرتكب الحقيقى للفعل .

Riot (E.)

شغب

Riote (F.)

١ — مظهر من مظاهر اشارة القلقة  
واشاعة الفوضى والتوتر وتكير الهنوء  
وصفو الامن ، او الاقدام على ما من شأنه  
الاخلال بالنظام العام Ordre public وبخاصة  
تلك الاعمال ذات الطبيعة العنيفة والعنوانية  
والتي تشارك فيها الجماهير التي تكون على  
الازل من ثلاثة اشخاص .

٢ — تمنع مختلف التشريعات اشارة  
الشغب فى مختلف صوره لما ينطوى عليه  
من تهديد للمصالح واهدار للسلطة واجهزة  
الضبط . وفى ذلك اصدرت انجلترا فى عام  
١٧١٥ قانون الشغب Riot act الذى يعتبر  
اسبق القوانين التي حرمت هذا النشاط  
وقد جرم هذا القانون مختلف مظاهر اشارة  
الشغب ومعاملة اى تجمع يزيد افراده على  
اثنى عشر شخصا ولا يمثل لابر السلطة  
بالفرق ، على انهم من المذبذبين الخارجين  
على القانون .

٣ — شهدت الولايات المتحدة

الامريكية فى تاريخها الحديث والمعاصر اعنف  
مظاهر الشغب الاجناسى Race riots

فكان الحق يستلزم اذن توافر عدة عناصر  
هى الاستتار والتسلط بمعنى القدرة على  
التصرف الى جانب تعدد الأشخاص طالك  
ان وجود الغير لازم لوجود الحق باعتبار  
ما يستلزم المناقشة والتزاحم واخيرا ان  
تكون هناك حماية قانونية لهذا الحق .

٣ — ينظر الاجتماعيون بصفة خاصة  
الى الحق نظرية مغايرة بعض الشىء  
لا باعتباره رابطة او علاقة قانونية فحسب .  
ولكن على انه ايضا علاقة اخلاقية وهى  
بهذا الشكل يسمح للفرد بان يقوم بسلوك  
معين او بممارسة فعل محدد او حتى  
المطالبة بان يتصرف الآخرون حياله بطريقة  
معينة . والحق بهذا المعنى تختلف حدوده  
كما يختلف موضوعه باختلاف مكانة الفرد  
ووظيفته فى الجماعة التى ينتهى اليها ،  
وايضا باختلاف نسق القيم والمعايير التى  
تحدد الاعمال ومظاهر السلوك ونطاقات  
التصرفات .

٤ — وبالرغم من ان الحقوق تنقسم  
الى حقوق سياسية وحقوق مدنية والاخرة  
تنقسم بدورها الى حقوق عابة واخرى  
خاصة ، فان الحقوق ينبغى الا ينظر اليها  
على انها جامدة او مطلقة Absolute  
وانها هى مقيدة بنطاق الحق المعين ذاته  
وطبيعة الالتزامات المرتبطة به . بل ان  
هناك من الحقوق سواء كانت سياسية او  
مدنية ما يصح التدخل فيه والمساس به ؛و  
حتى انتزاعها وتجريد صاحبها منها اذا  
ما كانت هناك ضرورة لذلك حماية للجماعة  
والمجتمع حيث لا يصير الحق جديرا بالحماية  
القانونية سواء نتيجة للتعسف فى  
استخدامه او نتيجة للخروج عن حدود الحق  
ونطاقه .

يعاقب أيضا على الشروع في السرقة في كل الأحوال . وان كان المشرع يضع تفرقة بين الحالات المختلفة للسرقة في ضوء ارتباط الفعل بقدر أو بآخر من العنف أو الإكراه Violence ، فقد تقتزن السرقة بظرف مشدد ( أو أكثر ) قد يرجع الى صفه الجاني أو المجنى عليه ومع ذلك تظل جنحة كما هي ولكن العنف أو الإكراه هو ما يغير طبيعة السرقة من جنحة الى جناية .

— Conklin, John E.; Robbery and the Criminal Justice System. 1972.

وذلك نتيجة لسلبيات التمييز والتفرقة العنصرية وهي حوادث عرضت الكثير من المدن في الستينات ( دوترويت ولوس انجليس ونيويورك ) لاختلاف أشكال واللوان العنف العنصرى . وكذلك العديد من اللوان القهر السياسى الذى مارسه أجهزة الإدارة والحكم لقمع الجماهير المشاركة في هذه الأحداث وبخاصة الزنوج وفئات الاقلية .

— Barzun, Jacques.; Race : A Study in Modern Superstition.

— Kropr, Terry Ann.; Rumors, Race and Riots. 1975.

### مدخل السرقة

Role - Career Approach (E.)

Approche Biographie (F.)

انظر : تمييز عنصري

Discrimination

Robbery (E.)

سرقة

Vol (F.)

من أشهر الصياغات التمييزية لدراسة الجريمة والسلوك الإجرامى من خلال سيرة المجرم ذاته أو دوره في الحياة . ويعتبر النموذج الذى توصل اليه جيبونز Gibbons بهذا الصدد اضافة لا يمكن اغفالها حيث اقام صياغته على اساس نظرى عام بالاضافة الى مراعاته لاختلاف النواحي العلية والغايات العلاجية. ويقوم هذا النموذج على افتراض رئيسى مؤداه ان السلوك الاجرامى يمكن تحليله باعتباره دورا اجتماعيا Social Role ويتربط على ذلك ان فئة أو مقولة الاجرام لا تعدو ان تكون مركزا اجتماعيا يرتبط بباقي الادوار الاخرى . فالناس يحكم عليهم في ضوء سلوكهم وتصرفاتهم ومن ثم يكون الاجرام احد هذه الادوار التى شغلها الفرد وحكم الناس عليه بأنه منحرف أو إجرامى .

١ — جريمة عمدية Intentionnelle

يلزم فيها توافر القصد الجنائى ولا يكتفى القانون فيها بالقصد العام ولكنه يشترط فضلا عن ذلك توافر القصد الخاص أى نية الغش ونية تملك الشيء المسروق Animus Domini أو نية حيازته نهائياً Animus Possidendi . وعلى ذلك فيعتبر الشخص متهما بالسرقة اذا اختلس أو انتزع منقولا يملكه غيره بغير رضائه واستخدم أثناء ذلك أو قبل ذلك القوة تجاه شخص آخر أو هدد باستخدام هذه القوة .

٢ — يميل التشريع الحديث الى توسيع نطاق السرقة ، كما يعاقب عليها سواء اكانت السرقة جنحة أو جناية ، كما

التوفيق بين القيم والاتجاهات الذاتية وتلك التي تقوم في المجتمع .

— Harry M. Johnson.; Sociology : A Systematic Introduction.; N. Y. Harcourt. Brace. 1960.

— Melvin Seeman.; Role Conflict and Ambivalence In Leadership. A. S. R. August. 1953.

— Stouffer, S. A.; An Analysis of Conflicting Social Norms. A. S. R. December. 1949.

— Stouffer, S. A.; Role Conflict and Personality A. J. S. 5. 1951.

### Roman Law (E.) القانون الروماني Droit Romain (F.)

يشير المصطلح الى مجموعة القوانين الرومانية القديمة التي قام جوستينيان بجمعها وترتيبها فحلت اسمه وبقيت أحكامه في كثير من البلدان الى وقت ليس ببعيد .

### Romilly, Samuel (صامويل)

١ — أحد القضاة القلائل ، وأكبر القادة الانجليز الذين كان لهم فضل توجيه وإثارة العقول والمشاعر نحو تفعيل القانون الجنائي الانجليزي وهو الهدف الذي كرس لاجله كل حياته (١٧٥٧/١٨١٨) وحاول أن يبثه في صدور الجيل اللاحق . وقد نجحت جهوده على أية حال في إزالة أضخم السجون الانجليزية وهو سجن ميلبانك Milbank في عام ١٨٢٦ .

— Gibbon, Don.; Society, Crime and Criminal Careers, Englewood Cliffs, N. J. Printice - Hall. 1968.

— J. Petersilia, P. W. Greenwood and M. Lavin.; Criminal Careers of Habitual Felons. Santa Monica. 1977.

Norm

انظر : معيار

### Role Conflict (E.) صراع الدور Conflit des Rôles (F.)

١ — مصطلح يقصد به عدم الانسجام أو الانساق بين مظاهر السلوك التي يملئها وجود دورين أو أكثر يتوقع من الفرد أن يقوم بها في موقف اجتماعي معين وذلك نتيجة للخلط في توقعات الدور بمعنى مجموعة القواعد والعلاقات القائمة وتناقضها في الدور الواحد أو بين الأدوار المختلفة التي يقوم بها الشخص في النسق الاجتماعي الواحد أو الانساق الاجتماعية المختلفة ، وبالتالي تداخل حدود هذه الأدوار وتشابك متطلباتها وغموضها الى الحد الذي قد يؤثر على الشخصية بأكملها خاصة اذا ما انطوى صراع الدور على صدام مع القيم والمعايير التي ينتمي الفرد اليها في الجماعة أو المجتمع .

٢ — يعتبر صراع الدور من هذه الزاوية منبعاً رئيسياً للانحرافات يقوم في صميم قواعد النسق أي أن الانحرافات هنا تصدر عن منبع بنائي أو على حد تعبير ميلفين سيمان Melvin أن هذا الصراع لا يمكن حله إلا بالادراك الموضوعي لمتطلبات الدور والتوفيق بين توقعات الآخرين وتوقعات الفرد نفسه ، وبالتالي

وانما توضع في عبارات عامة وتطبق على جميع الأفراد بالتساوى وبلا تمييز . وهى بذلك تؤكد الطبيعة القانونية للدولة وهى الصفة التى تميز المجتمع السياسى عن اى مجتمع آخر ، حيث ان ما يفرق بين هذا المجتمع وغيره هو طابع الخضوع للقانون او العدل ( انظر : Aristote, Politique Lév. 2. ch. 7. ) .

٣ - وسيادة القانون من اهم المقاييس التى يقاس بها تقدم المجتمعات ، ذلك انه بالتحليل النهائى لهذا المبدأ سنجد ان المقصود به هو احترام الناس له فعلا وواقعا اى تطبيقه الفعلى على كل ما يحدث فى المجتمع من وقائع يصدق عليها . وبقدر ما يحرص المجتمع على كفالة احترام القانون تحقق سيادته ويتحقق بالتالى امنه واستقراره اذ تنسل الحالات التى يخالف فيها الأفراد القواعد القانونية مع الامتثال من توقيع الجزاء المقرر لهذه الوقائع .

٤ - وتتوقف حالة المجتمع من حيث مدى سيادة القانون على تفاعل عاملين الأول هو عدد المخالفات بما فيهم ( موظفى الدولة ) للقانون والثانى هو القدرة الفعلية التى تحوزها أجهزة الضبط لتوقيع الجزاء عند مخالفة القانون .

ان الدساتير كافة عادة ما تخصص بابا او اكثر لسيادة القانون وضرورة احترامه ولتأكيد ان القانون هو اساس الحكم فى الدولة وان القانون فوق الجميع . وذلك كله على غاية من الاهمية والخطورة

وان كانت مناهضة الرجعية لارائه قد حرمته من تحقيق الثمار التى رجاها فى اثناء حياته ومن ثم حمل الشعلة من بعده تلايمته واتباعه .

٢ - تابع برنامج روميللى الاصلاحى كل من السير جيمس ماكينوش MaCckintosh ( ١٧٦٥ / ١٨٣٢ ) والسير توماس فويل بوكستون Buxton ( ١٧٨٦ / ١٨٥٤ ) حيث اجبا الهجوم الذى بداه روميللى ضد القانون الجنائى البريطانى وهى الجهود التى امت على اى الاحوال الى الاصلاح القانونى الذى بداه روبرت بيل Peel الذى وضع اول نظام متطور للبوليس ، وهى خطوة كان من الصعب ان تتم لو لم تكن دعوة هؤلاء وما تضمنه برنامج بنثام وروميللى الاصلاحى، ومساندة الاصوات المنادية بالتغيير تحت قبة البرلمان الانجليزى على الرغم من كل معارضة حزب المحافظين .

### سيادة القانون Rule of Law (E.) Souveraineté de la Loi (F.)

١ - تحت عنوان « سمو القانون » خصص أرسطو فصلا من كتابه السياسة للدفاع عن مبدأ سيادة القانون وسموه على ارادة الأفراد بما فى ذلك ارادة الحكام انفسهم ، فهو ينزع السلطة من الاشخاص ويعطيها لنصوص القانون .

٢ - ونصوص القانون لا توضع لحالات خاصة ولا تنطبق على افراد معينين

المجتمع لا تتأكد الا بجعل العدل علما وواحدا بالنسبة الى الجميع ، والا بخضوع الأفراد لقواعده وليس لاهواء الحكام . ويقدر ما يكون لدى الأفراد من وعى بحقوقهم وحرصهم على التمسك بهذه الحقوق في مواجهة الآخرين مهما بلغت درجة نفوذهم .

على اعتبار أن أخطر ما يحدث من المساس بسيادة القانون هو مخالفة القائمين على سلطة الدولة انفسهم لما تنص عليه قواعده .

بتعبير آخر ان سيادة القانون في

---

**S**





الاشباع الجنسي ، الا بتعذيب الشريك إما نفسيا أو جثمانيا ورؤية آثار هذا التعذيب فيها يشمره الشريك من آلام من جراء الضربات والكدمات العنيفة ومظاهر السلوك الأخرى غير السوية كالضرب بالسوط أحيانا أو تمزيق الجسد .

٢ - اشتق اسم السادية من الماركيز دى ساد Marquis de Sade ( ١٧٤٠ / ١٨١٤ ) وهى على النقيض من المازوكية Masochism . وعلى الرغم من أن السادية ترجع إلى كثرة من الأسباب إلا أنها تمثل في النهاية نشاطا عدوانيا موجها نحو الغير ، وربما كان ذلك بسبب احساس السادي بضيقه الجنسي ومشاعره التي تبرز بأحاساس العار والاحتقار أو لاحتساسه بالنقص والدونية وكلها مشاعر تجعله يبحث عن نوع من التفوق على الطرف الآخر .

كذلك يذهب البعض إلى أن الميول العدوانية المبكوة حيال ما يمثلها الوالدين وأشكال السلطة الأخرى قد تكون بدورها من الأسباب الدافعة إلى السادية . وعلى العموم فهي مظهر من مظاهر السلوك المرضى غير السوى حتى وإن تبت برغبة الاطراف وقبولهم . ولقد انتهت إحدى الدراسات في الموضوع إلى أن ثمة ٥ ٪ من الرجال و ٢ ٪ من النساء قد مروا في تلك المتعة السادية المريضة من خلال بعض الحركات العنيفة التي يمارسونها .

— Gebhard, P. H.; "Fetishism and Sado-masochism", in Weinberg, M. S. ed.; Sex Research 1976.

## Sabotage (E.F.) التخريب ، الاتلاف

١ - الاعتداء على مسار العمل أو أدواته بقصد اصابته بالأضرار والخسارة إما في المنشآت والمباني ، أو ما بالتباطؤ والتكاسل في العمل . كما يعنى المصطلح التدمير والاتلاف المقصود للمنشآت والمرافق الحيوية التي يحدثها المواطنون في الحرب عند اضطرابهم للتراجع أو لمغادرة مدنهاهم أمام زحف العدو واحتلاله لها .

٢ - اعتمدت الحركة العمالية النامية في أوروبا في اخريات القرن الماضي وبخاصة مع ظهور حركة النقابية Syndicalism على استخدام هذا الأسلوب للضغط على الحكومات واجبارها على الاستجابة لمطالبها وإن كانت النقابات والاتحادات العمالية قد نظمت الآن كيفية استخدام العمال لهذا الحق حتى لا تضار الاقتصاديات بمزيد من الخسائر .

## تدنيس ( المحرمات والمقدسات )

Sacrilege (E.)

Sacrilège (F.)

انتهاك حرمة المعابد والعبث بالمقدسات وتدنيس الأماكن المقدسة المخصصة للعبادة .

Sadism (E.)

السادية

Sadisme (F.)

١ - حالة مرضية لا يستطيع المصاب بها أن يحصل على المتعة أو

يتحقق من خلال الفعل الحر والارادة وحرية الاختيار النظام السليم الذى ينبغى أن يتوفر للحياة الاجتماعية المنظمة .

— Garraud, R.; Droit Pénal, Tome Premier

— Kenny, Courtney Standhope.; Outlines of Criminal Law. 15th ed. Cambridge Press. 1947.

Saneness (E.)

سلامة العقل

Sanité d'esprit (F.)

سلامة العقل أو صحته أحد الشروط الأساسية الواجب توافرها لصحة الأعمال القانونية حيث يتعلق بها وجود الإرادة .

Satyriasis (E.F.)

هوس جنسى

من اصل لاتينى معناه الرغبات الجنسية العارمة التى تسيطر على الرجل ولا يستطيع كبحها أو التحكم فيها .

Coitomania هوس الجنس  
Prostitution دعارة ، بغاء

Scandal (E.)

فضيحة

Scandale (F.)

النش وراء الاسرار لاكتشاف المساوئ وشهرها على الملا . ويرى البعض انها قد تقوم بدور فى الضبط الاجتماعى عندما يخشى المرء على مكانته فى الجساعة أن تمس فيحافظ من ثم على تصرفاته . وان كان المعنى الشائع هو أن الفضيحة مما يستفله البعض للتشهير

— Hunt, Morton; Sexual Behaviour in the Seventies. 1974.

انظر : شاذ ، غير سوى

Abnormal

Masochism

مخروكة

Sanction (E.F.)

الجزاء ، العقوبة

١ — الجزاء الجنائى هو الآثار القانونية العامة التى يرتبها المشرع لتوقع جبراً على مخالفة الامر أو النهى الذى تنص عليه القاعدة القانونية الجنائية أو هو ما يضمن به تنفيذ القانون . أو تعبير آخر الجزاء بما يتضمنه من عقوبات وتدابير الوسيلة التى يلجأ اليها المجتمع لكفالة احترام القاعدة القانونية .

٢ — اختلفت الآراء حول وظيفة الجزاء باختلاف الاهداف التى يسعى الجزاء الى تحقيقها . ويذهب البعض الى انه اذا كان هناك اتفاقاً عاماً على قيام حق الدولة فى عقاب المجرمين فان الخلاف ينصب حول الاسس التى يقوم عليها هذا الحق . ولقد ذهبت المدرسة النفعية الى أن حق العقاب يتمثل فى وظيفة الدفاع عن المجتمع ، على حين رأى انصار الاتجاهات الاخلاقية أن الجزاء الجنائى هو لمخاطبة الخطأ عن طريق العقاب بينما رأى أصحاب المذاهب العقيدة والقانونية أن الجزاء عقد ضمنى تقوم على اساسه العلاقات الاجتماعية ومن ثم تقوم مشروعية العقوبة . وأخيراً نجد من يؤسس حق العقاب على نظرة فى العدالة المطلقة تربط بين مسئولية المرء الاخلاقية تجاه المجتمع ومسئوليته تجاه أعضاء المجتمع حتى

وكلها سمات تبدو متداخلة وتكون الشخصية المريضة التي تدفع بصاحبها الى الانزواء والانفصال التدريجي عن الواقع حتى ينتهي به الأمر الى تشييد عالم خاص به وإلى تفكك وانحلال تام في الشخصية حيث تبلا هذا العالم الاوهام والخيالات التي لا رابطة بينها كانعكاس لانعدام الإرادة واضطرابها .

٢ - ويصنف العلماء الفصام الى أربعة أنواع رئيسية هي :

( أ ) الفصام البسيط وتبرز فيه صفات الخمول والبلادة وبرودة في الاستجابات الانفعالية يتبعه انحلال تدريجي وتأخر مطرد في القوى العقلية .

( ب ) فصام المراهقة ( الهيبفرنيا Hebephrenia ) ويظهر في فترة المراهقة على شكل هلاوس وهذات واقدام على الأعمال السخيفة وقد تقود المعتقدات الوهمية المريض الى ارتكاب الجريمة بما في ذلك جريمة القتل .

( ج ) الانفصام التخشبي أو الكتاتونيا Catatonia وهو من أشد طرز الانفصام حيث يبدأ المريض في الانطواء والانسحاب ويصبح أشد عنادا وعصيانا وتصلبا حيث يظل لفترات طويلة في حالة من السلبية والجمود التام في وضع من الأوضاع المتخشبة ، وقد يحاول المريض الانتحار أو الاعتداء على الآخرين خاصة في المراحل الأولى للمرض .

( د ) الفصام الهذائي الذي يعتبر أخطر الصور جميعها ويعرف أيضا بالفصام البارانويدي Paranoid حيث تظهر هذات

والتهديد والابتزاز ، وتستعمل في إحدى الصيغ القانونية Amener sans scandale وتعني أمر القاضي باحضار أحدهم دون أن يفتضح أمره بين الناس .

كبش فداء Scapegoat (E.)  
Victime (F.)

فرد أو مجموعة من الأفراد يقع عليهم اختيار الجاهم ليكونوا الضحية التي تنتج لهذه الجاهم فرصة التنفيس عن الدوافع الفطرية بتوقيع الجزاء العقابي عليهم لغياب المجرم أو المجرمين الحقيقيين وفشل المجتمع في الإيقاع بهم ، ومن هنا فإن اختيار كبش الفداء أو الضحية يكون بمثابة عملية تعويضية ترضى رغبات الجاهم وتطلعه إلى معاقبة الذين يهددون أمن المجتمع واستقراره .

— Paul Reiwald.; Society and its Criminals  
N. Y. International University Press.  
1950.

شيزوفرنيا ( الفصام )  
Schizophrenia (E.F.)

١ - اصطلاح من أوسع مصطلحات علم النفس انتشارا ومن أكثرها النصاقا بعلم الاجرام حيث يعتبر أكثر الأمراض العقلية تفشيا بين فئات المجرمين وغير المجرمين على السواء . ويتميز الفصاميون بتكوين زائد الحساسية فهم من الأشخاص سريعى الاهتياج بوجه عام في الوقت الذي يتسمون بقدرة فائقة غير طبيعية على اهمال الأمور واللامبالاة والانتكال المفرط على الغير

الاهتمام بالقوى المؤثرة والعوامل الفعالة  
فى تغير القانون .

٢ — ولا تبعد هذه النظرة فى تغير القانون عن قضية العدالة وقضية الطبية الاجتماعية ، مهل يعبر القانون اثناء تغيره عن المجتمع ككل ام انه تعبير فحسب عن طبقة من الطبقات أو فئة من الفئات ؟ ويعطى لنا التراث اجابتين لمثل هذا التساؤل فالبعض يذهب الى ان القانون هو تعبير عن ارادة المجتمع بينما يؤكد البعض الآخر على ان القانون لا يعدو أن يكون أداة لتحقيق مصالح الفئات والطبقات الغالبة . ويعطى شور دليلا على ذلك أن هناك تحيزا ملموسا فى القانون . تحيز الى جانب الأغنياء وتحيز الى جانب القوة وانكارا فعليا للمساواة التى لا تعدو أن تكون مسألة نظرية .

٣ — وعموما فانه مهما كانت القوانين ، فانها تتأثر بنوعية الذين يضعونها ويطبقونها وبطبيعة النظام الاجتماعى والاقتصادى التى توجد به . اضافة الى ما تقوم به الاتجاهات الايديولوجية والانتهاآت الطبقيّة والسياسية والحزبية فى تحديد لا مجرد صياغة القوانين فحسب ، ولكن ايضا فى عملية صياغة الأحكام ذاتها . وكلها مجالات يعتبر شور انها فى حاجة الى مزيد من الدراسات لتلقى بيزيد من الضوء على الديناميات التى تقوم وراءها وتمارس بها تأثيراتها .

— Edwin Schur; Law and Society. Rand-  
om House. N. Y. 1968.

العظيمة وهذاءات الاضطهاد ويرتكب المريض  
اخطر الجرائم ضد مضطهديه المزعومين .

— Arieti, Silvano. Interpretation of Schi-  
zophrenia, 2d ed. 1974.

— Chadwell, Criminology. N. Y. The  
Ronald Press Company. 1965.

— Shean, Glenn D.; Schizophrenia. 1970.  
انظر : الشذوذ العلى ( الذهن )  
Mental Abnormality

Schur (Edwin)

شور ( اودين )

١ — القضية التى شغلت ذهن اودين شور هى تغير القانون والعوامل المؤثرة فى هذا التغير . ومع هذا التغير يصير التساؤل الضرورى الى اى حد يصبح القانون حقيقة معبرا عن النسيج الاخلاقى للمجتمع او يعتبر بارومترا لقيمه الاخلاقية ؟ ويتجه فكر شور فى اتجاهين رئيسيين . فمن ناحية يعلق على نظرية دوركايم فى تغير القانون من النمط القمعى الى النمط التعميضى ، ويقرر أن فى هذا كثير من التجاوز الذى يفاير الواقع فئمة من الأدلة على وجود القانون القمعى فى اشد المجتمعات تمايزا والعكس صحيح . وكان ليس هناك خطأ واحدا يتحدد به تطور القانون وانما الاصح أن تكون هناك عوامل عدة ومؤثرات متفايرة تلعب دورها فى تحديد شكل القانون او بالأصح طابعه الذى يعبر به عن واقع معين له مضامينه المعينة . بمعنى آخر يذهب شور الى أن المهم فى القضية كلها هو ما يطرا على القانون وما يلحق بالبناء الاجتماعى فى وقت واحد معا اى

يرعى شئونه ويحى حياته وعرضه وأمواله وممتلكاته ضد أى عدوان ، وهو احساس لازم لمواجهة التقلبات والاضطرابات المحيطة بالانسان وللتغلب على ما قد تولده من شعور بالرهبة والخوف قد يؤدى الى اضطراب حياته ومن ثم عدم استقرار علاقاته بالآخرين .

٢ - ولقد كان انتشار ظاهرة الجريمة والتزايد المطرد فى معدلاتها وراء الاتجاه الى الأخذ بمزيد من الضوابط الدقيقة والاجراءات الامنية المشددة للحد من الاندفاع الهائل نحو الاجرام والسيطرة بقدر الامكان على القوى والديناميات التى تدفع اليه ، ويظهر ذلك سواء فى داخل المؤسسات العقابية ذاتها او فى خارجها فى الحياة العادية اليومية . فقد أصبحت النظم السجونية على سبيل المثال تستخدم أحدث ما أنتجه عقل الانسان من تربيئات وإجراءات وأجهزة وأدوات تصد أو على الأقل تخفف من شدة السلبيات وآثارها المخربة لأمن المجتمع وهذونه .

٣ - ويتخذ مصطلح الأمن مفهومًا محددًا فى العلاقات الدولية وفى الكيانات السياسية خاصة تلك التى تتحدث عن مفهوم القوة Power والمشكلات المحلية والقومية المرتبطة به . ويقصد بذلك مصطلح الأمن الجماعى Collective Security أو نظام الأمن الجماعى الذى لجأت اليه المنظمات الدولية كوسيلة لدعم الأمن والسلام العالميين ، بخلاف نظام توازن القوى Balance of Power

ويتطور مضمون نظام الأمن الجماعى

## انحراف ثانوى

Secondary Deviance (E.)

Seconde Déviation (F.)

انظر : انحراف اولى  
Primary Deviance

Secret Society (E.)

جمعية سرية

Société Secrète (F.)

تنظيم دقيق يخضع من حيث وظيفته وأهدافه وربما أيضا من حيث ما يقوم بين أعضائه من اتصال الى السرية الكاملة فلا يكاد الأعضاء يعرف بعضهم بعضا اذ تتم اجتماعاتهم سرا لمناقشة أو مزاولة النشاط المعين الذى غالبا ما يكون مناهضا - أو على الأقل غير متفق - لأهداف المجتمع أو الجمعيات والمؤسسات والتنظيمات الأخرى التى تمارس وجودها ونشاطها جهرا وعلانية .

وقد يعتبر جرما فى حكم هذه الجمعيات السرية أن يقدم العضو على افشاء أسرارها Révélation de secret يستتبع انزال أشد العقوبات .

— Daraul, Arkow.; A History of Secret Societies. 1962.

— Roberts, J. M.; The Mythology of Secret Societies. 1972.

Security (E.)

أمن

Sécurité (F.)

١ - احساس نفسى بالهدوء والطمأنينة عندما يدرك المرء أن هناك من

من المواد ذات التأثير المهدئ الخفيف Sedative والتي قد يكون لها تأثيراً قوياً منوماً hypnotic نتيجة للتأثير المخدر على الجهاز العصبي المركزي Central Nervous System (C.N.S.) وهو ما يتوقف على كمية الجرعة التي يتم تناولها .

٢ - المشكلة في مثل هذه النوعية من المواد أنها تحدث نوعين من الميكانيزمات التي تتصل بما يفرزه الكبد من انزيمات وهو ما قد يؤدي إلى أحداث نوع من التكيف بالنوم أو المهدئ أو إلى أن يعود المتعاطي المادة بشكل لم يتم التوصل بعد إلى معرفة أسبابه تماماً . ولكن النتيجة هي أنه مع التعود يميل المتعاطي إلى تناول جرعات أكبر بصفة مستمرة حتى يستطيع أحداث الأثر المطلوب مما يقود إلى نوع من الإدمان الناجم عن درجة الاعتماد التي قد تحدث خلال وظفينا ينعكس بالتالي على قدرات الفرد الذهنية ونشاطه الجسماني وقد يصل الأمر إلى حدوث هبوط تام يؤدي إلى الموت .

- Adriani, John; The Pharmacology of Anesthetic Drugs. 5th. ed. 1977.
- Golstein, Avram, et al. Principles of Drug Action. 1968.

Alcoholism انظر : إدمان كحولي

إدمان المخدرات

Drug addiction

Sedition (E.)

عصيان ، فتنة

Sédition (F.)

يتضمن المصطلح معنى غامضاً متعدد الجوانب يشار به إلى ما يقع عادة في

في عدم الإقدام على تغيير الواقع الدولي أو الإخلال بعلاقاته وبالأوضاع القائمة والمستقرة فيه ، أو تبديلها ومنع استخدام إحدى الدول القوة ضد دولة أخرى وذلك كله باللجوء إلى اتخاذ إجراءات جماعية دولية تعتبر بمثابة قوة ضاغطة ومنعنة لمحاولة أحداث مثل هذا التغيير .

وبالرغم من أن مثل هذه الفكرة تقوم كما هو واضح على تحالف عام أو عالمي Universal Alliance في مواجهة مصادر التهديد المحتمل بالعنوان ، فإن البعض ينتقد هذا النظام على أساس أنه لا يقدم شيئاً لازالة الاختلافات والتناقضات والصراعات القائمة بالفعل بين الدول المختلفة ، ويكتفى بدلا من ذلك بانكاره وسيلة العنف المسلح كأسلوب لحل المشكلات الدولية أو التغلب على هذه التناقضات الأمر الذي توجد شواهد عديدة على عدم نجاحه باستمرار .

- Frederick, Hartman; The Relations of Nations, 3rd ed. The Macmillan Company. N. Y. 1967.
- Roland M. Stromberg; The Idea of Collective Security "In From Security to Preventive Diplomacy, edited by Joel Larus, (John Wiley & Sons. Inc. N. Y. 1965.

انظر : الأمن السجونى

Prison Security

Sedative - Hypnotic (E.)

مهدئات / منومات

Sédative - Hypnotique (F.)

١ - يشير المصطلح إلى مجموعة

٢ — استند بعض علماء الاجرام في تفسير السلوك الاجرامى الى فكرة التفاعل الاجتماعى هذه واثرها في تكوين الشخصية حيث يصطبغ السلوك العام لهؤلاء بالنفور والعوانية بطريقة مكتسوة او مستترة ولكنها مشاعر من السهل أن تتحول الى صراعات من أجل حياة المصلحة وتأكيد المراكز والمكانات خاصة وأن لكل من هذه الكيانات المنعزلة قيمها الخاصة التي قد تتعارض مع قيم المجتمع . الامر الذي تشدد خطورته اذا كانت أعمال العزل راجعة الى دوافع واسباب عنصرية او سلالية .

٣ — يتخذ المصطلح معنى خاصا اذا نظرنا اليه في ضوء ما تنص عليه قوانين الاجراءات الجنائية والعقوبات من ضرورة الفصل بين فئات المذنبين المحكوم عليهم بالسجن وفقا لبعض المحكات التي تحددها هذه الاجراءات واللوائح الداخلية للسجون والمؤسسات العقابية المختلفة .

وبصرف النظر عن تلك المحكات المرتبطة بالنسب والجنس ومدة العقوبة ونوعها وسوابق المحكوم عليهم ، فتمة اقسام خاصة يتم فيها عزل الخطرين ومعتادى اثاره الشغب وغيرهم ممن يعتبرون مشكلة حقيقية للإدارة حيث لا يتم العزل هنا بمجرد وضعهم في اقسام خاصة ولكن ايضا بالتفرقة بينهم في داخل وحدات ( زنزانات ) الحبس الانفرادى وعدم الجمع بينهم الا في اضيق الظروف واقلها .

— Vold, George.; Theoretical Criminology  
N. Y. 1958.

انظر : تمييز عنصري

Diserimination  
Security

امن

الثورات المدبرة ضد السلطة العامة حيث يشيع التوتر واثارة المشاعر والتعبير عن الاستياء وكل ما من شأنه أن يهيج النفوس ضد الحكومة وذلك عن طريق الكتابة او الكلام او الاعمال التي لا تتضمن عادة التدمير او استخدام العنف .

— Davis, David B.; ed; The Fear of Conspiracy : Image of the American Subrversion From Revolution to the Present. 1971.

### اغواء ، هتك العرض بالخادعة

Seduction (E.)

Séduction (F.)

خداع شخص لامرأة يحملها على الاتصال به اتصالا جنسيا خارج الزوجية اما بوعدها بالزواج او بالتعسف في سلطته عليها ، ويكون اغواؤه واغراؤه لها جنحة او شبه جنحة حسب الضرر الذي لحقها وظروفها الشخصية وطبيعة الرابطة بينها .

### عزل ، فصل

Segregation (E.)

Ségrégation (F.)

١ — عملية يتم بها عزل او فصل افراد او جماعات من المجتمع سواء بطريقة طبيعية او بطريقة اراية فيتكون ما يشبه الكيانات التي تكاد تكون منعزلة عزلة تامة او جزئية عن باقى المجتمع مما يكون له اثره في شكل التفاعل ومده ، وفي ميول واتجاهات تلك العناصر المنعزلة حيال الكل الاجتماعى او اغلبية السكان التي فرضت هذه العزلة عليها .

مراحل لاحقة من التحقيق الجنائي كدليل على ان الشخص نفسه هو الذى اقدم على ارتكاب الجرم ، وهذا يعنى ضمن ما يعنيه حق المتهم فى الصمت ازاء ما قد يواجه اليه من أسئلة وبالتالى عدم جواز اراحته أو التهديد باستخدام القوة أو أية وسيلة من وسائل الاعتراف . ويتضمن هذا الحق كافة الضمانات التى ينبغى توافرها لكفالة حرية المتهم أو الشاهد كحضور المحامى أو التشاور معه . وان لم يكن معنى ذلك عدم تدخل القانون بشكل نظامى - صولا الى الحقيقة كعرض المتهم أو طلب مضاهاة خطه بخطوط أخرى أو فحص فصيلة دمه وما الى ذلك .

- Levy, Leonard.; Origins of the fifth Amendment : The Right against self - incrimination. 1968.

Evidence

انظر : قرينة

### Self - Mutilation (E.) تشويه الجسم La Mème Mutilation (F.)

انزال الاذى والجروح بأى صورة من الصور كالقطع والوشم بجسم الانسان نفسه وهى مظاهر شائعة بين نزلاء المؤسسات العقابية والمصحات العقلية والنفسية وترجع بالدرجة الاولى الى كوامن نفسية ، أو الى اضطرابات عقلية مسبقة أو باعتبارها محاولة للانتحار .

- R. Johnson.; Culture and Conflict in Confinement. 1977.

### Self Destruction (E.) تدمير الذات Mème Destruction, La (F.)

نمط من انماط السلوك الانتحارى الموجه الى الداخل أى الى الجانى نفسه نتيجة لما فى داخل الذات من صراعات بسبب التناقضات الحادة التى توجد بين ما يؤمن به الفرد من قيم ومعتقدات وما يوجد فى المجتمع . ونظرا لأن الفرد لا يستطيع المجاهرة برفضها ، كما لا يستطيع فى الوقت نفسه التوحد بها أو استغراقها فلا يكون أمامه الا الوقوع فريسة للصراع العنيف أى يهرب منه بالقضاء على ذاته .

Role Conflict انظر : صراع الدور

الوصمة الاجتماعية

Social Stigma

### Self - Image (E.) صورة الذات Le Mème Image (F.)

الحاصل الكلى للخصائص التى يعزىها الفرد الى نفسه والقيم الموجهة والسالبة التى يربطها بهذه الخصائص . وبالرغم من أهمية المفهوم بالنسبة للدراسات السيكولوجية والدراسات الاجتماعية فان الحاجة مازالت ماسة لزيد من الدراسات التى توضح هذا المفهوم خاصة فى ارتباطه بمجال الجريمة والعقاب

### Self - Incrimination (E.) اتهام الذات La Mème Incrimination (F.)

الادلاء بشهادة يمكن أن تؤخذ فى



ضئيل من حيل الجريمة والاعترافات الخفية التي لا تتناولها اصابير البوليس وهي مشكلة اثارها اليها West وفارنجتون Farrington في دراستهما لطريقة حياة الجانحين .

٣ - كذلك كشفت الدراسات التي استخدم فيها هذا المنهج عن مدى الزيف الذي تظهر به الاحصاءات الرسمية بعض الجرائم النوعية وبخاصة الجرائم الجنسية والمتعلقة بالعنصر والطبقة الاجتماعية .

ومع ذلك فانه على الرغم من فائدة المنهج في تحديد مدى او حجم الجريمة غير المسجلة وفي التحليل المقارن للجرمين المسجلين وغير المسجلين اضافة الى ما يتيح من معلومات ضافية عن الفروق الواقعية اثناء فترة معينة في الوقت المعين ، فان هذا كله لا يمنع من الاعتراف بأن المنهج يتعرض لكثير من المشكلات العامة والخاصة نظرية ومنهجية على السواء ولعل من اهمها: ما يتعلق بمدى صدق المبحوثين في ادلائهم الامر الذي يؤثر ولا شك في نتائج المقارنة والتحليل .

- Christie N.; A Study of Self-Reported Crime, Scandinavian Studies in Criminology. Vol. I.
  - Short, S.; and Nye, I.; Reported Behaviour as a Criterion of deviant behaviour : S. Prob. Vol. 5. No. 3 (Winter) 1957 - 1958.
  - A Dictionary of Criminology. Dermot Walsh and Adrian Poole. Routledge & Kegan Paul. 1983.
- Quêtelet

انظر : كيتيليه

## منهج التقرير الذاتي في كشف الجرائم الخفية

Self - Reported Crime Method (E.)  
La méthode de la Mème Report  
de la Crime Caché (F.)

١ - احد المناهج البديلة للأساليب الاحصائية التي استخدمت لقياس مظاهر السلوك الاجرامي والجانح ليس بالاعتماد على الاحصاءات الرسمية ولكن عن طريق الاعتراف الشخصي واستخدام الاستبانات التي تجرى على مجموعات من الاشخاص الذين يتم اختيارهم من بين افراد الجماهير العادية بفرض الكشف عن السلوك الاجرامي الواقعي وليس مجرد ما هو مسجل في ارشيف ادارات الامن والبوليس وحيث يشتمل هؤلاء الافراد على من سبق لهم ارتكاب افعال اجرامية بهدف التعرف على عدد المرات التي ارتكبوا فيها هذه الانفعال خلال فترة زمنية معينة يشار اليها في الاغلب بلفظ العام المنصرم .

٢ - ازدهر هذا المنهج في الولايات المتحدة الامريكية بفضل جهود ناي Nye وشورت Short ، كما استخدم لأول مرة في انجلترا في الستينات على ايدي بلسون Belson وجيبسون Gibson وويلكوك Wilcock الذين طبقوه على عينه من الفتية حديثي السن . كما طبق في انجلترا ايضا على عينة من النساء بواسطة كامبل Campell وعدد آخر من العلماء الذين اقتصروا بسلامته ونائنته .

ولقد كشفت هذه الجهود عن ان الاحصاءات الرسمية لا تكشف الا عن قدر

تدهور نشاط الفرد وركونه الى الدقة والهدوء ، فانه يمكن حصر بعض الانماط الشائعة للجريمة والتي يقدم عليها المصابون بجنون الشيخوخة مثل جريمة التسول وتعاطي المخدرات والتبديد اضافة الى جرائم السرقة والجرائم الجنسية وبخاصة مع الصغيرات اذ يعودون بخيالهم الى فترات الشباب والمراهقة . وقد دفع ذلك ببعض الى تقرير ان نسبة جرائم الجنس لدى الشيخوخ تسجل زيادة ملحوظة ، واستخلصوا من ذلك انهم ينتمون الى فئة المجرمين الشواذ مما يستدعى وضع نظام خاص بهم وهى قضية ينبغي ان تؤخذ بهريد من الحرص على اى الاحوال ، وان كانت غالبية القوانين الجنائية اميل الى تقرير انتفاء المسؤولية الجنائية في حالة جنون الشيخوخة وذلك لتوافق عاملين من عوامل التدهور والاضطراب العقلى هما الشيخوخة والمرض العقلى .

— احمد خليفة ، اصول علم النفس الجنسى والتفاسى ، ١٩٤٩ .

— حسن الرصاوى ، مسؤولية الشواذ جنائيا : م.ح.ق. نوفمبر ١٩٦٠ .

- Galton, Laurence.; Senility : How to Avoid it. 1979.
- Robert Vouin et Jacques Léaute.; Droit Pénale et Criminologie. Paris 1956.
- Seelig, Ernst.; Traite de Criminologie. Paris. Prosses Universitaires de France. 1956.
- William Dunn, Cecil. Loeb.; "The Dementias", The Textbook of Medicine 9th ed. W. B. Saunders Company.

انظر : مسؤولية مخففة ، نائمة

Diminished Responsibility

## خبل ( جنون ) الشيخوخة

Senile Dementia (E.F.)

١ — اختلال وضعف فى القوى العقلية يصيب المرء مع تقدمه فى السن يصل فى كثير من الاحيان الى ما يعرف بجنون الشيخوخة أو خبل الشيخوخة أو Demenc الشيخوخى الذى يرجعه البعض الى تحولات فى الشرايين المخية .

٢ — ومع انه يصعب القول بالوقت الذى تبدأ الشيخوخة عندها الا ان الشيء الهام هو انه فى الحالة المرضية يطرأ هبوط نفسى واضح يصاحبه ضعف فى الذاكرة وعدم القدرة على التركيز او فهم الوقائع الجيدة ، مما يجعل المريض عاجزا عن التقدير الصحيح للأمر . وتتخذ الحالة اشد اشكالها خطورة عندها تبدأ الاوهام الفاسدة فى السيطرة على المريض فتكثر الشكوى من الاضطهاد ويصاحب ذلك حالات عنيفة من الغضب والتهيج .

٣ — ومع ان جنون الشيخوخة يعزى اليه كثير من المنازعات المدنية الا انه يرتبط من الناحية الثانية بظهور بعض الاتجاهات الغريزية الاجابية كالجنسية والرغبة الشديدة فى التملك مما يعتبر فى ذاته عوامل مهينة للسلوك الاجرامى حيث تدفع هذه الاتجاهات بصاحبها الى ارتكاب بعض الجرائم ضد الاموال وضد الآداب العامة .

وبالرغم من ان الاتجاهات العصابية لاحشاءات علم الاجرام تشير الى انه كلما زادت السن على أربعين سنة قل عدد الجرائم ( جنائيات وجنح ) وذلك بسبب

اصدار الحكم بالادانة ( عقوبة )

Sentencing (E.)

Elaboration de la Sentence

Pénale (F.)

احكام فاصلة في الموضوع واخرى صادرة  
Avant dire droit قبل الفصل في الموضوع  
والاولى هي التي يجوز استئنافها والطعن  
فيها بطريق النقض .

جرائم جنسية Sexual Offences (E.)  
Offenses Sexuelles (F.)

تنص قوانين العقوبات في كثير من  
التشريعات على تجريم فئات واسعة  
من الاعمال والتصرفات الجنسية لا شيء  
الا كونها افعالا لا اخلاقية . وقد دنع ذلك  
بعلماء الاجرام الى ان يقسموا الانحرافات  
والجرائم الجنسية قسمين رئيسيين تدرج  
تحت كل منهما طائفة من الانحرافات النوعية  
فيضم القسم الاول الجرائم الجنسية  
الفرية ( الاغتصاب ومحاولة الاغتصاب  
والاعتداء على حياء المرأة او تحريض  
الاحداث والاعتداء على المحارم ) بينما  
يشتمل القسم الثاني على جرائم الجنسية  
المثلية كاللواط واتيان الحيوان والفحشاء  
والاعتداء على حياء الرجل .

Abduction

انظر : خلف

تنقيب الزوجات او الأزواج

Bigamy

مضايقة ( اضجار ) الاطفال

Child Molestation

جنسية مثلية

Homosexuality

Rape

اغتصاب

المعملية الفنية التي تحدد بها العقوبة  
المحكوم بها بعد ثبوت ادانة المتهم اى  
المرحلة التي يختار فيها القاضى العقوبة  
الملائمة وفتسا لختلف ظروف الجاني  
والجناية وفي الاطار الذي حدده القانون .

— D. Thomas; Principles of Sentencing.  
2r ed. 1979.

— R. Cross and A. Ashworth; The Eng-  
lish Sentencing System, 2rd ed. 1981.

Punishment

انظر : عقوبة

Sentence (E.F.)

حكم

القرار الذي تصدره المحكمة فاصلا في  
منازعة ما سواء كان ذلك خلال الخصومة  
الجنائية او لوضع حد لها ويستوى ان تكون  
المنازعة موضوعية او اجرائية . وتتفق  
غالبية التشريعات في تقسيمها للاحكام  
الجنائية الى ثلاثة انواع هي اولا ، من حيث  
الحضور والغياب فيقال الحكم الحضورى  
والحكم الغيابى  
Contradictoire  
par défaut ، والحكم الحضورى  
الاعتبارى الذي يلجا اليه المشرع للتخفيف  
من عيوب الحكم الغيابى . وثانيا من حيث  
قابليتها للطعن منتقسما الاحكام الى احكام  
ابتدائية interlocutoire واخرى  
نهائية définitive . وثالثا ، من حيث  
فصلها في موضوع الدعوى منتقسما الى

سيكوباتى جنسى

Sexual Psychopath (E.)

Psychopathe Sexuel (F.)

١ - شيع استخدام المصطلح في

والمباشر لحاجاته الجنسية بصورة طفلية .

— E. H. Sutherland.; The Sexual Psychopath Laws. J.C.L.C. (Janvair, Février). 1950.

— P. Tappan.; The Sexual Psychopath, A Civil - social Responsibility in Journal Soc. Hy. J. Nov. 1949.

انظر : جرائم ، مخالفات جنسية  
Sexual Offences

Sexism (E.)

جنسية

Sexisme (F.)

١ - نظرية ، او بمعنى ادق ، مجموعة من المبادئ والأفكار التى تشكل فى كليتها ايدىولوجية تنبنى على الاعتقاد بتفوق الرجل ورفيه وهى أفكار ترجع بجذورها الأولى الى تلك الفترة الخاصة بطبيعة المرأة على انها اذن من حيث الخصائص الوراثية والصفات العقلية والفسىولوجية من تلك التى يرثها الرجل .

٢ - اسهمت هذه النظرة الى الجنس Sex والى اعتقدها تاريخيا العديد من الرجال ( والنساء ) فى مختلف العصور فى تشكيل طابع النظم الاجتماعية فى المجتمعات المختلفة ، كما ظلت تنتقل عبر الأجيال من خلال عمليات التطبيع الاجتماعى التى تفذى ابراز الفوارق بين الجنسين وتضخيمها ، الأمر الذى ظل يمارس تأثيرا بالغا فى مختلف أوجه الحياة حتى ظهور حركة التحرير النسائى التى نبنت بعد منتصف القرن الدموه الى المساواة بالرجل فى الحقوق والواجبات . وان كان من

النظريات السيكوباتولوجية المعاصرة التى تهتم بتفسير العوامل الكامنة وراء الجريمة الجنسية وان كان الاتجاه الأخذ فى النمو الآن يسعى الى احلال عيشة الجاني الجنسى بدلا من المجرم السيكوباتي الجنسى خاصة بعدما قلت البحوث الاجتماعية والاثولوجية بكثير من الضوء على الانفعال والدوافع الجنسية والاعتبارات الاجتماعية والثقافية المرتبطة بها وهى تضع الفعل الانحرافى ( الجريمة ) فى قلب الاطار او البناء الثقافى والاجتماعى .

٢ - ولقد اسهم سيجموند فرويد اسهاما بالغا فى دراسة هذه الناحية . فالسلوك الجنسى الاجرامى او المنحرف لا يتم تفسيره الا كنتيجة لعصاب نشأ اثناء مرحلة الطفولة . فالأشخاص الذين يفتقرون الى التوازن الجنسى هم فى الغالب من لم يتجاوز نضجهم هذه المرحلة اضافة الى كونهم من المتخلفين الذين يجدون متعة وسعادة بالغتسنى فى الاستعراء الذى يخضعون فيه لدوافع قهرية وكله يعنى ان الانحرافات الجنسية فى ضوء هذا التفسير ذات علاقة وثيقة بعدم نضج وتكامل النمو الفسيولوجى الذى ثبت قبل الاوان .

٣ - ولقد ترتب على ذلك ان حدد فرويد المجرم السيكوباتي الجنسى بأنه الشخص الذى يفتقر الى الضمير الخلقى والاأنا الأعلى Super-Ego وهو ما يظهر فى انعدام الشعور بالذنب انعداما تاما ، علاوة على عجزه عن الشعور بالحب الصحيح تجاه الآخرين ، وإميل الى تنمية الاتجاهات العدوانية نحو بيئته الاجتماعية ويسعى دائما الى الاشباع الاندفاعى

العديد من المشكلات في السياسة العقابية باعتبار أن عقوبة الحبس القصير المدة ليست عاجزة فحسب عن تحقيق الهدف الإصلاحى ولكنها ضارة كذلك وذات نتائج وآثار سيئة بالنسبة الى المحكوم عليه وبالنسبة الى عائلته وسواء كانت هذه الآثار والنتائج مادية أو اخلاقية نتيجة الى ما يؤدى اليه اختلاط المحكوم عليه بهذه العقوبة بالفئات الأكثر خطورة من نزلاء السجن .

٣ - ولقد اتجهت آراء كثيرة الى معارضة العقوبة السالبة للحرية القصيرة المدة في قرارات وتوصيات المؤتمرات والهيئات الدولية وتبنى ذلك كثير من المشتغلين بالتنفيذ العقابى الذين ينشأون بتطبيق وسائل أخرى بديلة تساعد على اعادة تأهيل المحكوم عليه وتجنبه مسأوىء هذه العقوبة وذلك مثل التوسع في العقوبات المالية وإيقاف تنفيذ الاحكام .

— احمد عبد العزيز الانلى ، الحبس القصير المدة ( دراسة احصائية ) م.ح.ق . العدد الاول ، مارس ١٩٦٦ . المجلد التاسع .

— Short-term Imprisonment.; General Report-United Nations. N. Y. 1960

### نظام الصمت Silent System (E.) Système Silencieux (F.)

١ - نظام من نظم ادارة السجون يتوجب بمقتضاه أن يخضع كافة النزلاء للصمت المطبق في كل الاوقات ، وأن ينأى كل منهم بمفرده في زنزانه والسماح له بالعمل الجماعى مع الآخرين اثناء النهار .

ولقد قدم هذا النظام كبديل لنظام الحبس الانفرادى فيما يعرف بنظام اوبرن

الصعب القول بأن هذه الحركة قد أحرزت ما يرجى من نجاح فظلت الجنسائية تمارس تأثيراتها الضخمة على كل من الجنسين بما تفرزه شعوريا ولاشعوريا مضامين الاعلام والثقافة العامة والجاهيرية .

انظر : اجرام المرأة  
Women Criminality

### الحبس القصير المدة Short-term Imprisonment (E.) L'emprisonnement de Courte Duree (F.)

١ - على الرغم من شيوع المصطلح فلا تكاد قوانين العقوبات تورد تحديدا واضحا وبناء عليه فقد عرّفه البعض وفقا لاعتبارات المدة المحكوم بها والبعض الآخر في ضوء نوع الجريمة كما ذهب فريق ثالث الى تعريفه وفقا للمحكمة التى تصدر الحكم وان كان الاتجاه الأكثر وضوحا يقيم تحديده للعقوبة القصيرة المدة على اعتبار المدة فترى انها التى لا يتجاوز حدها الأقصى ثلاثة أشهر وان كانت بعض الدول قد ذهبت الى انها العقوبة التى لا يزيد حدها الأقصى على سنة وذهب البعض الآخر الى جعل الحد الأقصى ستة أشهر .

٢ - تعتبر عقوبة الحبس القصير المدة ظاهرة عامة في معظم البلدان الأبر الذى يرجعه البعض الى ما يطلق عليه عقدة الحد الأدنى , Minimum-term Complex التى تجعل القضاة ينزلون بأحكامهم حتى الى ما هو دون الحد الأدنى المقرر قانونا للجريمة اعتباطا على ما قد يكون هناك من ظروف مخففة على الرغم من أن هذا يوجد

المجتمع من قواعد قانونية ، وكذلك عن الخطيئة Vice الذي يعتبر منهوما أخلاقيا Moral يرتبط بممارسة تشير الى طبيعة الشخص الأخلاقية . والفهوم على هذا النحو يوجد بشكل أو بآخر في كل الأديان الرئيسية الكبرى فلدى كل منها تصور عام للامم وان كانت تختلف فيما بينها في تفسيرها لمضامينه ، كما وان بعض هذه الألمان تجرم قانونيا الكثير من الأفعال التي تنطوى على قدر من الائم بهذا المعنى .

— Harring, Bernard.; Sin in the Secular Age. 1974.

#### مناطق متخلفة Slum Areas (E.) Quartiers Sous-développés (F.)

١ — مساحات من الأرض توجد إما في داخل المدن الكبيرة أو على أطرافها وتكون عادة بعيدة عن أي مظهر من مظاهر التخطيط السليم أو التنسيق العمراني ويطلب عليها طابع الفقر وتدننى المستوى الاقتصادي والثقافي والاجتماعي مما يجعلها تتميز بكثافة سكانية عالية أكثر مما يوجد في باقي الأحياء أو حتى الأحياء السكنية المتطرفة في الضواحي .

٢ — نظرا لتدننى المستوى الاقتصادي والاجتماعي تتميز المناطق المتخلفة بانتشار الاثراقات والرنيلة وسوء الخلق اضافة الى التفكك في العلاقات الأسرية والاضطراب في مختلف العلاقات الاجتماعية مما يجعل من الصعب توافر نماذج سلوكية وثقافية سوية مما يجعل هذه المناطق اشبه في النهاية بأوكار أو بؤر فساد تلقن فيها أساليب الانحراف والجريمة

Auborn في ولاية نيويورك وطبقه بعد ذلك منذ عام ١٨٣٠ عدد من السجون الانجليزية .

٢ — يتسم نظام الصحة بالقسوة البالفة حيث كانت تفرض العقوبات الصارمة لتحقيقه مما جعل المسجونين عرضة للكثير من الاضطرابات والصراعات النفسية العنيفة ولكنه استمر مع ذلك جنبا لجنب نظام العزل separate system حتى عام ١٨٤٩ عندما انشئ سجن بنتونفيل وكتب لنظام العزل التفوق والبقاء وان ظل نظام الصحة قائما حتى نهايات القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين وبدا يختفى تدريجا امام ارتفاع المصححات المنادية بتطوير نظم السجون والاصلاحيات والمؤسسات العقابية وسمح للنزلاء بالتخاطب والكلام والاتصال مع غيرهم داخل السجن على النحو الذي تحدده اللوائح الداخلية .

— Arthur Evans Wood, John Barker White.; Crime and its Treatment. N.Y. American Book Company. 1948.

— B. Mc Keivey., American Prisons. Chicago. 1938.

#### اثم ، فنب Sin (E.) Sine (F.)

له معنى ثيولوجي Theological حيث يشير الى الفعل الائم أو الشرير الذي يقع فيه الفرد أو الجماعة وهو يختلف بهذا المعنى عن مفهوم الجريمة الذي يعتبر منهوما قانونيا Legal يرتبط بما يوجد في

وظائفها . وان كان المعنى السائد يشير على اى الاحوال الى مختلف العمليات التى تهدف الى جعل سلوك الأفراد متوافقا مع ثقافة المجتمع والى ان يسلكوا وفقا لأنماط السلوك المتعارف عليها اجتماعيا حفاظا على استقرار النظام الاجتماعى وتأمينا للمجتمع ضد كل ما يهدد أمنه وسلامته من مظاهر الانحراف وعوامل التبدد أو العصيان . ومن هنا ينطوى المفهوم على مختلف الوسائل والأساليب وسائر العمليات والطرق التى تتكون بها هذه الأنماط السلوكية . وبهذا المعنى أيضا يكون الضبط الاجتماعى نسقا واسعا يشتمل على مختلف القواعد القانونية والبادئ الخلقية والقيم والمعايير والتقاليد والعادات والاعراف والدين وكل ما من شأنه العمل على تحقيق امتثال الفرد لقواعد المجتمع . وهو مفهوم من الاتساع الى درجة أنه ترتبت عليه اختلافات في وجهات نظر العلماء الى الموضوعات الجديدة بان تكون موضوعة دراسة وبحث فاهتم البعض بدراسة وسائل الضبط واساليبه وأهتم البعض الآخر بتصنيف تلك الوسائل والأساليب على حين حاول آخرون إبراز صفات المحافظة والرجعية التى قالوا بان الضبط ينطوى عليها ، بينما ذهب فريق رابع الى توضيح آثار الضبط وتفسير آثاره من ناحية ارتباطها بتطوير الشخصية الإنسانية . علاوة الى محاولة البعض التركيز على دراسة الضبط دراسة نظرية بحثه باعتباره موضوعا متخصصا في سوسيولوجيا المعرفة واهتموا بناء على ذلك بإبراز أشكال الضبط المختلفة الموجودة في المجتمعات المختلفة ودراسة وظيفة الضبط في المجتمع من حيث

خاصة اذا كانت هذه المناطق مما تتركز فيها الاثليات العنصرية حيث تعتبر تربة صالحة لغرس كل ما هو مضاد لثقافة المجتمع الكبير .

## Smuggling (E.)

## تهريب

## Clandestine (F.)

من أقدم الجرائم الاقتصادية تاريخيا ومن أكثرها انتشارا في الوقت نفسه ويقصد بالتهريب استتلاب غير مشروع لسلع وبضائع دون أن يدفع عليها الضرائب الجبركية المقررة وذلك باعتبار أنه يتم ادخالها خلسة . ولقد اتسع نشاط التهريب ونوعيته في العصر الحديث بشكل لا يقارن حيث تتم عملياته اليوم عبر المحيطات وباستخدام الطائرات والبواخر ويمتد الى مختلف السلع والمواد كالخوور والمخدرات والمجوهرات والذهب والعملات علاوة على المطبوعات وكل ما يمكن تهريبه والكسب من ورائه Cargaison Clandestine .

— Everett, Allen.; The Black Ships : Rumrunners of Prohibition. 1979.

— Green, Timothy.; The Smugglers. 1969.

### الضبط الاجتماعي Social Control (E.)

### Contrôl Sociale (F.)

١ — قد لا يكون من السهل وضع تعريف محدد ومتفق عليه تماما لهذا المفهوم الذى مايزال يثير كثيرا من الخلافات حول معناه ومضامينه وحدوده بوصفه عملية تتدخل العديد من العوامل في تعيين أبعادها

ولكنه نتيجة لأسباب موضوعية تمثل في التناقضات المثيرة في المجتمع وأنماط الانتاج والتوزيع فيه .

— مزت حجازي ، مفهوم الضبط الاجتماعي ( دراسة في سيولوجيا ) م.ح.ق . العدد الثالث . نوفمبر ١٩٦٩ .

— محمود أبو زيد ، علم الاجتماع القانوني . ( الاسس والاتجاهات ) ، مكتبة غريب ، القاهرة . ١٩٨٢ .

— Brearley, H. C.; The Nature of Social Control, in Roucek's (ed.) Social Control. D. Van Nostrand Co. N.Y. 1956.

— Landis, P.; Social Control : Social Organization and Disorganization in Process. N. Y. 1956.

— La Pierre, R.; A Theory of Social Control. Mc Graw Hill Book Co. Inc. N. Y. 1945.

انظر : مطبعة ، امتثال  
Law القانون

### الدفاع الاجتماعي Social Defence (E.) Défense Sociale (F.)

١ — يشير المصطلح الى تلك الحركة العالمية التي قامت السياسة الجنائية على افكار انسانية وذلك ضمن سلسلة من الجهود الدائمة لتحديث النظم العقابية بهدف تنظيم الكفاح ضد الجريمة بطريقة عقلية وعلمية . فالدفاع الاجتماعي يبين اذن كرابطة بين القانون الجنائي بمفهومه المعادي بوصفه نظماً قائماً على قواعد معينة ، وبين علم الاجرام الذي يتضمن في ذاته وجود علوم انسانية مختلفة كالطب والتشريح

كونه نظاماً او نسقاً اجتماعياً ، محاولين في كل هذا ان يربطوا المفهوم بالبناء الاجتماعي الواقعي وبالتالي مظاهر تنظيم العلاقات بين الناس وتأثير القانون وسائر المنطلقات .

٢ — وبصرف النظر عن الاختلافات الصيقة بين العلماء في مواقفهم هذه جميعها ، فالؤكد هو ان جانباً كبيراً من الكتابات في الموضوع قد اتسمت بالتصورات الفلسفية والسيكولوجية كما افترقت الى التصور السسيولوجي السليم لطبيعة العلاقة بين الفرد والمجتمع واوجدت بذلك فجوة واسعة بينهما كما اعلنت من شأن المجتمع على حساب الفرد الى الدرجة التي اذابت معها شخصيته تماماً . وبعبارة اخرى يمكن القول بأن جانباً كبيراً من هذه الكتابات قد ظل غترة طويلة بعيداً عن الرؤية الواقعية للمجتمع وعن الادراك الحقيقي لاختلاف العوامل القائمة فيه ومن بينها عوامل الصراع وليس عوامل التوافق والتوازن والامتثال فحسب . وهو ما ادى ببعض العلماء الشباب الى محاولة وضع فكرة الضبط الاجتماعي في مكانها الصحيح في اطار الصراع بين القوى والعوامل الاجتماعية المختلفة والصراع الطبقي بوجه خاص ، وكان من الطبيعي أن يصاحب ذلك تغير مماثل في النظرة الى القيم Values ذاتها والى الثقافة عموماً والتي اعتبرت من وجهة نظر الكثيرين المدخل الطبيعي لدراسة الضبط الاجتماعي باعتبار ان القيم محددات لمظاهر السلوك . وترتب عليه انه لم يعد ينظر الى كل خروج على معايير الجماعة أو أنماط السلوك المقررة فيها على انه انحراف سلوكي يرجع بالضرورة الى صفات باثولوجية في الفرد



### Social Interest (E.) مصلحة اجتماعية Intérêt Sociale (F.)

١ - ارتبطت فكرة المصلحة بتطور الفكر العقابى وبخاصة عند تحديد العقوبة التى يستهدفها المشرع من القواعد القانونية . كما ارتبطت الفكرة بكل فلسفة التجريم والعقاب طالما ان هذه الفلسفة بل وتاريخ القانون بأكمله ليس الا تاريخ التفكير الانسانى وهو يحاول توهم اسباب الحياة الاجتماعية عن طريق ربط النظم القانونية بالاحتياجات والمصالح الحقيقية للأفراد والجماعات باعتبارها محل حماية هذه النظم بصرف النظر عن اختلاف اساليب او طرق هذه الحماية فى الزمان والمكان .

٢ - ويذهب الاتجاه الغالب الى ان المصلحة هى العلاقة بين شخص ومال أو هى بمفهوم آخر الحكم التتويى الذى يسبغه صاحب الحاجة على الوسيلة التى تكلل اشباعها بصورة مشروعة وان كل بعض الفقهاء يستخدمون مصطلحى المال والمصلحة كترادفين على الرغم من اختلاف طبيعة كل منهما .

٣ - ويتفق الكثيرون ( وفى مصر ايضا ) على ان المصلحة بهذا المفهوم هى اساس التجريم ومناطق حكمته ويترتب عليه ان وظيفة القانون يبنى الا تقف عند حد ضمان او كفالة حماية مصالح الافراد والجماعات ، بل انه نظرا لتطور المجتمعات وتطور المصالح وازدياد تشابكها قد أصبح الامر يستلزم تطويرا مماثلا فى النظم القانونية ذاتها خاصة وان الصراع بين أصحاب المصالح الحقيقية ومن ينكرونها يستدعى

والاجتماع وعلم العقاب . . . . الخ .

٢ - وليس الدفاع الاجتماعى كنهوم من مستحدثات القرن العشرين ذلك انه قديم قدم الجريمة ذاتها وقدم المحاولات التى نظرت الى الانسان فى محنته بكل ما فى الامر ان المفهوم يتغير من وقت لآخر وفقا لتطور المجتمعات البشرية ذاتها . فالدفاع الاجتماعى قديما كان يقصد به حماية المجتمع من العناصر الضارة وعليه فقد كان يوجه ضد المجرم فيضى به فى سبيل المصلحة وهو نمط من التفكير وجد لدى فلاسفة الاغريق الكبار مثل افلاطون الذى جعل للعقوبة غاية بعيدة هى الوقاية من الجريمة فى المستقبل سواء من جانب المجرم الذى توقع عليه ، او من جانب الغير . ففكرة الدفاع كانت اذن موجودة لديه فيها يعرف بفكرة النفع الخاص فضلا عن النفع العام ووسيلته هى العقوبة السالبة للحرية التى تتيح الفرصة لزجر المجرم واصلاحه ، كما تكفى فى الوقت نفسه لردع الآخرين وتخويفهم . وهى على اى الاحوال الانكار ذاتها التى تمثل المحاور الرئيسية للدفاع الاجتماعى الحديث كما ظهرت عند رواده الأوائل وبخاصة أودلف برنس Prins وجراماتيكا Gramattica ثم مارك آنسل Ansel الذى قاد حركة الدفاع الاجتماعى الحديث الى اتناق اكثر اعتدالا مما نجده عند سابقيه .

— Ansel, M.; Social Defence · A Modern Approach to Criminal Problem. 1965.

Ansel, Marc أنسل : آنسل  
Gramattica, F. جراماتيكا

ما لم تؤكد البحوث صدقه تماماً وفي كل الأحوال .

— محمد إبراهيم زيد ، التفسير العلمى لظاهرة الجريمة في اسرائيل . العدد الثالث ، (م.ح.ق) نوفمبر ١٩٧٤ ، المجلد ١٧ .

— E. Goffman; Stigma : Notes on the Management of Spoiled Identity. 1968.

Scapegoat انتظار : كشف الغطاء

### نشئة اجتماعية ( تطبيع )

Socialization (E.F.)

عملية يكتسب بها الأفراد في جيل من الأجيال في مجتمع معين أنماط السلوك والمثل المعترف بها والمقررة اجتماعياً من باقى أعضاء المجتمع وبخاصة الأجيال الأكبر . وبهذا تصبح النشئة الاجتماعية أو عملية التطبيع الاجتماعى كما يطلق عليها أحياناً بمثابة العملية التى يتم بها تكيف الأفراد ( خاصة الأطفال ) للنشئة الاجتماعية أى أنها عملية تعلم غير مقصودة وتعليم مقصود يتولاها الآباء والمعلمون وغيرهم من حيلة ثقافة المجتمع وراثته .

- Elkin, Frederick, and Handel, Gerald.; The Child and Society. 3ed ed. 1978.  
— Rose, Peter., I, ed.; Socialization and the Life Cycle. 1979.

### علم الاجتماع القانوني

Sociology of Law (E.)

Sociologie Juridique (F.)

١ — تسعى دراساته الى استجلاء طبيعة القانون من منظور اجتماعى أى

بدوره تعديلات جوهرية وأن تتنوع سياسات التجريم لكفالة التوفيق بين المصالح في ضوء مقتضيات العلاقة السلبية بين القانون والواقع .

— حسين إبراهيم عيد ، فكرة المصلحة في قانون العقوبات ، م.ح.ق . المجلد ١٧ العدد الثانى . يوليو ١٩٧٤ .

— رمسيس بهنام ، النظرية العلمية للقانون الجنائى . الاسكندرية . ١٩٦٨ .

— عادل عازر ، النظرية العلمية في ظروف الجريمة . القاهرة . ١٩٦٦ .

— Dennis Lloyd., The Idea of Law Pellican 1970.

### الوصمة ( العلامة ) الاجتماعية

Social Stigma (E.)

Stigmaté Sociale (F.)

خاصية أو اثر أو علامة تشير الى عيب أو لطفة في الشخصية وهذه العلامة قد تكون علامة طبيعية أشبه بالجروح في الجلد مثلاً أو علامة اجتماعية يتسم بها المجتمع صاحبها . وفي إطار هذا المعنى الأخير حاول البعض تطوير نظرية في تفسير السلوك الانحرافى والظاهرة الإجرامية عموماً استناداً الى المفهوم الاجتماعى للوصمة كآثر من آثار الحكم والادانة . وهو ما يتمثل في فقدان الجانى ( الموصوم ) لبعض حقوقه المدنية وإن كانت الوصمة من الناحية الأخرى تلعب دوراً في الضبط من حيث أن شعور صاحب الوصمة بالعار يجعله خاضعاً للتوجيه السليم نتيجة لاختارانه القواعد القانونية خشية مزيد من الجزاء أى خشية المزيد من الوصمات وهو

الأنماط والاطر الاجتماعية المقابلة .  
 اضافة الى بحثه في التغيرات التي تلحق  
 بالقانون وبنواته ومذاهبه والدور الذي  
 تقوم به القوى المختلفة في نشأة القانون  
 وتطوره وهو ما يمكن التعبير عنه فيها ذهب  
 اليه جورفيتش عندها حدد ثلاثة مسائل  
 أساسية اعتبر انها تمثل موضوع علم  
 الاجتماع القانوني وهي أولا علم الاجتماع  
 القانوني النسقي Systematic وعلم  
 الاجتماع القانوني التفاضلي Differential  
 وعلم الاجتماع القانوني النشوي  
 Genetic .

— السيد يس ، علم الاجتماع القانوني والسياسة  
 الجنائية ( ملاحظات منهجية ) م. ح. ق. العدد  
 الثالث . المجلد الثاني عشر . نوفمبر . ١٩٦٩ .  
 — Gurvitch, G.; Sociolog of Law, Kegan  
 Paul and Co.; Ltd. London. 1947.  
 — Timasheff. N. S.; An Introduction to  
 the Sociology of Law. Penguin Book  
 Inc. London. 1972.

## Sodomy (E.)

## لواط

## Sodomie (F.)

١ — علاقة جنسية غير طبيعية تقوم  
 بين الأشخاص من نفس الجنس ( رجل  
 ورجل آخر ) أو حتى بين الرجل والمرأة وإنما  
 يأتيها في غير المكان الطبيعي للوطا . كما  
 يطلق المصطلح أيضا على تلك العلاقات  
 الجنسية الشاذة التي قد تحدث بين الرجل  
 وأى حيوان من الحيوانات وكلها مظاهر  
 لا تحرمها الأخلاق والتعاليم الدينية فحسب  
 وإنما يجرمها القانون كذلك كعمل شاذ  
 معاقب عليه .

باعتباره ظاهرة اجتماعية بمعنى أن علم  
 الاجتماع القانوني يهتم بدراسة القانون  
 والنظم القانونية من منظور الصلة الوثيقة  
 بينها وبين المجتمع والثقافة بصفة عامة  
 وهو بذلك يختلف عن الدراسة التحليلية  
 للمعايير وعن الاتجاهات الفلسفية التي  
 استغرقت جانبا كبيرا من اهتمامات الفقه  
 القانوني .

٢ — وهناك ثلاث وجهات نظر  
 رئيسية تشكل في مجموعها رؤية علماء  
 الاجتماع وفقهاء القانون لعلم الاجتماع  
 القانوني . فمن ناحية هناك من يرى أن علم  
 الاجتماع القانوني هو أحد فروع علم  
 الاجتماع العام وهي رؤية ترتبط بها كافة  
 المشكلات النظرية والمنهجية التي تثار في علم  
 الاجتماع . ومن الناحية الثانية فهناك أيضا  
 من ينظر الى علم الاجتماع القانوني على أنه  
 مرحلة أو نقلة حديثة يراد لها أن تحل محل  
 الفقه القانوني الذي أصبح مشكوكا في  
 قدرته على ايجاد القاعدة القانونية التي  
 تتلاءم فعلا مع الواقع الاجتماعى وأخيرا تلك  
 الرؤية التي تنظر الى العلم على أنه مجرد  
 مصطلح أو مفهوم ، وإن كان المفترض فيه  
 القدرة على احاطتنا بأحد المداخل الجديدة  
 الا أنه لا يقدم مع ذلك سوى أساليب بحث  
 اجتماعية ثانوية بالمقارنة بالأساليب  
 القانونية الأساسية .

٣ — ومهما يكن من أمر عدم الاتساق  
 في هذه الاتجاهات جميعها الا أنه يمكن القول  
 باختصار أن علم الاجتماع القانوني يهتم  
 بالدراسة الكاملة للحقيقة الاجتماعية الكلية  
 الشاملة للقانون ، وذلك بمقابلة العلاقات  
 الوظيفية بين أنواع القانون وتنظيماته وبين

والتحريض أو الاغراء بهذا الشكل يتضمن الترغيب الذى يرتبط نطاقه عادة بما تقوم به البنى ، وان كان الرجل قد يقدم عليه احيانا سعيا وراء علاقة جنسية مثلية .

### انماط فيزيقية (جسمية)

Somatotype (E.)

Somatôttype (F.)

١ - ضمن المحاولات العديدة التى قام بها العلماء فى العصر الحديث لاقامة نظرية عن الانماط الجسمية وعلاقتها بالسلوك الاجرامى والانحرافى بعامة ، نجد المحاولة الشهيرة التى ترجع الى وليم شلدون W. H. Sheldon ( ١٨٩٩ / ١٩٧٧ ) وستيفنز وتاكر Stevens ' Tucker وربطوا فيها بين الخصائص الجسمية الموروثة التى تمثل النمط وبين صفات نفسية أو سلوك معين يرتبط بالضرورة بهذا النمط الجسمى بمعنى ارجاعهم ما هو نفسى الى ما هو جسمى أو بيولوجى موروث .

٢ - ونزولا على هذه الفكرة الجوهرية لنظرية الانماط صنف شلدون الانماط الجسمية فى ضوء ثلاثة ابعاد اساسية هى النمط داخلى التركيب ذات البنية البضة والاجسام الناعمة ( اندومورفيك ) Endomorphy والنمط ذات الطابع متوسط التركيب ( ميزومورفيك Mesomorphy ) الذى يتميز بخصائص الذكورة الخشنة والصلابة فى التكوين الجسمى ، واصحاب النمط الخارجى التركيب ( اکتومورفيك Ectomorphy ) الذين يتميزون بالحنافة والرقّة .

٢ - ولقد اعتبر اللواط جريمة فى انجلترا منذ القرن السادس عشر وظلت القوانين تنص على عقوبات قاسية بصده ، ولكن حدث فى العقود القليلة الاخيرة ان بدأت ترتفع الاصوات فى امالكن متعددة تطالب بوقف والغاء عقوبة هذا الملوک ، طالما أنه يتم بين راشدين وطالما ان العلاقة لا تصيب احدا بالضرر ولا تخذش الشعور العام نظرا لخصوصيتها البالغة .

٣ - ولقد حاولت هذه الدعوة الارتكاز على ما يعرف بحق الخصوصية وعدم التدخل فى حرية الانسان للشخصية التى ينبغى ان تصان بكل المقاييس ، ولكنها قبلت مع ذلك بالمقاومة وبدعوة مضادة تنادى بضرورة الإبقاء على العقوبة الجنائية لهذا السلوك المنحرف لما ينطوى عليه من تهديد للأطفال والصغار على وجه الخصوص . وان كان الاتجاه الذى بدأ يظهر مؤخرا يميل - للأسف - الى التقليل من شدة هذه العقوبات الجنائية وبالتالي يكشف عن نوع من الرضا الضمنى عن مثل هذه المظاهر الانحرافية .

— Barnett, Walter.; Sexual Freedom and Constitution. 1973.

Soliciting (E.)

تحريض ، ترغيب

Solicitation (F.)

اغراء الغير والالحاح عليهم فى مكان عام للقيام بفعل غير أخلاقى جريئة يعاقب عليها القانون . خاصة اذا كان الفعل بما يخل بالآداب وخادشا للشعور والحياء .

وبوجه عام يمكن القول بأن السيادة تمثل ما للدولة من سلطان على الإقليم الذي تختص به بما يوجد فيه من اشخاص وأموال وهي ( السيادة ) تثبت للدولة نتيجة لكتبتها للإقليم ذاته بل هي المظهر الرئيسي لهذه الملكية .

— Hinsley, F. H.; Sovereignty. 1966.

### سلب ، نهب Spoliation (E.F.)

يقصد بالمصطلح اغتصاب أحدهم مال غيره بالقوة . ويرتبط بهذا المصطلح أحد التعبيرات التي شاع استخدامها والتي أصبحت بمثابة المبدأ إذ يقال

Spoliatus ante omnia restituendus

أي ما أخذ غصباً يجب رده أولاً .

### شاهد رئيسي ( نقي ، اثبات ) Star Witness (E.) Témoïn Principale (F.)

Eyewitness انظر : شاهد عيان  
Witness شاهد

### نظام الاستهلاك الحكومي State Use System (E.) Système de L'état Consommation (F.)

١ — نظام يجري عليه العمل في السجون في كثير من البلدان حيث تبين اللوائح الداخلية لهذه السجون شكل العمل وطبيعته وكيفية انتمائه ما إذا كان وفقاً لما يطلق عليه نظام الإنتاج للاستهلاك

٣ — ويحتل الفرد مكانة على مقياس من سبع نقاط بالنسبة لكل بعد من هذه الأبعاد التي تكشف عن نمطه الجسدي من ناحية ، إضافة إلى مقياس من النوع نفسه لتحديد اتجاهات الشخصية من ناحية ثانية . ولقد انتهت هذه الدراسات إلى بعض النتائج التي لها أهميتها أولها أن التفاوت المورفولوجي لامتداد البنية تصاحبه فروق في مدى وجود سمات خاصة يرتبط بعضها ارتباطاً فعلياً بالسلوك الجانح ، علاوة على أن موقع الفرد على المقياس يحدد حالته المزاجية ، كما أن الفروق في البناء الجسدي والمزاجي تؤدي إلى تباينات في الاستجابة لضغوط البيئة . إضافة إلى أن الميل الهدمية ترتبط بوجه عام بحضاج أصحاب النمط المتوسط التركيب أكثر من ارتباطها بجناح ذوى النمط الضارحي التركيب . وانتهوا من ثم إلى أن النمط الميزومورفي ( المتوسط التركيب ) هو أكثر الأنماط أقداماً ومقارفة للجريمة .

انظر : جيلة ( تكوين بيولوجي )

Constitution

### سيادة Sovereignty (E.) Souveraineté (F.)

يرجع المصطلح إلى الأصل اللاتيني Suporanus ومعناه الأعلى . وأول من استخدم اللفظ في الفكر السياسي الحديث هو جان بودان Bodin في كتابه الجمهورية الذي وضعه في عام ١٥٧٦ وأن كانت فكرة السيادة قد عرفت قبله في أوروبا بأسماء مختلفة مثل السلطة العليا أو اكتمال السلطة في الدولة .

في مجرى الاتصال والتفاعل بين الأفراد حيث تتكون من حولها الاتجاهات المتعصبة والتي ترتبط بمختلف مظاهر الكره ومشاعر العداء التي تكشف عن ذاتها فيها يقدم عليه البعض من تصرفات تبدو غير واعية وغير مسؤولة ولكنها غالبا ما تكون مرتبطة بالتمييز أو الشعور الأجناسي Race Consciousness والحقد الأجناسي Social Animosity وغير ذلك من مظاهر السلوك الجمعي في التجمعات التي لا يتضح بناؤها بدرجة كافية . وقد أكدت العديد من الدراسات أن كثيرا من الأحداث الدموية التي يشهدها المجتمع الأمريكي بين البيض والزنوج إنما ترجع الى تلك الأنماط الجامدة العدائية لدى البعض حيال السود .

— محمود ابو زيد ، الشائعات والضبط الاجتماعي ( دراسة سيكومترية في قرية مصرية ) . الهيئة المصرية العامة للكتاب . الاسكندرية . ١٩٨٠ .

— D. Chapman.; Sociology and the Stereotype of the Criminal. 1968.

— Klineberg, Otto.; Human Dimension in International Relations. N. T. Wiley. 1964.

### Sterilization (E.F.)

### تعقيم

١ — مصطلح يشيع استخدامه في العديد من الدراسات الاجتماعية وبخاصة تلك المرتبطة بالمشكلات السكانية ويقصد به عموما نوع من التحسين السلبي للنسل يهدف الى تقييد تكاثر الأفراد الذين يتوقع أن يكونوا ناقلين لصفات وراثية معينة .

٢ — يرى جانب من العلماء أن بعض الانحرافات الجنسية التي تشيع بين

الحكومي أو لبيع السلع المنتجة لجمهور نزولا على ما يعرف باسم الانتاج للتسويق أو الاستهلاك العمومي Public Account System

٢- في نظام الانتاج للاستهلاك الحكومي تتكفل الدولة بتوفير كافة المواد الأولية والاحتياجات اللازمة للسلع المراد انتاجها بالكلم والمواصفات المحددة حيث يقوم المسجونون بتصنيعها تحت اشراف ادارة السجون وتوجيهها بغرض ان تستهلك السجون نفسها هذه الصناعات كنوع من الاكتفاء الذاتي لبعض احتياجاتها .

### Statistics (E.)

### احصاء

### Statistique (F.)

جميع المادة والمعلومات والبيانات عن الظواهر الاقتصادية والاجتماعية . الخ وتسجيلها في صورة قياسية رقمية يسهل معها الوقوف على واقع هذه البيانات وعلاقتها ببعض واتجاهاتها المحتملة والقوانين التي تسير عليها .

انظر : احصاءات جنائية

Criminal Statistics

### Stereotype (E.)

### نمط جامد ، روايى

### Stéréotype (F.)

صور متوهمة وغير واقعية تتكون عن الأفراد والجماعات التي تعكس العلاقات معها نوعا من البعد الاجتماعي على الرغم من التقارب أو الجوار الفيزيقي . وتشكل هذه الصور غير الحقيقية مع الوقت أنماطا جامدة أو روايى عقلية مما يكون له اثره

تعلو من شأن الانتاج والنجاح ، وبين الفرص المتاحة والمحددة تساهم بالظروف ، والعوامل البنائية . فالإلحاح المستمر على النجاح من قبل المجتمع يتناقض تنابها مع الفرص الواقعية التي يجدها الأفراد ، ومن ثم تتراكم مشاعر الاضطراب وخيبة الأمل الى جانب الضغوط المستمرة في قساع المجتمع بين أولئك الذين يكونون قاعدته المربضة حيث تصبح التربة صالحة لتوليد مشاعر الكراهية والحقد وبالتالي الإقدام على مختلف مظاهر العنف والجريمة .

٢ — ولقد دلت الدراسات المختلفة على وجود هذه الضغوط والمشاعر في كل الجاعات أيا ما كانت طبيعة مناوؤها أو شكل العلاقات بين أفرادها ومن هنا فقد طور هؤلاء العلماء مفهوم الثقافة الفرعية Sub-Culture لوصف بعض الحلول التي تواجه بها هذه الجاعات مشاكلها العامة . وما الجريمة والانحرافات إلا محاولة لمواجهة هذه المشاكل التي تنتمى لبناءات اجتماعية وثقافية معينة .

- R. Cloward and L. Ohlin., Delinquency and Opportunity. Chicago. 1960.
- R. K. Merton. "Anomie and Social interaction" in M. Clinard. ed., Anomie and Weviant Behaviour. N. Y. 1964.

انظر : فرصة Opportunity

### ثقافة فرعية Sub-Culture (E.F.)

١ — نسق القيم والاتجاهات وأنماط السلوك ، أو أساليب الحياة التي تتميز بها جماعة اجتماعية عن باقي ملامح الثقافة العامة السائدة في المجتمع .

المختلفين عقليا مسألة يمكن التدخل فيها عن طريق التعقيم ، وإن كان الموقف برمته يثير اعتراض البعض ممن يرون أن التعقيم — حتى بغرض التحكم في نقل الصفات الوراثية المرغوب فيها — يعتبر أمرا غير أخلاقي إلى حد بعيد وأولى منه البحث عن سياسات سكانية أخرى تخدم الإنسان وتضعه في مكانته اللائقة بإنسانيته .

- Gamble, C. G.; What Proportion of Mental Deficiency is preventable by Sterilization. A. J. M. Defic. 57.
- Johnson, B. S.; A Study of Cases, Discharged from Laconia State from 1924 to July 1934. A. J. M. Defic. 50.

انظر : قصور عقلي Mental Deficiency

### نظرية الضغوط ( الاضطراب ) Strain Theory (E.) Théorie de Strain (F.)

انبثقت هذه النظرية من أعمال روبرت ميرتون Merton و ركلووارد Cloward و اوهلين Ohlin عبارة على بعض الاشارات والمواقف التي نجدها عند يونج Yong . وتقوم فكرتها المحورية في أن الجريمة ليست نتاجا لهواما باثولوجية ولكنها بالاحرى نتيجة للعلاقات المتداخلة التي ترتبط بالمراكز والمكانات المختلفة في المجتمع . ففي نطاق هذا التصور المبني نظر العلماء الى الذات على انها نتاج للنظام الاجتماعي . وتتولد الجريمة والانحراف نتيجة لوجود فجوة واسعة بين تطلعات الأفراد وطموحاتهم الثقافية التي

ان معظم الثقافات الفرعية المعاصرة لا تعدو ان تكون في الحقيقة اظهارا و ابرازا لانحراف الطبقة العاملة ( بالذات ) عن الثقافة السائدة في المجتمع . ومن الناحية الثانية ان المفهوم انما يتضمن التسليم بثقافة كلية مسيطرة ومع ذلك فان الارتباط بجزئية او بجانب من جوانب هذه الثقافة الكلية المسيطرة يثير كافة المشكلات غير المشروعة التي يدور عنها الحديث عند التعرض للثقافة الفرعية .

- A. K. Cohen.; Delinquent Boys : The Culture of the Gang. Chicago. 1955.
- M. Brake.; The Sociology of Youth Culture and Youth Sub-Cultures. 1980.
- R. Cloward and L. Ohlin.; Delinquency and Opportunity : A Theory of delinquent Gangs. Chicago. 1960.

انظر : ثقافة مضادة  
Contra Culture  
سلوك منحرف  
Deviant Behaviour  
عصابة ، شلة  
Gang

### Subjective Rights (E.) حقوق شخصية Droits Subjective (F.)

تثبت للشخص بمجرد وجوده باعتباره انسانا ولذلك يطلق عليها احيانا الحقوق الطبيعية بالشخصية او حقوق الشخصية  
Droits de la personnalité  
البعض قد أطلق عليها ايضا الحقوق الطبيعية للانسان او حقوق الانسان  
Droits de L'homme  
والمساواة والحرية في المعاملات الخفية

ويزخر المجتمع الحديث بالعديد من الثقافات الفرعية التي تتباين فيما بينها بدرجة او بأخرى ، ولكن المصطلح استخدم على نطاق واسع في علم الجماعات العرقية والانحراف والشباب .

٢ — كان البرت كوهن اول من استخدم المصطلح في عام ١٩٥٥ وذلك في كتابه « الاولاد الجانحين » وتصد به تلك البناءات التي تكون الشلل والمصابات التي تعيش بمعزل الى حد بعيد عن المجتمع ، كما تصد به تأكيد الاختلاف الرئيسي في نظرة افراد هذه الشلل الى العالم والتي تتميز بالشعور بالمشكلات الواحدة وبثبات بعض الاتجاهات الانحرافية والمخالفة للقانون .

٣ — في الوقت نفسه تقريبا ذهب كلوارد واولهن الى ان اصل الثقافات الفرعية يرجع الى رد الفعل ازاء البيئة المحلية المشوشة التي تتمثل في الطبقة العاملة والطبقة الوسطى بصفة خاصة ، ومن ثم فقد عين هؤلاء العلماء الثلاثة انماط نوعية للاشراف هي الاجرامية التي تستهدف الحصول على المال عن طريق الجريمة ، والصراع وينكشف املا في مظاهر العنف والتدمير ، والمنعزلة او المنزوية وهي التي تتباعد عن المجتمع عن طريق اغرائها نفسها في المواد المخدرة والكحوليات .

٤ — وثمة مشكلتان اساسيتان تظهران عند النظر الى المصطلح نظرة تحليلية فهناك من ناحية الصعوبة في تعيين المحددات الرئيسية للثقافة الفرعية ، ذلك



وكلها عوامل بنائية ( خارج ) الأفراد  
وشخصياتهم وإن لم يكن معنى ذلك الغاء  
هذه الناحية الأخيرة تماما .

٢ - اختلفت نظرة القانون الجنائي  
الى الانتحار باختلاف الزمان والمكان فقد  
كان الانتحار جريمة يعاقب القانون عليها  
فيما مضى . ففي فرنسا ابان القرن السابع  
عشر كان القانون ( ١٦٧٠ ) ينظم اصول  
ملاحقة الذين ينتحرون بعد موتهم كما ظلت  
التشريعات الانجلوسكسونية لفترة طويلة  
تلاحق الذين يفشلون في الانتحار . ولكن  
التشريعات الحديثة تخرج الانتحار من نطاق  
القانون الجنائي مكتفية ( في الاغلب ) بأن  
تنظر اليه نظرة خاصة فلا تعاقب، فاعله  
ولكلها تعاقب الشريك اذا مات الفاعل .

— Baechler, Jean.; Suicides, Trans. by  
Barry Cooper. 1979.

— Caven, R.; Suicide. Chicago. Chicago  
University Press. 1928.

— Durkheim, E.; Suicide · A Study in  
Sociology - Trans. By : J. Spaulding &  
G. Simpson. 1952.

### الحق اذا بنى اشبه بالباطل

*Summun Jus, Summa injuria*

لفظة او تعبير قانوني، يعنى أن  
الذهاب في استعمال الحق الى اقصى الحدود  
يؤدى الى ظلم فاحش .

Suspect (E.)

مشتبه فيه ، اشتباه

Suspecte (F.)

بعد مشتبهها فيه كل شخص تريد سته

والتعليم بصرف النظر عن الجنس أو السن  
أو الرعوية أو الجنسية .

### علل ، برر ، اثبت بالحجة

Substantiate (E.F.)

انظر : اثبات ، دليل  
Demonstration

تبرير ، انصاف  
Justification

Suigeneris (F.)

متحقق بذاته

لفظ للدلالة على الشيء في ذاته أى  
خاص به أو بنوعه ولا يخرج من حيث  
التركيب أو النوع عن طبيعته .

Suicide (E.F.)

انتحار

١ - اقدام الانسان على قتل  
نفسه . ويرى انصار التحليل النفسى أن  
الانتحار بهذا المعنى هو نوع من العدوان  
المرتد الى الذات وانه بديل عن قتل الغير  
عندما يحال بين ( المتمدن ) ورغبته 'أصابة'  
في توجيه العدوان الى الآخرين بآية صورة  
من الصور . أما علماء الاجتماع فلا يقتصرون  
على دوافع الفرد المنتحر أو سبباته أو  
ظروف شخصيته وانما يرجعون في تفسيرهم  
لهذه الظاهرة الى التنظيم الاجتماعى والى  
الأنماط الثقافية في المجتمع اى الى الطابع  
الكلى لتنظيم المجتمع وثقافته وبخاصة اذا ما  
تعرض هذا التنظيم للتفكك والى تخلخل  
الروابط بين الأفراد بعضهم وبعض وبينهم  
وبين المجتمع واختلطت فيه القيم والمعايير

شخصيته . وهذا الاشتباه وما يترتب عليه من استيقاف لا يخرج عن كونه اجراء اداريا محضا بمعنى انه ليس من اجراءات التحقيق ومن هنا فلا تنص معظم قوانين الاجراءات الجنائية على هذا الحق وانما يستخلصه القضاء عادة من الطبيعة القانونية لوظيفة الضبط الادارى .

ومن المهم على اى الاحوال ان يقوم التشكك على اسباب صحيحة وخطيرة او على الاقل مرجح صحتها تماما . اضاف اليه عدم جواز التعرض للمادى المشتبه فيه على اى نحو يمس حرية الشخصية . فالإيقاف لا يعنى القبض Arrest وان كان لرجال السلطة العامة الحق — اذا ما عجز الشخص عن اثبات شخصيته — فى اقتياده الى اقرب مأبور للضبط القضائى وحتى هذا فلا يعتبر قبضا بالمعنى القانونى ولكنه مجرد تعرض مادى محسوب .

Hubert E.; Dax and Brooke Tibbs;  
Arrest, Search and Seizure.; Milwaukee  
Hammersmith - Kortimeyer, 1950.

**Sutherland, Edwin ( ادوين )**

١ — بالرغم من اسهاماته العديدة فى مجال تحديد القانون الجنائى وكيفية نشأته وتطوره وبالتالى التساى كثير من الضوء على الاصول الاولى للقانون وكيفية نموه من المجتمعات الاكثر بساطة الى المجتمع المعقد الحديث ، فقد اثبتت شهرته اساسا لا باعتباره احد الباحثين فى الفقه القانونى ولكن باعتباره احد ائمة علم الاجرام الذين حاولوا تحديد موضوع العام ذاته اضافة الى جهوده ودراساته العديدة وهو يبحث عن العوامل المؤدية الى وقوع

على ثمانية عشر سنة ( فى معظم القوانين ) وحكم عليه اكثر من مرة فى احدى الجرائم المنصوص عليها فى قوانين العقوبات .

والاشتباه فى ضوء ذلك ليس حالة فعلية ظاهرة للمعين ولكنها صفة خلقية معناها ان الشخص المتصف بها قد وقع منه فى الماضى ما يشير الى نفسيته الميأة لارتكاب الجريمة وبذلك فهو خطر على المجتمع . وتظل صفة الاشتباه لاحقة بالشخص حتى بعد رد اعتباره .

**تعليق ، توقيف**

**Suspension (E.F.)**

وقف او ارجاء تنفيذ حكم وخاصة تنفيذ العقوبة التى نطق بها القاضى مع اطلاق سراح المحكوم عليه طوال فترة الحكم فاذا ارتكب جريمة ثانية وقبض عليه امضى العقوبة السابقة الموقوفة تنفيذها الى جانب اية عقوبة اخرى يحكم عليه بها فى الجريمة الجديدة . وهو نظام الهدف منه ان يستفيد الجانى الذى لم يسبق الحكم عليه فى جريمة باعطائه فرصة للعودة الى الطريق القويم ومحو العقوبة الاولى وآثارها .

**شك**

**Suspicion (E.F.)**

اجراء بوليسى واسع الانتشار ومتبع فى كل انحاء العالم بمقتضاه يجوز لضابط البوليس وغيره من رجال السلطة العامة بوصفهم من مأبوري الضبط الادارى استيقاف كل من يشتبه فى امره او يضع نفسه موضع الشبهات والريب والظنون للتحقق من

السلوكية التي تعتبر جريمة بكل المفاهيم .  
ولكن لا تمتد اليهم يد القانون بسبب هذا  
النفوذ وهذه السطوة .

٤ - وايضا كان الموقف بالنسبة الى  
الآراء التي انتهى اليها سذرلاند بشأن  
تفسيره للجريمة وبشأن جرائم الخاصة  
او بصدد نظريته الى القانون والعوامل  
المؤثرة فيه وبالتالي العوامل التي قد تؤثر  
في معدلات الانحراف مان ما لا شك فيه  
هو انه قد نجح تماما في توجيه الانتظار الى  
بعض المجالات التي طالما غابت عن أعين  
واذهان الباحثين .

انظر : مخالطة غارقة

Differential Association

### تعاطف ، مشاركة وجدانية

Sympathy (E.)

Sympathie (F.)

استخدم المصطلح في العلوم  
الاجتماعية والدراسات الفلسفية واتخذ من  
ثم العديد من المفاهيم والمستويات النظرية  
والتجريبية خاصة في محاولة تفسير الظاهرة  
الاجتماعية والنفسية . وعموما فيقصد به  
معايشة حالة وجدانية يعايشها آخر الامر  
الذي ينتج عنه ما اطلق عليه السلوك  
التعاطفي والاستجابات التعاطفية وكانت  
بداية لبحوث طويلة استهدفت الكشف عن  
صلة هذه المظاهر السلوكية بمنغرات  
اخرى مثل الذكاء والبيئة والوراثة والجماعة  
الاجتماعية والطبقة وبالتالي استكشاف  
الدور الذي يقوم كل منها به لتوليد هذا  
الشعور أو السلوك التعاطفي وما قد يؤدي

الجريمة ، وساعده في ذلك الى ابعاد الحدود  
نظرته التحليلية الى نشأة القانون وتطوره  
حيث تمثل السؤال بالنسبة اليه في اندوافع  
التي تدفع بالبعض الى الخروج على  
القانون .

٢ - ومشكلة الاجرام عند سذرلاند  
لابد وأن تخضع برمتها الى التفسير العلمي  
الذي يكشف عن الشروط التي ترجع اليها  
الجريمة . ومع ان كثيرا من الفضل يعود  
اليه في اثناء التراث بنظريته عن 'المخالطة  
الفارقة Differential Association  
التي اوضح فيها أن السلوك الاجرامى هو  
سلوك مكتسب وليس موروثا اذ يتم تعليمه  
والتدريب عليه في وسط خاص وبيئة خاصة ،  
فان الفضل يرجع اليه ايضا في توجيهه  
الانتظار عند بحثه الجريمة والمجرمين الى أن  
ظاهرة الجريمة والانحراف يشيع وجودها  
( ايضا ) بين الطبقات الاعلى والمسيطرة  
في المجتمع وذلك على العكس من الانغلاق  
التقليدى على التصورات والتوجهات التي  
طالما دارت من حولها جهود الباحثين وهم  
يؤكدون ارتباط الاجرام والانحراف بتطبيقات  
الفقر وحدها او بالطبقات الدنيا في  
المجتمع ، وان ابناء هذه الطبقات هم  
وحدهم ادوات الجريمة واسبابها . وكان  
الجريمة هي ظاهرة الطبقات الفقيرة  
بتعبير آخر .

٣ - غلقد اكد في دراسته الرائعة  
عن جرائم الخاصة او ذوى الياقات البيضاء  
النور الذي يقوم به بعض ( علي ) القوم  
ورجال الطبقة الادارية العليا ومن يهتمون  
بالسطوة والنفوذ في ارتكاب كثير من النماذج

كثيرا عن الاطار المرجعي للفعل ونظرا لذلك يدعو علماء الاجرام الى دراسة هذه النواحي جميعها اذا ما اريد التوصل الى فهم اعمق لحقيقة الدوافع الى الجريمة لانه تتحدد في ضوء ما تهيئه المكونات المختلفة لنسق التوجيه على النحو الذي قلناه ، تلك الاستجابات التي يتعامل بها الأفراد مع مختلف المواقف . فقد تولد هذه المكونات نوعا من الصراع بين القواعد والمعايير التي يختزنها الفرد ويترتب عليه اتجاه سلبي حيال موقف معين أو قاعدة معينة مما قد تراه الجماعة لازما وضروريا . وقد يؤدي ذلك الى انحراف حضى اذا كانت الشخصية الفردية من ناحية ، واساليب التوجيه الاجتماعى من ناحية ثانية ، عاجزة عن تنظيم السلوك وفقا لنسق التوجيه المناسب الذى تذوب فيه صراعات القواعد والا فتفتح امام الفرد باب الانحراف والجريمة ، خاصة اذا ما تهيأت له فرص المخالطة مع الشلل والجماعات الانحرافية وبالتالي تمثل لانساق التوجيه السائدة فيها وربما التوجد معها .

علم الاجتماع القانوني النسقي  
Systematic Sociology of Law (E.)  
Sociologie Juridique  
Systematique (F.)

احد الجوانب ، او بالاصح ، الانساق الفرعية التى ذهب جورج جيرغينس الى انها تشكل الموضوع الذاتى لعلم الاجتماع القانوني . ويهتم هذا الفرع بدراسة النسق القانوني على انه وظيفة للاشكال الاجتماعية ومستويات الواقع الاجتماعى . وهو فرع وثيق الصلة على أية حال ببياتي

اليه من توحيد بنماذج معينة في الفعل والسلوك .

٢ - اهتم علم الاجتماع الجنائى وعلم الاجرام بهذه الناحية وبخاصة فيما بين الاقليات . وقد كشفت بعض الدراسات عن ملاحظة لها مغزاها مؤداها ان المذنبين عادة ما يفضلون اقامة علاقات صداقة وطيدة مع مذنبين آخرين ممن يتعاطفون معهم في المواقف والغايات والاهداف ، ويكون هذا التعاطف بداية شعور بالولاء النفسى لهذه الغايات والاهداف التى لا يكون في محاولة تنفيذها والوصول اليها . وربما كان من هذه اهمية الكشف عن ديناميات التعاطف بغرض التدخل والتأثير ايجابيا على الاتجاهات الانحرافية والاجرامية التى قد يستشريها وجود الآخرين .

نسق التوجيه  
System of Orientation (E.)  
Système D'orientation (F.)

١ - مركب من المعارف والمعلومات والقيم والمعايير والاتجاهات تحدد من خلال مواقف الأفراد والجماعات تجاه المواقف المعينة وتظهر في ذلك اهمية الادراك الوامى للعلاقة بين الفرد والجماعة والموقف او حتى الادراك الانفعالى الذى يتدخل المشاعر والمواطف والانفعالات في تشكيله من حيث ان هذا الادراك او ذاك مما يبنى على ما يتلقاه الفرد ويتشربه بطريقة معينة مقصودة او غير مقصودة أثناء عملية التعلم والتثنية الاجتماعية عموما .

٢ - ولا يختلف المصطلح بهذا المعنى

انظر : علم الاجتماع القانوني  
Sociolog of Law

علم الاجتماع القانوني التفاضلي  
Differential Sociology Law

علم الاجتماع القانوني النشوي  
Genetic Sociology of Law

الفروع أو الانساق الفرعية الأخرى الذي  
قال بها جيرفيتش والتي تتعاون جميعها على  
مهم الظاهرة الكلية للقانون أثناء عمله في  
المجتمع والثقافة .

— Gurvitch, G.; Sociology of Law. 1947.



---

**T**





في المجتمعات الصغيرة وتصبح أميل الى الثبات نوعا وكما .

**تسعر (تعريف) العقاب (E.) Tariff**  
**Système de Tarification (F.)**

اتجاه لدى بعض القضاة لاصدار احكام متماثلة في الجرائم المتماثلة دون اعتبار موضوعي لشخصية المحكوم عليه وظروفه التي قد يكون لها تأثير على تحديد العقوبة . ويؤدي تسعر العقاب واتعيا الى الزيادة الهائلة في معدلات الاحكام القضائية بالمعتوبات السالبة للحرية القصيرة المدة اذ يميل القضاة الى اصدار احكام تقترب من الحد الأدنى Tariff minimum للمعتوبة دون اعتبار موضوعي ايضا للظروف الخاصة بكل جانب على جدة .

— D. Thomas; Principles of Sentencing  
2. nd ed. 1979.

**التعريف الجنائية (E.) Tariff, Criminal**  
**Tarif Criminel (F.)**

نظام معين يبين المصاريف القضائية في امور الجنائيات والمخالفات .

**ارهاب (E.) Terrorism**  
**Terrorisme (F.)**

انظر : جريمة سياسية  
Political Crime

**الشهادة ، البيئة (E.) Testimony**  
**Témoignage (F.)**

١ — بالنظر الى انه يكاد يكون مؤكدا

**Tarde, Gabriel** **تارد ( جابريل )**

١ — على الرغم من شهرته كأحد كبار علماء الاجتماع فقد كان من فقهاء القانون القلائل الذين قابوا بدور ملحوظ ليس فحسب في تطوير النظر الاجتماعي للقانون ، ولكن ايضا في تقدم علم الاجرام حتى ان البعض من امثال جورج جيرفيتشر يرى انه يجب وضعه بين زعماء مدرسة علم الاجرام بسبب افكاره وآرائه التي ضمنها بعض مؤلفاته الرئيسية التي تناولت: الظاهرة الاجرامية على اساس واقعية في ضوء البيانات والاحصاءات ، وفي مقدمة هذه المؤلفات ( الاجرام المقارن Criminalite Comparée ) ومؤلفته

الفلسفة العقابية La Philosophie Pénale حيث وضحت في هذه المؤلفات مواقفه الصريحة التي يرفض فيها "التهمة البيولوجية كعامل أوحده أو كسبب كاف للجريمة .

٢ — ولقد أكد تارد على أهمية العوامل الاجتماعية وأوضح ذلك في نظريته الاجتماعية التي ضمنها قانونه الشهير عن التقليد الاجتماعي Imitation وكان من نتائج ذلك ان بدأ الاهتمام بتحول من دراسة الأسباب الاجتماعية للجريمة الى دراسة نفس المجرم وطبيعة العلاقة بين الجانبين منتهيا الى ان المجتمع هو الذي يحدد طبيعة الاجرام فيه ارتباطا بحجم المجتمعات ذاتها وطبيعة التفاعلات والعلاقات الاجتماعية في كل منها : فالجريمة في المجتمعات الضخمة الواسعة يزداد حدوثها وتكرارها كما تتعدد اشكالها وطبيعتها ، على حين تقل الجريمة

انظر : اثبات ، دليل  
Demonstration  
Eyewitness شاهد عيان

**اثبات بالشهادة ، بيئة شخصية**  
**Testimonial Proof (E.)**  
**Preuve Téstimoniaie (F.)**

وهو الذى يبنى على شهادة الشهود  
ولكن يخضع لكل المخاطر المبككة فى شهادة  
العيان .

انظر : اثبات ، دليل  
Demonstration  
Testimony الشهادة ، البيئة

**Theft (E.)**  
**Soustraction (F.)**  
**المسقة**

١ - من الجسرائم العمدية  
Intentionnel التى لا يكفى فيها القصد  
العام ولكن يلزم علاوة عليه توافر القصد  
الجنائى وعلى ذلك يتهم الشخص بالسرقة  
إذا اختلس منقولاً مملوكاً لغيره بقصد  
الاستيلاء عليه وحيازته من غير رضا مالكه  
أو حائزته . ولا تتم السرقة الا بتسام  
الاستيلاء على الشيء المسروق استيلاء  
لا يجعله فى حوزة صاحبه أو يصبح فى يد  
السارق وتحت تصرفه تماماً .

٢ - تنص مختلف التشريعات على  
ان السرقة من الجرائم التى يعاقب على  
الشروع فيها حتى ولو كانت من الجنح .  
ومن هنا ضرورة تحديد الفاصل بين العمل  
التحضيرى والبدء فى التنفيذ المكون للشروع

ان شهادة شهود العيان غالباً ما تخضع  
للتحريف والتحويل إما بشكل مقصود أو غير  
مقصود بالنسبة الى الواقعة نقصد بدا  
الباحثون فى وقت حديث للغاية يهتمون  
بالوثائق والتقارير والادلاء المنظمة حيث  
عكفوا على جعلها موضوعاً للبحث والتحليل  
فى ضوء استخدامهم للمواقف التجريبية .  
وقد انتهت بعض هذه البحوث ( انظر :

E.F. Loftus.; Eyewitness Testimony, Cam-  
bridge, Mass, 1980).

الى نتيجة مؤداها ان معظم شهود العيان  
هم ممن يغلب عليهم طابع التحويل الامر  
الذى لا يمكن الاطمئنان معه الى صحة اى  
ادلاء او تقرير يقومون به وبخاصة بالنسبة  
الى الحوادث والوقائع الخطيرة .

٢ - يرجع الباحثون هذه الظاهرة  
الى ما قد يكون هناك من ضعف فى بعض  
الحواس مثل السمع والبصر اضافة الى  
الظروف المحيطة ذاتها ، علاوة على التحيز  
اللاشعورى ووجود الانماط او المراسى  
الجامدة Stereotype التى قد تكون مسيطرة  
على ذهن الشاهد وكذلك العوامل  
السيكولوجية التى تميل بالشاهد الى  
التضخيم او الهيكلة والتى لا تخلو منها عملية  
نقل المعلومات بشكل عام . واخيراً فقد  
يكون ذلك نتيجة ( لاحساس ) الشاهد بانه  
فى موضع الشهادة مما يجعله بلجاً  
لا شعوريا الى اختلاق غير قابل من التفاصيل  
الكافية ، لا لشيء الا لان عليه ان يقول  
شيئاً .

— D. P., Farrington W. Hawkins and S.M.  
Lloyd. Bostock; Psychology, Law and  
Legal Processes. 1979.

والاضطرابات الشخصية والنفسية الخفيفة والعنفية كالمصائب والوساوس والفصام والمشكلات المرتبطة بالادمان والانحرافات الجنسية .

٢ - يقوم بهذا النوع من العلاج خبراء متمرسون يسعون الى الانعادات ظاهرة التحويل النفسى في اثارة الانفعالات وايضا المشاعر والعواطف المكبوتة والكامنة المتصلة بفكرات المريض كشرط ضرورى للشفاء . اما العلاج بالاتصال علم يستخدم على نطاق واسع الا في الستينات في علاج بعض حالات سوء التوافق الفردى والاجتماعى وبعض مظاهر التخلف العقلى وسوء التوافق المهني . وان كان الاسلوبان معا يعتدنان اعتقادا مباشرا على الاتصال بين المعالج والمريض .

انظر : تقبلية للاضطراب

Conditionability

علاج جمعى

Group Therapy

Thyroid Gland (E.) غدة درقية  
Glande Thyroïde (F.)

انظر : علم دراسة الغدد

Endocrinology

الجهاز الغدى للانس

Glandular System

تسامح ، تساهل ، عدم تعصب  
Tolerance (E.)  
Tolérance (F.)

له معاني متعددة اذ يقصد به

لان ذلك هو مناط التفرقة بين السرقة وبين الشروع في السرقة ، فالشروع Tentative كما يراه الفقهاء هو البدء في تنفيذ فعل بقصد ارتكاب جريمة او جنحة (جريمة) اذا وقف او خاب اثره لاسباب لا دخل لارادة الفاعل فيها .

٣ - على الرغم من ان السرقة التى تقترب بظرف من الظروف المشددة المنصوص عليها في قانون العقوبات تعتبر من الجنح وقد تبقى كذلك حتى مع وجود بعض هذه الظروف ، الا ان الاكراه Violence وحده كاف في غالبية التشريعات لرفع السرقة من جنحة الى جنابة باعتبار الاكراه اشد خطرا على المجتمع من الظروف المشددة للعقوبة اذ ينطوى هنا على الاعتداء على الشخص والمال معا .

— محمود محمود بمطى ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، مطبعة جامعة القاهرة . الطبعة الثالثة . القاهرة . ١٩٨٤ .

Therapeutic (E.) طبي ، علاجي  
Thérapeutique (F.)

١ - في معناه الضيق يشير المصطلح الى الطرق الطبية والاساليب المستخدمة في علاج المرضى وبصفة خاصة العلاج بالتحويل Transformation وان كان المصطلح قد اصبح يقصد به ايضا العلاج النفسى الاجتماعى الذى يعتد على الاتصال بالمريض سواء في موقف مباشر او غير مباشر . اما العلاج بالتحويل فيكاد يقتصر على معالجة نزلاء السجون والمستشفيات العقلية الذين يعانون من مشكلات سوء التوافق السلوكى

الصحة العقلية ومراكز إيواء أو رعاية المسنين، وفي السجون، وفي داخل معسكرات العمل ووحدات ومعسكرات الجيش، وأيضا في تلك الجماعات والمنظمات الدينية السرية . . الخ .

٢ - والأغلب أن يعيش هؤلاء النزلاء في مثل هذه الأماكن عيشة منزوية بلا أي شكل من أشكال التسلية أو قضاء الوقت أو الترفيه .

ولقد كشفت القلة من الدراسات التي أجريت حول هذه النظم الكلية أو الشمولية عن أنها تمارس ضغوطا هائلة على الشخصية تؤدي إلى فقدان مقومات الذات نتيجة لعدم وجود الخصوصية وفكر الأرقام بدلا من الاسماء للدلالة على الأشخاص، علاوة على مظاهر القهر النفسي والفيزيقي التي تمارس ليل نهار .

### تقاليد (تراث) Traditions (E.F.)

١ - الأعمال أو الأعمال أو الطرائق الجماعية لالوان السلوك التي تنشأ في قلب الجماعة بصفة تلقائية بعيدة عن الفرد ولكنها تفرض وجودها عليه على الرغم من أنه صانعها باعتبارها ضرورة إضافية لتقوية الشعور الجمعي ودعمه فلا يترك الأفراد الخروج عليها وعلى مقتضياتها إذ تستمد قوتها من تراث الجماعة وفكرها وعقائدها على مدى الأجيال السابقة وحقب الماضي الطويلة فهي عنصر أذن من عناصر التقنيات الاجتماعية على حد تعبير ماكيفر Maciver أو هي جسر من التراث الاجتماعي Social heritage بالمعنى

التراضى الذي يتم به الانسجام بين الأفراد أو الجماعات المتعارضة نتيجة تسوية ما بينهم من منازعات بطريقة ودية . كما قد يقصد به أحيانا بيوت الدعارة ميقال Maison de Tolérance .

### مقياس طوبوغرافي (تخطيطي) Topographic Criterion (E.) Le Critère Topographique (F.)

يستعمل في الدراسات القانونية لتحديد طبيعة القواعد القانونية والقوانين التي تختومها . وهو مقياس مبهم يرى المكثرون عدم التعويل عليه دائما .

### نظام شامل Total Institution (E.) Institution Totale (F.)

١ - مفهوم استخدمه لأول مرة Goffman في مقالته الرئيسية التي صدر بها مؤلفه عن المصحات العقلية في عام ١٩٦١ وقصد به أحد الأماكن المنعزلة تماما والتي يودع فيها عدد من الناس ليعيشون في ظل نظلم ذات طابع إداري ورسى حجة معينة من الزمان ينقطع فيها أي اتصال بالعالم الخارجي وتندور مظاهر الحياة اليومية من عمل ونوم في الموقع ذاته . بينما تتميز الإدارة بنمط سلطوي يهدف إلى أغراض محددة في ضوء خطة محكمة تبنى على وجود ثقافتين متميزتين أحدهما ثقافة النزلاء والثانية ثقافة الهيئة الإدارية ولا يكون الاتصال بين أفراد هاتين الثقافتين إلا في أضيق الحدود ولتحقيق هدف بذاته وذلك على ما نجهد في مؤسسات ومستشفيات

**Transfer (E.)**

**نقل الحق**

**Transfert (F.)**

تصرف قانوني يتم بوجبه نقل الحق وتخويله ايا كله او بعضه من صاحبه الى الغير . وسواء كان ذلك بمقابل او بدون مقابل وهو يسرى على كل من الحقوق المدنية والحقوق الشخصية .

**ترحيل ، نفى ، ابعاد**

**Transportation (E.F.)**

١ - وسيلة عقابية لجأت اليها بعض التشريعات منذ اخريات القرن السادس عشر للتخلص من المجرمين بابعادهم مدى الحياة او لفترات زمنية معينة . والى جانب هذا الهدف فقد كانت عملية اخضاع المجرمين وترحيلهم كقطعان الماشية الى قارات اخرى شيئا دراميا يعكس قوة الدولة وسيطرتها التي لا تقاوم زد عليه ان المستعمرات وبخاصة في امريكا كانت في حاجة الى المزيد دائما من الايدي العاملة وكان نظام النفي والابعاد يسد هذه الاحتياجات حيث يخضع المجرمون لنظام عمل اجبارى صارم علاوة على ان هذا النظام قد اعتبر بديلا لعقوبة الموت وفرصة كي يبدا المذبذبون حياة جديدة .

٢ - وحتى اواخر القرن السابع عشر كان عدد المتنبين ضئيلا نسبيا كما كانت المستعمرات الشرقية من القارة الامريكية تمثل المنفى الرئيسى وهو ما اخذ في التغير بعد قيام الثورة الامريكية حيث بدأت انجلترا في نهائيات القرن الثامن عشر تطبق نظام الابعاد الى جهات ومناطق اخرى

الواسع الذى استخدمه وتصد اليه جراحام ولاس Wallas .

٢ - يضيق بعض علماء الاجتماع من المفهوم فيقصدون به قواعد السلوك الخاصة بطبقة او فئة معينة او بيئة محلية محدودة النطاق نتيجة للقبول الجمعى وبعض الترتيبات الاجتماعية التى تجعل لها صفة الجبر والالزام حتى وان بدت غير معقولة فى بعض الاحيان . ونزولا على هذا المعنى المحدود يمكن الاتفاق مع ما ذهب اليه البعض من وجود علاقة بين الجريمة واتجاهاتها ، ونوعية التقاليد السائدة فى المناطق الاجتماعية المختلفة ولدى الشعوب ذات الثقافات والدينات المختلفة .

**سلطة تقليدية**

**Traditional Authority (E.)**

**Autorité Traditionnel (F.)**

يشيع المصطلح فى الكتابات المعنية بموضوع الضبط الاجتماعى وبخاصة فى الجاعات الصغيرة والتقليدية عموما حيث يقصد به مختلف النماذج والاشاط والاساليب التى تتبع تلقائيا من طبيعة التفاعل الاجتماعى وترسخ من ثم فى ضمير المجتمع حتى تصبح جزءا من تراثه الاجتماعى والثقافى الذى يعتبر بكل مكوناته من عادات وطرائق شعبية ورموز جمعية وامراف . . الخ بمثابة ملزمات اجتماعية تستمد شرعيتها من عراققتها وقدمها وتصلها فى اصمق النفوس .

انظر : تعاليد (Traditions)

قبحا من الناحية الأخلاقية وجريمة نكراء من أشد الجرائم خطورة على سلامة وأمن الدولة والأفراد إذا ما نظر إليه من الناحية القانونية ذلك أن الخيانة تشتمل على أفعال من شأنها النيل أو على الأقل المساس بسيادة الدولة عن طريق دولة أخرى أو جهات أجنبية أخرى . ويكفى للدلالة على خطورة هذه الجريمة والاستنكار العالمي لها أن عقوبتها الإعدام في مختلف القوانين إذا وقعت في وقت الحرب .

- Chapin, Bradley.; The American Law of Treason : Revolutionary and Early National Origins. 1964.
- Boveri, Margaret.; Treason in the Twentieth Century. 1961.

#### Trial (E.) Procès (F.)

#### محاكمة

١ — من أهم المفاهيم التي يشتمل عليها تراث الفقه القانوني باعتبار أنه يشير إلى التنظيم الإجرائي الذي يستهدف الكشف عن الحقيقة وفي الوقت نفسه تحقيق القدر اللازم من العقاب إقرارا للمعادلة .

ولقد تبلورت أهم النظم التي يعتد أنها قادرة ، بما تشمل عليه من إجراءات ، على كماله سير محاكمة عادلة فيها أصبح يطلق عليه ، أولا ، النظام أو الإجراءات والأصول الاتهامية Procédure Accusatoire ، وثانيا نظام العملية القانونية واجبة الإداء أو إجراء التحري والتنقيب Procédure inquisitoire وأخيرا النظام المختلط ، حيث يعكس كل من هذه

وبخاصة استراليا وبرمودا وجبل طارق ثم بعد ذلك بدأت الانتظار تتجه إلى سرى لانكا Srilanka والكتاب Cape على الرغم من ارتفاع أصوات المعارضة من سكان المستعمرات عموما .

٢ — منذ عام ١٨٢٠ أخذت أصوات المصلحين من اتباع الكنيسة الإيفانجيليكية بمساعدة كثير من الأطباء ترتفع منادية بضرورة توفر الشروط الصحية بين السجناء وهي الحركة التي أدت فيها بعد إلى ظهور الجهود التي هدفت إلى تطوير أنظمة السجون ذاتها والتي قادها هوارد بيكر واتباعه ، وكان من نتائجها على أية حال تشييد بعض السجون الحديثة في إنجلترا ليقتضى فيها المحكوم عليه بالنفى فترة كافية لفحصه قبل ترحيله وهي فترة استغلت لغرس بعض الاتجاهات والتأثيرات التي تستهدف استجابة المذنبين للعملية الإصلاحية . وما كاد ينصف القرن التاسع عشر حتى أبدلت إنجلترا عقوبة النفي والإبعاد بعقوبة الأشغال الشاقة بالحبس كما أبحرت آخر سفينة ترحيل إلى استراليا في عام ١٨٦٧ الذي شهد نهاية هذا النظام الذي ساق إلى هذه القارة وحدها ما يربو على ١.٨ آلاف مذهب منذ عام ١٨٠٠ غير أولئك الذين أبعدوا من أيرلندا . وقد استمر هذا النظام معمولا به بالنسبة إلى فرنسا إلى أن ألغته في عام ١٩٢٨ .

- A. G. L. Chaw.; Convicts and Colonies. 1960.

انظر : نفي ، إبعاد Exile

#### Treason (E.) Traîtrise (F.)

#### خيانة

الغدر أو الخيانة من أشد الأعمال

النظم أو الإجراءات تصورا خاصا للعدالة .

٢ - ويمكن التمييز بين هذه النظم أو الإجراءات في ضوء سماتها وخصائصها المحددة فالنظام الاتهامي وفقا لما يراه جمهور الفقهاء يستهدف بالدرجة الأولى ضبط الجريمة ومقاومتها وسبيله الى ذلك الاجراءات والمحاكمات التي يلعب فيها الفرقاء الدور الأكبر حيث يوجهون الدعوى ويحددون المطالب ويؤثرون في موقف المحكمة في ضوء ما يقدم الاطراف من ادلة وحجج وبراهين .

أما نظام ( اجراء ) التحقق والتحرى وهو المأخوذ به في جمهورية مصر العربية فلا يعتبر الخصومة الجنائية نزاعا بين المتهم وغيره ولكن النيابة العامة هي التي تمثل سلطة الدولة وتطالب بحقها في انزال العقاب وهنا يأخذ القاضي دورا فعالا في سير الدعوى عندما يقوم بالبحث في الأدلة بعيدا عن التأثيرات الخارجية وخاصة في مرحلة التحقيق وفي الإجراءات الادارية .

ذلك في الوقت الذي يحاول النظام المختلط أن يقف موقف التوفيق بين النظامين السابقين بما يتفق والحاجات العملية واهداف السياسة الجنائية محاولا تفساد العيوب في كل منهما من ناحية والمحافظة على سلطة الدولة في العقاب وما ينبغي توفيره للمتهم من حرية شخصية من الناحية الثانية .

انظر : تجريم Criminalization

طراز ، نمط Type (E.F.)

١ - مجموعة من الخصائص والسمات السيكلوجية والفسيوولوجية

والفيزيكية التي ترتبط بفرد معين أو جماعة أو حتى ثقافة من الثقافات ، فتجعل من أي من هذا كله نموذجاً أو شكلاً متفرداً ومتميزاً عن غيره ومن ثم يسهل التصنيف في ضوء هذه السمات والخصائص .

ولقد لقي المصطلح انتشارا واسعا على ايدي علماء النفس واساتذة الطب النفسي والعقل على وجه الخصوص حيث قدموا العديد من نظريات الانماط التي حاولوا بها التمييز بين انماط وطرز الشخصية في ضوء سماتها وخصائصها وكذا في ضوء تكويناتها او بالأصح مكوناتها الجبلية .

٢ - للمصطلح في علم الاجتماع معنى يرتبط بالدور الذي يقوم به الفرد في الجماعة أو المجتمع وهو ما يعرف بالطراز الاجتماعي الذي يتضمن مختلف الاتجاهات المكتسبة التي تحدد الخطوط الرئيسية في الشخصية وكذا مجموعة الاتجاهات التي تعكسها الجماعة نحو الفرد وتحدد من ثم دوره الاجتماعي ونطاق هذا الدور وملامحه وحدوده .

انظر : المدخل التنبئي

Typological Approach

تنظيم Typology (E.)  
Typologie (F.)

١ - نظام لتصنيف الجريمة والمجرمين في مجموعات متجانسة ومحددة وفقا لمعيار معين أو مجموعة من المعايير . وتتوقف مائدة هذه العملية على مدى وفرة النماذج التي تحتويها ووضوح السمات التي يعكسها كل نمط أو نموذج شريطة أن يكون لكل منها تفسيره النظري اللازم .

قلة البحوث التي أجريت لاختبار معدلات هذا الصديق وثانيها لأن معظم التصنيفات الموجودة قد اكدت على انماط بعينها من الجرائم والمجرمين مثل اللص المحتسب والقنلة وما اليهم ولكنها تجاهلت في الوقت نفسه قدرا عظيما من الاجرام الذي يتنقل في مظاهر السلوك المنحرف بشكل طفيف على الرغم من انها جرائم في ضوء التحديد القانوني للجريمة وكلها بها يهز قيمتها النهائية عند الرغبة في استخدامها للتفسير والتحليل

- D. Gibbons.; Changing the Lawbreaker, Englewood Cliffs. N. J. 1965.
- Kinch. John W.; Continuities in the Study of Delinquent Types (J.C.L.C.P. S.) 53. (September - October.) 1962.
- M. B. Clinard and E. T. Quinney.; Criminal Behaviour Systems : A Typology. N. Y. 1967.

انظر : انطواء / انبساط  
Extraversion/Introversion

Tyranny (E.)

طفيلان

Tyrannie (F.)

ربما كانت اهمية هذا المفهوم بالنسبة الى علم الاجرام والعلوم القانونية بحاجة راجعة الى اشتغاله على معاني القسر والارهاب والعنف والارغام وما يصاحب ذلك بالضرورة من شتى مظاهر التعسف والتجاوز واساءة استخدام القانون تحقيقا لاهداف الارادة الطاغية ، وبالتالي ما يؤدي اليه كل هذا من كبت للمشاعر والفكر والراي الامر الذي غالبا ما يرتد في شكل انتفاضة وثورة ، او تمرد وشغب وعصيان على الاقل .

٢ - وبالرغم من أن العديد من المحاولات التمهيطية التي تمت ميكرا لم تعد لها المكتاة المرموقة التي سبق ان احيطت بها من قبل وبخاصة تلك التي سمعت الى ابراز العوامل الوراثية باقلمة بعض النظريات من الانماط الجسمية وعلاقتها بالسلوك وبالسفات النفسية للفرد ، فقد بدأت تمهيطات المجرمين تهتم بالتصنيف على اساس السن والجنس وسفات الشخصية والحالة الاجتماعية والانتفاء الطبيعي وآخر ما ارتكبه الفرد من جرائم واحكام الادانة التي سبق الحكم بها عليه . ولعل اشهر نظريات الانماط في العصر الحديث تلك التي ترجع الى ليند سميث Lindesmith ودفنهام Dunham وكريتشمر ووليم شلدون وكذلك تلك الدراسة التي اجراها جيبونز على اساس ادوار المجرمين. ذلك في الوقت الذي ميز كلينسار وكويني تسعة انماط سلوكية في نظريتهم بيننا استطاع جون كينش Kinch ان يدرس خمسة عشرة نموذجا لانحراف الاحداث وكلها تعيد الى الازهان تلك المحاولات القديمة نميبا التي اجراها السيكتياتري ريتشارد جنكينز Jenkins في دراسته التي اجراها عام ١٩٤٤ وبرز فيها ثلاثة نماذج للانحراف تماثل الى حد بعيد تلك النماذج التي اوضحها كينش واول هذه النماذج ما اطلق عليه جماعة العدوانيين غير الاجتماعيين ثم جماعة الاجتماعيين وجماعة غير المتقربين او القلقين عاطفيا وانفعاليا .

٤ - وليس من شك في أن بناء النماذج المختلفة للجريمة والمجرمين قد يكون امرا تقيدا وبنساء الا انه يصعب مع ذلك التاكيد من صدقها وسلامتها اولا ، بسبب



---

U



بظاهرة الجريمة والانحراف عموماً ، خاصة إذا استمرت لفترة طويلة . ولقد أكدت العديد من الدراسات وجود علاقة قوية بين تزايد معدلات القبض على الأشخاص وبين انخفاض معدلات قوة العمل أو تزايد نسبة العمال المتعطلين بتعبير آخر وساعد ذلك في تحويل الانتباه الى العلاقة بين فرص العمل المشروعة وغير المشروعة التي تتضح بصورة أكبر في أوقات الكساد الاقتصادي .

٢ - بالرغم من الاعتراف العام بالآثار السيئة للبطالة خاصة إذا كان الشخص ربا لأسرة فهناك من العلماء من يرون أن الآثار التي تسببها البطالة اقرب ما تكون الى البلادة والاكتئاب والمرض وربما الادمان في بعض الاحيان أكثر منه التردى في هوة الجريمة . وصحيح أن البطالة قد تؤدي الى بعض الظواهر الاجتماعية المتعلقة بالأسرة ككل كالطلاق وتصدع العلاقات الأسرية ولكن الشيء المهم هو النظر الى هذه الجوانب جميعها في ضوء علاقتها باحتيال انتهاء البطالة والعودة الى العمل من جديد . ذلك أنه عندما يدرك الإنسان أن البطالة لا تعدو أن تكون ظاهرة مؤقتة أو شيئاً عارضاً فالأرجح أن لن يفسد كل شيء بانفعاله الاعمى وراء الجريمة .

- Carr-Hill and N. H. Stern.; Crime, The Police and Criminal Statistics. 1972.
- Dainal, W. W.; The Unemployed flow. London. Policy Studies Institute. 1981.
- Hawkins, K.; Unemployment, Harmondsworth. Pengiun Books 1979.

## Uncertainty (E.)

## الشك ، الريب

## Incértitude (F.)

حالة من الارتباب وعدم اليقين والتردد عندما ترد على أدلة اثبات التهمة فانها تفسر فوراً لمصلحة المتهم ، وأن كان من المتعين على القاضي إذا ما تعلق الشك بتحديد ارادة القانون أن يحقق في محاولة الوصول الى معناه السليم فلا يضر العدالة افلات مجرم من العقاب بقدر ما يضرها الانتآت على حريات الناس والقبض عليهم بدون حق .

## عدم المطابقة ، عدم التوافق

## Unconofrmity (E.)

## Non-Conforément (F.)

## Conformity

انظر : امثال

## Underworld (E.)

## عالم الاجرام

## Monde De Travail Noir (E.)

يقصد به الفئات أو الأشخاص الفارقين في مقارفة الاثم والانحرافات والجريمة وذلك مثل جباعات البلطجية واللصوص ورجل العصابات والجرائم المنظمة .

## Unemployment (E.)

## بطالة

## Chômage (F.)

١ - البطالة بمعنى التوقف عن العمل أو عدم توافر العمل لشخص قادر عليه وراغب فيه مشكلة وثيقة الصلة

الفائدة القانونية والمتعاملين هكذا جميعهم  
معرضين للأخطار وهو من الجرائم المعاقب  
عليها .

### اغتنصاب ، انتحال Usurpation (E.F.)

يقصد به الاستيلاء الباطل على مال  
الغير أو حقه أو نفوذه . كما يستخدم  
المصطلح في التعبير عن معنى شائع قانونا  
فيقال انتحال الكسوة والصفة والاسم  
والوسام

Usurpation D'uniforme, de qualité,  
De nom, de décoration

وهي جريمة انتحال صفة الغير واسمه  
أو ملابس أو وساما ليست له .

### قتل الزوجة Uxoricide (E.F.)

يرجع المصطلح الى لفظة لاتينية من  
مقطعين هما uxor بمعنى زوجة  
Caedo, بمعنى قتل أو أماته ومن هما  
معناه التام أى قتل الزوجة بيد زوجها  
أو الزوج الذى يقتل زوجته . ويرتبط بذلك  
التعلق أو العشق الزائد للزوجة والغيرة  
العبياء التى قد تدفع بالزوج الى ارتكاب  
هذه الجريمة .

### صلة جنسية غير مشروعة Unlawful Sexual intercourse (E.) Intercourse Illégitime (F.)

كل مباشرة جنسية خارج علاقة  
الزواج الشرعية . وتفرق غالبية التشريعات  
في هذه العلاقة بين حالتين من حالات الفعل  
يعاقب القانون على كل منها ومناطق التفرقة  
هنا السن الحقيقية للمجنى عليها ( تختلف  
التشريعات أيضا في تحديدها لهذه السن  
بها اذا كانت اقل من ١٣ عاما أو لم تبلغ  
السادسة عشرة من عمرها ) فتعتبر صغر  
السن أساسا للمسئولية والعقاب كما  
تعتبره من ناحية أخرى قرينة على عدم  
الرضا .

### قانون غير مكتوب Unwritten Law (E.) Droit Disécrit (F.)

يقصد به عدم التدوين أى انه تقليدى  
أو عرفى Coutume وبدون وثيقة وانما  
متضمن في الاعراف وينتقل شفاهة عبر  
العصور .

### الربا ، مراباة Usury (E.) Usure (F.)

الإقراض بفائدة يتجاوز سعرها

---

**v**



والتشرد عادة ما يعكس انماط تفكير وأنماط معينة وكذلك اتجاهها محدداً حيال المشكلة .

ومن الأمور التي لها دلالتها ان الإحصاءات الرسمية في معظم البلدان تشير الى زيادة نسبة التسكع بين الذكور عنه بين الإناث وبخاصة في مراحل العمر المتوسطة وبين الطبقات الفقيرة والمعدمة ، وان كانت المؤشرات تشير في الوقت نفسه الى زيادة نسبة الاحداث والصغار من الجنسين . ولعله من هنا الاهتمام البالغ ببحث مشكلة الطفولة المشردة *Vagabondage demineurs* ويقصد بها ترك القصر وهجرانهم منزل أهلهم ليهيموا على وجوههم عرضة للوقوع في مختلف أشكال الفجور والانحراف .

كذلك يرتبط اللفظ بها يعرف بالتشرد الخاص *Vagabondage Spécial* ويعتبر جنحة في بعض القوانين ( فرنسا ) بالنسبة لمن يحترف القوادة أو يساعد على الفجور ليتقاسم مع الفجرة ما يتكسبونه .

Values (E.)

قيم

Valeurs (F.)

١ - مجموعة الخصائص الذاتية للشئ والتي بسببها يتم تقديره في ضوء شدة ما يتكون حياله من اتجاه ايجابي يحدد قدر الرغبة فيه . فالشئ القيم هو ما يستحق التطلع اليه ويفرغ بتلكه والمصمول عليه .

٢ - ويعتبر موضوع القيم مما يهتم به علماء الجريمة والعقاب على اعتبار أن القيم هي التي تقدم التبريرات التي تساق للأفعال . وسواء تم ذلك نزولاً على تقدير

Vagbond (E.)

منتشر

Vagabonde (F.)

١ - يقصد به كل من لم يمكن له وسيلة مشروعة للعيش أي انه لا يعد كذلك ( منتشر ) من كان صاحب حرفة أو صناعة حين لا يجد عملاً ، لأن هناك فارقاً بين البطالة والتبطل من حيث أن الأثنى لا تجعل صاحبها منتشرًا فقد يكون سعى الى عمل ولم يوفق على حين ان التبطل أو استمرار الكسل لا ينفي عن صاحبه وصف التشرد .

٢ - تهتم بحوث علم الاجرام بهذه الفئة وبخاصة للتعرف على طبيعة الثقافات الفرعية التي يعيش فيها المنتشر وتساعد على ابقاء مشكلة التشرد وتقلعها ذلك ان ثمة اسلوب حياة خاص بهذه النوعية من الأشخاص ترتبط بقيم معينة تشكل في مجموعها نسقا معقدا من الانتماءات ذات الخلفية المركبة من الفقر والجهل والاحتياج والحرمان اضافة الى ردود أفعال واستجابات انحرافية تجاه المجتمع واجهزة الضبط والأمن فيه .

— P. Archard.; Vagrancy, Alcoholism and Social Control. 1979.

Vagrancy (E.)

التشرد ، التسكع

Vagabondage (F.)

تميل مختلف التشريعات والحكومات واجهزة الرعاية الاجتماعية الى استخدام كلمات أشخاص بلا مأوى بدلا من كلمات التشرد والتسكع وان كان مفهوم التسكع

وتجاوبها مع هذا النموذج الكلى الذى يعتبر  
اطارا للقياس والمقارنة والتحليل .

### Verdict (E.) قرار ، حكم محلفين Vérdict (F.)

القرار الاجماعى الذى تدعى به هيئة  
المحلفين فى المسائل والوقائع المعروضة  
عليها والذى تقرر به اما ان المتهم مذنب او  
برئى .

### Vice (E.F.) عيب ، رذيلة

ضرر او اذى يلحق بشيء ما او بشخص  
ما مما يخول للطرف المتضرر او الذى وقع  
عليه الاذى المطالبة بالتعويض .

### Victim (E.) المجنى عليه ، الضحية Victime de L'infraction (F.)

١ - الطرف الذى اُسيء اليه او  
اصابه الضرر او الذى وقع عليه الفعل  
ومسه الشر . والمجنى عليه كما يكون  
شخصا طبيعيا فقد يكون ايضا شخصا  
معنويا كالدولة او الهيئات . الخ .

٢ - يهتم كثير من الدارسين ببحث  
طبيعة الروابط والصلات التى تكون بين  
المجرم وضحيته ويرجع الفضل فى لفت  
الانتظار الى أهمية هذه الروابط ودلالاتها الى  
Hentig الذى اعتبر انها تغطى على  
مواقف تقويمية من كل من الطرفين وان  
اختلفت الفرص بالنسبة الى كل منهما .

— H. Von Hentig; The Criminal and his  
Victim. New Haven. 1948.

ذاتى او اجتماعى . ومن هنا اهميتها فى  
تفسير السلوك والدوافع اليه .

والواقع ان نظريات الثقافة الخاصة  
الجائحة والثقافة الفرعية تفسر المظاهر  
الاجرامية والانحرافية عموما باعتبارها  
انعكاسا لقيم معينة تتعارض مع مقتضيات  
القانون والمعايير او الاعراف التى تسود  
الجماعة ويخضع لها الافراد . ومثال ذلك  
نظرية المخالطة الفارقة عند سذرلاند ونظرية  
الثقافة الخاصة الجائحة كما وضحت عند  
البرت كوهن على وجه الخصوص .

٣ - تختلف المواقف النظرية فى  
معالجتها ونظرتها للقيم وبخاصة من حيث  
التأثيرات التى تساعد على اكتسابها وما  
اذا كانت تتم بشكل ذاتى ومتفرد تماما او  
من خلال عمليات التطبيع والتنشئة  
الاجتماعية ، وان كان البعض ينظر اليها  
على انها بناءات اقتصادية وببولوجية  
فرعية .

انظر : علم الاجرام النقدى

Critical Criminology

المخالطة الفارقة

Differential Association

### Value System (E.) نسق قيمي Système de Valeur (F.)

لدى بعض التوجهات النظرية بشر  
هذا المصطلح الى النموذج العام المنظم  
لمجموعة القيم الأساسية فى المجتمع او  
الجماعة الاجتماعية ومن ثم لا تكون القيم  
الفردية بمعزل عنها ، كما انها لا تنال الرضا  
والتقدير الاجتماعيين الا بقدر ارتباطها



الادبى وهى صورة التهديد باستخدام السلاح ( القانون المصرى ) .

٢ - تنظر القوانين الى الاكراه نظرة خاصة من حيث العقوبة حيث قد فرقت بين الاكراه المادى الذى يترك اثر جروح والذى لا يترك اثرا من هذا القبيل أو ما يعرف بالاكراه الجسيم أو الخطير *Violence grave* والاكراه الخفيف *légère* الذى لا يعتبر جنحة ولكنه مجرد مخالفة .

٣ - لا يخلو تعريف الاكراه من تداخل يرجع الى ان القانون لا يورد له تعريفا واضحا ومحددا ومع ذلك فيمكن القول بأنه يشمل كل وسيلة قسرية تقع على الأشخاص لتعطيل المقاومة أو اعدامها عندهم . ومع هذا فلا يشترط في الاكراه أن يهدد الانسان اصابة أو اذى بليغ فأى درجة من العنف تكفى ، اضافة الى أنه يعتبر من قبيل الاكراه اعطاء مواد مخدرة للمجنى عليه تفقده شعوره وتعطل بذلك قوة مقاومته . وليس من الضروري لتحقيق الاكراه ان يمس الجانى جسم المجنى عليه مباشرة اذ يستوى ان يستعمل الجانى أعضاء جسمه في اكراه المجنى عليه أو يسخر حيوانا أو آلة أو أداة في تحقيق ذلك .

— R. Block; Violent Crime, Lexington 1977.

Volition (E.)

مشيئة

Volonté (F.)

الوعى بالغرض الذى يريده الانسان وتوافر العزم والتصميم على تحقيقه ويعرب الشخص عن ارادته الى غيره بما يعرف بالقبول

Consentement

Will

انتظر : ارادة

هتك العرض ، اغتصاب الأنثى

Viol (E.F.)

Rape

انتظر : اغتصاب

التعدي ، نقض ، مخالفة القانون

Violation (E.F.)

خرق القاعدة القانونية أو انتهاك حرمة شخص أو شيء ما أو الاعتداء على عفاف أو عرض .

خرق القانون

Violation of Law (E.)

Violation de la Loi (F.)

يشير المصطلح الى مخالفة القاعدة القانونية والخطأ في تفسيره أو تطبيق نص قانونى أو الجهل به ، يقع فيه القاضي في حكمه فيكون مدعاة من ثم للنقض ومقاضاة القاضي اداريا .

Violence (E.F.)

اكراه ، عنف

١ - يقصد به في التشريع الجنائى الاكراه المادى بصفة خاصة *Physique* ذلك أن غالبية التشريعات لا تكاد تنص على الاكراه المعنوى أو النفسى *Morale* وعلى ذلك فلا يعتبر اكراها التهديد بالأثوال أو الاشارات مهما بلغ تأثيرها على المجنى عليه . وهذا يعنى أن الاكراه المقصود قانونا هو اذن الاكراه المادى الذى يتمثل في الضغط العنيف على امرئ باستعمال وسائل من شأنها التأثير في ارادته وان كانت بعض القوانين قد ساوت بين هذا الاكراه المادى وصورة معينة بالذات من صور الاكراه



---

**W**



— Taylor, Telford.; Nuemburg and Vietnam : An American Tragedy. 1970.

## Warrant (E.F.)

أذن

تصريح أو صك موثق من القاضى يتضمن السماح بإجراء معين عن طريق مأمورى الضبط وذلك كاللقاء القبض على شخص ما أو إجراء التفتيش أو إيقاف التصرف فى الملكية أو المال أو تنفيذ حكم من الأحكام الصادرة من المحكمة ، كما قد يستخدم المصطلح بها يفيد الوعد القاطع أو الضمان استنادا الى السلطة والنفوذ .

Will (E.)

ارادة ، قصد

Volonté, La (F.)

١ — مفهوم محورى فى علم الاجرام والقانون على السواء لأن العلاقة بين الجريمة والارادة من ناحية وبينها وبين القانون من ناحية ثانية تمثل جوهر فلسفة التجريم والعقاب بأكملها . كما أن الارادة تدخل فى تعريف القانون وتتصل بجوهره وأساس وجوده وذلك من حيث أن القانون هو مجموعة القواعد التى تصدر عن ارادة الدولة والتى تنظم سلوك الأفراد المخطئين بها . وطبقا لهذا فالقانون نفسه يكون من ثمة عملا اراديا كما ان الظاهرة التى يحكمها — العلاقات الاجتماعية عموما — هى بدورها ظاهرة ارادية كذلك .

٢ — ويترتب على ذلك بالضرورة ان تصبح للارادة أهمية جوهرية فى النظرية العامة للجريمة فعلى الرغم من أن ارادة الإنسان لا يمكن السيطرة عليها بشكل

Want of Care (E.)  
Imprudence (F.)

عدم التحوط

Imprudence

انظر : عدم احتراز

Negligence.

اهمال

War Crimes (E.)

جرائم الحرب

Crimes de Guerre (F.)

١ — يشير المصطلح الى الانتهاكات واعمال العنف والاكره التى تتم على يدى الأشخاص المدنيين أو العسكريين والمخالفة للقوانين الدولية المعمول بها فى حالة الحرب وتشغل كذلك على الجرائم التى توجه ضد الأمن والسلام العالميين وكافة أشكال الخروج على الاعراف الدولية المتبعة اضافة الى سوء معاملة المدنيين وأسرى الحرب ومواطنى الدولة المنهزمة .

٢ — ولقد اضيفت الى قوانين التجريم الدولى مختلف الجرائم الماسة بالانسان وكان ذلك بفضل ما اثارته محاكمة نويمبرج Nuemburg . وهو مصطلح يرى البعض أنه يكشف عن وجود تناقض حقيقى وذلك من حيث أن الحرب بطبيعتها تدفع بالأفراد الى القتال فى الوقت الذى يزعم الانسان المحافظة على حياته وضمان أمنه وسلامته . كما يظهر التناقض ايضا فى تلك الطاعة العمياء التى تحفز وتأمر بقتل الأعداء وفى الوقت نفسه على حسن معاملتهم فى ظروف أخرى .

— Falk, Richard.; Legal Order in a Violent World. 1968.

— Friedman, Leon ed.; The Law of War.. A Documentary History. 2 Vols. 1972.

### قتل قصدى ( ارادى )

Willful Homocide (E.)

Homocide Volontaire (F.)

انظر : قتل خطأ ، غير عمدى

Manslaughter

Murder

قتل

### طبقة صفار الموظفين

( ذوى الياقات البيضاء )

White Collar Class (E.)

Classe de petits Fonctionnaires (F.)

١ - المصطلح يشير بوجه عام الى اصحاب الاعمال غير اليدوية أى أولئك الذين ينتهون الى الحرف والاعمال والمهن الكتابية والذهنية البسيطة ، وذلك فى مقابل اصحاب العمل اليدوى الذين يعرفون لدى الأمريكين على وجه الخصوص بطبقة اصحاب الياقات الزرقاء Blue-Collar Class

٢ - بالرغم من الاستخدام الواسع لهذا المفهوم فمزال يثير خلافا حول تحديد المقصود به وذلك نظرا لصعوبة تحديد الطبقة من ناحية وتحديد المقصود بالعمل اليدوى وغير اليدوى من ناحية ثانية . ونتيجة لذلك يذهب البعض الى ان مصطلح ذوى الياقات البيضاء لا يمثل اصحابه طبقة بالمعنى العلمى والموضوعى المتعارف عليه من حيث التميزات والخصائص والمكونات بين طبقة واخرى ( حتى فى المفهوم غير الماركسى للطبقة ) ، ولكنه يشتمل على كافة الذين يمارسون اعمالا يدوية حتى وان كانوا من المديرين واصحاب المهن الادارية والفنية وانفراد الطبقة الاجتماعية

كامل وحاسم ، فانها وسيلة القانون لتحديد الشخص المسئول عن الفعل المرتكب وعن النتيجة التى ترتبت عليه . بمعنى أن الشارع ليس له أن يهتم بالأفعال اللاارادية وليس من شأنه الاهتمام بها يتجرد عن هذه الصفة وأن أصابت المجتمع بالضرر . وهذا ما يقصد اليه عندما يقال بأن لا قيام للجريمة كظاهرة قانونية مستقلة الأركان الا بتوافر الإرادة فعلا ، فلا تعنى الشارع ماديات الجريمة الا اذا ثبت قيام علاقة بينها وبين شخص من الأشخاص وهى علاقة نفسية فى جوهرها تمثل الإرادة عنصرها الأساسى .

٣ - والإرادة على هذا النحو مثار خلافات ضخمة مازالت دائرة بين فقهاء القانون وعلماء الجريمة والعقاب ذلك أنها تمثل لب المشكلات الرئيسية مثل القصد الجنائى وموضع الإرادة منه ، وحدود التفرقة بين الجريمة العمدية وغير العمدية والتمييز بين ما يعرف بمجال القصد المباشر والقصد الاحتمالى وما الى ذلك من المسائل التى لابد من وضوحها كيما تتحدد الأسس التى تبنى عليها المسئولية وبالتالي تحديد العقاب .

— محمود نجيب حسنى ، النظرية العميلة المقصد الجنائى ( دراسة تأصيلية مقارنة للركن المعنوى فى الجرائم العمدية ) . دار النهضة العربية . القاهرة . ١٩٧٨ .

انظر : النظرية السببية ( فى علم الاجرام )  
Causal Theory (in Criminology)

Causation عليه ، سببية  
تعد جنائى

Criminal Intention

هذه الفئة . كما اكد ركلس Reckless خطورة هذه الفئة ايضا التى تتفنن فى استغلال مراكزها المالية والاقتصادية والاجتماعية فى تنفيذ مشروعاتها الاجرامية ومزاولة العديد من النشاطات غير المشروعة ، الامر الذى اكده كوينى عندما ذهب الى ان جرائم الخاصة ليست الا استجابة لختلف صور الاستغلال الجديدة التى تظهر فى المجتمع الرأسمالى والتى أصبحت تخضع لها شرائع واسعة وعريضة من المواطنين .

- Bequai, August.; White Collar Crime. 1978.
- D. R. Cressey.; The Criminal Violation of Financial Trust. 1952.
- R. Quinney.; Class, State and Crime. 2nd ed. N. Y. 1980.
- Sutherland. E. H.; The White Collar Crime. N. Y. The Druden Press. 1949.

Witness (E.)

شاهد

Témoign (Judiciaire) (F.)

١ — هو الذى يلى بالشهادة Témoignage أى سرد الوقائع التى رآها وشاهدها بنفسه أو سمعها Témoignage indirect أو ادركها ادراكا مباشرا بحاسة من حواسه اثباتا لواقعة أو لمعلومات من شأنها ان تساعد على استجلاء الامور واقامة الدليل والبرهان .

٢ — تقضى مختلف التشريعات بتوافر ضمانات معينة للشهود حفاظا على حريتهم والتزامهم بالشهادة العادلة وذلك مثل اداء الشهادة بعد حلف اليمين والاطمئنان الى

الاقتصادية العليا التى تدير مشروعاتها الخاصة لحسابها ، وهو المعنى الذى يوجد عند بعض العلماء امثال رابت ميلز Mills . وان كان البعض الآخر قد استبعد من المفهوم فئة المديرين واصحاب المهن الفنية والادارية العليا وقصر استخدامه على الموظفين العاديين ومن يعرفون عموما بالكتابة والمستخدمين الذين يتقاضون اجرا مقابل ما يقومون به من اعمال لا تحتاج عادة الى التميز أو الحصول على المؤهلات العالية والمؤهلات المتخصصة .

انظر : جريمة خاصة

White Collar Crime

## جريمة نوى الياقات

البيضاء ( الخاصة )

White Collar Crime (E.)

Crime de petits Fonctionnaires (F.)

١ — على الرغم من الاعتقاد الشائع بوجود علاقة وثيقة بين الفقر والظاهرة الاجرامية فقد اختلف الكثيرون مع هذا الاعتقاد واكدوا بدلا من ذلك على ان الجريمة كثيرا ما يرتكبها افراد ينتمون الى الطبقات الاقتصادية والاجتماعية العليا وبخاصة طبقة كبار رجال الادارة واصحاب الاموال الذين لهم من مكناتهم ونفوذهم ما يمكنهم من ان يرتكبوا الجريمة دون ان يخشوا من افتضاح امرهم .

٢ — ويرجع الفضل الى سذرلاند الذى استخدم مصطلح جريمة الخاصة لأول مرة فى عام ١٩٤٠ وهو الاسم الذى عنون به كتابه الذى اصدره بعد ذلك فى عام ١٩٤٩ ولفت فيه الانتظار الى اجرام

بين اجرام المرأة واجرام الرجل وهي اختلافات يعكسها كم الجريمة التي ترتكبها المرأة وطبيعة هذه الجريمة ونوعيتها والافاق التي تتزايد فيها او تقل معدلات الاجرام .

ويمكن القول بوجه عام ان اجرام المرأة يقل بكثير عن اجرام الرجل وهذا بالطبع بخلاف بعض الجرائم المرتبطة تقليديا بالمرأة مثل جرائم الاجهاض وقتل الاطفال حديثي الولادة واحتراف الدعارة .

٣ - ولقد تزايد اجرام المرأة مع تزايد فرص العمل امامها وتنوع النشاطات الاجتماعية والاقتصادية التي أصبحت تشارك فيها الرجل . كما كان لذلك انعكاسه على نوعية الجريمة ذاتها فزادت جرائم المال والسرقات والنشل بوجه عام . وان كانت هناك قناعة مازالت قائمة مؤداها ان المرأة لا تقدم بشكل اساسي على جرائم العنف او التي تحتاج لقدر من القوة الجسدية . ولا يعنى هذا ان المرأة لا تقدم على جريمة القتل ، ولكن القتل بالنسبة اليها يتخذ اسلوبا آخر ويتم بطرائق اخرى لا تتطلب هذه القوة الجسدية حيث تلجأ المرأة في الاغلب الى استخدام السم ، وربما لجأت الى السلاح الناري في بعض الحالات دون المواجهة المريحة للضحية ، وربما استخدمت الرجل نفسه لانجاز ما تريده من جرائم .

٤ - ترتبط جريمة المرأة بها اطرا عليها من تغيرات فسيولوجية بسبب ما يصيبها من حالة نفسية غير مستقرة نتيجة لهذه التغيرات . كما قد تدفع بها السنوات الحرجة التي تعرف بسن اليأس الى العديد

جيدة الشاهد وتمييزه وعدم وجود مصلحة شخصية للشاهد في شهادته او تعارض بين صفته في الدعوى وصفته كشاهد . وبوجه عام فان موقف الشاهد يتضمن قدرا من الحساسية التي يستلزم معها التثبت والدقة في الشهادة ، فقد ينسب الشاهد في شهادته الى المتهم وقائع تعد من قبل القذف ، ولكن الحال يختلف هنا اذ يعتبر ذلك امرا له مبرراته طالما ان الشاهد لم يخرج في شهادته عما يتعلق بموضوع الدعوى اى انه يتحرك في داخل ما يقرره له القانون من حق اللهم الا اذا انطوت شهادة الشاهد على خروج واضح وصريح عن ذلك فيعاقب من ثم على اقواله وما قد يكون فيها من قذف وتشهير خاصة اذا ثبت توافر سوء النية Mal-foi وسوء القصد .

### اجرام النساء (E.) Women Criminals (F.) Femmes Criminelles (F.)

١ - يرى كثير من علماء الاجرام ان الجريمة النسائية بمعناها الحقيقي هي البغاء Prostitute وعلى ذلك اكد البعض (كتليه Quetelet ولومبروزو Lombroso على سبيل المثال ) على الصفة الاستبدالية او الاحلالية للبغاء حيث يحل محل جرائم اخرى كثيرة مثل السرقات والنشرد اضافة الى بعض الجرائم الاخرى التي قد لا يقدم الرجال عليها .

٢ - والعلاقة بين الجنس Sex والجريمة كانت موضع اهتمام منذ فترة طويلة. وقد كشفت الدراسات التي اجريت في الموضوع عن وجود اختلافات واضحة



انسجته باداة حادة او بغيرها . وهو يتميز  
عن الضرب Coups بأنه يترك أثرا يدل  
عليه ، ويدخل فى ذلك الرضوض والكسور  
والقطوع والحروق والتسلخات . . الخ .

سند كتابى ، بينة خطية

Written evidence (E.)

Evidence Littérale (F.)

ويقال لها أحيانا Preuve Par Ecrit  
ويقصد به الإثبات الذى يدل عليه بتقديم  
ورقة مكتوبة او سند خطى .

Evidence انظر : قرينة ، اثبات

من مظاهر التوتر والاكتئاب التى قد تكون  
بدورها سببا مباشرا فى بعض الجرائم وربما  
فى ارتكابها لجريمة الانتحار .

— Clarence Darraw.; Crime : its Cause and  
Treatment. George G. Harrap and Co.  
Chicago. 1922.

— O. Pollack; The Criminality of Women  
Philadelphia. 1949.

انظر : اصلاحيات النساء  
Reformatory (For Women)

Wound (E.)

Blessure (F.)

جرح ، اصابة

كل قطع او تمزق فى الجسم او



---

**X**



أو الجينات . وثمة ثلاثة وعشرون زوجاً من الصبغيات في الفرد يتكون كل زوج منها من أصل أبوي وآخر من أصل أموي أو ذكرى وأنثوى بتعبير آخر . والجينات أو المورثات لازمة لحياة الفرد فإذا ما تخلف بعضها أو أصيب بعيب ما تسبب ذلك في شذوذ خطير في التكوين البيولوجي أو العقلي للإنسان .

٢ - استخدمت مقولة الوراثة على نطاق واسع في دراسة الاستعداد الاجرامى للفرد وتحديد دور التكوين الفطرى في التهيئة للسلوك الانحرافى ، وابداء الفروق الفردية بين الأفراد . واتخذت هذه الجهود شكل الجدل العلمى المتزايد بين انصار الوراثة من ناحية وانصار البيئة من ناحية ثانية أو بين القائلين بالتربية أو التربية Nurture, Nature كما يقولون . وظهرت نتائج هذا كله في تلك النواعيات من الدراسات التى دارت حول تاريخ أسرة المجرم والدراسات الاحصائية للعائلة ودراسة التوائم حيث تبين انصار مقولة الوراثة القول بأن الوراثة هى المسئولة عن الفروق بين البشر من تشابهات واختلافات ، وإن أعلى درجات التشابه يوجد بين التوائم المتماثلة Identical Twins التى تنشأ عن بويضة واحدة والتى تطابق فيها جينات الوراثة تطابقاً تاماً . على حين توجد أقل درجة من التشابه بين الغرباء الذين لا تربطهم أية صلات قرابية أو عرقية .

{ - اوضحت الدراسات التى اجريت على التوائم المتماثلة من قبل انصار الطبيعة أو البيئة أن التماثل الوراثى لا يظل قائماً بينهما حين يتعرضون الى البيئات الاجتماعية والثقافية المختلفة حيث تظهر

## X (E.F.) (اكس) علامة المجهول

تستخدم للكتابة عن شخص أو عمل أو حتى أحد الأشياء أو الموضوعات التى لا يراد الامتصاح عن منصفاته بل بالآخرين ويتم الحديث عنه بلهجة الغائب أو غير المعروف في لغة اشبه بالرمز .

## بفض ( كراهية ) الأجانب

Xenophobia (E.)

Xénophobie (F.)

مشاعر الكره والحقد وعدم الثقة والاحتقار التى يشعرها المنعصبون تجاه الغرباء والأجانب ، وهى مشاعر تكشف عن ذاتها في كثير من المواقف العدوانية وفى السياسة الخارجية للدول كما تنصح عن ذاتها بالنسبة الى الأفراد فيها يعتقدون من مبادئ وافكار مناهضة لكل ما هو اجنبى علاوة على الخوف الشاذ وغير الطبيعى من الأشخاص غير المألوفين لديهم .

## كروموزومات

XYY Chromosomes (E.F.)

١ - يرجع الفعل الى جريجور مندل Mendel في اكتشاف الكيفية التى تنتقل بها الخصائص الوراثية سواء كانت طيبة أم خبيثة وكثرت بحوثه الرائدة ببثابة الركيزة التى قامت عليها النظرية الحديثة للوراثة .

٢ - والخصائص الوراثية تحلها تكوينات دقيقة هى نواة الخلايا الانسانية وتسمى الصبغيات أو الكروموزومات التى تكون بدورها من كائنات أدنى الى المورثات

النمو الحقيقى أو النمط الخارجى  
Phenotype داخل تلك الحدود .

وبتعبير آخر . ليس لاي من الوراثة  
أو البيئة وجود مستقل عن الآخر والعلاقة  
بين المؤثرات الوراثية والمحددات البيئية  
للسلوك هى علاقة تفاعل بين الاستعدادات  
الطبيعية Pre-dispositions اى الامكانات  
للكامنة فى الفرد من ناحية ، وما يثاره  
الوسط البيئى المحيط من تأثيرات متعددة  
على هذه الاستعدادات الكامنة من ناحية  
ثانية .

— W. H. Price and P. B. Whatmore.;  
Criminal Behaviour and XYY Male.  
1967.

بينهما غرور كبير ملحوظة فى بعض القدرات  
الفطرية الموروثة مثل الذكاء ، ومن ثم انتهى  
انصار البيئة وبخاصة المتطرفون منهم الى  
ان البيئة هى المسؤولة الوحيدة عن تحديد  
السلوك الانسانى .

هـ — وفى وقت اكثر حداثة اثبت  
البحث العلمى الرصين الشطط فى كل من  
الاتجاهين السلبتين وظهر من يحاول الجمع  
بين تأثير الوراثة والبيئة على السلوك  
والشخصية الانسانية . فالوراثة أو النمط  
الداخلى Genotype تقدم لنا حدود  
النمو الممكن ، على حين تحدد البيئة مدى

---

**Y**





## المجنين الشبان ( فتيان )

Young Adult Offender (E.)

Offenseurs Adultes Jeunes (F.)

١ - المراحل العمرية المختلفة من الخصائص الفردية التي تميز الشخصية . وقد أكدت العديد من الدراسات الارتباط الوثيق بين هذه المراحل العمرية والدوافع الى الجريمة والانحراف كما اوضحت ان الجريمة بين الرجال تتزايد نسبتها في تلك المرحلة التي يطلق عليها مرحلة الشباب والتي تقع عادة ما بين السابعة عشر والخامسة والعشرين .

٢ - ولقد بدأ الاهتمام بهذه الفئة نتيجة لبحث انساب الإجراءات المرتبطة بالأحكام التي تدين بها المحاكم الانجليزية من هم في سن السابعة عشرة ويقولون عن الواحدة والعشرين حيث كان الرأي الغالب ان تبدل احكام العقوبة بالسجن أو الحبس بتدابير اصلاحية وتاهيلية .

٣ - وتحديد مفهوم الشباب في ضوء المعيار الزمني وحده مسألة تعسفية اثار جدلا بين المهتمين بأمر الجريمة والعقاب وقد مال البعض الى اضافة بعض الخصائص التي تساعد على تمييز هذه المرحلة واعتبروا من ثم الشباب ( اضافة الى المعيار الزمني ) اولئك الذين قد اكتمل نموهم الفسيولوجي بينما لم يتم أو يكتمل بعد اكتمالا تاما نموهم العقلي والنفسي وهؤلاء يمثلون فئة عمرية تختلف عن تلك التي تتكون من تزيد أعمارهم عن الخامسة والعشرين وتمتد حتى سن الخامسة والثلاثين وهي فئة يطلق عليها البعض مصطلح الشباب الناضج .

٤ - وبالنظر الى هذه الفئات التي تجمعها ( وان يكن بدرجات متفاوتة ) مرحلة الشباب يلاحظ بوجه عام تزايد نسبة الجرائم الخطيرة وبخاصة جرائم العنف ضد الأشخاص كالقتل والضرب والجرح ، وايضا ارتفاع نسبة جرائم النهور في قيادة السيارات وبالتالي القتل الخطأ وحوادث النصادم وما ينجم عنها من اصابات وخسائر وتلفيات .

وتدل الدراسات على ان جرائم العنف تتزايد في الليل من الطرقات العابرة وكذا السرقة بالاكراه واستخدام القوة، وهي جرائم تستمر في الارتفاع الى ما فوق سن الخامسة والعشرين وحتى فوق سن الثلاثين وهي فترة تتميز بنوعية معينة من الجريمة يطلق عليها جرائم الذكاء .

٥ - ومهما يكن من أمر فالواضح ان ثمة اتجاها متزايدا الى الحد من الأساليب العقابية كطريقة تواجه بها اخطاء المراهقين والشباب الصغير المذنب الذين كثيرا ما يتجهون الى الجريمة بسبب ظروف عدم الاستقرار الانفعالي والعوامل التي قد توجد في الحياة المنزلية والشخصية والتي تدفع بهم الى استخدام القوة كسلوب للتعامل .

- A. E. Bottoms and F. A. McIntock; Criminals Coming of Age. 1973.
- Advisory Council on the treatment of Offenders. 1959.

Youth (E.)  
Jeunesse (F.)

الشباب

الأفراد الذين مازالوا يعيشون مرحلة

الاحتياطي التي ظلت تمثل حسا اختباريا منفصلا .

٢ - والحكم بحبس الشباب على العكس من النظام البورستالي Borstal يعتبر حكما ذات طبيعة محددة واجبة ، مع بدل ، أو علاوة في مقابل التخفيف والوقت الذي يمضيه السجين في سجنه اذا ما اعيد اليه . وفي هذا النظام تخضع الاحكام التي تصل مدتها الى ثمانية عشرة شهرا والتي تزيد عن ذلك الى نظام البارول الذي يقضى بالافراج عن المحكوم عليهم بعد قضاء مدة من العقوبة داخل المؤسسة العقابية ، كما تخضع ايضا الى المراقبة تهما كما هو الحال مع المسجونين البالغين .

اما بالنسبة الى الاحكام التي تقل عن ١٨ شهرا فتمتد فترة رقابية اجبارية لمدة ثلاثة اشهر حتى التاريخ الذي ينتهي الحكم به ايها أطول بعد أقصى لا يتجاوز اثني عشر شهرا . مع ملاحظة انه لا توجد جهة لها الحق في ايقاف الحكم بالحبس من هذا النوع .

Borstal انظر : نظام بورستالي  
Delinquency جنح

المراهقة الجنسية ، وبصفة خاصة اخريات هذه المرحلة . بمعنى الذين يطلون على مرحلة النضج عندما مروا بمرحلة البلوغ . وهذه المرحلة ( الشباب ) قد تمتد الى حوالي سن الثلاثين . ويرى بعض علماء النفس انها اقل خطورة من مرحلة المراهقة ومرحلة الطفولة ، وهي رؤية لا يتفق معها الكثيرون من علماء الاجتهاد وعلم الاجرام حيث يعتبرونها مليئة بالخصائص والقوى التي تدفع بها هو كائن ومكبوت من مراحل سابقة الى نطاق الفعل والظهور .

حبس ، حجز ، اعتقال الشباب  
Youth Custody (E.)  
Arrêt des Jeunesse (F.)

١ - يشير المصطلح الى حكم نوعي يعامل به الأشخاص من سن الخامسة عشرة الى الواحدة والعشرين . وقد لجأت التشريعات الجنائية الانجلوسكسونية اليه بدلا من العقوبة بالحبس او التدريب والتأهيل الذي يتم في المؤسسات البورستالية ولكنه لا يحيط بمراكز الحبس

---

***Z***



مناطق محددة مختلفة المواقع والمساحات لا تختلف من حيث الخصائص في المنطقة الواحدة ، وانما الاختلاف فيها بين المناطق بعضها وبعض تبعاً للتكاليف وإمكانات الاستغلال والموارد . . الخ .

Zoning Law (E.) قانون مناطق  
Zone Droit (F.)

اللوائح والتعليقات التي تنص عليها بلديات المدن والأقاليم لتنظيم وتحديد الاستخدام للمناطق التي تدخل في نطاقها ما إذا كانت مناطق خاصة للإقامة والسكنى فقط ، أو مناطق استغلال متنق عليها Zone d'aménagement Concentré سواء كان استغلالاً صناعياً أو تجارياً . . الخ .  
أو مناطق استغلال مؤجلة  
Z. d'aménagement différé

وهي مسألة من أهم مسائل تخطيط المدن والمجتمعات الحديثة لتدارك مختلف الظواهر الانحرافية التي تصاحب أو تنتج عن سوء التخطيط العمراني كالتكدس والبطالة والازدحام وبالتالي وجود مناطق متخلقة قد تتحول إلى بؤر فساد ورفيلة ، وهذا يفكرنا في الواقع بما سبق أن أطلق عليه بيرجس Burgess مناطق التغير أو التحول أو مناطق ( قلب ) المدينة حيث تظهر معدلات الانحراف والجريمة أعلى بكثير مما قد تعكسه المناطق المتخلقة .

— Rex, J. and Moore, R.; Race, Community and Conflict : A Study of Sparkbrook, London, Oxford University Press. 1967.

Slum Areas مناطق متخلقة  
Under World عالم الاجرام

منطقة Zone (E.F.)

يشيع استخدام المصطلح في الكتابات الاجتماعية المهتمة بدراسة مشكلات التغير والتخلف والتنمية والتصنيع والتحيز الاجتماعي بوجه عام وبالتالي ما يصاحب هذه التغيرات من مظاهر عدم التكيف والتوازن والصراعات التي كثيراً ما ينجم عنها غير قليل من الظواهر الانحرافية .

ويقصد بالمصطلح المكان أو القطاع . أو مساحة من الأرض تتميز بأنماط سكانية ونفعية لها ملامح وسمات محددة يمكن في ضوءها التمييز بين نوعية الأقسام وطبيعتها ما إذا كانت مناطق عمل عادية أو مناطق عمل مركزية أو مناطق اقامة وسكنى أو مناطق هامشية أو مناطق تحول أو مناطق متخلقة .

٢ — يهتم علماء الاجرام بمناطق التحول والمناطق الهامشية على وجه الخصوص حيث ينتشر فيها التخلف والفقر وهما عابلمان يعتبران من وجهة نظر الكثيرين من أهم العوامل المؤدية لظهور الاتجاهات الانحرافية والثقافات الفرعية الجانحة التي ترتبط بقيم لا اجتماعية وأنماط سلوكية مضادة لما يسود المجتمع .

معدل مناطق Zone Rate (E.)  
Zone Ratio (F.)

جداول أو رسومات خاصة بتحديد أوجه المنفعة والاستخدام المصام في ضوء تقسيم مساحات واسعة من الأراضي إلى



قوائم المراجع

---





## فهرست المصطلحات الإنجليزية

رقم المصطلح	المصطلح الإنجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
----------------	-------------------	----------------	---------------

### (A)

1	Abduction	خطف ، نهب	١٥
2	Abnormal	غير سوى ، شاذ	١٦
3	Abolition	إلغاء ( عقوبة )	١٧
4	Abortion	إجهاض	١٨
5	Abrogation	إلغاء القوانين	١٩
6	Absolute Right	حق مطلق	٢٠
7	Absolute Rule	حكم قطعى ( باب ، نهائى )	٢٠
8	Absolutism	مذهب السلطة المطلقة	٢١
9	Absolve	أخلى ، أبرأ	٢١
10	Abstract of Action	ملخص دعوى	٢٢
11	Abuse	إساءة استخدام ، التعسف	٢٢
12	Acceptance	قبول ، اتفاق	٢٢
13	Accessory	متواطئ ، مساعد	٢٢
14	Accidental Crime	جريمة اتفاقية ( عرضية )	٢٣
15	Accidental Criminal	المجرم العرض	٢٣
16	Accidental Trauma	إصابة عارضة	٢٣
17	Accomplice	شريك	٢٤
18	Acculturation	التثاقف	٢٤
19	Accused	متهم	٢٥
20	Act	قرار ، لائحة ، فعل	٢٦
21	Act of God	قضاء وقدر	٢٦
22	Addiction	إدمان ( سموم ومخدرات )	٢٧
23	Adjudication	إصدار حكم قضائى	٢٨
24	Adjudication of Bankruptcy	إشهار إفلاس	٢٨
25	Adjustment	توافق ، تعديل	٢٨

رقم الصفحة	المقابل المصرى	المصطلح الانجليزى	رقم مسلسل
٢٩	ادارة ( تطبيق ) العدالة الجنائية	Administration of Criminal Justice	26
٣٠	قانون ادارى	Administrative Law	27
٣١	قرينة مساعدة ( غير قاطعة )	Adminicular Evidence	28
٣١	مراهقة	Adolesence	29
٣٢	راشد	Adult	30
٣٢	زنا المتزوجين	Adultry	31
٣٤	محام ، وكيل دعاوى	Advocate	32
٣٤	شهادة نفى	Affidavit of Defence	33
٣٤	شهادة اثبات	Affidavit of Prosecution	34
٣٥	ترابط ، انضمام	Affiliation	35
٣٥	رعلة لاحقة	After-Care	36
٣٦	وكيل ، عميل	Agent	37
٣٦	ظروف مشددة ( عقوبة )	Aggravating Circumstances	38
٣٧	عدوان	Aggression	39
٣٨	كحولية	Alcoholism	40
٣٩	ادلة النفى ، الدفع بالغيبة	Alibi	41
٤٠	اغتراب	Alienation	42
٤٢	اليمين ( برناردينو )	Alimena, B.	43
٤٢	ادعاء ، تفرع	Allegation	44
٤٢	ولاء	Allegiance	45
٤٣	حلف ( تحالف )	Alliance	46
٤٣	منحرف غيرى	Altristic Deviant	47
٤٤	ادماج ( اندماج )	Amalagamation	48
٤٤	ازدواج ( تناقض وجدانى )	Ambivalnce	39
٤٤	مماثلة ، مشابهة	Analogy	50
٤٤	علم النفس التحليلى	Analytical Psychology	51
٤٤	آنسل ( مارك )	Ancl. M.	52
٤٦	شهوة القتل	Androphomania	53
٤٧	نية التشهير	Animus Defamandi	54
٤٧	نية الدفاع عن النفس	Animus Defendi	55
٤٧	اتومى ( لا معيارية )	Anomy	56
٤٩	انثروبولوجيا	Anthropology	57
٥٠	لا اجتماعى	Antisocial	58

رقم الصفحة	المقابل العربي	المصطلح الإنجليزي	رقم مسلسل
٥٠	قلق ، حصر	Anxiety	59
٥٢	احتكم الى	Appeal To	60
٥٢	محكمة الاستئناف	Appellate court	61
٥٢	تطبيق القانون	Application of Law	62
٥٢	علم النفس التطبيقي	Applied Psychology	63
٥٣	تعيين	Appointement	64
٥٣	قرار محكمين	Arbital	65
٥٣	تحكيم ( فض المنازعات )	Arbitration	66
٥٤	دراسات مناطق ( اقليمية )	Area Studies	67
٥٨	برهان ، حجة ، دليل	Argument	68
٥٨	اعتقال ، قبض ، ايقاف	Arrest	69
٥٨	زرنيخ	Arsenic	70
٥٩	حريق عمد	Arson	71
٦٠	مادة ( قانون )	Article	72
٦٠	الحامي تحت التمرين	Articled Clerk	73
٦٠	جرائم مصطنعة	Artificial Crimes	74
٦١	عون صناعي	Artificial Support	75
٦١	قاتل مأجور	Assassin	76
٦١	اعتداء ، هجمة ، هتك	Assault	77
٦١	تمثيل	Assimilation	78
٦٢	رابطة	Association	79
٦٢	شارد ، ضال ، تائه	Astray	80
٦٢	مصححة للأمراض العقلية	Asylum	81
٦٣	نكسة ( رجعة ) وراثية	Atavism	82
٦٤	حجز ( حبس احتياطي )	Attachment	83
٦٥	الشروع	Attempt	84
٦٥	مخفف	Attenuant	85
٦٥	اتجاه ، ميل	Attitude	86
٦٦	اتجاه القضاة	Attitude of Judge	87
٦٧	الوكيل الشرعي	Attorney	88
٦٨	النائب العام ، ممثل النيابة العامة	Attorney General	89
٦٩	الجذب ( من عناصر القوة الاجتماعية )	Attraction	90
٦٩	أوستن ( جون )	Austin, John	91

رقم المنحة	المقابل العربي	المصطلح الانجليزي	رقم مسجل
٧٠	سلطة	Authority	92
٧٠	تسلطية	Authoritarianism	93
٧١	معاناة ، تشريح ( لمعرفة سبب الوفاة )	Autopsy	94
٧١	بيئة مرئية	Auto-Optic Evidence	95
٧١	العلاج باثارة مواقف سابقة	Aversion Theory	96
٧٢	حقيقة ثابتة ، بديهية	Axiom	97

## ( B )

٧٥	تشريع بابلي	Babylonian Code	98
٧٥	كفالة	Bail	99
٧٦	توازن قوى	Balance of Power	100
٧٦	اقتراع	Ballot	101
٧٧	حرابة ( شريعة )	Banditry	102
٧٧	الابعاد ، الفنى ( عقوبة )	Banishment	103
٧٨	افلاس ( حكم )	Bankruptcy	104
٧٩	مساومة	Bargaining	105
٧٩	قطب تجارة ( بارونية )	Baroning	106
٧٩	الضرب غير المشروع	Battery	107
٨٠	بيكاريا ( شيزارى )	Beccaria, Cesare Bonesana	108
٨١	سلوك	Behavior	109
٨١	المدرسة السلوكية	Behaviorism	110
٨٣	بيللى ( ميلفين مورون )	Belli, Melvin. M.	111
٨٣	بهيمة ، شهوانية	Bestiality	112
٨٣	نظام المجلسين	Bicameral System	113
٨٣	ثنائية الزوجات ( او الازواج )	Bigamy	114
٨٤	لائحة اتهام ، صحيفة ادعاء	Bill of Indictment	115
٨٤	وثيقة الحقوق	Bill of Rights	116
٨٤	حتمية بيولوجية	Biological Determinism	117
٨٥	اليذ السوداء	Black Hand	118
٨٦	ابتزاز الاموال بالتهديد	Black Mail	119
٨٧	غضب ، توبيخ	Blame	120
٨٧	عداوة الدم	Blood-Feud	121
٨٧	كفيل ، متعهد	Bond	122

رقم الصفحة	المقابل المصري	المصطلح الانجليزي	رقم مسلسل
٨٧	بونجر ( وليم )	Bonger, William	123
٨٨	مراهنة	Bookmaking	124
٨٨	بوث ( تشارلس )	Booth, Charles	125
٨٩	مؤسسة بورستالية ( نظام اصلاحى )	Borstal	126
٩٠	بورجوازية	Bourgeoisie	127
٩١	رشوة	Bribery	128
٩١	الفحشاء	Buggery	129
٩٢	بيروقراطية	Bureaucracy	130
٩٣	السطو	Burglary	131
٩٤	لائحة ، قانون محلى ( داخلى )	Bye-Laws	132
٩٤	بيرت ( السير سبريل )	Burt, Sir Cyril	133

### (C)

٩٧	فقه ( مسيحي )	Canon Law	134
٩٧	عقوبة الاعدام	Capital Punishment	135
٩٨	كلردوزو ( بنيامين )	Cardozo, Benjamin N.	136
٩٨	تدابير ( اجراءات ) رعاية	Care Proceedings	137
٩٩	قضية ، دعوى	Case	138
٩٩	الخصاء	Castration	139
١٠٠	النظرية السببية ( فى الاجرام )	Casual Theory (in Criminology)	140
١٠١	مقولة ، فئة	Category	141
١٠١	شحنة انفعالية	Cathexis	142
١٠٢	العلية ، السببية	Causation	143
١٠٢	رقابة	Censorship	144
١٠٣	الجمعية المركزية للرعاية اللاحقة	Central After-care Association (C.A.A.)	145
١٠٤	الجمعية المركزية لمساعدة المفرج عنهم من سجون الاشفال الشاقة	Central Association For the Aid of Discharged Convicts (C.A.A.D.C)	146
١٠٥	غرفة المشورة	Chamber	147
١٠٥	ادعاء ، اتهام ، بلاغ	Charge	148
١٠٥	سلطة كاريزمية	Charismatic Authority	149

رقم مستمل	المصطلح الانجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
150	Chastisement	تعزير ( جرائم شريفة )	١٠٦
151	Child Abuse	استغلال الطفل والاساءة اليه	١٠٦
152	Child Battering	ضرب الطفل	١٠٦
153	Child Labor	شغل الطفل ( تشغيل )	١٠٦
154	Child Molestation	مضايقة ( اضجار ) الاطفال	١٠٦
155	Child Neglect	اهمال الطفولة	١٠٧
156	Child Psychiatry	طب نفس الطفل	١٠٨
157	Chronic Criminals	نوو الاجرام المزمن	١٠٨
158	Circuit	دائرة قضائية	١٠٩
159	Citizen	مواطن	١٠٩
160	Citizenship	مواطنة	١٠٩
161	Civil Action	الدعوى المدنية	١١٠
162	Civil Disobedience	عصيان مدنى	١١٠
163	Civil Law	قانون مدنى	١١١
164	Civil Liberation	حريات مدنية	١١١
165	Civil Rights	حقوق مدنية	١١٢
166	Classical Schcool	المدرسة التقليدية ( الكلاسيكية )	١١٤
167	Classification	تصنيف ( سجناء )	١١٥
168	Claustrophobia	خوف من الاماكن المغلقة	١١٦
169	Clinard, Marshall	كلينارد ( مارشال )	١١٦
170	Clinical Approach	المخل ( الاتجاه ) الاكلينيكى	١١٨
171	Club Law	شريعة العنف	١١٨
172	Code	مؤونة قتلونية	١١٩
173	Code of Hammurabi	قوانين حمورابى	١١٩
174	Codification	تقنين ( تشريع )	١١٩
175	Coercion	قهر ، ارغام	١٢٠
176	Co-Habit	المساكنة ( الاقامة مع الزوجة )	١٢١
177	Coitomania	بدون اتصال جنسى )	١٢١
178	Colajanni, Napoleone	هوس الجنس	١٢١
179	Collective Behaviour	كولايانى ( نابليون )	١٢٢
180	Collective Petition	سلوك جمعى	١٢٢
181	Collective Responsibility	التماس جماعى ( مشترك )	١٢٣
182	Commercial Law	مسئولية جماعية	١٢٣
		القانون التجارى	١٢٣

رقم الصفحة	المقابل العربي	المصطلح الإنجليزي	رقم السلسل
١٢٣	أمر إحالة	Committal Order	183
١٢٤	إيداع ( في السجن )	Committment	184
١٢٤	قاضى الإحالة	Committing Judge	185
١٢٤	قانون الشعوب ، القانون العام	Common Law	186
١٢٥	تخفيف العقوبة ، الأحكام	Commutation	187
١٢٦	تعويض	Compensation	188
١٢٧	أضرار تعويضية	Compensatory Damages	189
١٢٧	أهلية ، جدارة ، صلاحية	Competence	190
١٢٨	اشكال ( قانون )	Complication	191
١٢٨	الجرائم المستمرة ( مركبة )	Composite	192
١٢٨	مصالحة ، تسوية ، اتفاق	Compromise	193
١٢٩	انحراف قهري	Compulsive Deviance	194
١٢٩	جرائم الكمبيوتر	Computer Crimes	195
١٢٩	دليل قاطع	Conclusive Evidence	196
١٢٩	يحكم على ، أدانة	Condemn	197
١٣٠	شرطي ، تحت شرط ، بشرط أن	Conditional	198
١٣٠	شرط	Condition	199
١٣١	افراج شرطي	Conditional Release	200
١٣١	أحكام مشروطة	Conditional Sentences	201
١٣٢	تجاوز عن خيانة الزوجة	Condone	202
١٣٢	اعتراف	Confession	203
١٣٣	صراع	Conflict	204
١٣٥	صراع المصالح	Conflict of Interests	205
١٣٥	امتثال ، مطابقة	Conformity	206
١٣٦	ضمير	Conscience	207
١٣٧	جريمة تضامن ( بالاتفاق )	Consensual Crime	208
١٣٧	اجماع ، قبول	Consensus	209
١٣٨	قبول نموذجي للقانون	Consensus Model of Law	210
١٤٠	حفظ	Conservation	211
١٤٠	مؤامرة ، مكيده	Conspiracy	212
١٤١	جيلة ( تكوين بيولوجي )	Constitution	213
١٤١	دستور	Constitution	214
١٤٢	قانون دستوري ( دستور )	Constitutional Law	215
١٤٢	عدوى ، وباء	Contagion	216

رقم مصدر	المصطلح الانجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
217	Contempt	احتقار	١٤٢
218	Contrabandist	مهرب	١٤٣
219	Contract	عقد	١٤٣
220	Contra-Culture	ثقافة مضادة	١٤٣
221	Control Theory	نظرية الضبط	١٤٤
222	Conventions	المتعارفات	١٤٥
223	Conventional Correction	اصلاح عرفي	١٤٥
224	Conviction	تحقيق ، ادانة ، حكم بثبوت الجريمة	١٤٥
225	Corporal Punishment	عقوبة بدنية	١٤٥
226	Corrections	تدابير اصلاحية	١٤٦
227	Correctional Court	محكمة الجنج	١٤٨
228	Correctional Institutions	مؤسسات اصلاحية	١٤٨
229	Corrective Training	تدريب اصلاحي	١٤٨
230	Corruption	فساد	١٤٩
231	Counterfeiting	تقليد ، تزيف	١٤٩
232	Court	محكمة	١٤٩
233	Crime	جريمة	١٥٠
234	Crime Causation	اسباب ( عوامل ) الجريمة	١٥٢
235	Crime Laboratory	معمل جنائي	١٥٤
236	Crime-Rate	معدلات الجريمة	١٥٤
237	Crime Syndicate	منظمات ( نقابات ) اجرامية	١٥٥
238	Crime Unit	وحدة الجريمة ( تحليل )	١٥٥
239	Crime Wave	موجة اجرامية	١٥٦
240	Crimes Without Victims	جرائم دون ضحايا	١٥٧
241	Criminal, The	المجرم	١٥٧
242	Criminal Act	فعل اجرامي	١٥٧
243	Criminal Appeal	استئناف جنائي	١٥٧
244	Criminal Corrections	تدابير اصلاحية ( جنائية )	١٥٨
245	Criminal Court	محكمة جنابات	١٥٨
246	Criminal Decree	امر جنائي	١٥٨
247	Criminal Defense	دفاع جنائي	١٥٩
248	Criminal Etiology	علم تشخيص الامراض الجنائية	١٦١
249	Criminal Intention	قصد جنائي	١٦٢



رقم الصفحة	المقابل المصري	المصطلح الانجليزي	رقم مستمل
١٦٣	اختصاص جنائي	Criminal Jurisdiction	250
١٦٤	قانون العدالة الجنائية	Criminal Justice Act	251
١٦٤	عنونة اجرامية ( وصمة )	Criminal Labeling	252
١٦٦	القانون الجنائي	Criminal Law	253
١٦٧	السياسة الجنائية	Criminal Policy	254
١٧٠	الدليل الجنائي	Criminal Proof	255
١٧٠	مسئولية جنائية	Criminal Responsibility	256
١٧٢	احصاءات جنائية	Criminal Statistics	257
١٧٤	انهاط اجرام	Criminal Types	258
١٧٤	التجريم ( عملية )	Criminalization	259
١٧٥	عالم اجرام	Criminologist	260
١٧٥	علم الاجرام	Criminology	261
١٧٦	اشباه المجرمين ، مجرم مختلط	Criminoloide	262
١٧٦	علم الاجرام النقدي	Critical Criminology	263
١٧٦	اذناب ، اثم	Culpability	264
١٧٧	صراع ثقافي	Culture Conflict	265
١٧٨	نظرية الانحراف الثقافي	Cultural Deviance Theory	266
١٧٨	مقيد للحرية	Custodial	267
١٧٨	زبون	Customer	268
١٧٨	القانون العرفي	Customary Law	269

## (D)

١٨٢	سلوك خطر	Dangerous Behaviour	270
١٨٢	طبقة ( طبقات ) خطرة	Dangerous Class/es	271
١٨٣	خطورة ( اجرامية )	Dangerousness	272
١٨٥	ارقام غامضة ( مطلية )	Dark Figure Number	273
١٨٥	عقوبة الموت ( اعدام )	Death Penalty	274
١٨٦	دين	Debt	275
١٨٦	امر اعدام	Deth Warrant	276
١٨٦	خلاعة ، تهتك	Debauchery	277
١٨٦	دين شرف	Debt of Honour	278
١٨٦	اقرار شخصي على النفس	Declaration Against Interest	279
١٨٦	اقول القانون	Decline of Law	280
١٨٧	قذف ، قدح	Defamation	281

رقم المصطلح	المصطلح الإنجليزي	المقابل المصري	رقم الصفحة
282	Default Judgment	حكم غيابي ( بعدم الحضور )	١٨٧
283	Defense Mechanism	حيل دفاعية	١٨٧
284	Defendant	مدافع ، مدعى عليه ، متهم	١٨٧
285	Defending Counsel	مرافع	١٨٨
286	Defense Attorney	ممثل الدفاع	١٨٨
287	Defiance	متشكك	١٨٨
288	Delusion	هذاعات ، هوس	١٨٩
289	Delegation of Power	تفويض السلطة ( الاختصاص )	١٨٩
290	Delicts	جناح ، مخالفات ، ذنوب	١٨٩
291	Delinquency	جناح	١٩٠
292	Delinquent Culture	ثقافة الجناح ( جاتحة )	١٩١
293	Delinquent Drift	سياق ( تيار ) جاتح	١٩٢
294	Demonstration	اثبات ، دليل	١٩٢
295	Denial	انكار	١٩٣
296	Denouncement	شكوى	١٩٣
297	Depersonalization	تفكك الشخصية	١٩٤
298	Deposition	تقرير ، شهادة بقسم	١٩٤
299	Depression	اكتئاب	١٩٤
300	Deprivation	حرمان عائلي	١٩٥
301	Derivation	تمحل ، مشتقات	١٩٦
302	Derivative Penalization	عقوبات مشتقة	١٩٧
303	Desertion	هجر ، ترك	١٩٧
304	Detection	اكتشاف ، ملاحظة	١٩٨
305	Detention	اعتقال ، حبس احتياطي ، حجز	١٩٨
306	Deterrence	الردع	١٩٩
307	Detriment	ضرر معنوي	٢٠٠
308	Deviance	انحراف	٢٠٠
309	Deviancy Amplification	اشباع انحرافي ( تضخيم )	٢٠١
310	Deviant, The	المنحرف	٢٠٢
311	Deviant Behavior	سلوك منحرف	٢٠٢
312	Deviant Sub-Culture	ثقافة فرعية منحرفة	٢٠٤
313	Differential Association	المخالطة الفارقة	٢٠٥
314	Differential Identification	توحيد فارق	٢٠٦
315	Differential Opportunity	فرص فارقة	٢٠٧

رقم بمصل	المصطلح الانجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
316	Differential Sociology of Law	علم الاجتماع القانوني	٢٠٨
317	Differential Treatment by Law	معاملة قانونية فارقة	٢٠٨
318	Diminished Responsibility	مسئولية مخففة ، ناقصة	٢٠٨
319	Direct (Immediate) Intention	قصد مباشر	٢١٠
320	Disability	عارض ( من عوارض الاهلية )	٢١١
321	Discharge	افراج ، اخلاء سبيل	٢١١
322	Disclaim	تنصل	٢١١
323	Discretion	حرية التصرف	٢١١
324	Discrimination	تمييز عنصري	٢١١
325	Disorder	خلل	٢١٤
326	Disorderly Conduct	سلوك مضطرب	٢١٥
327	Displacement	احلال ، نقل	٢١٥
328	Disposition	اقوال شاعد	٢١٥
329	Dissension	خصام ، نزاع	٢١٥
330	Dissipation	تبديد	٢١٥
331	District Court	محكمة حي ( مقاطعة )	٢١٦
332	Devine Right	حق مقدس	٢١٦
333	Diversion	تحويل اهتمام ، تصرف	٢١٦
334	Divorce	طلاق	٢١٧
335	Doctrine of Nonresponsibility for Actions	مبدأ عدم المسؤولية عن الاعمال	٢١٨
336	Doctrinal Laws	قوانين مذهبية	٢١٨
337	Doctrinal Penalty	عقوبة الحد	٢١٨
338	Documentary Evidence	دليل مستندي	٢١٩
339	Dogma	مسنة	٢١٩
340	Do-Gooder	فاعل خير	٢١٩
341	Drift	انجراف ( انسباق ) مع التيار	٢١٩
342	Drowning	اغراق ( عقوبة )	٢١٩
343	Drug Abuse	امراط في تناول العقاقير	٢١٩
344	Drug Addiction	او المخدرات	٢٢٠
345	Drug Trafficking	ادمان المخدرات	٢٢٠
		اتجار ( مخدرات ومحتورات )	٢٢٠

رقم مسل	المصطلح الإنجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
346	Due Process of Law	العملية القانونية واجبة الاداء ( التحرر والتنقيب )	٢٢١
347	Durkheim, Emile	دوركهايم ( اميل )	٢٢١

## (E)

348	Ecology	الايكولوجيا	٢٢٧
349	Ecological Approach ( to Crime )	المدخل الايكولوجي ( لدراسة الجريمة )	٢٢٧
350	Economic Crime	الجريمة الاقتصادية	٢٢٨
351	Elementary (Initial) Investi- gation	تحقيق ابتدائي	٢٢٨
352	Elite	الصفوة	٢٢٨
353	Elopement	خطف ، نهب ، اغتصاب	٢٢٩
354	Emasculation	اخصاء	٢٢٩
355	Embezzlement	اختلاس	٢٢٩
356	Emigration	هجرة خارجية	٢٢٩
357	Emotion	انفعال	٢٣٠
358	Emotional Maturity	نضج انفعالي	٢٣١
359	Emulative Crime	جريمة تفاخر	٢٣١
360	Endocrinology	علم دراسة الغدد	٢٣١
361	Enforcement of Law	تطبيق ( تنفيذ ) القانون	٢٣٢
362	Environment	بيئة ، وسط	٢٣٢
363	Epidemiology	علم الاوبئة	٢٣٤
364	Epilepsy	صرع	٢٣٤
365	Equality	مساواة	٢٣٤
366	Equality Before the Law	مساواة امام القانون	٢٣٤
367	Eradiction (of Crime)	استئصال الجريمة	٢٣٥
368	Erikson, Erik	ايريكسون ( ايريك )	٢٣٥
369	Escape Mechanism	ميكانيزم الهرب ( حيلة )	٢٣٦
370	Ethical	الزام اخلاقي	٢٣٦
371	Ethics	اخلاق ( اخلاقيات )	٢٣٧
372	Ethnic	عرقي	٢٣٧
373	Ethnography of Law	انثوجرافيا القانون	٢٣٨

رقم المصطلح	المصطلح الإنجليزي	المقابل المصري	رقم الصفحة
374	Ethnographic-Comparativ Method	المنهج الاثنوجرافى المقارن	٢٣٩
375	Etiology (of Crime)	علم دراسة اسباب الجريمة	٢٤٠
276	Euphoria, Social	رضا ( اجتماعى )	٢٤٠
377	Evidence	قرينة ، اثبات	٢٤١
378	Exception	دفع	٢٤١
379	Excess of Jurisdiction	تجاوز الاختصاص	٢٤١
380	Execution	اعدام	٢٤٢
381	Executive Power	سلطة تنفيذية	٢٤٢
382	Exhibitionism	الاستعرائية	٢٤٢
383	Exile	نفى ، ابعاد	٢٤٢
384	Expectation System	نسق التوقعات	٢٤٣
385	Experimental Method	المنهج التجريبي	٢٤٣
386	Expulsion	ابعاد ، طرد	٢٤٤
387	Expulsion of Laws	مبدأ امتداد القوانين	٢٤٤
388	Extinction	انقضاء ( الدعوى )	٢٤٤
389	Extraversion/Introversion	انطواء/انبساط	٢٤٤
390	Extreme Deviance	الحد الأقصى للانحراف ( انحراف زائد )	٢٤٥
391	Eye-Witness	شاهد عيان	٢٤٥
392	Eysenck. H. J.	ايزنك ( هانز بيرجن )	٢٤٥

## (F)

393	Fact	واقعة ، حقيقة	٢٤٩
394	False Account	بلاغ كاذب	٢٤٩
395	False Impersonation	انتحال صفة الغير	٢٤٩
396	Fanatism	تعصب دينى	٢٥٠
397	Fees	جمل ، اتعاب ، فردة	٢٥٠
398	Feeble-Minded	ضعاف العقول	٢٥٠
399	Feeble-Mindedness	ضعف عقلى	٢٥١
400	Felony	خيانة ، جنائية ضخمة	٢٥١
401	Female Crime	اجرام النساء	٢٥١
402	Fencing	اتجار فى مسروقات	٢٥٣
403	Ferri, Enrico	فيرى ( انريكو )	٢٥٣

رقم مسلسل	المصطلح الانجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
404	Feticide	قتل الجنين	٢٥٤
405	Feud	عداوة الدم ( النثار )	٢٥٤
406	Fine	غرامة	٢٥٤
407	Fingerprint	بصمة الاصبع	٢٥٤
408	Flagrante Delicto	التطيس	٢٥٥
409	Flogging	عقوبة الحد	٢٥٥
410	Follow-Up Studies	دراسات متابعة ( تتبعية )	٢٥٥
411	Force	قوة ، عنف	٢٥٥
412	Forensic Medicine	الطب الشرعى	٢٥٦
413	Forensic Psychiatry	طب عقلى	٢٥٦
414	Forgery	تزوير ، تزوير	٢٥٧
415	Formalities	شكليات	٢٥٨
416	Fornication	زنا ( بين غير المتزوجين )	٢٥٨
417	Foucault, Michel	فوكو ( ميشيل )	٢٥٨
418	Fraud	غش ، تزوير ، تدليس	٢٥٨
419	Fraudulent Bankruptcy	املاس احتياطى	٢٥٩
420	Freud, Sigmund	فرويد ( سيجموند )	٢٥٩
421	Frigidity	برود ، تصلب	٢٦٠
422	Frustration	احباط	٢٦٠
423	Function of Law	وظيفة القانون	٢٦١

## (G)

424	Gallows	مشنقة ( عقوبة )	٢٦٥
425	Gambling	مقامرة	٢٦٥
426	Gang	عصابة ، شلة	٢٦٦
427	Gangster	رجل عصابات ، عضو فى عصابة	٢٦٦
428	Garofalo, Raffaele	جاروفالو ( رافائيلى )	٢٦٦
429	Gas Chamber	غرفة الغاز ( اعدام )	٢٦٧
430	Genetic Sociology of Law	علم الاجتماع القانونى النشئى	٢٦٨
431	Genetics	علم الوراثة	٢٦٨
432	Glandular System	الجهاز الغدى للانسان	٢٦٨
433	Grammatica (Fillippo)	جراماتيكا ( فيليبو )	٢٦٩
434	Group Therapy	علاج جمعى	٢٧١
435	Guardian	ولى ، وصى	٢٧١

رقم مستند	المصطلح الإنجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
436	Guards	حراس	٢٧٢
437	Guillotine	مقصلة	٢٧٢

## (H)

438	Habitual Criminal	مجرم معتاد	٢٧٥
439	Hallucination	هلاوس ، أوهام	٢٧٥
440	Handicapped	معوق	٢٧٥
441	Hanging	الشنق	٢٧٦
442	Hard Labour	أشغال شاقة ( عقوبة )	٢٧٦
443	Heredity	ارث ، وراثية	٢٧٧
444	Hidden Crime	جريمة خفية	٢٧٧
445	Highten	تشديد ( عقوبة )	٢٧٩
446	Hippie	هيبيز	٢٧٩
447	Histopathologic	هستوباثولوجي	٢٧٩
448	Historical-Descriptive Method	المنهج التاريخي الوصفي	٢٨٠
449	Holmes, Oliver Wendell, J	هولز ( أوليفر ويندل )	٢٨١
450	Homicide	قتل ( انسان ) ، قاتل	٢٨١
451	Homocidal-Mania	جنون ( هوس ) القتل	٢٨٢
452	Homosexuality	الجنسية المثلية	٢٨٢
453	Honour	شرف	٢٨٤
454	Hooton, Earnest A	هوتون ( ارنست )	٢٨٤
455	Hostility	عداوة ، خصومة	٢٨٥
456	House of Correction	دار اصلاح	٢٨٥
457	Hypnotic Drug	عقار ( دواء ) منوم	٢٨٦
458	Hypochondria	توهم المرض ( سوداوى )	٢٨٦
459	Hysteria	الهستيريا	٢٨٦

## (I)

460	Identification	تحقيق الذاتية ، تعرف ، توحيد	٢٩١
461	Ideology	ايدولوجية	٢٩١
462	Ideological Criminal	مجرم مثالي	٢٩٢
463	Idiocy	عته	٢٩٢
464	Illegal Conduct	سلوك غير شرعى	٢٩٣

رقم المصطلح	المصطلح الإنجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
465	Imbecility	بله ، ضعف عقلي	٢٩٣
466	Imitation	محاكاة ، تقليد	٢٩٣
467	Immigration	هجرة وافدة	٢٩٤
468	Immorality	مخالفة الآداب ، اللااخلاقية	٢٩٤
369	Immunity	حصانة ، عصمة	٢٩٤
470	Impale	أعدم ( بخازوق )	٢٩٤
471	Impetuous	متهور ، حاد الطبع	٢٩٤
472	Implication	تورط ( اشراك في التهمة بجريمة )	٢٩٤
473	Imprisonment	حبس	٢٩٥
474	Imprudence	عدم الاحتراز	٢٩٥
475	Imputation	اتهام ، عزو	٢٩٦
476	Inadequate	غير كاف	٢٩٦
477	Incapable	عديم الاهلية	٢٩٦
468	Incapacitate	عجز ، اعدم القدرة والصلاحية	٢٩٦
479	Incapacity	عدم الاهلية	٢٩٦
480	Incarceration	حبس ( اعتقال )	٢٩٧
481	Incest	زنا المحارم ( مضاجعة المحارم )	٢٩٧
482	Incident	واقعة ، حدث اعتراضى	٢٩٩
483	Incitement	تحريض ، اغراء	٢٩٩
484	Incompetence	عدم صلاحية ، عدم اختصاص	٢٩٩
485	Inculpation	استدئاب ، اتهام	٣٠٠
486	Indecency	فحش ، عيب	٣٠٠
487	Indecent Assault	هتك العرض	٣٠٠
488	Indecent Exposure	الفعل الفاضح العلنى	٣٠١
489	Indefinite Sentence	حكم مطلق ( غير محدود )	٣٠١
490	Indemnity	تعويض	٣٠١
491	Indeterminate Sentence	حكم غير مبين ( محدد ) المدة	٣٠١
492	Index	فهرست	٣٠٢
493	Index of Crime and Delinquency	فهرست الجريمة الجناح	٣٠٢
494	Indictable Offence	جريمة خطيرة	٣٠٣
495	Indiscretion	طيش ، بلا فطنة	٣٠٣
496	Individualization of Penalty	تفريد العقاب	٣٠٣
497	Indivisible Value	قيمة لا تقبل التجزئة ( المساومة )	٣٠٤



رقم الصفحة	المقابل العربي	المصطلح الإنجليزي	رقم مسلسل
٣٠٤	حث ، عرض ، أغرى	Induce	498
٣٠٥	تسامح ، رافة	Indulgence	499
٣٠٥	عدم المساواة ، تفاوت	Inequality	500
٣٠٥	تنزه عن الخطأ ، عصمة ( قانون كشمي )	Infallibility	501
٣٠٥	فضيحة ، شين	Infamy	502
٣٠٥	قتل الطفل ( حديث الولادة )	Infanticide	503
٣٠٦	عقدة نقص	Inferiority Complex	504
٣٠٦	خيانة العهد ، كفر	Infidelity	505
٣٠٦	جرائم أو مخالفات اعانة ، تعدي	Infractions	506
٣٠٦	الكف ، التعطيل	Inhibition	507
٣٠٨	اقتراح ، فكرة ، مبادرة	Initiative	508
٣٠٨	أمر ، نهى	Injunction	509
٣٠٨	أهانة ، سب ، إساءة	Injure	510
٣٠٩	ضرر ، اذى ، ظلم	Injury	511
٣٠٩	ظلم ، عسف ، جور	Injustice	512
٣٠٩	فطرى	Innate	513
٣١٠	براءة	Innocence	514
٣١١	قاضى التحقيق ( محقق )	Inquiry Judge	515
٣١١	تحقيق ، ديوان التفتيش	Inquisition	516
٣١١	قاضى ( محكمة تفتيش )	Inquisitor	517
٣١١	جنون	Insanity	518
٣١١	عدم الامن	Insecurity	519
٣١٢	تفتيش ، معاينة	Inspection	520
٣١٢	مؤسسة ، نظام	Institution	521
٣١٣	محقق	Instructor	522
٣١٣	تحقيق ، أمر	Instruction	523
٣١٣	نية ، قصد ، عمد	Intention	524
٣١٣	أرادى ، قصدى ، عمدى	Intentional	525
٣١٣	حجر ، حرمان ( نتيجة حكم ) من الحقوق	Interdiction	526
٣١٤	جماعة مصلحة	Interest Group	527
٣١٤	تدخل ، تصدى	Interference	528
٣١٤	القانون الدولى العام	International Public Law	529

رقم مسلسل	المصطلح الانجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
530	International Society of Penal Code	الجمعية الدولية لغاتون العقوبات	٣١٥
531	Interstitial Area	منطقة انحراف ( بين النسيج الاجتماعي )	٣١٥
532	Intervening Variable	متغير وسيط ( متداخل )	٣١٦
533	Introversion	انطواء	٣١٦
534	Invalidity	ابطال ، الغاء	٣١٦
535	Inventual Intention	قصد احتمالي	٣١٧
536	Investigating Magistrate	قاضي تحقيق ابتدائي	٣١٨
537	Investigator Officer	مأمور الضبط القضائي ، محقق ، مستنطق	٣١٨

## ( J )

538	Jail	محبس	٣٢١
539	Judge	قاضي	٣٢١
540	Judgment	حكم	٣٢١
541	Judgment in Absentia	حكم غيابي ( بعدم الحضور )	٣٢٢
542	Judgment of Conviction	حكم بالادانة ، بالالزام	٣٢٢
543	Judicial Confession	اعتراف قضائي	٣٢٢
544	Judicial Fact	واقعة قانونية	٣٢٢
545	Judicial Reprieve	الارجاء القضائي	٣٢٣
546	Judiciary	قضائي ، جهات القضاء	٣٢٣
547	Jurisdiction	ولاية قضائية ، ولاية القضاء	٣٢٣
548	Jurisdiction of Person	اختصاص شخصي	٣٢٤
549	Jurisprudence	الفقه القانوني ، الاجتهاد	٣٢٤
550	Juror	المحلف	٣٢٥
551	Jury	هيئة محلفين	٣٢٥
552	Justice	عدالة	٣٢٦
553	Justification	تبرير ، انصاف	٣٢٦
554	Juvenile Court	محكمة احداث	٣٢٧
555	Juvenile Delinquency	جناح الاحداث	٣٢٧

## ( K )

556	Kidnapping	اختطاف ( اشخاص )	٣٣١
-----	------------	------------------	-----

رقم المصطلح	المصطلح الإنجليزي	المقابل المصرى	رقم الصفحة
557	Kirchheimer, Otto	كيرتشمر ، أوتو	٣٣١
558	Kleptomania	جنون ( هوس ) السرقة	٣٣٢
559	Köhler (Wolfgang)	كوهلر ( ولفجانج )	٣٣٢

## ( L )

560	Labelling Theory	نظرية العنونة ، العلامة ( انحراف )	٣٣٧
561	Lapidation	الرجم حتى الموت	٣٣٨
562	Larceny	سرقة ، اختلاس	٣٣٨
563	Latent Criminal	مجرم خفى	٣٣٨
564	Law	قانون	٣٣٨
565	Law Breaker	خارج على القانون	٣٤٠
566	Laws Conflict	تنازع القوانين	٣٤٠
567	Law of Work	قانون العمل	٣٤٠
568	Lawyer	محامى مقيد	٣٤١
569	Leave Case on File	حفظ قضية ( الاوراق )	٣٤١
570	Legal Attorney Fees	انعاب محاماة	٣٤١
571	Legal Defense	الدفاع الشرعى	٣٤١
572	Legal Definition	تعريف قانونى ، شرعى	٣٤١
573	Legal Ethics	اخلاق قانونية	٣٤٢
574	Legal Mentality	معتبة قانونية ( شرعية )	٣٤٢
575	Legal Order	النظام القانونى	٣٤٢
576	Legal Procedure	اجراء قانونى	٣٤٣
577	Legal Psychology	علم النفس القضائى	٣٤٣
578	Legal System	النسق القانونى	٣٤٣
579	Legal Theory	نظرية القانون	٣٤٤
580	Legislation	تشريع	٣٤٤
581	Legislature	السلطة التشريعية	٣٤٤
582	Legislative Council	مجلس تشريعى	٣٤٥
583	Legislaive Power	سلطة تشريعية	٣٤٥
584	Legitimacy	شرعية ، صحة ، قانونية	٣٤٥
585	Legitimation of Authority	تبرير السلطة ( مشروعية )	٣٤٦
586	Lextalionis	قانون المثل بالمثل ( قصاص )	٣٤٦
587	Libel	تذف ، هجاء ، تشهير	٣٤٧

رقم مستند	المصطلح الإنجليزي	المقابل المصري	رقم الصفحة
588	Lie in wait	ترصد	٣٤٧
589	Life Imprisonment	حكم مؤبد ( مدى الحياة )	٣٤٧
590	Lombroso (Cesare)	لومبروزو ( شيزارى )	٣٤٧
591	Looting	نهب ، سلب ، كوم	٣٤٨
592	Lottory	لوتارية ( ياناصيب )	٣٤٩
593	Lower Class	الطبقة الدنيا	٣٤٩

## ( M )

594	Machination	دسيسة ، مكيدة	٣٥٣
595	Madness	جنون	٣٥٣
596	Magistrate	قاضى	٣٥٣
597	Maine, Sir Henry	مين ( السير هنرى )	٣٥٤
598	Maladjustment	سوء توافق	٣٥٥
599	Maladresse	رعونة ، طيش	٣٥٥
600	Malice	غل دفين ، اضهار السوء ، خبت	٣٥٥
601	Malice Aforethought	سبق الاصرار ، بسوء نية	٣٥٥
602	Malicious	خبث ، حقود	٣٥٦
603	Malicious Proceeding	اجراء كيدى	٣٥٦
604	Mandate	امر شرعى	٣٥٦
605	Mania	هوس	٣٥٦
606	Mania Fanatica	هوس متعصب	٣٥٧
607	Maniac	مجنون ، مخبول	٣٥٧
608	Manslaughter	قتل خطأ ( غير عمدى )	٣٥٧
609	Marginal Area	منطقة هامشية	٣٥٧
610	Marginal Group	جماعة هامشية ( حدية )	٣٥٧
611	Marginal Man	انسان هامش	٣٥٧
612	Masochism	مازوكية	٣٥٨
613	Matrilial Fact	واقعة مادية	٣٥٨
614	Material Law	القانون المادى	٣٥٩
615	Maternal Deprivation	الحرمان من الامومة	٣٦٠
616	Matricide	جريمة قتل الام ، قاتل امه	٣٦٠
617	Matrimonial Domicile	محل الزوجية	٣٦٠
618	Maturation	نضوج	٣٦١
619	Measurment of Crime	قياس الجريمة	٣٦١

رقم الصفحة	المقابل العربى	المصطلح الانجليزى	رقم مجلد
٣٦١	وساطة ، توسط ( توفيق )	Mediation	620
٣٦١	تهديد ، وعيد	Menace	621
٣٦١	تسول ، استجداء	Mendicity	622
٣٦٢	سن اليأس	Menopause	623
٣٦٢	عقلية مخنبة ، قصد جنائى	Mens Rea	624
٣٦٢	عقلية	Mentality	625
٣٦٣	الشذوذ العقلى ( الذهنى )	Mental Abnormality	626
٣٦٣	قصور عقلى	Mental Deficiency	627
٣٦٤	اضطراب عقلى	Mental Disorder	628
٣٦٤	مرض ذهنى	Mental Illness	629
٣٦٤	عدم اهلية ( عقلية )	Mental Incapacity	630
٣٦٤	معوق عقليا	Mentally Handicapped	631
٣٦٤	مرتون ( روبرت )	Merton, Robert	632
٣٦٥	مهاجر	Migratory	633
٣٦٥	قاصر	Minor	634
٣٦٥	حادثة ، سن القاصر	Minority	635
٣٦٥	جماعة اقلية	Minority Groups	636
٣٦٧	جنحة	Misdemeanour	637
٣٦٧	محكمة الجنح المستأنفة	Misdemeanours Court of Appeal	638
٣٦٧	اساءة الاستعمال	Misuse	639
٣٦٧	تخفيف ( العقوبة )	Mitigation	640
٣٦٧	ظروف مخففة	Mitigating Circumstances	641
٣٦٨	غوغاء	Mob	642
٣٦٩	قدوة	Model	643
٣٦٩	احتكار ، استئثار	Monopoly	644
٣٦٩	مونتسكيو ( بارون دو تشارلس )	Montesquien, Charles, Baron	645
٣٧٠	قاعدة ( قانون ) اخلاقى	Moral Code	646
٣٧٠	انحلال خلقى	Moral Disintegration	647
٣٧١	هلع ( رعب ) معنوى	Moral Panic	648
٣٧١	احصاءات اخلاقية	Moral Statistics	649
٣٧١	اخلاقية ( حكمة ) القانون	Morality of Law	650
٣٧٢	سنن ، سلوك خلقى	Mores	651
٣٧٢	مافون	Moron	652

رقم مبسلسل	المصطلح الانجليزي	المقابل العربى	رقم الصفحة
653	Morphinism	ادمان تعاطى المورفين	٢٧٢
654	Mortality	موت	٢٧٢
655	Mortification	امانة النفس ( قمع )	٢٧٣
656	Motive	باعث ، سبب	٢٧٣
657	Mulet	غرامة اكراهية	٢٧٣
658	Multiple Causation	نظرية تعدد الاسباب ( تفسير الجريمة )	٢٧٤
659	Murder	قتل	٢٧٤
660	Mutilation	بتر ، تشويه ( نوع من العقوبة )	٢٧٥

## ( N )

661	Napoleonice Code	قانون نابليون	٢٧٩
662	Natural Crime	جريمة طبيعية	٢٧٩
663	Natural Law	القانون الطبيعى	٢٧٩
664	Naturalism	الطبيعية	٢٨٠
665	Negligence	اهمال ، تقصير	٢٨١
666	Nemo Cenceture Ignorare Legem	الجهل بالقانون لا يعذر	٢٨١
667	Neo-Classic School	المدرسة التقليدية الجديدة	٢٨١
668	Nepotism	محسوبية ( اثره ) الاقارب	٢٨١
669	Nervous Instability	عدم اتزان عصبى	٢٨١
670	Neurasthenia	نيوراستنيا	٢٨٢
671	Neuroticism	العصابية	٢٨٢
672	Neutralism	حيادية	٢٨٣
673	Nolle Prosequi	قرار بأن لا وجه لاقامة الدعوى	٢٨٣
674	Nonacceptance	عدم القبول	٢٨٣
675	Nonconformity	عدم الامتثال ( الخضوع )	٢٨٤
676	Nonexistence	انعدام ، عدم وجود	٢٨٤
677	Nonviolence	سلمى	٢٨٤
678	Norm	معييار	٢٨٤
679	Normative Pattern	نموذج ( نمط ) معيارى	٢٨٥
680	Notification	اعلان ، تبليغ	٢٨٥
681	Nulla Poena Sine Lege	لا عقوبة بلا نص	٢٨٥
682	Nullity	بطلان ، لغو	٢٨٥
683	Nymphomania	جنون جنسى ( عند المرأة )	٢٨٥

رقم المصطلح	المصطلح الإنجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
----------------	-------------------	----------------	---------------

## ( O )

684	Oath	يمين ، قسم ، حلف	٣٨٩
685	Obscenity	فحش ، قذف ، سب	٣٨٩
686	Obscurity of Law	غموض ( ابهام ) القانون	٣٩٠
687	Occupational Therapy	علاج مهني	٣٩٠
688	Offence	اهانة ، مخالفة	٣٩٠
689	Offender	جاني ، شاتم	٣٩٠
690	Offensive	منطو على اساءة ، مسيء	٣٩٠
691	Official Statistics	احصاءات رسمية	٣٩٠
692	Open Prisons	سجون مفتوحة	٣٩١
693	Opportunism	انتهازية	٣٩١
694	Opportunity	فرصة ، مناسبة	٣٩٢
695	Opposition	معارضة ، اعتراض	٣٩٢
696	Oppression	ظلم ، جور	٣٩٣
697	Ordeal	محاكمة بالحنة ، امتحان الهى	٣٩٣
698	Organized Crime	جريمة منظمة	٣٩٣
699	Organization	منظمة ، تنظيم	٣٩٤
700	Origin of Law	أصل القانون	٣٩٤
701	Outrage	هتك ، اهانة ، انتهاك الحرمه	٣٩٥

## ( P )

702	Parental Deprivation	حرمان أبوى	٣٩٩
703	Parole	نظام الانراج بوعد الشرف	٣٩٩
704	Parricide	قاتل أبيه أو أمه	٣٩٩
705	Part-Time Crime	جريمة جانبية ، مؤقتة	٤٠٠
706	Partiality	محاباة	٤٠٠
707	Partly Suspended Sentence	ايقاف مؤقت	٤٠٠
708	Pater is Est Quem Nuptiae	الولد للزواج/الولد للزواج	٤٠٠
709	Paternity	أبوة	٤٠٠
710	Pathology	باطولوجيا ( علم خصائص وطبائع الامراض )	٤٠١
711	Patricide	قتل الأب	٤٠١

رقم مستعمل	المصطلح الانجليزي	المقابل العربى	رقم الصفحة
712	Pénal	عقابى ، جنائى ، تأديبى	٤٠١
713	Penal Action	دعوى جنائية	٤٠١
714	Penal Clause	شرط ( نص ) جزائى	٤٠١
715	Penal Colony	مستعمرة عقابية	٤٠٢
716	Penal Reform	اصلاح عقابى	٤٠٢
717	Penal Servitude	استرقاق عقابى	٤٠٢
718	Penalty	عقوبة ، جزاء ، قصاص	٤٠٣
719	Penance	تكفير ، كفارة	٤٠٣
720	Penitentiary	اصلاحية للاحداث	٤٠٣
721	Penology	علم العقاب	٤٠٤
722	Perjury	الحنث باليمين ، شهادة زور	٤٠٥
723	Perpetual Crime	جريمة ممتدة ( مستمرة )	٤٠٥
724	Perversion	فساد اخلاق	٤٠٥
725	Petition	عريضة التماس	٤٠٥
726	Phobia	فوبيا ، مخاوف	٤٠٥
727	Phrenology	دراسة الجمجمة وتوابعها	٤٠٦
728	Physical Abnormality	شذوذ ( عيب ) فيزيقى	٤٠٦
729	Physiognomy	علم الفراسة	٤٠٧
730	Pillage	نهب ، سلب	٤٠٧
731	Plagiary	سرقة مؤلفات الغير	٤٠٧
732	Plaintiff	المدعى ، الشاكى	٤٠٧
733	Poisoning	تسميم	٤٠٧
734	Police	الشرطة ، البوليس	٤٠٨
735	Political Crime	جريمة سياسية	٤٠٩
736	Pornography	خلاعة ( فى الوصف والكتابة )	٤٠٩
737	Positive Proof	اثبات ايجابى ( مباشر )	٤١٠
738	Positive School	المدرسة الوصفية	٤١٠
739	Pound. Roscoe	ياوند ( روسكو )	٤١٠
740	Poverty	فقر	٤١١
741	Precedent	سابقة	٤١٢
742	Predelinquent	معرض للانحراف	٤١٢
743	Prediction	تنبؤ	٤١٢
744	Pejudice	تحامل ، ضرر	٤١٣
745	Premeditation	سبق الاصرار	٤١٣



رقم الصفحة	المقابل العربي	المصطلح الإنجليزي	رقم المجلد
٤١٣	التقادم	Prescription	746
٤١٤	جباة ضاغطة ، اصحاب نفوذ	Pressure Group	747
٤١٤	دليل افتراضى ، قرينة حدسية	Presumptive Evidence	748
٤١٤	حبس وقائى	Preventive Detention	749
٤١٤	اجراءات ( تدابير ) احترازية ، وقائية	Preventive Measures	750
٤١٥	انحراف اولى	Primary Deviance	751
٤١٥	فاعل اصلى	Principal Actor	752
٤١٥	سجن	Prison	753
٤١٦	تصنيف السجون	Prison Classification	754
٤١٦	نظام السجن	Prison Discipline	755
٤١٦	العمل ( الشغل ) السجونى	Prison Labour	756
٤١٧	الامن السجونى	Prison Security	757
٤١٧	حقوق السجين	Prisoner's Right	759
٤١٧	القانون الدولى الخاص	Private International Law	759
٤١٨	نظام الاختبار القضائى ( المراقبة الاجتماعية )	Probation	760
٤١٨	قانون الاجراءات الجنائية	Procedural Law	761
٤١٨	وساطة ، قوادة	Procurator	762
٤١٩	السبب المباشر ( المؤثر )	Procuring Cause	763
٤١٩	احتراف	Professionalism	764
٤٢٠	بغى محترفة	Professional Prostitute	765
٤٢٠	مشروع قانون او لائحة	Project of Law	766
٤٢٠	اصدار الحكم ، النطق	Pronouncement	767
٤٢٠	ادلة اثبات	Proof. Identification	768
٤٢١	بينة ، اثبات	Proof	769
٤٢١	شاهد اثبات	Prosecution Witness	770
٤٢١	دعارة ، بغاء	Prostitution	771
٤٢٢	الطب النفسى ( العقلى )	Psychiatry	772
٤٢٢	النظريات السيكياترية ( فى الجريمة )	Psychiatric Crime Theories	773
٤٢٣	اجرام موروث	Psychogenic Criminality	774
٤٢٣	علم وراثه السلوك	Psychogenetics	775
٤٢٣	عوامل نفسية	Psychological Factors	776

رقم سلسلة	المصطلح الانجليزي	المقابل العربى	رقم الصفحة
777	Psychopathology	علم النفس المرضى	٤٢٤
778	Psychopath	السيكوباتية	٤٢٤
779	Psychosis	ذهان	٤٢٥
780	Psychosomatic	سيكوسوماتى ( نفسجسمية )	٤٢٥
781	Public Opinion	الرأى العام	٤٢٥
782	Public Order	النظام العام	٤٢٦
783	Public Prosecutor	المدعى العام	٤٢٦
784	Punitive Law	قانون العقوبات	٤٢٦
785	Punishment, Theories	العقاب ( نظريات )	٤٢٧
786	Punishment Types, Modern	انماط العقوبات الحديثة	٤٢٧
787	Punishment Types, Obsolete	انماط العقوبات القديمة ( مهجورة )	٤٢٨
788	Punishment	عقاب	٤٢٨
789	Putative Crime	جريمة وهمية	٤٢٨

## ( Q )

790	Quakers	جماعة الكويكرز	٤٣١
791	Qualification	تكيف ، وصف قانونى	٤٣١
792	Qualified	موصوف	٤٣١
793	Quantification	تقدير كمى	٤٣١
794	Question of Jury	سؤال هيئة المحلفين	٤٣١
795	Quételet, Lamber Adolphe	كيتيلية ( لامبرت أودلف )	٤٣٢
796	Quittance	مخالصة ، ابراء	٤٣٢
797	Quorum	نصاب	٤٣٢

## ( R )

798	Radical Criminology	علم الاجرام الراديكالى	٤٣٥
799	Radzinowez (Sir Leon)	رادزينوفيتش ( السير ليون )	٤٣٥
800	Rape	اغتنصاب ، خطف	٤٣٦
801	Rebel	متمرد ، عاص	٤٣٦
802	Rebellion	عصيان ، تمرد	٤٣٧
803	Recidivism	عود	٤٣٧
804	Recidivist	العائد	٤٣٨
805	Reclusion	حبس مع الشغل	٤٣٨

رقم مسل	المصطلح الإنجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
806	Recrimination	معاقبة ، لوم	٤٢٨
807	Reductivism	اتجاه الى خفض ( انقاص )	٤٢٨
808	Reform	اصلاح	٤٢٩
809	Reformatory (For women)	اصلاحيات النساء	٤٢٩
810	Reform School	اصلاحية	٤٤٠
811	Rehabilitation	اعادة تاهيل ، رد اعتبار	٤٤٠
812	Reiteration	تكرار ( اعادة ) الجريمة	٤٤١
813	Rejection	نبذ ، استبعاد	٤٤١
814	Remission	نظام تخفيض العقوبة ( تخفيفها ) ، مسامحة	٤٤١
815	Reparation	تعويض ، اصلاح ، ترضية	٤٤١
816	Repeater	معناد الاجرام	٤٤١
817	Reply	الرد	٤٤٢
818	Reporting	النقل ، الابلاغ	٤٤٢
819	Repression	الكبت ، المنع	٤٤٢
820	Repressive Law	قانون رادع ( قمعي )	٤٤٢
821	Repressive Sanction	جزاء رادع	٤٤٣
822	Request	التماس ، طلب	٤٤٣
823	Res	شيء	٤٤٣
824	Rescindant	طلب ابطال ( الغاء )	٤٤٣
825	Response	استجابة	٤٤٤
826	Responsibility	مسئولية ، تبعة	٤٤٤
827	Restitution	عوض ، رد ، ارجاع	٤٤٥
828	Response	القانون التعويضي	٤٤٦
829	Restitutive Sanction	جزاء تعويضي	٤٤٦
830	Restriction Order	نظام الحجز او التقييد	٤٤٦
831	Retribution	جزاء ( ايلام )	٤٤٦
832	Revision	التماس اعادة النظر	٤٤٧
833	Reward	ثواب ، مكافاة	٤٤٧
834	Right	حق	٤٤٧
835	Right of Search	حق المعاينة او التفتيش	٤٤٨
836	Riot	شغب	٤٤٨
837	Robbery	سرقة	٤٤٩
838	Role-Career Approach	مدخل السيرة	٤٤٩

رقم مستعمل	المصطلح الانجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
839	Role Conflict	صراع الدور	٤٥٠
840	Roman Law	القانون الروماني	٤٥٠
841	Romilly, Samuel	روميللي ( صامويل )	٤٥٠
842	Rule of Law	سيادة القانون	٤٥١

## ( S )

843	Sabotage	التخريب ، الاتلاف	٤٥٥
844	Sacrilege	تدنيس ( المحرمات والمقدسات )	٤٥٥
845	Sadism	السادية	٤٥٥
846	Sanction	الجزاء ، العقوبة	٤٥٦
847	Saneness	سلامة العقل	٤٥٦
848	Satyriasis	هوس جنسى	٤٥٦
849	Scandal	فضيحة	٤٥٦
850	Scapegoat	كبش فداء	٤٥٧
851	Schizophrenia	شيزوفرينيا ( الفصام )	٤٥٧
852	Schur (Edwin)	شور ( ادوين )	٤٥٨
853	Secondary Deviance	انحراف ثانوى	٤٥٩
854	Secret Society	جمعية سرية	٤٥٩
855	Security	أمن	٤٥٩
856	Sedative - Hypnotic	مهدئات /منومات	٤٦٠
857	Sedition	عصيان ، فتنة	٤٦٠
858	Seduction	اغواء ، هتك العرض بالمخادعة	٤٦١
859	Segregation	عزل ، فصل	٤٦١
860	Self-Destruction	تدمير الذات	٤٦٢
861	Self-Image	صورة الذات	٤٦٢
862	Self-Incrimination	اتهام الذات	٤٦٢
863	Self-Matilation	تشويه الجسم	٤٦٢
864	Self-Reported Crime Method	منهج التقرير الذاتى فى كشف الاجرام الخفى	٤٦٣
865	Senile Dementia	خبل ( جنون ) الشيخوخة	٤٦٤
866	Sentencing	اصدار الحكم بالادانة ( عقوبة )	٤٦٥
867	Sentence	حكم	٤٦٥
868	Sexual Offences	جرائم جنسية	٤٦٥
869	Sexual Psychopath	سيكوباتى جنسى	٤٦٥

رقم مستطيل	المصطلح الانجليزى	المقابل العربى	رقم الصفحة
870	Sexism	جنسائية	٤٦٦
871	Short-Term Imprisonment	الحبس القصير المدة	٤٦٧
872	Silent System	نظام الصمت	٤٦٧
873	Sin	اثم ، ذنب	٤٦٨
874	Slum Areas	مناطق متخلقة	٤٦٨
875	Smuggling	تهريب	٤٦٩
876	Social Control	الضبط الاجتماعى	٤٦٩
877	Social Defense	الدفاع الاجتماعى	٤٧٠
878	Social Interest	مصلحة اجتماعية	٤٧١
879	Social Stigma	الوصمة ( العلامة ) الاجتماعية	٤٧٢
880	Socialization	تنشئة اجتماعية ( تطبيع )	٤٧٢
881	Sociolog of Law	علم الاجتماع القانونى	٤٧٢
882	Sodomy	لواط	٤٧٣
883	Soliciting	ترغيب ، ترغيب	٤٧٤
884	Somato-Type	أنماط فيزيقية ( جسمية )	٤٧٤
885	Sovereignty	سيادة	٤٧٥
886	Spoliation	سلب ، نهب	٤٧٥
887	Star Witness	شاهد رئيسى ( نفى ، اثبات )	٤٧٥
888	State Use System	نظام الاستهلاك الحكومى	٤٧٥
889	Statistics	احصاء	٤٧٦
890	Stereotype	نمط جامد ، رواس	٤٧٦
891	Sterlization	تعقيم	٤٧٦
892	Strain Theory	نظرية الضغوط ( الاحباط )	٤٧٧
893	Sub-Culture	ثقافة فرعية	٤٧٧
894	Subjective Rights	حقوق شخصية	٤٧٨
895	Substantiate	علل ، برر ، أثبت بالحجة	٤٧٩
896	Sui Generis	متحقق بذاته	٤٧٩
897	Suicide	انتحار	٤٧٩
898	Summun Jus, Summa Injuria	الحق اذا بنى ائبه بالباطل	٤٧٩
899	Suspect	مشتبه فيه ، اشتباه	٤٧٩
900	Suspension	تعليق ، توقيف	٤٨٠
901	Suspicion	شك	٤٨٠
902	Sutherland, Edwin	سذرلاند ( ادوين )	٤٨٠
903	Sympathy	تعاطف ، مشاركة وجدانية	٤٨١

رقم مستند	المصطلح الانجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
--------------	-------------------	----------------	---------------

904 System of Orientation نسق التوجيه ٤٨٢

905 Systematic Sociology of Law علم الاجتماع القانوني النسقي ٤٨٢

## T

906 Tarde, Gabriel كارد ( جابريل ) ٤٨٧

907 Tariff تسعير ( تعريف ) العقاب ٤٨٧

908 Tariff, Criminal التعريف الجنائية ٤٨٧

909 Terrorism ارهاب ٤٨٧

910 Testimony الشهادة ، البينة ٤٨٧

911 Testimonial Proof اثبات بالشهادة ، بينة شخصية ٤٨٨

912 Theft السرقة ٤٨٨

913 Therapeutic طبي ، علاجي ٤٨٩

914 Thyroid Gland غدة درقية ٤٨٩

915 Tolerance تساهل ، تساهل ، عدم تعصب ٤٨٩

916 Topographic Criterion معيار طوبوغرافي ( تخطيطي ) ٤٩٠

917 Total Institution نظام شامل ٤٩٠

918 Traditions تقاليد ( تراث ) ٤٩٠

919 Traditional Authority سلطة تقليدية ٤٩١

920 Transfer نقل الحق ٤٩١

921 Transportation ترحيل ، نفى ، ابعاد ٤٩١

922 Treason خيانة ٤٩٢

923 Trial محاكمة ٤٩٢

924 Type طراز ، نمط ٤٩٣

925 Typology تنميط ٤٩٣

925 Tyranny طغيان ٤٩٤

## U

927 Uncertainty الشك ، الريب ٤٩٧

928 Unconformity عدم المطابقة ، عدم التوافق ٤٩٧

929 Underworld عالم الاجرام ٤٩٧

930 Unemployment ابطاله ٤٩٧

931 Unlawful Sexual Intercourse صلة جنسية غير مشروعة ٤٩٨

932 Unwritten Law قانون غير مكتوب ٤٩٨

933 Usury الربا ، مراهبة ٤٩٨

رقم مسلّم	المصطلح الانجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
934	Usurpation	اغتصاب ، انتحال	٤٩٨
935	Uxoricide	قتل الزوجة	٤٩٨

## V

936	Vagbond	متشرد	٥٠١
937	Vagrancy	التشرد ، التسكع	٥٠١
938	Values	قيم	٥٠١
939	Value System	نسق قيمي	٥٠٢
940	Verdict	قرار ، حكم محلفين	٥٠٢
941	Vice	عيب ، رذيلة	٥٠٢
942	Victim	المجنى عليه ، الضحية	٥٠٢
943	Viol	هتك العرض ، اغتصاب الانثى	٥٠٣
944	Violation	التعدي ، نقض ، مخالفة القانون	٥٠٣
945	Violation of Law	خرق القانون	٥٠٣
946	Violence	اكره ، عنف	٥٠٣
947	Volition	مشيئة	٥٠٣

## W

948	Want of Care	عدم التحوط	٥٠٧
949	War Crimes	جرائم الحرب	٥٠٧
950	Warrant	أذن ، أمر	٥٠٧
951	Will	ارادة ، قصد	٥٠٧
952	Willful Homicide	قتل قصدي ( ارادي )	٥٠٨
953	White-Collar Class	طبقة صغار الموظفين ( ذوى الياقات البيضاء )	٥٠٨
954	White-Collar Crime	جريمة ذوى الياقات البيضاء ( الخاصة )	٥٠٩
955	Witness	شاهد	٥٠٩
956	Women Criminals	اجرام النساء	٥١٠
957	Wound	جرح ، اصابة	٥١١
958	Written Evidence	سند كتابي ، بينة خطية	٥١١

## X

959	X	علامة المجهول ( اكس )	٥١٥
-----	---	-----------------------	-----

رقم مستند	المصطلح الانجليزي	المقابل العربي	رقم الصفحة
960	Xenophobia	بغض ( كراهية ) الاجانب	٥١٥
961	XYY Chromosomes	كروموزومات	٥١٥

## Y

962	Young Adult Offender	المذنبين الشبان ( فتيان )	٥١٩
963	Youth	الشباب	٥١٩
964	Youth Custody	حبس ، حجز ، اعتقال الشباب	٥٢٠

## Z

965	Zone	منطقة	٥٢٣
966	Zone Rate	معدل مناطق	٥٢٣
967	Zoning Law	قانون مناطق	٥٢٣



## فهرست المصطلحات الفرنسية

رقم مسلسل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
<b>A</b>			
1	Abduction	خطف ، نهبه	١٥
2	Abolissement	الغاء ( عقوبة )	١٧
3	Abrogation	الغاء القوانين	١٩
4	Absolutisme	مذهب السلطة المطلقة	٢١
5	Absoudre	أخلى ، أبرأ	٢١
6	Abus	إساءة استخدام ، التعسف	٢٢
7	Abus d enfant	استغلال الطفل والإساءة اليه	١٠٦
8	L'Abus de narcotique	انحراف في تناول العقاقير او المخدرات	٢١٩
9	Abus de L'usage	إساءة الاستعمال	٣٦٧
10	Acceptation	قبول ، اتفاق	٢٢
11	Accessoire	متواطئ ، مساعد	٢٢
12	Accusé	متهم	٢٥
13	Acte	قرار ، لائحة ، فعل	٢٦
14	Acte Criminel	فعل إجرامي	١٥٧
15	Acte de Dieu	قضاء وقدر	٢٦
16	Acte du justice Criminel	قانون العدالة الجنائية	١٦٤
17	Action Abregé	ملخص دعوى	٢٢
18	Action Civile	الدعوى المدنية	١١٠
19	Action Criminelle	دعوى جنائية	٤٠١
20	Adjudication	إصدار حكم قضائي	٢٨
21	Administration du Justice Criminelle	إدارة ( تطبيق ) العدالة الجنائية	٢٩
22	Adolescence	مراهقة	٣١
23	Adulte	راشد	٣٢
24	Adultère	زنا المتزوجين	٣٢

رقم مسلسل	المصطلح الفرنسي	القابل العربي	رقم الصفحة
25	Affiliation	ترابط ، انضمام	٣٥
26	Affirmation de Procureur	شهادة اثبات	٣٤
27	Agent	وكيل ، عميل	٣٦
28	Agression	عدوان	٣٧
29	Aggravation	تشديد ( عقوبة )	٢٧٩
30	Ajustement	توافق ، تعديل	٢٨
31	Alcoholisme	كحولية	٢٨
32	Alibi	أدلة النفي ، الدفع بالغبية	٢٩
33	Aliénation	اغتراب	٤٠
34	Aliénation Mentale	جنون	٣٥٣
35	Alimena, B.	اليمين ( برناردينو )	٤٢
36	Allégation	ادعاء ، تذرع	٤٢
37	Allégeance	ولاء	٤٢
38	Alliance	حلف ، تحالف	٤٣
39	Ambivalence	ازدواج ( تناقض وجدائي )	٤٤
40	Amende	غرامة	٢٥٤
41	Amplification Déviation	اشباع انحرافي ( تضخيم )	٢٠١
42	Analogie	مماثلة ، مشابهة	٤٤
43	Ancel, M.	آنسل ( مارك )	٤٤
44	Androphonomanie	شهوة القتل	٤٦
45	Angoisse	قلق ، حصر	٥٠
46	Animus Defamandi	نية التشهير	٤٧
47	Animus Defendi	نية الدفاع عن النفس	٤٧
48	Anomal	غير سوى ، شاذ	١٦
49	Anomalie Mentale	الشذوذ العقلي ( الذهني )	٣٦٣
50	Anomalie Phisique	شذوذ ( عيب ) فيزيقي	٤٠٦
51	Anomie	آنومي ( لامعيارية )	٤٧
52	Anthropologie	انثربولوجيا	٤٩
53	Anti-Social	لا اجتماعي	٥٠
54	Appel	احتكم الى	٥٢
55	Appel Criminel	استئناف جنائي	١٥٧
56	Application de la Loi	تطبيق القانون	٥٢
57	Approche Biographie	مدخل السيرة	٤٤٩
58	Approche Clinique	المدخل ( الاتجاه الاكلينيكي )	١١٨

رقم الصفحة	المقابل العربي	المصطلح الفرنسي	رقم مجلس
٢٢٧	المدخل الايكولوجي ( لدراسة الجريمة )	Approche écologique	59
٥٣	تحكيم ( فض المنازعات )	Arbitrage	60
٥٣	قرار تحكيم	Arbitre	61
٥٩	حريق عمد	Ardent	62
٥٨	برهان ، حجة ، دليل	Argument	63
٥٨	اعتقال ، قبض ، ايقاف	Arrêt	64
٥٢٠	حبس ، حجز ، اعتقال الشباب	Arrêt de Jeunes	65
٥٨	زرنيسخ	Arsenic	66
٦٠	مادة ( قانون )	Article	67
٦١	قاتل مأجور	Assassin	68
٣٧٤	قتل	Assassinat	69
٦١	اعتداء ، هجمة ، هتك	Assaut	70
٣٠٠	هتك العرض	Assaut Indécant	71
٦١	تمثيل	Assimilation	72
٦٢	رابطة	Association	73
١٠٣	الجمعية المركزية للرعاية اللاحقة	Association Centrel de la bienfaisance Sociale, d'apres	74
١٠٤	الجمعية المركزية لمساعدة المفرج عنهم من سجون الاثغال الشاقة	Association Centrel de Secours les Déchargés au Travaux Forcés	75
٢٠٥	المخالطة الفارقة	Association Différenté	76
٣١٥	الجمعية الدولية لقانون العقوبات	Association Internationale de Droit Pénal	77
٣٧٣	غرامة اكرائية	Astreinte	78
٦٢	مصحة للأمراض العقلية	Asylum	79
٦٣	نكسة ( رجعة ) وراثية	Atavisme	80
٦٤	حجز ( حبس احتياطي )	Attachment	81
٦٥	الشروع	Attente	82
٦٥	مخفف	Atténuant	83
٦٥	اتجاه ، ميل	Attitude	84
٦٦	اتجاه القضاة	Attitude de juge	85
٦٧	الوكيل الشرعي	Attorné	86
٦٨	النائب العام، ممثل النيابة العامة	Attorné Général	87

رقم مستند	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
88	Attraction	الجذب ( من عناصر القوة الاجتماعية )	٦٩
89	Austin, John	أوستن ( جون )	٦٩
90	Auteur Principle	فاعل أصلي	٤١٥
91	Autopsie	معاينة ، تشريح ( لمعرفة سبب الوفاة )	٧١
92	Autorité	سلطة	٧٠
93	Autorité Charismatique	سلطة كاريزمية	١٠٥
94	Autorité Traditionnel	سلطة تقليدية	٤٩١
95	Avocat	محام ، وكيل دعاوى	٣٤
96	Avocat Inscrit	محامى مقيد	٣٤١
97	Avocat Stagiaire	المحامى تحت التمرين	٦٠
98	Avortement	اجهاض	١٨
99	Axiome	حقيقة ثابتة ، بديهية	٧٢

## B

100	Banditrie	حراية ( شريعة )	٧٧
101	Bannissement	الابعاد ، النفي ( عقوبة )	٧٧
102	Banqueroute	افلاس ( حكم )	٧٨
103	Banqueroute Frauduleuse	افلاس احتيالي	٢٥٩
104	Baronnie	قطب تجارة ( بارونية )	٧٩
105	Beccaria, Cesare Bonesana	بيكاريا ( شيزارى )	٨٠
106	Béhaviorisme	المدرسة السلوكية	٨١
107	Belli, Melvin M.	بلى ( ميلفين مورون )	٨٣
108	Bétail	بهيمية ، شهبانية	٨٣
109	Bienfaisance Sociale. D'après	رعاية لاحقة	٣٥
110	Bigmie	ثنائية الزوجات ( او الأزواج )	٨٣
111	Blâme	ذنب ، توبيخ	٨٧
112	Blessure	جرح ، اصابة	٥١١
113	Bon Acteur	فاعل خير	٢١٩
114	Bonger, William	بونجر ( وليم )	٨٧
115	Booth, Charles	بوث ( تشارلس )	٨٨
116	Borstal	مؤسسة بورستالية ( نظام اصلاحى )	٨٩
117	Bourgeoisie	بورجوازية	٩٠
118	Brigandage	السطو	٩٣

رقم مجلد	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
119	Buggerie	الفحشاء	٩١
120	Bureaucratie	بيروقراطية	٩٢
121	Burt, Sir Cyril	بيرت ( السير سيريل )	٩٤

## C

122	Canon	فقہ ( مسيحي )	٩٧
123	Cardozo, Benjamin N.	كاردوزو ( بنيامين ناثن )	٩٨
124	Castration	الخصاء	٩٩
125	Catégorie	مقولة ، فئة	١٠١
126	Causalité	العلية ، السببية	١٠٢
127	Causes de la Crime	اسباب ( عوامل الجريمة )	١٥٢
128	Cause efficiente	السبب المباشر ( المؤثر )	٤١٩
129	Causes Multiples	نظرية تعدد الاسباب	٦٧٤
130	Cautionnement	كفالة	٧٥
131	Censure	رقابة	١٠٢
132	Chambre de Conseil	غرفة المشورة	١٠٥
133	Chambre de Gaz	غرفة الغاز ( اعدام )	٢٦٧
134	Charge	ادعاء ، اتهام ، بلاغ	١٠٥
135	Châtiment	تعزير ( جرائم شريعة )	١٠٦
136	Chômage	بطالة	٤٩٧
137	Circonstances Aggravantes	ظروف مشددة ( عقوبة )	٣٦
138	Circonstances Atténuantes	ظروف مخففة	٣٦٧
139	Circuit	دائرة قضائية	١٠٩
140	Citoyen	مواطن	١٠٩
141	Clandestinement	تهريب	٤٦٩
142	Classe/s Dangereuse	طبقة ( طبقات ) خطرة	١٨٣
143	Classe de Petits Fonctionnaires	طبقة صغير الموظفين	
144	Classe plus Bas	( ذوي الياقات البيضاء ) الطبقة الدنيا	٥٠٨ ٣٤٩
145	Classification	تصنيف ( سجناء )	١١٥
146	Classification de Prison	تصنيف السجناء	٤١٦
147	Clause Pénale	شرط ( نص ) جزائي	٤٠١

رقم الصفحة	المقابل المصري	المصطلح الفرنسي	رقم مسلسل
١١٦	خوف من الأماكن المغلقة	Claustrophobia	148
١١٦	كلينارد ( مارشال )	Clinard, Marshall	148
١٧٨	مقيد للحرية	Clôture	150
١١٩	مدونة قانونية	Code	151
٧٥	تشريع بابلي	Code Babylonien	152
١١٩	قوانين حمورابي	Code de Hammurabi	153
٤١٨	قانون الاجراءات الجنائية	Code de Procédure Criminelle	154
٣٧٠	قاعدة ( قانون ) اخلاقي	Code Morale	155
٣٧٩	قانون نابليون	Code Napoléon	156
١١٩	تقنين ( تشريع )	Codification	157
١٢٠	قهر ، ارغام	Coercion	158
١٢١	المساكنة ( الإقامة مع الزوجة بدون اتصال جنسى )	Cohabitation	159
١٢١	هوس الجنس	Coitomanie	160
١٢١	كولياني ( نابليون )	Colajanni, Napoleone	161
٤٠٢	مستعمرة عقابية	Colonie Pénale	162
١٢٤	ايداع ( فى السجن )	Commettre	163
٨٦	ابتزاز الأموال بالتهديد	Comminatoire	164
١٢٥	تخفيف العقوبة ، الاحكام	Commutation	165
١٢٦	تعويض	Compensation	166
١٢٧	اهلية ، جدارة ، صلاحية	Compétence	167
٣٠٦	عقدة نقص	Complex d' infériorité	168
١٢٨	اشكال ( قانون )	Complication	169
٢٤	شريك	Complice	170
١٢٢	سلوك جمعى	Comportement Collectif	171
١٢٨	جريمة مستترة ( مركبة )	Composé	172
١٢٨	مصالحة ، تسوية ، اتفاق	Compromis	173
١٢٩	يحكم على ، ادانة	Condamne	174
١٣٠	شرط	Condition	175
١٣٠	شرطى ، تحت شرط ، بشرط ان	Conditionnellement	176
٨١	سلوك	Conduite	177
١٨٣	سلوك خطر	Conduite Dangereux	178
٢١٥	سلوك مضطرب	Conduite Désordonné	179
٢٠٢	سلوك منحرف	Conduite Déviante	180

رقم مسلسل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
181	Conduite Illégitime	سلوك غير شرعى	٢٩٣
182	Confession	اعتراف	١٣٢
183	Confession judiciaire	اعتراف قضائى	٢٢٢
184	Conflit	صراع	١٣٣
185	Conflit Culturel	صراع ثقافى	١٧٧
186	Conflit d'intérêts	صراع المصالح	١٣٥
187	Conflit des Lois	تنازع القوانين	٣٤٠
188	Conflit des Roles	صراع الدور	٤٥٠
189	Conformité	امتثال ، مطابقة	١٣٥
190	Conscience	ضمير	١٣٦
191	Conseil de Défense	مراافع	١٨٨
192	Conseil Législative	مجلس تشريعى	٣٤٥
193	Consensus	اجماع ، قبول	١٣٧
194	Consentment Type de la Loi	قبول نموذجى للقانون	١٣٨
195	Conservation	حفظ	١٤٠
196	Conspiration	مؤامرة ، مكيدة	١٤٠
197	Constitution	جيلة ( تكوين بيولوجى )	١٤١
198	Constitution	دستور	١٤١
199	Contagion	عدوى ، وباء	١٤٢
200	Contempt	احتقار	١٤٢
201	Contract	عقد	١٤٣
202	Contrebandier	مهرب	١٤٣
203	Coutre Culture	ثقافة مضادة	١٤٣
204	Contrefaçon	تقليد ، تزيف	١٤٩
205	Control Sociale	الضبط الاجتماعى	٤٦٩
206	Conventions	المتعارفات	١٤٥
207	Conviction	تحقق، ادانة، حكم بثبوت الجريمة	١٤٥
208	Corrections	تدابير اصلاحية	١٤٦
209	Correction Conventionnel	اصلاح عرفى	١٤٥
210	Corrections Criminels	تدابير اصلاحية ( جنائية )	١٥٨
211	Corruption	فساد	١٤٩
212	Coups D'enfant	ضرب الطفل	١٠٦
213	Coup illicite	الضرب غير المشروع	٧٩
214	Cour, Tribunal	محكمة	١٤٩

رقم المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
215 Cour D'appel	محكمة الاستئناف	٥٢
216 Cour D'assises	محكمة جنابات	١٥٨
217 Cour de District	محكمة حي ( مقاطعة )	٢١٦
218 Courant Délinquant	سياق ( تيار ) جانيح	١٩٢
219 Coutumier	زبون	١٧٨
220 Crime	جريمة	١٥٠
221 Crime Accidentelle	جريمة اتفائية ( عرضية )	٢٣
222 Crime Artificielles	جرائم مصطنعة	٦٠
223 Crime au Temps	جريمة جانبية ( مؤقتة )	٤٠٠
224 Crime Consensuelle	جريمة تضامن ( بالاتفاق )	١٣٧
225 Crime de Compute	جرائم الكمبيوتر	١٢٩
226 Crime de guerre	جرائم الحرب	٥٠٧
227 Crime de Petits Fonctionnaires (Collet Blanc)	جريمة نوى الياقات البيضاء ( الخاصة )	٥٠٩
228 Crime Economique	الجريمة الاقتصادية	٢٢٨
229 Crime Emule	جريمة تتلخر	٢٣١
330 Crime Femelle	اجرام النساء	٢٥١
231 Crime Invisible	جريمة خفية	٢٧٧
232 Crime Naturel	جريمة طبيعية	٢٧٩
233 Crime Organisé	جريمة منظمة	٢٩٢
234 Crime Pérpetulle	جريمة ممتدة ( مستمرة )	٤٠٥
235 Crime (Délit) Politique	جريمة سياسية	٤٠٩
236 Crime Putative	جريمة وهمية	٤٢٨
237 Crime Ratio	معدلات الجريمة	١٥٤
238 Crimes Sans Victimes	جرائم دون ضحايا	١٥٧
239 Criminalité Psychogénique	اجرام موروث	٤٢٣
240 Criminalization	التجريم ( عملية )	١٧٤
241 Criminel, Le	المجرم	١٥٧
242 Criminel Chronique	نوو الاجرام المزمين	١٠٨
243 Criminel D'habitude	مجرم معتاد	٢٧٥
244 Criminel D'occasion	المجرم العرضي	٢٣
245 Criminel Invisible	مجرم خفي	٣٣٨
246 Criminel Par idéologie	مجرم مثالي	٢٩٢
247 Criminologie	علم الاجرام	١٧٥



رقم مستمل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
248	Criminologie Critique	علم الاجرام النقدي	١٧٦
249	Criminologie Radical	علم الاجرام الراديكالي	٤٣٥
250	Criminologiste	عالم اجرام	١٧٥
251	Criminoloide	اشباه المجرمين ، مجرم مختلط	١٧٦
252	Critère Topographique, Le	مقياس طوبوغرافي ( تخطيطي )	٤٩٠
253	Culpabilité	اذناب ، اثم	١٧٦
254	Culture Délinquant	ثقافة الجناح ( جائحة )	١٩١
255	Culture de L'esprit	الثقافة	٢٤

## D

256	Dangereusement	خطورة ( اجرامية )	١٨٣
257	Débauche	خلاعة ، تهتك	١٨٦
258	Debile Profond	مافسون	٣٧٢
259	Décharge	افراج ، اخلاء سبيل	٢١١
260	Déclaration Contre Soi-même	اقرار شخصي على النفس	١٨٦
261	Decline du Droit	اقول القانون	١٨٦
262	Défendeur	مدافع ، مدعى عليه ، متهم	١٨٧
263	Défense Criminel	دفاع جنائي	١٥٩
264	Défense Légitime	الدفاع الشرعي	٣٤١
265	Défense Sociale	الدفاع الاجتماعي	٤٧٠
266	Défenseur Attorne	ممثل الدفاع	١٨٨
267	Défiance	متشكك	١٨٨
268	Déficit Mentale	قصور عقلي	٣٦٣
269	Définition Légal	تعريف قانوني ، شرعي	٣٤١
270	Délégation de Pouvoir	تفويض السلطة ( الاختصاص	١٨٩
271	Délinquence	جناح	١٩٠
272	Délinquence juvénile	جناح الأحداث	٣٢٧
273	Délits	جناح ، مخالفات ، ذنوب	١٨٩
274	Délit Simple	جناية	٣٦٧
275	Délusion	هذات ، هوس	١٨٩
276	Démonstration	اثبات ، دليل	١٩٢
277	Dénégation	تنصل	٢١١
278	Deni	انكار	١٩٣

رقم مستمل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
279	Dénonciation	شكوى	١٩٣
280	Dénonciation Colomnieuse	بلاغ كاذب	٢٤٩
281	Déplacement	احلال ، نقل	٢١٥
282	Déposition	تقرير ، شهادة بقسم	١٩٤
283	Déposition à de Charge	شهادة نفى	٣٤
284	Dépravation	حرمان عائلي	١٩٥
285	Dépravation Maternel	حرمان من الامومة	٣٦٠
286	Dépravation Paternal	حرمان أبوي	٣٩٩
287	Dépression	اكتئاب	١٩٤
288	Dériviation	تمحل ، مشتقات	١٩٦
289	Désertion	هجر ، ترك	١٩٧
290	Désintégration de la Personalite	تفكك الشخصية	١٩٤
291	Désintégration Morale	انحلال اخلاقي	٣٧٠
292	Désobéissance Civile	عصيان مدني	١١٠
293	Désordre	خلل	٢١٤
294	Desordre Mentale	اضطراب عقلي	٣٦٤
295	Détection	اكتشاف ، ملاحظة	١٩٨
296	Détention. La	اعتقال ، حبس احتياطي ، حجز	١٩٨
287	Détention Préventive	حبس وقائي	٤١٤
298	Détermination Biologie	حتمية بيولوجية	٨٤
299	Déterrence	الردع	١٩٩
300	Détriment	ضرر معنوي	٢٠٠
301	Dette	دين	١٨٦
302	Dette D'honneur	دين شرف	١٨٦
303	Dévianté, Le	المنحرف	٢٠٢
304	Dévianté Altru	منحرف غيري	٤٣
305	Déviation	انحراف	٢٠٠
306	Déviation Coercitif	انحراف قهري	١٢٩
307	Déviation Premier	انحراف اولي	٤١٥
308	Diffamation	قذف ، قذح	١٨٧
309	Disabilité	عارض ( من عوارض الاهلية )	٢١١
310	Discipline de Prison	نظام السجن	٤١٦
311	Discretion	حرية التصرف	٢١١

رقم مستند	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
312	Discrimination	تمييز عنصري	٢١١
312	Discrimination	أقوال شاهد	٢١٥
314	Dissention	خصام ، نزاع	٢١٥
315	Dissipation	تبديد	٢١٥
316	Distrain	شارد ، ضال ، تائه	٦٢
317	Diversion	تحويل اتهام ، تصرف	٢١٦
318	Divorce	طلاق	٢١٧
319	Doctrine D'irresponsabilité du Fait	مبدأ عدم المسؤولية عن الأفعال	٢١٨
320	Dogme	سنة	٢١٩
321	Doigtprint	بصمة الأصبع	٢٥٤
322	Domicile Conjugal	محل الزوجية	٣٦٠
323	Dommage	ضرر ، أذى ، ظلم	٣٠٩
324	Dommages Compensatoire	أضرار تعويضية	١٢٧
325	Drainage	انجراف ( انسياف ) مع التيار	٢١٩
326	Droit. Loi	قانون	٢٣٨
327	Droit	حق	٤٤٧
328	Droit Absolu	حق مطلق	٢٠
329	Droit Administratif	قانون إداري	٣٠
330	Droit Civil	قانون مدني	١١١
331	Droit Civils	حقوق مدنية	١١٢
332	Droit Coactif	شريعة العنف	١١٨
333	Droit Commercial	القانون التجاري	١٢٣
334	Droit Constitutionnel	قانون دستوري	١٤٢
335	Droit Coutumier	القانون العرفي	١٧٨
336	Droit Criminel	القانون الجنائي	١٦٦
337	Droit de Citoyen	مواطنة	١٠٩
338	Droit de Visité	حق المعاينة أو التفتيش	٤٤٨
339	Droits des Prisonnier	حقوق السجين	٤١٧
340	Droit du Travail	قانون العمل	٣٤٠
341	Droit Discret	قانون غير مكتوب	٤٩٨
342	Droit Divin	حق مقدس	٢١٦
343	Droit International Privé	القانون الدولي الخاص	٤١٧
344	Droit International Public	القانون الدولي العام	٣١٤

رقم متسلسل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
245	Droit Matériel	القانون المادى	٣٥٩
346	Droit Naturel	القانون الطبيعى	٣٧٩
347	Droit Public (Commun)	قانون الشعوب ، القانون العام	١٢٤
348	Droit Repressive	قانون رادع ( تمى )	٤٤٢
349	Droit Romain	القانون الرومانى	٤٥٠
350	Droits Subjectives	حقوق شخصية	٤٧٨
351	Drouge Dormatif	عقار ( دواء ) منوم	٢٨٦
352	Durkheim, Emile	دوركهايم ( اميل )	٢٢١

## E

353	Ecole Classique	المدرسة التقليدية ( الكلاسيكية )	١١٤
354	Ecole Neo-Classique	المدرسة التقليدية الجديدة	٣٨١
355	Ecole Positiviste	المدرسة الوضعية	٤١٠
356	Ecole Reformé	اصلاحية	٤٤٠
357	Ecologie	الايكولوجيا	٢٢٧
358	Egalément (égalité) Devent	مساواة امام القانون	٢٣٤
	La Loi		
359	Egalité	مساواة	٢٣٤
360	Elaboration de la Sentence	اصدار الحكم بالادانة ( عقوبة )	٤٦٥
	Pénale		
361	Elite	الصفوة	٢٢٨
362	Emasculation	اخصاء	٢٢٩
363	Embezzlement	اختلاس	٢٢٩
364	Emigration	هجرة خارجية	٢٢٩
365	Emation	انفعال	٢٣٠
366	Empalé	اعدم ( بخازوق )	٢٩٤
367	Empoisonnement	تسميم	٤٠٧
368	Emprisonnement	حبس	٢٩٥
369	Emprisonnement de Courte	الحبس القصير المدة	٤٦٧
	Duree, Le		
370	Emprisonnement Longévité	حكم مؤبد ( مدى الحياة )	٣٤٧
371	Endocrinologie	علم دراسة الغدد	٢٢١
372	Enfant Molestation	مضايقة ( اضجار ) الاطفال	١٠٦

رقم الصفحة	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم ميسيل
٢٢٩	Enlèvement	خطف ، نهب ، اغتصاب	373
٨٧	Ennemie de Sang	عداوة الدم	374
٢٣٤	Epidemiologie	علم الأوبئة	375
٢٣٤	Epilepsie	صرع	376
٢٢٣	Epreuve juriciaire	الارجاء القضائي	377
٧٦	Equilibre des Forces, Le	توازن القوى	378
٢٣٥	Eradiction de Crime	استئصال الجريمة	379
٢٣٥	Erikson, Erik	اريكسون ( ايريك )	380
٢٣٦	Ethical	الزام اخلاقي	381
٢٣٧	Ethique	اخلاق ( اخلاقيات )	382
٢٤٢	Ethique Légal	اخلاق قانونية	383
٢٣٧	Ethnique	عسقي	384
٢٣٨	Ethnographie de la Loi	اثنوجرافيا القانون	385
١٦١	Etiologie Criminel	علم تشخيص الأمراض الجنائية	386
٢٤٠	Etiologie (de Crime)	علم دراسة أسباب الجريمة	387
٢٥٥	Etudes Continu	دراسات متتابعة ( تتبعية )	388
٢٤٠	Euphoria, Sociale	رضا ( اجتماعي )	389
٢٤١	Evidence	قريئة ، اثبات	390
٧١	Evidence Auto-Optique	بيئة بصرية	391
١٢٩	Evidence Concluant (Conclusif)	دليل قاطع	392
٢١٩	Evidence Documentaire	دليل مستند	393
٥١١	Evidence Litléral	سند كتابي ، بيئة خطية	394
٢٤١	Exception	دفع	395
٢٤١	Excès de Jurisdiction	تجاوز الاختصاص	396
٢٤٢	Exécution	اعدام	397
٢٤٢	Exhibitionisme	الاستعرائية	398
٢٤٢	Exil	نفي ، ابعاد	399
٢٤٤	Expulsion	ابعاد ، طرد	400
٢٤٤	Extension des Lois	مبدأ امتداد القوانين	401
٢٤٤	Extinction	انقضاء ( الدعوى )	402
٢٤٥	Extrêmité Déviation (excès)	الحد الأقصى للانحراف ( انحراف زائد )	403
٢٤٤	Extroversion/Introversion	انطواء / انبساط	404

رقم مجلد	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
405	Eysenck, H. J.	ايزنك ( هانز بيرجن )	٢٤٥

## F

406	Facteurs Psychologique	عوامل نفسية	٤٢٢
407	Faible D'esprit	ضعاف العقول	٢٥٠
408	Faire Banquerout	اشهار افلاس	٢٨
409	Fait	واقعة ، حقيقة	٢٤٩
410	Fait Matériel	واقعة مادية	٢٥٨
411	Fait Juridique	واقعة قانونية	٢٢٢
412	Fanatisme	تعصب ديني	٢٥٠
413	Faux	تزوير ، تزوير	٢٥٧
414	Félonie	خيانة ، جنابة ضخمة	٢٥١
415	Femmes Criminelles	اجرام النساء	٥١٠
416	Ferri, Enrico	فيرى ( اتركو )	٢٥٢
417	Feticide	قتل الجنين	٢٥٤
418	Fidéjussaion	كفيل ، متعهد	٨٧
419	Fief	جعل ، اتعاب ، فردة	٢٥٠
420	Flagellation	عقوبة الجلد	٢٥٥
421	Flagrante Delicto	التلبس	٢٥٥
422	Flux Criminel	موجة اجرامية	١٥٦
423	Folie	ضعف عقلي	٢٥١
424	Fonction de Loi	وظيفة القانون	٢٦١
425	Force	قوة ، عنف	٢٥٥
426	Forcément de la Loi	تطبيق ( تنفيذ ) القانون	٢٢٢
427	Formalités	شكليات	٢٥٨
428	Fornication	زنا ( بين غير المتزوجين )	٢٥٨
429	Foucault, Michel	فوكو ( ميشيل )	٢٥٨
430	Foule	غوغاء	٣٦٨
431	Fraude	غش ، تزوير ، تلبس	٢٥٨
432	Freud, Sigmund	فرويد ( سيجموند )	٢٥٩
433	Frigidité	برود ، تصلب	٢٦٠
434	Frustration	احباط	٢٦٠
435	Fusion	اندماج ( اندماج )	٤٤

رقم مستند	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
--------------	-----------------	----------------	---------------

## G

436	Gageure	مقابلة	٢٦٥
437	Gang	عصابة ، شلة	٢٦٦
438	Gangier	رجل عصابات ، عضو في عصابة	٢٦٦
439	Garde	حراس	٢٧٢
440	Garofalo, Raffaele	جاروفالو ( رفايلي )	٢٦٦
441	Génetics	علم الوراثة	٢٦٨
442	Geôle	محبس	٢٢١
443	Gibet	مشنقة ( عقوبة )	٢٦٥
444	Gland Throide	غدة درقية	٤٨٩
445	Grammatica (Pillippo)	جراماتيكا ( نيليو )	٢٦٩
446	Groupe D'intérêt	جباة مصلحة	٢١٤
447	Groupe de Pression	جباة ضاغطة ، أصحاب نفوذ	٤١٤
448	Groupe Marginale	جباة هامشية ( حدية )	٢٥٧
449	Groupe Minorité	جباة اقلية	٢٦٥
450	Guet-Apens	ترصد	٢٤٧
451	Guillotine	مقتلة	٢٧٢

## H

452	Hallucination	هلاوس ، اوهام	٢٧٥
453	Handicapé	معوق	٢٧٥
454	Handicapé Mentale	معوق عقليا	٢٦٤
455	Hérédité	ارث ، وراثة	٢٧٧
456	Hippie	هيبز	٢٧٩
457	Histopathologie	هيستو باثولوجي	٢٧٩
458	Holmes, Oliver, Wendell. J.	هولز ( اوليفر ويندل )	٢٨١
459	Homicide	قتل ( انسان ) ، قاتل	٢٨١
460	Homicide Manie	جنون ( هوس ) القتل	٢٨٢
461	Homicide Volontaire	قتل قصدي ( ارادي )	٥٠٨
462	Homme Marginal	انسان هامشي	٢٥٧
463	Homosexualité	الجنسية المثلية	٢٨٢
464	Honneur	شرف	٢٨٤
465	Hooton, Earnest A.	هوتون ( ارنست )	٢٨٤

رقم مبطل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
466	Hors-la-Loi	خارج على القانون	٣٤٠
467	Hostilité	عدواة ، خصومة	٢٨٥
468	Hypocondriaque	توهم المرض ( سوداوى )	٢٨٦
469	Hystérie	هيسترى	٢٨٦

# 1

470	Identification	تحقيق الذاتية ، تعرف ، توحد	٢٩١
471	Identification Différente	توحد فارق	٢٠٦
472	Idéologie	ايدولوجية	٢٩١
473	Idiotisme	عته	٢٩٢
474	Imbécillité	بله ، ضعف عقلى	٢٩٣
475	Imitation	محاكاة ، تقليد	٢٩٣
476	Immigration	هجرة وافدة	٢٩٤
477	Immoralité	مخالفة الآداب ، اللااخلاقية	٢٩٤
478	Immunité	حصانة ، عصمة	٢٩٤
479	Impétueux	متهور ، حاد الطبع	٢٩٤
480	Implication	تورط ( اشراك فى التهمة بجريمة )	٢٩٤
481	Imprudence	عدم الاحتراز	٢٩٥
482	Imprudence	عدم التحوط	٥٠٧
483	Imputation	اتهام ، عزو	٢٩٦
484	Inadaptation	سوء توافق	٢٥٥
485	Incapable	عديم الاهلية	٢٩٦
486	Incapacitate	عجز ، اعدم القدرة والصلاحية	٢٩٦
487	Incapacite	عدم الاهلية	٢٩٦
488	Incapacité Mentale	عدم اهلية ( عقلية )	٢٦٤
489	Incarcération	حبس ( اعتقال )	٢٩٧
490	Incertitude	الشك ، الريب	٤٩٧
491	Inceste	زنا المحارم ( مضاجعة المحارم )	٢٩٧
492	Incident	واقعة ، حدث اعتراضى	٢٩٩
493	Incitation	تحريض ، اقراء	٢٩٩
494	Incompétence	عدم صلاحية ، عدم اختصاص	٢٩٩
495	Inculpation	استئتاب ، اتهام	٣٠٠
496	Indécence	فحش ، غيب	٣٠٠



رقم المصطلح	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
497	Indécence Public	الفعل الفاضح العلنى	٣٠١
498	Indémnité	تعويض	٣٠١
499	Index	فهرست	٣٠٢
500	Index de Crime et Délinqu- ence	فهرست الجريمة والجناح	٣٠٢
501	Indiscrétion	طيش ، بلا فطنة	٣٠٣
502	Individualisation de la peine	تفريد العقاب	٣٠٣
503	Induire	حث ، حرض ، أغرى	٣٠٤
504	Indulgence	تسامح ، رافة	٣٠٥
505	Indulgence de L'infidélité Maternal	تجاوز عن خيانة الزوجة	١٣٢
506	Inégalité	عدم المساواة ، تفاوت	٣٠٥
507	Inexistence	انعدام ، عدم وجود	٢٨٤
508	Infailibilité	تنزه عن الخطأ ، عصمة ( قانون كنسى )	٣٠٥
509	Infamie	فضيحة ، شين	٣٠٥
510	Infanticide	قتل الطفل ( حديث الولادة )	٣٠٥
511	Infidélité	خيانة العهد ، كفر	٣٠٦
512	Infractions Obstacles	جرائم او مخالفات اعاقه ، تمدى	٣٠٦
513	Inhibition	الكف ، التعطيل	٣٠٦
514	Initiative	اقتراح ، فكرة ، مباداة	٣٠٨
515	Injonction	أمر ، نهى	٣٠٨
516	Injure	اهانة ، سب ، اساءة	٣٠٨
517	Injustice	ظلم ، عسف ، جور	٣٠٩
518	Inné	فطرى	٣٠٩
519	Innocence	براءة	٣١٠
520	Inquisiteur	قاضى ( محكمة تفتيش )	٣١١
521	Inquisition	تحقيق ، ديوان تفتيش	٣١١
522	Insanité	جنون	٣١١
523	Insécurité	عدم الأمن	٣١١
524	Inspection	تفتيش ، معاينة	٣١٢
525	Instabilité Nerveux	عدم اتزان عصبى	٣٨١
526	Institution	مؤسسة ، نظام	٣١٢
527	Institutions Correctionnels	مؤسسات اصلاحية	١٤٨

رقم ممسلسل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
528	Institution Total	نظام شامل	٤٩٠
529	Instructeur	محقق	٢١٣
530	Instruction	تحقيق ، أمر	٢١٣
531	Intention	نية ، قصد ، عمد	٢١٣
532	Intentionnel	ارادى ، قصدى ، عمدى	٢١٣
533	Intention Criminel	قصد جنائى	١٦٢
534	Intention Direct	قصد مباشر	٢١٠
535	Intention Eventuel	قصد احتمالى	٢١٧
536	Intercourse Illégitime	صلة جنسية غير مشروعة	٤٩٨
537	Interdiction	حجر ، حرمان ( نتيجة حكم ) من الحقوق	٢١٣
538	Intérêt Sociale	مصلحة اجتماعية	٤٧١
539	Intervention	تدخل ، تصدى	٢١٤
540	Introversion	انطواء	٢١٦
541	Invalidation	ابطال ، الفاء	٢١٦
542	Investigation Initial	تحقيق ابتدائى	٢٢٨
543	Investissement	شحنة انفعالية	١٠١

## J

544	Jeunesse	الشباب	٥١٩
545	Judiciaire	قضائى ، جهات القضاء	٢٢٣
546	Juge	قاضى	٢٢١
447	Juge Commissaire	قاضى الاحالة	١٢٤
548	Juge D'instruction	قاضى التحقيق ( محقق )	٢١١
549	Jugement	حكم	٢٢١
550	Jugement de Condamnation	حكم بالادانة ، بالالزام	٢٢٢
551	Jugement en Dernier Ressort	حكم قطعى ( بات ، نهائى )	٢٠
552	Jugement in Absentia	حكم غيابى ( بعدم الحضور )	٢٢٢
553	Jugement Par décret	أمر جنائى	١٥٨
554	Jugement Par Défaut	حكم غيابى ( بعدم الحضور )	١٨٧
555	Juré	المحلف	٢٢٥
556	Jurisdiction	ولاية قضائية ، ولاية القضاء	٢٢٣
557	Jurisdiction Criminelle	اختصاص جنائى	١٦٣
558	Jurisdiction Personelle	اختصاص شخصى	٢٢٤

رقم المصطلح	المصطلح الفرنسي	القابل العربي	رقم الصفحة
559	Jurisprudence	الفقه القانوني ، الاجتهاد	٣٢٤
560	Jury	هيئة محلفين	٣٢٥
561	Justice	عدالة	٣٢٦
562	Justification	تبرير ، انصاف	٣٢٦
563	Juvenile Pénitentiaire	إصلاحية للأحداث	٤٠٣

## K

565	Kidnappé	كيرتشمر ( اوتو )	٣٣١
564	Kirchheimer (Otto)	اختطاف ( اشخاص )	٣٣١
566	Kléptomanie	جنون ( هوس ) السرقة	٣٣٢
567	Köhler (Wolfgang)	كوهرلر ( ولفجانج )	٣٣٢

## L

568	Labial Criminel	عنونة إجرامية ( وصمة )	١٦٤
569	Laboratoire Criminel	معمل جنائي	١٥٤
570	Lapidation	الرجم حتى الموت	٣٣٨
571	Larcin	سرقة ، اختلاس	٣٣٨
572	Législation	تشريع	٣٤٤
573	Législature	السلطة التشريعية	٣٤٤
574	Légitimité	شرعية ، صحة ، قانونية	٣٤٥
575	Légitimation D'autorité	تبرير السلطة ( مشروعية )	٣٤٦
576	Lextalionis	قانون المثل بالمثل ( قصاص )	٣٤٦
577	Libelle	قذف ، هجاء ، تشهير	٣٤٧
578	Libertés Civèles	حريات مدنية	١١١
579	Livre D'actes Indécents	لائحة اتهام ، صحيفة ادعاء	٨٤
580	Loi Doctrinals	قوانين مذهبية	٢١٨
581	Loi Punitive	قانون العقوبات	٤٢٦
582	Loi Restitutive	القانون التعويضي	٤٤٦
583	Lombroso (Cesare)	لومبروزو ( شيرازي )	٣٤٧
584	Lot	نهب ، سلب ، كوم	٣٤٨
585	Loterie	لوتارية ( يانصيب )	٣٤٩

رقم متسلسل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
---------------	-----------------	----------------	---------------

## M

586	Machination	دسيسة ، مكيدة	٢٥٢
587	Magistrat	قاضى	٢٥٢
588	Magistrat D'investigation	قاضى تحقيق ابتدائى	٢١٨
589	Main Noir	اليد السوداء	٨٥
590	Maine, Sir Henry	مين ( السير هنرى )	٢٥٤
591	Maison Correctionnel	دار اصلاح	٢٨٥
592	Maladie Mentale	مرض ذهنى	٣٦٤
593	Maladresse	رعونة ، طيش	٢٥٥
594	Malice	غل دفين ، اضرار السوء ، خبث	٢٥٥
595	Malicieusement	سبق الاصرار ، بسوء نية	٢٥٥
596	Malicieux	خبث ، حقود	٢٥٦
597	Mandat	امر شرعى	٢٥٦
598	Maniaque	مجنون ، مجبول	٢٥٧
599	Manie	هوس	٢٥٦
600	Manie Fanatique	هوس متعصب	٢٥٧
601	Marchandage	مساوية	٧٩
602	Masochisme	مازوكية	٢٥٨
603	Matricide	جريمة قتل الام ، قاتل امه	٣٦٠
604	Maturation	نضوج	٣٦١
605	Maturation Emotionel	نضج انفعالى	٢٣١
606	Measurage de Crime	قياس الجريمة	٣٦١
607	Mécanisme Défensive	حيل دفاعية	١٨٧
608	Mécanisme Déscape	ميكانيزم الهروب ( حيلة )	٢٣٦
609	Médecine Légale	الطب الشرعى	٢٥٦
610	Médiation	وساطة ، توسط ( توفيق )	٣٦١
611	Même Destruction. Le	تدمير الذات	٤٦٢
612	Même Image, Le	صورة الذات	٤٦٢
613	Même Incrimination, La	اتهام الذات	٤٦٢
614	Même Mutilation, La	تشويه الجسم	٤٦٢
615	Menace	تهديد ، وعيد	٣٦١
616	Mendicité	تسول ، استجداء	٣٦١
617	Menopause	سن اليأس	٣٦٢

رقم مستمل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربى	رقم الصفحة
618	Menrea	عقلية مذنبية ، قصد جنائى	٣٦٢
619	Mentalité	عقلية	٣٦٢
620	Mentalité Légale	عقلية قانونية ( شرعية )	٣٤٢
621	Merton, Robert	ميرتون ( روبرت )	٣٦٤
622	Mesures Préventive	اجراءات ( تدابير ) احترازية ، وقائية	٤١٤
623	Méthode de Le Même Report de La Crime Caché, Le	منهج التقرير الذاتى فى كشف الاجرام الخفى	٤٦٣
624	Méthode Expérimental	المنهج التجريبي	٢٤٣
625	Méthode Ethnographique Comparative, Le	المنهج الانثوجرافى المقارن	٢٣٩
626	Méthode Historique Descriptif	المنهج التاريخى الوصفى	٢٨٠
627	Mèurtre (homicide involontaire)	قتل خطأ ( غير عمدى )	٣٥٧
628	Migrant	مهاجر	٣٦٥
629	Milieu	بيئة ، وسط	٢٢٢
630	Mineur	قاصر	٣٦٥
631	Minorité	حادثة ، سن القاصر	٣٦٥
632	Mitigation de la Peine	تخفيف ( العقوبة )	٣٦٧
633	Modèle	قدوة	٣٦٩
634	Mœurs	سنة ، سلوك خلقى	٣٧٢
635	Monde de Travail Noir	عالم الاجرام	٤٩٧
636	Monopole	احتكار ، استئثار	٣٦٩
637	Montesquieu Charles, Baron de	مونتسكيو ( بارون دوتشارلس )	٣٦٩
638	Moralité de Loi	اخلاقية ( حكمة ) القانون	٣٧١
639	Morphinisme	ادمان تعاطى المورفين	٣٧٢
640	Mort	موت	٣٧٢
641	Mortification	ايلانة النفس ، قمع	٣٧٣
642	Motif	باعث ، سبب	٣٧٣
643	Mutilation	بتر ، تشويه ( نوع من العقوبة )	٣٧٥

## N

644	Narcotique	ادمان المخدرات	٢٢٠
645	Naturalisme	الطبيعية	٣٨٠
646	Négligence	اهمال ، تقصير	٣٨١

رقم المصطلح	المصطلح الفرنسي	المقابل المصري	رقم الصفحة
647	Négligence D'enfant	اهمال الطفولة	١٠٧
648	Nemo Censetur Ignorare Legem	الجهل بالقانون لا يعذر	٢٨١
649	Népotisme	محسوبية ( اثره الاقارب )	٢٨١
650	Neurasthenia	نيوراستنيا	٢٨٢
651	Neuroticisme	العصابية	٢٨٢
652	Neutralisme	حيادية	٢٨٣
653	Nombre Obscur	ارقام غامضة ( مظلمة )	١٨٥
654	Nomination	تعيين	٥٣
655	Non-acceptation	عدم القبول	٢٨٢
656	Non-adéquate	غير كاف	٢٩٦
657	Non-conformément	عدم المطابقة ، عدم التوافق	٤٩٧
658	Non-conformité	عدم الامثال ( الخضوع )	٢٨٤
659	Nonviolence	سلمي	٢٨٤
660	Norme	معييار	٢٨٤
661	Notification	اعلان ، تبليغ	٢٨٥
662	Nulla Peena Sine Leg	لا عقوبة بلا نص	٢٨٥
663	Nullité	بطلان ، لغو	٢٨٥
664	Nymphomanie	جنون جنسى ( عند المرأة )	٢٨٥

## O

665	Obscenité	فحش ، قذف ، سب	٢٨٩
666	Obscurité de La Loi	غموض ( ابهام ) القانون	٣٩٠
667	Offense	اهانة ، مخالفة	٣٩٠
668	Offense Indicible	جريمة خطيرة	٣٠٣
669	Offenses Sexuelles	جرائم جنسية	٤٦٥
670	Offenseur	جاني ، شاتم	٣٩٠
671	Offenseurs Adultes Jeunes	المذنبون الشبان ( فتيان )	٥١٩
672	Offensive	ينطو على اساءة ، يسيء	٣٩٠
673	Officier de Police Judiciaire	مأمور الضبط القضائي ، محقق ، مستنطق	٣١٨
674	Opinion Publique	الراى العام	٤٢٥
675	Opportunisme	انتهازية	٣٩١

رقم مستمل	المصطلح الفرنسي	المقابل المصري	رقم الصفحة
676	Opportunité	فرصة ، مناسبة	٣٩٢
677	Opportunité différente	فرصة غارقة	٢٠٧
678	Opposition	معارضة ، اعتراض	٣٩٢
679	Oppression	ظلم ، جور	٣٩٣
680	Ordalie	محكمة بالحنة ، امتحان الهى	٣٩٣
681	Ordonnance de Non Lieu	قرار بأن لأوجه لاقامة الدعوى	٣٨٣
682	Ordonnance de Renvoi	امر احالة	١٢٣
683	Organization	منظمة ، تنظيم	٣٩٤
684	Origine de La Loi, Le	اصل القانون	٣٩٤
685	Ordre Juridique	النظام القانونى	٣٤٢
686	Ordre Public	النظام العام	٤٢٦
687	Ordre Restrictive	نظام الحجز أو التقييد	٤٤٦
688	Outrage	هتك ، اهانة ، انتهاك الحرمه	٣٩٥

## P

689	Panique Morale	هلع ( رعب ) معنوى	٣٧١
690	Pari	مراهنة	٨٨
691	Parjure	الحنث باليمين ، شهادة زور	٤٠٥
692	Parole	نظام الإفراج بوعده الشرف	٣٩٩
693	Parricide	قاتل ابيه او امه	٣٩٩
694	Partialité	محاباة	٤٠٠
695	Pater is est quem nuptiae demonstrant	الولد للفراش / الولد للزوج	٤٠٠
696	Paternité	ابوة	٤٠٠
697	Pathologie	باطولوجيا ( علم خصائص وطبائع الامراض )	٤٠١
698	Patricide	قتل الاب	٤٠١
699	Pattern Normatif	نموذج ( نمط ) معيارى	٣٨٥
700	Pauvreté	فقر	٤١١
701	Peine Capitale	عقوبة الاعدام	٩٧
702	Peine de Mort	عقوبة الموت ( الاعدام )	١٨٥
703	Peine de Travaux Forcé	الاشغال الشاقة ( عقوبة )	٢٧٦
704	Pénal	عقابى ، جنائى ، تأديبى	٤٠١

رقم المصطلح	المصطلح الفرنسي	المقابل المصري	رقم الصفحة
705	Pénalité	عقوبة ، جزاء ، قصاص	٤٠٣
706	Pénalité Dervivatif	عقوبات مشتقة	١٩٧
707	Pénalité Doctrinale	عقوبة الهدا	٢١٨
708	Pénalogie	علم العقاب	٤٠٤
709	Penance	تكفير ، كفارة	٤٠٣
710	Pendaison	الشنق	٢٧٦
711	Perversion	فساد أخلاق	٤٠٥
712	Pétition	عريضة التماس	٤٠٥
713	Pétition Collectif	التماس جماعى ( مشترك )	١٢٣
714	Phobia	فوبيا ، مخاوف	٤٠٥
715	Phrenologie	دراسة الحجمة وتوؤاتها	٤٠٦
716	Physionomie	علم الفراسة	٤٠٧
717	Pillage	نهب ، سلب	٤٠٧
718	Plagiarie	سرقة مؤلفات الغير	٤٠٧
719	Plaissant	المدعى ، الشاكى	٤٠٧
720	Police	الشرطة ، البوليس	٤٠٨
721	Politique Criminelle	السياسة الجنائية	١٦٧
722	Pornographie	خلاعة ( فى الوصف والكتابة )	٤٠٩
723	Pot-de-vin	رشوة	٩١
724	Pound, Roscoe	باوند ( روسكو )	٤١٠
725	Pouvoir Exécutif	سلطة تنفيذية	٢٤٢
726	Pouvoir Législative	سلطة ( هيئة ) تشريعية	٣٤٥
727	Précédent	سابقة	٤١٢
728	Prédélinquant	معرض للانحراف	٤١٢
729	Prédiction	تنبؤ	٤١٢
730	Préjudice	تحامل ، ضرر	٤١٣
731	Préméditation	سبق اصرار	٤١٣
732	Préscription	التقادم	٤١٣
733	Préservation D'instance	حفظ قضية ( الأوراق )	٣٤١
734	Présomption Par Intuition	دليل افتراضى ، قرينة حدسية	٤١٤
735	Présomption Simple	قرينة مساعدة ( غير قاطعة )	٣١
736	Preuve	بينة ، اثبات	٤٢١
737	Preuve à Charge	ادلة اثبات	٤٢٠
738	Preuve Criminel	الدليل الجنائى	١٧٠



رقم متسلسل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
739	Preuve Positif	اثبات ايجابي ( مباشر )	٤١٠
740	Preuve Témoiniale	اثبات بالشهادة ؛ بينة شخصية	٤٨٨
741	Prison	سجين	٤١٥
742	Prison Ouverts	سجون مفتوحة	٣٩١
743	Probation	نظام الاختبار القضائي ( المراقبة الاجتماعية )	٤١٨
744	Procédure Inquisitoire	العملية القانونية واجبة الاداء ( التحرر والتنقيب )	٢٢١
745	Procédure Légale	اجراء قانوني	٣٤٢
746	Procédure Machivlique	اجراء كيدي	٣٥٦
747	Procédures Sollicitudes	تدابير ( اجراءات ) رعاية	٩٨
748	Procès	محكمة	٤٩٢
749	Procès	قضية ، دعوى	٩٩
750	Proclamation des Droits, La	وثيقة الحقوق	٨٤
751	Procurator	وساطة ، قواده	٤١٨
752	Procureur Général	الدعى العام	٤٢٦
753	Professionalisme	احتراف	٤١٩
754	Projet de Loi	مشروع قانون او لائحة	٤٢٠
755	Prononce du jugement	اصدار الحكم ، النطق	٤٢٠
756	Prostitute Professionnelle	بغى محترفة	٤٢٠
757	Prostitution	دعارة ، بغاء	٤٢١
758	Psychiatrie	الطب النفسى ( العقلى )	٤٢٢
759	Psychiatrie D'enfant	طب نفسى الطفل	١٠٨
760	Psychiatrie Légale	طب عقلى	٢٥٦
761	Psychogénétique	عالم وراثة السلوك	٤٢٣
762	Psychologie Analytique	علم النفس التحليلي	٤٤
763	Psychologie Juridique	علم النفس القضائي	٣٤٣
764	Psychologie Pratique	علم النفس التطبيقي	٥٢
765	Psychopathe	السيكوباتية	٤٢٤
766	Psychopathe Sexuel	سيكوباتى جنسى	٤٦٥
767	Psychopathologie	علم النفس المرضى	٤٢٤
768	Psychose	ذهان	٤٢٥
769	Psychosomatique	سيكوسوماتى ( نفسجسمية )	٤٢٥
770	Punition	عقاب	٤٢٨

رقم ممسلسل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
771	Punition Corporal	عقوبة بدنية	١٤٥
772	Punition, Théories de	العقاب ( نظريات )	٤٢٧
773	Punition, Types, Moderne	أنماط العقوبات الحديثة	٤٢٧
774	Punition, Types, Obsoletes	أنماط العقوبات القديمة (مهجور)	٤٢٨

## Q

775	Quakers	جاعة اللويكرز	٤٣١
776	Qualification	تكييف ، وصف قانوني	٤٣١
777	Qualifié	موصوف	٤٣١
778	Quantification	تقدير كمي	٤٣١
779	Quartiers sous-Développés	مناطق متخلفة	٤٦٨
780	Questions au Jury	سؤال هيئة المحلفين	٤٣١
781	Quételet, Lambert Adolphe	كيتليه ( لامبرت أولدف )	٤٣٢
782	Quittance	مخالصة ، إبراء	٤٣٢
783	Quorum	نصاب	٤٣٢

## R

784	Radzinowez, Sir Leon	رادزينوفيتش ( السير ليون )	٤٣٥
785	Rapt	اغتصاب ، خطف	٤٣٦
786	Rébellé	متعرد ، عاصي	٤٣٦
787	Rébellion	عصيان ، تهرّد	٤٣٧
788	Récidivisme	عود	٤٣٧
789	Récidiviste	العائد	٤٣٨
790	Réclusin	حبس مع الشغل	٤٣٨
791	Récompense	ثواب ، مكافأة	٤٤٧
792	Récrimination	معاقبة ، لوم	٤٣٨
793	Réductivisme	اتجاه الى خفض ( انقاص )	٤٣٨
794	Réformatrice	اصلاحيات النساء	٤٣٩
795	Réforme	اصلاح	٤٣٩
796	Réforme Pénale	اصلاح عقابي	٤٠٢
797	Régime Autoritaire	تسلطية	٧٠
798	Régime Bicaméral, Le	نظام المجلسين	٨٣
799	Règlement intérieur	لائحة ، قانون محلي ( داخلي )	٩٤

رقم مستند	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
800	Réhabilitation	اعادة تأهيل ، رد اعتبار	٤٤٠
801	Réitération	تكرار ( اعادة ) الجريمة	٤٤١
802	Réjection	نبد ، استبعاد	٤٤١
803	Relâchement Conditionnel	افراج شرطي	١٣١
804	Rémision	نظام تخفيض العقوبة ( تخفيفها ) ، مساحاة	٤٤١
805	Rémuneration	اتعاب محلاة	٣٤١
806	Réparation	تعويض ، اصلاح ، ترضية	٤٤١
807	Réplique	الرد	٤٤٢
808	Report	النقل ، الإبلاغ	٤٤٢
809	Répression	الكبت ، القمع	٤٤٢
810	Répris de Justic	معتاد الاجرام	٤٤١
811	Requête	التماس ، طلب	٤٤٣
812	Requête Civil	التماس اعادة النظر	٤٤٧
813	Res	شيء	٤٤٣
814	Résidant	طلب ابطال ، الغاء	٤٤٣
815	Résponsabilité	مسئولية ، بقية	٤٤٤
816	Résponsabilité Collectif	مسئولية جماعية	١٢٣
817	Résponsabilité Criminelle	مسئولية جنائية	١٧١
818	Résponsabilité Diminutive	مسئولية مخفضة ، ناقصة	٢٠٨
819	Réponse	استجابة	٤٤٤
820	Réstitution	عوض ، رده ، ارجاع	٤٤٥
821	Rétribution	جزاء ( ايلام )	٤٤٦
822	Riote	شغب	٤٤٨
823	Romilly, Samuel	روميلي ( صامويل )	٤٥٠

## S

824	Sabotage	تخريب	٤٥٥
825	Sacrilège	تدنيس ( المحرمات والمقدسات )	٤٥٥
826	Sadisme	السادية	٤٥٥
827	Sanction	الجزاء ، العقوبة	٤٥٦
828	Sanction Reprissive	جزاء ، رادع	٤٤٣
829	Sanction Restitutive	جزاء تعويضي	٤٤٦

رقم السلسلة	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
830	Sanité D'esprit	سلامة العقل	٤٥٦
831	Satyriasis	هوس جنسى	٤٥٦
832	Scandale	فضيحة	٤٥٦
833	Schizophrenia	شيزوفرينيا ( الفصام )	٤٥٧
834	Schur (Edwin)	شور ( أدوين )	٤٥٨
835	Scrutin	اقتراع	٧٦
536	Seconde Déviation	انحراف ثانوى	٤٥٩
837	Sécurité	امن	٤٥٩
838	Sédative Hypnotique	مهدئات / منومات	٤٦٠
839	Sédition	عصيان ، فتنة	٤٦٠
840	Séduction	اغواء ، هتك العرض بالمخادعة	٤٦٠
841	Ségrégation	عزل ، فصل	٤٦١
842	Senile Dementia	خبل ( جنون ) الشيخوخة	٤٦٤
843	Sentence	حكم	٤٦٥
844	Sentences Conditionnelles	احكام مشروطة	١٣١
845	Sentence Indéfini	حكم مطلق ( غير محدود )	٣٠١
846	Sentence Non Déterminé	حكم غير مبين ( محدد ) المدة	٣٠١
847	Sentence Suspensif Partiel	ايقاف مؤقت	٤٠٠
848	Serment	يمين ، قسم ، حلف	٣٨٩
849	Servitude Pénale	استرقاق عقابى	٤٠٢
850	Sexisme	جنسائية	٤٦٦
851	Sine	اثم ، ذنب	٤٦٨
852	Socialization	تنشئة اجتماعية ( تطبيع )	٤٧٢
853	Société Secrète	جمعية سرية	٤٥٩
854	Sociologie Juridique	علم الاجتماع القانونى	٤٧٢
855	Sociologie Juridique Différente	علم الاجتماع القانونى التفاضلى	٢٠٨
856	Sociologie de Loi Génétique	علم الاجتماع النشوئى	٢٦٨
857	Sociologie Juridique Systématique	علم الاجتماع القانونى النسقى	٤٨٢
858	Sodomie	لواط	٤٧٣
859	Solicitation	تحريض ، ترغيب	٤٧٤
860	Somatotype	انماط فيزيقية ( جسمية )	٤٧٤
861	Sombrer	اغراق ( عقوبة )	٢١٩

رقم مستمل	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
862	Soustraction	السرقه	٤٨٨
863	Souveraineté	سيادة	٤٧٥
864	Souveraineté de la Loi	سيادة القانون	٤٥١
865	Spoliation	سلب ، نهب	٤٧٥
866	Statistique	احصاء	٤٧٦
867	Statistique Criminel	احصاءات جنائية	١٧٢
868	Statistique Morale	احصاءات اخلاقية	٣٧١
869	Statistique Officiel	احصاءات رسمية	٣٩٠
870	Stéréotypie	نمط جامد ، رواسى	٤٧٦
871	Sterlization	تعقيم	٤٧٦
872	Stigmaté Sociale	الوصمة ( العلامة ) الاجتماعية	٤٧٢
873	Sub-Culture	ثقافة فرعية	٤٧٧
874	Sub-Culture Dévianté	ثقافة فرعية منحرفة	٢٠٤
875	Substantiate	علل ، برر ، اثبت بالحجة	٤٧٩
876	Sui Genris	متحقق بذاته	٤٧٩
877	Suicide	انتحار	٤٧٩
878	Summun Jus, Summa Injura	الحق اذا بغى اشبه بالباطل	٤٧٩
879	Support Artificiel	عون صناعى	٦١
880	Sûreté Pénitentiaire	الامن السجونى	٤١٧
881	Suspecte	مشتبه فيه ، اشتباه	٤٧٩
882	Suspension	تعليق ، توقيف	٤٨٠
883	Suspicion	شك	٤٨٠
884	Sutherland, Edwin	سذرلاند ( ادوين )	٤٨٠
885	Sympathie	تعاطف ، مشاركة وجدانية	٤٨١
886	Syndicate Criminel	منظمات ( نقابات ) اجرامية	١٥٥
887	Système de L'état Consomm- otion	نظام الاستهلاك الحكومى	٤٧٥
888	Système D'orientation	نسق التوجيه	٤٨٢
889	Système de Trafication	تسعر ( تعريف ) العقاب	٤٨٧
890	Système de Valeur	نسق قيمي	٥٠٢
891	Système Expectative	نسق التوقعات	٢٤٣
892	Système Glandulaire	الجهاز الغدى للانسان	٢٦٨
893	Système Légal (Juridique)	النسق القانونى	٣٤٣
894	Système Silencieux	نظام الصمت	٤٦٧

رقم المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
------------------------	----------------	---------------

## T

895	Tarde, Gabriel	تارد ( جابريل )	٤٨٧
896	Tariff Criminel	التعريف الجنائية	٤٨٧
867	Témoïn (Judiciaire)	شاهد	٥٠٩
898	Témoïn	شاهد عيان	٢٤٥
899	Témoignage	الشهادة ، البيئة	٤٨٧
900	Témoïn à Charge	شاهد اثبات	٤٢١
901	Témoïn Principale	شاهد رئيسي ( نفى ، اثبات )	٤٧٥
902	Terrorisme	ارهاب	٤٨٧
903	Théorie Casuel de Criminologie	النظرية السببية ( في الاجرام	١٠٠
904	Théorie de Contrôl	نظرية الضبط	١٤٤
905	Théorie de Déviation Culturel	نظرية الانحراف الثقافي	١٧٨
906	Théorie Labial	نظرية ( العنونة ) العلامة ( انحراف )	٣٣٧
907	Théorie de Strain (Depression)	نظرية الضغوط ( الاحباط )	٤٧٧
908	Théorie Légal	نظرية القانون	٣٤٤
909	Théories Psychiatrique de Crime	النظريات السيكياترية ( في الجريمة )	٤٢٢
910	Thérapeutique	طبي ، علاجى	٤٨٩
911	Thérapeutique Collective	علاج جمعى	٢٧١
912	Thérapeutique Occupationnel	علاج مهنى	٣٩٠
913	Thérapie Aversion	العلاج بانثارة المواقف	٧١
914	Tolérance	تسامح ، تساهل ، عدم تعصب	٤٨٩
915	Toxicomanie	ادمان ( سموم ) ومخدرات	٢٧
916	Traditions	تقاليد ( ارث )	٤٩٠
917	Trafic de Stupéfiants	اتجار ( مخدرات ومحظورات )	٢٢٠
918	Trainant Correctif	تدريب اصلاحى	١٤٨
919	Traite de Choses Furtum	اتجار في مسروقات	٢٥٣
920	Traitement Juridique Differente	معادلة قانونية فارقة	٢٠٨
921	Traîtrise	خيانة	٤٩٢

رقم المصطلح والسلسل	المصطلح الفرنسي	المقابل المصري	رقم الصفحة
922	Transfert	نقل الحق	٤٩١
923	Transportation	ترحيل ، نفى ، ابعاد	٤٩١
924	Travail D'enfant	شغل الطفل ( تشغيل )	١٠٦
925	Travail Pénitentiaire	العمل ( الشغل ) السجونى	٤١٦
926	Tribunal Correctionnel	محكمة الجنح	١٤٨
927	Tribunal D'appel Correctionnel	محكمة الجنح المستأنفة	٣٦٧
928	Tribunal Pour Enfants	محكمة احداث	٣٢٧
929	Trauma Accidentelle	اصابة عارضة	٢٣
930	Tuteur	ولى ، وصى	٢٧١
931	Type	طرز ، نمط	٤٩٣
932	Types Criminals	انماط اجرام	١٧٤
933	Typologie	تنميط	٤٩٣
934	Tyrannie	طغيان	٤٩٤

## U

935	Unité de Crime	وحدة الجريمة ( تحليل )	١٥٥
936	Usure	الربا ، مراهبة	٤٩٨
937	Usurpation	اغتصاب ، انتحال	٤٩٨
938	Usurpation de Qualité	انتحال صفة الغير	٢٤٩
939	Uxoricide	قتل الزوجة	٤٩٨

## V

940	Vagabondage	التشرد ، التسكع	٥٠١
941	Vagabonde	متشرد	٥٠١
942	Valeurs	قيم	٥٠١
943	Valeur Indivisible	قيمة لا تقبل التجزئة ( المساومة )	٣٠٤
944	Variable Intervenant	تغير وسيط ( متداخل )	٣١٦
945	Vendetta	عداوة الدم ( الثار )	٢٥٤
946	Verdict	قرار ، حكم محلفين	٥٠٢
947	Vice	عيب ، رذيلة	٥٠٢
948	Victime	كبش فداء	٤٥٧
949	Victime de L'infraction	المجنى عليه ، الضحية	٥٠٢

رقم مستند	المصطلح الفرنسي	المقابل العربي	رقم الصفحة
950	Violation	التعدي ، نقض ، مخالفة القانون	٥٠٣
951	Violation de La Loi	خرق ( مخالفة ) القانون	٥٠٣
952	Violence	اكراه	٥٠٣
953	Voil	هتك العرض ، اغتصاب الأنثى	٥٠٣
954	Vol	سرقة	٤٤٩
955	Volonté	مشيئة	٥٠٣
956	Volonté, La	ارادة ، قصد	٥٠٧

## W

957	Warrant	اذن ، امر	٥٠٧
958	Warrant D'exécution	امر اعدام	١٨٦

## X

959	X	علامة المجهول ( اكس )	٥١٥
960	Xénophobie	بغض ( كراهية ) الأجانب	٥١٥
961	XXY Chromosomes	كروموزومات	٥١٥

## Z

962	Zone	منطقة	٥٢٣
963	Zone Droit	قانون مناطق	٥٢٣
964	Zone Etudes	دراسات مناطق ( اقليمية )	٥٤
965	Zone Interstitielle	منطقة انحراف ( بين النسيج الاجتماعي )	٣١٥
966	Zone Marginale	منطقة هليئية	٣٥٧
967	Zone Ratio	معدل مناطق	٥٢٣



## قائمة الاعلام

---



## قائمة الأعلام (\*)

Index of Names

٣٠ هـ	ABOU-ALI, MOHAMED	أبو علي ، محمد
٣١٥ هـ	Abou-Hief, Ali, S.,	أبو هيف ، علي ، ص
٢٢ هـ	Abou-Steit, Ahmed H.,	أبو ستيت ، أحمد ، ح
٢٥٤ هـ ، ٢٩٩ هـ	Abou-Zeid, Ahmed.	أبو زيد ، أحمد
٣٠ هـ ، ١٧٠ هـ ، ٣٤٤ هـ	Abou-Zeid, Mahmoud.	أبو زيد ، محمود
٤٧٠ هـ ، ٤٧٦ هـ		
٧١ هـ	Adams, James.	آدمز ، جيمس
٣٨٢ هـ ، ٤٢٢ هـ	Adler, Alfred.	آدلر ، ألفرد
٤٦٠ هـ	Adriani, John,	آدرياني ، جون
٢٩٦ هـ	Ainsworth, P.,	اينسوورث ، ب .
٣١٥ هـ	Akehurst, Michael,	ايكهيرست ، ميشيل
٤٠٩ هـ	Alderson, J.,	الدرسون ، ج
٤٢ هـ	Alimena, B.,	اليميننا . ب
٢٥٥ هـ	Amer, A.,	عامر ، ع
٤٤ هـ ، ٤٦ هـ ، ١٧٢ هـ ، ١٨٤ هـ	Ancel, Mark	آنسل ، م
١٨٥ هـ ، ٤٧١ هـ		
٢٢٧ هـ	Anderson, R.,	آندرسون ، ر
٢٩٢ هـ	Aoofer, Eric	أوفر ، اريك
٤٠ هـ	Aquinas, Thomas	الأكويني ، توما
٥٠١ هـ	Archard, P.,	آشر ، ب
٤٥٨ هـ	Arieti, Silvano	آرييتي ، سيلفانو
٢١ هـ ، ٢٢٦ هـ ، ٢٨٠ هـ ، ٤٥١ هـ	Aristotle	أرسطو
٨٧ هـ	Aschaffenburg, Justav	آشافينبيرج ، جوستاف
١٢٦ هـ ، ٤٦٥ هـ	Ashworth, A.,	آشوورث ، أ
٤٠ هـ	Augustin, St.	أوجستين ( سان )
٦٩ هـ ، ٧٠ هـ	Austin, John	أوستن ، جون
٢٧٥ هـ	Ayrault, Evelyn, W.,	ايروالت ، إيفلين ، و
١٣٥ هـ ، ٤٧٢ هـ	Azer, A.,	عازر ، ع

(\*) حرف ( هـ ) يشير إلى الأسماء في الهوامش .

آزين ، ى	Azzen, I.,	٦٦ هـ
باك ، كلوتر	BACK, CLUTTER	٢٢١ هـ
بيكر ، هوارد	Backer, Howard.	٢٠١ هـ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ هـ
بيكر ، جوزيف	Backer, Joseph	١٩٥ هـ
بدوى ، على	Badawy, Ali	١٧٢ هـ
باجت ، و	Bagehot, W.,	١٣٣ هـ
بين ، هنرى م .	Bain, Henry. M.,	٧٧ هـ
بالدوين ، ج	Baldwin. J.,	٥٨ هـ
باندورا ، البرت	Bandura, Albert,	٢٦١ هـ ، ٢٨ هـ
بانفيلد ، ادوارد س	Banfield, Edward, C.,	٢١٤ هـ
باركر ، فيليب	Barker. Phillip,	١٠٨ هـ
بارنز ، هارى ا	Barnes, Harry E.,	١٠٣ هـ ، ٢١٦ هـ
بارنيت ، والتر	Barnett, Walter	١٧٤ هـ
بارزن ، جاك	Barzun, Jacques	٤٤٩ هـ
باس ، هوارد	Bass, Howard	١٩٨ هـ
باتاجاليا ، برونو	Battaglia, Bruno,	١٢٢ هـ
بيش ، ف . ا	Beach, F.A.,	٣٦٢ هـ
بيكاريا ، شيزارى ، ب	Beccaria, Cesare B.,	٨٠ ، ٨١ هـ ، ١٧ ، ١١٤ ، ١٨٣ ، ٤٤٧ ، ٤٠٤ هـ
بيكر ، هوارد ، س	Becker, Howard S.,	١٦٥ هـ ، ٢٩١ هـ ، ٣٨٠ هـ ، ٤٩٢ هـ
بهنام ، رمسيس	Behnam, Ramsis	١٦٣ هـ ، ٢٧٣ هـ ، ٤٧٢ هـ
بيلى ، ميلين م	Belli, Melvin M	٨٣ هـ
بيلوف ، ماكس	Beloff, Max.	٢١ هـ
بلسى ، س	Belsey, C.,	٢٧٩ هـ ، ٢٩٢ هـ
بلسن ، و ، ا	Belson. W.A.,	٦٢ هـ
بندر ، دافيد ل	Bender, David, L.,	١٦٤ هـ
بنثام ، ج	Bentham, J.,	٨١ ، ١١٤ ، ٣٦٨ ، ٤٠٤ هـ
بلكوى ، اوجست	Bequai, August,	٤٤٧ ، ٤٥١ هـ
بيرجر ، راؤول	Berger. Raoul,	٢٤٢ هـ
بيرجلر ، ادmond	Bergler, Edmond,	٢٦٥ هـ
برنار ، كاثرين ا	Bernard, Kathryn, E.,	٢٧٥ هـ
بتلهيم ، برونو	Bettlheim, Bruno	٤١٣ هـ
بيفرلى ، ف .	Beverly, F.,	٣٢٩ هـ
بايليفيلد ، ر	Beyleveld,, D.,	٢٠٠ هـ
باير ، و . س	Bier. W.C.,	١٣٧ هـ
بينية ، الفريد	Binet, Alfred	٩٤ هـ

هـ ٢٤٥	Blair, George, S.	بلیر ، جورج س .
هـ ٩٨	Black, Charles, L.,	بلاک ، شارلس ل .
هـ ٣٣٩	Blacke, Donald	بلاک ، دونالد
هـ ٩٣	Blau, Peter, M.	بلاو ، پیتر . م
هـ ٥٠٣	Block, R.,	بلوخ . ر
هـ ٢١ ، ٤٧٥	Bodin, J.,	بودان ، ج
هـ ٦٦	Bogardus, E.S.,	بوجاردوس . ا . س
هـ ٨٨ ، ١٢٢	Bonger, William, A.	بونجر ، ولیم ا
هـ ٨٨ ، ٨٩	Booth, Charles	بوٹ ، شارلس
هـ ٨٩	Booth, Mary	بوٹ ، ماری
هـ ١٥٥ ، ٢٧٩ ، ٣٠٣	Bottomley, K.,	بوتوملی ، ک
هـ ٤٤١		
هـ ٢٢٩	Bottomore, T.B.,	بوتومور . ت . ب
هـ ٥٨ ، ٥١٩	Bottoms, A.E.	بوتومز ، ا ، ا
هـ ١٣٢ ، ١٧٢	Bouzat, Pierre,	بوزا ، پیر
هـ ٤٩٢	Boveri, Margaret.	بوفری ، مارجریٹ
هـ ١٤٧	Bovio, G.,	بوفیو . ج .
هـ ١٩٦ ، ١٩٥	Bowlby, John,	بالوبای ، جون
هـ ٤٧٨	Brake, M.,	بریک ، م
هـ ٢٧	Brearley, H.C.,	بریرلی ، ه . س
هـ ٢٥	Bredy, Ivan, A.,	بریدی ، ایفان ا
هـ ٤٣٦	Brinbaum, H.J.,	برینبوم ، ه . ج .
هـ ٩٣	Britan, Gerald, M.	بریتان ، جیرالد . م
هـ ١٠٨	Bromley, P.,	بروملی . ب .
هـ ٤٠٧	Brooks, Vincent, J.	بروکس ، فینسنت ، ج
هـ ٤٣٦ ، ٥٢٣	Burgesse, A.W.,	برجس . ا . و
هـ ٩٤ ، ٢٧٤	Burt, Sir Syril.	بیرت ، السیر سیرل
هـ ٤٥١	Buxton, T.F.,	باکستون . ت . ف
هـ ١٥٥ ، ٢٧٩	C. COLEMAN	سن . کولمان
هـ ٤٠٨	C. Polson	س . پولسون
هـ ١٠٨	Caldwell, Robert	کالفیل ، روبرت
هـ ١٩٨	Callahan, Parnell J.,	کالاھان ، پارنل . ج
هـ ٣٦٢	Cameron, A. T.,	کامیرون ، ا . ت
هـ ٢٥٦	Cameron, J.M.	کامیرون ، ج . م
هـ ٧ ، ٢٣٩ ، ٤٦٣	Campell, E.M.,	کامپل ، ا . م
هـ ٤	Camu, Albert	کامی ، البیر
هـ ٢٣١	Candland, Douglas, K.	کاندلاند ، دوگلاس ک

۲۳.	Cannon	کانتن
۸۶ هـ	Cardasco, Francesco	کاردسکو ، فرانچیسکو
۹۸	Cardoza, Benjamin. N.,	کاردوز ، بنیامین ن
۱۶۷ ، ۱۴۷	Carminiganani	کارمینیانانی
۳۹۹ هـ	Carnecy, Louis, P.,	کارنی ، لویس پ
۳۴۴ هـ	Carpenter, Williams, S.,	کارپنتر ، ویلیامز س
۱۹۸ هـ ، ۴۹۷ هـ	Carr-Hill. R.A.,	کارهیل ، ر . ا
۳۶۸	Carrara. F.,	کارارا . ف
۱۳۶ هـ	Cartwright, Dorwin.	کارترایت ، دورین
۶۷ هـ	Casper, Jonathan, D.,	کاسپر ، جوناثان . د
۳۳۱ هـ	Cassidy, W.,	کاسیدی ، و .
۵۲ هـ	Castello, Charles, G.,	کاستیلو ، تشارلس ،
		ج *
۱۱۷ ، ۳۷۴ هـ ، ۴۱۹ ، ۴۷۹	Caven, Ruth Shonel	کافن ، روٹ شونل
۴۶۴ هـ	Cecil, Loeb,	سیسل ، لوب
۴۵۸ هـ	Chadwell	شادویل
۲۵۶ هـ	Champs, F.E.,	شامپس . ف ، ا
۴۹۲ هـ	Chapin, Bradley	شاپین ، برادلی
۴۰۹ هـ	Chapman. Brain	شاپمان ، براین
۴۷۶ هـ	Chapman, Dennis,	شاپمان ، دنیس
۲۱۶	Charle, L.,	شارل الاول
۳۰۴ هـ	Charles, R.,	شارل ، ر .
۴۹۲ هـ	Chaw, A.G.,	شو ، ا . ح .
۱۸۳ هـ	Chevalier, L.,	کافالیر ، ل
۲۰۷ هـ	Chiles, Donald. D.,	شیلز ، دونالد . د
۱۰۴	Chirchill, Winston, Sir	تشرشل المیر وینستون
۴۶۳ هـ	Christie, N.,	کریستی . ن
۳۹ هـ ، ۱۱۶ هـ ، ۱۱۷ ،	Clinard, Marshall. B.,	کلینارد ، مارشال ، ب
۱۱۸ هـ ، ۴۲۰ هـ ،		
۴۴۷ هـ ، ۴۹۴		
۲۰۷ ، ۲۰۸ هـ ، ۳۹۲ ، ۳۹۳	Cloward, Richard. A.,	کلووارد ، ریشارد ا
۴۴۷ ، ۴۷۸		
۲۱ هـ	Cobban, Alfred,	کوبان ، الفرد
۲۲۷ ، ۱۹۲ هـ ، ۱۷۰ هـ ،	Cohen, Albert,	کوهن ، البرت
۲۶۶ ، ۴۷۸		
۲۳۵ هـ	Cohen, Marshall.	کوهن ، مارشال
۱۳۸ هـ	Cohen, Percy,	کوهن ، پرسی

۱۳ هـ	Cohen, Ronald,	کوهن ، رونالد
۲۷۱	Cohen, S.,	کوهن . س .
۱۲۱	Colajanni, Napoleone	کولیانی ، نابلیون
۴۲۶ هـ	Cole, George, F.,	کول ، جورج ، ف
۲۳۶ هـ	Coles, Robert,	کولز ، روبرت
۲۲۸ هـ	Colinvaux, Paul	کولینفو ، بول
۱۳۷ ، ۱۴۶	Comte, Auguste,	کونت ، اوجیست
۳۲ هـ	Conger, John, I.	کونجر ، جون ، ی
۴۴۹ هـ	Conklin, John, E.,	کونکلین ، جون ا
۲۴۱	Corn, R.,	کورن . ر
۴۱ هـ ، ۱۳۴ ، ۱۳۹	Coser, Lewis.	کوزر ، لویس
۱۱۹ هـ	Cottrell, Leonard,	کوتریل ، لیونارد
۱۶۲ هـ ، ۲۰۵ ، ۲۰۶ ، ۳۹۴ هـ	Cressey, Donald, R.,	کریسی ، رونالد ، ر
۴۰۴ هـ ، ۴۱۹ ، ۵۰۹ هـ		
۷۵ ، ۱۲۶ هـ ، ۴۶۵ هـ	Cross, Rupert,	کروس ، رابر
۱۹۲ هـ	Crosser, George	کروزر ، جورج
۴۰۱ هـ	Crowley, L.V.,	کراولی ، ل . ف
۱۳	Crozier, M.,	کروزیه ، م .
۱۸ هـ	Cuerry, Richard, O.,	کیوری ، ریتشارد
۴۷۹ هـ	<b>DAECHLER, JEAN</b>	دایشلر ، جان
۱۲۴ ، ۱۲۹	Dahrendorf, R.,	داهرنورف ، ر
۲۹۲ هـ ، ۴۹۷ هـ	Danial, W.W.,	دانیال ، و . و
۴۵۹ هـ	Daraul, Arkow	دارول ، آرکو
۵۱۱ هـ	Darrow, Clarence	دارو ، کلارنس
۳۴۷	Darwin, Charles	داروین ، تشارلس
۲۳۴ هـ ، ۴۱۱ هـ	David, Wigdor	دافید ، ویجدور
۴۶۱ هـ	Davis, David,	دافیز ، دافید
۴۲۲ هـ	Davis, Kingsley,	دافیز ، کینجزلی
۳۲۷ هـ	Davis, Samuel M.,	دافیز ، صامویل . م
۴۲۵ هـ	Davies, W.,	دافیز ، و
۴۰۶ هـ	De Gistino, David	دوجیستینو ، دافید
۱۰۳ هـ	De Grazia, Edward	دوجراتسیا ، ادوار
۲۱۵ هـ	De Greef, F.,	دوجریف ، ا
۴۵۵	De Sade, M.,	دومساد . م
۲۳۹	Dias	دیاس
۷۰	Dickinson, John.	دیکنسون ، جون
۶۹ ، ۷۰	Diguit, L.,	دیجی ، ل .

٤٠٠	Ditton, J.,	ديتون ، ج
٢١٤ ، ٨٥	Di Tullio	دى توليو
١٤٧ ، ٨٧	Di Verce, Ellore Fornasari,	دى فيرسى ، اليرىو
		فورنيسارى
٢٧٩	Dodd, D.,	دود ، د
١٩٥	Draghi, Suzanne,	دراجى ، سوزان
٨٣	Dumbauld, Edward	دنبولد ، ادوارد
٤٩٤	Dunham, H.W.,	دنهام . ه و
٤٦٤	Dunn, William	دن ، وليام
٢٢١ ، ١٣٧ ، ٤٨ ، ٤٧ ، ٤٠	Durkhiem, Emile	دوركاييم ، اميل
٣٦٥ ، ٣٦٤ ، ٢٤٩ ، ٢٢٢		
٤٤٦ ، ٤٤٣ ، ٤٤٢ ، ٤٠١		
٤٧٩ هـ		
٢٦٥	EADINGTON, WILLIAM,	ادينجتون ، وليام
٤٧٢	Ebied, H.E.S.,	عبيد ، و . ا . ص
١٦٣	Ebied, R.,	عبيد ، ر
٢٥٦	Eckert, William, G.,	اىكرت ، وليام ج
٤١٩	Einstadtes, W.J.,	اينشتاتس ، و . ج .
٤٣٨	El-Alfy, A.,	الافى . ا
٢٧١	El-Fadel, M.,	الفاضل ، م
١٤٥	El-Ganzouri, S.,	الجنزورى . س
٢٢٩	El-Gouhari, Abd El-Hadi,	الجوهري ، عبد الهادى
٢٤٠	El-Gouhari, Mohammed.	الجوهري ، محمد
١٠٦	El-Kassani. Alla El-Din	الكاسانى ، علاء الدين
٤٧٢	Elkin, Frederick,	الكين ، فردريك
٤٢٢	Ellenberger, Henrif	الينبيرجر ، هنريف
٢٤٢	Ellis, Albrtand	اليس ، البرتان
٤٢٨	Elmagdoub, A.A.,	المجدوب ، ا . ع .
٨٩	Elman, Richard,	المان ، ريتشارد
٤٦٤	Elmarsafawi, H.,	المرصفاوى ، ح
٢٩٩	El-nouri, Q.,	النورى ، ق
٤٤٥	El-Quolali, M.,	التلى ، م .
٩٠	El-Refae. Y.,	الرفاعى . ي
٢٤٠	El-Shamy, H.,	الشامى . ح .
١٦	Emory, Crown, L.,	امورى ، كراون ل
٩١ ، ٤١	Engles, F.,	انجلز ، ف
٣٨.	Entrèves, D.,	انتريفيه ، د .



٢٨١ هـ	Erenius, Gillis,	ارينوس ، جيلز
٢٣٦ ، ٢٣٥ هـ	Erikson, Erik,	اريكسون ، ايريك
١١٩	Eshnunna	آشنونا
٢١١ هـ	Essaid, M.	السعيد ، م
٥٠ هـ	Evans. Pritchard, E.E.,	ايفانز بريتشارد . ا. ا .
٤٦٨ هـ	Evans-wood, Arthur	ايفانز وود آرثر
٤٦٩ هـ	Everett, Allen,	ايفرت ، آلن
١٩٦ هـ	Ewies, S.	عويس ، س
٢٨٢ هـ ، ٢٠٧ هـ ، ٢٤٥ هـ ، ١٣ هـ	Eysenck, H.Y.,	ايزنك ، ه . ي .
٢٨٢ هـ		
١٤ هـ	FAHMI, ALI	فهمي ، علي
٥٠٧ هـ	Falk, Richard,	فولك ، ريتشارد
٢٠ هـ ، ١١٢ هـ ، ١٢٣ هـ	Farag, T.H..	فرج ، ت . ح
١٥ هـ ، ٣٤٤ هـ		
٨٣ هـ ، ٤٦٣ هـ ، ٤٨٨ هـ	Farrington, D.P.,	فارينجتون ، د ب .
٤٤٣	Fauconnet, Paul,	فوكونييه ، بول
٢١٨ هـ	Felder, Raoul, L.,	فيلدر ، راؤل ، ل
٤٢٥ هـ	Feldman, P.,	فيلدمان . ب .
٣٤٨	Fergilio	فيرجيليو
٩٢	Ferguson, Adam,	فيرجسون ، آدم
١٥٢ هـ	Ferracuti, Franco,	فيراكوتشي ، فرانكو
٢٣ هـ ، ٤٦ هـ ، ١٢١ هـ ، ١٤٦ هـ ، ١٤٧ هـ ، ١٧٦ هـ ، ٢٢٣ هـ ، ٢٥٣ هـ	Ferri, Enrico,	فيرى ، انريكو
٢٤٨ هـ ، ٢٧٤ هـ ، ٤١٠ هـ ، ٤٢٤ هـ		
٤٠٤ هـ ، ٣٦٨ هـ ، ١٩٩ هـ ، ١٦٧ هـ ، ٤١ هـ	Feurebach	فيوريباخ
٢٩٠ هـ	Fidler, Gall, S.,	فيدلر ، جال . س
٢١٦ هـ	Figgiss, J.N.,	فيجز ، ج . ن
٢١٦ هـ	Filmer, Robert	فيلمر ، روبرت
٩٢ هـ	Finer, J.	فينر ، ج .
٢١١ هـ	Fingarette, Herbrt	فينجريت ، هربرت
١٠٧ هـ	Finkelhor, D.,	فينكلور . د .
٢٨ هـ	Finias, John.	فينز ، جون
٦٦ هـ	Fishbein, M.,	فيزين . م .
٢٧١ هـ	Fisher, L.,	فيشر ، ل .
١٩٥ هـ	Flack, Fredrick,	فلاك ، فردريك
١٨٥ هـ	Floud, J.,	فلويد ، ج

۲۱۸ Fortes, M.,	فورتس ، م .
۲۵۸ Foucault, M.,	فوکو ، م
۴۲۲ Fourier, J.,	فورییه ، ج .
۴۰۶ Fowler, Orson, S.,	فولر ، اورسن . س
۴۲۲ Frank, S., Capris	فرانک ، کاپریس ، س
۲۲۷ Frankena, W.K.,	فرانکینا ، و . ک
۲۸۱ Frankfurter, Felix	فرانکتورتر ، فلیکس
۱۸ Franklin, B.,	فرانکلین . ب .
۴۶۰ Frederick, Hartman,	فردریک ، هارتمان
۲۱ Frederick, the Great	فردریک ، الایکبر
۴۲۲ Freedman, A.M.,	فریدمان ، ا . م .
۱۸۷ Freud, Anna.	فریود ، آنا ،
۴۴ Freud, Sigmund	فریود ، سیگموند
۱۰۱ ، ۵۲ ، ۵۱ ، ۲۵۹ ، ۳۱۲ ، ۳۰۶ ، ۲۹۱ ، ۲۸۷ ، ۴۶۶ ، ۴۲۲ ، ۳۸۷	
۸۹ Fried, Albert	فرید ، البیرت
۵۰۷ Friedman, Leon	فرایدیمان ، لیون
۲۲۳ Friedman, W.,	فرایدیمان . و
۳۹۴ Friedrich, Carl,	فرایدیرک ، کارل
۳۸ Fromm, Erick,	فروم ، ابریک
۲۷۰ Fuller, Leon, R.,	فوللر ، لیون . ل
۲۳۴ Fullinwider, Robert.	فولینوایدیر ، روبرت
۴۱۱ GALBRAITH, JOHN	جالبریث ، جون
۴۶۴ Galton, Laurence	جالتون ، لورنس
۴۷۷ Gamble, C.G.,	جامل ، س . ج
۱۱۰ Gandhi, M.,	گاندی ، م
۵۴ Ganem, M.H.,	گنم ، م . ح .
۴۶۲ Ganong, W.F.,	جانون ، و . ف
۲۳۵ Garrabos, V.,	جارابوس . ف
۳۶۷ Garraud, R.,	جارود ، ر
۳۶۷ ، ۱۴۷ ، ۳۶۶ ، ۳۶۷ ، ۳۴۸ ، ۳۷۹ ، ۴۱۰	جارفالو ، رونائیلی
۴۵۵ Gebhard, P.H.,	جیهارت . پ . ه
۲۷۹ Genn, H.,	جن ، ه
۱۰۲ Georg, H.,	جورج . ه
۷۱ Germani, Gina	جیرمانی . ج



جیرفیش ، جورج	Gurvitch, George	٢٠٨ ، ٢٦٨ ، ٤١١ ، ٤٤٢ هـ ، ٤٨٢ ، ٤٨٣ ، ٤٧٣
هین ، ر . و .	Haine, R.W.,	٤٢٤ هـ
هاکیم ، میخائیل	Hakeem, Michael	٤٢٢ ، ٤٢٣ هـ
هلمستروم . ل . ک	Halmstrom, L.K.,	٤٣٦ هـ
هامل . ف	Hamel, V.,	٣١٥
هاملتون . ا	Hamilton, A.,	١٨
حمورابی	Hammurabi,	٧٥ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ٣٤٦
هامپدن ، تیرنر	Hampden, Turner.	٤٣٥ هـ
هاندل ، جیرالد	Handel, Gerald	٤٧٢ هـ
هانتکز ، فرانک	Hankins, Frank, H.,	٤٣٢ هـ
هارنج ، برنارد	Harring, Bernard	٤٦٨ هـ
هارت ، هربرت ، ت . ا	Hart, Herbert, T.A.	٣٤٤ ، ٤٢٧ هـ
هارتجنون ، کلایتون ا	Hartjen, Clayton, A.,	١٧٥ هـ
هاس . ک	Hass, K.,	٢٧٥ هـ
حسن ، عبد الباسط	Hassan, Abdel-Bassit,	٢٣٠ هـ
حسنین ، م . م	Hassanen, M.M.,	١٩٠ هـ
هوکز ، جوردون	Hawkins, Gordon	٤١٥ هـ
هوکز ، ج . س	Hawkins, J.C.,	٣٢٦ هـ
هوکز . ک	Hawkins, K.,	٤٨٨ ، ٤٩٧ هـ
هایز ، م	Hayes, M.,	٧٦ هـ
هیلی ، ولیم	Healy, Willam,	٣٢٨
هرنشو ، ل . س	Hearnshaw, L.S.,	٩٤ هـ
هیبر	Heber	٣٦٣ هـ
هیگ ، فیلیپ	Heck, Phillipp	١٣٥ هـ
هیکوک ، دونالدز	Hecock, Donalds	٧٧ هـ
هرتج ، ا	Heertje, A.,	٤٠٠ هـ
حجازی . ع	Hegazi, E.,	١٢٨ ، ٤٧٠ هـ
هیگل ، جورج	Hegel, George,	٤٠ هـ
هیلبرن ، میلتن	Helpern, Milton	٧١ هـ
هنل ، ماری	Henle, Mary.	٣٣٣ هـ
هنری ، س .	Henry, S.,	٢٥٩ ، ٤٠٠ هـ
هنتج ، هانز ، فون	Hentig, Hans, Von	٥٠٢ هـ
هیورث . م	Hepworth, M.,	٨٧ هـ
هربرت . د . د . ت	Herbert, D.T.,	٥٨ هـ
هرسکوفیتز ، میلفیل ج	Herskovits, Melville, J.	٢٥ هـ

هیلجارد	۱۲. Hilgard	هیلز ، ستیوارت . ل
هنسلی ، ف . ه	۲۰۱ Hills, Stuart, L.,	هنسلی ، ف . ه
هرشی ، تراویس	۴۷۵ Hinsley, F.H.,	هرشی ، تراویس
هتلمر ، ا	۱۴۵ ، ۱۴۴ Hirschi, Travis,	هتلمر ، ا
هوبز ، توماس	۲۶۷ Hitler, A.,	هوبز ، توماس
هویل . ا . ا	۱۴۴ ، ۷۰ ، ۲۱ Hobbes, Thomas,	هویل . ا . ا
هویسباوم . ا . ج	۲۳۹ ، ۱۷۹ Hobel, E.A.,	هویسباوم . ا . ج
هولدورث . و . س	۳۹۴ Hobsbawm, E.J.,	هولدورث . و . س
هولز ، اولیفر . و	۷۶ Holdsworth, W.S.,	هولز ، اولیفر . و
هومد ، ح	۱۲۵ ، ۲۸۱ Holmes, Oliver, W.,	هومد ، ح
هومانز ، جورج ک	۴۳ Homad, A.,	هومانز ، جورج ک
هونوریه . ت	۳۸۵ Homans, George, C.,	هونوریه . ت
حسنی ، م . ن .	۲۸۴ Honoré, T.,	حسنی ، م . ن .
هوود ، روجز	۳۷ ، ۱۰۱ ، ۱۶۳ ، ۲۱۱ Hosney, M.N.,	هوود ، روجز
هوتون ، ارنست ا	۳۱۷ ، ۴۰۳ ، ۵۰۸ ه	هوتون ، ارنست ا
هوارد ، جون	۶۷ ، ۱۶۰ ، ۱۶۱ ، ۴۳۶ ه	هوارد ، جون
هویت ، ادوین ب	۶۳ ، ۶۴ ، ۲۱۴ ، ۲۸۴ ، ۲۸۵	هویت ، ادوین ب
هیوبر ، داکس	۱۴۲ ، ۴۰۲ ، ۴۱۵ ، ۴۱۶ ه	هیوبر ، داکس
هل ، کلارک	۱۴۹ Hoyt, Edwin, P.,	هل ، کلارک
هنت ، مورتون	۴۸۰ Hubert, Dax,	هنت ، مورتون
هاید ، مرجریت . ا	۸۲ ، ۴۴۴ Hull, Clark,	هاید ، مرجریت . ا
اروین ، جون	۴۵۶ Hunt, Morton,	اروین ، جون
ایزاک ، باری ل	۴۰۶ Hyde, Margaret, O.,	ایزاک ، باری ل
جاکوب ، فرانسوا	۴۱۶ IRWIN, JOHN	جاکوب ، فرانسوا
جاکوب ، موریس ب	۲۵ Issac, Barry, L.,	جاکوب ، موریس ب
جاکسون ، بروس	۲۷۷ JACOB FRANCOIS	جاکسون ، بروس
جیمس ، ر . م	۴۰۷ Jacobs, Morris, B.,	جیمس ، ر . م
جیمس ، ر . م	۱۵۳ Jackson, Bruce	جیمس ، ر . م
جانیس ، ایرفتح . ل	۱۷۱ Jackson, R.M.,	جانیس ، ایرفتح . ل
جانوفیتز ، موریس	۲۱۶ James, I.,	جانوفیتز ، موریس
جای ، و	۲۳۰ ، ۲۲۶ James, R.M.,	جای ، و
جان برنار ، دینیس	۲۶۱ Janis, Irving, L.,	جان برنار ، دینیس
	۴۱۳ Janowitz, Morris	
	۳۹۰ Jay, W.,	
	۴۳۱ Jean-Bernard, Denis	

۵۷ ، ۱۵۴ هـ	Jeffrey, Bay,	جیفری رای
۶۹	Jellinck	جیلنک
۴۹۴	Jenkins, R.,	جنگنز ، ر .
۴۷۷ هـ	Johnson, B.S.,	جونسون ب . س
۴۵۰ هـ	Johnson, H.M.,	جونسون . ه . م
۴۶۲ هـ	Johnson, R.,	جونسون ر .
۳۹۰ هـ	Jones, M.S.,	جونز ، م . س
۷۵ هـ	Jones, P. Asterley	جونز ب . آسترلی
۲۴۴ ، ۲۲۲	Jung, Carl	یونج ، کارل
۳۷۹ ، ۴۵۰	Justinian	جوستینیان
۱۷۰ هـ ، ۳۱۱ هـ ، ۴۶۴ هـ	KALIFA, AHMED,	خلیفه ، احمد
۳۲۵ هـ	Kalven, H.,	کالفن ، ه .
۳۶۸ ، ۳۶۷	Kant, Immanuel,	کانت ، ایمانوئل
۶۷ هـ	Kaplan, John,	کابلان ، جون
۲۲۸ هـ	Kapsis, R.E.,	کاپسیس ر . ا
۳۶۶ هـ	Kardiner, Abram.	کاردینر ، آبرام
۵۸ هـ	Karlen, Delmar,	کارلن ، دلمار
۷۷ هـ	Kedder, A.,	خضر ، ع
۵۰ هـ	Keesing, Roger, M.,	کیسینگ ، روجرم
۸۳ ، ۴۱۱ هـ	Kennedy, J.,	کیندی ، ج
۲۴۱ هـ	Kenneth, J.,	کینیت ، و
۴۲۷ هـ ، ۴۵۶ هـ	Kenny, Courtney	کیندی ، کورتنی
۳۶۶	Kephart, William, M.,	کیفارت ، ولیم م .
۲۲ هـ	Kera, Hassan,	کیره ، حسن
۱۳۰ هـ	Kimble, G.A.,	کیمل ، ج . م .
۴۹۴	Kinch, John	کینش ، جوآن
۶۴ ، ۲۰۷ ، ۳۳۱ ، ۳۳۲ هـ ، ۴۹۴	Kirchheimer, Otto	کیرشیر ، اوتو
۱۶۱ هـ ، ۳۲۸ هـ	Kittrie, Nicholas. N.,	کیتری ، نیکولاس
۴۷۶ هـ	Klineberg, Otto,	کلینبرج ، اوتو
۷۱ هـ	Knight, Bernard	نایت ، برنارد
۳۳۲	Koffka, K.,	کوفکا ، ک
۳۰۶ هـ	Kohl, Marvin	کوهل ، مارفن
۳۳۲	Kohler, Wolfgang	کوهلر ، ولفگانج
۱۱۸ هـ	Korchin, Sheldon	کورشن ، شلدون
۱۴۵ هـ ، ۲۸۶ هـ	Korn, Richard.	کورن ، ریتشارد

هـ ۱۱۱	Kotz, Hein	کوتر ، هاین
هـ ۳۸۱	Kremer, Charles	کریمر ، شارلس
هـ ۴۴۹	Kroper, Terry Ann	کروپر ، تیری آن
هـ ۴۷.	LANDIS, PAUL,	لاندیس ، بول
هـ ۱۰۱ ، ۲۳.	Lang, E.R.,	لانج ، ا . ر
هـ ۴۷.	Lapiere, Richard, T.,	لابیر ، ریتشارد ت
۴۳۲	Laplace, P.,	لابلاس . ب
هـ ۲۹۲	Larrain, J.,	لارین ، ج
هـ ۱۶۴	Larry, Siegel	لاری ، سییجل
هـ ۴۶.	Larus, Joel,	لارس ، جوئل
هـ ۴۵.	Lavin, M.,	لافین ، م
هـ ۴۶۴	Léaute, Jacques,	لویت ، جاک
۱۲۲	Le Bon, Gustave,	لوبون ، جوستاف
هـ ۲۰ ، ۱۴۲	Leila, M.K.,	لیله ، م . ک .
۳۳۷ ، ۱۵	Lemert, Edwin,	لیمرت ، ادوین
هـ ۷۲	Lemmon, E.G.,	لیمون ، ا . ج .
هـ ۶۸	Levey, Beryl, H.,	لیفی ، بریل هـ
هـ ۳۸۳	Levin, Kenneth	لیفین ، کینیث
هـ ۶۲	Levinson, A.,	لیفنستون . ا
هـ ۴۶۲	Levy, Leonard	لیفی ، لیونارد
هـ ۴۲۵	Lewis, Haward, R.,	لویس ، هوارد ر .
هـ ۲۳۴	Lilinfeld, Abraham	لیلینفیلد ، ابراهام
هـ ۲۳۷	Lillie, William	لیلی ، ولیم
۴۹۴ ، ۶۱	Lindesmith, Alfred, R.,	لیندسمیث ، الفرید
۱۱۹	Lipit-Ishtar	لیبت عشثار
۱۱۸	Lippmann, Otto	لیپمان ، اوتو
۳۱۵	Liszt, Frans, Von,	لیست ، فرانزفون
هـ ۳۳۹ ، ۲۲۹	Llewellyn, K.N.,	لیولن . ک . ن
هـ ۴۷۲	Lloyd, Dennis	لویو ، دنییس
هـ ۴۸۸	Lloyd, S.M.,	لوید . س . م
هـ ۴۱۶	Lockwood, Danial,	لوکود ، دانیال
هـ ۴۴۲	Lodge, T.S.,	لودج ، ت . س
هـ ۱۶۱	Lofland, John,	لوفلاند ، جون
هـ ۴۸۸	Loftus, E.F.	لوفتس ، ا . ف
هـ ۳۹	Lolli, G.,	لولی ، ج

لومبروزو ، شس	Lombroso, C.,	٤٥ ، ٥٠ ، ٦٣ ، ٦٤ هـ
		١٤٦ ، ١٧٢ ، ١٧٤ هـ ، ٢٥٢
		٢٥٣ ، ٢٦٧ ، ٢٨٤ ، ٢٨٥
		٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠
لونز ، ادموند	Lons, Edmund,	٨٣ هـ
لوميس ، تشارلس	Loomis, Charles	٦٩
لورثى ر . س	Lorch, R.S.,	٢١ هـ
لورنزو ، ن	Lorenzo, N.,	٤٠٦ هـ
لويس الرابع عشر	Louis, XIV	٢١
لويس السادس عشر	Louis, XVI	٢١٦
لفلاند ، فرانك	Loveland, Frank,	١١٦ هـ
لوى ، ج	Lowe, G.,	٢٩ هـ
لوى ، روبرت ا .	Lowie, Robert, A.,	١٥ و ١٥ هـ
لودفيج ، بيرجن	Ludwig, Jurgon.	٧١ هـ
لنت ، بول ، س	Lunt, Paul, S.,	٢٢٨ هـ
ماكدونالد ، جون	MACDONALD, JOHN,	٢٤٢ هـ
ماكيفر ، ر . م	MacIver, R.M.,	٦٢ هـ ، ٤٩٠
ماكينوش ، جيمس	Mackinotsh, James.	٤٥١ هـ
ماكونوچى . قبضان . !	Maconochie, Capt, A.,	٢٠٢ ، ٢٩٩
ماستريو ، مارشيلو . ت .	Maestro, Marcello. T.,	٨١ هـ
مافيا	Mafia	٨٥
ماجوير . ا . م .	Maguire, E.M.W.,	٩٣ هـ
ماهل ، جورج ف .	Mahl, George F.,	١٨٧ هـ
مين : السير هنرى	Maine, Sir Henry,	١٧٨ ، ٣٥٤ ، ٣٥٥ هـ
ميتلاند ، ف . و	Maitland, F.W.,	٦٠ هـ
مقلد ، ا . ص .	Maklad, E.S.,	٧٦ هـ
مالينوفسكى ، برونسيلو	Malinowski, Bronsilaw	١٧٩ هـ ، ٢٣٨ ، ٢٣٩ ، ٢٩٩ هـ
مالتوس ، توماس	Malthus, Thomas.	٨١
مانهايم ، هيرمان	Mannheim, Hermann.	٣٤٨ هـ ، ٤١٣
مانو	Mano	٣٤٦ ، ٤٤٣
منصور ، م . م	Mansour, M.M.,	١٢ هـ ، ٣١٥
ماركوس ، ج . ا	Marcus, G.E.,	٢٢٩ هـ
ماردن ، تشارلز	Marden, Charles. F.,	٢١٤ هـ
ماركيز	Marquis	١٣ هـ
مارشال ، ت . هـ	Marshall, T.H.,	١٠٩ ، ١١٠ هـ
مارتن ، لوثر ك	Martin, Luther K.,	١١



مارتا ، ا	Martha, E.,	ه ٤٢٥
ماركس ، كارل	Marx, Karl	ه ٤١ ، ٩١ ، ٩٢ ، ١٣٤ ، ٣٩٤
		ه ٤٣٥ ، ٥٠٨
ماسلاند ، ر . ل	Masland, R.L.	ه ٤٠٦
ماستر ، ر . ا	Master, R.E.,	ه ٢٩٩
ماتسون ، ديفيد	Matteson, David,	ه ٢٢
ماتزا ، ديفيد	Matza, David	ه ٢٨٠ ، ٢٨٣
مودسلى ، هنرى	Maudsle, Henry.	ه ٢٦٧
ماوراخ ، ر	Maurach, R.,	ه ٢٥٩
ماكسويل ، ا	Maxwell, A.,	ه ١٦٢
ماى ، ج .	May, G.,	ه ٤٢٢
ماى ، رولو	May, Rollo,	ه ٥٢
ماير ، ا	Mayer, A.,	ه ٩٣
ماير ، لوييس	Mayer, Lewis	ه ٢٤٤
مايهيو ، هنرى	Mayhew, Henry,	ه ٥٠ ، ٣٩٢ ، ٣٩٩
ماين ، ج . د .	Mayne, J.D.,	ه ١٤٥ ، ١٧٩
مايور ، ا . ا	Mayor, E.E.,	ه ٢٨٢
مككارى ، ج . ل .	Mccary, J.L.,	ه ٢٤٢
مكلينوتوك ، ف . ا	Mc Clinotock, F.A.,	ه ٥١٩
مكوركلى ، لويد	Mc Cerkle, Lloyd	ه ١٤٥ ، ٢٨٦ ، ٣٤١
مكورميك ، شارلس	Mc Cormick, Charles	ه ٢٤١
مكينتوش ، ماري	Mc Intosh, Mary.	ه ٣٩٣ ، ٤٢٠
مكاى ، هنرى	Mc Kay, Henry.	ه ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٨ ، ١٩١ ، ١٩٢
مكيلفى ، بلاك	Mckelvey, Blake,	ه ٤٦٨
مكلنايت ، ج .	Mc Knight, G.,	ه ٢٥٩
ميد ، مارجرىيت	Mead, Maragret,	ه ٣٢
مندل ، ج .	Mendel, G.,	ه ٢٧٧ ، ٥١٥
ميرل	Merle	ه ٢٦
ميرل ، روجر	Merle, Roger,	ه ٧٥ ، ١٧٢
ميريام ، س . ا	Merriam, C.E.,	ه ٧٠
ميريمان ، ج . هنرى	Merryman, J. Henry.	ه ١١١
ميرتون ، روبرت ك	Merton, Robert, K.	ه ٤٠ ، ٤٢ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٩٣ ، ١٣٦ ، ١٩٢ ، ٢٠٧ ، ٣٦٤ ، ٣٦٥ ، ٣٩٢ ، ٤٧٧
ماير ، جلايدز	Meyer, Gladys	ه ٢١٤
ماير ، مارشال و .	Meyér, Marshall, W	ه ٩٣

۹۲	Michels, R.,	میتشلز ، ر
۴۵.	Milbank,	میلبنک
۱۱۴	Mill, John Stuart	میل ، جون ستیوارت
۴۲۴	Millon, Theodore	میلون ، تیودور
۵۰۹ ، ۲۲۹ ، ۴۰	Mills, C. Wright,	میلز ، مس . رایت
۸۸	Mockridge, Norton.	موکریج ، نورتون
۲۳۲ ، ۲۳۱ ، ۲۸	Montagu, M.F., Ashley,	مونتاگو . م . ف آشلی
۳۶۹ ، ۲۳۳ ، ۹۷ ، ۲۱	Montesquieu, C.L. de S.,	مونتیسکیو، س . ل دوس
۵۲۳ ، ۸۶	Moore, R.	مور ، ر
۴۴۵ ، ۱۲۰	Morcus, S.,	مرقص ، سلیمان
۲۶۷	Morel, Albert.	مورل ، البرت
۴۱۹	Moreau	مورو
۳۲۷	Morris, Albert	موریس ، البرت
۳۱۱	Morris, Grant, H.,	موریس ، جرانت . ه .
۲۷۵ ، ۱۶۷	Morris, N.,	موریس ، ن
۳۹۹	Morris, P.	موریس . ب
۵۸	Morris, T.,	موریس . ت
۹۲	Mosca, Gaetano.	موسکا ، جیاتانو
۳۴۶	Moses	موسی
۳۴ ، ۱۵۹ ، ۳۷۳ ، ۳۸۱ ، ۴۳۶ ، ۴۸۹ ،	Mostafa, M.M.,	مصطفی ، م . م
۱۱۱	Moulton, Muriel.	مولتون ، میوریل
۳۶۶	Myrdal, Gunnar	جونار ، میردال
۲۳۹	NADER, LURA.	لورا ، نادر
۳۴۴	Nagel, Stuart S.,	ناجل ، ستیوارت س .
۳۸۰ ، ۳۷۹ ، ۱۲۰	Napoleone	نابلیون
۱۹	Nathanson, B.N.,	ناتانسون ، ب . ن
۴۱۹	Naurer	نورر
۵۷	Neuman, Oscar,	نیومان ، اوسکاو
۴۱	Nisbet, Robert,	نیسبت ، روبرت
۶۸	Nizer, Louis,	نیزر ، لوئیس
۵۰۷	Nuemburg	نویمبرج
۴۶۳	Nye, E.I.,	نای ، ا . ا
۱۲۴	Nye, Robert, D.,	نای ، روبرت . د .
۷۸	ODA, ABDEL-KADER,	عوده ، عبد القادر
۲۸۳	Ogley, Roderick,	اوجلی ، رودریک

٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٣٩٢ ، ٣٩٢ هـ	Ohlin, Lloyd,	اولمن ، لويڊ
٤٧٨ ، ٤٧٧		
٤١ هـ	Ollman, Bertell,	اولمان ، بورتل
٧٦ ، ٦٩ هـ	Olsen, V.J.,	اولسن ، ف . ج .
٨٣	Oswald, H.,	اوزوالڊ ، هـ .
٢٧٧ هـ	Othman, Amal	عثمان ، آمال
٣١ هـ ، ١٤٢ هـ ، ٣٤٥ هـ	Othman, K.O.,	عثمان ، خ . ع .
٢٦٦ هـ	Oversey, Lionel	اوفرسي ، ليونيل
٢٢١ ، ٤٢٨ هـ	<b>PACKER, HERBERT,</b>	باڪر ، هريٽ
٦٢ هـ	Page, C.H.,	بيج ، س . هـ .
٢٧٥ هـ	Page, J.D.,	بيج ، ج . د .
١٨	Paine, Thomas	بين ، توماس
١٩٦	Pareto, Vilfredo	باريتو ، فلغريدو
٦١ ، ٣٥٨ هـ	Park, Robert, E.,	بارڪ ، روبرٽ ، ا
٢٨٤ هـ	Parret, P.,	باريه ، پ
٤٩ ، ١٠١ ، ١٣٦	Parsons, Talcott.	بارسونز ، تالڪوٽ
١٥ هـ	Patai, P.,	پاتاي ، ر
٤٠	Paul, St.,	پول ، سان
١٣ ، ٢٠٧	Pavlov, J.,	پافلوف ، ا
٢٩٦ هـ	Pease, K.,	بيس ، ك .
٤٥١	Peel, Sir Robert,	پيل ، السير روبرٽ
٤٥٠ هـ	Pelersilia, J.,	پلزيلييا ، ج
٦١ هـ ، ٢٢٠ هـ	Pescor, M.J.,	پسڪور ، م . ج
٥٠ هـ	Piddington, Ralph.	پيڊينجتون ، رالف
٢٠٦ هـ	Piers, Maria, W.,	پيرز ، ماري ا و .
١٣٢ هـ ، ١٧٢ هـ	Pinatel, Jean.	پيناتل ، جان
٨٦ هـ	Pitkin, Thomas Monro	پيٽڪن ، توماس مونرو
٢١	Plato	افلاطون
١٨ هـ	Playfair, Giles	پلاي فيئر ، جيلز
٢٣١ هـ	Plutckik, Robert	پلوٽڪيڪ ، روبرٽ
٢١٨ هـ ، ٢٨١ هـ	Podgorecki, A.,	پوڊجوريڪي ، آم
٢٥٢ ، ٥١١ هـ	Pollak, Otto	پولاڪ ، اوتو
٦٠ هـ	Pollock, F.,	پولوك ، ف .
٤٦٣ هـ	Poole, Adrian	پول ، آڊريان
٦٠ هـ	Pope, P.J.,	پوپ ، پ . ج
٣٠ هـ ، ١٣٩ ، ١٤٠ هـ ، ٣٤٤ هـ	Pound, Roscoe	پاؤنڊ ، روسڪو
٤١١ ، ٤١٠ هـ		

۲۷۵ هـ	Powell, Marcene, L.,	باول ، مارسین ل
۸۸ هـ	Prall, Robert. H.,	برال ، روبرت هـ
۵۱۶ هـ	Price, W.H.,	برایس ، و . هـ
۲۱۵ ، ۴۷۱ هـ	Prins, A.,	برینس ، ۱
۲۳۸ هـ	Pryce, K.,	بریس ، ک
۱۱۶ هـ ، ۱۱۷ ، ۱۳۹ ، ۱۴۰ هـ ، ۱۵۲ هـ ، ۱۶۵ ، ۲۳۷ ، ۴۱۹ هـ ، ۴۲۰ هـ ، ۴۹۴ هـ ، ۵۰۹ هـ	QUINNEY, RICHARD,	کوینی ، ریتشارد
۲۷۸ هـ ، ۴۳۲ ، ۴۶۳ هـ ، ۵۱۰ هـ ، ۱۲۲ هـ ، ۳۷۴ هـ	Quetelet, L. Adolphe Quiros, Bernaldo, C., de	کیتیلیه ، ل ادولف کویروس ، برنالدو دو . س
۲۸۹ هـ	Quonsowa, S.,	قنصوه ، ص
۷۲ هـ	RACKMAN, S.,	راکمان . س .
۵۰ هـ ، ۱۹۰ ، ۲۴۰ هـ	Radcliffe-Brown, A.R.,	رادکلیف براون . ا . ر
۶۰ هـ ، ۴۳۵ ، ۴۳۶ هـ	Radzinowncz, Leon	رادزینوفیتش ، لیون
۱۶ هـ	Rageh, A.E.,	راجح ، ا . ع .
۳۵۹ هـ	Raleilles, R.,	رالیز ، ر .
۲۷ هـ ، ۱۴۸ هـ ، ۲۰۰ هـ ، ۳۷۹ هـ	Rashed, A.A.,	راشد ، ع . ا .
۱۳۳ هـ	Ratzenhofer, Justav,	راتسنهوفر ، جوستاف
۲۲۰ هـ	Ray, Oakley,	رای ، اوکلی
۲۳۷ هـ	Reckaby, Joseph,	رکابای ، جوزیف
۴۲۰ هـ ، ۵۰۹ هـ	Reckless, Walter, C.,	رکلس ، والتر . س .
۳۷۹ هـ	Regis, J.J.,	ریجی ، جان ، جک
۴۲۲ هـ	Reic	ریک
۴۲۲ هـ	Reickman	ریکمان
۱۵۵ هـ	Reid, Edward,	رید ، ادوارد
۱۵۲ هـ	Reid, Suetitus,	رید ، سوتیتس
۳۵۸ هـ	Reik, Theodor,	رایک ، تیودور
۱۹۸ هـ	Rein, M.L.,	راین ، م . ل .
۴۰ هـ	Reisman,	ریسمان
۲۰۶ هـ	Reiss, Albert, J.,	ریس ، البرت ج
۵۷ هـ	Reiwald, Paul	رینالد ، پول
۱۳۴ هـ ، ۵۲۳ هـ	Rex, John	رکس ، جون
۲۲۸ هـ	Richardson, J.L.,	ریتشاردسون ج . ل .
۳۵۹ هـ	Rickert, Heinrich,	ریکرت ، هنریش

هـ ٤٢٤	Rimm, David,	ريم ، دافيد
هـ ١٨٧	Ripert, G.,	ويرت ، ح .
هـ ٤٥٩	Roberts, J.M.,	روبرتس ، ج . م .
هـ ٣٨٩	Robertson, G.,	روبرتسون ، ج .
هـ ٢٢٨ ، ٢٢٧	Robison, Sophia	روبيسون ، صوفيا
هـ ١١٨ ، ١١٧	Roeback, Julian, B.,	ريبوك ، جوليان ب
هـ ٦٦	Rokeach, Milton,	روكيش ، ملتون
هـ ٨١ ، ٤٠٢ ، ٤٥٠ ، ٤٥١	Romilly, Samuel,	روميللي ، صامويل
هـ ٤٢٦	Rooney, Elizabeth,	روني ، اليزابت
هـ ٦٤	Rosanoff, Aron, J.,	روزانوف ، آرون ج .
هـ ٤٠٢	Rose, G.,	روز ، ج .
هـ ٤٧٢	Rose, Petir, L.	روز ، بتر . ي
١٤٧ ، ١٤٦	Rcsmini	روزميني
هـ ٧٠	Ross, Alleen, D.,	روص ، آلين . د
٣٦٧	Rossi	روسي
هـ ٤٧٠	Roucek, J.,	روسك ، ج
هـ ٨٠	Rousseau, Jean, J.,	روسو، جان . ج .
هـ ٢٠٢	Rubington, Earl,	روبنجتون ، ايرل
هـ ٨٣	Ruby, Jack	روبي ، جاك
هـ ٨٩	Ruggles, Frise, Sir Evelyn	راجلز بريسي ، السير ايغلين
هـ ٣٣٢ ، ٣٣١	Rusche, Georg	روش ، جورج
هـ ٧٠	Russell, B.,	راسل ، ب
هـ ٢٣٢	Rutham, Le Baron,	روثام ، لوبارون
هـ ٣٦٠ ، ١٩٦	Rutter, M.,	روتز ، م .
هـ ٣٥٨	SACHER, MASOCH	ساشر ماسوش
هـ ٣٦٣ ، ٢٥١	Sadek, Farouk, M.,	صادق ، فاروق . م
هـ ٢٥٦	Saferstein, Richard	سافرشتين ، ريتشارد
هـ ٢٥٩	Salama, Maamoun, M.,	سلامة ، مامون . م .
هـ ٤٢٨	Saleh, Nahid,	صالح ، ناهد
هـ ٢٠٤	Saleille, R.,	سالييل ، ر .
هـ ١٦٧	Sallona	سالونا
هـ ٣٢٨	Sanders, William, B.,	ساندرز ، وليام ب
هـ ٥٤	Sarhan, A.M.,	سرحان ، ع . م
هـ ١٢٠	Savigny, Frédreric,	سافيني ، فردريك
هـ ٤٢	Schacht, Richard	شاخت ، ريتشارد

٢٢١	Schlapp, M.Y.,	شكالب ، م . ح .
١٤٣ هـ	Schlesinger, Rudolph, B.,	شلسنجر ، رودلف ب .
٢٨٤ هـ	Schcfield, M.,	سكوفيلد ، م .
٢٠٠ هـ	Schuessler, Karl. E.,	شوسلر ، كارل . ا .
١٤ هـ ، ٤٥٨	Schur, Edwin, M.,	شور ، ادوين م .
٣٧٩ هـ	Schwartz, Bernard	شوارتز ، برنار
١٥١	Schwendinger, Herman,	شويندينجر ، هرمان
٢٩٢ هـ ، ٤٦٤ هـ	Seeling, Ernest,	سيلنج ، ارنست
٤٥	Seeman, Melvin,	سيبان ، ميلفين
١٧٧ هـ ، ١٧٨ هـ ، ٢٧٩ هـ ، ٣٠٢ هـ ، ٣٦١ هـ	Sellin, Thorstein	سلن ، ثورشتين
١٦٤ هـ	Senna, Joseph, J.,	سينا ، جوزيف ج
١٩٢ هـ ، ١٩١ هـ ، ٥٨ هـ ، ٥٦ هـ ، ٥٥ هـ	Shaw, Clifford R.,	شو ، كليفور ، ر
٢٢٧ هـ ، ٢٤٣ هـ ، ٣٢٨ هـ		
٤٥٨ هـ	Shean, Glenn, D.,	شين ، جلن . د .
١٩٤ هـ ، ٤٧٤ هـ ، ٣٠٧ هـ ، ٦٤ هـ	Sheldon, William, H.,	شلدون ، ولیم ه .
٤٤ هـ	Shoham, S.,	شوهام . س
٤٦٣ هـ	Short, S.,	شورت . س
٣٦١ هـ	Simkin, William. E.,	سيمكان ، وليام ا .
١٣٤ هـ ، ٤٠ هـ	Simmel, George,	سيميل ، جورج
٤١٣ هـ ، ٩٤ هـ	Simon, F.H.,	سيمون ، ف . هـ
٣٢٦ هـ	Simon, Rita, Janes	سيمون ، ريتا جانيز
٢١٤ هـ	Simpson, George Eaton	سيمبسون ، جورج ايتون
٢٥٦ هـ	Simpson. K.,	سيمبسون ك .
٢٣٧ هـ	singer, Peter	سينجر ، پيتر
١٨ هـ	Sington. Derrick.	سينجتون ، دريك
٨٣ هـ ، ٤٤٤ هـ	Skinner, B.F.,	سكينر ، ب . ف
٥٨ هـ	Skolnich, Jerome, H.,	سكولونيك ، جيروم
٤٢٢ هـ	Sleem. Z.,	سليم ، ز
١٢٢ هـ	Smelser, Neil,	سملسر ، نيل
٨١ هـ	Smith, Adam.	سميث ، آدم
٢٩٣ هـ	Smoot, George, A.,	سموت ، جورج . ا .
٩١ هـ ، ١١٤ هـ	Smullyan, Benoit	سمولييان ، بنويت
١٠٣ هـ	Snyder, Gerald. S.,	سنيدر ، جيرالدس
٢١ هـ	Socrates	سقراط

٩٢	Sombart, W.	سومبارت ، ف
٤٢٤ هـ	Somervill, John,	سومرفيل ، جون
٦٠ هـ	Soothill, K.L.,	سوثهيل ، ك . ل
٤٣١	Sorokin, P.	سوروكين ب .
٢٠ هـ ، ٢٦ هـ ، ١٥٠ هـ ، ١٦٤ هـ ، ١٧ هـ ، ١٩٤ هـ ، ٢٣٥ هـ	Sorour, Ahmed. F.,	سرور ، احمد فتحى
٣١١ هـ ، ٣٢٣ هـ		
٦٧ هـ ، ١٦٠ هـ ، ١٦١ هـ ، ٢٧٩ هـ	Sparks, Richard, F.,	سباركس ، ريتشارد ف
١٨٧ هـ	Spence, Donald	سبنس ، دونالد
١٣٧ هـ	Spencer, Herbert	سبنسر ، هربرت
٩٤	Stanford	ستانفورد
٣٦٢ هـ ، ٤٩٧ هـ	Steinberger, E.,	شتاين بيرجر . ف
١٩٨ هـ	Stern, N.A.	شترن ، ن . ا
٤١	Sterner, M.,	شترنر ، م .
٢٣٨ هـ ، ٤٧٤ هـ	Stevens, P.,	ستيفنز . ب .
٢١	Stewart	ستيوارت
١٨ هـ	Stewart, James Brewer	ستيوارت ، جيمس بريور
٤٥٠ هـ	Stouffer, Samuel, A.	ستوفر ، صامويل ا
٢٣٩	Strauss, C. Lévi	ستراوس ، كلود ليفى
٣٢٦ هـ	Strodtbéck, Fred,	سترودت بيك ، فريد
٤٦ هـ	Stromberg, Roland	سترومبيرج ، رولاند
٢٣٣ ، ٣٧٢	Sumner, William, G.,	سمنر ، وليام . ج .
١٣٨ ، ١٦٢ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ هـ ، ٢٠٧ هـ ، ٣٢٣ هـ ، ٣٤٢ هـ ، ٣٦٢ هـ ، ٣٩٣ هـ ، ٤٠٤ هـ ، ٤١٩ هـ ، ٤٦٦ هـ ، ٤٨٠ هـ ، ٤٨١ هـ ، ٥٠٩ هـ	Sutherland Edwin, H.,	سذرلاند ، اودين
٣٢١ هـ ، ٣٨٣ هـ	Sykes, Greeham,	سايكس ، جريشام
٣٥٣ هـ	Szasz, Thomas,	سازس ، توماس
٢٦٥	TACITUS	تاسكيتوس
٣٦٦	Taft, Donald,	تافت ، دونالد
٢٤١ ، ٤٦٦ هـ	Tappan, Pooul	تاپان ، بول
٢٩٣ ، ٢٩٤ هـ ، ٤٨٧ هـ	Tarde, G.	تارد ، ج
٤٠٨ هـ	Tattershall, R.M.	تاترشال ، ر . م
٢٠٤ هـ ، ٢٣٥ هـ ، ٣٦٨ هـ ، ٤٣٥ هـ	Taylor, Ian,	تايلور ، ايان
٥٠٧ هـ	Taylor, Telferd,	تايلور ، تلفورد

٧٢ هـ	Teasdale, J.,	تيسدال ، ح .
٢١٦ هـ ، ١٠٣	Teeters, Nagley, K.,	تيترز ، ناجلى ك
٤٨٧ هـ ، ٤٦٥	Thomas, D.,	توماس . د .
١٢٠	Thorndike	ثورندائيك
٤٨٠ هـ	Tibbs, Brooke,	تيبس ، بروك
١٩ هـ	Tietze, C.,	تيتز ، س
٣٤٢ هـ ، ٧٣٢ هـ	Timasheff, N.S.,	تيماشيف ، ن . س
٢٢٧ ، ٢٦٦	Trasher, Frederic, M.,	تراشر ، فريديك م .
٨٣ هـ	Trasler, G.B.,	تراسلر ، ج . ب .
٢٢٠ هـ	Trebach, Arnold, S.,	تريبوخ ، آرنولد س .
٤٧٤	Tucker, W.B.,	شاكرو . و . ب .
٢١	Tudor	تيودور
٨٢	Tulmin, E.,	تولمان ، ا
١٢٢	Turati, Filippo,	توراتى ، فيليپو
١٦٥ ، ١٧٥ هـ ، ٢٢٧	Turk, Austin.	ترك ، اوستن
١٢٠	UR-NAMMU	اور — نمو
٣٩ هـ	VAILLANT, GEORGE,	فايلنت ، جورج
٩٨ هـ	Van Den Haag, Earnest.	فان دنهاج ، ارنست
٣٦٦	Vedder, Clyde B.,	فيدر ، جلايد
٣٩٩ هـ	Vennard, J.,	فينارد ، ح
٤٢٢ هـ	Violt, Lawrence, C.,	فيولت ، لورنس س
٧٥ ، ١٧٢ هـ	Vitu, André,	فيتو ، آندريه
١١٥ هـ ، ٣٧٤ هـ ، ٤٦٩ هـ	Vold, George, B.,	فولد ، جورج ب
٩٧	Voltaire, François Marie	فولتير ، فرانسوا مارى
٤٦٤ هـ	Vouin, Robert	فوين ، روبرت
٢١ هـ	WADE, H.W.,	واد ، ه . و
٨٣ هـ ، ٢٩٩ هـ	Wafi, Ali. A.,	وافى ، على . ع
٣٤٥ هـ	Wahlke, J.C.,	فالكو ، ج . س
٣٩١ هـ ، ٣٩٦ هـ	Walker, N.D.,	والكر ، ن ، د
٩١١	Wallas, Graham,	ولاس ، جراهام
١٠٧ هـ ، ٣٠١ هـ	Walmsley, R.,	ولمسلى . ر
٤٦٣ هـ	Walsh, Dermot	والش ، ديرموت
٢٠٤ هـ ، ٢٣٥ هـ ، ٣٦٨ هـ ، ٤٣٥ هـ	Walton, Paul,	والتون ، بول
٢٢٧ ، ٢٢٨ هـ ، ٢٨٦ هـ	Warner, Lloyd	وارنر ، لويد
٢٣٢ هـ	Warner, Nancy, E.,	وارنر ، نانسى . ا .



۳۵۹	Warner, Niese	وارنر ، نيسه
۱۱۴	Wasby, Stephen, L.	واسبى ، ستيفن ل .
۸۲	Watson, John	واطسن ، جون
۱۶	Watt, Norman,	وات ، نورمان
۳۲۴ ، ۱۰۶ ، ۹۳ ، ۹۲ ، ۴۰	Weber, Max.	فيبر ، ماكس
۳۶۰ ، ۳۵۹ ، ۳۴۶		
۵۹	Weeks, Mary. E.,	ويكس ، ماري . ۱ .
۲۰۲	Weinberg, Martin,	واينبرج ، مارتن
۲۹۹	Weinberg, S. Kirson	وينبرج ، س ، كيرسون
۲۱۸	Weiss, Robert, S.	فيز ، روبرت س .
۳۵۹	Welzel, Hans,	فلتسل ، هانز
۳۳۲	Wertheimer, M.,	فريتير ، م
۴۶۳	West, D.J.,	وست ، د . ج .
۲۹۹	Westermarck, R.	ويسترمارك . ر
۲۴۱	Weston, Paul,	ويستون ، بول
۵۱۶	Whatmore, P. B.,	واتور ، ب . ب .
۴۰۹	Whitaker, Ben.	وايتكر ، بن
۴۶۸	White, John, B.	وايت ، جون . ب .
۳۰۱ ، ۱۰۷	White, K.,	وايت ، ك .
۱۶	White, R.W.,	وايت ، ر . و .
۲۲۷ ، ۲۶۶	White W.F.,	وايت . و . ف
۳۴۰	Wigmore, John, H.	ويجمور ، جون . ه .
۴۶۳	Wilcock, H.B.	ويلكوك ، ه . ب .
۲۴۵ ، ۴۱۳	Wilkins, L.T.,	ويلكنز . ل . ت
۲۳۸	Willis, C.F.,	ويليس . س . ف .
۱۵۴	Wilson, James. Q.,	ويلسون ، جيمس . ك
۱۸	Wilson, Margaret	ويلسون ، مارجريت
۳۵۹	Windelband, Wilhelm,	فيندلبانډ ، فيلهلم
۳۰۲ ، ۱۵۲	Wolfgang, Marvin, El.,	وولفجانج ، مارفين ۱۰ .
۳۰۳ ، ۳۶۱ ، ۳۶۶		
۲۷۱	Wolfson, I.,	ولفسون . ۱ .
۴۰۷	Woodward. M.	وود وارد ، م .
۷۶	Wright, Martin,	رايت ، مارتن
۱۷۰ ، ۴۷۳	YASSIN, EL-SAYED	يس ، السيد
۲۱۴ ، ۱۴۳	Yinger, J., Milton,	ييجر ، ميلتون
۳۶۸ ، ۲۰۴	Young, Jock,	يونج ، جوك

٢٢٠	Young, J.	یونج . ج .
١٨٥	Young, W.	یونج . و .
٢٧٧	Yousr, Anwar. A.,	یسر ، انور . ع
١٨٩	ZAKI, A.H.,	زکی . ع . ح .
١٣٦	Zander, Alvin	زاندر ، آلفین
١٦	Zas, Melvin,	زاس ، میلین
٤٧٢	Zeid. M.E.,	زید ، م . ا .
٣٢٥	Zeisel, Hans.	زیسل ، هانز
١١١	Zweigert, Konard,	زیفجارت ، کونارد



الناشر

دار الكتاب

للطباعة والنشر والتوزيع

٨ شارع حسن خليل — ميدان العزيز بالله

ت ٢٥٩٨٤٣٩ — الزيتون



---

رقم الايداع بدار الكتب ٧٦٩٣ / ١٩٨٧

---

---

المطبعة التجارية الحديثة  
٢٢ شارع ادريس راغب — القاهرة  
تليفون ٩٠٣٣٦٤ القاهرة









